



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

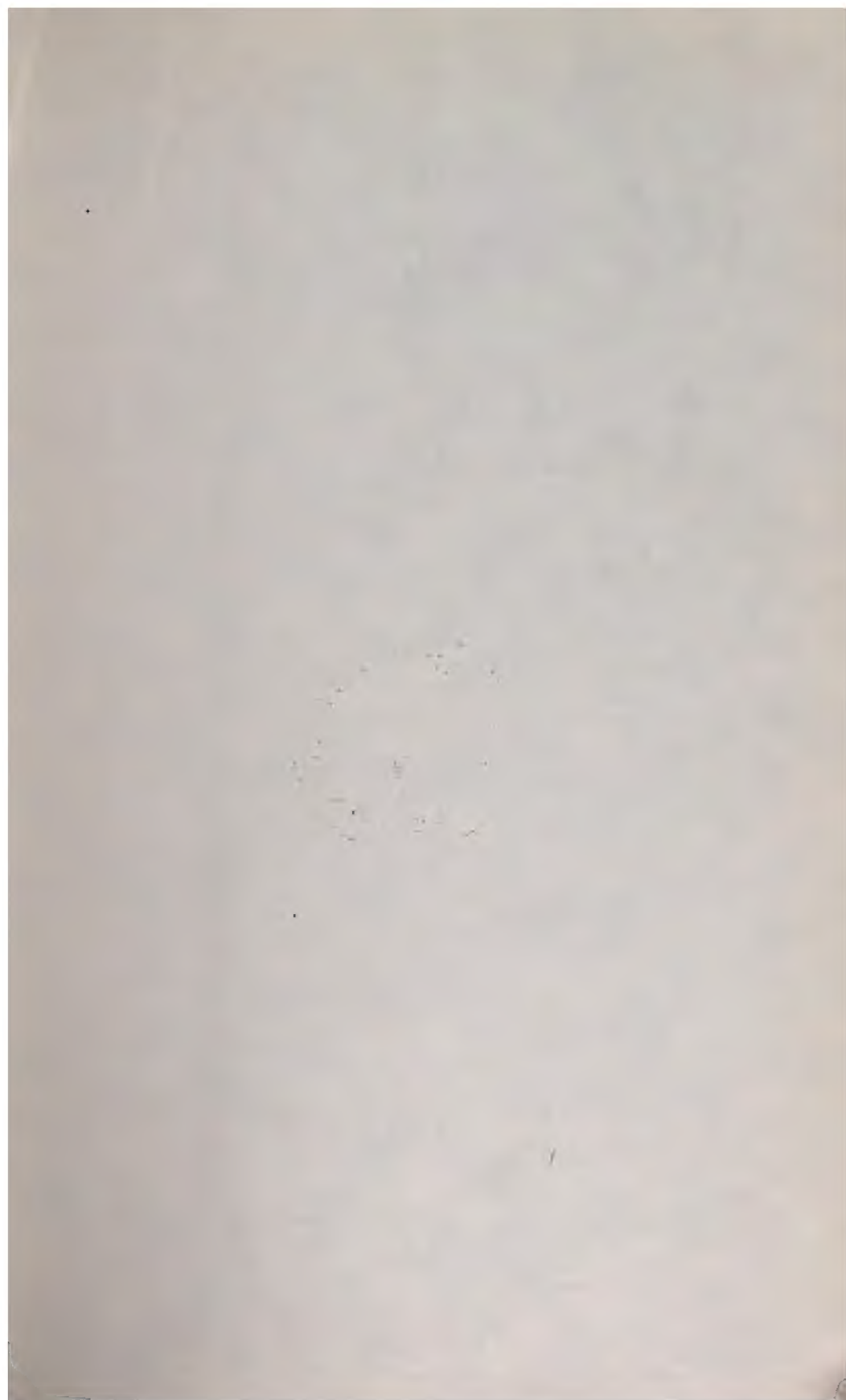
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

5 027 840 753







STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES

STACKS
AUG 11 1976

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

TOME IX

1^{er} Fascicule. — Mars 1882.

BORDEAUX

FERET ET FILS

LIBRAIRES

16 — COURS DE L'INTENDANCE — 15

V^e P.-M. CADORET

IMPRIMEUR

17 — RUE MONTMÉRIAN — 17

1882

La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré (Art. 19 des Statuts).



SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE

DE BORDEAUX

TOME IX

1^{er} Fascicule. — Mars 1882.

BORDEAUX

FERET ET FILS

LIBRAIRES

15 — COURS DE L'INTENDANCE — 15

V^o P.-M. CADORET

IMPRIMEUR

17 — RUE MONTMÉJAN — 17

1882

UN LIVRE DE MÉNAGE

PENDANT LA RÉVOLUTION

LA DÉPRÉCIATION DES ASSIGNATS

Par M. le D^r AZAM

Il est toujours d'un certain intérêt de connaître avec précision et certitude les particularités de la vie d'une époque, à plus forte raison, lorsque cette époque a été troublée par des ébranlements tels que la Révolution française.

Tout le monde sait que le gouvernement d'alors fut contraint par la nécessité de créer un papier monnaie, qui sous le nom d'« assignats » dut remplacer pour un temps le numéraire disparu. — Or, ces assignats, acceptés d'abord dans les échanges à la valeur qu'ils portaient, subirent bientôt une dépréciation graduelle et rapide qui finit par leur discrédit complet; le livre de ménage que je vais analyser ici en est un frappant témoignage.

Ce livre, qui a été tenu jour par jour par ma grand'mère maternelle, M^{me} F., donne le prix des denrées usuelles qui servaient à la nourriture dans son ménage. Mon grand-père était médecin, et son existence modeste était celle de la bourgeoisie de ce temps.

Il commence le 1^{er} vendémiaire an II, soit le 1^{er} septembre 1793.

Je n'ai pas la pensée de déduire de cette étude des conséquences touchant à l'économie sociale, quelque intérêt que puisse présenter un travail de cette sorte, il ne serait pas à sa place dans une Revue d'Archéologie; je ne citerai que des faits et des chiffres : chacun en déduira les conséquences qu'il croira devoir en tirer.

La dépréciation du papier monnaie est arrivée à son comble le 21 floréal 1796; c'est à cette date que je trouve inscrite dans le livre de ménage de ma grand'mère, la note suivante en tête des dépenses du jour : « Dépenses en » numéraire faute d'assignats, la nation les ayant discrédités. »

Nous verrons tout à l'heure à quels prix singuliers ma grand'mère a dû payer, en assignats, le 21 floréal 1796, les aliments les plus ordinaires; mais nous devons auparavant, comme terme de comparaison, noter les prix antérieurs, et aussi quelques prix indiquant la gradation qu'a suivie la dépréciation du papier monnaie. Nous indiquerons aussi les prix qui ont été payés en numéraire à partir du jour de la chute des assignats; le livre de dépenses allant jusqu'en l'an VIII, rien ne sera plus facile.

Voici la succession de ces prix.

En vendémiaire an II, à la fin de 1793, je trouve :

Pain, lait.....	1 livre 8 sous 6 deniers.
1 filet de cochon.....	5 »
Citrouille et navets.....	10 s.
Pain.....	16 s.

Ce sont les prix normaux du temps.

En ventôse de l'année suivante vers février 1794 : légère augmentation :

Une douz. d'œufs.....	4 livres.
Le pain d'un jour.....	5 »
Sel (très cher).....	3 » 15 sous.

En décembre 1795 :

Un chou.....	20 livres.
12 livres de pain.....	564 »
9 livres 1/2 de graisse.....	2175 »
1 filet de cochon.....	433 »
Un morc. de fromage.....	40 »

Le 1^{er} floréal, avril 1796 :

Salade.....	40 livres.
Fromage.....	215 »
Un quartier d'agneau.	400 »
Une douz. d'œufs.....	100 »

Enfin le 21 floréal 1796, veille de la dépréciation des assignats, nous relevons les prix singuliers suivants :

Une côtelette de cochon.....	500 livres.
Cassonnade (sucre brut).....	800 »
Quelques légumes, tels que oignons, épinards, ail, salade.....	200 »
Un chou.....	80 »
Une douz. d'œufs.....	250 »

A partir du lendemain 22, nous retrouvons les prix du temps, ceux d'il y a 3 ans.

Une alose.....	1 livre.
Les mêmes légumes qui ont coûté.....	200 livres 19 sous.
Un morc. de fromage.....	10 »
Une côtelette de cochon.....	14 »

Il en est de même pour la suite du livre de dépense qui finit au commencement de l'an VIII.

Telles sont les oscillations singulières que la dépréciation des assignats a fait subir aux prix des denrées alimentaires. Il en a été de même pour les prix de toutes choses. J'ai pensé qu'il y avait quelque intérêt à publier ces chiffres qui sont de la plus parfaite authenticité.



LA BASILIQUE SAINT-MARTIN

ET LA

BASILIQUE SAINT-PIERRE

A BORDEAUX

(Notes et documents)

Par M. Charles BRAQUEHAYE (1)

Dans son remarquable livre : *la Géographie de la Gaule au vi^e siècle*, M. A. Longnon rappelle, entr'autres documents curieux, un texte de Saint-Grégoire de Tours citant trois basiliques qui, de son temps, existaient à Bordeaux. La première était dédiée à Saint-Martin, la deuxième à Saint-Pierre et la troisième à Saint-Séverin (Saint-Seurin).

M. A. Longnon, je le reconnais avec plaisir, fournit de précieux renseignements qui intéressent notre région ; les consciencieuses recherches, les savantes déductions appuyées sur des textes autorisés, abondent dans son œuvre, mais il m'a paru mal renseigné lorsqu'il affirme : *qu'on*

(1) Ce mémoire a été lu par M. Ch. Braquehaye, le 17 avril 1879, aux réunions des Sociétés savantes à la Sorbonne. Il a été adressé au Ministère, Comité des Travaux historiques, le 10 mars 1879, et vu préalablement par M. Quicherat (note du Secrétaire général).

ne connaît point le lieu où s'éleva la basilique Saint-Martin, et que la basilique Saint-Pierre occupait l'emplacement de l'église actuelle du même nom.

C'est un devoir pour tous d'aider les savants dans leur œuvre patriotique ; c'est aux habitants de toutes les localités de fournir les renseignements qu'ils possèdent sur les monuments de leur cité ; personne mieux qu'eux ne peut suivre les fouilles ou discuter les documents recueillis chaque jour. C'est pourquoi j'ose adresser à MM. les Membres du Comité des Travaux historiques, les notes suivantes sur les basiliques Saint-Martin et Saint-Pierre, en les priant de transmettre à M. A. Longnon les faits qui seront dignes d'être signalés.

Basilique Saint-Martin.

« Il paraît difficile de dire où était placée la basilique » Saint-Martin, dit M. A. Longnon, on n'en connaît pas » d'autre mention qu'au troisième livre des *Miracula beati Martini*. »

Il me semble possible de déterminer l'emplacement occupé par la basilique Saint-Martin, sinon d'une façon indiscutable, tout au moins sans me livrer uniquement à des conjectures.

En effet, « les ruines d'un monument considérable se » voyaient derrière la place Dauphine » (1, Comm. des Arch. municipales : *Bordeaux vers 1450*, p. 2, à l'endroit où l'on a bâti l'un des réservoirs des eaux de la ville (rue Mériadeck). « Une chapelle..., qui existait avant 1360..., » avait elle-même remplacé ce monument romain, dans » les ruines duquel on a trouvé des statues antiques en » marbre, des cippes et des monnaies » (*Bordeaux vers 1450*, p. 349 ; en 1450, un prieuré (2) était bâti sur les ruines de

(1) Archives municipales de Bordeaux (Commission des), *Bordeaux vers 1450*, par Leo Drouyn.

(2) Il portait ce nom en 1360.

l'un et de l'autre (*Bordeaux vers 1450*, p. 28) ; or, voici les noms que portèrent cette chapelle et ce prieuré : — « Ca-
» peru Sent-Martin-den-mont-Judec. — Santi-Martini-de-
» Monte-Judeo ou Judayeo. — Priourat Sent-Martin deu
» Monjudec, deu Monjudecq, deu Mont-Judie, etc. —
» SAINT-MARTIN du mont Judec. — BASILICA SANII-MARTINI.
» — Chapelle ou prieuré Saint-Martin du Mont-Judaïque. »
Bordeaux vers 1450, p. 349)

Enfin les *Archives historiques de la Gironde* ont publié dans le tome III, le texte du « don, fait en 1072, par
» Guillaume VII, duc d'Aquitaine, de la basilique Saint-
» Martin, près Bordeaux, à l'abbaye de Mailleznais. »

Ces preuves de l'existence, non-seulement d'une église portant le nom de Saint-Martin, mais encore de basilique *Saint-Martin*, fondées sur les textes des archives bordelaises, sont, je crois, suffisantes pour proposer de placer en ce lieu la basilique Saint-Martin dont parle Saint-Grégoire de Tours

Les basiliques furent souvent construites sur l'emplacement des temples païens; elles furent presque toutes détruites lors des invasions des barbares, des guerres de religion, ou des divisions intestines, aussi est-il probable que la basilique Saint-Martin, bâtie sur les restes du temple de Jupiter ? , dit-on, fut réduite en cendres peu de siècles plus tard et devint la chapelle, puis le prieuré Saint-Martin du Mont-Judec, dépendance de la Collégiale Saint-Seurin.

Si ces documents ne sont pas jugés convaincants, j'espère en réunir d'autres qui le seront davantage, car cette question n'a pas été, que je sache, étudiée sérieusement jusqu'à ce jour.

Basilique Saint-Pierre.

M. A. Longnon dit : « La basilique Saint-Pierre occupait
» sans doute le même emplacement que l'église actuelle du
» même nom, située non loin de la Gironde en face de la

» rue de la Devise. L'évêque de Tours rapporte que l'autel
» de cette basilique était élevé sur une sorte d'estrade
» dont la partie inférieure en forme de crypte se fermait
» par une porte : la crypte avait aussi, paraît-il, un autel
» particulier renfermant des reliques de Saints. »

Il est de toute impossibilité que la basilique Saint-Pierre ait occupé l'emplacement actuel de l'église Saint-Pierre. Au VI^e siècle, le PORT ROMAIN de Bordeaux existait en cet endroit même ; — le TERRAIN exhaussé de 8 mètres au moins et tout formé de vase, prouve jusqu'à l'évidence l'impossibilité de l'existence à cette époque d'aucune construction en ce lieu ; — enfin, c'est dans les fondations de l'église *Saint-Rémy* qu'on rencontre les preuves du réel emplacement sur lequel s'élevait la basilique Saint-Pierre.

LE PORT ROMAIN DE BORDEAUX. — Ausone dit : « Et au
» milieu de la ville, le lit du fleuve alimenté par des fontaines ; lorsque l'Océan, père des eaux, l'emplit du reflux
» de ses ondes, on voit la mer tout entière qui s'avance
» avec ses flottes. » (Ausone, t. I, p. 248.) (1)

Paulin de Pella écrit au V^e siècle : « Enfin je vins à
» Burdigala, dans ces murs où la Garonne majestueuse
» amène le reflux des ondes de l'Océan par une porte
» ouverte aux navires, enfermant ainsi un vaste port dans
» la vaste enceinte de la cité. » (Paulin de Pella. *Eucharisticon*, v. 44 et suiv.) (2)

Or, « à l'embouchure de la Devise s'ouvrait la porte
» *Navigère*, elle servait d'entrée au port intérieur » (*Bordeaux vers 1450*, p. 6). « Ce port... s'ouvrait dans l'intérieur de la ville, où il occupait l'emplacement des rues
» du Cancera, de la Devise et du Parlement. L'entrée de ce
» port, appelée *Porte Navigère*, s'ouvrait près de l'église
» *Saint-Pierre*. » (*Bordeaux vers 1450*, p. 160.)

(1) Voir page 16.

(2) Id.

« La porte romaine était située (*rive droite* de la « Devise) près de la porte méridionale de l'église » (*Bordeaux vers 1450*, p. 84). « Saint-Pierre s'élève sur la « *rive gauche* de la Devise et près de l'embouchure de ce « ruisseau. Sa façade était dans l'enceinte romaine, et son « abside dans l'accroissement du bord de la rivière ». (*Bordeaux vers 1450*, p. 148). « Les remparts romains... « coupaient... l'église Saint-Pierre en deux parties à peu « près égales » (*Bordeaux vers 1450*, p. 5).

« A l'embouchure de la Devise est bâtie l'église Saint-
« Pierre, sous laquelle on peut trouver les fondements du
« mur antique. » (*Bordeaux vers 1450*, p. 18.)

« La Devise..... après avoir coupé en deux la rue du
« Grand Carpenteyre (*rue de la Devise*), à l'extrémité orien-
« tale de laquelle elle traversait le mur romain de l'Est,
« longeait le flanc Sud de l'église Saint-Pierre ». (*Bor-
deaux vers 1450*, p. 165).

Il résulte des citations ci-dessus qui sont dignes de foi :
que le port romain existait à l'endroit même où se trouve
l'église ; que la porte Navigère s'ouvrait dans la muraille
romaine sur laquelle est bâtie cette église ; enfin, que la *rive
droite* de la Devise existait au vi^e siècle, à l'endroit même
où la porte Saint-Pey du moyen-âge avait remplacé une
porte romaine ; or, « la porte Saint-Pey, dit l'abbé Baurein
» (M. S., p. 188) était placée dans le retour de la rue Saint-
« Pierre, vers celle des Argentiers, c'est-à-dire à l'extrémité
« et dans le retour de ces deux rues. Cette porte avait pris
« son nom de l'église dont elle était voisine ».

« L'église actuelle a été construite au xiii^e siècle, dit
« M. Ch. Chauliac (*A propos de l'église Saint-Pierre*, p. 2),
« sur l'emplacement autrefois occupé par le bassin Navi-
« gère, et la Devèze coule sous les murs du bas côté Sud. »

Il est donc évident qu'une basilique n'a pas pu exister
au vi^e siècle à l'endroit où s'élève Saint-Pierre ; elle devait
être bâtie sur la *rive gauche* du ruisseau, c'est-à-dire sur
la *rive gauche* du port romain de Bordeaux.

LE TERRAIN. — Le 2^e fascicule du tome III des Mémoires de la Société Archéologique contient une coupe du terrain à quelques mètres de l'église, ce terrain est presque complètement vaseux et présente cinq pavages superposés ; l'un d'eux, le plus profondément situé, est à 6^m 38 au-dessous des hautes marées ; les uns et les autres ne peuvent se rapporter qu'aux berges de la rive droite du cours d'eau, successivement ou plutôt incessamment inondées et envasées.

Ces dépôts de couches vaseuses auront comblé insensiblement l'antique port. Il existait cependant encore, d'après d'anciennes chroniques, vers l'an 1200, dit M. Ch. Chauliac, mais, « le 29 octobre 1262, un témoin déclare » que le port Saint-Pey est depuis longtemps considéré » comme *padouen*. » (*Livre des Bouillons*, Archives municipales de Bordeaux, p. 367.)

Le terrain, ayant été formé uniquement par des couches de vase, étant considéré comme *padouen*, en 1262, n'a pas pu permettre l'édification d'un monument ; le pavage qui correspond au sol romain, étant lui-même à 6^m 38 au-dessous des marées, prouve que la basilique, si elle eût existé, aurait été bâtie dans l'eau.

« Il suffit encore aujourd'hui de creuser à deux mètres » sous le pavé du monument pour trouver immédiatement l'eau. » (Ch. Chauliac. *A propos de l'église Saint-Pierre*, p. 13). Il est donc matériellement impossible que la basilique eût été construite en ce lieu, surtout lorsqu'on sait qu'elle renfermait une crypte. « L'autel » de cette basilique, dit Saint-Grégoire de Tours (*Miraculorum*, lib. I, *de gloria martyrum*), était, suivant » l'usage, élevé sur des gradins, et la partie inférieure » de l'autel, en forme de crypte, était fermée d'une » porte. Dans l'intérieur de cette crypte se trouvait également un autre autel, lequel renfermait, lui aussi, des » reliques de Saints. »

C'est dans un autre lieu qu'il faut chercher les restes de

la basilique Saint-Pierre et de ses cryptes ; c'est l'église Saint-Rémy qui fut bâtie sur leur emplacement.

SAINT-RÉMY. — En effet, « l'église Saint-Rémy est indiquée sur un plan de 1225, et ce plan ne fait aucune mention de Saint-Pierre. » (Ch. Chauliac. *A propos de l'église Saint-Pierre*, p. 10.) « Saint-Rémy possède deux nefs » principales, type que quelques auteurs rapportent à « l'époque de l'arianisme, et, quoique consacrée en 1512, » elle présente, dans quelques parties, des caractères de « l'architecture du xiii^e et même du xi^e siècle. »

« Les vieilles chroniques désignent Saint-Rémy sous le » nom de *Saint-Pierre-sous-les-murs*, par opposition à » Sainte-Eulalie nommée *Saint-Pierre-hors-les-murs*. » (Ch. Chauliac. *A propos de l'église Saint-Pierre*, p. 10.) Le territoire de la paroisse Saint-Rémy s'étendait jusqu'à la *Devèze* (abbé Baurein. *Variétés bordelaises*, p. 302, tome III) ; enfin dans les fouilles faites en 1866, on a trouvé à Saint-Rémy des *caveaux* et des *cryptes*, des *pavages* et des *mosaïques romaines* à 6^m50 de profondeur ; elles existent encore aujourd'hui.

La basilique Saint-Pierre s'élevait donc à l'endroit même où nous voyons Saint-Rémy, et elle put être construite, comme l'affirment des anciennes chroniques, sur les *restes d'un temple* de Janus, tandis que le bassin Navigère occupait l'emplacement de l'église Saint-Pierre actuelle. « Ce bassin exista probablement jusqu'au xiii^e siècle, car » il figure sur tous les plans antérieurs à l'an 1200. » (Ch. Chauliac. *A propos de l'église Saint-Pierre*, p. 9.)

Basilique Saint-Séverin.

Quant à la basilique Saint-Seurin ou Séverin, nous sommes tous d'accord pour reconnaître qu'elle a laissé des traces évidentes dans l'église Saint-Seurin. Ses curieuses cryptes et ses antiques tombeaux sont encore là pour affirmer son existence.

Les notes qui précèdent n'ont point la prétention de former un travail de critique longuement médité : l'auteur les adresse au Comité des Travaux historiques afin de soumettre quelques-uns des documents recueillis à Bordeaux à l'appréciation des maîtres. Il espère qu'on lui dira s'il doit continuer ses recherches et trouver de meilleures preuves à l'appui de son opinion.

Bordeaux, février 1879.

BRAQUEHAYE.

Voici ce que dit Paulin de Pella (voir page 12) :

« Burdigalam veni, ejus speciosa Garumna
Mœnibus oceani refluas maris involvit undas,
Navigeram per portam, quæ portum spatiosum
Hæc etiam muris spatiosa includit in urbe. »

(PAULIN DE PELLA, *Eucharisticon*, v. 44 et suiv.,
t. I, p. 354 de l'Ausone de Corpet.)

Ausone dit :

« Per mediumque urbis fontani fluminis alveum ;
Quem pater Oceanus refluxo quum impleverit æstu,
Allabi totum spectabis classibus æquor. »

(AUSONE, t. I, p. 248.)

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SEINE

Maire du 2^e arrond^t

Vu par nous :

Maire du 2^e arrond^t

pour légalisation de

la signature de

M. Chabouillet

apposée ci-contre.

Paris, 14 mai 1879.

Signé : ILAUSINE

Le soussigné, Ch^t, Secrétaire de Section d'Archéologie du Comité des Travaux Historiques et des Sociétés Savantes, certifie que le présent mémoire, comprenant 11 pages cousues ensemble, plus une page note 12, attachée au dit mémoire par une épingle et revêtue de mon paraphe, (Ch^t), est celui qui a été remis entre mes mains par M. Braquehaye, après qu'il en eut donné lecture à la Sorbonne, dans la séance du 17 avril dernier.

Paris, le 13 mai 1879.

CHABOUILLET.



NOTICE POSTHUME DE M. F. JOUANNET

PUBLIÉE ET ANNOTÉE

Par **M. Camille de MENSIGNAC**

PLANCHES I, II, III, IV ET V

En 1880, nous avons publié dans le tome VIII des Mémoires de la Société Archéologique, une Notice posthume de M. Jouannet sur « *La découverte d'une mosaïque gallo-romaine trouvée en 1789, maison de M. Dutrouilh* ».

Aujourd'hui nous donnons un autre travail inédit du même auteur ayant pour titre « *Catalogue des antiquités de Terre-Nègre déposées à la Bibliothèque publique de Bordeaux* », ainsi que le plan de cette antique nécropole, plan dressé et annoté par cet infatigable archéologue.

Ce manuscrit a été découvert, comme le premier, dans les papiers de feu F. Jouannet, papiers déposés à la Bibliothèque de la Ville.

Nous devons la connaissance de ce mémoire à l'extrême obligeance de M. R. Céleste, bibliothécaire adjoint de la Ville.

Nous ajoutons à cette Notice inédite la lettre que ce trop modeste savant adressait alors au directeur du Muséum pour lui faire part de l'intention qu'il avait de vendre à la ville de Bordeaux toutes les antiquités funéraires qu'il avait recueillies lui-même dans cette antique nécropole.

Cette lettre est accompagnée d'un catalogue très sommaire des objets sortis du cimetière des Bituriges-Vivisques.

Toutes les antiquités, dont on trouvera la description dans la Notice ci-dessous, sont actuellement exposées dans les vitrines du Musée d'Armes, rue Jean-Jacques Bel, salle de l'époque gallo-romaine.

Nous avons cru nécessaire d'accompagner ce travail de plusieurs dessins, exécutés grandeur naturelle, et donnant la reproduction de quelques antiquités intéressantes, non déjà dessinées, trouvées à Terre-Nègre.

Les dessins de la plus grande partie des antiquités décrites dans le catalogue que nous publions ci-dessous ont été reproduits dans les Mémoires de l'Académie de Bordeaux, année 1831, à la suite d'un article de M. F. Jouannet, intitulé : « *Notice sur les antiques sépultures populaires du département de la Gironde.* »

Nous donnons aussi le plan exact de l'antique cimetière de Terre-Nègre, tel qu'il a été dressé en 1803 par M. F. Jouannet.

Nous commencerons la publication de ce travail inédit par la reproduction de la lettre que M. Jouannet adressait alors à M. Monbalon, directeur du Museum, pour lui proposer la vente des antiquités recueillies dans la nécropole des Bituriges-Vivisques; nous la continuerons en donnant en entier la copie du *Catalogue des antiquités de Terre-Nègre*, déposées à la Bibliothèque publique de Bordeaux, et nous le terminerons par l'explication du plan de Terre-Nègre.

Lettre adressée par M. JOUANNET à M. MONBALON, directeur du Museum de Bordeaux (1).

MONSIEUR,

Deux ans de recherches et de travaux plus dispendieux que la sagesse ne les eût conseillés m'ont rendu dépositaire d'une collection très intéressante

(1) Archives départementales (Museum).

d'antiquités funéraires appartenant aux premiers temps de cette ville. J'ai cru, Monsieur, que je reconnoitrois mal les témoignages particuliers d'estime que vous m'avez données, si, dans l'intérêt de cette cité et de l'établissement confié à vos soins, je ne vous offrois pas les moyens de conserver à vos concitoyens des objets qui tiennent de si près à l'antiquité de Bordeaux. Si j'étois riche, Monsieur, je les donnerois et je m'en trouverais plus heureux ; mais je suis forcé de desirer la rentrée de mes fonds, ce que je possède m'a coûté à peu près 400 fr. J'ai donc l'honneur, Monsieur, de vous proposer de les acquérir à ce prix. Le desir bien sincère de vous être agréable et d'être utile à la ville de Bordeaux m'engageant à prendre pour valeur au comptant les livres du dépôt qui me resteront à la chaleur des enchères. Vous n'ignorez pas, Monsieur, que les meilleurs livres sont déjà écoulés ; ainsi, vous trouverez dans ma proposition, outre l'avantage d'enrichir la ville d'une collection très intéressante pour elle le moyen d'ajouter quelque valeur à des livres qui n'en ont plus. Ma collection consiste en vases funéraires, urnes, Lacrymatoires préféricules, Guttales, médailles, phallus, d'autres objets trop longs à détailler, mais dont je vous invite à prendre une connoissance plus intime.

Je vous invite, Monsieur, à me faire connaître au plus tôt votre détermination. J'avois besoin des ouvertures que vous m'avez faites à ce sujet pour vous faire cette proposition et céder aussi franchement au desir de voir conserver à Bordeaux des richesses antiques que le temps n'aura pas respectées pour qu'il en soit fait un autre usage.

Je vous salue et j'ai l'honneur d'être votre dévoué serviteur.

Signé : JOUANNET.

CATALOGUE

des objets antiques sortis du cimetière des Bituriges-Vivisques (1).

2 patères avec des feuilles de lierre sur le bord.

10 patères dont quelques-unes avec la marque de la fabrique.

1 patère très petite avec un pied.

4 urnes à deux anses, gravées communément sur tous les tombeaux antiques, trois sont d'argile rouge, une, un peu endommagée, est noire.

(1) La plus grande partie de ces objets sont exposés dans les vitrines du Musée d'Armes, rue Jean-Jacques Bel (C. de Monsignac).

5 vases cinéraires connus des antiquaires sous le nom d'Urnes pythagoriciennes avec les opercules.

1 vase cinéraire d'une très grande dimension, qui paraît avoir été destiné, plus à recevoir les cendres d'une famille. Il est couvert d'une brique le plus de deux pieds carrés portant l'inscription C. C. T. : C. A. la seule trouvée à Terre-Nègre (1).

1 brique antique tessera frontata ; elle est dans les proportions données par Vitruve.

24 vases, tous curieux par l'élégance de leurs formes et la plupart de formes diverses.

2 clefs antiques.

1 fer de lance antique.

Plusieurs anneaux.

2 fibules en cuivre, dont une représente une roue de char et l'autre un cœur.

1 grande patère, avec ornements sculptés : elle est cassée, mais je me charge de la restaurer.

9 lampes en argile.

1 urne de verre *arnula citrea*, la seule trouvée dans les fouilles de Terre-Nègre.

1 petite tête d'enfant sculptée la seule trouvée.

1 urne d'argile fine à deux anses en terre bleue, la seule trouvée à Terre-Nègre.

1 petite statue en terre cuite. Elle est donnée par Montfaucon sous le nom de *Préfixe*, et par Dom Martin sous le nom de *Venus infera*. L'un et l'autre la reconnaissent pour appartenir exclusivement aux tombeaux gaulois. (Elle a été brisée, on peut la restaurer.)

1 lacrymatoire en verre.

2 dents fossiles trouvées dans les mêmes fouilles ; je les crois des amulettes, l'un de ces prétendus préservatifs auxquels les Gaulois étaient fort attachés.

(1) Cette urne a été placée dernièrement dans une des vitrines du Musée d'Armes, salle de l'époque gallo-romaine. (C. de Mensignac).

1 amulette avec le fil de laiton qui servait à la suspendre. Cet objet est aussi curieux sous le rapport d'histoire naturelle que sous celui de l'antiquité. C'est une Etite d'un genre particulier (1).

Plusieurs médailles frustes; mais les têtes reconnaissables suffisent pour déterminer à quelle époque Terre-Nègre fut un cimetière.

2 médailles, remarquables par une preuve vraiment frappante de la bizarrerie des travaux du temps. Elles sont entièrement rongées par le vert-de-gris, mais la toile dans laquelle elles furent enveloppées a été en partie préservée de la destruction. Quelques fibres de lin ont survécu aux métaux même.

1 phallus (connu des antiquaires sous le nom de *bras phallique*). On n'en a trouvé encore qu'à Herculaneum. Ce monument est unique dans les Gaules.

On joint à cette collection un grand nombre de fragments antiques propres à donner de nouvelles lumières sur l'état des arts chez les Gaulois à cette époque reculée.

J'y joindrai encore un vase cinéraire que je tiens d'un de mes amis, habitant de la Louisiane : ce vase a été trouvé dans une sépulture caratbe, au bord de l'Ohio. Sa terre bien travaillée, sa forme élégante donnent une idée avantageuse de l'état ancien des arts chez les sauvages du Nord de l'Amérique.

En cédant à la Bibliothèque ma collection, je me réserve de pouvoir faire prendre sur ces vases les dessins dont j'ai besoin pour un ouvrage que je me propose de publier sur les antiquités funéraires de Bordeaux.

(1) Elle est reproduite à la planche V.

CATALOGUE

des Antiquités de Terre-Nègre déposées à la Bibliothèque publique
de Bordeaux.

La collection dont nous donnons ici le catalogue n'offrira rien de précieux aux personnes qui ne recherchent et n'estiment de l'antiquité que ses monuments fastueux. Elles veulent de belles statues, de riches camées, des médailles d'un grand prix; et nous n'avons à leur offrir que de simples vases d'argile. Mais ces fragiles monuments ont été recueillis dans l'antique cimetière des Bituriges-Vivisques, et nous croyons que leur haute antiquité, leur primitive destination et leurs rapports directs avec les usages et les mœurs de nos ancêtres, les rendront dignes de fixer l'attention des hommes qui aiment à étudier l'histoire ancienne de leur patrie.

Nous n'entreprendrons point ici de démontrer que Terre-Nègre fut le cimetière commun des Bituriges-Vivisques. Cette question intéressante sera traitée à fond dans un ouvrage que nous nous proposons de publier à ce sujet. Il nous suffira, pour le moment, de donner le plan des lieux où nos fouilles ont été faites, et de rappeler brièvement quelques faits importants relatifs aux découvertes que ces fouilles nous ont procurées.

On doit séparer en deux étapes les différents monuments funéraires de Terre-Nègre. Les uns ont appartenu au culte, les autres peuvent être considérés comme lui étant étrangers.

Dans la première classe, nous comprenons les urnes, les préféricules, les lampes, les patères, les ustrinum et autres vases ou ustensiles consacrés aux cérémonies funébres. Les médailles nous ont aussi paru devoir être rangées dans cette première classe, attendu l'usage religieux où l'on était alors de déposer dans la bouche du mort une

ou deux pièces de monnaie. Toutes les médailles trouvées à Terre-Nègre n'ont peut-être pas eu cette pieuse destination, mais comme il serait impossible aujourd'hui de reconnaître celles qui en ont eu une autre, cette légère considération n'a pas dû nous arrêter.

La seconde classe se compose des meubles, ustensiles et autres objets étrangers au culte, que les Gaulois, ainsi que les Romains, déposaient dans les tombeaux, soit pour indiquer la profession du mort, soit pour ne pas le séparer des objets qu'il avait affectionnés, soit enfin pour donner une haute opinion de sa fortune. Ce dernier motif n'a rien d'étonnant. La misère a aussi son orgueil, et, sous ce rapport, je ne mets pas de différence entre l'anneau de fer ou de cuivre qui accompagnait la cendre du pauvre, et les bijoux précieux qui suivaient le riche dans son tombeau.

Si quelques personnes, familiarisées avec les grands souvenirs de l'antiquité, nous accusaient de donner trop légèrement les noms de préféricules, de trépieds ou autres à quelques-uns de nos vases, nous les prierions de se dégager pour un moment des idées pompeuses auxquelles la vue et l'étude des monuments de luxe les accoutumèrent. Elles ne doivent pas perdre de vue qu'il ne s'agit ici que des sépultures de l'indigent; tout y parle de sa misère, mais le défaut de richesse ou d'élégance ne changeant rien à la destination des choses sacrées, nous avons à leur conserver les noms établis par l'usage.

PREMIÈRE CLASSE

N° 1.

Cinerarium. Sa forme lui donne quelque ressemblance avec l'*amphora*, qui était d'un usage domestique; mais on le voit figurer sur plusieurs tombeaux antiques.

Il a été trouvé vide et seul aux pieds d'un cadavre.

N° 2.

Fragment d'une belle *urne à deux anses* dont le corps se terminait en pointe, plus ou moins aiguë. Le vase entier, d'une terre plus fine qu'ils ne le sont communément, dut avoir environ trois pieds et demi de hauteur.

Rien de plus commun à Terre-Nègre que les débris de ce genre ; cependant je n'y en ai point vu d'autres aussi considérables, et quant à cette espèce d'urne, on ne l'y a jamais trouvée entière.

N° 3.

Urnula. Petite urne trouvée vide et isolée. Plusieurs auteurs prêtent la même forme à l'*acquiminarium*, vase destiné à contenir l'eau lustrale.

N° 4.

Urnula. Vase du même genre que le précédent, remarquable par sa belle couleur noire, et par les bandes régulières tracées sur son col.

N° 5.

Urnula. Sa forme est plus élégante, et son argile, légèrement azurée, beaucoup plus fine. Ce vase, le plus joli de cette espèce, trouvé à Terre-Nègre, était placé à la tête du cadavre, avec quelques autres vases d'une terre rouge très fine et d'une fabrique assez soignée.

N° 6.

Urna, Olla. Urne, dite pythagoricienne ; il y en a six comprises sous ce numéro. Elles renfermaient toutes des cendres et des ossements brûlés, des anneaux ou des bracelets.

C'est leur simplicité et le peu de valeur de la matière qui leur a fait donner le nom de pythagoricienne.

La petite urne rougeâtre, l'une de celles comprises sous ce n° 6, dont le couvercle s'emboîte assez juste, n'avait

point été souillée à l'intérieur par les terres environnantes; aussi les ossements qu'elle renfermait étaient-ils parfaitement blancs; effet nécessaire du temps, peut-être, mais qui nous rappela involontairement l'usage antique de laver les ossements avec du lait ou du vin avant de les déposer dans l'urne.

Je dois faire, au sujet de ces cinq vases, une observation beaucoup plus importante. Leur couvercle était retourné, de manière que le bouton par lequel on aurait dû le saisir touchait aux cendres. C'est une particularité commune à presque toutes les urnes trouvées à Terre-Nègre, et que Dom Martin (1), a judicieusement remarqué être propre aux urnes gauloises.

Cette position peu naturelle du couvercle indique-t-elle une précaution prise pour mettre la cendre des morts à l'abri des profanations? Voulut-on prévenir le crime, en lui opposant un léger obstacle de plus? Je serais tenté de le croire quand je considère les soins particuliers que l'on prenait alors pour défendre les morts des outrages des vivants. Les tombeaux, les épitaphes, les pierres sépulcrales de toute espèce n'eurent peut-être pas une autre origine; je serais même tenté d'attribuer à cette même prévoyance craintive et religieuse, les pierres blanches que j'ai si souvent observées dans les sépultures de Terre-Nègre. Ces pierres, étrangères au sol où on les retrouve aujourd'hui, nous ont toujours servi d'indices pour diriger nos fouilles et ne nous ont presque jamais trompé.

N° 7.

Ossuarium (2). Grande urne à trois anses connue sous le

(1) Traité de la religion des Gaulois, tome 2.

(2) Ce vase a été décrit par Jouannet, dans un article intitulé : « Les antiques sépultures populaires du département de la Gironde. » Notice imprimée dans les recueils de l'Académie de Bordeaux, 1831.

Il est exposé dans une des vitrines du Musée d'Armes, rue Jean-Jacques Bel. (Note de C. de Mensguac.)

nom générique *d'Olla*. On la découvrit à trois pieds et demi de profondeur. Elle avait pour couvercle une brique énorme portant l'inscription C. OCT. CA. Les deux boutons qui s'élèvent sur cette brique démontrent qu'elle n'a pu être fabriquée pour un autre usage.

Ce vase renfermait une grande quantité de cendres et d'ossements, et deux lacrymatoires en verre. Nous trouvâmes, en outre, debout et assez près d'elle pour la toucher, un cordon perpendiculaire de sept vases pareils à celui du n° 6 bis, et emboîtés les uns dans les autres. Enfin les ouvriers ayant été obligés de déblayer un grand espace de terrain pour enlever le tout, nous pûmes reconnaître, aux traces du feu sur le sable, l'endroit même où un bûcher avait été dressé.

Il est à présumer que cet *ossuarium* était à l'usage d'une famille, dont on pourrait croire le nom indiqué par l'inscription de la brique ; cependant les lettres P. L. V. étant gravées, à la pointe, sur le contour même du vase, il devient très difficile de reconnaître la vérité. Les mots abrégés C. OCT. CA. pourraient bien n'être que la marque de la fabrique, et peut-être devrait-on chercher l'épithaphe dans les initiales gravées sur le vase.

Voici une inscription morale faite dans le temps pour être placée sur un monument funéraire :

Que de beautés j'ai vu se rendre
Aux sombres bords !
Que de héros j'ai vu descendre
Au champ des morts !
N'enviez point un trop long âge :
Vivre et vieillir
N'est que le stérile avantage
De voir mourir.

N° 8.

Præfericulum. Nous plaçons sous ce numéro trois vases qui ont dû servir aux libations, et dont la forme se

retrouve dans tous les monuments où l'on a représenté des sacrifices.

N° 9.

Les deux vases qui portent ce numéro sont aussi des préféricules. L'un est remarquable par des bandes transversales peintes en rouge, qui lui donnent quelque ressemblance avec certains vases étrusques ; l'autre, d'une pâte rouge assez fine, a perdu son anse. Ils ont été trouvés aux pieds d'un cadavre dans deux sépultures différentes.

N° 10.

Lampes funéraires (1). Il y en a trois comprises sous ce

(1) Nous reproduisons, planches II, III et IV, plusieurs lampes trouvées elles aussi dans l'antique cimetière gallo-romain de Terre-Nègre et qui proviennent de la collection F. Jouanvet. Ces diverses lampes n'ont jamais été décrites ni dessinées par ce savant archéologue.

Le n° 2 de la planche II nous montre, comme motif de décoration au milieu de son disque, un casque et une épée de gladiateur. Le n° 1 de la planche III nous fait voir Bacchus enfant portant sur son épaule le thyrsé qui était l'attribut de ce Dieu. Les nos 2 et 1 de la planche IV nous représentent le premier un griffon, et le second un gladiateur casqué et armé de l'épée et du boucher.

Sur les lampes qui étaient destinées à éclairer les tombeaux, les figures de gladiateurs reviennent fréquemment. Ce n'est pas seulement dans les Muses de Bordeaux qu'on remarque des disques de lampes avec des représentations semblables, mais on en trouve dans presque tous les Musées romains français et étrangers.

Nous lisons, au sujet de la reproduction d'images ou de portraits de gladiateurs, à la page 115 du tome II de l'ouvrage de L. Fiehlender, *Mœurs romaines du règne d'Auguste à la fin des Antonins*, traduction Ch. Vogel, passage suivant :

« Les gladiateurs étaient chantés par les poètes ; ils voyaient briller leurs portraits sur des vases, des lampes, des verres et des chatons de bagues, à la montre de toutes les boutiques ; des crisifs s'amusaient à griffonner, avec du charbon ou des clous, leurs exploits sur tous les murs. A Rome et dans les provinces, les artistes étaient sans cesse occupés à orner les théâtres, les tombeaux, les palais et les temples de sculptures, de mosaïques et de peintures qui devaient porter, et ont en effet transmis à la postérité les noms de beaucoup de gladiateurs, »

numéro. Elles sont toutes d'une fabrique assez commune. Le lapin et le coq figurés séparément sur deux d'entre elles sont à peine reconnaissables, mais la rosace qui occupe le disque de la troisième est assez bien dessinée.

Elles étaient dans trois sépultures différentes, le bec tourné vers la terre, et à côté du cadavre. Cette position fut-elle l'effet du hasard, ou voulut-on figurer ainsi le flambeau de la vie à jamais éteint pour ceux auprès de qui elles étaient placées ? Il faudrait un grand nombre d'observations pour admettre, de ces deux hypothèses, celle qui sourit davantage à l'imagination.

M. Petit, bijoutier à Bordeaux, possède deux lampes d'une très belle fabrique, trouvées aussi à Terre-Nègre. C'est à l'occasion de la découverte de l'une d'elles que l'on mit en vers le dialogue suivant :

LA LAMPE ET L'ANTIQUAIRE

L'ANTIQUAIRE

Ta flamme aux veilles du génie
A-t-elle prêté son secours ?
Ou vers la couche d'Aspasie
Guidé les folâtres amours ?

LA LAMPE

D'une recherche aussi futile
Laisse le vain amusement,
La mort grava sur mon argile
Une vérité plus utile.....
Ton ignorance et ton néant.

Au sujet des jeux donnés dans l'amphithéâtre, voir le chapitre III, si complet, du livre VI de l'ouvrage de L. Friedländer.

Le Musée préhistorique et ethnographique de Bordeaux possède une jolie petite lampe en terre cuite, à pâte fine, dont le disque offre la représentation d'un gladiateur samnite.

Nous donnerons plus tard, dans un travail sur les lampes romaines que possèdent les Musées de Bordeaux, une description détaillée de cette lampe (Note de C. de M.).

Disque de lampe (1). J'ai eu souvent l'occasion d'observer que parmi les lampes trouvées à Terre-Nègre, celles dont la fabrique est de meilleur goût, sont composées de trois pièces de rapport. Le disque, l'anse et la coupe (crater). Cette méthode de travail en *coquilles* était familière aux artistes romains, connus sous le nom de *figuli sigillatores*. Il existe même des lampes antiques d'argile dont les différentes pièces sont d'ouvriers divers, ainsi que l'attestent les inscriptions.

Le sujet présenté sur notre disque (voir planche III, n° 2) 2, est gaulois, à en juger par la forme des boucliers et des épées : c'est un soldat captif, sur le point d'être immolé par son vainqueur. Le premier coiffé du *Petase*, les mains liées derrière le dos, et nu (excepté la ceinture qui est entourée d'une petite draperie, appuie le genou droit à terre, tout près d'un bouclier ovale sur lequel repose une épée fort longue. L'attitude de cet homme, l'expression de sa tête (*caput*) indiquent assez qu'il attend la mort. L'autre guerrier aussi peu vêtu que celui-ci, est coiffé d'un casque ; son bouclier, qu'il tient de la main gauche, est

(1) Nous avons reproduit, n° 1 de la planche II, un autre disque de lampe trouve lui aussi à Terre-Nègre et qui nous montre Jupiter debout tenant de la main droite les foudres, reposant la main gauche sur la haste et ayant l'aigle à ses pieds.

(2) Ce n'est point, comme le prétend cet honorable et modeste savant dans la description qu'il nous fait du sujet de ce disque de lampe, un prisonnier qu'un militaire va égorger, mais bien la représentation d'un combat de gladiateurs, dont l'un a été blessé et vaincu, comme l'indique sa position et son bouclier à terre, et dont le vainqueur n'attend plus pour le mettre à mort que l'ordre du donateur de la fête ou bien celui du peuple qui assiste au spectacle.

Le Musée d'Armes de Bordeaux possède encore une autre lampe provenant de la collection Durand, dont le disque offre, comme représentation, le même sujet. Cette lampe est exposée dans la même vitrine que le disque décrit par M. F. Jouannet (Note C. de M.).

également de forme ovale mais plus long, son épée est plus courte que celle du vaincu; il s'apprête à porter le coup mortel, en retournant la tête. Tous deux semblent avoir le bras droit ceint de quelque chose au-dessus du coude.

Que les amis du merveilleux expliquent à leur manière cette scène tragique, j'en dû me borner à exposer naïvement ce que ce fragment antique me présentait. D'autres ont cru y voir Jupiter et Mercure. Que ne voit-on pas dans l'antiquité, quand on ferme les yeux à l'évidence, pour s'abandonner aux écarts de l'imagination !

N° 12.

Patères. Les huit vases qui portent ce numéro sont d'une forme agréable et ne diffèrent entre eux que par plus ou moins d'évasement. Les *Patères* servaient aux libations dans les sacrifices, et leur usage est assez généralement connu pour nous dispenser d'entrer dans aucun détail, nous nous contenterons d'observer que nous les avons rarement trouvées isolées ; elles étaient ordinairement au nombre de deux dans les sépultures de Terre-Nègre.

N° 13.

Patères, avec la marque de la fabrique. On a joint à ces deux *patères* plusieurs fragments qui offrent aussi ce genre d'inscription. Les mots abrégés EPI. FELICIO. = COS = C. CO. sont les marques que nous avons rencontrées le plus fréquemment ; mais j'ai compté jusqu'à treize fabriques différentes dont la marque et les vases se sont retrouvés à Terre-Nègre.

Je n'oserais affirmer que dans ces temps reculés il y ait eu chez les Bituriges-Vivisques un aussi grand nombre de fabriques de ce genre, ni que l'art du potier y eût acquis un degré de perfection aussi supérieur à celui où nous le voyons de nos jours. Nous savons même que du temps de

Pline (1), les fabriques de Sagunte en Espagne, Pergame en Asie, de Tralles et de Modène en Italie, envoient leurs vases, avec la marque de l'ouvrier ou du lieu, dans toutes les parties du monde ; et rien n'empêche que les vases de Terre-Nègre n'aient été apportés dans les Gaules par la voie du commerce. Cependant je crois utile de remarquer que l'argile employée à la fabrication des fragiles monuments dont nous nous occupons est très commune aux environs de Bordeaux. En ce moment, un artiste de cette ville, ouvrier industrieux et très intelligent, en fait usage, et tourne de très jolis vases pareils en tout à ceux de Terre-Nègre ; il est même parvenu à leur donner des formes encore plus élégantes (2).

N° 14.

Patère à queue. La matière et le travail en sont très grossiers ; elle n'a d'autre mérite que d'être la seule trouvée dans nos fouilles.

N° 15.

Patère à péduncule. Elle est aussi la seule trouvée dans nos fouilles.

N° 16.

Patères à feuilles de lierre (patera haderata). La fabrique en est légère et gracieuse. Elles ont été trouvées l'une et l'autre aux pieds d'un cadavre dans deux sépultures différentes. Leur parfaite ressemblance est une particularité dont nos fouilles ne nous ont pas fourni d'autre exemple.

(1) Plin. Hist. nat. lib. XXXV, et hæc quæque per maria terrasque, ultro citroque portantur, insignibus rotæ offi inis.

(2) Ce que nous disons ici des travaux d'un artiste de nos jours n'est point en contradiction avec ce que nous avons avancé plus haut de la perfection de l'art chez les anciens : il ne faut point mettre en parallèle l'ouvrage soigné d'un seul homme intelligent, et les produits multipliés et rapides d'une fabrique.

Fragments d'ustrinum. J'appelle ainsi les débris d'une espèce de trépied de pierre que nous n'avons jamais trouvé entier, mais dont nous avons pu réunir un assez grand nombre de morceaux pour bien juger de sa forme (1).

Je dois rendre compte des motifs qui m'ont déterminé à lui donner le nom d'*ustrinum*.

Nous ne voyons le mot d'*ustrinum* employé chez les latins que dans quelques inscriptions ; nous trouvons au contraire celui d'*ustrina* (femin.) adopté par les auteurs du bon temps, pour désigner la place même où le bûcher était dressé. C'est dans ce sens que Festus (2) l'a interprété.

La différence de genre et de déterminaison qui existe entre les deux mots fait naturellement supposer qu'ils n'ont pas une même signification.

Aussi, quelques savants ont-ils déjà prétendus que l'*ustrinum* était un vase placé sous les bûchers pour recueillir les cendres : cependant comme aucun d'eux ne citait à l'appui de son opinion la forme et les proportions de ce vase, l'usage a prévalu, chez les modernes, de confondre ensemble les mots *ustrina* et *ustrinum*. Servius, dans ses commentaires sur Virgile, est, je crois, le premier qui leur ait prêté la même signification.

Nous pensons que Servius, et ceux qui l'ont suivi, se sont trompés. En effet, le témoignage des inscriptions tumulaires suffit pour nous convaincre que l'*ustrinum* était réellement un ustensile portatif propre aux bûchers. Grutter nous a conservé quatre de ces inscriptions :

(1) Ils sont exposés dans une des vitrines du Musée d'Armes (C. de M.).

(2) Voyez Festus au mot *Bustum*. Le rédacteur de l'article *ustrinum*, dans l'encyclopédie, s'appuie du témoignage de cet auteur pour établir que l'*ustrinum* était un vase ; c'est une erreur. Festus ne parle que de l'*ustrina*, et ne dit rien du mot *ustrinum*.

Huic monumento ustrinum applicari non licet (1)

Ad hoc monumentum ustrinum applicari non licet (2).

Les deux autres portent les mêmes mots que la première (3).

Il nous semble que ce n'est pas entendre le véritable sens du mot *applicari*, qui suppose *action*, *déplacement*, que d'interpréter le mot *ustrinum* par lieu ou le bûcher était dressé. N'est-il pas plus raisonnable de reconnaître dans cette loi ou disposition testamentaire, une défense d'employer à la fabrication du tombeau la pierre de l'*ustrinum* ? Avouons au moins qu'il serait peu sage de rejeter sans examen l'opinion des auteurs qui ont vu dans ce mot la désignation d'un vase ou ustensile portatif, propre aux bûchers.

Voyons maintenant si ce mot d'*ustrinum* est applicable aux fragments dont il s'agit.

Lors de mes premières fouilles faites à Terre-Nègre, j'avais recueilli plusieurs débris pareils à ceux-ci, et j'avais aisément reconnu qu'ils provenaient d'une espèce de trépied de pierre, rond, et presque vitrifié par l'action prolongée d'un feu très violent. Sa concavité polie me paraissait propre à contenir des liquides ou des matières en fusion ; mais son épaisseur, sa forme massive et son peu d'élévation me paraissaient très difficiles à expliquer.

J'avais perdu de vue cet objet, quand de nouvelles fouilles, faites l'année dernière, me procurèrent de nouveaux fragments qui me ramenèrent à mes premières méditations. Un de ces débris, entre autres, fixa particulièrement mon attention. Il n'avait point été altéré par le feu et sa nature très poreuse me fit juger que l'action des bûchers avait dû être plus que suffisante pour opérer jusqu'à un certain degré la vitrification de matériaux semblables.

(1) Grutter, édition de 1707, t. 1, p. 656, inscrip. 3.

(2) Grutter, édition de 1707, t. 2, p. 755, inscrip. 4.

(3) Grutter, édition de 1707, t. 2, p. 1044 inscrip. 7 et 8.

C'est ce fragment, provenu d'un trépied brisé, avant qu'on n'en eût fait usage, qui me fit d'abord entrevoir la vérité.

Cette vérité devint bientôt évidente pour moi. Dans une de mes dernières fouilles, au mois de mai dernier, je découvris à la fois un *ustrinum*, son usage, et la manière dont on s'en servait. Environ à un pied et demi de profondeur, je trouvai un de ces fragments, assis sur une petite bâtisse en moellons à laquelle il était encore adhérent, et je reconnus distinctement sur le mortier l'empreinte des trois pieds et de la convexité extérieure du trépied. J'examinai très attentivement le sable environnant : il était altéré par le feu et mêlé de détritns de charbon ; enfin, j'y vis tous les indices propres à me faire reconnaître la place d'un antique bûcher, dont le centre avait dû être occupé par la petite construction dont je viens de parler.

Personne plus que moi ne craint de s'abandonner aux conjectures ; elles sont presque toujours le grand chemin de l'erreur : cependant je crois avoir justifié mon opinion, pour oser l'émettre.

Je ne pense point que l'*ustrinum* fût un vase destiné à recevoir les cendres du mort ; j'avoue même, avec Scaliger, qu'il est difficile de concevoir une pareille destination ; mais je crois que l'*ustrinum* était une espèce de trépied de pierre, dont la partie supérieure, concave et très évasée, le rendait propre à recevoir des liqueurs ou des matières inflammables, telles que la poix, la résine et autres (1). On le plaçait alors sous le bûcher comme un

(1) Tout le monde connaît cette ancienne inscription, qui nous apprend quels étaient les parfums employés aux funérailles du pauvre :

D. M.

P. Attilio Rufo, et. actulice Beronice. uxor. Viææ. ann. XXIII. Sed. pub. mense. X. ante. natus. est. et. eadem. horu. fungor. esu. amba. mortui. sunt. ille. acu. ista. lamficio. vitum. agebant. nec. ex. eorum. bonis. plus. inventur. est. quam. quod. sufficeret. ad. emendam. pyram. et. pieem. quibus. corpora. cremarentur. et. prafica. conducta. et. urna. emptâ.

foyer propre à entretenir l'activité des flammes et à corriger l'odeur incommode qui s'en exhalait. Il était fixé sur le terrain afin que le mouvement du bois qui servait d'aliment au feu ne pût pas le déranger ; et c'est au milieu d'un brasier très actif qu'il acquérait le degré de vitrification que nous lui voyons.

Cette explication me paraît d'autant plus naturelle qu'elle fait disparaître toute espèce de contradiction entre les auteurs de la bonne latinité, et les inscriptions dont le style exact n'est pas une autorité moins respectable : elle est de plus conforme au véritable sens des dispositions testamentaires qui défendaient d'employer la pierre de l'*ustrinum* à la fabrication des tombeaux.

N° 18.

Trépied. Tous les vases de cette espèce que nous avons trouvés à Terre-Nègre portent des traces évidentes de l'action du feu ; peut-être servaient-ils à brûler des parfums autour du bûcher. Nous les avons presque tous rencontrés dans le voisinage des urnes. Celui-ci est le seul que j'aie vu déposé auprès d'un cadavre ; il était placé sur le crâne, comme une calotte.

N° 19.

Lacrymatoires. Des trois vases de verre désignés par ce numéro, deux ont la forme d'une fiole (*phiola vitrea*.) le troisième a l'apparence d'une petite urne (*olla vitrea*). Sa grandeur et sa belle conservation le rendent fort précieux. Il présente, ainsi que les deux autres, les couleurs de l'iris, et s'exfolie facilement, propriétés communes à tous les verres antiques que le temps commence à décomposer. Ces trois vases, et les fragments de plusieurs autres réunis à notre collection, donnent une idée assez avantageuse du point où l'art de la verrerie était déjà parvenu.

J'ai remarqué, dans quelques-uns des lacrymatoires de

Terre-Nègre, un dépôt blanchât. venu, assez épais ;
mais ceux-ci ne renfermaient qu'une terre qui s'y était
introduite.

Nous avons placé dans le grand lac d'ivoire (*olla vitrea*)
un morceau d'encens ou autre par résineux, trouvé
dans les sables de Terre-Nègre. Son os est encore très
pénétrante, ainsi qu'il nous a été facile de nous convaincre
en en brûlant une petite partie. Ce morceau de forme ovale
et percé au milieu, paraît avoir servi d'objet.

N° 20.

Secespita. Quelques personnes ont pris pour un fer de lance ; mais c'est un véritable
espèce de couteau avec lequel on égorgeait les victimes.
L'endroit où s'adaptait le manche, qui était muné-
ment d'os ou d'ivoire, est facile à reconnaître par le
même instrument dessiné dans l'antiquité ex-
Montfaucon, pl. 65 du t. 2.

N° 21.

Venus infera. Petite statue d'un mauvais style à
coquilles ; elle représente une femme nue, à
chevelure et qui porte la main droite à ses cheveux
l'assemblage n'est pas dépourvu d'élégance. Sa main
che repose sur une longue draperie placée derrière
Montfaucon donne une petite statue pareille à celle-ci p.
une préfixe ; Don Martin prétend que c'est une *Venus infer*
Nous préférons cette dernière dénomination.

Médailles.

Presque toutes les médailles provenues des fouilles faites
à Terre-Nègre sont frustes, mais elles sont des premiers
empereurs, et je n'en ai pas vu une seule du bas empire.

Une allocation de Trajan et la fondation de la colonie
de Nîmes sont les deux meilleurs bronzes que nous ayons
trouvés. M. Queyla possède l'une et l'autre.

Parmi les médailles de notre collection, il en est deux qu'un accident très particulier rend fort intéressantes; elles ont été prises dans la bouche même d'un squelette, où elles avaient été déposées enveloppées d'une toile grossière. Le temps en a décomposé la surface, mais l'oxyde de cuivre en pénétrant les fibres du lin les a préservées d'une destruction totale (1), et l'on distingue encore parfaitement le tissu d'une toile pareille à celle que nous fabriquons.

Ce singulier monument des caprices du temps est placé dans la petite patère n° 15. La sépulture où il fut découvert mérite que nous en fassions mention; elle nous offrira l'exemple d'un tombeau bâti au moment même des funérailles.

Sur le plan d'une fosse large et profonde, on étendit une couche de mortier assez épaisse, sur laquelle le cadavre et quelques vases furent déposés; on éleva ensuite, en briques et en moellons les quatre murs et le toit de cette étrange sépulture. Quand nous l'ouvrîmes, nous vîmes sur le mortier l'empreinte de toutes les parties saillantes du dos, de la tête et des gras des jambes. Les vases, respectés par le temps, étaient encore fortement engagés dans ce même mortier qui leur servait de base. Ces vases paraissaient avoir été d'un usage domestique: la fabrique et la pâte en étaient fort grossières.

On ne cite que très peu d'exemples de ce genre de sépulture: il nous paraît appartenir aux Gaulois.

SECONDE CLASSE

N° 22.

Crater. Cette coupe est assez belle, si l'on veut ne consi-

(1) Il paraît que l'oxyde des métaux a, dans quelques circonstances, la faculté de conserver des corps très faciles à détruire. J'ai trouvé dans mes fouilles un petit fragment de cercueil en bois que l'oxyde de fer avait pénétré, et auquel il avait donné une consistance approchant de celle d'un schiste ferrugineux. J'ai perdu ce morceau intéressant. Le clou et le bois étaient encore faciles à reconnaître.

dérer que sa forme et la finesse de son argile ; mais quant aux reliefs dont on la décora, ils sont marqués au coin du plus mauvais goût, et l'on peut à peine deviner que l'artiste voulut y représenter des personnages, des animaux et des fleurs.

M. Queyla possède une autre coupe à peu près pareille à celle-ci ; elle est d'un travail mieux entendu, et surtout beaucoup mieux conservée.

Les débris que nous avons souvent eu lieu d'observer à Terre-Nègre nous ont convaincu que plusieurs de ces vases figurés avaient été fabriqués par des mains habiles, et l'élé-gance des ornements que nous y avons vus dessinés nous a fait regretter vivement de n'avoir pu trouver aucune de ces belles coupes entière.

N° 23.

Nous avons compris sous ce numéro différents vases qui ont pu servir aux sacrifices, mais que leurs formes particulières ont dû nous faire ranger parmi les vases domestiques. Quand on se rappelle les usages antiques, il devient presque impossible de bien distinguer ces deux espèces de vases ; aussi nous ne préjugeons rien sur la véritable destination de ceux-ci ; nous nous sommes contenté d'inscrire leurs noms sur leur étiquette, quand nous avons cru y reconnaître des vases déjà désignés par les auteurs.

N° 24.

Cette tête d'enfant a été retirée d'une sépulture, mais nous croyons qu'elle ne s'y est trouvée que par hasard, et sa base angulaire nous indique qu'elle était placée à l'angle d'un cippe.

N° 25.

Tegula frontata. Ces grandes tuiles à parements étaient fréquemment employées dans les constructions romaines. Celle-ci, conservée entière, provient d'une sépulture de

Terre-Nègre, où elle servait de base à un petit vase placé à côté d'un cadavre.

Nous avons trouvé aussi des tuiles creuses (*Tegulae cuneae*) dans cet antique cimetière; elles y étaient employées d'une manière qui nous parut étrange, et nous découvrîmes, un jour, un cadavre dont chaque jambe et chaque bras avait été emboîté dans des briques de cette nature.

Amulettes (1).

Les objets déposés dans la coupe n° 22 sont des amulettes de différentes espèces.

On sait combien, chez les Romains, on attachait de propriétés aux bézoards à la corne de cerf (2), aux dents de quelques animaux (3), à de certaines pierres. C'était surtout parmi les gens du peuple, toujours moins instruits et plus crédules, que ces prétendus préservatifs étaient en grande vénération. Nous rions aujourd'hui de leur crédulité; mais n'a-t-on pas vu de nos jours les sachets d'amour, des colliers d'ambre ou de corail, des reliques, des scapulaires, opérer des miracles? La crainte et l'espoir produisent dans tous les temps des effets à peu près pareils. L'homme est toujours semblable à lui-même; ses misères et ses folies ne font que changer de nom.

Des différentes amulettes de notre collection, deux sont très remarquables (4).

(1) Au mot *amulettum* du dictionnaire des antiquités grecques et romaines de Ch. Daremberg et Edm. Saglio, on trouve des renseignements précieux sur les principales sortes d'amulettes (C. de M.).

(2) Histoire naturelle de Pline, traduc. d'Antoine du Pinet, 1608, livres VIII et XXVIII, page 244, tome 1; pag. 318, 323 et 325, tome 2 (C. de M.).

(3) Histoire naturelle de Pline, traduc. d'Antoine du Pinet, 1608, livres XXVIII et XXX, pages 321, 323, 334, 361, 370 et 379 (C. de M.).

(4) Nous avons fait figurer, pl. V, nos 1, 3 et 4, trois objets ayant probablement servi d'amulettes et qui proviennent des antiques sépultures de la nécropole de Terre-Nègre. Sur ces trois objets deux ont déjà été reproduits,

La première est une geode brute, dans laquelle sont renfermés plusieurs grains de sable qui produisent un bruit assez sensible quand on agite la pierre. Elle a conservé l'enveloppe et l'anneau de cuivre qui la supportaient (voir planche V, n° 3).

La seconde est connue des antiquaires sous le nom de *bras phallique*. On a trouvé quelques amulettes de ce genre à Herculanium, mais on n'en connaissait pas encore qui eussent été découvertes dans la Gaule (1); celle-ci est d'autant plus remarquable qu'elle présente le *phallus* dans les deux états (2).

On se méprendrait beaucoup, si l'on s'imaginait que ce *bras phallique* ne fut jadis qu'un ornement obscène.

Les anciens y attachaient, au contraire, des idées religieuses et le considéraient avec autant de candeur et d'innocence, que nous contemplons les beaux anges tout nus qui décorent souvent l'intérieur de nos temples.

Clefs antiques.

Nos fouilles nous ont procuré un grand nombre de clefs antiques ; mais il est peut-être difficile d'expliquer d'une

pl. II et IX (tirage à part), dans le travail de M. F. Jouannet, sur « *Les antiques sépultures populaires du département de la Gironde* », mémoire imprimé dans les actes de l'Académie de Bordeaux, année 1831.

Le n° 4 de notre planche est la reproduction, grandeur naturelle, d'une amulette faite avec la racine d'une corne de cerf, comme celle portant le n° 1. Elle est percée de cinq trous circulaires.

Tous les petits objets dessinés sur cette planche sont placés dans une des vitrines du Musée d'Armes, salle de l'époque gallo-romaine (C. de M.).

(1) J'ai appris, depuis la rédaction de cette notice, qu'en 1779 on en trouva une pareille en creusant dans une salle basse du collège de Mirepoix. Voyez les mémoires de l'Académie de Toulouse, tome I (note de M. Jouannet).

(2) Cette amulette a été reproduite au n° 19 de la planche II du mémoire de M. F. Jouannet (tirage à part) sur « *Les antiques sépultures populaires du département de la Gironde* » (C. de M.).

manière satisfaisante leur présence dans un lieu consacré aux sépultures.

L'explication la plus naturelle serait sans doute de les regarder comme un signe parlant de la profession du mort. Cependant si l'on voulait y chercher quelque emblème, quelque chose d'allégorique, j'imagine que l'on pourrait y parvenir.

On sait qu'au moment de son entrée dans la maison de son mari, une nouvelle épouse en recevait les clefs, soit, ainsi que Festus nous en avertit, comme un présage de couches faciles et heureuses, soit plutôt comme un premier acte de l'administration domestique. On sait encore que ce gage authentique de confiance et d'estime ne lui était retiré que lorsqu'elle avait mérité d'être répudiée.

D'après cela serait-il déraisonnable de supposer que la présence d'une clef dans les sépultures n'est qu'un témoignage favorable rendu à la bonne gestion d'une mère de famille, qui, même après sa mort, ne doit pas recevoir un affront réservé aux femmes coupables?

Fibules.

Les fibules servaient à attacher ensemble différentes parties du vêtement. Les deux que nous possédons sont déposées dans la patère n° 16. L'une représente un cœur dentelé, et l'autre une roue de char antique.

Les autres fibules trouvées à Terre-Nègre sont encore plus communes que celles-ci.

Objets divers (1).

Plusieurs stylets placés dans un des vases n° 23; ils ont dû désigner la profession.

(1) Nous reproduisons, pl. V, n° 2, un dé à jouer, découvert dans une des sépultures de Terre-Nègre. Ce dé, petit cube d'ivoire, est marqué de points sur les six côtés, comme ceux découverts à Herculaneum; il en diffère cependant en ce que ces points sont entourés de deux cercles concentriques.

Anneaux et bracelets en cuivre trouvés dans les urnes pythagoriciennes. Placés dans la patère n° 16 ;

Deux dents que je crois des molaires de lion ;

J'aurais dû peut-être les ranger dans la classe amulettes.

Divers fragments d'ustensiles en cuivre ;

Leur état actuel ne permet pas de reconnaître à quel usage ils ont pu servir.

Explication du plan de Terre-Nègre.

Il y a à peu près vingt-six ans que l'on ouvrit des sablières à Terre-Nègre (1) : les endroits compris entre les n° 1, 2,

Le dé n° 65 de l'Album des Antiquités Nécessiennes, arrangées et décrites par O. Ryd. A. 1^{re} partie 2nd âge du Fer est semblable à celui que nous avons fait dessiner. Il a été trouvé, en Norvège, une vingtaine de dés semblables.

Nous pouvons donc attribuer à celui de l'antique nécropole de Terre-Nègre une origine gauloise ou étrusque.

Le dé à jouer *Tessera lusoria* servait à l'époque romaine à de purs jeux de hasard ou à des jeux mêlés de calcul et de hasard. C'était un petit cube d'ivoire, d'os ou de bois marqué de points sur les six côtés, comme les nôtres. On avait l'habitude de jouer avec trois dés que l'on jetait avec un cornet (les cornets étaient construits comme les nôtres). Le meilleur coup de dés était celui où les trois dés présentaient sur la même face un nombre différent, le pure, celui où les trois nombres étaient les mêmes. (Rich., dict. des ant. grec. et rom. au mot *tessera*.) (Note de M. C. de M.)

(1) En 1826, M. Jouannet, dans une Notice sur les sablières de Terre-Nègre, eut l'occasion de parler du cimetière gallo-romain de Bordeaux, il évaluait à 350 toises carrées l'étendue du terrain qu'il paraissait avoir occupé, puis, cherchant à quelle date remontaient les premières sépultures, il crut pouvoir établir, sur la foi des médailles, que les plus anciennes tombes ne remontaient pas au-delà de Néron. Mais de nouvelles fouilles, opérées en 1827 et en 1828, dans la partie N-O. de ce dépôt funéraire, ont reculé ses idées sur les dates : toutes les médailles recueillies dans ces dernières explorations sont à l'effigie de Claude ou de Caligula.

L'antique cimetière de Terre-Nègre, à l'exception de parties du sol occupées par trois ou quatre maisonnettes, a été entièrement exploré : les fouilles ont cessé dès l'an dernier (1830). L'endroit ne fournit plus que du sable. Cependant on y rencontre encore parfois, et l'on rencontrera longtemps encore dans les terres remuées, des médailles, peut-être même des objets plus volumineux, échappés à nos investigations et à l'œil des ouvriers.

3, 4 sur le plan furent exploités les premiers (V. planche I). La couleur brûlée du terrain, les nombreux débris qui le couvrent encore annoncent qu'on doit y trouver beaucoup de monuments, et les souvenirs que nous avons pu recueillir chez les habitants voisins nous l'ont confirmé; mais cette précieuse découverte demeura inconnue de ceux qui auraient pu la rendre utile.

En 1801, un cultivateur de l'endroit retira de son jardin deux patères, une urne, une coupe et un préféricule dont le Museum de Bordeaux fit l'acquisition. Cependant Terre-Nègre demeura encore presque ignoré jusqu'en 1803, époque à laquelle j'entrepris, avec mon jeune neveu Mazois, des fouilles sur ce terrain que le hasard nous avait fait reconnaître dans une de nos promenades.

Nos travaux ne furent pas infructueux, et nous recueillîmes une assez grande quantité de vases funéraires. Dans un rapport lu à la Société des Sciences et des Arts de Bordeaux, mon jeune ami fit connaître nos découvertes, éveilla la curiosité des antiquaires et répandit quelques lumières sur ce point de l'histoire des antiquités de Bordeaux.

J'ai continué depuis, et à des époques différentes, les fouilles que nous avions commencées. Enfin, l'année dernière, MM. Queyla, Petit, Geraut, Goethal et moi nous nous réunîmes pour achever de sonder l'ancien cimetière des Bituriges Vivisques. De ces différents travaux, il est résulté de nouvelles découvertes et une quantité considérable de vases antiques dont je réunis en ce moment tous les dessins, me proposant de les insérer dans mon ouvrage sur les cimetières antiques et en particulier sur celui de Terre-Nègre (1).

Il est aisé de suivre sur le plan la date et l'étendue des différentes fouilles.

(1) Mémoires de l'Académie de Bordeaux, 1831, article de M. Jousannet sur les antiques sépultures du département de la Gironde (C. de M.).

La ligne formée par des croix indique l'étendue du cimetière. Les chiffres 1. 2. 3 et 4 marquent les endroits anciennement exploités comme sablières dans le voisinage de la rue Belair. Les hachures à l'encre de chine indiquent l'endroit des fouilles faites en 1853. L'espace compris entre les chiffres 6. 7. 8. 9 et 10 est le terrain des fouilles postérieures.

Le jardin A. A. et la pointe A de l'îlot O. n'ont pas été exploités ; il serait possible d'y découvrir encore quelque chose.

B. Paticule, aujourd'hui recouvert par la terre et les sables. On y trouverait des fragments de cippes et d'inscriptions.

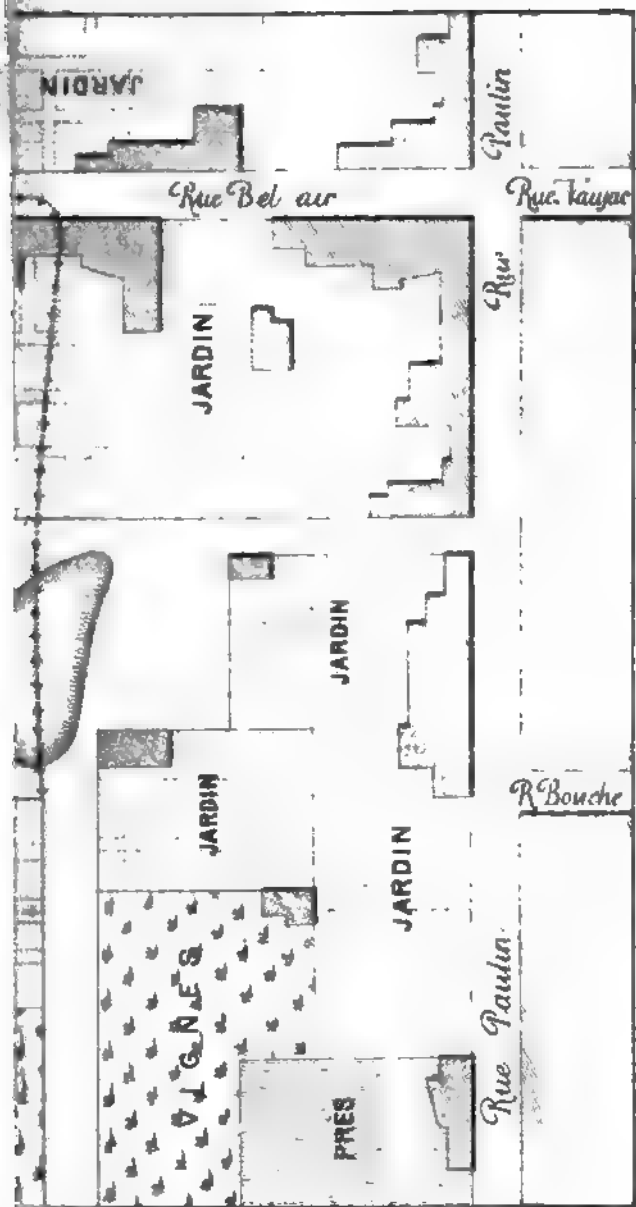
D. Maison où se trouve un cippe mutilé ; il est dans l'écurie.

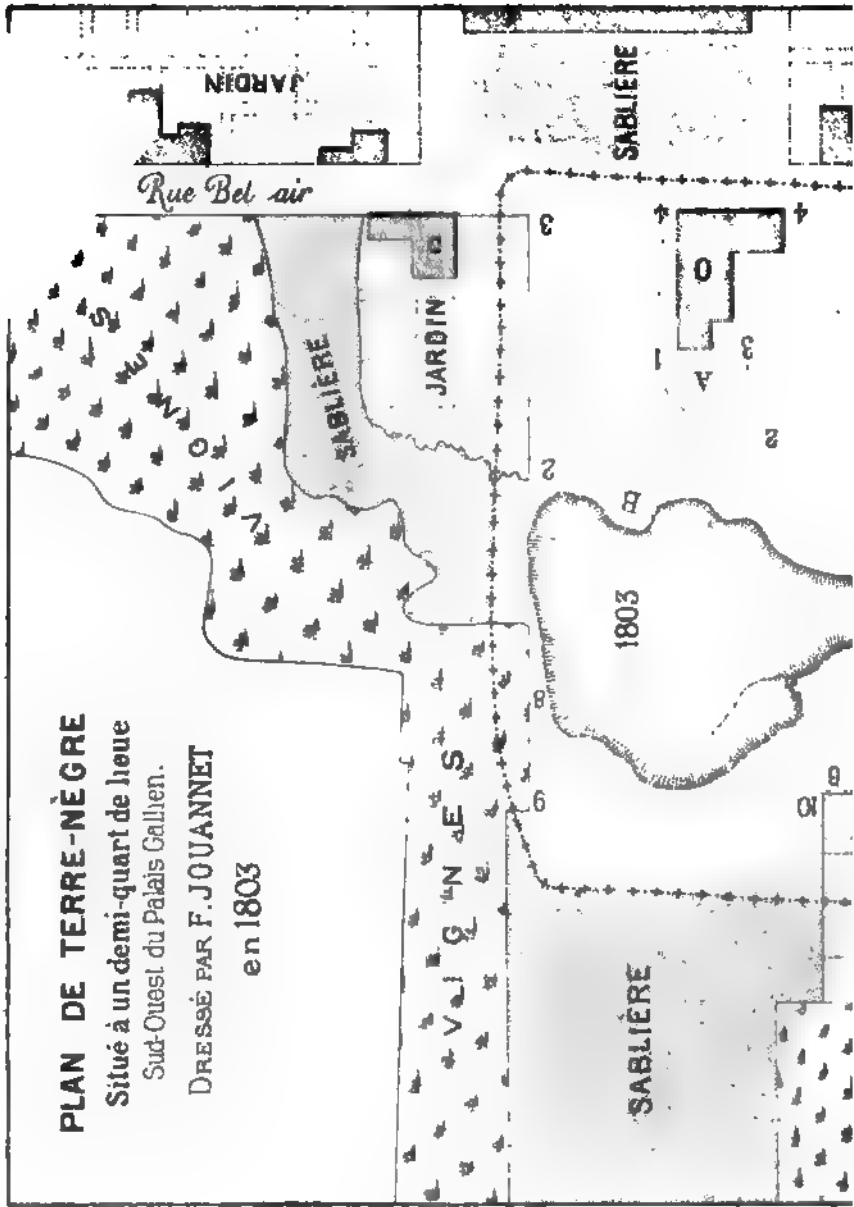
Il y avait en 1803 plusieurs autres cippes et inscriptions dans le jardin de cette maison ; mais ils n'existent plus. Ce sont les habitants de cette maison qui nous ont parlé du *paticule* B, de son existence et des matériaux dont il est comblé.

Noms des personnes qui ont certaine quantité des monuments funéraires de Terre-Nègre :

MM. Queyla, membre de la Société des Sciences et Arts de Bordeaux ; Chambon, payeur général, à Périgueux ; Petit, marchand bijoutier, rue du Loup, à Bordeaux ; Geraut, homme de lettres, rue du Chapeau-Rouge, à Bordeaux ; Mazois jeune, architecte à Paris ; Goethal, antiquaire à Bordeaux.

La collection la plus importante, après celle dont nous venons de donner le catalogue, est celle de M. Petit.





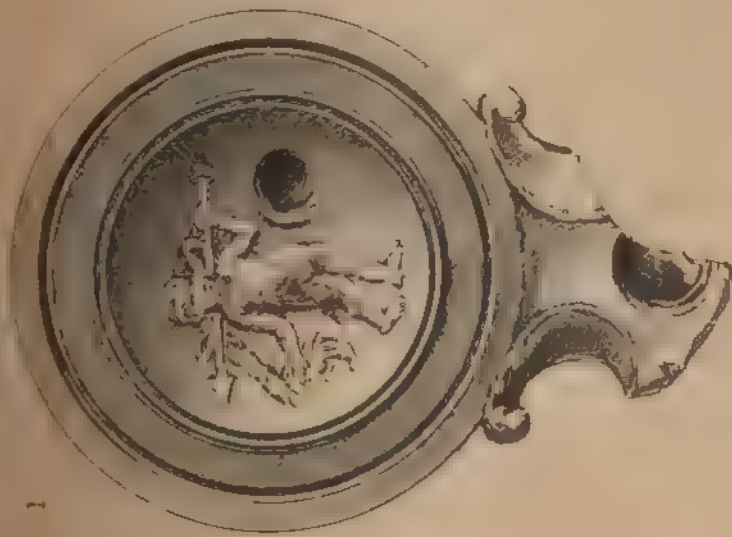


1



2

FIGURES EN TERRE Cuite DU CIMETIERE GALLO-ROMAIN DE TERRE-NEGRE



1



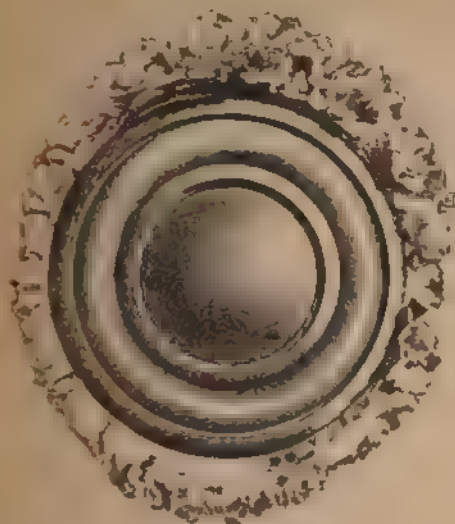
2

LAMPES EN TERRE CUITE DU CIMETIERE GALLO-ROMAIN DE TERRE-NÈGRE

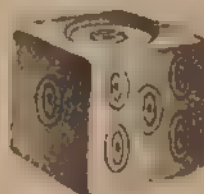


LAMPES : REPRÉSENTATION DE LA GALLO-ROMAINE DE TERRE-NOIRE

1



2



4



3



COINNES ET DE TROUVES DANS LE CIMETIERE GALLO-ROMAIN DE TERRE NÈGRE

NOTES ARCHEOLOGIQUES

SUR

LES FOUILLES EXÉCUTÉES A BORDEAUX DE 1863 A 1876 (1)

Par M. SANSAS

(*Suite.*)

5° Autel consacré à Jupiter :

I. O. M.
BOI. TETRVS VN
AGI FIL·EX TEST
PON. IVSSIT MATV
GENVS ET MATV
TO. F. CVRAVER.
(A Jupiter, très bon, très-grand,
Boius Tetrus, fils d'Unagius,
l'a ordonné
par son testament ;
ses fils, Matugenus et Matuto,
ont eu soin d'accomplir ce vœu.)

Cette inscription, gravée avec soin, offre quelques ligatures.

(1) Extrait du journal *le Progrès*, 1867. Voir t. VIII, p. 123.

Les deux T du mot *Tetrus* sont formés par le prolongement des lettres E et R. Dans la partie supérieure, l'A de *Matu-genus* est formé par les deux derniers jambages de l'M. Le T du mot *et* est formé par le prolongement de la lettre E.

6° Autel à Mercure :

MERC
AVG. VISVCIO. IVL
MONTANVS. T. IVL
SECVNDI FAVSTI
LIB
V. S. L. M.
(A Mercure.
Auguste Visucien (de Besançon ?)
Julius Montanus,
affranchi de
Titus Julius Secundus Faustus
a accompli le vœu qu'il avait fait.)

Membres d'architecture :

1° Fragment de corniche de dimension moyenne, dont les modillons offrent des têtes peu saillantes dont les cheveux sont formés de feuillage. Travail très mauvais.

2° Fragment d'une grande corniche largement sculptée. Une femme couchée soutient de ses mains un écusson ou bouclier, dont on ne voit que le bord.

3° Fragment d'un grand bas-relief ou frise. Au milieu de rinceaux fouillés très profondément, se voit un génie sous la forme d'un jeune enfant. Ce monument est d'une belle époque et largement exécuté.

4° Trois fragments de fûts de colonnes de grande dimension.

5° Deux longues pierres ayant fait partie d'une frise de la plus grande dimension, avec rinceaux et enroulements d'un beau travail.

Maison Raoux, rue des Trois-Canards.

Cet immeuble offrant peu de façade sur la voie du

Peugue, les monuments découverts sont en bien petit nombre. Il a été seulement recueilli :

Un fragment de frise de la plus grande dimension, identique à d'autres fragments que possède déjà le Musée.

Maison Fourcand, rue du Mû.

Cette maison étant de construction assez récente, lorsqu'on l'avait édifiée, le mur de ville avait été détruit sur l'étendue de l'emplacement qu'elle occupe. Il a été cependant possible de recueillir quelques pierres sculptées provenant de l'ancien mur de ville.

Ce sont :

1° Deux pierres (boutisses) portant à l'une de leurs extrémités une corniche d'assez forte dimension, ornée de caissons et de modillons sculptés avec assez de soin et paraissant se rapporter à des pierres semblables recueillies, il y a quelques années, rue du Parlement-Ste-Catherine ;

2° Une marque d'appareil composée de quelques caractères ayant plus d'analogie avec les lettres celtibériennes qu'avec celles en usage chez les Romains.

Maison Boucaud (?), rue du Mû.

Le mur de ville se trouvant un peu au nord de l'alignement nouveau, la démolition s'est effectuée dans l'intérieur de l'immeuble. Sur toute la ligne sud de l'enceinte murale, les maisons particulières offraient cette disposition. Les unes, ayant façade au Nord, sur les rues du Cerf-Volant et du Loup, étaient presque toutes bornées au Midi par le mur gallo-romain ; les autres, ayant leur façade au Midi, sur les rues Poitevine, du Mû, des Trois-Canards et du Peugue, étaient bornées au Nord par le même mur, qui établissait ainsi une séparation, pour ainsi dire naturelle, entre ces deux catégories d'immeubles. Cette séparation disparaît aujourd'hui, puisque, l'alignement du mur de ville se trouvant de quelques centimètres seulement en dehors ou en dedans de l'alignement de la nouvelle voie,

les maisons ayant façade au Nord vont également avoir une nouvelle façade au Midi.

Voici, dans l'ordre de leur découverte, les monuments trouvés dans la démolition de l'ancien mur correspondant à la propriété Boucaud :

1^o Grand cippe avec sculptures.

Ce cippe présente sur la face latérale droite des sculptures à grand relief. Cette face latérale est divisée par deux lignes saillantes ou listels se coupant à angles droits en quatre parallélogrammes égaux. On remarque sur le premier une rosace à quatre feuilles occupant tout le compartiment ; sur le deuxième une grande *ascia* ; sur les troisième et quatrième, deux trophées composés chacun d'un bouclier et d'une épée ou javelot en sautoir. La face principale présente une inscription en beaux caractères, mais très dégradée en certaines parties.

On peut lire :

D
MAVGVS
MARTINI ..
AN
TANVS SALV ...
PATRONVS P .

Les noms étant incomplets on ne peut que par conjecture les reconstituer ainsi :

(Aux mânes de Maugusius,
fils de Martinus,
décédé à l'âge de.....
Montanus Salvius
a élevé
ce monument).

15 janvier 1869.



NOTES

SUR LA

MAITRISE DES MAÎTRES-MAÇONS ET ARCHITECTES DE BORDEAUX

Par M. Ch. BRAQUEHAYE (1).

I

Dans les séances des 7 mai 1877 et 2 juillet 1878, M. Ch. Durand, dont nous connaissons tous l'érudition et la compétence, donnait lecture, à la Société des architectes de Bordeaux, de deux intéressants mémoires intitulés : *La corporation des maîtres-maçons et architectes de la ville et fauxbourgs de Bordeaux et la Société des architectes de Bordeaux, 1594-1878, et notes et documents historiques relatifs à la corporation des maîtres-maçons, 1723-1790*. Il disait notamment, avec trop de modestie à mon avis : « Ce sont des éléments que je suis heureux d'offrir à ceux » qui voudront reprendre et perfectionner le travail que je

(1) Ayant trouvé des documents qui fixent la date précise des premiers statuts et qui fournissent d'autres curieux renseignements, mais ne pouvant remanier ce premier article qui était composé par l'imprimeur, j'ai cru devoir ajouter des notes complémentaires sous le titre II. Ces notes, sans contredire les premières, reportent à 1474 les premiers statuts des Maîtres-maçons de Bordeaux.

» n'ai pu que commencer et que je désire vivement voir
» compléter » (p. 28).

C'est pour le suivre dans cette voie que j'ai cru qu'il était utile de vous prier d'insérer dans vos mémoires quelques documents relatifs à la maîtrise des maçons, que j'ai relevés dans les délibérations de la jurade de Bordeaux.

M. Ch. Durand dit (p. 2) : « La première trace que j'ai
» trouvée de l'ancienne corporation, c'est la mention de
» lettres-patentes de septembre 1594. Nous n'avons pas ces
» lettres-patentes qui furent confirmées par autres lettres-
» patentes de Louis XIII, données à Bordeaux, au mois de
» novembre 1615 et renouvelées en octobre 1620. »

Les deux pièces qui vont suivre fixeront une date précise à la maîtrise des maçons, quoiqu'elles n'infirmement pas l'existence des premières lettres patentes de septembre 1594.

« Requête des maistres-massons et architectes. »

Du meardy 27
Maillet en jurado
ordonnance est
ignée du dict jour
enregistrée
signée desdits
seurs jurats.
Maçons « Sur la requête présentée par François Bruger, Claude Maillet, Pierre
Ardouin, Louys Coutreau, Noël Boireau, Gilbert Fabreau et aultres M^{tres} mas-
sons et architectes de la présente ville taurant aux fins pour les causes y
contenues qu'en toutes les bonnes villes de France les artisans de chascun
mestier sont jurés en prestant le sermant ez mains des eschevins capitoulz
juratz ou consulz de chascune ville entre lesquels mestiers y a heu en la plus
grande part d'icelles villes mesmes et capitalles des provinces ung art et mes-
tier des M^{tres} massons et architectes lesquels sont jurés et prestant le serman
ez mains des administrateurs publiqz. Sauf réservé en ceste ville..... » (1)

« Ordonnance consernant la maîtrise des massons. »

« Sur la requête présentée par les massons de la présante ville tendant aulx
fins pour les causes cy contenues qu'en l'art de masonnerie il n'y a heu jus-
ques à presant auculne maistrisse ce quy seroit très resquis pour ampescher
les abus quy se comettent journellement audict art d'architecture et masonne-
rie ce quy est dans la ville de Paris et dans les plus belles villes de France et

(1) Malheureusement la page suivante manque ; elle devait contenir les statuts. Quant à l'année 1622, elle est indiquée sur la même feuille dans une autre délibération.

quy par le moien d'un chef d'œuvre tel qu'il plaira a Messieurs ordonner ceux qui voudront à l'advenir parvenir à ladicte maistrisse s'estudieront mieulx audiet art de massonnerie et par ce moien les bourgeois et habitans de la ville en seroient mieulx et plus assurement servis et pour parvenir à obtenir ladicte maistrisse lesdictz massons en seroient pourvus devers le Roy ou ils auroient obtenu lettres aux fins que leur dicté vacation fut emgée en maistrisse desquelles a esté fait lecture a esté delibéré que les articles desquels lecture a esté fait presentement seront enregistres pour servir d'estatuts en faveur des massons de la presante ville et que desormais chascun quy voudra parvenir à la maistrisse fairs le chef d'œuvre porte par iceiluy et à ces fins seront tenus prendre lettres et neantmoins que les lettres du Roy obtenues par lesdictz massons seront enregistrees dans le registra pour y avoir recours à l'advenir. »

« Nota les dictz estatuts et lettres sont cy après enregistrés. »

De BONALQUE, jurat ;
DORAT, jurat ;

COSATGES, jurat ;
MERIGNON, jurat.

(Arch. municip. de B^x. — Délibérations des jurats, non classées. — 1622 — 27 juillet.)

Les documents qui précèdent permettent de croire que jusqu'en 1622 les réglemens de la corporation des maîtres-maçons n'avaient pas été appliqués ou qu'ils étaient tombés en désuétude. Ils sembleraient même nier l'existence de cette corporation antérieurement à cette époque, car le texte ci-dessus dit expressément : « En l'art de masonnerie il n'y a heu jusques à présent aucune maistrisse », mais il ne faut probablement voir là qu'une formule, car on ne peut révoquer en doute les lettres patentes de 1591, puisque les statuts des maîtres-maçons de 1787 mentionnent cet acte, ainsi que d'autres lettres patentes de Louis XIII, en 1615.

Quoi qu'il en soit des statuts antérieurs, s'ils ont été appliqués, on n'en a pas la preuve ; s'ils ont existé, on ne les connaît pas. Il n'en est pas de même pour ceux de 1622.

En effet, on lit sur le même registre que l'un des signataires de la requête, Gilbert Fournereau ou Gilbert Fabreau, était *bayle* de la corporation, le 28 mai 1624. « L'autorité des *bayles* était considérable », dit M. Ch. Durand. « Ils avaient pour mission de veiller à la conservation des

» *droits de la maîtrise, observation et exécution des statuts d'icelle et à la découverte des contraventions aux statuts.* » Il eût été étrange que Gilbert Fournereau eût pris cette qualification s'il n'en eût pas rempli la charge.

Je regrette de ne pouvoir fournir que des notes bien incomplètes, mais elles sont très difficiles à recueillir. Chacun sait que les registres de la Jurade ont été en grande partie détruits, lors de l'incendie de nos archives municipales, la nuit du 13 juin 1862. Heureusement qu'un grand nombre de feuillets ont été sauvées. Dispersés, à moitié brûlés ou maculés, ils ont été recueillis avec le plus grand soin par la Commission des Archives municipales et par M. Gaullieur, archiviste de la ville. C'est dans les restes du registre de 1622 que j'ai trouvé ces deux pièces, malheureusement isolées, mais j'espère que bientôt les statuts entiers seront retrouvés, ainsi que des documents plus décisifs.

J'avais été porté à fouiller dans les registres de la jurade par le désir de rencontrer quelques renseignements sur les artistes employés par le duc d'Epemon dans son château de Cadillac. Le 27 août 1622, Jean-Louis de Nogaret fut nommé gouverneur de la Guienne; j'avais donc lieu de penser que quelques-uns des noms que j'ai relevés dans les archives de Cadillac se rencontreraient dans celles de Bordeaux à des dates correspondantes.

En effet, je voyais dans la requête présentée par les maîtres-maçons et architectes de Bordeaux les noms de Pierre Ardouin et de Louis Coutereau, maîtres-maçons du duc d'Epemon, noms qui sont constamment liés aux travaux exécutés à Cadillac, l'un depuis 1606, l'autre depuis 1601. J'étais d'autant moins étonné de les voir placés à la tête de la corporation de Bordeaux, qu'un marché passé par-devant maître Capdaurat, notaire à Cadillac, le 2 juin 1617, porte engagement par « Louys Coutereau, bourgeois » et *M^{re} masson de la ville de Bourdeaux*, habitant à » présant en la présente ville de Cadilhac, lequel faisant

» pour Pierre Ardouin, bourgeois et M^{re} masson juré de
» la ville de Bordeaux, et Martin Dutreau, M^{re} charpan-
» lier de haulte fustée aussi juré de ladicte ville de Bour-
» deaux.... envers Jehan Louis, marquis de la Vallette,
» duc d'Espernon »

D'autre part, on lit dans les minutes de de Pisanes, que
« le 24 mars 1615, Louis Coutereau, M^{re} masson juré de la
» ville de Bordeaux, habitant et travaillant à présent en
» la ville de Cadillac », donne procuration à « Pierre
» Ardouin, aussi maître-masson juré de la ville de Bour-
» deaux, absent », pour vendre une maison saisie à son
beau-père (1).

Ces qualifications de maître-masson et maître-masson
juré de la ville de Bordeaux sembleraient donner raison
à M. Ch. Durand quand il dit, qu'il est fait « mention
» de lettres-patentes de septembre 1591, par lesquelles
» Henri IV érigea les Maîtres-Maçons et architectes de Bor-
» deaux, en art et corps de communauté en la même forme
» que les Maîtres-Maçons de sa bonne ville de Paris ».

Il n'en est pas moins intéressant de constater qu'en
1622, les maîtres-maçons et architectes de Bordeaux pré-
sentaient une requête et des statuts tendant aux fins d'ob-
tenir la création des maîtrises, qu'ils demandaient « que
» désormais chacun quy voudra parvenir à la maîtrise,
» fairs le chef d'œuvre porté par les estatutz », et que le
» meardy, 27 juillet, en jurade, l'ordonnance fut signée
» dudict jour, enregistree et signée desdicts sieurs jurats. »

La corporation était reformée, et on en appliquait les
statuts, puisque, le 28 mai 1624, Gilbert Favereau avait le
titre de Bayle.

MM. les Architectes demandaient et obtenaient alors ce
qu'ils demandent depuis longtemps et n'ont pas obtenu

(1) Minutes de Capdaurat et de de Pisanes, notaires, détenues par M^e Méde-
ville, à Cadillac.

statuts de la maîtrise de la maçonnerie de la ville de Bordeaux
par la ville de Bordeaux.

à la page 67

II

Ces documents établissent sûrement que l'institution de la maîtrise des maçons remonte au 3 décembre 1474, date des premiers statuts, que les lettres patentes de 1594, frappées par un arrêt de la Cour du 15 juin 1596, n'ont pas pu recevoir d'applications utiles; enfin, que les nouveaux statuts furent ceux du 27 juillet 1622 et du 19 juillet 1673.

« MAÎTRES. »

1622 « Statuts et règlements faits des maîtres-maçons de Bordeaux
27, juillet. « par les lettres patentes du Roi Henri III, le 30 août 1594, et
« enregistrées par MM. les Juges.

« Les premiers statuts sont du 3 Dec 1474, et les autres du
« 27, juillet 1622, jusqu'à 318-319, jusqu'à 322.

1622 « MM. les Juges assignent à Monsieur Commandeur Bayle des
1622 mars « maçons de faire bailler le plus exactement qu'ils pourront les
« Maîtres de leur métier et les esclaves que la Ville leur ordon-
« nera pour l'entretien d'iceux. » 83.

1596 « Arrêt de la Cour qui donne les maçons de l'entérinement
15, juin. « de certaines lettres patentes données pour eriger leur métier
« en juridiction. »

« MAÎTRES ET ARCHITECTES. »

1673 « Statuts des maîtres-maçons et architectes contenant vingt arti-
19, juillet. « cles..... 99.

20, 40, 41, 42. « Serment prêté par 15 maçons et architectes..... 101.

1673 « Arrêt du Conseil du 25 février 1673 qui attribue 30 livres de
19 mars. « gages payables par la Ville à chacun des intendants de maçon-
« nerie et de haute futaie. (V. Charpentiers de H^{te} futaie où l'art.
« est couché tout au long.) » (Voir page 56.)

Ces documents établissent sûrement que l'institution de la maîtrise des maçons remonte au 3 décembre 1474, date des premiers statuts, que les lettres patentes de 1594, frappées par un arrêt de la Cour du 15 juin 1596, n'ont pas pu recevoir d'applications utiles; enfin, que les nouveaux statuts furent ceux du 27 juillet 1622 et du 19 juillet 1673.

12 octobre 1885.

L'application des règlements était illusoire depuis longtemps, lorsqu'en 1622 les M^{tres} maçons et architectes obtinrent de nouvelles lettres patentes, mais il n'est pas prouvé que les premiers Statuts du 3 décembre 1474 aient été inexécutés jusqu'à cette époque.

La première organisation a dû être sérieusement faite. Elle a laissé des traces nombreuses dans nos archives, et il semble qu'en 1622 les M^{tres} maçons n'aient voulu ajouter aux anciens règlements que des articles nécessités par des coutumes, des mœurs nouvelles (1).

Ces anciens Statuts, que l'on retrouvera quelque jour, expliqueront probablement certains points obscurs de l'histoire des corporations d'arts et métiers à Bordeaux. En attendant il peut être bon de publier quelques documents concernant les « Maîtres maçons-jurés, intendants, surintendants et superintendants de la massonnerie, des œuvres publiques ou des œuvres de la ville. » Ils aideront à reconnaître la nature des attributions de ces fonctionnaires municipaux :

1525. — Mars 25. Mathurin Cheminade était bayle des maçons et les membres de la Confrérie étaient qualifiés *maîtres* (voir page 51)

Vers 1560. — « *Bastiment sur rue* » — Sur le rapport fait par Robert Vagrin « M^{re} masson et ayant la superintendance des œuvres de la ville disant que Menuit de la Grève fait bastir une maison par l'ancien sa maison ancienne laquelle il faut alayer oultre le plan et pied de la muraille posé en rue » et par ce moyen mettre ledit talus en aduancement et en dégradation sur ledit rapport a esté député commissaire M^{re} Vagrin estant appelé le procureur de la ville pour y procéder qu'il verre il estre a faire suivant les ordonnances et estatutz de la ville. (Arch. municipales Délibérations des Jurats, non classées)

1613 — « *Réparation de la fontaine de rue Carpenteyre et puits de Canteloup* » les jurats auroient enjoinct a M^{re} Robert Vagrin, masson juré de ladite ville de écrire ce il falloir faire lequel a fait son rapport. ... pour faire scavoir a tous massons qui voudront prendre ladite besoigne au moingtz dizantz. ... Arch. municipales de Bordeaux. — Délibérations des Jurats, non classées.

(1) Voir : *Anciens et nouveaux Statuts de Bordeaux — 1701* — Simon Boé — Bordeaux — P. 118. — « Premièrement : — Les Statuts anciens de la Frérie des massons se sont entretenus a la haulte. » et p. 173 — Statuts des menuisiers du 8 août 1608. ... — Et l'un d'un comme il avoit esté conclu et accordé que la même coutume sera observée. ... » La coutume dont il est question n'est autre que les Statuts contemporains de ceux des maçons, ceux de mars 1476.

1613. — Fév. 1. — Jehan Berny, Jehan et Pierre Vignes frères compagnons
• massons de la présente ville... ont délibéré avec traité la besogne que
• Henry Roche, m^{re} masson et surintendant des œuvres publiques de masson-
nerie de la présente ville a entrepris de faire... (Arch. départementales.
Minutes de Maucier, notaire à Bordeaux, f° 23).

1613. — Hyacinthe Fresquet batelier paroisse de Floyrac • vend à • Henry
• Roche m^{re} masson surintendant des œuvres publiques de la ville de
• Bordeaux et y demeurant paroisse St. André. Min. de Maucier, f° 393).

Le 2 janvier 1612, Henry • Roche était bourgeois et intendant des œuvres
• publiques de la présente ville (Arch. départementales. Minutes de Berangier,
• notaire à Bordeaux, f° 393).

1615. — Pierre Ardeuin et Louis Coutereau étaient • m^{res} massons jurés
de la ville de Bordeaux • voir page 53. Le premier donna sa démission en 1628.

Enfin sans compter les *maîtres* qui présentèrent aux jurats la requête du
27 juillet 1622, on trouve les M^{res} massons :

• Nicollas Gauvaing, qui entreprend, le 19 janvier 1622, de fermer et murer
• quatre portes de la ville;

• Hubar Pichet, 1613. — Juin 18. — Min. de Maucier, f° 142 ;

• Antoine Genau, qui bâtit un corps de garde en avril 1622 ;

• Jehan Benoize, Pierre Sauger, m^{res} massons travaillant aux murs de la ville ;

• Jehan Coulom, m^{re} masson, entrepreneur des murailles de la présente
• ville. » (Arch. mun. — Délib. des jurats, Les paiements de ce dernier indi-
quent que « icelle muraille, faicte sera toisée par les m^{res} massons intendans
• de la massonnerie (id. ».

Les fonctions d'intendans ou de maîtres maçons-jurés
sont clairement indiquées dans l'inventaire sommaire de
1751, au mot :

1679 « — *Charpentiers de Haute futaye.* — *Arrest du Conseil* du 25
mars 16. » février 1679 par lequel sa Majesté ordonne que le trésorier de cette
» ville payera sur les revenus d'icelle la somme de 30 l. de gages à
» chacun des intendans de h^{te} futaye et de maçonnerie, à la charge
» que le nombre de ces intendans ne pourra excéder celui de huit,
» dont 4 de h^{te} futaye et 4 de massonnerie. » — « Cet arrest est rendu
» sur ce que MM. les jurats représentant que S. M. ayant par son
» arrest du Conseil de l'année 1669 supprimé ces gages il était arrivé
» que dans des occasions pressantes, soit aux incendies ou aux tra-
» vaux des édifices publics, ces sortes d'ouvriers se cachaient pour
» ne pas fournir leur ministère dans ces occasions, attendu qu'ils
» n'en attendoient aucun profit. Ce qui préjudicierait infiniment au
» public et que d'ailleurs *la ville avait eu dans tous les temps de ces*
» *intendans qu'elle gageoit.* »..... 61

Le document qui précède établit les gages, les fonctions
et l'ancienneté de la charge de Maître maçon-juré ou d'in-
tendant de la maçonnerie en même temps qu'il prouve
qu'en 1679 on considérait l'organisation des Maîtres ma-
çons comme ayant existé *dans tous les temps*.

19 octobre 1885.

(A suivre.)



MARCHÉS

CONCERNANT LES

RÉPARATIONS DU CHATEAU DE BEYCHEVELLES, EN MÉDOC,

commandées en 1644, par Bernard de Foix et de la Vallette,

DUC D'ÉPERNON

Par M. Ch. BRAQUEHAYE.

Gassiot Delerm et Pierre Coutereau, architectes, Pierre Husset,
M^{re} charpentier.

Après la mort de Jean Louis, premier duc d'Épernon, son fils, Bernard de Foix et de la Vallette, deuxième et dernier duc, obtint de Mazarin la charge de gouverneur de la Guienne qui lui avait été donnée antérieurement en survivance. Il ne fallait rien moins que la mort de Richelieu et du roi lui-même pour qu'il obtint sa réhabilitation (1643).

En effet, la haine du célèbre cardinal l'avait rendu responsable de la défaite de l'armée française devant Fontarabie ; Bernard de Foix et de la Vallette avait été jugé et condamné à Paris, le 25 mai 1639 (1), et même décapité

(1) *Hist. de la vie du duc d'Épernon*, par Girard, T. IV, p. 360. Amsterdam, 1736.

en effigie à Paris, à Bordeaux et à Bayonne, le 8 juin de la même année (1).

La fortune des d'Épernon avait été fortement ébranlée par les persécutions dont Richelieu accabla le vieux duc qui s'était toujours raidi contre sa toute-puissance. Les marchés, les *afferme* passés après sa mort constatent, les uns l'état de délabrement des châteaux de Cadillac et de Beychevelles, les autres le besoin d'établir des revenus certains. Les procurations données par Bernard de Foix et de la Vallette prouvent aussi que ce dernier tenait à se faire rentrer le plus d'argent possible en procédant à la vente de tous les offices dont il pouvait disposer en *Xaintonge et Angoumois* et dans le ressort du parlement de Bordeaux.

Je n'ai pas à signaler ici les réparations du château de Cadillac, ces pièces devant faire suite aux notices dont vous avez bien voulu voter la publication (2) et autoriser la lecture de la plupart d'entre elles aux réunions de la Sorbonne (3).

Il n'est point utile de fournir les textes des procurations données par le duc d'Épernon « *pour vendre, pour affermer, pour dire, gérer et négotier, tout aussy que Monseigneur mesme feroit cy présant.... pour tous offices, maisons, terres et seigneuries du dict seigneur.....* » pas plus que de transcrire ceux des « *afferme.... de tous et chescuns droictz, fruitz, proffitz, revenuz et esmolluments qui sont appartenantz et dépendances des terres et baronnies de Podensac, Illatz et Virelade....., baronnies, terres et juridiction de Rions, etc.* » Il suffit de fournir les textes des marchés qui ont trait aux réparations du château de Beychevelles, en Médoc, parce que ces tra-

(1) *Mémoires historiques, politiques, critiques et littéraires*, par Amelot de la Housaye, Amsterdam, 1737. Tome III, p. 263.

(2) *Société Archéologique de Bordeaux*. Procès-verbaux de 1876 à 1885.

(3) Lectures faites le 21 avril 1876, le 1^{er} avril 1880 et le 17 avril 1884.

vaux sont indépendants de ceux dont je vous ai précédemment entretenus, et que ces marchés établissent que le deuxième duc d'Epéron fit du château de Beychevelles l'une de ses résidences favorites, lorsqu'il prit possession du gouvernement de la Guienne, après la mort de son père, le 24 Janvier 1644.

Marché Gassiot Delerm et Pierre Coutereau, architectes.

« Du huitiesme Mars mil six cent quarante quatre. »

« Ont esté présents en leurs personnes Gassiot Delerm et Pierre Coutereau architectes habitant ledict Coutereau en la ville de Bordeaulx et le dict Delerm de la ville de Bazas lesquels de leurs bons grés et vollontés sollidairement l'ung pour l'autre et ung chescung deux seul pour le tout renonceant au benefice de division et discucion ont entrepris promis et promettent par ces présantes à Monseigneur Bernard de Foix et de la Vallette prince de Buch pair et collonel général de France gouverneur et lieutenant-général por le roy en Guienne sire de Lesparre comte de Benauges de Montfort d'Estract et de Plassac viscomte de Castillon seigneur du ch^{cau} de Puy Paulin de Bourdeaulx baron de Cadillac Lengon Rions Podensac et Baischevelle et aultres plasses à ce presant stipullant et acceptant scavoir est de lui abattre le pavillon et la garde robe qui est au bout du corps de logis du chasteau de Baiscevelles en Médoc qui regarde le levant et iceux resfondre et rebastir de la haulteur de celui qui est en l'autre bout dudict corps de logis.

Item seront creusés les fondemens des dicts pavillon et garde robe jusques à la terre visve et solide pour porter suffizamment lesdicts bastimens et les relier avecq les vieulx pour empescher qu'il n'y arrive aucun escrollement et

sera faict tant dans lediet pavillon que garde robe toutes les croizées d'iceux boiseries portes et cheminées y nécessaires et conformément à l'autre pavillon pour observer la simétrie.

Plus hausser le grand corps de logis et croisées d'icelluy et le rendre de mesme haulteur et limites que le petit et les autres croisées qui sont en face le petit corps de logis.

Hausser aussy tous les entredeux et longueur de muraille qui joint la gallerie.

Comme aussy hausser les cheminées et portes qui sont dans le grand corps de logis.

Davantage abattre les deux pignons qui sont aux deux boutz dudiet grand corps de logis au rez des aultres murailles à celle fin de rendre la charpente en croupe comme il est figuré dans le dessain et hausser tous les tuyaux de cheminées d'une haulteur convenable pour empescher de fumer.

Rebastiront toutes les croisées qui seront dans la charpente tant du grand que des autres corps de logis après que le charpentier l'aura posée s'il est nécessaire.

Desmolliront encore partie du degré et le hausseront et rebastiront en sorte que l'on puisse arriver commodément au dernier estage et pour cest effet y poser sept ou huit marches davantage.

Comme aussy mettre la muraille de la gallerie du costé de la court à niveau avecq une petite corniche au dessus servant d'entablement.

Plus griffonner chescung avecq placardz la muraille du grand corps de logis estant partie escorchée du mauvais temps.

Comme aussy ouvrir les croisées qui sont fermées dans l'estage de bas.

Pareillement, faire ung grand portal à l'entrée de la court entre les deux pavillons d'icelle du costé du couchant de belle et bonne pierre de Bourges ou St-Mesme d'honneste facon et proportionné avecq la maison avecq les

armes de Monseigneur au dessus et fermer de murailles celui qui est faict à present.

Réparer les portes et cheminées qui sont dans le corps de logis qui est du costé du nord et on est la chappelle recommoder les croisées qui sont audiet corps de logis et les mettre en la mesme haulteur et simétrie que les autres du grand et du petit corps de logis.

Pour toute laquelle besoigne faire lesdicts entrepreneurs seront tenus fournir toute sorte de matériaux comme est pierre de taille ribot brique et chaux le tout bonnes matières en pais, Monseigneur leur faisant faire les charrois jusques au nombre de soixante cherelées et le bois pour faire chaffaudages.

Et lesquelles susdictes besoignes lesdicts entrepreneurs seront tenus commencer au premier temps favorable et icelles avoir achevées faictes et parfaictes dans le dernier jour du moys d'aoust prochain a peyne de tous despens dommages et interestz.

Moyenant que pour le tout, tant fournitures que frans journées et vacquaions mondiet seigneur leur baillera la somme de deux mil cens livres surquoy il leur en advance présentement la somme de cinq cens livres remises par les mains du sieur de Giac en bonnes espèces d'or et d'argent que les susdicts entrepreneurs ont prises et receues et d'icelle s'en sont comptentés, et en ont tenu et tiennent quitte mondiet seigneur et les siens et le restant lediet seigneur leur fera payer à mesure que ladicte besoigne s'avancera et fur de besoigne fur de payement et pour tout ce què dessus faire et entretenir ont lesdictes parties obligé l'une envers l'autre en ce qui leur touche et concerne mesme lesdicts entrepreneurs l'ung pour l'autre et ung chescung d'eux seul pour le tout renoncent comme dessus tous et chescungs leurs biens et a soubzmis et a par exprès lesdicts entrepreneurs leur personne à la rigueur. Faict dans le cheau de Cadillac après midy en présance de Monsieur M^{re} Cezar de Mérignac conseiller du roy et

lieutenant criminel en Guienne et de M^{re} Léonard de Giac
intendant des affaires de Monseigneur resquis à ce pre-
sant. »

« BERNARD de Foix et de la Vallette.

De MÉRIGNAC.

DELERM.

De GIAC p^t.

COUTEREAUT. »

(Minutes de Capdaurat, notaire à Cadillac, M^{re} Médeville
détenteur).

Marché Pierre Husset, maître charpentier.

« *Du neufviesme mars mil six cens quarante quatre.* »

« A esté present en sa personne Pierre Husset charpentier
de haulte fustaye habitant de la ville de Bourdeaux lequel
de son bon gré et vollonté a entreprins promis et promet
par ces présentes à Monseigneur Bernard de Foix et de la
Vallette duc d'Espernon de Candalle et de la Vallette pair
et collonel..... etc. à ce present et acceptant scavoir est :

De lui faire les resparations de charpenterie qu'il con-
viendra faire au chasteau de Baysevelles et qui s'en-
suivent.

Premièrement faire tous les planchers du grand corps
de logis qui regarde les prairies et la rivière tout à neufz
ensemble le plancher de la gallerie et aussy le plancher
du corps de logis du costé de la chappelle de tables de
Flandres et faire servir les solliveaux et poutres qui se
trouveront estre bons et le surplus se prendra au bois de
Monseigneur ou ailleurs ainsi que luy sera indiqué par les
officiers de mondiet seigneur.

Dans le despartement de Monseigneur les planchers
seront garnys de solliveaux tant plein que vuide tant
chambre garde robe que antichambre et les planchers se-
ront doublés dans lesdicts despartements tant hault que

bas et pour le regard des aultres planchers les solliveaux seront posés de la mesme distance et de tables simples.

De plus abattre entièrement toute la charpente dudict corps de logis qui regarde la rivière ensemble celle de la gallerie et icelle rettailler tout à neufz et faire à chescun bout dudict corps de logis une croupe comme il est figuré dans le dessain et relepver la dicté charpente de la hauteur qu'est à présent le despartement ou loge le fermier.

Davantage faire tout à neufz les deux petits pavillons qui sont à chesque bout du grand corps de logis et les bien boiser tout à neufz comme il est ci dessus dict.

Encore changer toutes les poutres qui se trouveront pourries et rompues et en mettre d'aultres en tous lieux et plasses.

De plus repparer la charpente du logis du costé de la chappelle ez lieux qui seront nécessaires et la rendre en bon ordre.

Comme aussy abattre et relepver le pavillon qui est sur le degré attendu qu'il fault le rehausser de quatre pieds ou environ.

Pour faire toutes lesquelles besoignes mondict seigneur fournira tout le bois tant poutres solliveaux tables que aultres choses qui y seront nécessaires et le tout sera porté sur les lieux à la charge que ledict Husset sera tenu aller couper les arbres et escarrir sur les lieux que mondict seigneur ou ses officiers luy ordonneront et les branchages et escouppeaux qui se trouveront en escarrissant seront audict entrepreneur.

Toutes lesquelles besoignes le dict entrepreneur sera aussy tenu avoir bien et dultement faict et parfaict dans la fin du mois de septembre prochain.

Et ce moyenant les prix et sommes de douze cens livres et surquoy mon dict seigneur luy en a payé et avancé prezantement la somme de trois cens livres par les mains du sieur de Giac en bonnes espèces d'or et d'argent a prinses et receues et s'en est comptenté et en a tenu et tient quitte

mondict seigneur et les siens et le surplus mondict seigneur le luy fera payer à mesure que ladicte besoigne s'avancera et fin de besoigne fin de payement.

Et pour ce que dessus faire et entretenir..... etc. »

Promis et juré et faict dans le cheau de Cadillac, etc.

« BERNARD de Foix et de la Vallette HUSSET.

De MÉRIGNAC.

De GIAC p^t. »

(Minutes de M^{re} Capdaurat, notaire à Cadillac, M^{re} Médeville détenteur).





Les travaux publiés par la Société, ayant dû être ramassés d'avance, sont imprimés *avec les fonds encaissés* : à cet effet, la cotisation annuelle des membres de la Société est mise en recouvrement dès le 1^{er} novembre, premier jour de l'année scientifique : elle donne droit au volume portant le millésime de l'année qui correspond à ce mois de novembre. Exemples -

Les reçus de l'année scientifique

1874-1875 ont donné droit au Tome	I, 1874.
Ceux de 1875-1876..... au Tome	II, 1874.
— 1876-1877. au Tome	III, 1876.
— 1877-1878. au Tome	IV, 1877.
— 1878-1879..... au Tome	V, 1878.
— 1879-1880..... au Tome	VI, 1879.
— 1880-1881..... au Tome	VII, 1880.
— 1881-1882..... au Tome	VIII, 1881.
— 1882-1883..... au Tome	IX, 1882.

Enfin le volume en cours de publication, Tome IX, 1882, sera remis à tous les membres qui auront acquitté la cotisation de l'année scientifique de 1882-1883, due depuis le 1^{er} novembre 1882 et actuellement en recouvrement

La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré (Art. 19 des Statuts).



EXCURSION

DE LA

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE

A SAINT-ÉMILION (14 juin 1885)

Relation par M. Émilien FIGANEAU.

PLANCHES VI, VII, VIII ET IX.

MESSIEURS,

Obtempérant au désir manifesté dans la séance du 8 mai dernier, par plusieurs membres de la Société, de voir inaugurer, comme nouveau lien de confraternité, un système d'excursions scientifiques à travers notre riche département, pour constater *de visu* les richesses archéologiques sur lesquelles nous avons déjà, dans nos huit volumes, publié de nombreuses et intéressantes notices, le bureau, d'accord avec ses confrères, avait décidé, pour le dimanche 14 juin, une excursion à Saint-Emilion. On ne pouvait mieux choisir, avait-on dit, pour inaugurer nos promenades, que cette attrayante localité où fourmillent à chaque pas les souvenirs de tous les âges, d'autant que l'un de nous (que je ne nomme pas), enfant du pays pour ainsi dire, était peut-être mieux que tout autre capable

d'en faire apprécier les curiosités. Oui, Messieurs, désigné d'une voix commune pour diriger cette excursion, facile en ses moyens, ravissante en son but, je me suis, tout de cœur, mis à la disposition de mes chers Confrères.

Rendus depuis la veille, à mon petit domaine de Pierrefitte, notre excellent secrétaire général, M. de Mensignac et moi, afin de préparer les voies le cas échéant, nous nous sommes acheminés le dimanche matin vers la gare qui dessert Saint-Emilion. Le train parti de Bordeaux dès l'aurore, 5 h. 45 et qui arrive à cette gare à 7 h. 18, a déposé dans nos bras, quatre seulement de nos amis : MM. Amtmann, Augier, Cantellauve et Mauderville. Nous avons eu à regretter qu'un plus grand nombre ne se soit pas joint à nous, et même quelques-uns des plus enthousiastes de ces excursions ; mais tant pis, le regret doit être surtout pour les absents qui, pour une cause ou une autre, n'ont pas pu répondre à l'appel : le regret, dis-je, doit être pour eux, car, quoique favorisée d'un de ces ciels torrides ordinaires à la saison, notre excursion a été charmante. Si ce récit sommaire augmente leurs regrets qu'ils ne s'en prennent qu'à leur incurie ou aux exigences qui les ont retenus.

De la gare à la ville, on peut compter un ou deux kilomètres à peine. La brise légère du matin, l'aspect riant de la campagne, l'attrait de la nouveauté pour deux ou trois des touristes, tout nous engage à franchir pédestrement cet espace. En route nous trouvons notre brave ami M. Feret qui, lui aussi dans le pays dès le jour précédent, venait à notre rencontre.

Bientôt, nous arrivons à Saint-Emilion par la place ombragée, dans le fond du vallon, où s'élevait jadis la porte Rouqueyre.

Là, agitant la question du déjeuner, question importante même pour des scrutateurs de vieilles pierrailles, disposés à braver les ardeurs de Phébus et à *jouer des jambes*, selon l'expression vulgaire, on se rallie à ma pro-

position de traverser, tout d'abord, la ville du sud au nord et d'aller de suite vers ce point extrême ordonner pour l'heure de midi un repas confortable. Ici sans chercher à faire une réclame, qu'il me soit permis de recommander aux vrais touristes exempts de sybaritisme, un hôtel, restaurant, auberge, comme on voudra l'appeler, tenu par le sieur Eyquart, place Marcadieu, où remettent les véhicules venant de Libourne. Ses prix sont loin d'être terrifiants; l'hôte et sa ménagère ont bonne figure, la cuisine est excellente, le logis propre et bien tenu. Cette première question vidée, nous nous rendons à deux pas de là, à la porte dite *Bourgeoise* (la porte du nord) par laquelle les rois faisaient autrefois leur entrée dans la cité, et aujourd'hui point de départ de notre visite. Au lieu d'errer comme le font d'ordinaire les étrangers jetés par les automédons au sein de la cité, et par-ci, et par-là, tantôt à droite tantôt à gauche, sans ordre et en perdant ainsi un temps précieux, j'avais proposé de suivre en premier lieu toute la ligne extérieure des fortifications, puis d'après mon petit travail, *album guide*, dont je m'étais muni, revenus au point de départ, d'entrer en ville, et d'en examiner méthodiquement les monuments divers. Cet avis, goûté, nous permet de voir en quelques heures les principales curiosités de Saint-Emilion.

A droite de la porte Bourgeoise, se dresse un énorme pan de mur d'une hauteur de 20 mètres, percé d'ouvertures ogivales, où l'on reconnaît aisément les restes d'une église. Ce pan de mur, appelé les *grandes murailles*, est en effet ce qui reste aujourd'hui d'un couvent de Dominicains ou Frères-Prêcheurs, élevé dans la seconde moitié du *xiii^e* siècle et détruit au *xiv^e* pendant les guerres incessantes de l'époque. Les religieux, obligés de rentrer dans l'enceinte fortifiée, en construisirent un nouveau dont nous verrons tout à l'heure les débris imposants.

A gauche de la porte Bourgeoise, le mur de ville, percé de quatre fenêtres très remarquables du style roman, séparé de la chaussée par un large fossé qui entoure pres-

que toute la ville, nous montre la façade nord d'un logis nommé le *Palais Cardinal*, de ce que, selon les historiens, un cardinal de Lamoignon, neveu du pape Clément V et doyen de l'église de Saint-Emilion, l'aurait habité et agrandi.

A quelques pas plus loin, un retour d'équerre à l'angle nord-est présente une espèce de bastion encore pourvu de quelques mâchicoulis, un pont-levis encadré dans la verdure la plus luxuriante, et le roc taillé à pic surmonté de vieilles habitations gothiques : M. Amtmann qui a apporté un petit appareil photographique ne peut résister au désir de reproduire ce motif pittoresque.

Quelques pas encore, et l'aspect de la cité devient féérique. Le mur d'enceinte rasé à hauteur d'appui depuis 1740 laisse le regard plonger dans la ville, dont les monuments et les antiques habitations émergent au-dessus des jardins les plus heureusement distribués par la main de Pomone et de Flore. A droite, c'est le délicat chevet de l'église Collégiale ; là, plus près de nous, une tourelle carrée, ébréchée à demi qui sert de clocher au deuxième couvent des Dominicains ; là-bas, à gauche, l'élégant clocher isolé, plusieurs fois centenaire, assis au centre de la cité et qui domine à la fois la ville, le coteau, la plaine et l'horizon lointain.

Un peu plus loin encore, décor nouveau : le clocher découpe davantage sa majestueuse silhouette ; plus près de nous, une maison modernisée mais garnie encore à l'un de ses angles d'une guérite en encorbellement (c'est la *Commanderie*), un épais massif d'arbres, presque séculaires, abritant une vieille construction toute tapissée de lierres (le deuxième couvent des Frères-Mineurs ou Cordeliers ; un premier existait à l'orient de la ville), voilà un tableau digne du pinceau le plus habile.

Avançons toujours ; le mur d'enceinte se relève un moment au-dessus du fossé au pied duquel s'ouvrent, comme dans tout son périmètre, les gueules béantes de ces vertigineuses carrières, quelques-unes à trois étages,

qui sillonnent en tous sens le sous-sol de la ville et des environs. Puis bientôt surgit devant nous un massif à l'arceau ogival d'où pend un débris des ais ferrés de l'ancienne fermeture ; ce massif, c'est une porte de ville, la seule debout aujourd'hui, *lou portan Brunet*, comme on l'appelle, témoin de l'expédition hardie de Sully en 1580, protégé par un pont flanqué de deux bases de tours rondes, au devant duquel un orme magnifique nous prête un instant son ombrage pour admirer, et du côté du sud, le panorama splendide qui se déroule sur la vallée de la Dordogne, et l'intérieur de la ville basse ondulant par degrés jusque dans ce vallon par lequel nous sommes arrivés.

Puis, nous descendons par un sentier de chèvre à travers les masses rocheuses qui nous dérobent un instant la ville et nous revoici devant la *porte Bouqueyre*, au forail, prairie complantée d'arbres dont le pourtour délimite assez bien l'ancienne barbacane protectrice de la porte ; ce nom de Bouqueyre est un nom local d'une ancienne et nombreuse famille, nom qui s'étendait même jusqu'à Bordeaux, puisque nous avons encore la rue Bouquière, rua Boker, Bokera, Bouqueyre, dans les anciens titres, que défendait aussi jadis à son entrée une porte Bouqueyre. La barbacane n'existe plus, mais on a eu le bon esprit, en renversant la muraille, de laisser un noyau de mur sur lequel repose une guérite carrée en maçonnerie recouverte d'un dôme pyramidal en pierres plates. Cette *gueyte* devait servir à protéger des intempéries le soldat, sentinelle avancée, qui promenait ses pas vigilants sur le parapet de la barbacane, et à observer, par une ouverture carrée, les mouvements offensifs des hordes ennemies.

Pour conserver cette guérite on a coupé des deux côtés le mur verticalement. Pourquoi ne l'a-t-on pas conservé, ce mur avancé, dans son entier ? Pourquoi aussi n'a-t-on pas su conserver, à Saint-Emilion, tant d'autres choses ? Il existe dans le Midi de la France une cité à peu près de même étendue, que, grâce aux soins de l'Etat, on peut voir

aujourd'hui régénérée, telle absolument qu'elle était au temps du roi saint Louis, la vieille cité de Carcassonne : pourquoi la cité de Saint-Emilion n'a-t-elle pas eu cette faveur qu'elle eût méritée, elle aussi, à tant de titres comme histoire et comme monument de l'histoire ?

Mais continuons notre course, gravissons un autre sentier rapide à travers rocs et broussailles, sans frémir à l'aspect et de ces cavernes ténébreuses qui semblent prêtes à nous engloutir, et de ces masses calcaires à l'épaisse et verdoyante chevelure, qui surplombent sur nos têtes, et nous sommes en face de quelques débris de murailles qui furent jadis la *porte Sainte-Marie*. De là, notre regard plonge à la fois sur la basse ville qui s'étend à nos pieds et sur la haute ville qui s'étale en forme de fer à cheval depuis le vaisseau grandiose de la Collégiale jusqu'à la porte Brunet.

Revenant un peu et en arrière sur nos pas, un chemin, dirai-je un chemin ? comment appeler ce passage étroit taillé dans le roc, qui nous mène sur un promontoire où l'on voit des restes de fondations, appui de trois ou quatre bases de colonnes de la chapelle Sainte-Marie de Fussiniac, qui donna son nom à la porte voisine, chapelle du ^x^e siècle renversée complètement à la Révolution, et dont il faut l'œil exercé de M. L. Drouyn pour reconnaître le plan. Dans ces parages, était le premier monastère de Saint-Emilion, ruiné par les Sarrazins au ^{viii}^e siècle. Il occupait tout le plateau isolé de la ville qui s'appelle le plateau de la Madeleine. Si la chapelle du ^x^e siècle a disparu, tout à côté, à 25 mètres environ, on en voit une autre du ^{xiii}^e, bien conservée celle-là et entretenue religieusement, bien qu'enlevée au culte depuis l'ère sanglante de la Terreur. Sur ce même plateau, une croix moderne rappelle une ancienne lanterne des morts, fanal funèbre d'un vaste cimetière plus étendu autrefois qui servait non seulement aux citoyens de Saint-Emilion, mais encore à toute la contrée. Des tombes nombreuses creusées dans le roc vif, que l'on

retrouve çà et là sous les herbes touffues, attestent l'existence de cette immense nécropole.

Ici, notre confrère M. Augier, le guide de M. Drouyn à la main, insiste pour nous faire visiter une des plus intéressantes curiosités de Saint-Emilion, que, je l'avoue, je ne connaissais encore que par la description du savant archéologue. Un brave homme se charge de nous procurer la clef du *charnier* situé juste au-dessous de la chapelle (*de la Madeleine*). Le propriétaire lui-même de l'habitation voisine se fait un plaisir de nous guider dans cet étroit sanctuaire dans lequel, tracées sur le rocher surplombant, des peintures murales quoique bien dégradées nous font reconnaître une de ces scènes du jugement dernier si souvent répétées par la foi de nos pères. Tout à côté et en dehors de ce souterrain, un gros bloc rocheux éboulé depuis 1854 laisse voir distinctement deux tombes creusées, dont l'une parfaitement conservée que nous engageons le propriétaire à respecter, si quelque jour le pic de l'ouvrier doit, pour en dégager le jardin, convertir en moellons ce bloc envahisseur. Tout à côté encore et sur la paroi verticale du rocher un autre tombeau creusé à hauteur d'homme (on dirait comme un tiroir dans la masse calcaire), rappelle à M. Augier que tel devait être le sépulcre du Christ à Jérusalem ; tels sont ceux des premiers âges chrétiens dans les *Campos sanctos* qu'il a pu visiter en Italie. Nous en retrouverons d'ailleurs encore de semblables à Saint-Emilion, dans l'église souterraine, dans les catacombes et même en plein air sur le *forum* dit *la place du Marché*. Nous ne pouvons que remercier M. Augier de son insistance, sans laquelle assurément nous eussions omis ce point important de nos investigations.

Mais le temps presse ; il y a tant à voir à Saint-Emilion ! Nous nous arrachons à regret de ce lieu sanctifié par les âges, et nous reprenons notre pérégrination extérieure du côté de l'enceinte occidentale. Là, le mur fortifié s'abaisse

de nouveau et nous permet de plonger nos regards sur la ville entière. Au premier plan, perché sur un cube de rocher, voilà le donjon carré appelé dans le pays le *Château du roi*. C'est le seul inaltéré que possède aujourd'hui de cette époque romane le département de la Gironde. On le désigne sous le nom de *Château du roi*, parce que selon l'opinion commune, réfutée cependant par M. Drouyn, qui le croit contemporain de l'enceinte autorisée en 1199 par Jean-Sans-Terre, ce donjon, assez petit d'ailleurs, remonterait au roi de France Louis VIII, lequel, en l'an 1224, tout en promettant aux habitants soumis par ses armes, de ne point abattre leurs remparts, se réservait le droit d'élever une forteresse sur un point de la ville le plus à sa convenance. Dans le fond, apparaît au milieu d'arbres touffus le couvent des Cordeliers, plus loin le clocher des Jacobins, entre eux la Commanderie et l'arceau de la *Cadène*; à gauche le vaisseau imposant de la Collégiale, et sur le tout, le svelte clocher qui lance dans les airs son aiguille élégante. Ce tableau saisissant que mon crayon a plusieurs fois reproduit, M. Amlmann l'enlève avec la précision et la rapidité photographique.

Nous voici maintenant devant une cinquième porte de ville, la *porte Saint-Martin*, veuve aujourd'hui de ses arcades; je me rappelle en avoir, enfant, vu un arceau. De là part un chemin qui mène dans la direction de l'ouest à l'ancienne église paroissiale de Saint-Martin-de-Mazerat, annexe à présent de celle de la ville. Un informe reste de mur demi-circulaire précède encore la porte Saint-Martin. C'était une de ces barbicanes, ouvrages avancés, qui, défendant les entrées des villes, obligeait les assaillants à diviser leurs forces et à livrer un premier assaut avant d'attaquer la porte elle-même. Regardons à notre gauche la ligne murale qui a conservé ici presque toute sa hauteur primitive, quelques créneaux et quelques meurtrières rondes pour les arquebuses, à droite dans le creux du fossé ces masses de rochers devenues en partie des habita-

tions troglodytes comme nous en avons déjà remarquées à la Madeleine, cette autre suite de fossés larges et profonds, tracés, travail surhumain, dans la roche vivace et livrés maintenant à la culture, ces arbustes effleurant leurs bords extérieurs en mariant leur verdure ensoleillée à la tonalité grisâtre des murailles, cette ligne harmonieuse des remparts relevée par le faite aigu de l'ancien logis des Malet de Roquefort et par la façade occidentale de la Collégiale, dans le fond le chemin pierreux d'où émergent encore, au milieu des pampres verts, les *grandes murailles*, l'horizon bleuâtre qui se confond avec le ciel, enfin une trouée dans la ville protégée de son clocher, voilà un point magnifique que l'on dirait avoir été disposé à plaisir par l'artiste le plus inspiré.

Trêve un moment aux enchantements de la poésie. Le fossé s'arrête brusquement intercepté; trop peu soucieuse de ces ruines, de ce pittoresque qui font cependant la richesse de Saint-Emilion, l'édilité a laissé cette portion du fossé, gouffre que l'on traversait naguère sur un petit pont en face de la *porte des Chanoines*, se transformer en un terre-plein malencontreux, prétexte peut-être pour aborder en char au seuil de l'édifice sacré. L'ancien logis Roquefort lui-même, protégé d'un côté par le fossé, de l'autre séparé de la ville par une muraille crénelée, cachet tout particulier et rare, qu'en a-t-on fait ? on a abattu sa tourelle hexagonale, on a détruit ses jardins, on a renversé ses créneaux, on l'a mutilé pour en faire une bruyante maison d'école. Tournons vite nos yeux sur le portail ouest de la Collégiale, remarquable par la délicatesse des feuillages, que l'on dirait d'hier sculptés sur ses grandes arcatures, examinons ces trois pierres tombales que vous connaissez par mes dessins, encastrées dans les fondations mêmes de l'église, et mises au jour par le renversement du mur d'enceinte appuyé sur l'angle saillant de la basilique.

Ce moment où la foule des fidèles entre dans le temple est inopportun pour étudier en archéologues l'intérieur de

la Collégiale ; nous nous contentons d'en admirer extérieurement les proportions grandioses, le ravissant portail nord qui s'est trop senti de la fureur des iconoclastes du siècle dernier, le chevet décoré de splendides fenêtres flamboyantes et qui gagnerait à être dégagé d'une maison moderne trop voisine, tache dans le tableau, puis regagnant la *Place du Clocher*, nous entrons dans le couloir qui conduit aux cloîtres. Malgré les blanches tentures disposées pour la procession du jour, nous pouvons néanmoins examiner avec intérêt les deux galeries est et sud décorées d'enfeux romans et ogivaux des ^{xiii}^e, ^{xiii}^e, ^{xiv}^e et ^{xv}^e siècles, nous admirons les gracieuses colonnettes de deux en deux groupées qui supportent autour du préau carré la toiture de ce pieux asile de la méditation, encore garni de dalles tumulaires, et la pittoresque combinaison de la cour, jardin luxuriant, avec les arcades du cloître, au travers desquelles apparaissent par échappées la façade méridionale et le transept de l'église. De ces cloîtres à la *Place du Clocher*, il n'y a qu'un pas ; regardons ce colosse de pierres, roman à sa base, ogival aux étages supérieurs, lançant dans les airs son aiguille dentelée, ce monument, orgueil légitime de la Cité, objet de la sollicitude constante des magistrats, car ce clocher dont la pointe ne mesure pas moins de 61 mètres de hauteur au-dessus du sol de l'église souterraine, plusieurs fois endommagé par la foudre, fut réparé en 1617, 1720, 1773, 1820 et de nos jours en 1858. Si le temps ne nous eût pressés, nous eussions pu voir du haut de ses galeries le spectacle le plus imposant qu'on puisse rêver ; plus de la moitié du département de la Gironde ; à l'orient, la contrée du Puy-Normand et le Castillonais, là les charmantes vallées de la Dordogne et de l'Isle, ici les clochers lointains de La Sauve, de Saint-Loubès et de Bassens, les coteaux de l'Entre-deux-Mers, la jolie ville de Libourne au pied du fameux tertre de Fronsac, les deux nouveaux ponts de Cubzac, et là-bas dans le fond, au nord, les côtes de la Charente.

Depuis la terrasse même de la place, nous pouvons jouir en partie de ce splendide panorama. Mais bientôt, à l'issue de l'office saint, parmi les nombreux fidèles qui viennent d'offrir leurs prières à l'Eternel, fidèles de tout âge et de tout sexe, ce dernier surtout qui, soit dit en passant, ne laisse pas de faire un heureux contraste avec les pierres grimaçantes sous la saulx du temps, nous apercevons un ami, M. Emile Vauthier, fils de notre ancien et regretté confrère, de qui la fonderie de cloches est justement réputée. M. Vauthier s'empresse de se mettre à notre disposition pour nous montrer quelques antiquités devant lesquelles nous fussions passés seulement, sans sa gracieuse obligeance. Se procurant la clé de la grande porte du *Doyenné*, il nous fait examiner les restes des peintures sacrées qui décoraient la salle du *réfectoire des chanoines*, transformée maintenant en atelier de charpenterie ; mais au logis, autrefois chapelle et dépendance du Chapitre, nous avons le regret d'apprendre la récente disparition des peintures murales décrites par M. Drouyn. Guidés par notre cicerone, nous allons au couvent des Jacobins (Frères-Prêcheurs, Dominicains), où est installée la fonderie. Avec sa courtoisie habituelle, M. Vauthier nous montre les restes de la vaste chapelle que feu Monsieur son père a su respecter tout en l'appropriant aux exigences de son industrie, puis il donne à notre curiosité quelques détails précis sur la fabrication de ces ouvrages d'airain aux mille voix vibrantes. Des Jacobins nous allons d'un saut à celui des Cordeliers en saluant sur notre passage la *Maison gothique*, ancien logis des Templiers.

De même que les Frères-Prêcheurs, les Frères-Mineurs eurent dans le principe un monastère isolé de la ville ; il se trouvait à l'est, ai-je dit. Détruit comme le premier dans les guerres du *xiv^e* siècle, il fut reconstruit au *Pont de Bravel*, dans l'enceinte de la Cité.

Ce second couvent nous est ouvert. Au delà d'une cour quadrangulaire, semblable à toute cour de ferme, appa-

raissent, coup d'œil magique, les cloîtres ou plutôt les débris du cloître, recouverts comme d'un immense parasol par un noyer gigantesque qu'accompagnent les ronces, les lierres, les lianes, les herbes de toute sorte, immense tapisserie posée par la riche nature sur les vieilles murailles ébréchées. Vrai décor d'opéra auquel il ne manquerait que les nonnes de « Robert le Diable ». Un large escalier du XVIII^e siècle, conduisait naguère aux chambres des religieux ; aujourd'hui voûtes et plafonds sont tombés, chaque jour arrache une pierre à ces ruines, il faut s'armer de courage pour s'aventurer au milieu des décombres sous ces arceaux menaçants ; mais la science est intrépide. Pénétrons dans l'église : « L'église elle-même, dit M. Drouyn, a voulu rivaliser de pittoresque et les arbres qu'elle renferme », véritable forêt vierge, « dépassent le faite des murs ». Ici tout est ruines sur ruines, chapelle, cloîtres que l'insouciance ou peut-être le défaut d'un entretien dispendieux perdra quelque jour à jamais. Hâtons-nous d'en conserver par le dessin fidèle ou la scrupuleuse photographie au moins le souvenir !

Sortant de l'église dont nous examinons l'extérieur aujourd'hui accessible, nous descendons le talus escarpé, et le chef de l'expédition découvre à ses amis émerveillés, des silos creusés dans le rocher, et retrouvés récemment dans le tracé de cette grande voie qui, ayant emporté une portion curieuse de la Commanderie, conduit du *Cap de Pont* à la porte Bouqueyre. La présence de ces silos, dépôt de grains, comme en avaient les Gaulois, comme en ont encore les Arabes, prouve assez, sans doute, l'existence bien reculée, sur ce sol renommé, d'un burg ou oppidum, bien avant l'arrivée dans la forêt de Cumbis, de l'anachorète et légendaire breton, patron de la ville.

Mais l'appétit aiguisé par quelques heures de pérégrination à travers tant de merveilles, autant que l'aiguille de nos chronomètres nous rappelle que l'astre du jour atteint déjà le milieu de sa course, et bientôt dans un petit salon

propret nous nous trouvons fraternellement réunis les *pieds sous la table*. Je vous ferai grâce du menu, mais un bon potage, trois plats assez copieux, des fruits de la saison, des friandises, y compris les excellents *macarons*, le café, etc., demandez à notre trésorier de circonstance. Au dessert, M. Augier nous adresse quelques bonnes paroles auxquelles nous répondons par un toast, à la prospérité de la Société archéologique.

Il nous reste encore bien des choses à voir à Saint-Emilion : l'église Collégiale, libre maintenant, nous permet d'admirer les trois coupes qui lui restent, ses peintures murales (*la légende de Sainte Catherine*), les traces de celles qui la couvraient en entier, les deux petits tableaux sculptés en albâtre de l'autel Saint-Michel, *Adoration des Mages*, et *Sortie du Sépulchre*, un petit bijou bas-relief en ivoire, la *Crucifixion*, sur la porte d'un petit tabernacle, les rétables du *xvii^e* siècle, *Aaron*, *l'Ange gardien*, et *Saint Michel*, les verrières, don du roi Louis XII, enfin ces stalles si malheureusement et si inconsciemment dénaturées par feu le dernier pasteur de la paroisse ; puis nous nous rendons à l'église *monolithe*, la merveille des merveilles. La porte s'en ouvre devant nous. Qu'il nous soit permis ici d'associer nos regrets à ceux que manifestait, il y a vingt ans, M. Drouyn, que la plupart des curiosités de Saint-Emilion soient devenues des propriétés particulières, et qu'à chaque instant le visiteur soit obligé de s'enquérir par-ci par-là, des moyens de se procurer même à prix d'argent l'accès de tant de monuments groupés comme par enchantement sur ce petit coin de terre.

« La première impression que l'on éprouve en entrant dans l'église monolithe, dit le *Guide à Saint-Emilion*, est un sentiment de profond étonnement et de religieuse terreur qui vous arrête sur le seuil... » La phrase est juste : ce vaste souterrain de 38 mètres de long, large de 20, composé de trois nefs dont les voûtes paraboliques reposent sur dix piliers carrément taillés, éclairé par deux étages

de fenêtres, flanqué d'une longue galerie tapissée de tombeaux, en cures et en tombes, présentant au fond de la nef centrale un immense bas-relief diversement interprété, sur les parois des piliers, des sculptures symboliques, une inscription curieuse : là, des restes de peintures, et des autels ; ce souterrain, longtemps paroisse de la ville, profané en 1703, rendu par Mgr le cardinal Donnet, au culte qui y célèbre un office annuel, cette crypte est sans contredit unique en France. C'est là la gloire de la cité, souvenir majestueux qui pourrait s'écrier avec le poète : *impavidum ferient ruinae !*

Sortant enfin de la crypte dont nous admirons à gauche le charmant portail ogival, arrêtons-nous un instant devant ce tableau que nous offre la *place du Marché*. C'est au crayon fidèle qu'il faut avoir recours pour vous en faire admirer la beauté. On passerait des heures à contempler ce décor inimaginable.

A toucher cette petite rotonde que, selon l'expression de Jouannet, on prendrait aisément pour un petit temple grec, n'étaient ses moulures du xiii^e siècle, tout à côté de cette charmante *chapelle de la Trinité* dont une édilité plus fière de la renommée de la ville, déjà riche par ses archives, eût fait un riche musée local, comme la tour de Vésone à Périgueux, nous visitons un antre rocheux, entonnoir garni de tombeaux, et les catacombes, curieux *charnier* qui communiquait autrefois avec l'église monolithe, et tout juste en face, adossé à la chapelle de la grotte légendaire, l'ermitage de *Saint-Emilion* où l'on voit un petit bassin limpide, source fameuse que, selon la légende, le saint personnage fit remonter du fond de la vallée.

Grotte légendaire, crypte immense, charniers, ossuaires mystérieux, catacombes funèbres, quelles impressions laisse à l'esprit tout ce monde subterrané !

Outre l'inspection des principaux monuments de la ville, je dis principaux, car il faudrait en examiner une à une toutes les maisons pour faire de cette si curieuse loca-

lité une étude complète, notre programme comportait une visite au menhir de Pierrefitte, situé à une lieue, proche des bords même de la Dordogne. Il faut se hâter : les heures passent si vite à Saint Emilion ! Nous sillonnons quelques rues escarpées comme le sont presque toutes les avenues de la ville haute, nous passons au Château du roi, dont l'ascension nous eût trop attardés ; là d'immenses soupiraux, celliers sombres où se parfume le limpide falerne ; là, des rochers supportant des ruines, partout des plantes saxatiles, violiers et giroflées, des ceps verdoyants, et les figuiers aux larges feuilles, arbres des ruines et du silence.

Par la porte Saint-Martin nous quittons, non sans la saluer d'un dernier regard, cette ville de Saint-Emilion, cette patrie de Guadet, asile des Girondins proscrits, et dont le dernier épisode historique fut aussi un des derniers drames de la Terreur.

Nous pressons le pas tous les six (M. Féret nous ayant déjà quittés pour des affaires personnelles), car un orage qui se dessine à l'Ouest nous fait appréhender la longueur de la route. Nous voici devant l'église Saint-Martin de-Mazerat, dont nous ne pouvons qu'examiner le clocher roman, autrefois plus élevé, l'abside avec ses curieux modillons, les grottes sur lesquelles reposent le temple et le cimetière (celui même de la ville), le panorama de la Dordogne qui s'abaisse peu à peu devant nous, et bientôt au bas du coteau, nous arrête un instant, la chapelle de Mazerat, fondation attribuée à la reine Eléonore, où Mgr de Sourdis établit en 1624 une Confrérie.

La Dordogne se rapproche de nous, ou plutôt nous nous rapprochons d'elle ; c'est là que nous attend le *menhir*, c'est là que nous attend un moment de repos. Sous les ardeurs d'un soleil de tropique, nous franchissons cet espace, cette plaine *Grandes Versannes* dont vous n'oublierez pas le nom, vous autres touristes du 14 juin, le mot Versannes signifie mesure de terrain ; cette phrase

est bien qualifiée, car ces Versannes sont grandes en effet ; mais du courage, voilà la silhouette ombrée du monolithe. Nous arrivons bientôt, le voilà *filé* silencieusement devant nous dans une mélancolie peut-être plus de vingt fois séculaire.

C'est en vain que, nous rappelant certaine dissertation sur l'archéologie préhistorique de la région et notamment sur le passé de ce fameux menhir, nous cherchons les traces de sculptures et peintures antiques que, plaisamment, l'écrivain semble dire y avoir reconnues.

Nous n'y trouvons, nous, que les échancrures de la pierre dues évidemment aux intempéries des saisons, des résidus des pinceaux frottés par quelques passants, cette cavité que j'ai signalée déjà, comme dépôt de pieuses et superstitieuses offrandes, enfin la forme de spatule donnée à ce bloc, et que j'attribue à des efforts tentés pour le renverser, à une époque assez reculée.

Il y a 20 ou 30 ans, on avait découvert dans le voisinage immédiat du menhir, un tombeau en briques qui renfermait avec les ossements, des clefs, que je possède, et que M. de Caumont lui-même faisait remonter au moins à l'époque carlovingienne.

Mais c'est là absolument tout ce que nous avons pu voir.

Toutefois, malgré le ciel de plomb, M. Antmann dresse son appareil de photographie et M. Augier grattant le sol consciencieusement, cherche parmi les silex qui peuplent ce champ, afin de découvrir quelqu'un de ces outils, canif, couteau, grattoir dont devait se servir assurément le druide solitaire, gardien du menhir qui aurait habité tout à côté dans une cabane de chaume, depuis bien longtemps disparue.

Peut-être notre confrère a-t-il découvert quelque bout de thyrses indicateur dans le petit sentier tracé à deux ou trois mille ans de nous par ces peuplades celtiques qui venaient au clair de la lune comme les fées des légendes, ou aux chauds rayons du soleil danser autour de la pierre en

agitant ces sceptres enguirlandés de pampres que les arts et la poésie mettent d'ordinaire aux mains des Bacchantes de l'Hellade et de la Phrygie.

Ce fameux menhir a été déjà décrit dans nos publications, t. I, p. 143. J'avais, dans le temps, écrit à son sujet une notice publiée dans les bulletins de la Société des Antiquaires de l'Ouest, 1^{er} trimestre 1870, p. 347. Laissons-le à sa place, dans sa solitude séculaire, mais faisons des vœux pour que l'État ou le département, l'acquérant quelque jour, en assure à jamais la conservation, le préserve des barbouilleurs de portes, des malintentionnés irrespectueux qui s'amuse à en détacher des parcelles, ou enfin d'un vandalisme inconscient et spéculateur qui pourrait lui faire subir le sort du dolmen de Pujols (Peyrelebadé), arrondissement de Libourne, figurant autrefois dans la 1^{re} classe des monuments historiques du département.

Ici qu'il me soit permis de demander bien sincèrement pardon à l'auteur de l'article précité, si, dans un moment d'humour, j'ai mis un tour badin à la critique. Si l'auteur a écrit sérieusement, et qu'il possède en effet, à l'appui de sa note, quelques documents certains, nous serions tous heureux d'une communication bienveillante de sa part, et qui rendrait grand service à la science. Si, au contraire, il a pu se tromper, comme nous pouvons le faire tous, qu'il ne nous en veuille pas, en songeant au proverbe *Errare humanum est*.

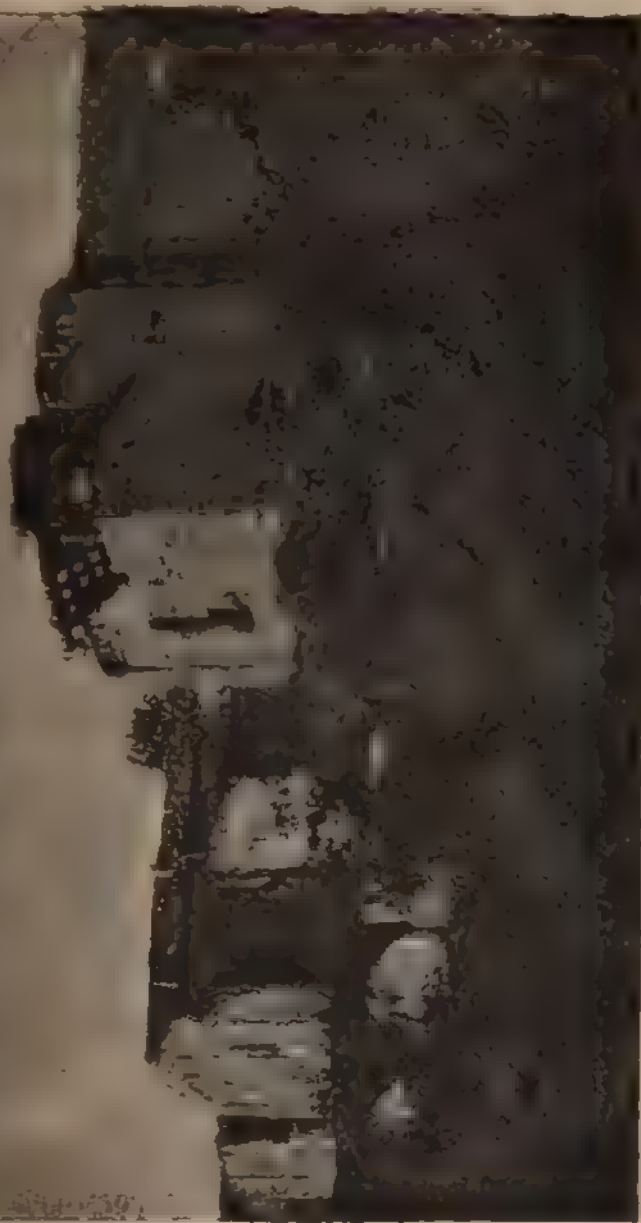
Souffrain, qui écrivait en 1806, n'a-t-il pas commis une erreur aussi colossale que le monument lui-même en disant que ce bloc avait été extrait en l'an de grâce 1453, du fond de la rivière à l'occasion de la célèbre victoire de Castillon; alors que des titres des xiii^e et xiv^e siècles désignent ce lieu sous le nom, déjà significatif, de *Petrafixa*?

« Tous ces monuments (mégolithiques), disait M. de Longuemar, le savant antiquaire du Poitou, évidemment érigés par les mêmes procédés et dans le but, soit d'abriter la dépouille des morts, soit de consacrer, par un signe visible,



ANGLE NORD-EST DES FORTIFICATIONS

ANGLE NORD-EST DES FORTIFICATIONS



MENU DE PIERRETTE



DOCUMENTS

FOURNIS PAR M. AUGIER

**Extrait des registres paroissiaux de l'église de Camiac
(arrondissement de Libourne).**

Coppie (1) de la Requette de M^r Dufaure de Lajarte présentée à son altesse Monseigneur L'archevêque de Bord^x pour demander les honorifiques dans la présente Eglise, ensemble la coppie des prétendus titres.

« Supplie humblement messire Antoine Dufaure de Lajarte ecuyer conseiller secretaire du Roy maison couronne de France seigneur de Lamothe Curton, disant que l'église de Camiac battie originairement sur un tief de la maison de Lamothe Curton appartenante au suppliant; ayant été brulée par les protestants un de ses prédécesseurs seigneur de Lamothe Curton la fit reconstruire et la pourvut des ornements et vases sacrés nécessaires, et qu'en conséquence il en fut déclaré patron et mis en pleine jouissance de la litte peinte en ses armes d'un banc et d'une sépulture dans le chœur. »

Ces différents se trouvent établis dans la requette du fils du restaurateur de Léglise, qui fut obligé de donner en

(1) Cette pièce est copiée littéralement avec son orthographe, sa ponctuation, etc.

1636 à l'occasion d'un reglement général au rapport des titres, de bancs contre tous ceux qui en jouissoient.

Cette Requette fut repondue par les Vicaires généraux du Diocèse qui lui octroye le banc et la sépulture dans le chœur de l'église pour en jouir jusqu'à ce qu'autrement il en fut ordonné par M^{re} l'archevêque a son arrivée dans son diocèse.

Cette ordonnance est principalement remarquable en ce qu'elle fait mention d'une enquette qui fut alors produite et qui prouvoit tous les faits portés par la requette et qui devoit être sans doute l'enquette faite pour obtenir la qualité de patron de la part de l'auteur du suppliant qui malheureusement ne peut plus employer que cette antique enonciation en preuves de ses droits, ils étoient d'autant plus certains ces droits qu'un Curé de Camiac nommé le S^r Jean Daires s'étant avisé devers l'an 1666 de faire effacer la litre des seigneurs de Lamothe Curton qui étoit dans l'église de Camiac, il intervint le 1^{er} juin 1666 sentence en la sénéchaussée de Guienne qui le condamne a en faire le rétablissement dans huitaine.

La mémoire de cette litre se conserve encore dans la paroisse d'où il resulte que le droit du suppliant a tous les grands honneurs de l'église qui appartiennent au patron et fondateur et ne scauroient lui être contestés, comme l'absence des propriétaires de la maison de Lamothe Curton a fait négliger pendant quelques tems l'usage de ses droits; le suppliant qui fait actuellement sa résidence une partie de l'année dans la ditte maison désire en jouir notamment de la sépulture et du banc dans le chœur de l'église et afin de prévenir toute discution à cet égard, il a l'honneur de recourir à l'aucthorité de votre altesse afin qu'il vous plaise ordonner au marguillier et sindic fabricien de la paroisse de Camiac de faire jouir le suppliant des droits de banc et de sépulture dans la place la plus éminente du chœur de l'église de Camiac en sa ditte qualité de patron de la ditte église, et en cas d'insistance les con-

damner aux dépens et ferez justice... Signé Dufaure de Lajarte.

Soit communiqué aux sieurs curé et fabriqueur de la paroisse de Camiac. Donné a Bord^x en congrégation le 13 décembre 1775. Signés Boudin, Leberthon, de Bar et Montdauphin, vicaires généraux.

*Copie de la Requette de M^r Jean de Gouffreteau Ecuier
sieur de Lamothe Curton.*

Supplie humblement Jean de Gouffreteau Ecuier s^r de Lamothe Curton, disant, que fû Pierre de Gouffreteau ecuyer son père auroit acquis le droit de patronnage dans l'église de S^t Martin de Camiac en Bordelois soit parcequ'elle a été battie dans son fief, que aussi a raison qu'icelle église ayant été depuis brulée et ruinée par les huguenots, elle fut rebattie et pourvue d'ornemens sacrés aux propres frais et dépens dudit fû de Gouffreteau son père ensuite dequoy il fit litterer ladicte église et mettre un banc dans le chœur d'icelle dans laquelle possession le père dud' suppliant à toujours demeuré et après son décès ledit suppliant a continué la même possession, se d'autant que le titre qu'avait obtenu son dit père de M^{sr} l'archevêque de Bord^x qui étoit lorsqu'il fit rebatir la ditte église, s'est perdu ou écarté par le longtems, le suppliant pour plus ample confirmation de ce dessus et pour obéir aux ordonnance de sa illustrissime seigneurie. Requiert humblement lui en vouloir encore expédier un autre par tant que besoin seroit, tant du dit banc que des honneurs de patronnage et droit de sépulture et sur le tout interposer votre autorité et le suppliant priera Dieu pour la prospérité de votre seigneurie, signé Gouffreteau suppl^t.

Vû l'enquette des faits portés par la présente requette et en outre l'attestation du curé de Camiac par laquelle le suppliant a baillé 18 livres pour faire faire un tableau au grand autel (—————), Octroyons au sup-

pliant droit de sépulture et banc en ladite église ainsi qu'il est requis dans le contenu de ladite requette et ce jusqu'autrement en soit ordonné par M^e l'illustrissime archevêque de Bord^e à son arrivée dans son diocèse. Donné à Bord^e en congrégation le dix avril 1680. Signé, Miard vicaire général, et par cotez, par mandement de messieurs les vicaires généraux. Berteau leur secrétaire.

Coppie du certificat de M^r Dufaure curé de Camiac.

Je soussigné déclare que depuis environ deux ans que je suis venu dans la paroisse de Camiac j'ai vu dans l'église d'icelle plusieurs banes qui furent sortis y a environ huit à neuf mois pour les réparations et couverture d'icelle, parmi lesquels il y en avoit un près de la balustrade du cotez de l'Evangile touchant la muraille lequel suivant le bruit commun appartient à M. de Montaigne qui la remis depuis mardi dans le lieu ou il étoit à mon arrivée dans ladite paroisse, en foy dequoy j'ai signé cette attestation le 6 décembre 1681, ainsi signé Dufaure curé de Camiac.

Coppie de la sentence du Sénéchal contre le curé de Camiac en 1666.

Entre noble Philip de Gouffreteau Ecuier seigneur de Montaigne et autres places demandeur en requette comparant par Gauttier son procureur, d'une part, et maitre Jeann Daires pretre et curé de la paroisse de Camiac défendeur comparant par Cazeau son procureur d'autre, a été appointé oui les dits Gauttier et Cazeau que ledit défendeur est condamné de son consentement de faire remettre et rétablir la litte et ceinture funèbre avec les écussons de la famille du s^r demandeur qui avoit été mise d'ancienneté dans ladite église de Camiac est ce dans huitaine, autrement et a faute de ce faire etre permis audit sieur demandeur de la faire remettre et rétablir aux dépens dudit deffen-

deur. Lui faisant inhibitions et défenses d'user à l'avenir de telle voye de fait, sans dépens, fait à Bord^s au parquet Royal de Guienne pardevant M^r le Lieutenant particulier le 14 juillet 1666 ainsi signés, Cazeau pour ledit deffendeur, en conséquence de ma procuration du 1^{er} juillet 1666. Signé Brisson n^o royal et Gauttier Baritault et Amou.

*Coppie de la Requette en reponce à celle de
M^r Dufaure.*

Supplient humblement M^r Villevielhe prêtre et curé de la paroisse de Camiac Jurisdiction de Créon Entre deux-mers et M^r Favereau s^r de Gazeneau sindic fabricien de l'église dudit Camiac, dizants, pour répondre a une requette du s^r Dufaure de Lajarte qui leur a été communiquée en vertu d'une ordonnance de Messieurs les Vicaires généraux du 13 décembre dernier, qu'il ne faut pas de grands efforts pour faire appercevoir le peu de fondement et de l'injustice des prétentions du s^r de Lajarte. La maison noble de Lamothe Curton située dans la paroisse d'Espiet dont M^r de Chabannes comme marquis de Curton est seigneur haut justicier, a été depuis un tems immémorial possédé par Messieurs de Gouffreteau, M^r de Benque un de leurs descendans la vendit au s^r Ganduque il y a environ huit ans et celui ci la vendûe au s^r Dufaure de Lajarte qui comme acquereur de la ditte maison demande par sa ditte requette un droit de banc et de sépulture dans la place la plus éminente du chœur de l'église de Camiac dont il se dit patron, voila l'état de la chose.

Quelques reflections vont faire voir que le s^r Lajarte se fait illusion sur les titres qu'il rapporte; ce qu'il expose en sa requette est entierement hazardé et ne se soutient pas même par la vraisemblance et que sa demande peche entièrement par les principes.

Avant tout il importe d'observer 1^o que les Status du diocèse cap. 10 art. 9 (?) les droits de banes et de sépulture

ne permettent qu'à ces bancs, réservés et réservés en ligne droite parant le sanctuaire, qu'ils soient acquis et collés à ces parois de l'église collatérale, sûrement le s^r Dufour le veut, comment a-t-il pu ne pas réfléchir qu'il n'y a pas de bancs de la maison de Lamotte Carles et seulement parait et correspond de s^r de Gouffredo. Il ne pouvait pas savoir et dont le banc que celui cy avait obtenu en l'église de Camiac, à moins qu'il ne prouve incontestablement que ce droit ne fut réel et attaché au gîte de la maison de Lamotte.

2^e Que les mêmes statuts au même article portent que les bancs n'empêchent pas le service divin, qu'ils seront hors du sanctuaire et du chœur, qu'ils seront à 10 pieds au moins du grand autel et dans un lieu non occupé il n'est point que le s^r Lajarte ne le sache, du moins professant la catholicité, seulement il sent que le bien et l'ordre de la Religion l'exigent; aussi Dolive L. 1^{re} C. 2^o et Marechal Des droits honorifiques pag. 261 l'ont ils observé que le banc du patron même ne peut être placé dans le chœur de l'église que lorsqu'il n'incommode pas le service: comment le s^r Lajarte connoissant très parfaitement le local, a-t-il pu se décider, quelque droit qu'il se présuppose, à demander un droit de banc et de sépulture dans la place la plus éminente du chœur de l'église de Camiac, lorsque la seule inspection en présente l'impossibilité, puisqu'il n'y a que 5 pieds 7 pouces et demi du marchepied à la table de la communion, que 5 pieds 3 pouces et demi dans l'espace collatéral de l'Evangile par où l'on va à la sacristie et à peu près semblable distance dans l'espace collatéral de l'Épître où sont les sièges pour l'officiant et pour les chœurs, sièges qui par eux mêmes démontrent une antiquité la plus reculée et les premiers essais de la menuiserie.

Deux circonstances que les suppliants prient votre altesse de ne pas perdre de vue puisqu'elles infirment entièrement, sur tout la dernière, la demande du s^r de

Lajarte, quand même, comme il prétend le faire entendre en qualité de seigneur de la maison de Lamothe Curton, il auroit le patronnage dans l'église de Camiac : mais il est évident par les motifs même qu'il emploie en sa requête que bien loin d'être patron de la dite église, il n'y a pas seulement le moindre droit.

1^o L'église de Camiac est battie et située sur un terrain qui est dans un fief dépendant de l'abbaye de la Sauve et non pas comme on l'a avancé sur un fief de la maison de Lamothe Curton. Le s^r de Lajarte n'a donc aucun droit à raison du sol où l'église est battie.

2^o La tradition n'a point transmis que l'église de Camiac ait été détruite et brûlée par les huguenots et qu'un seigneur de Lamothe Curton en ait été le restaurateur. Les registres de ladite église qui remontent jusqu'à 1589, et nul mémoire, nul acte dans les papiers de familles les plus anciennes de la paroisse de Camiac ni des voisines ne rappellent et n'attestent point ce fait, comme il s'en trouve qui attestent que ladite église a été incendiée en 1580 et que M^r de Fisson s^r de Rougerie paroissien de Camiac en fut le restaurateur et bienfaiteur ; et où est la vraisemblance que l'église de la paroisse de Camiac nullement exposée à aucun abord, mais placée fort avant dans la terre et à peine connue, ait seule éprouvé l'incursion des huguenots, au milieu d'un nombre d'églises voisines à un cart de lieu près qui l'environnent et dont aucune n'a encouru le même sort.

3^o Il ne conste point par aucune observation qu'on vient de rapporter, ni par les ornemens actuels de ladite église de Camiac quoique très vieux et usés, ni par aucun fragment qu'ait trouvé desdits ornemens, qu'un seigneur, de Lamothe Curton l'en ait jamais pourvu et encore moins de vases sacrés, puisqu'il appert par l'inscription qui est au pied du Calice actuel qu'il a été donné par la Reine Régente qui, comme on sçait, en donna en argent dans toutes les paroisses de la campagne où il n'y en avoit

qu'en plomb et étain (1) : où est la vraisemblance qu'un seigneur de Lamothe Carton ait eu si fort à cœur de rétablir et décorer l'église de Camiac qui lui est étrangère qui ne lui est point à portée, ou il ne peut même aller à pied qu'avec bien de la difficulté y ayant un tertre très pierreux et très périlleux à descendre et un autre semblable à monter et ou il ne peut même y aller lors des inondations, par préférence à celle d'Espiet qui quoique son église propre battie dans son sief a peu près à égale distance que celle de Camiac, et ou il peut aller en tout tems avec un chemin tout uni, n'a jamais été favorisée d'aucun don des seigneurs de Lamothe Carton, quoiqu'elle ait été bien délaissée et soit sans revenu : et ou est encore la vraisemblance qu'un seigneur de Lamothe ait fourni jamais des ornemens et vases sacrés à l'église de la paroisse de Camiac dont les habitans ne l'interessent en rien et lorsque les Bénédictins de la Sauve comme en étant curés primifs y étoient obligés, du moins supposé ce bienfait prétendu d'un seigneur de Lamothe Carton, il résulteroit toujours par ce qu'on vient d'observer que ce bienfait étoit de bien petite valeur, et sur tout qu'étant en faveur et décharge des Bénédictins, il ne pouvoit être un motif pour mériter les droits et les honneurs les plus distingués dans l'église de Camiac.

4^e Tout annonce que la concession fait le 10 avril 1636 à Jean Gouffreteau s^r de Lamothe Carton d'un droit de banc qu'on prétend avoir été dans le chœur de l'église de Camiac et la sentence du Sénéchal de Guienne du 14 juillet 1667 qui condamne M^e Jean Daires curé de laditte paroisse de Camiac de rétablir la litre et ceinture funèbre avec les écussons de la famille du s^r Philip de Gouffreteau seigneur

(1) J'ai vu dans l'église de S^t Cybard canton de Lussac, un de ces calices en argent donné par la Reine. Le pied, le nœud ainsi que la coupe du calice sont ornés de jolis têtes d'anges finement ciselés avec des grappes de raisins et des épis de ble. (Note de M. Augier.)

de Montaigne dans laditte eglise de Camiac, ont été obtenues par surprises, ou d'intelligence, du moins qu'on y a formé opposition.

1^o C'est sur l'exposé que fit ledit s^r Jean de Gouffreteau d'avoir droit de patronnage dans l'église de Camiac, d'être en possession d'un banc dans le chœur d'icelle & et que le titre de ses droits s'étoit perdu ou écarté par le long temps, que messieurs les vicaires généraux lui octroyent droit de sépulture et de banc dans laditte église, de là il s'en suit qu'en tout il fut imposé a leur religion, parceque, *qui percat in uno, factus est oium reus*, or, par ce que nous avons déjà observé, la possession d'un banc dans le chœur de l'église de Camiac se dément par l'impossibilité d'en avoir jamais pû placer, et encore par la déclaration du s^r Dufaure curé de Camiac du 6 décembre 1681 qui fait foy qu'il fut déplacé pour les réparations de laditte église un banc entre autres qui étoit près du balustre du côté de l'évangile, touchant la muraille qui suivant le bruit commun appartient à M^r de Montaigne qui la remis dans le lieu où il étoit, et tous l'ont vû placé au dessous de la chaire et les seigneurs de Lamothe Curton s'y mettre sans jamais en avoir appelé et réclamé contre.

2^o L'intelligence dans la sentence du Sénéchal se démontre en ce que le curé y est condamné de son consentement et est sans dépens (et d'ailleurs elle n'est point expédiée en forme, mais supposé qu'elle soit en forme et selon les règles de la justice, il est au moins vraisemblable qu'on y a formé opposition. Car comment le s^r Philip de Gouffreteau seigneur de Montaigne indubitablement jaloux et ayant fort à cœur les droits honorifiques que cette sentence lui confirmoit dans l'église de Camiac, ne l'auroit-il pas fait mettre en exécution? Rétablir cette litte qui est supposée avoir existé? veiller ainsi que ses successeurs à son entretien? et même la faire renouveler lorsque le cas y a eschû? s'il conste de mémoire d'homme que jamais il n'y a eu aucune espèce de litte en l'église de Camiac pendant près

de cent ans qu'on a regné M^r Lissorgues et Lermittierie curé de Camiac. Ce curé a été en 1765, on a point blanc, l'église, et comment que l'acte qu'on doit supposer établi en 1667 en vertu d'une sentence en faveur dudit s^r Philp de la Motte au seigneur de Montagne qui lui permettant de faire rétablir aux dépens du curé qui y étoit condamné s'en fit sous l'annee, donna indubitablement toute son attention pour qu'elle fût teinte à l'huile et bien empreinte dans le mar, aurait elle pu être détruite et effacée, ou peu à peu, ou tout d'un coup, sans qu'on s'en fut aperçu dans le moment ou dans la suite et sans faire quelque rumeur, quelque esclat pour en retenir l'époque et en soutenir le souvenir. Mais encore comment tant de seigneurs, celui de Blézignac, celui de Montagne, un qui s'étant retiré du service en fit sa retraite y habita long temps et y décéda, M^r de Puynorman lieutenant général des armées du Roy M^r de Chalon a son absence M^r de Parron de Benque qui y a résidé plus de vingt ans et jusqu'à quelques mois avant son décès qui fut il y a environ 9 à 10 ans qui se sont tous succédés par lignage dans la possession de la maison de Lamothe-Corton, laquelle ils ont tous toujours regie ou par eux mêmes ou par leur agens, étant à sçavoir que cette maison ait jamais été sous la regie des fermiers, qui ont été attentifs du moins M^r de Puynorman a faire faire un banc neuf et le faire placer en l'église d'Espiet pour y remplacer un qui étoit hors d'usage, quoique cet honorifique lui fut incontestable et dû de droit comme en étant seigneur de fief, qui donc n'ont jamais été à proprement absens et dans le cas de pouvoir ignorer les actes qui ont pu tendre à infirmer leurs droits leur honorifiques comme l'a avancé en sa requette le s^r de Lajarte, comment auroient-ils pu être tous si indifferens pour les plus distingués honorifiques prétendus en l'église de Camiac qui devoit leur être d'autant plus recommandable que par l'exposé de la requette du s^r de Gouffreteau, il y est dit avoir été acquis, que de garder le

silence lorsque on a agi contre et ne pas faire valoir leur droit prétendu pour s'y maintenir, y a t-il là quelque vraisemblance? La raison peut elle l'adopter? Non, et on ne peut sans insulter à la noblesse de leur sentiments les assoupir jusqu'à ce point.

Mais supposons que cette sentence ait sorti son exécution et qu'il soit vrai que le sieur de Gouffreteau seigneur de Montagne et autres places ainsi dénommé en la dite sentence ait joui des honorifiques dans l'église de Camiac, en quelle qualité en a t-il joui? Est ce personnellement et comme descendant de la famille de Gouffreteau ou comme seigneur de Montagne et autres places? Il est tout simple que c'est personnellement. Cette sentence n'a point adjugé la réalité de ces honorifiques à chacune des seigneuries dudit s^r de Gouffreteau, et ou elle l'auroit adjugée à quelqu'une, cela ne seroit qu'à celle de Montagne étant la seule de celles dont le s^r de Gouffreteau c'est qualifié dénommée en la d^{te} sentence et si on prétend le contraire, à laquelle donc seroit ce de celles des autres places? pourquoi préféablement à celle de Lamothe Curton dont il n'est fait aucune mention en la dite sentence, il est donc évident que ce droit prétendû ne lui seroit que personnel.

Ainsi il paroît par tous les titres que le s^r de Lajarte rapporte que les droits de patronnage et autres honorifiques dont il est question sont entièrement vagues et en idée et restent toujours à établir. Une observation frappante qui s'infère de la requête du s^r Jean de Gouffreteau dont on a parlé le prouve avec évidence.

Il expose que fût Pierre de Gouffreteau son père auroit acquis le droit de patronnage dans l'église de S^t Martin de Camiac, qu'ensuite de quoy il fit litterer la dite eglise et mettre un banc dans le chœur d'icelle, dans laquelle possession il demeura toujours et dit y être lui-même, et d'autant que le titre qu'avoit obtenu son dit père s'est perdu ou écarté par le long tems, le suppliant, etc... mais qu'elle illusion! sans rappeler les réflexions déjà faites sur la

futilité de ses droits, est-il vraisemblable que les terriers et autres papiers de la maison de Lamothe Curton se soient exactement conservés et qu'un titre aussi mémorable et qu'on devoit si fort chérir puisqu'il donneroit des honorifiques à la maison de Lamothe Curton qui n'en avoit et n'en a aucun, n'aye pas été soigneusement observé et aye pû se perdre; et encore se perdre du père au fils? Cette distance de père à fils est ce un tems si elloigné pour n'avoir pû par aucun moyen le recouvrer, ni encore le trouver dans le laps *sic* de plus d'un siècle si ce titre ne fut qu'ecarté? Il faut dire qu'il est supposé et qu'il n'y en a jamais eu. Il est vrai qu'il est fait mention d'une enquete que je fit (*sic*) a raison de ce, est-il rapporté, mais on peut dire aussi qu'il est vrai que messieurs les vicaires généraux reconnurent tres bien le vuide de cet exposé et qu'ils ne trouverent pas sans doute l'enquete assez concluente des qu'ils ne prononcèrent rien sur le droit de patronnage que le s^r de Gouffreteau dit avoir été acquis par son pere dans l'église de Camiac et que sans faire mention de la réabilitation du droit de banc qu'il dit etre en possession d'avoir dans le chœur de la ditte église se bornerent, vû l'aumone de 18 l. pour un tableau attestée par le Curé, à lui octroyer simplement le droit de sépulture et de banc, et ce, est-il dit dans leur ordonnance, jusqu'à ce qu'autrement il en soit ordonné par M^{sr} l'Archeveque de Bord^x a son arrivée dans son diocese. Mais c'est cette ordonnance de M^{sr} l'Archevêque que le s^r de Gouffreteau et ses successeurs ne lui ont jamais requis, des raisons sans doute les ont fixés à se trouver assés satisfaits d'avoir obtenu un droit de banc.

De tout cela il resulte nécessairement que rien n'est moins certain et moins établi que ce prétendu droit de patronnage et autres honorifiques dans l'église de Camiac en faveur du s^r de Gouffreteau que quand même il auroit existé ce droit, comme on l'a déjà dit, ne seroit jamais un droit reel et attaché au glèbe de la maison de Lamothe

Curton, mais toujours un droit familial et personnel, c'est à dire héréditaire dans la famille de Gouffreteaux, qui par conséquent ne pouvant jamais passer sur la tête d'un acquereur qui leur est étranger fait que le s^r de Lajarte n'a comme possesseur de la ditte maison de Lamothe Curton aucun droit dans l'église de Camiac.

Telles sont les réflexions que les suppliants ont l'honneur de mettre sous les yeux de Votre Altesse et sur lesquelles ils attendent et esperent toute son attention aux fins que vû... que le s^r Dufaure de Lajarte n'est point descendant en ligne directe, ni allié de la famille des Gouffreteaux... qu'il y a une impossibilité réelle de placer le moindre banc dans le chœur de l'église de Camiac... que la ditte eglise de Camiac est édiflée sur le fief de l'abbaye de la Sauve et non sur celui de la maison de Lamothe Curton... que rien ne prouve et ne rappelle qu'un seigneur de Lamothe Curton ait rebatti la ditte eglise, l'aye dottée et pourvue d'ornemens et de vases sacrés et que le calice actuel demonstre le contraire... que de mémoire d'homme on n'a point vû aucun vestige des honorifiques attachés au patronnage que pretend avoir le seigneur de Lamothe Curton dans la ditte eglise de Camiac... et surtout que quand ces droits honorifiques dans l'église de Camiac auroient existé en faveur des sieurs de Gouffreteaux, ces droits seroient seulement personnels et héréditaires dans la famille des Gouffreteaux et non réels et attachés à la maison de Lamothe Curton, en sorte que le s^r Dufaure de Lajarte puisse le prétendre comme possesseur de la ditte maison ; et esperant que votre justice à qui ils ont recours ne souffrira pas dans l'église de Camiac une servitude qu'elle ne doit pas, et qu'on l'assujettisse à des droits et redevences honorifiques qui ne sont fondés sur rien.

Ce considéré Monseigneur il vous plaise de vos graces débouter le s^r Dufaure de Lajarte des fins et conclusions de sa requette du 13 X^{bre} dernier avec depens, et ferez justice.

Le 14 juin 1667 il (*Philippe II de Gaufrereau*) obtint une sentence du Sénéchal de Guyenne, qui condamnait messire Jean Desayres curé de la paroisse de Camias, à faire retabli dans l'église de cette paroisse une litre aux armes des Gaufrereau. (*Chronique Bordeloise*, de Gaufrereau t. II. Généalogie des Gaufrereau, p. 381. Publication des bibliophiles de Guyenne)

ARMOIRIES DES GAUFRETEAU. En 1697, Louis XIV.... força la noblesse à enregistrer ses armoiries.... les commis des traitants inscrivirent les armes de la veuve de Jean François de Gaufrereau et les blasonnèrent ainsi : *Ecartelé au premier d'azur à 3 pattes de griffon d'or posées 2 et 1, au deuxième d'azur à 9 étoiles d'or posées 3, 3 et 3, au troisième d'argent au chevron d'azur accompagné de 3 mollettes d'épéron de gueules, au quatrième d'or à une girre de gueules.* (Op. cit. *ibid.*, p. 385.)

Sonneries autrefois en usage dans le Bordelais.

Les cloches, mises au nombre des objets nécessaires à la célébration du culte religieux, furent d'abord destinées à convoquer les fidèles aux offices et prières de l'église (1). Ce fut Louis XI qui établit l'usage de sonner trois fois par jour les cloches pour la récitation de l'*Angelus*. Au xiv^e siècle, s'introduisit l'usage de sonner les cloches en signe de réjouissance, pour un événement important, une victoire, etc. Les cloches eurent aussi pour destination d'annoncer les événements douloureux, la prise d'une ville, un grand désastre, etc. (2). On les sonnait d'une manière lente et lugubre lors de l'agonie d'un moribond ; dans certains pays, cette façon de sonner se nommait l'*aboi mort* (3). On sonnait aussi après le décès pour inviter les fidèles à prier Dieu pour l'âme du défunt.

(1) Voir *Notice sur quelques vieilles cloches du département*, t. III, 3^e fascicule, p. 97 et suiv., et t. V, 2^e fasc., p. 79 et suiv.

(2) Ex. la grosse cloche de Bordeaux dont l'inscription porte :

CONVOCO	SIGNO	NOTO	COMPELLO	CONCINNO	PLORO
ARMA	DIES	HORAS	NUBILA	LOETA	ROGOS

(3) Claude de Vert. *Explication des cérémonies de l'Eglise*, t. II, p. XXXVI.

Il est à supposer que ce règlement n'était pas applicable pour la mort d'un archevêque, car j'ai trouvé sur un ancien registre de l'archevêché, conservé aux Archives départementales S. G. 16, une lettre des vicaires généraux annonçant la mort de M^r Henri de Béthune. Elle est conçue en ces termes : « Ayant pleu à Dieu de retirer à soy mon- » seigneur nostre archevesque (que Dieu absolve) nous vous » mandons de faire sonner le trespas et la Chante-pleure » pendant vingt quatre heures dans votre église et le len- » demain faire un service solennel pour le repos de son » ame..... »

Pendant longtemps j'ai été dans le doute s'il n'avait pas existé quelque instrument ou mécanisme qui aurait porté ce nom. J'avais proposé dans une séance de notre Société de faire des recherches à ce sujet. Voyant que personne ne cherchait à donner une explication de ces mots « ordonnons de faire sonner... la Chante-pleure, etc. » ; après avoir consulté tous les dictionnaires de la Bibliothèque, je me suis adressé à Paris au journal *l'Intermédiaire des chercheurs* en lui envoyant une copie de l'ordonnance.

Voici la réponse de deux savants qui ont signé par des initiales :

*Réponse de l'Intermédiaire des chercheurs et curieux, 10 mai 1882,
XV^e année.*

Parmi les épigrammes du chevalier d'Accilly (de Cailly) on trouve celle-ci :

Sur l'étymologie de Chante-pleure.

Depuis deux jours, on m'entretient
Pour savoir d'où vient Chante-pleure,
Du chagrin que j'en ai, je moure !
Si je savais d'où ce mot vient
Je l'y renverrois tout à l'heure.

D'après le complément à l'Académie de Littré, la Chante-pleure est :

1° Un entonnoir qui a un long tuyau percé de trous pour faire écouler le liquide sans le troubler ;

2° Une fente dans un mur pour le passage des eaux ;

3° Un robinet de tonneau à vin, etc. ;

4° Un arrosoir de jardinier à queue longue et étroite ;

5° Une rigole dans la berge d'une rivière ;

6° Une sorte de tonneau dans lequel on foule, en certains vignobles, le raisin avant de le descendre dans la cuve.

Etymologie : Normand — Champelure, cannelle de tonneau, picard ; champleure, de chanter et pleurer à cause du murmure que fait entendre le liquide en s'écoulant.

Rien de tout cela n'explique le texte cité par notre questionneur. Il est probable que dans le pays où le cardinal de Sourdis a édicté son ordonnance, on donnait à certaines volées de cloches, notamment pour annoncer les morts, le nom de Chante-pleure, par analogie. E. C. P.

Autre réponse.

D'après les divers dictionnaires que nous avons consultés, la Chante-pleure ou palenôtre n'est qu'un arrosoir de jardinier ou un entonnoir, dont la queue longue et étroite est percée, dans le fond, de plusieurs trous par lesquels s'écoule le liquide sans se troubler. On donne aussi ce nom à une fente pratiquée dans les murailles sous les terrasses, pour l'écoulement des eaux. Il est certain qu'en coulant goutte à goutte, ces eaux tombant sur le sol doivent produire un son qui semble réveiller l'idée des larmes que les vivants versent pour les morts, mais ce son était-il assez bruyant pour qu'on fût obligé d'en modérer la force ? Ego E. C.

Question que j'avais posée à l'*Intermédiaire*.

On me dit que « Chante-pleure » était la façon de sonner les cloches pour les morts ; cette explication ne me satisfait guère. N'aurait-il pas existé autrefois un instrument ou un mécanisme qui aurait porté ce nom ?

On lit dans la *Chronique de Gaufreteau* :

« En cette année (1573) les jurats de Bourdeaux firent une ordonnance formelle, par laquelle ils inhibèrent aux servantes, lesquelles à Bourdeaux, on appelle *gouies* de porter des pantoufles en chaussure : on dict que cela fut ordonné en jugement contradictoyre sur la requete des marchandes et des bourgeoises, parce qu'en ce temps là la chausseure des pantoufles estoit la marque relevée des bourgeoises et des marchandes. Mais ceci est remarquable, que les dites servantes passant par la maison de ville pour aller à la fontaine ou ailleurs, si elles avoyent pantoufles, estoyent deschaussées par les sergents de la dite ville qui les guettoient au passage... et faisoient leurs profits desdites pantoufles en les vendant.... Comme les bourgeois virent que le peuple se moquait d'elles pour avoir prétexté une pareille requete aux jurats, qui marquoit plus tost leur vanité que leur qualité, elles en firent cesser l'exécution et permis aux gouies et autres femmes de basse manche, de porter pantoufles si elles vouloyent et de là a prins naissance, à Bourdeaux, le proverbe qui est à la bouche du peuple, c'est-à-dire la bourgeoise et marchande, quand ils entendent sonner la Chante-pleure et fortes classes de quelque mortuaire, après avoir aprins que c'est pour le décès d'une femme, *elle portoit pantoufles*, disent-ils : c'est à dire, elle estoit riche et opulante et avoit moyen de faire bien payer les secrestains. »

(*Chroniq. bordelaise*, 7, de Gaufreteau,
t. 1^{er}, p. 176).

Me trouvant, il y a quelques jours, dans une église de Blaye, pendant que je m'entretenais avec M. le Curé, une pauvre femme est venue lui demander de faire sonner la Chante-pleure pour son défunt mari; ainsi ce mot de Chante-pleure est encore employé dans une partie du pays de Blaye (1).

(1) Dans la partie de la Saintonge qui touche au Blayais, cet usage est encore maintenu : il s'appelle *le Chant de pleurs*. — Note de M. Guérin, curé à Saint-Christophe (Charente-Inférieure).

CLOCHETEUR DES MORTS A BORDEAUX

Nos ancêtres ne cherchaient pas à éloigner d'eux le souvenir des morts comme on le fait aujourd'hui. On connaît l'usage qui existait encore au ^{xvi}^e siècle à Paris et dans plusieurs villes : Un homme, vêtu d'une tunique blanche, couverte de larmes, de têtes de morts et d'ossements noirs, agitait une clochette en parcourant les rues, et demandait des prières pour les défunts en disant :

Réveillez vous, gens qui dormez,
Priez Dieu pour les trépassés (1).

Après bien des recherches, j'ai trouvé qu'on avait voulu introduire cette pratique à Bordeaux. En 1612, le cardinal François de Sourdis avait accordé la permission à un pauvre cordonnier de parcourir après minuit les rues de Bordeaux, pour exercer l'office de clocheteur des morts. Mais des mauvais plaisants s'avisèrent de lui verser le contenu d'un certain vase dont on se sert la nuit. Il paraît que les jurats ne s'étaient pas opposés à cette singulière pratique des sonneries mortuaires.

(1) A. S. Trojan, ile d'Oleron, le sacristain, le soir de la Toussaint, de 7 heures à 10 heures, s'arrête devant toutes les portes; après avoir agité une clochette qui annonce son arrivée, il dit :

Chrétiens, vous qui veillez,
Priez pour les trépassés !

La porte s'ouvre. On fait au sacristain une petite offrande : c'est son casuel pour l'entretien du cimetière. — Note de M. Guérin, cure de St-Christophe.

« La Chante-pleure n'est autre chose qu'une sonnerie lugubre pour les morts, et je ne sache pas qu'on ait employé d'autres instruments que la cloche. Les cris poussés aux enterrements consistaient en des recits luyants et lamentables entremêlés de cris traditionnels, de gestes tels qu'en inspire la douleur naïve. J'ai vu se coucher sur le cercueil pendant l'office, ou même se coucher en travers de la fosse. » — Lettre de M. P. Rambaud, curé de St-Michel de Rieufret, à M. Augier, 2 octobre 1881.

ROUES A CLOCHETTES

Abbé Bellet Note manuscrite de la Bibliothèque.

J'ay vu en certaines églises de campagne, une roue garnie de petites cloches attachée au dessus de l'autel et a coté, laquelle on faisait tourner par une corde pour faire sonner toutes ces cloches pendant que le peuple chante à la messe ou a vepres, et quelquefois cette roue chantait un verset du pscaume alternativement avec le chœur ainsi que fait l'orgue dans nos églises.

« ... Vous m'auriez fait plaisir de me communiquer la note que vous avez trouvée sur la roue garnie de clochettes. Il y a cette roue au Tuzan. On la nommait le Gloria ou Réveillon, ou je ne sais quoi plus; car on en faisait usage à la Noël, à la messe du Jeudi Saint, du Samedi Saint et de la veille de la Pentecôte..... » (Lettre de M. Rambaud, curé de St-Michel de Rieufret, déjà citée.)

« Les anciens connaissaient certainement les cloches, les clochettes et les grelots; mais c'est au culte chrétien qu'il faut attribuer l'invention de la cloche proprement dite en métal fondu (*campana* ou *nola*, les premières ayant été faites, dit-on, à Nole, qui fut mise en usage dès l'origine pour appeler les fidèles aux offices. En principe, la cloche était simplement agitée à bras par un moine ou un clerc qui se tenait devant la porte de l'église, ou montait à cet effet sur une plate forme élevée. Ce *tintinnabulum* ou cloche portative passa aux mains des crieurs publics, aux *clocheteurs* des trépassés, et aux sonneurs de confrérie, quand la plupart des églises eurent reçu des *campaniles* ou clochers, dans lesquels ont suspendit les cloches de paroisse qui avaient pris de jour en jour des dimensions plus grandes. (Paul Lacroix, les Arts au Moyen-âge et à la Renaissance, p. 212, édition 1869). »

(A suivre.)



NOTES ARCHEOLOGIQUES

SUR

LES FOUILLES EXÉCUTÉES A BORDEAUX DE 1863 A 1876 (1)

Par M. SANSAS

(*Suite*).

2° Cippe sans couronnement ni base. Inscription d'une bonne époque ; lettres très régulières :

L. SOLIMARIO
SECVNDINO
CIVI . TREVERO
NEG . BRITAN

(A Lucius Solimarius
Secundinus,
citoyen de Trèves,
négociant breton).

Sur le côté, une ascia en relief.

3° Cippe sans couronnement ni base ; lettres très régulières, mais avec des liaisons :

(1) Extrait du journal *le Progrès*, 1867. Voir t. IX, p. 45.

D. M. E. MEM
SANCTIAE VERE
CVNDAE D F
AN XXX SE VE
RIANVS FI. P. C..

(Aux mânes et à la mémoire,
de Sanctia Verecunda,
décédée à l'âge de 30 ans,
Severianus, son fils,
à élevé ce monument.)

Sur le côté une ascia en relief.

Dans le mot ET, le jambage vertical de la lettre E sert également à former le T. Les deux syllabes VERE sont formées de la lettre E et de la lettre R retournée, dont le jambage vertical est commun à l'E.

4° Moitié d'un très grand cippe à personnages. Hauteur, 1^m 40.

Figure debout sous une arcature, tenant de la main gauche un coffret et de la droite un objet indéterminable. Une autre figure semblable devait se trouver à côté :

. M.
. VOR
. XXX
FABER

Sur le cintre :

. . . ONATRICVS.

Le sens de cette inscription ne pourrait être compris que si le hasard nous faisait retrouver l'autre moitié du monument, qui a été cassé lors de la construction du mur d'enceinte. En creusant les fondations d'une maison voisine, on a trouvé au-dessous du mur gallo-romain un mortier à piler en pierre ayant eu deux anses évidées pour le manier plus facilement.

Hauteur, 22 centimètres ; diamètre, 32 centimètres.

Maison Bondeau, rue Portevine.

Diverses sculptures, généralement en mauvais état, ont été recueillies dans la démolition du mur qui s'étendait sous cet immeuble. Il a été possible de recueillir :

1^o Une pierre portant, sculptée sur un haut, une tête à physionomie étrange, entourée de bandelettes et comme suspendue dans un trophée. La nature du travail et la forme des ornements rappellent un autre fragment de bas-relief découvert, lors de la construction d'une maison, place Rohan, appartenant à M. l'abbé de Rueunigre. On y remarquait *une autre antique*. La figure que nous venons de découvrir a un caractère oriental très prononcé.

2^o Un fragment de bas-relief représentant un homme armé dans l'attitude du combat, et portant un coup terrible. Tout auprès, s'est trouvée une autre pierre sur laquelle on voyait les traces d'un homme blessé laissant tomber son épée; mais cette dernière avait été tellement mutilée pour la faire entrer dans la construction du mur romain, qu'on distinguait à peine les contours du dessin. Elle n'a pas été conservée.

3^o Un fragment de frise ou de bas-relief, orné de trophées, de boucliers, et d'une tête juvénile et en bon état, étant déjà recueillis.

4^o Une plaque funéraire, dont le laconisme mérite d'être remarqué :

D. VICTA M

Les lettres sont très irrégulières, d'une écriture presque cursive; — la partie supérieure du A et du M est prolongée par le haut. — Au-dessus du mot *victa* est une sorte d'ascia en forme de tau.

Maison Marly, rue d'Enfer.

Cette maison, connue anciennement sous le nom de *Taoule de Beguey* (1), et, plus tard, de maison noble de

(1) Taùle (*taoute*), maison noble.

Lansac, mérite une mention spéciale. Nous ne parlerons, pour le moment, que des monuments découverts dans la démolition du mur gallo-romain, bornant, au Midi, cet immeuble :

1° Frise, trophée d'armes :

Plusieurs fragments de frise de mêmes dimensions ont déjà été trouvés; ce sont des boucliers de diverses formes, des casques, etc., etc... La forme des armes paraît se rapporter aux combats du cirque. On a trouvé assez près de là des fragments de bas-reliefs indiquant des combats de gladiateurs et une course de chars.

2° Fragment d'une grande inscription en beaux caractères, mais brisés :

... PORTICVM TES...
... QVE HERES PONE...

3° Fûts de colonnes, colonnes cannelées mesurant en hauteur :

N° 1...	1	mètre	50	centimètres.
N° 2...	1	—	»	—
N° 3...	0	—	80	—

4° Assise de colonnes accouplées et de diamètres inégaux;

5° Chapiteau de pilastre, sculpté sur trois faces;

6° Couronnement de cippe sans inscription;

7° Fragment de cippe avec ascia de grande dimension;

8° Fragment de cippe portant inscrit dans un tableau:

.....
IANVAR
AE DEF
ANNO
XXXVIII

9° Tête de cippe avec couronnement en forme d'autel.
On lit dans un cartouche, sur la face principale :

ET MEMORIAE
... NEV... F... O
DEF ANN XXXI

Dans un autre cartouche, sur une face latérale, est représentée une *ascia*.

10^e Enfin, un des dés qui servent de bases aux cippes et où se trouve l'excavation destinée à recevoir les urnes cinéraires.

Maison Lafon, rue d'Enfer et rue Poitevine.

Cette maison qui, portée sur le nouvel alignement, occupe l'emplacement de l'ancienne rue d'Enfer, vers le Midi, a fourni l'occasion de fouiller des terrains qui n'avaient pas été atteints depuis les temps les plus anciens.

La rue d'*Enfer*, qui séparait le palais de l'*Ombrière* et la *Taoule* de Béguey, avait pris, paraît-il, le nom étrange d'un cachot qui se trouvait sous une des tours du palais, et qu'on appelait l'*Enfer*, à cause, sans doute, de ses dispositions formidables (1).

Cette rue est une des plus anciennes de Bordeaux; elle se trouve citée dans des actes des treizième et quatorzième siècles.

Au-dessous du sol de la rue d'Enfer, il a été trouvé, à trois mètres environ en dedans du mur d'enceinte gallo-romain et parallèlement à ce mur, une construction en petit appareil très régulier, composée de calcaire très blanc, rejointé avec soin, sans zones de briques, et offrant une analogie complète avec celui dont l'existence a été constatée dans la propriété Beauvallon; ce mur descen-

(1) Ce nom de rue d'Enfer ne viendrait-il pas plus tôt de sa position par rapport au Palais de l'Ombrière *infra* castrum sous le palais, comme il y avait la rue *Subtus murum* sous le mur, etc., de même que la rue appelée aussi d'Enfer, à Paris, était la rue *via Inferior*, par opposition à la *via Superior* ou rue Saint-Jacques? (Note de M. E. Piganeau.)

daît jusqu'au sol naturel, c'est-à-dire beaucoup plus bas que le mur d'enceinte qui a dû être construit bien longtemps après.

Au pied de ce mur, il a été trouvé quelques médailles moyen bronze du Haut-Empire, oxydées profondément par places, et dont une, ayant le revers à fleur de coin, porte *ceres augusta*. La face a pour légende IMP CAESAR VESPASIAN. COS. L'espace qui reste après ce mot étant peu considérable, cette monnaie ne peut être que du premier ou du deuxième consulat de Vespasien.

La construction dont nous venons de parler nous semble appartenir à la première période de la domination romaine à Bordeaux,

On a trouvé dans la démolition du mur de ville, comme partout, des pierres de grande dimension plus ou moins frustes. — Il a été recueilli pour le Musée :

1° Deux longues pierres, chacune en deux morceaux, appartenant à une frise de la plus forte dimension, ornée de rinceaux profondément fouillés ;

2° Une pierre décorée de grandes écailles en imbrication de forme ovale ;

3° Un cippe à inscription illisible par suite du long frottement qu'a dû éprouver la pierre, dont la face principale se trouvait mal exposée.

Après la maison Lafon, se trouvait le palais de l'Ombrière, dont la grande tour se reliait au mur de ville, ainsi que l'indique la reconnaissance des propriétés communales de 1262, dans laquelle on lit :

« De fossato castri Domini Regis dicimus quod debet
» extendi in longum a muro civitatis qui conjungitur
» cum *magna turre* Domini Regis usque civitatis qui
» conjungitur cum turre vocata, Arbalesteria. »

Il existe encore beaucoup de vieux murs dépendant du château du Roi ou Palais de l'Ombrière, qui occupait l'angle Sud-Est de l'enceinte gallo-romaine, c'est-à-dire l'espace entre la rue d'Enfer et la place du Palais. — Dans

la construction de diverses maisons sur cet emplacement, faite à différentes époques, il a été découvert une grande quantité de débris gallo-romains, qui, malheureusement, n'ont pas été conservés en très grand nombre.

Ici se termine le détail des découvertes amenées jusqu'à ce jour par la démolition de l'enceinte gallo-romaine de Bordeaux, le long de la voie du Peugue.

Il reste bien encore quelques maisons à construire sur cette ligne. — Elles peuvent donner lieu à des découvertes intéressantes, mais on ne doit pas présumer qu'elles soient nombreuses.

Dans un prochain Bulletin, nous ferons connaître les autres découvertes faites à Bordeaux dans le cours de l'année 1868.

15 janvier 1869.



NOTE

SUR L'ÉGLISE DE CASTILLON

(Réponse au Questionnaire de Baurein)

Communiquée par M. AUGIER.

L'église est nouvellement bâtie. La première pierre fut mise par M. Amade, lors curé, au mois de juillet 1740. Elle fut bénie par le dit sieur curé, au mois de mars 1746. Elle n'a pas été encore consacrée (1).

Cette église est située de la manière la plus agréable et la plus commode ; elle est presque élevée vis-à-vis le centre d'une très jolie promenade appelée *L'éperon* : cette promenade est percée du nord au midi depuis la place publique, au devant de l'Hôtel de Ville, jusqu'au bord de la rivière de Dordogne. Ce local fut choisi par Mgr de Maniban, archevêque de Bordeaux, pendant le cours de sa visite au mois de mai 1738.

L'ancienne église, qui a été entièrement démolie depuis, était à l'extrémité de la ville vers l'est, dans la plus belle position qu'on puisse imaginer, mais le moins à la portée pour la commodité des habitants.

(1) M. Guinodie dit, tome III, p. 132, ... l'église ... n'était pas consacrée en 1778. L'abbé Baurein publiait ses *Variétés* en 1784. C'est donc vers 1760 ou 1770 que la présente notice avait été rédigée, on voit plus bas que l'hôpital (construit en 1779), n'était pas encore bâti, quand le curé écrivait ces lignes.
(Note du Bureau.)

Cette église a été entreprise et bâtie, sous l'inspection de Mgr l'archevêque de Bordeaux, par le sieur Bourigon, architecte de Bordeaux. Elle coûte environ 60.000 liv. qui ont été prises par les arrérages de fonds de 20.000 liv. léguées à la vicomté de Castillon par le grand Turenne, qui en était seigneur en 1675, conformément au règlement fait par Mgr le cardinal de Bouillon et de Mgr Boucherat, chancelier de France, exécuteurs testamentaires en 1682.

La façade de cette église est composée des deux ordres dorique et ionique ; elle a 68 pieds de long. Selon les connaisseurs, elle ne répond pas à la beauté de l'intérieur.

Au devant de la porte il y a un perron de 28 pieds de long sur 12 de large : on y monte par cinq marches.

L'intérieur de l'église est de l'ordre ionique très bien exécuté ; voici les dimensions de cette église :

La nef a 73 pieds de long partagée en cinq arceaux au-dessus desquels sont les lunettes qui vont joindre la voûte à plein cintre et qui sont d'une beauté frappante.

Sa largeur est de 28 pieds 4 pouces, sans y comprendre les piliers qui ont 6 pieds.

Elle a 42 pieds d'élévation... Les connaisseurs la trouvent trop courte ; ils voudraient un arceau de plus.

Les bas côtés sont de la même longueur que la nef ; ils ont 12 pieds de large, sans y comprendre les piliers qui ont 6 pieds.

La voûte, qui est à arête, a 20 pieds d'élévation.

Le sanctuaire, dans lequel est un chœur à 14 stalles, a 34 pieds de long ; il a la même largeur que la nef, et est terminé par une voûte à pans coupés formant la moitié d'un cul-de-lampe qui est très remarqué.

Deux portes percent dans le sanctuaire, l'une à gauche, en entrant dans l'église est celle de la sacristie dans laquelle on remarque la lunette et la plate-bande au-dessus de la porte d'entrée ; l'autre, à droite, est celle du clocher. Ce clocher est de forme carrée élevé en pierre d'environ 64 pieds et surmonté d'un dôme couvert en ardoises d'envi-

ron 20 pieds. Il y a deux cloches : la première de 7 quintaux et la seconde de 5 quintaux.

A l'extrémité de chacun des bas côtés il y a une chapelle : celle qui est à droite est dédiée au Saint Sacrement et celle qui est à gauche est dédiée à la Sainte Vierge. Les tableaux des autels sont bons. Le premier représente le Saint Sacrement avec deux anges adorateurs, le second : l'Enfant Jésus, la Sainte Vierge et Saint Joseph.

Le maître-autel est un tombeau en marbre de couleurs ; le rétable est ancien ; la sculpture est belle. Le tableau représente Jésus-Christ en croix et Saint Symphorien tenant une palme à la main. Il y a une galerie dans l'intérieur de l'église qui en fait le tour ; on y va en passant par le clocher.

Le patron de l'église est Saint Symphorien, martyr, 22 août. On y prêche l'Avent et le Carême.

On y fait un service solennel, le 27 juillet, pour M. le vicomte de Turenne, fondateur de l'église.

Il y a dans le sanctuaire, à gauche en entrant dans l'église, une table de marbre blanc portant une inscription (1).

Au dehors, sur le frontispice, sont les armes de Turenne.

A Castillon, il y a une annexe appelée Notre-Dame-de-Colles ou chapelle de Talbot. Elle est située au-delà de la petite rivière la Lidoire, du diocèse de Périgueux et dans la juridiction de Lamothe-Montravel, à une petite demi-lieue de Castillon ; il ne reste de cette chapelle qu'une partie du mur de façade, où l'on voit encore la porte d'entrée de forme cannelée et cintrée.

On va en procession à cette chapelle le jour de l'Ascension. MM. les Jurats y assistent en cérémonie ; d'après la tradition, ce serait un vœu que la ville aurait fait dans un temps de peste. On la faisait autrefois par eau ; cet usage a cessé depuis 1760.

(1) Voir pour cette inscription l'article postérieur consacré à l'histoire de la ville de Castillon.

Il y a des Grands Carmes fondés par Jean de Foix dans le xiii^e siècle : le couvent est très joli : leur église, d'une médiocre grandeur, n'a rien de remarquable.

Il y avait un monastère de Bénédictins fondé par Oliverius, vicomte de Castillon, vers 1100. Gascelin étant archevêque de Bordeaux, Raymond, archiprêtre, curé de Castillon ; Hugues, curé de Saint-Magne.

Cet Oliverius fit venir quatre moines de l'abbaye de Saint-Florent-de-Saumur, en faveur de laquelle il fit cet établissement.

Il y a un hôpital fondé par le grand Turenne ; Mgr le prince Ferdinand de Rohan, archevêque de Bordeaux, a la procuration de Mgr le duc de Bouillon pour le faire bâtir, n'y ayant point de maison pour y recevoir les pauvres.



DOCUMENTS

FOURNIS PAR M. AUGIER

(Suite).

Notes sur la Paroisse Notre-Dame de la Rivière

(arrondissement de Libourne).

La Rivière est une petite commune d'environ 600 habitants. Le bourg se compose d'un petit nombre de maisons le long de la route de Saint-André-de-Cubzac à Libourne.

L'église est sous l'invocation de Notre-Dame; elle a été reconstruite entièrement depuis quelques années.

Selon la tradition, la primitive église aurait été fondée par l'empereur Charlemagne. Rien ne s'oppose, selon moi, à cette légende populaire. On sait que Charlemagne a habité le château de Fronsac, qui n'est éloigné que de quatre kilomètres de La Rivière. A cette époque reculée, à l'endroit où se trouve l'église, il pouvait y avoir des restes importants d'une riche habitation romaine, d'après les indices que je vais indiquer suivant le récit et la lettre que je tiens de l'extrême obligeance de M. l'abbé Jollit, curé de La Rivière.

Le chœur de l'ancienne église passait pour être le monument le plus ancien de toute la contrée (1); il était voûté en

(1) Guinodie, écrivant son histoire de l'arrondissement de Libourne en 1845, par conséquent avant sa reconstruction, attribue l'église de La Rivière au

plein cintre, et les murs très épais étaient formés au moyen de petites pierres. La nef ne remontait qu'au xvii^e siècle. Il y avait dans l'église un groupe sculpté en pierre, une *Pieta* ou Notre-Dame des Douleurs, de la hauteur d'environ 1^m 20. La Sainte Vierge était représentée tenant le corps inanimé de son Divin Fils sur ses genoux; d'un côté était placé un seigneur et de l'autre, une châtelaine, tous les deux à genoux ayant les mains jointes. Ces deux personnages étaient, dit-on, Gaston de l'Isle baron et seigneur de La Rivière et son épouse (1).

Ces trois statues sont aujourd'hui dans la chapelle du château de La Rivière, appartenant à M. Fumel (2).

Il a été trouvé dans le cimetière, en reconstruisant l'église, un cercueil de pierre; le côté de la tête était arrondi, parmi les ossements, se trouvait un fer de lance. Ce cercueil était accompagné de deux autres également en pierre; ce qui a paru surprenant, c'est que dans l'un, on a reconnu un tibia de cheval et dans l'autre une tête de chien. Les trois crânes avaient les mâchoires intactes, les dents d'une grande blancheur.

x^e siècle. Croisées étroites s'évasant à l'intérieur, porte à plein cintre formée de trois arcades en retraite, retombant sur de grêles colonnettes circulaires; chapiteaux, tailloirs et archivolt autrefois chargés de sculptures, l'archivolte supérieure ayant seule conservé des dents de scie et des pointes de diamants, etc., etc.

L'église n'avait point de clocher, le mur séparant le sanctuaire de la nef supportait un pignon à deux couvertures cintrées, terminé par trois gables surmontés d'une croix grecque; analogie avec l'église de Lalande de Libourne. Dans une de ces ouvertures était la cloche qui fut refondue en 1842, et qui n'était pas remplacée à l'époque où Guinodie écrivait sa notice. Au mur droit du chevet était adossée la maison curiale. (V. Guinodie, *Hist. de Libourne et des villes de son arrondissement*, édit. 1845, p. 220.

(1) Selon M. Guinodie, ils vivaient en 1260. *Hist. de Libourne*.

(2) La chapelle ainsi que le château de La Rivière avaient été reconstruits en partie au x^e siècle. Depuis peu d'années, le château et la chapelle ont été restaurés à grands frais. Malheureusement on a cherché à donner à tout l'ensemble un cachet roman; c'est un contraste des plus choquants pour les rares curieux qui sont admis à le visiter.

On a trouvé aussi sous le pavé de l'église, une grande quantité de tombes en pierre et un seul cercueil en bois qui contenait le corps d'un enfant qui avait encore une partie de sa chevelure. Dans la démolition du mur nord de l'église, on en a remarqué la grande solidité; les pierres étaient de petite dimension et noyées dans le ciment. Un conduit formé par de larges briques, s'enchevêtrant les unes dans les autres, a été mis à découvert; on a aussi rencontré des fragments de mosaïques et de dallages. Le conduit se poursuit, m'a-t-on dit, jusqu'à environ deux kilomètres; il était destiné à amener les eaux d'une petite source très limpide qui se trouve sur la côte, en allant à Saint-Aignan et que j'ai visitée.

Une médaille d'Antonin le pieux a été aussi trouvée, en faisant les fouilles. Cette médaille ou monnaie est un grand bronze; sur la face, tête couronnée de laurier avec l'inscription : *Antoninus Aug. Pius P. P.* (Pater Patriæ) *Trib. P. XXIII* (tribunitia potestate 231); sur le revers, une femme debout (la Liberté), un autel d'un côté et un enfant de l'autre, avec l'inscription : *Pietatis coss. IIII*. On sait que cet empereur a régné de l'an 138 à 161.

Tous ces indices sont suffisants pour montrer qu'en ce lieu existait, comme je l'ai dit, une riche habitation, peut-

Guinodie cite encore p. 221, ouvrage cité, une note extraite du Catalogue des rôles gascons par laquelle on voit qu'un seigneur Airin Alberd chevalier avait droit de haute et basse justice sur la paroisse. *De ratificatione pro Airino Alberd, milite, de alto et basso iusticiatu in parrochia Sanctæ Maræ Virginis de la Rivière de Fronsac. Data apud Westminster 30 martii 1354.*

Cet Airin Alberd dut recevoir alors du roi d'Angleterre les terres confisquées sur la famille de Gaston de l'Isle, premier seigneur connu, laquelle famille put les recouvrer plus tard, puisqu'en 1520 un François Mortemer assistait à la rédaction des Coutumes de Bordeaux, comme curateur des héritiers d'un Gaillard de l'Isle.

En 1769 le comte de Saujon, chef d'escadre, avait acquis la baronnie de la Rivière, qui resta à son gendre le marquis de Boufflers jusqu'à la Révolution. (Voir Guinodie, etc., p. 221.)

être même un temple, que l'empereur Charlemagne a voulu consacrer à la Sainte Vierge, en lui dédiant une église en son honneur. Une chose qu'il est digne d'observer et de signaler, c'est que un grand nombre d'églises dans notre contrée, ont été élevées sur des ruines romaines.



STATUE DE NOTRE-DAME DE LA
RIVIÈRE

On remarque au fond de l'abside de la nouvelle église de La Rivière, une statue de la Sainte Vierge de 0^m 93 de haut en albâtre polychromé. La Vierge Mère porte sur le bras gauche son divin Enfant; la main droite tient une tige de fleurs ou un sceptre dont la partie supérieure est brisée.

Le pli de ses vêtements ainsi que la couronne indique le xv^e siècle. L'Enfant Jésus a la tête nue avec le nymbe crucifère; il tient dans la main gauche le globe terrestre, le bras droit démesurément long est tendu vers le cou de sa mère. Ce geste gracieux semble dire, au peuple vers lequel son regard est tourné : Aimez-la comme moi.

Cette vénérable statue, objet d'une dévotion spéciale, était autrefois placée à l'angle sud-est de l'extrémité du domaine seigneurial, sur le bord de la Dordogne, au lieu dit *Caus-sard*. Les nautonniers ne manquaient jamais, en passant devant la sainte image, d'implorer son assistance. On sait combien cet endroit est dangereux (1).

(1) Saint-Pardon, passage fameux par d'anciens malheurs arrivés à un grand nombre de personnes qui s'étaient noyées en traversant la Dordogne ;

Il était d'usage en temps de sécheresse, d'y aller en procession pour demander la pluie et de tremper la hampe de la bannière dans l'eau du fossé qui se trouvait près de la statue. On ignore l'époque à laquelle elle fut transportée à l'église paroissiale.

Les statues et bas-reliefs en albâtre, de l'époque du xiv^e et xv^e siècle, ne sont pas rares dans notre région, il appartient à notre Société de les signaler et de les décrire afin, par ce moyen, de les préserver de l'oubli et du vandalisme.

ÉGLISE NOTRE-DAME DE LA RIVIÈRE

Procès-verbal de visite en 1691.

Aujourd'hui 3^e novembre 1691 nous Thomas Gachet Commissaire député par M^{re} l^e et R^{mo} Louis d'Anglure de Bourlemon Archevêque de Bourdeaux etc. Nous serions transportés en compagnie de maistre Anthoine Pillot prestre et Curé de l'Isle de Carney secretain par nous prins d'office dans la paroisse de N. D. de la Rivière en Fronsadois. Nous estant présentés à la porte de la dite église, nous aurions estés receus par maistre Jean Rideau, vicaire forain Curé dudit lieu et aurions après avoir célébré la Sainte Messe, 1^o procédé par la visite du S^t Sacrement lequel aurions trouvé dans une Custode en bon état et

on y est surpris souvent, par certains coups de vents d'ouest et nord-ouest qui donnant sans obstacle sur ce lieu découvert, et quelquefois avec une impetuosité aussi prompte qu'inattendue, sont très propres à occasionner des naufrages. C'est probablement pourquoi d'anciens titres gascons appellent le lieu de Saint-Pardon, tantôt *Sens Perdons* (sans pardons), tantôt *Sén Pardoux*, nous sommes perdus.

Souffrain, *Hist. de Libourne*, t. I. p. 48. — Guinodie, t. III, p. 374, *Hist. de Libourne*, ne trouve pas fort juste cette étymologie, laquelle vient plutôt de la corruption du mot Pardulphus, Saint-Pardulphe patron de la paroisse, dont on a fait Saint-Pardon.

(Note du Bureau.)

avons donné la bénédiction, avons visité les vases Sacrés et le Tabernacle qui sont en bon estat, avons visité ensuite le Grand Autel qui est dédié à Nostre-Dame, lequel autel a esté consacré, l'avons trouvé garny de trois nappes d'un devant d'autel et d'un *Te igitur*, de quatre chandeliers, d'une Croix et d'un autre Croix d'argent à côté de l'Evangile servant à faire les processions, le tout en bon estat. Aurions ensuite visité l'autel S. Laurent qui est aussi consacré, garny d'un devant d'autel, de deux chandeliers etc. Avons ensuite visité l'autel S. Blaise garny d'une pierre sacrée, de deux chandeliers etc. Une figure de Nostre Dame est au dessus de l'autel. Les fonts baptismaux sont entourés d'une balustrade et en bon estat.

Avons visité la Sacristie où nous avons trouvé sept Chasubles trois neuves et les autres demyes usées, trois aubes, deux missels, des Corporeaux et autres ornements suffisamment. Nous estant informés s'il y avoit quelqu'un qui eust droit de Sépulture et de banc on nous a répondu que personne n'avoit droit de banc que le Seigneur justicier et pour ce qui est du droit de Sépulture il nous a esté répondu que la famille des Payches et des Musants avoit droit de Sépulture. On nous a assuré que M. le Curé faisoit le cathéchisme, qu'il y avoit environ 150 Communians, qu'il n'y avoit point de nouveaux convertis, ny de maistre d'eschole. Il y a une frerie du S^t Sacrement. Avons trouvé le Cimetière entouré de murailles et en bon estat.

Après l'examen des comptes de la fabrique, la mesme Commission s'est transportée au Chateau de La Rivière pour la visite de la chapelle.

Nous aurions requis que la porte de ladite Chapelle nous feust ouverte, ce qui a esté fait par le S^{ur} dudit lieu, ou estant entrés nous aurions procédé à la visite de ladite Chapelle, aurions visité l'autel que nous avons trouvé garny d'une pierre Sacrée, de trois nappes d'un devant d'autel, de quatre chandeliers d'argent, d'un *Te Igitur* et

la garniture, le tout en bon estat aussi, que le Calice et la patène. Nous aurions trouvé deux aubes, un Cordon deux Chasubles fort honnestes suffisamment des Corporeaux. Il nous auroit esté représenté par le Seigneur dudit lieu que l'an 1480 le dernier du mois de novembre, il auroit esté fait un légat par noble homme Jean de l'Isle Seigneur dudit lieu d'une pièce de terre située dans la paroisse de S' Aignan proche l'église aux conditions que le Curé dudit S' Aignan seroit obligé d'aller célébrer deux grandes messes dans la Chapelle dudit chateau; a sçavoir le jour et feste de l'Assomption de N. D. et le jour de S^{te} Catherine, et cela confirmé par jugement du présidiat de Guienne dans l'année 1589, le 4 d'aoust, ledit jugement signé Dufaut, comme aussi il nous a esté représenté par ledit Seigneur une transaction du 5 de juillet 1526 signée de Castaigna notaire roial par laquelle ledit sieur Curé est obligé de dire ou faire dire une messe basse dans ladite Chapelle chacun jour de lundy pour chacun, ou aperpetuité et il nous a esté dit par M. le Curé, dudit lieu que luy et ses devanciers auront accoustumé d'aller célébrer le lendemain de la Pentecoste et le lendemain Nouel et le jour de S' Marc en faisant la procession, là ou tous les paroissiens assistent les susdits et avons signé

De Campet de Saujon, — le Seigneur du Chateau, Gachet prestre et commissaire, Pillot secretaire.

1715. *Etat des demandes qui seront faites et des articles qui doivent estre examinés lors de la visite de la paroisse de Notre Dame de la Rivière.*

Art. 1. Le mandement a été publié le dimanche après sa réception, et ensuite affiché à la porte de l'église le 24 avril.

Art. 2. Il n'y a point d'ordonnances rendues dans les dernières visites.

Art. 3. Il y a un tabernacle de bois cerisier, il est doré et vernis en dedans d'une couleur rouge. Il ferme à clef. Il n'est point couvert de pavillon mais couvert du rideau d'indienne qui sert à l'autel.

Art. 4. Le St-Sacrement est toujours conservé en réserve dans le tabernacle, il n'y a point de lampe qui brule jour et nuit, la fabrique n'étant point assez riche pour son entretien. On porte le St-Sacrement aux malades du lieu avec le ciboire et un daïs. Si le malade est éloigné, avec une boîte et une seule particule. Cette boîte se lie dans une bourse blanche avec des cordons pour la suspendre.

Art. 5. Il y a un ciboire d'argent, la coupe est dorée en dedans, il est couvert d'un voile. Il y a au-dessus un corporal bien net.

Art. 6. Il y a un soleil pour exposer le St-Sacrement ; il est d'argent.

Art. 7. Il y a une boîte d'argent pour porter le St-Sacrement.

Art. 8. Les fonts baptismaux sont situés à l'entrée de l'église du côté de l'Evangile, ils sont d'une forme ronde taillés dans une pierre dure avec une piscine au fond ; ils ferment à clef ; il y a une image qui représente le baptême de J. C. par St Jean ; il y a une cuvette d'étain pour tenir l'eau baptismale.

Art. 9. Il y a des boîtes d'étain pour tenir les saintes huiles. On a soin de les renouveler tous les ans. Les Saintes huiles anciennes sont brûlées dans la lampe.

Art. 10. Il n'y a point de reliques.

Art. 11. Le maître autel est dédié à Notre Dame ; il y a une pierre sacrée en bon état. Le tableau représente l'Assomption de la Vierge. Le rétable est doré. Il n'y a point de rideau violet pour le carême ; un seul rideau d'indienne couvre tout l'autel.

Art. 12. Le sanctuaire est séparé de la nef par une balustrade pour donner la communion.

Art. 13. Le chœur est séparé de la nef par un arceau et

la voûte est plus haute que celle de la nef. Les fenêtres donnent assez de jour, celles du sanctuaire et du chœur sont vitrées. Le pavé, les murs et le toit sont en assez bon état. Il n'y a point de pupitre pour le chant.

Art. 14. Il y a une sacristie située du côté de l'épître. Ses murs sont en bon état.

Art. 15. Il y a six chasubles, six dalmatiques, une chappe, un devant d'autel de cuir doré peint de différentes couleurs et l'image de la vierge, au milieu une écharpe pour donner la bénédiction, un dais et un drap mortuaire.

Art. 16. Il y a 20 nappes d'autel, 2 aubes, un cordon, etc.

Art. 17. Le calice et sa patène sont en argent et dorés en dedans.

Art. 19. Il n'y a qu'une seule croix qui est d'argent, son manche est de bois; elle sert pour les enterrements. Il n'y a point de bannière. Il y a 12 chandeliers, 8 de fonte et 4 d'étain, un encensoir, sa navette, une lanterne pour porter la lumière devant le St-Sacrement, une clochette, un chandelier triangulaire en bois pour la semaine sainte, un chandelier pour le cierge pascal, une représentation pour l'absoute des morts.

Art. 20. Il y a un missel et cahier pour la messe des morts, un graduel, un antiphonaire, un processional.

Art. 21. Il y a des registres pour les baptêmes, mariages et mortuaires en bon état depuis l'an 1692, mais ceux de 1621 qui sont les plus anciens que j'ay trouvé sont en très mauvais état; il n'est pas douteux qu'il en manque, mais je ne scay aucun moyen pour les retrouver.

Art. 22. L'église est bâtie partie en pierres de taille, partie en ribots, sa longueur est de 50 pieds, sa largeur et sa hauteur de 20; elle est toute voûtée. Le toit est en bon état; elle est pavée de carreaux, les murailles sont bonnes, blanches en dedans.

Art. 23. L'église a été consacrée le 22 avril jour des Saints Soter et S' Caius. La dédicace est renvoyée au

jour le plus proche. La patronne de l'église est Notre Dame; on la célèbre la fête de l'Assomption.

Art. 24. Il n'y a point de banes qui incommodent le service. Il y a des sépultures appartenant à la famille des Peychers. On a soin de les tenir en bon état.

Art. 25. Il y a un seul autel dédié à la S^{te} vierge.

Art. 26. Il n'y a point de confrairies.

Art. 27. Il y a une chaire; elle est du côté de l'évangile.

Art. 28. Il n'y a qu'un confessional à trois places.

Art. 29. Il n'y a ni peintures ny statues indécentes. Il y a des ceintures funèbres dedans et à l'extérieur avec des armoiries.

Art. 30. Il y a un grand bénitier à la porte de l'église.

Art. 31. Il y a un clocher sur le pignon de l'église, exposé à tous les vents. Il y a deux cloches qui s'entendent dans toute la paroisse.

Art. 32. Le cimetière est près de l'église entouré de murailles sans être fermé à clef. Il y a une grande croix de pierre au milieu, il n'y a point de place séparée pour les enfants baptisés. Il y a un terrain séparé et non béni pour les enfants sans baptême.

Art. 33. L'œuvre a 12 livres de revenu fixe, 12 ou 15 de casuel, elle n'a pas de dettes.

Art. 34. L'ouvrier est le même depuis six ou sept ans.

Art. 35. Il y a six bassins pour les quêtes qui se font après la post-communion, l'argent se met dans le coffre.

Art. 36. Il n'y a point de legs pies.

Art. 37. Il n'y a ny obits ny messes fondées en titre de bénéfices.

Art. 38. Il n'y a pas de chapelles fondées en titre de bénéfices.

Art. 39. Il n'y a ny prieurés simples ny autre espece de bénéfices.

Art. 40. Il n'y a pas d'archives d'église ny titres ni papiers.

Art. 41. Il n'y a point d'annexe ny succursale.

Art. 42. Il n'y a point de chapelles rurales.

Art. 43. Il y a une chapelle domestique appartenant à M. de Saujon. Elle est située dans son château sans être habitée dessus ou dessous. Elle est bien bâtie et ornée avec décence. Je suis d'obligation d'y dire la messe la seconde fête de Noël, le jour de St Marc et la seconde fête de Pentecôte. Il y a une permission, on n'y administre point les sacrements, elle n'est ny fondée ny dotée.

Art. 44. Il n'y a point de pelerinage ny indulgence, ny abus a reformer.

Art. 45. Tout l'office consiste en la messe et les vêpres les dimanches et fêtes. On donne la bénédiction à toutes les fêtes N. D. et dans l'octave du St Sacrement.

Art. 46. Les instructions se font souvent principalement l'Avent et le Carême.

Art. 47. Il n'y a que les processions ordinaires qui se font avec dévotion.

Art. 48. Il n'y a point de missions.

Art. 49. Il n'y a aucune espèce de société.

Art. 50. Il n'y a point de pauvres dans la paroisse ny aumone fixe.

Art. 51. Personne ne quête dans la paroisse sans avoir obtenu.

Art. 52. La cure est rectorie : elle est de la nomination de Monseigneur l'Archeveque ; le revenu en est de 1500 l. Il consiste en blé et vin, la dixme se paye au trèse sans contestation. La cure paye 72 livres à Mgr pour ses cartiers et 42 livres dix sols au Roy pour les décimes. Il n'y a point de casuel ny vicaire, ni matutiner. C'est le seul bénéfice que possède le curé. Elle est de l'archiprêtré de Fronsac, 2^e congregation

Art. 53. Il n'y a point de contestations pour les limites de la paroisse. Elle confronte du levant à St-Michel, du midy à La Rivière de Dordogne, du couchant à St-Germain, du nord à St-Aignan, elle a 5 quarts de lieue d'étendue.

Art. 54. Il n'y a à proprement parler aucun lieu principal ; il y a huit villages Leyraude, Tressac, Le maréchal Peyches Pey, Maroix, les Bellives, Micout, 30 maisons, 6 métairies séparées. Le tout forme le nombre de 60 feux. Les paroissiens sont assidus à assister à la messe de paroisse les dimanches et fêtes.

Art. 55. Il y a 216 communians.

Art. 56. Il n'y a point de nouveaux catholiques.

Art. 57. Il n'y a pas de maître d'école.

Art. 58. Il y a une sage femme reçue par mon prédécesseur, elle est instruite et ne baptise point sans nécessité.

Art. 59. Le seigneur temporel est M. Saujon de Campet baron. Son juge est M. Pelusset notaire royal demeurant à Villegouge.

Art. 60. Il n'y a point de prison.

Art. 61. Il n'y a ni notaire ni greffier.

Art. 62. Il n'y a ni médecin ni chirurgiens ni apothicaire.

Art. 63. Il n'y a point de commanderie.

Art. 64.....

Art. 65. Il n'y a point d'hopitaux.

Art. 66. Il n'y a point de pauvres.

Art. 67. Je ne connois point de pecheurs publics ; il ny a ny superstition ny scandales etc. Personne ne fréquente les cabarets pendant les offices ; on ne danse point ; il ny a ni foires ni marchés.

Art. 68. Il y a une maison presbiterale contigue à l'église, elle consiste en deux chambres, une cuisine, cave et chay tout en bon état, le curé y loge.

Art. 69. Le curé se nomme Emmanuel Bodet, agé de 33 ans né a Libourne, diocèse de B^a. Il a étudié au collège des jesuites et pris ses grades à l'Université, s'est disposé aux ordres dans le seminaire de St Seurin de B^a ou il a demeuré deux ans. Il a trois domestiques, une servante et deux valets. Il a le rituel, les ordonnances synodales, le catéchisme du diocèse et plusieurs autres livres necessai-

res à son état. Il est assidu aux conférences autant qu'il peut.

Art. 70. Il n'y a d'autre pretre que le curé.

Traditions et dévotions populaires dans la Gironde.

Une bien singulière et curieuse pratique religieuse était en usage autrefois, dans le diocèse de Bordeaux. Elle consistait à faire passer les malades, principalement les enfants, par un trou pratiqué au fond de l'abside des églises dédiées à Saint Michel dans lesquelles se trouvait un autel érigé en son honneur. Ce trou portait le nom de *Verrine* ou *Veyrine*, mot patois qui signifie ouverture pour y voir, lucarne, trou informe, excavation naturelle où passe la lumière.

Le culte et la dévotion à l'archange Saint Michel ont toujours été très populaires dans notre contrée ; on trouve un grand nombre d'églises érigées en son honneur : Plusieurs sont fréquentées par de nombreux pèlerins, quoique la cérémonie du passage ait été abolie, à cause des abus et même des superstitions auxquelles elle pouvait donner lieu. Très enracinée parmi le peuple, surtout chez les Landais, elle existait encore au commencement du siècle. On lit le passage suivant dans un mémoire intitulé *Recherches sur les mœurs des habitants des Landes de Bordeaux*, par M. de Cayla, imprimé en 1809, dans les Mémoires de l'Académie Celtique, tome VI : « Je ne laisserai point à » l'écart une observation que je fis en visitant quelques » églises ; je remarquai des ouvertures étroites pratiquées » dans l'épaisseur d'un des piliers ; j'appris que c'était des » espèces de filières appelées *Veyrines*, par où l'on faisait » passer les personnes attaquées de douleurs de rhumatisme ou paralysées, pour les guérir ou du moins pour » les soulager dans leurs souffrances. On faisait faire

» d'abord au malade, neuf fois le tour du pilier, en récitant
» quelques prières ; il passait ensuite, la tête la première,
» dans l'ouverture, puis on le poussait par les pieds.
» Malheur à celui dont l'embonpoint obstruait le passage ;
» ce n'était point sans peine qu'on l'en arrachait. Il arri-
» vait souvent que des scènes qui devaient être très sérieu-
» ses finissaient par être risibles. »

Le but que je me suis proposé est celui de faire connaître les églises ou chapelles dans lesquelles cette dévotion extraordinaire était en usage, en y rattachant tous les souvenirs historiques et archéologiques que j'ai pu recueillir. Plusieurs saints ou saintes étaient l'objet de dévotions ou pratiques bizarres que le clergé a fait disparaître parmi le peuple des campagnes et sur lesquelles j'ai fait des recherches.

ÉGLISES OU EXISTAIT LA DÉVOTION OU PASSAGE
DU TROU MIRACULEUX

Saint-Michel-la-Rivière (*Sanctus Michael de Ripeyra*), de l'Archiprêtré de Fronsac, ancien prieuré, cure dépendant de l'abbaye de Guîtres, uni avant 1660 au Noviciat des Jésuites de Bordeaux. Le revenu de ce prieuré devait être assez considérable, puisque en 1576, le prieur vendit au profit du Roi, pour 156 fr. de ses biens. (Guinodie, *Hist. de Libourne*, t. III, p. 221.)

L'église primitive remonte à l'époque romane ; elle ne se composait que d'une simple nef mesurant 20^m 65 de long sur 5^m 30 de large, terminée par une abside semi-circulaire. La nef ne paraît pas avoir jamais été voûtée ; elle était éclairée par de petites fenêtres aujourd'hui bouchées, ainsi que l'ancien portail qui s'ouvrait au sud. L'extérieur de l'abside est orné d'arcatures avec une seule ouverture au milieu, pour éclairer l'intérieur. Des colonnes séparant les arcatures supportent l'entablement orné de modillons. On y remarque aucun détail de sculptures, à l'exception des dents de scie et de quelques torsades, aux bases des colonnes. L'intérieur de l'abside a été dénaturé par les

réparations exécutées en 1844. Un clocher carré, percé de trois ouvertures sur les quatre faces, s'élève entre la nef et le chœur. Sur la façade, on a élevé un nouveau clocher, en 1867.

En 1745, l'église fut agrandie par l'addition de deux collatéraux. Vers la même époque, la disposition du sanctuaire fut modifiée; pour éclairer l'autel on ouvrit deux œils-de-bœuf sur les côtés de la coupole. L'autel était composé d'un rétable en bois doré avec des pilastres et un tableau représentant Saint Michel terrassant le démon (actuellement cet autel est placé dans la chapelle de Saint Jean-Baptiste). Deux portes latérales étaient ménagées, dans la boiserie, pour faciliter la cérémonie du passage du trou miraculeux qui devait être le prolongement de la fenêtre centrale, comme semble l'indiquer un gond fixé à l'extérieur de l'ouverture de la fenêtre. Il devait y avoir un escalier, pour en faciliter l'accès; l'ouverture devait se trouver à environ 3 mètres du sol extérieur. L'autel de la Sainte Vierge, avec son rétable à colonnes torses ornées de pampres de vigne, ses trois statues en bois doré, de la Sainte Vierge, de Sainte Anne et de Sainte Catherine sont également de la même époque. On raconte qu'elles ont été préservées du vandalisme révolutionnaire, par un plaisant stratagème : Le sacristain, avant l'arrivée des iconoclastes, avait arrosé d'eau la figure de la Sainte Vierge, il leur fit observer, au moment qu'ils allaient monter sur l'autel, pour la descendre, que la statue répandait des larmes, ce qui fut cause qu'ils abandonnèrent leur criminel dessein. La table de communion, en fer forgé, allait être aussi enlevée; le serrurier de la paroisse, chargé de la desceller, avait eu l'ingénieuse idée de tremper fortement ses outils; au fur à mesure qu'il travaillait, ses ciseaux se brisaient : il dut renoncer à la tâche qu'il était forcé d'exécuter contre sa volonté. Depuis lors, les habitants ont toujours conservé le plus honorable souvenir de ces deux intrépides concitoyens.

Dans la sacristie, on conserve un petit ustensile du siècle dernier : c'est une crécelle dont on se sert pour remplacer la cloche, le jeudi et vendredi de la Semaine Sainte. Elle est composée d'un ais auquel on a adapté deux poignées de fer mobiles que l'on fait mouvoir, en agitant la planchette.

Le bénitier en pierre, orné d'une tête d'ange et de trois coquilles, porte la date de 1612. On lit également sur la croix du cimetière, la date de 1621 ; on y remarque aussi des coquilles. En faisant les fouilles du mur du cimetière, en 1884, on a trouvé les débris d'un christ en pierre qui ont été laissés dans l'intérieur de ce mur. J'ai trouvé moi-même, un denier d'argent de Philippe VI, dans la terre du cimetière. Le presbytère est une assez jolie construction ; il est formé d'un seul corps de bâtiment avec ses dépendances, un beau perron avec grille en fer forgé ; dans le jardin une belle terrasse avec balustres en pierre ; la date 1770 se lit sur le linteau d'une porte. Les registres paroissiaux commencent en 1600, sont en partie incomplets, illisibles et en mauvais état jusqu'en 1708. Sur le registre de 1758 à 1773, on lit la note suivante : « Mon-
» sieur Augustin Dervillé, est mort le 13 août 1758 je luy ay
» succédé et j'ay commencé à me servir du présent registre dès mon arrivée en cette paroisse, je n'ay point
» trouvé le double dont se servait mon prédécesseur, ce
» qui est une perte considérable parceque la *seureté* des
» familles est fondée sur nos registres. Ce qui doit reveiller
» le zèle et l'attention des pasteurs, pour l'ordre, la neteté
» et la conservation de ces livres. » Signé Serres, curé de Saint-Michel-la-Rivière.

Les registres tenus par ce curé, qui savait si bien apprécier l'importance de son ministère, sont d'une belle écriture et dans un très bon état de conservation. On sait que François I^{er} ordonna en 1539, aux curés, d'enregistrer les naissances. En 1579 Henri III prescrivit l'enregistrement des mariages et des décès. En 1736, une ordonnance du

roi prescrivit que les registres fussent paraphés, numérotés par le Parlement, et que, tenus en double, un exemplaire en fut remis au greffe du tribunal de Guienne. Les lois des 20 septembre 1792 et 28 pluviôse an 8 confièrent aux municipalités la rédaction et la garde de l'état civil. La Société française d'Archéologie a recommandé aux archéologues de ne pas négliger de faire des recherches dans les registres paroissiaux, en ayant soin de noter ce qui peut intéresser l'histoire locale du pays.

Dans un procès verbal de visite fait en 1755 par Mgr d'Audibert de Lussan, archevêque de Bordeaux, à l'église de Saint-Michel-la-Rivière et dont il n'existe qu'un fragment aux Archives diocésaines, on trouve ces quelques détails... que les enfants sont passablement instruits —, que la lampe entretenue par la fabrique ne brûle que les dimanches et fêtes; — qu'il y a une croix de procession en argent avec le manche en bois; — une bannière de damas blanc représentant d'un côté Saint Michel et de l'autre Saint Jean-Baptiste.

Au xvii. siècle, le nombre de ceux qui allaient à Saint-Michel, pour être passés par la *Veyrine*, devait être considérable. J'ai pu observer que, sans plusieurs couches de badigeon, les murs latéraux du côté de l'Evangile sont entièrement noircis par l'énorme quantité de cierges que l'on y faisait brûler, après chaque visite des malades. On conserve encore un grand coffre-fort destiné à recevoir le linge, la cire et autres objets offerts pour le service de l'église. Plusieurs abus s'étant glissés au sujet de cette pratique de dévotion, le cardinal de Sourdis, sur la requête de M. Vitalis, curé de Saint-Michel, fit le règlement suivant dont l'original se trouve aux Archives départementales, série G, registre 13. « Pour faire cesser et ôster
» désormais tous désordres en lad^e église, à raison du
» passage par led^t trou, nous défendons à tout autre personnes de quelque qualité et condition quelles soient, de
» s'ingérer cy après et avant sçavoir à passer les malades

» par le dit trou et ce sur peine d'excommunication. Vou-
» lons à cet effet que notre présente prohibition soit publiée
» au prosne des eglises circonvoisines et ailleurs au besoin,
» sera toutefois à ce que les malades ne soient privés de
» leurs dévotions et du fruit de leurs espérances. Ordon-
» nons qu'ils seront passés par les ouvriers de lad^e église
» ou autres personnes que lesd^s ouvriers commettrons sans
» pouvoir exiger aucune chose à raison ainsi prendre et
» recevoir seulement de ce qui sera librement offert par
» les malades ou par ceux qui les assistent ce que nous
» voulons estre distribue par tiers à sçavoir une partie
» pour le curé de lad^e église, la seconde pour l'église dont
» lesd^s ouvriers tiendront compte et la troisième pour la
» peine desd^s ouvriers ou de ceux qu'ils commettront à
» cet effect. Fait à Bordeaux le 30 aoust 1628. »

En 1675, des contestations s'étant élevées entre le curé et le fabriqueur de cette église, au sujet de leurs droits réciproques, M^{re} Henri de Béthune fit une nouvelle ordonnance dans laquelle on trouve plusieurs détails sur la pratique de cette dévotion. La pièce originale est conservée aux Archives diocésaines : « Henry par la grace de
» Dieu etc... sur la requête à nous présentée par M^{re} François Chasseing p^{re} curé de S^t Michel-la-Rivière en Fronsadais de nostre diocese, par laquelle il nous exposoit
» qu'il y a une *Verrine* dans son église par dévotion à
» S^t Michel à y porter les malades pour y passer et qu'à
» cette *ocasion* il s'y fait des aumosnes et offrandes par les
» personnes devotes soit d'argent, de cire, de linge et
» autres choses, toutes lesquelles devoient estre partagées
» entre ledit curé et lad^e paroisse par les ouvriers de ladite
» église, au préjudice de quoy le nommé Arnaud Dieu
» a présent fabriqueur a entrepris de prendre toutes les
» offrandes sans en faire part au curé ce qui n'est pas juste
» et raisonnable nous suppliant de donner règlement
» la-dessus afin qu'il n'arrive aucun scandale et que le
» peuple soit édifié..... A ces causes nous après avoir ouy

» Arnaud Dieu fabriqueur de lad^e église assisté de Psychés
» son procureur qui a déclaré qu'il ne contestait pas la
» moytié de toutes sortes d'offrandes aud' curé pour les
» jours de fêtes de S^t Michel de S^t Jean Baptiste et S^{te} Quit-
» terie, mais que pour tous les autres jours de l'année led'
» fabriqueur fournissoit deux hommes pour passer les
» malades et qu'en cette considération le curé ne fournis-
» soit rien il recevoit toutes les offrandes au nom dudit
» fabriqueur, ouy ledit curé, avons ordonné et ordonnons
» que led' sieur curé et ouvriers partageront toutes les
» offrandes soit en argent, linge, bougie, cire et autres
» espèces et ordonnons que led' sieur curé sera tenu de
» fournir de sa part un homme qu'il payera et les ouvriers
» ne seront tenus que d'en fournir un autre aux despends
» de lad^e fabrique. Donné en congrégation le 14 juin 1675.

« † Henry arch. de Bord^e. »

Après le rétablissement du culte en France, l'église de Saint-Michel-la-Rivière ne fut plus qu'une annexe de Fron-sac (1). Elle a été érigée en paroisse en 1842 et desservie par un curé. La dévotion envers Saint Michel s'y est toujours maintenue. On y amène les enfants atteints d'une maladie que l'on nomme le *mal bleu*. On y vient surtout des envi-rons de Coutras et de la Saintonge. La dévotion consiste à faire lire les évangiles, à brûler des cierges et dire des messes. Il y a quelques années, une bizarre pratique était encore en usage ; on faisait faire, en récitant des prières,

(1) A Larrivan, dit Guinodie, ouvrage cité, p. 225, il y avait une chapelle ou église qui fut celle de la paroisse de Mazeris ; elle avait des fonts baptis-maux et un cimetière. On s'assembloit encore au xviii^e siècle, par dévotion dans cette église le jour de sainte Quitterie.

Le Commandeur du Temple en était maître, et, comme depuis 1740 on n'y faisait aucun service, elle fut vendue avant 1778 avec deux moulins, un à vent et l'autre à eau, et plusieurs rentes au sieur Louis Fontémoing, moyen-nant une redevance.

sept fois le tour des piliers du clocher; deux femmes appelées matrones passaient sept fois l'enfant malade dans un grand nœud fait à la corde de la cloche, prenaient ensuite mesure, avec de la bougie filée, de l'épaisseur de la tête, de la grosseur et de la longueur du corps de l'enfant; la bougie devait brûler devant l'autel de Saint Michel. Cette pratique a été abolie.

(*A suivre*).



Les travaux publiés par la Société, ayant dû être ramassés d'avance, sont imprimés *avec les fonds encaissés* ; à cet effet, la cotisation annuelle des membres de la Société est mise en recouvrement dès le 1^{er} novembre, premier jour de l'année scientifique.

TABLE DES MATIÈRES

Extrait de la Gazette Archéologique, tome I-III, du 14 juil.	
1900, fascicule par M. BOUTET et J. BOUTET	
Documents fournis par M. AUBERT	
Extrait des registres paroissiaux de l'église de Camber, arron-	
dissement de L'Écluse	
Souvenirs antiques en usage dans le Bordelais	
Notes de l'abbé J. BOUTET sur les fouilles exécutées à Bordeaux de	
1861 à 1866, suite, par M. BOUTET	10
Note sur l'église de Castillon, réponse au Questionnaire de	
Bordeaux communiqué par M. AUBERT	10
Documents fournis par M. AUBERT, suite	
Notes sur la paroisse Notre-Dame de la Rivière, arrondisse-	
ment de L'Écluse	11
Traditions et dévotions populaires dans la Gironde	12

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à M. N. FÉRET et FILS, libraires-éditeurs de la Société, 13, cours de l'Intendance, à Bordeaux.

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES
STACKS
AUG 5 1976

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

TOME IX

5. Fascicule — Octobre 1882.

BORDEAUX

FERÉT ET FILS

V^e P.-M. CADORET

LIBRAIRES

IMPRIMES

10 — C. FAUGERON — 10

17 — R. L. G. IMBAY — 17

1882

La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré (Art. 19 des Statuts)

622

NOTICE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE

SUR LA

VILLE DE CASTILLON-SUR-DORDOGNE

Par M. E. PIGANEAU

PLANCHES ET BOIS

Notre honorable collègue, M. Augier, infatigable et consciencieux chercheur, assez heureux pour mettre la main sur quelques notes devant servir jadis au travail malheureusement inachevé de l'abbé Baurein, nous a communiqué dernièrement une notice sur la ville de Castillon, notice écrite dans le temps pour servir de réponse au questionnaire du savant abbé.

Cette note, assez courte d'ailleurs, est surtout consacrée à l'église de cette ville, église relativement moderne, puisqu'elle ne compte pas encore un siècle et demi. Bâtie de 1740 à 1745, elle fut ouverte au culte en 1746. L'inscription sur marbre qu'on lit dans le sanctuaire nous apprend qu'elle fut élevée par les soins de Charles Godefroy de la Tour d'Auvergne, vicomte de Turenne, duc de Bouillon, pair et grand chambellan de France, petit-fils de Mau-

rice Godefroy, neveu lui-même du célèbre maréchal de Turenne (1).

La notice de M. Augier nous rappelle en outre que cet édifice, consacré à Saint Symphorien, remplace, non plus sur le même terrain, une église du même vocable, située

(1) Voici l'inscription telle qu'elle est :

HAS AEDES DEO SACRAS
SERENISSIMVS PRINCEPS HENRICVS
ATVRRE ARVERNÆ VICECOMES
TVRENNÆ EQVESTRIS
VTRIVSQVE MILITIÆ PREFECTVS
REGIORVM EXERCITVVM
MARESCHALLVS GENERALIS
GENERE MAGNVS VIRTUTE
MAIOR RELIGIONE MAXIMVS
FVNDAVIT
FVN DATAS A SERENISSIMO
PROPATRVO CELSISSIMVS
PRINCEPS CAROLVS GODOFRIDVS
A TVRRE AVERNÆ VICECOMES
TVRENNÆ DEI GRATIA DVX
BVLLIONI PAR ET SVMVS
FRANCIÆ CVBICVLARIVS
FRATRIS EIVS PRONEPOS
OBSERVANTISSIMVS
ÆDIFICARI
PROVIDIT ET CVRAVIT
A. R. S. H. 1742
VIDE TESTAMENTVM
RETENTVM PER PILLAVT
NOTARIVM REGIVM PARISIIS
DIE 22 AVG AN 1675
INSTRVMENTVM PVBLICVM
RETENTVM PER CARNOT
NOTARIVM REGIVM
PARISIIS DIE II APRILIS AN
1697 LITTERAS PATENTES
DATAS MENSE IVL AN 1735
REGISTRATAS IN SVPREMA
CVRIA PARLAMENTI
BVRDIGALENSIS DIE
15 MARTII
AN 1736

dans une belle position à l'Est de la ville, mais d'un accès peu commode pour les habitants. Les ruines de cette vieille église disparurent complètement en 1774.

La nouvelle, entreprise sous l'inspection de Mgr l'archevêque de Bordeaux (alors Mgr de Maniban, 1729-1743, qui choisit lui-même l'emplacement), fut bâtie par l'architecte bordelais Bousigon. Sa construction coûta 60,000 livres.

A la description de ce monument, que nous en a lue M. Augier, je n'ai qu'à ajouter un croquis d'ensemble que j'en ai relevé dans le temps (pl. x).

Voilà pour l'église ; mais la ville de Castillon, si coquettement posée sur les bords de la riante Dordogne (voir le le plan pl. xi), éveille certains souvenirs historiques très intéressants, dont vous me permettrez de vous entretenir.

Bien que ses relations commerciales, activées aujourd'hui par la création d'une ligne ferrée, lui aient donné depuis un siècle ou deux une extension qui lui a fait perdre beaucoup de sa physionomie primitive, la ville de Castillon conserve encore quelques restes, trop rares, de ce qu'elle fut autrefois. Elle peut se diviser en deux parties bien distinctes séparées par une grande voie qui va de la gare au quai de l'Eperon sur la rivière : la ville neuve pour ainsi dire, à l'Ouest, s'étendant sur la route de Libourne, il n'y a rien à en dire, et la vieille ville comprise dans l'ancienne enceinte dont il subsiste encore quelques murs ruinés et informes.

Cette enceinte avait à peu près la forme d'un triangle dont le grand côté s'étendait au Sud le long de la Dordogne. De l'Est à l'Ouest elle offrait une étendue de 200 mètres ; du Nord au Sud, 250 ; le développement total donnait environ 750 mètres.

On y comptait trois portes, une au Nord, reconstruite en 1555, a disparu après 1830. La porte de l'Ouest, dont je donne un dessin et démolie en 1852, portait le millésime de 1587, époque où elle reçut un pavillon ou couronnement qui la défigura totalement. Ce pavillon est

attribué au maire Jay, qui l'aurait fait élever par ordre du duc de Mayenne dont il était médecin. Jusqu'en 1789, cette porte a servi d'hôtel de ville. Il n'est pas rare de voir



d'anciennes portes devenir des hôtels de ville. Je citerai notamment celles très curieuses de Vendôme (Loir-et-Cher), de La Ferté-Bernard (Sarthe), la porte Saint-Michel de Guérande (Loire-Inférieure), de Crécy (Seine-et-Marne), de Loches (Indre-et-Loire); et sans aller si loin, la maison commune de Saint-Macaire repose sur la haute tour, porte de ville du Nord.

A Castillon, la porte du Midi ou du château existe encore pl. xiv; elle est devenue propriété privée et a perdu presque tout son caractère. Du côté de la rivière on distingue des traces d'arrachements qui indiquent assez qu'elle était pourvue d'un ouvrage avancé. Du côté de la ville, on voit une pierre encastrée dans le mur à gauche

un peu plus qu'à hauteur d'homme; on y lit les mots ADEVX précédés de deux mains entrelacées. Était-ce une devise? Cette pierre provenait-elle du château? Je l'ignore.



La citadelle occupait l'angle Est de l'enceinte; le donjon existait encore en 1736. Sa démolition entreprise du temps du président Leberthon, vicomte de Castillon, ne fut achevée que pendant la Révolution.

Les fortifications de la ville et du château étaient renversées en partie depuis l'année 1624 par ordre de Louis XIII pendant les dernières luttes des guerres de religion.

Les chroniques nous apprennent qu'à cette occasion l'archevêque de Bordeaux, le cardinal de Sourdis, permit aux ouvriers de travailler les dimanches et fêtes. Les matériaux servirent au XVIII^e siècle à la construction d'un quai sur la Dordogne.

Sur l'emplacement de l'ancienne église, dédiée, ainsi que la nouvelle, à Saint Symphorien, on découvrit quelques antiquités : des briques romaines, des fers de lance,

des agrafes, des médailles en or, en argent et en bronze du haut et du bas empire, ce qui donne à penser que ce territoire fut occupé par un établissement romain.

Guinodie prétend avoir reconnu dans les vieux murs de l'Est et dans les restes d'une tour dite du moulin, des revêtements en briques et en pierres cubiques de petit appareil qui lui ont paru confirmer cette assertion, qu'adopte assez M. L. Drouyn.

Les souvenirs de l'invasion des Arabes se sont conservés, dit Ducourneau, dans la tradition populaire. Le duc d'Aquitaine, Eudes, poursuivi par l'armée d'Abdérame vint s'établir sur la rive droite de la Dordogne, à l'endroit où s'élève la ville.

Le chef sarrasin campa sur la rive gauche; de là les dénominations de camp Cadoual (*Concadoual*, *Campus abdelensis*) et de Capdoulan (*Campus dolensis*). Abdérame traversa la Dordogne à la pointe orientale de l'îlot (propriété de M. Itoy), endroit appelé le Pas-de-Rauzan (*Passus Saracenorum*), puis il passa la Lidoire au pont d'Horable (1) (*Pons Araborum*) et dans le lieu appelé Champ d'Amaure (*Campus Maurum*), attaqua les troupes aquitaines, qu'il défit complètement dans la plaine de Caros ou *Corros*. Il faut avouer que Guinodie trouve toutes ces étymologies assez hasardées (t. III, p. 110, note).

Dès le x^e siècle existait déjà la vicomté de Castillon. Ce nom Castillon, Chatillon, Castellum indique un château d'une certaine importance (2). L'historien Froissard, qui visitait le pays au xiv^e siècle, le désigne comme un des

(1) Il y a un moulin et une métairie d'Horable entre Castillon et Capitour-lans, et un pont sur la Lidoire porte la même dénomination. (Voir le plan géographique planche XV.)

(2) Castillon, dit M. L. Drouyn (*Guyenne militaire*), doit être une des localités les plus anciennement fortifiées de notre pays. Son admirable situation... a dû être de tout temps utilisée... Je ne doute pas que les Romains y aient établi un Castellum dont Charlemagne et ses successeurs auront profité. Celui-ci pour maintenir les Aquitains, les autres pour arrêter les barbares...

plus forts élevés sur les bords de la Dordogne. Ce château aurait-il été contemporain de celui de Fronsac, bâti, selon la tradition, par Charlemagne, lequel aurait donné à un de ses leudes tout le territoire ou à peu près nommé l'Entre-Dordogne, territoire compris entre la Dordogne, l'Isle et la Lidoire ? On pourrait le supposer.

Notre collègue, M. Grellet-Balguerie, qui s'occupait dernièrement de la publication d'anciennes chroniques, prétend y avoir trouvé certains passages relatifs à la ville de Castillon. Dans cette ville antique s'élevait avant 844 (1), un château fort ou Palais de Dordonne, dont il est question dans les poèmes de chevalerie et les romans de Renard de Montauban et des légendaires fils d'Aymon.

D'après la chronique latine de 996 à 1025, le château (toujours d'après M. Grellet), aurait appartenu à Renaud ou Arnaud, fils d'Aymon, vicomte de Castillon, qui eut pour successeurs Olivier Aymon avant l'an 1080, puis Pierre de Castillon qui alla à la première croisade avec Raymond de Turenne et Raymond de Fronsac.

M. Balguerie accompagne sa notice d'un croquis d'après une gravure tirée elle-même d'un ancien dessin conservé à la Bibliothèque nationale et représentant les ruines du Palais de Dordonne (pl. xiii) ou château de Castillon au xvi^e siècle, dans lequel, selon la légende, le célèbre Renaud, fils d'Aymon, aurait soutenu un siège et combattu vaillamment contre les Francs de Charlemagne.

J'avouerai qu'il me faut mettre assez de bonne volonté pour reconnaître là-dedans Castillon-sur-Dordogne.

Il est certain toutefois qu'en 1060, un vicomte Olivarius ou Olivier fit venir à Castillon des moines bénédictins de Saint-Florent-de-Saumur, qui bâtirent un monastère au Nord du château, à peu près à l'extrémité des faubourgs

(1) Une charte de confirmation des privilèges de l'abbaye de Moissac, signée de Pepin, est datée de Castillon-sur-Dordogne en 1818. (Abbé Pardiac, *Etudes archéol. sur Saint-Pierre-de-Moissac*, t. I, p. 52.)

actuels sur la route de Sainte-Foy. Ce couvent existait en 1453 et tomba en ruines à la fin du xvi^e siècle (1588). On en voyait des restes, paraît-il, environ en 1730.

Cet Olivier, à la sollicitation de l'archevêque de Bordeaux, Goscelin de Parthenay, intervint dans les affaires du couvent de Saint-Emilion tombé en puissance séculière, et accéda à la fondation du chapitre de cette ville en 1080.

On trouve un Raymond de Castillon parmi les nobles seigneurs partis pour la première croisade. Ce Raymond est-il le même que le Pierre de M. Balguerie?

Elie de Castillon, fils de Raymond, restaura en 1110 le monastère de Saint-Emilion.

Après lui vient un Pierre de Castillon, fondateur de l'abbaye de Faize en 1137 (1), que l'on trouve mêlé aux querelles de famille entre Henri II Plantagenet, roi d'Angleterre, et ses fils révoltés, et qui fut un des compagnons de Richard Cœur-de-Lion à la Terre-Sainte en 1090 (2).

En 1223, le roi de France, Louis VIII, étant maître de la Guienne, Castillon resta quelque temps sous la domination française, mais rentra peu après sous l'autorité des rois d'Angleterre après le traité impolitique de Louis IX en 1259.

Par suite des révoltes des barons de la Guienne contre la tyrannie de Simon de Montfort, comte de Leicester, l'ancienne famille de Castillon perdit, paraît-il, sa vicomté; l'archevêque de Bordeaux excommunia les rebelles, y com-

(1) Faize, canton de Lussac.

(2) On voit dans les cloîtres de l'église collégiale de Saint-Emilion un enfeu ou tombeau sur la dalle duquel repose une statue mutilée, (il lui manque la tête et les jambes) que l'on croit représenter Pierre de Castillon; le personnage est revêtu d'une cotte de mailles, à son côté pend une large épée et un écu orné d'un lion. Ce costume paraît assez se rapporter au xiii^e siècle.

Les armes actuelles de la ville de Castillon sont : de gueules à la croix d'argent chargée en cœur d'une tour sommée de deux tourelles et accostée de deux autres tours d'argent, la croix cantonnée de quatre fleurs de lys d'or. (*Armorial national de France*).

pris le vicomte, dont la seigneurie passa à la fin du XIII^e siècle aux comtes de Foix dans la personne de Jean de Grailly, captal de Buch, et vicomte de Benauge en 1378.



Cette maison de Grailly était originaire du pays de Gex, sur les bords du lac de Genève ; elle avait acquis en 1242 par don royal, la vicomté de Benauge confisquée sur Bernard Bouville. — Les Grailly portaient : d'argent à une croix de sable chargée de cinq coquilles d'argent.

On lit dans le volume XVI des Archives historiques, le texte d'une confirmation par le roi Edward I d'une sentence contre ce Jean de Grailly, lequel étant sénéchal de Gascogne, avait usurpé, au profit de ses domaines de de Castillon, de Gurson (1), et de Benauge une partie des redevances et biens fonds dépendant des prévôts et juridiction de Saint-Emilion, Saint-Macaire, La Réole et de Villefranche en Périgord, Jean de Grailly fut condamné à la restitution de ses redevances, et, de plus, à la confiscation de ses possessions en Guyenne, lesquelles furent restituées peu après à Pierre de Grailly en 1291 pour prix de ses services.

Pendant les guerres anglo-françaises de la fin du XIII^e siècle, le connétable de France Raoul de Nesles, marchant sur Bordeaux en suivant le cours de la Dordogne, s'empara des places de Sainte-Foy et de Castillon. La Guienne ne resta pas longtemps au pouvoir de Philippe-le-Bel, puisque, le 20 mai 1303, dans l'église collégiale de Saint-Emilion, se passa l'acte solennel de la restitution de toute la province aux agents du roi d'Angleterre. Pierre II de Grailly épousa Assalide de Bordeaux, héritière de son frère Pierre de Bordeaux, captal de Buch, seigneur de Puy-Paulin et de Castelnau (Médoc).

(1) De la vicomté de Castillon dépendant la seigneurie de Gurson, commune de Carsac (Dordogne) dont le château situé sur un tertre élevé présente à l'œil du voyageur des ruines d'un aspect imposant et fantastique (pl. XIV).

On trouve dans le testament de cette Assalide, morte jeune, testament daté de 1328, des legs en faveur des Gahets de Bordeaux, et de ceux établis dans les juridictions de Benauge (1), de Castillon-sur-Dordogne et de Castelnau (Médoc).

Déjà depuis le ^{xiii}^e siècle, il y avait à Castillon un couvent de carmes fondé par Jean de Foix.

Ces Grailly étaient des personnages très influents à l'époque ; on voit leurs possessions et la vicomte de Castillon suivre toutes les vicissitudes politiques du temps, tantôt confisquées, tantôt restituées. Nous laisserons dans le domaine de l'histoire tous ces détails trop longs ici pour résumer sommairement les faits principaux concernant plus spécialement la ville qui nous occupe. Le plus célèbre des captaux de Buch Jean III de Grailly, qui avait assisté à la bataille de Poitiers, fut à la bataille de Cocherel (1364) prisonnier de Duguesclin. Fidèle à sa foi jurée au roi d'Angleterre, il refusa les offres de Charles V, et de nouveau prisonnier d'Yvain de Galles, il mourut en captivité (1376) à la Tour du Temple, à Paris.

Nous voici arrivés à la grande expédition de Charles V en 1377. Le duc d'Anjou, frère du roi de France, après avoir pris Bergerac et Sainte-Foy, assiégea Castillon, qui se défendit vigoureusement pendant quinze jours.

« La ville de Chastillon, dit Froissard, estoit ville et héritage au capital de Buch... Le siege estant devant Chastillon il y eschey une tres grand famine et a poyne pour or ny pour argent on ne pouvoit recouvrer de vivres. Et convenoit les Francois sur le païs chevaucher douze ou quinze lieues pour avitailler l'ost, et encore alloient ils et retornoient en grands périls, car il y avoit plusieurs chasteaux et garnisons angloises qui issoient hors et faisoient embusches sur eulx et les attendoient aux detroits et aux passa-

(1) A Beguey, autrefois Neyrac, il y a encore un quartier dit des Capots ou Gahets.

ges; et quand ils se veoient plus forts que les François fourrageurs n'estoient, ils leur courroient sus et les meshaignoient et occioient et leur tolloient (enlevaient) leurs vitailles, pour quoy ils ne pouvoient n'osoient chevaucher fort a grandes routes.

Tant fut le siege devant Chastillon et tant fut contraincte par assaut et engins que ils ne se purent plus tenir et se rendirent. Et s'en partirent toutes les gens d'armes qui dedans estoient et qui partir s'en vouloient, et s'en vinrent à Saint-Machaire ou il y a forte ville et bon chastel. Quand Chastillon fut rendue, le duc d'Anjou en fit prendre la possession et saisine et la feauté et hommaige de toutes les gens et y renouvella officiers et y mit capitaine de par luy, un chevalier de Touraine qui s'appelait messire Jacquèmes de Mont Martin (Froissard, *Chroniq.*, t. II, liv. II, chap. IX, p. 7).

En 1379, la ville de Castillon entra dans la ligue des villes filleules de Bordeaux et fut, comme on le verra, justement la cause de la conquête définitive de la Guienne par les Français.

Le siège de 1377, ayant gravement endommagé les fortifications, les magistrats municipaux furent autorisés en 1382, pour les réparations nécessaires, à lever un droit de 12 deniers par livre sur le vin vendu en détail.



Armoiries des Foix

Archambaud de Grailly, devenu l'époux d'Isabelle de Foix, se rendit par ce mariage un des plus puissants seigneurs de la Guienne; il fut un de ceux qui résistèrent au duc de Lancastre qui venait de détrôner et de faire périr le roi Richard III. Gaston I de Foix, un de ses fils, fut gendre de d'Amanieu d'Albret, et à l'occasion du mariage du roi d'Angleterre avec Catherine de France, fille de Char-

(1) Les Foix portaient : d'or à 3 pals de gueules.

les VI, reçut le comté de Longueville en Normandie. Le 25 mai 1408, il confirmait en ces termes les privilèges des bourgeois de la ville : *Sapian tolz.... que jo Gaston de Foix senhor de Greyli... notificqui per las presens que cum los gentius et borgues et autres gens habitantz au loc et poder de Castelhon en Perigort sian vengutz deuers min en me pregan et supplican que jo lor volgossi ottreyar et confirmer los privilegis franquessas et libertaz.... losquans privilegas.... jo avant deit Gaston de Foix.... ey confermat et de present confermi etc etc.* Voir Guinodie, t. III, Pièces justificatives, n° XIII, p. 383.

La Seigneurie de Puynormand dépendait aussi de la vicomté de Castillon, comme d'ailleurs tout le pays d'entre-Dordogne. On trouve vers 1440 une *donation* de cette seigneurie faite par Gaston de Foix à sa fille naturelle Johanele de Foix. — De cet ancien château de Puynormand, situé, comme son nom l'indique, sur un tertre élevé, il ne subsiste plus que quelques vestiges méconnaissables : un château plus moderne (XVII^e siècle), bâti dans le bourg même l'a remplacé. Je laisse de côté certains petits faits historiques pour arriver au souvenir le plus important qui intéresse notre cité.

On sait que, maître du Nord de la France, Charles VII avait poussé la conquête jusqu'en Guienne et qu'une première expédition en 1451 l'avait rendu maître de Bordeaux conquise par le vaillant Dunois. Castillon, assiégée et prise par le comte de Penthievre, avait naturellement suivi le sort de la province, mais le vicomte Gaston de Foix ayant aliéné ses domaines, s'expatria plutôt que de se rallier à la cause française ; il alla mourir en Espagne.

La garde du château de Castillon fut donnée par le roi de France au comte de Clermont. Jean de Foix, fils de Gaston, entra dans la ligue des seigneurs bordelais qui rappellèrent les Anglais conduits par Talbot, 1452 (1).

(1) Le nom de Talbot (Thalelot, Tallebot, comme il est écrit diversement dans les Chroniques) était peut-être un surnom. Son vrai nom était lord

Castillon, assiégée par ce général et trop faible pour résister redevient anglaise.

On sait encore que le roi de France, irrité de cette révolte de la Guienne prépara une nouvelle expédition, laquelle fut le coup de grâce porté à la domination britannique dans notre pays. L'armée française marcha sur Bordeaux divisée en plusieurs corps: l'un, commandé par le comte de Penthievre et Chabannes de la Palisse arrivait par les Charentes et emportait la ville de Chalais; Louis de Beaumont et la Boissière, suivant le cours de la Dordogne, s'emparent de Gensac et de Montravel; un troisième corps arrivait par la vallée de la Garonne; le roi lui-même descendait par la Saintonge.

Le roi voulait marcher de suite sur la capitale rebelle; les avis de Jean Bureau le décidèrent à faire tomber d'abord toutes les petites places pour isoler Bordeaux. En conséquence de cet avis, le corps du comte de Penthievre se réunit à celui de Beaumont. Ce corps d'armée campa, le 13 juillet, à une petite distance de la ville, dans la plaine de Colle. Les chefs étaient le seigneur de Loheac, le sire de Jalonges, maréchaux de France; le sire de Bueil, amiral; Louis de Beaumont, sénéchal du Poitou; le comte de Penthievre; maître Jean Bureau, trésorier de France, et plusieurs autres grands seigneurs barons, chevaliers et écuyers, aspirant tous à l'honneur de contribuer à cette grande conquête. 16 à 1,800 hommes délite et les archers de Charles d'Anjou comte du Maine, ceux du comte de Castres commandés par messire Louis de Puch, sénéchal de la Marche, Guillaume de Lussac et Jean de Messignac;

Shrewsbury. Talbot avait été avec le duc de Sommerset prisonnier de Charles VII après la réduction de Rouen, 10 novembre 1449. Charles VII, dit Jean de Serres, p. 259, lui avait fait toute la bonne chère qu'un homme pouvoit esperer d'un si grand monarque, luy avait donné la liberté sans rançon et l'avoit honoré de beaux presens, il se rend néanmoins chef de l'armée anglaise et s'en va faire teste a l'armée du roy qui accourut pour recouvrer ses pertes et conserver ce qui estoit encore en son entier.

les troupes du duc de Bretagne sous les ordres du comte d'Etampes, du seigneur de la Hunaudaye et du sire de Montauban, l'artillerie sous les ordres des frères Jean et Gaspard Bureau 1. 4.000 hommes d'armes fort de 700 hommes et la cavalerie de Joachim Robault, telle était la composition de cette armée imposante pour l'époque. On creusa de suite, des fossés on fit des retranchements où furent disposés les canons pour protéger le camp. 800 francs archers se logèrent dans une abbaye ou prieuré voisine de la ville, sans doute le prieuré St Florent, bâti du temps d'Olivier en 1080.

Un si grand appareil de guerre effraya la garnison du château de Castillon ; des émissaires furent à la hâte envoyés à Bordeaux pour demander secours.

Un conseil de guerre fut assemblé; le vieux Talbot, l'Achille de l'Angleterre, alors âgé de 80 ans, qui avait longtemps guerroyé, émit de sages conseils dictés par sa vieille expérience. *On peut laisser approcher les Français de plus près, disait-il, et soyez sûrs qu'au plaisir de Dieu j'accompliray ma promesse quand je verray que le temps et l'heure y sera propre.* Cet avis excita des murmures ; on alléguait le traité de 1379 ; Bordeaux était engagée envers ses villes sœurs ; Talbot se rendit à cette insistance, il réunit ses troupes au nombre de 8 à 10,000 combattants et partit le jour de la Madeleine 22 juillet (2). Arrivé à Libourne

(1) Bureau alors ne dormoit pas
Car avoir sept cens manouvriers
Qui faisoient fosses par compas
En ung champ clos.....
Dans le dit champ si fut enclose
Toute la due droguerie
Si besoingnoient ouvriers sans pause
A asseoir l'artillerie
.

Martial d'Auvergne.

(2) Quelques auteurs disent que la bataille eut lieu le 17 juillet.

il fit avertir la garnison de Castillon pour l'exhorter à la résistance et à se tenir prête au moment donné. Puis il partit la nuit de cette dernière ville, et alla camper dans un bois voisin de l'abbaye. A la pointe du jour, il attaqua l'abbaye ; les francs archers surpris de cette attaque imprévue fuient en désordre vers le camp français ; l'avant-garde anglaise les poursuit avec fureur. Pierre de Beauvau, seigneur de Bessière, et Joachim Rohault, à la tête de quelques braves, se précipitent contre les assaillants et soutiennent la retraite ; Rohault est renversé de son cheval ; replacé en selle, il rallie ses hommes, et, par une habile tactique, attire vers le camp retranché les ennemis déjà enhardis par un premier succès (pl. xv).

Les Anglais entrés dans l'abbaye y trouvèrent 5 ou 6 cuves de vin ; ils les défoncèrent, le contenu servit à ranimer leur ardeur. Talbot voulut entendre la messe, son chapelain disposait l'autel quand on vint dire que les Français abandonnaient leur parc et s'enfuyaient. *Jamays je n'oyray messe, dit Talbot, ou aujourdhuy jauray rue sur la compagnie des Français estant dans le parc icy devant moy !*

Il donna l'ordre d'attaquer ; les Anglais s'avancèrent au son des trompettes et aux cris de : Talbot, Talbot, St-Georges ! Les Français restaient immobiles derrière leurs retranchements. Un vieux chevalier s'approcha de Talbot : *Monseigneur, lui dit-il, mon advis seroit que vous retournassiez car vous pouvez bien descouvrir que le rapport qui vous a este faict n'est pas véritable ; vous voyez leur camp et leur conduite vous ny gagnerez rien ceste fois.* Un mortel coup d'épée fut la réponse du général.

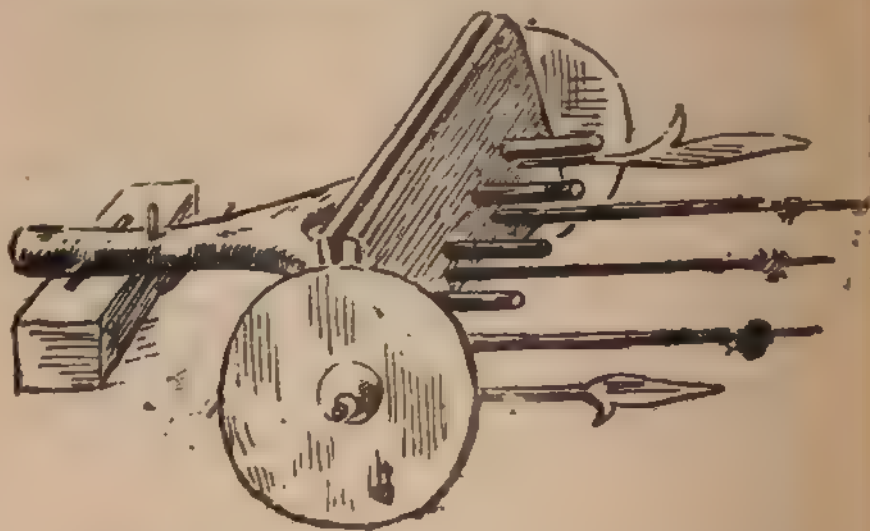
Talbot déclarant qu'il ferait lever le siège ou qu'il mourrait à la peine, donna l'ordre à ses gens de mettre pied à terre et resta seul sur sa haquenée, *pour ce qu'il estoit vieil homme et usé.*

Alors esclata la plus horrible tempeste de couleuvrines

et de ribaudequins (1) qui onc eust esté ouïe, dit le chroniqueur ; un Anglais intrépide alla placer l'étendard britannique à un des pieux du retranchement, il roula avec son drapeau dans le fond du fossé. Déjà 5 ou 600 Anglais étaient balayés par l'artillerie, les autres s'opiniâtrèrent,

(1) Les couleuvrines étaient de petits canons pesant de 12 à 50 livres, ainsi appelés au x^v^e siècle, en raison de leur forme allongée ; il y en avait de deux sortes, à main et à crochet. Rarement elles étaient à chambre. On les remplaça plus tard par les serpentines, pièces de plus gros calibre.

Vers le milieu du xiv^e siècle, l'infanterie se retranchait encore derrière ses charrois pour se garantir de la cavalerie. On inventa alors des voitures à 2 roues, garnies de piques à l'arrière que l'on retournait contre l'ennemi. On appelait les charrois ribaudequins, du mot ribaud, espèce de gens de basse



condition qu'on employait à ce service. Les ribaudequins furent les premiers affûts des pièces d'artillerie où on encastra les canons. On n'y mit d'abord qu'une ou deux pièces servant plutôt à effrayer les chevaux. Ensuite on en augmenta le nombre que l'on accompagna de piques dont quelques-unes garnies de matières inflammables. Entre les roues, on plaça des cloisons destinées à protéger les assaillants contre les traits ennemis. Plus

l'artillerie française les foudroyait, les Anglais faiblirent, un corps auxiliaire breton fond sur eux, la gendarmerie et les archers continuent le mouvement; un boulet vient frapper la haquenée de Talbot et l'atteint lui-même à la cuisse. Lord Lisle, le fils de Talbot, lord Hull et 30 autres barons et chevaliers anglais l'entourent pour le défendre. Enveloppés par les Français, ils périssent avec le vieux chef qui reçoit un coup de dague dans la gorge (1); les Anglais fuient en désordre, les uns se réfugient dans le château, les autres vont du côté de Saint-Emilion poursuivis la lance aux reins par le comte de Penthievre; d'autres encore passent la rivière à la nage ou s'y noient. Sur cette armée de 6,000 hommes environ, 4,000 restaient sur le carreau. Le château de Castillon, quoique muni de 1,500 bons combattants, se rendit le lendemain. Parmi les pri-

tard on débarrassa les ribaudequins des piques et hallebardes superflues. On eut alors de véritables canons sur affût. Les canons des ribaudequins ne tiraient qu'une fois au commencement de l'action, puis les milices et les cavaliers passaient au-devant et on plaçait les ribaudequins aux points menacés, et le camp se retranchait derrière ses charriots. Enfin, on remplaça les ribaudequins par des chevaux de frise.

- (1) Mais tout a coup un franc archier
Qui Talebot ne cognoissoit
Le tua et le fit destranchier
Pour avoir sa robe et corset.

(Martial, Paris).

Thalebot fut mis à mort par ung archier lequel lui bailla d'une espée par mi le fondement tellement qu'elle evida par mi la gorge.

Le P. Dupuy (estat de l'église du Perigord) raconte qu'un soldat nommé Michel Perunin dépouilla le général anglais d'une croix d'or garnie de diamants qu'il portait au cou et qui contenait une épine de la couronne du christ. Pierre de Pombrian sire de Montreal la posséda à son tour. Ce joyau est resté dans la famille de Montferriand qui le possède encore.

(Textes cités par M. L. Drouyn, *Guyenne militaire. — Castillon sur-Dordogne*).

sonniers étaient le vicomte Jean de Foix, les seigneurs de Lestrade, de Candale, de Rauzan, d'Anglade de Montferand, qui se mirent *en la mercy du roi*. Le principal auteur de la révolte, le sire de Lesparre, échappa à la poursuite des Français et put regagner Bordeaux.

Les Français vainqueurs recherchèrent le corps de Talbot; les uns soutenaient qu'il avait été tué, d'autres affirmaient le contraire. On crut le reconnaître (1) dans le corps d'un vieillard que l'on plaça sur un pavois et qu'on porta dans le camp où il resta toute la nuit. Le lendemain, des hérauts anglais vinrent demander aux chefs français la grâce de chercher entre les morts leur brave général; on leur montra les restes du vieillard, qu'ils reconnurent, mais si défiguré que son héraut, pour se convaincre de la vérité, enfonça un doigt dans la bouche du cadavre, fouilla du côté gauche, et l'absence d'une grosse dent machelière le convainquit qu'il avait sous les yeux le corps de son maître. « Et incontinent qu'il l'eut trouvé, dit Mathieu de Coucy, luy estant à genoulx comme dit est il le baisa en la bouche en disant ces mots : Monseigneur mon maistre, monseigneur mon maistre, ce estes vous; je prie a Dieu qu'il vous pardonne vos meffais; jay esté uostre officier d'armes quarante ans ou plus, il est temps que je vous le rende.

Et faisant piteux crys et lamentations et en rendant eau par les yeux très piteusement et alors il devestit sa cotte d'armes et la mit sur son dit maistre et par ceste reconnaissance cessa la question et le débat qui estoie pour le subjest d'ycelle mortt ». (Jean Chartier.)

Le corps de Talbot porté en Angleterre fut inhumé à Witchurch, et non dans la plaine de Colle, comme on l'a dit quelquefois. Seulement on érigea à la place même où il était tombé une chapelle consacrée à Notre Dame qui,

(1) Talbot était armé « d'une brigandine couverte de velours vermeil ».

annexée à la cure de Castillon, quoique située dans le territoire de la paroisse de Lamothe-Montravel (Dordogne), subsista jusqu'à la révolution. Depuis, elle a été démolie ; on ne voit plus qu'un petit tertre aujourd'hui couvert de broussailles et de débris de pierres, qui puisse préciser le lieu de cette célèbre bataille (1). On allait autrefois processionnellement le jour de l'Assomption à cette chapelle. Cette procession avait été instituée par Charles VII ; les maires et jurats de Castillon y assistaient en grande cérémonie.

Il y a quelques années il était, je crois, question de placer une colonne ou obélisque en commémoration de la journée du 23 juillet 1453. Ce lieu dépendant de la préfecture de la Dordogne, je ne sais s'il a été donné suite à ce projet.

Souffrain, auteur de l'*Histoire de Libourne*, en 1806, etc., prétend que deson temps existait, encastrée dans le mur de ville de Libourne, une pierre grossièrement sculptée représentant une face humaine et communément appelée tête de Talbot, parce que, selon une ancienne tradition, la tête de ce général coupée par un archer français aurait été portée à Libourne dans un sac ; que cette tête délaissée sur une pierre dans le chemin de ronde, recueillie pendant la nuit, aurait été enterrée dans le sanctuaire de l'église Saint-Thomas. Rien ne justifie cette tradition qui, d'ailleurs, présente assez de rapport avec celles de plusieurs localités. On montre à Bazas, dans le mur de soutènement du jardin de la sous-préfecture, une tête sculptée (Bazas) ; à Rions, il y en a une encastrée dans le mur extérieur de l'église, un reste de statue romaine, que l'ignorance aura plus tard sanctifié ; une niche de la Porte-Basse à Bordeaux renfermait une statue (saint Bordeaux) qui, à chaque coup de minuit, feuilletait un livre. J'ai vu à Vannes (Bretagne),

(1) Au seizième siècle, dit Ducourneau, on trouva dans la Dordogne l'épée de Talbot. On lisait sur la lame : j'appartiens à Talbot pour combattre le roi de France.

sur l'encorbellement du premier étage d'un vieux logis, deux poutres sculptées, bustes en costumes du pays : c'est Vannes et sa femme. A la porte Narbonnaise de Carcassonne, c'était la statuette de dame Carcas, qui s'inclina devant Charlemagne, venu pour assiéger cette ville, etc., etc. Le souvenir de la bataille de Castillon étant restée vivace dans le Libournais ¹, cette sculpture dont parle Souffrain, qui a pu auparavant être un saint quelconque, aura changé de destination pour devenir la tête de Talbot, si toutefois, au dire de Guinodie, Souffrain aurait été dans ce récit aussi bien avisé que quand il parle du menhir de Pierrefitte. Je vous ai dit dans le temps, au sujet de ce menhir, que Souffrain prétend avoir trouvé dans les papiers des Cordeliers de Libourne, que quelques pelotons d'Anglais désarmés, fuyant après la déroute de Castillon, arrivèrent jusqu'à Pierrefitte où, devant l'attitude hostile des paysans, ils se sauvèrent dans toutes les directions, et qu'alors, les habitants ayant extrait du fond de la Dordogne ce gros bloc de rocher, le plantèrent sur le bord d'un champ, en souvenir de *la fuite* des ennemis. De là, ce nom de Pierrefitte corruption de Pierre de fuite ²). Les révérends Pères Cordeliers de Libourne n'étaient pas forts en étymologie, ni en histoire, ni en archéologie; ils ignoraient et Souffrain avec eux, qu'il était déjà question de Pierrefitte depuis déjà bien longtemps et n'avait rien de commun avec les Anglais de Talbot.

Après la défaite des Anglais à Castillon, les Français marchèrent sur Bordeaux, et cette capitale démunie dut une seconde fois consentir à une reddition qui entraîna celle définitive de toute la province.

Charles VII se vengea de quelques barons rebelles,

(1) Il est amusant d'entendre les bons paysans confondre quelquefois les Anglais de 1453 avec ceux qui passèrent dans le pays en 1814.

(2) Petra fugæ (pierre de fuite) n'est pas précisément la même chose que Petra fixa (pierre plantée).

notamment du sire de Montferrand exécuté à Poitiers et du sire ou souldich de la Trave, dont le château sur les bords du Giron, près Villandraut, détruit par la mine, présente encore des ruines majestueuses. En même temps pour récompenser ses fidèles barons, il leur distribuait quelques seigneuries conquises. Au comte Chabannes de la Palice échut le château de Curton dont il ne jouit pas longtemps, car il mourut peu après des blessures reçues à la bataille; le sire de Beauvau ou Beauval fut gratifié d'une terre près de Montferrand.

Jean de Foix vicomte de Castillon, fait prisonnier, eut la liberté de se retirer en Angleterre, laissant son fils aîné Gaston, sous la gouverne d'autre Gaston de Foix son cousin. Jean put revenir plus tard, pour constater les droits et anciens privilèges des Castillonnais (1). Un de ces droits consistait en ce que ils pouvaient, soit en allant, soit en revenant, traverser la Dordogne une fois par jour, avec toute leur famille et même leurs bagages, sans payer tribut au seigneur. Ils pouvaient aussi jouir des fruits recueillis dans les bois; ils étaient exempts des servitudes seigneuriales et de monter la garde de jour; ils pouvaient librement vendre leurs denrées à la porte de la ville; tuer leurs cochons et vendre leur vin sans payer de redevances. Ils avaient en outre la faculté d'élire parmi eux un maire et deux jurats nommés pour un an, de convoquer une assemblée pour traiter des affaires publiques, sans avoir pour cela besoin de l'intervention du seigneur, etc., etc.

L'histoire nous apprend que Louis XI, par sa profonde politique, sut s'attacher les puissants seigneurs du royaume. Jean de Foix fut de ce nombre et rentra en pos-

(1) Les habitants n'ayant pu présenter une copie authentique de la Charte municipale, Jean de Foix fit faire une enquête dont le procès-verbal fut dressé par Jean de Billotas, notaire public, au duché de Guyenne, en l'année 1459, et dans le couvent de la Bienheureuse Vierge Marie du Mont-Carmel de Castillon.

session de ses domaines qui restèrent dans sa famille jusque vers le milieu du xvi^e siècle.

En 1480, le vicomte Jean confirmait les privilèges de Castillon et donnait à la ville des statuts municipaux. Gaston II de Foix, son fils, appelé aussi Jean, comte de Candale et de Benauges et vicomte de Castillon, en 1487, lieutenant-général en Guienne sous Pierre de Bourbon sire de Beaujeu.

En 1491, étant grand sénéchal de cette province, il convoqua à Bordeaux le ban et l'arrière-ban de la noblesse pour l'expédition d'Italie.

Le roi Charles VIII l'avait fait grand sénéchal le 10 septembre 1488, à la considération de ce que : *ledit Gaston a par longtemps, disent les lettres-patentes, et dès son jeune age fait a feu nostre tres cher Seigneur et père que Dieu absoille et nous faict et aultrement chascun jour a grant soing cure et diligence es plus grandes et principaux affaires de nostre royaume a tousiours bien et grantement il s'est emploie et emploie sans y espargner corps ny bien.*

Ce Gaston eut plusieurs enfants de sa première femme; le second, Jean de Foix, fut élu archevêque de Bordeaux en 1501 à l'âge de 18 ans; Anne de Foix Candale, fille de Gaston, devint, le 6 mars 1502, reine de Hongrie et de Pologne par son mariage avec Ladislas, roi de ces pays. De sa seconde femme Isabelle d'Albret, Gaston eut, entre autres, Alain de Foix, qui lui succéda dans la vicomté de Castillon.

Cet Alain assista, en 1521, à la rédaction des Coutumes du Bordelais. Le mariage de sa fille Françoisse avec Honorat de Savoie, marquis de Villars, rendit celui-ci vicomte de Castillon. Vers cette époque Castillon se ressentit des progrès des doctrines luthériennes, 1549 : de là, dit Guinodie, parlaient des missionnaires pour répandre la religion nouvelle.

Vers le milieu du xvi^e siècle, la vicomté de Castillon passa de la maison de Foix dans celle de Turenne (1).

En 1555, la ville de Castillon, en sa qualité de filleule de Bordeaux, fut consultée sur les moyens à prendre pour repousser une flotte ennemie qui avait été signalée par le capitaine de Soulac.

En 1556, elle fournit du vin qui fut offert au cardinal Alexandrini neveu et légat du pape Pie V, lors de son passage à Bordeaux.

L'année suivante, les bourgeois de Castillon étaient convoqués pour fournir des instructions aux députés aux États de Blois.

Un peu plus tard, le fameux Blaise de Montluc, s'étant rendu maître de ce *repaire d'hérétiques*, en confia la garde à son capitaine Terride, dont les cruautés excitèrent

(1) Ils portaient écartelé : au 1^{er} et 4^e d'azur, à une tour d'argent, masonnée de sable, entourée d'un semis de fleurs de lis d'or (Latour); au 2^e d'or à 3 tourteaux de gueules (Bologne), au 3^e coticé d'or et de gueules de 8



*Armoiries des la Tour d'Auvergne
ducs de Bouillon*

pièces qui est Turenne, sur le tout mi-paru au 1^{er} d'or à un gonfanon de 3 pendans de gueules, frangé de sinople qui est d'Auvergne, au 2^e de gueules à une fasce d'argent (Bouillon).

l'irritation des Castillonnais, qui se déclarèrent du parti d'Henri de Bourbon et du prince de Condé; mais Charles de Lorraine duc de Mayenne, devenu vicomte de Castillon par son alliance en secondes noces, le 23 juillet 1576, avec Henriette de Savoie, fille unique du marquis de Villars, fut envoyé par Henri III contre le jeune roi de Navarre. Ne pouvant s'emparer de sa personne, il vint réduire la ville de Castillon, aidé du maréchal Matignon.

Ils traversèrent la Dordogne à Saint-Jean-de-Blaignac et campèrent à Sainte-Terre le 10 juillet 1586.

En 1586, après la prise de Monségur, le duc de Mayenne, à la tête de 25,000 hommes ¹⁾, se mit en marche pour aller assiéger Castillon. Il passa la Dordogne à Blaignac sur un pont de bateaux. Castillon était défendue par le baron Alain de Salignac, un des meilleurs hommes de pied et *de siège de ce temps*, et 900 soldats résolus choisis par le roi de Navarre. Une citadelle dominait la ville par sa position sur un tertre voisin; les protestants la renversèrent de fond en comble au grand déplaisir de la duchesse Henriette. On rasa aussi quelques maisons du faubourg sur la route de Libourne, et on éleva à leur place des bastions protégés par des fossés et des casemates Turenne, avec ses troupes cantonnées dans les environs, surveillait les mouvements du duc de Mayenne.

Les gens de pied de l'armée du duc s'étant partagé les faubourgs, ils marchèrent comme à leur logement, mais ils y trouvèrent une défense opiniâtre à laquelle ils ne s'attendaient pas, car il n'y eut ni haies ni murs où il ne fallut en venir aux mains, si bien qu'après un grand et long combat, les maréchaux de camp furent contraints de les retirer et de changer le quartier Tranchart et tout ce qui était à l'entour, pour leur infanterie, ayant laissé sur place près de 120 hommes dont 40 officiers et 8 prisonniers. Les assiégés n'eurent que 3 morts et 20 blessés, entre autres

(1) De Thou dit seulement 7,000 hommes, ce qui paraît plus vraisemblable.

Allers (ou Alain) et le capitaine Saint-Ouen. Les faubourgs ainsi assiégés, sans être emportés, il fallut que l'artillerie s'en mêlât ; on fit une batterie à un reste de masures des Carmes près des fossés anglais. On fut obligé d'emporter une maison hors des faubourgs où le capitaine Serillac et quelques soldats s'opiniâtrèrent à se défendre et menèrent mal les plus hardis qui donnèrent avant que la muraille ne fût enfoncée par le canon. Etant aux coups d'épée entre ces ruines, il arriva que Serillac demanda à un capitaine : Eh bien ! les huguenots sont-ils de bons soldats ? Le capitaine avoua qu'ils l'étaient.

A cette défense de faubourgs, il arriva à Cazes, lieutenant de Serillac, qu'un boulet de canon fit un ricochet et s'engagea dans sa cuirasse sans le tuer.

Les faubourgs abandonnés par les assiégés, les assiégeants vinrent le quatrième jour jusqu'aux vieux fossés anglais et sur leurs bords établirent deux cavaliers ou tours élevés de 18 pieds, l'un au cœur du couvent, l'autre au bout du jardin sur la rivière. De la batterie qu'ils mirent dessus ils ouvrirent la tour, la porte qui regarde aux faubourgs et la muraille qui est du même côté, jusqu'à la tour du moulin laquelle fut aussi battue par d'autres pièces qui avaient été logées sur le terrier de Vupart et cette batterie aida à déloger un corps de garde où le capitaine Comte et les siens se maintinrent longtemps sur le terrier du Touquin qui est hors ville (1).

Cette hauteur étant gagnée avec grand'peine, on y plaça trois canons et en même temps commença la tranchée qui vint percer la contrescarpe et boire dans le fossé. Mais

(1) On ignore aujourd'hui où étaient les fossés anglais. Les noms de Vupart et de Touquin se sont perdus. Les tertres doivent être ceux que l'on voit au nord et à peu de distance de la ville.

Les travaux du siège durent être exécutés au nord et à l'est. De Thou dit que les cavaliers étaient en dessous de Montravel vis-à-vis d'un pont de pierre sur un ruisseau. Ce ruisseau doit être la Lidoire.

encore pour avoir meilleur marché du fossé, on donna à Duras trois canons pour les mettre au-delà de la rivière en un retranchement fort élevé, duquel on pouvait enfler tout le long du fossé et même y voyait-on la contrescarpe partie à dos, partie en flanc, ce qui fut fâcheux pour les assiégés qui voulurent la défendre.

Tous ces préparatifs employèrent près d'un mois (1), il fallut percer le fossé et y couler deux canons pour dégarnir les casernes qui eussent trop coûté autrement.

Le fossé gagné, on commença une mine sous la tour du moulin. Le jour qu'on y mit le feu, ce qui restait de la tour ayant sauté, il se donna un assaut, les assiégeants avancèrent autant que leurs canons les favorisaient ; mais repoussés du dedans, ils se logèrent dans l'emplacement de la tour. Ce ne fut pas sans combat ; ceux de la ville perdirent 8 hommes, parmi lesquels le vicomte Paulin.

Quelques jours après cet assaut, les assiégeants firent un autre cavalier entre les faubourgs et la porte pour faire batterie à son bastion qui n'avait pour parapet qu'une galerie de gabions. Cela fut en poudre dans deux heures, et alors, tout étant dégarni, se donna l'assaut. Ceux de dedans découverts jusqu'à l'escarpin se défendirent avec tant de courage qu'il ne demeura aux assiégeants que l'attaque pour partage ; mais cette gloire coûta aux défenseurs 25 hommes, tous dignes de commander, et entre ceux-là, Cafas. On fut obligé de miner le bastion pour en faire sauter la part que tenaient les assiégés.

Le duc de Mayenne, averti que le vicomte de Turenne ramassait de toutes parts des secours pour Castillon (2), et qu'il voulait faire dériver par la rivière quelques bateaux,

(1) Pendant ce temps Turenne parvenait à jeter 600 hommes dans la place.

(2) Sur ces entrefaites, François de Barrault, sénéchal de Bazas, se mit en campagne du côté de Sainte-Foy. Il y rencontra des chefs protestants qui allaient secourir Castillon ; le choc fut rude. Les catholiques perdirent du monde ; plusieurs chefs furent faits prisonniers.

alors le maréchal Matignon s'offrit à faire dresser un pont au-dessus de la ville avec deux retranchements aux deux bouts, dans l'un desquels il se logea et remplit de Suisses l'autre côté; il y mit aussi 4 canons qui servirent à repousser Favas quand il attaqua le pont avec les bateaux que lui avait donnés le vicomte à conduire. Il poussait devant lui un moulin à eau plein d'artifices et de feux. On avait mis bien à propos une palissade au devant du pont afin que le feu n'y prit point. Cela empêcha avec les canonades que les secours fussent utiles aux assiégés.

De l'autre côté la poudre manquait; Monséjour avait épuisé 6,000 coups de canon. Cette disette de munitions et surtout la peste qui se mit dans l'armée eussent contraint le duc à lever le siège sans les violences de la duchesse de Savoie et la vengeance qu'elle avait à cœur contre ses tenanciers, mais il parvint à se procurer de la poudre du côté de la Rochelle, ce qui l'engagea à continuer le siège.

Ceux de Clairac choisirent tous leurs meilleurs hommes et les mères engageaient même leurs enfants à aller périr avec ceux de Castillon. Ce secours fut de 100 hommes (De Thou dit 250), donnés à 4 capitaines sous le commandement de Lesparre; ils arrivèrent sur le bord de l'eau au point du jour; tous passèrent la rivière les uns par bateau, les autres à l'eau, et cela heureusement, mais la fin ne fut pas de même. Car dans dix jours les trois quarts de cette bande ayant respiré l'air corrompu moururent, et leurs chefs des premiers. Cette peste était si mortelle que les frénétiques qui en étaient frappés allaient en chemise et à demi-morts tuer leurs camarades en faction; il fallut poser des sentinelles, le visage tourné vers la ville pour éviter de tels accidents. Le bruit de cette peste s'étendit au loin, car le vicomte de Turenne ayant rassemblé 5 à 6,000 hommes pour secourir la place, de tant d'hommes intrépides qu'il avait aucun n'osa braver ce péril.

Les assiégés se voyant pressés de toutes façons, surtout

de la peste, n'ayant plus que 140 hommes en état de combattre, privés non seulement de secours, mais même de nouvelles, Serignac et Alins avec le consentement des capitaines, mais au desçu et contre la volonté des habitants qui n'espéroient point miséricorde et vouloient perir les armes à la main, entrèrent en capitulation (1), à la charge que les gens de guerre étrangers sortiraient avec armes et bagages, la meche éteinte et sans drapeau et que les habitants seraient traités suivant l'édit de janvier, attendu que ceux de Sainte-Foy avaient pris quelques seigneurs de l'armée; il fut dit qu'eux et les principaux de la garnison demeureraient entre les mains du duc jusqu'à l'échange des prisonniers.

Le duc de Mayenne entra dans la ville le 1^{er} septembre et fit rechercher les habitants qu'il put trouver au nombre de 22, et les ayant tenus quelques jours enfermés dans l'église de Saint-Magne, pour essayer à apaiser la duchesse (2), enfin il les fit tous pendre. Il fut blâmé de plusieurs et défendu des autres. Ceux-ci alléguaient que du temps de l'édit de janvier, selon les termes de la capitulation, il n'y avait pas de parti informé de guerre par lequel

(1) Savignac, Alain, Pierre Buffière sieur de Chambret, Rochefort de Saint-Angel, Saint-Ouen, Montmorency de Bours, Bassignac, Bellière, Fredeville, Salignac frère et Courouneau, colonels d'infanterie, devaient sortir la vie sauve avec leurs armes et leurs chevaux.

Salignac et quelques autres officiers furent envoyés en otages à Bordeaux et à Blaye en attendant le retour des chefs catholiques faits prisonniers par ceux de Sainte-Foy. Il ne resta dans la place, dit Pierre de l'Estoile, que deux femmes pour soigner les pestiférés.

(2) La duchesse de Mayenne, Henriette, était fille d'Honorat de Savoie, marquis de Villars et de François de Foix, veuve en 1611; de son mariage avec le duc de Mayenne: Henri de Lorraine, duc de Mayenne, né le 20 décembre 1578, mort en 1621; — 2 Philibert Emmanuel de Savoie, etc.; Madeleine, sœur d'Honorat, épousa en 1526 le connétable Anne de Montmorency dont elle eut Eléonore, alliée à François de la Tour, vicomte de Turenne, d'où Henri de la Tour, vicomte de Turenne, duc de Bouillon, cousin du duc de Mayenne, dont il hérita et par là devint vicomte de Castillon.

le sujet peut impunément porter les armes contre son seigneur. Le duc laisse dans la place deux compagnies de gens de pied commandés par Saint-Ferriol.

Après le départ du duc de Mayenne en 1588, le vicomte de Turenne résolut de reprendre Castillon; il s'informa de la manière dont cette place était défendue. Il fit faire une échelle à Montravel. 300 hommes d'élite s'avancèrent sous ses ordres par une nuit si noire que nul ne voyait ou appuyer son pied. L'escalade s'exécute avec courage, l'échelle fut posée avant le jour au plus haut de la motte sur le penchant de la rivière dans un lieu prétendu inaccessible. Le corps de garde se mit sous les armes; une partie se défendit, l'autre sauta les barricades qu'on avait faites aux brèches. Le vicomte entra des premiers dans Castillon soutenu par Alain Choupes et les troupes qu'il avait levées pour cette expédition. La garnison surprise tâcha de se rallier sur une éminence, mais le vicomte qui avait rangé ses troupes en bataille, à mesure qu'elles montaient, marcha à elles avec tant de résolution qu'appréhendant ne pouvoir soutenir son effort, elle (la garnison) se sauva par une brèche qui n'avait point encore été réparée.

C'est ainsi que le vicomte se rendit maître de Castillon, et qu'il regagna en une nuit une place qui avait coûté au duc de Mayenne deux mois de siège. Comme l'échelle de corde dont le vicomte s'était servi pour surprendre Castillon n'avait coûté que cent sous, au lieu qu'on avait dépensé près d'un million pour la reprendre en 1586, on disait, à cette occasion, que le vicomte faisait plus avec un denier que la Ligue avec un écu (1).

Henriette de Savoie, duchesse de Mayenne, apprit avec peine la remise de sa ville aux protestants; cependant pour

(1) Il en avait coûté un million au duc de Mayenne pour faire le siège de cette place que le vicomte de Turenne reprit pour moins de deux cents M/m. de Saady, t. 1, p. 274).

que je pensoy emporter en trois jours, afin de me reserver plus entier pour executer mes catholiques desseins... »

La ville de Castillon était, en 1588, accordée comme place de sûreté aux religionnaires. L'abjuration d'Henri IV, à qui venait de se rallier le gros Mayenne (1), mécontenta les protestants; aussi dut-il venir en personne forcer les Castillonnaïss à se soumettre, 1596. C'est de son camp devant Castillon qu'il écrivait cette curieuse lettre au baron de Poyanne : « Monsieur le baron, je vous despeche M. Labatte » d'Argelouze pour vous dire de ma part mes intentions. » Comme il est vostre parent et amy particulier vous aurez » plus de creance en luy que dans tout autre. Au demeurant, je voudrais bien que le bien de mes affaires vous » permist de venir me trouver pour vous voir sy nous faisons aussy bien la queue que vous me la faites du costé » de dela, mais sy vous n'y pouvez, allez vous faire l'an » lère. »

L'édit de Nantes, 1^{er} avril 1598, acheva de concilier les protestants à Henri IV; les villes qui jusque-là lui avaient gardé rancune de son abjuration finirent par le reconnaître. Un procès-verbal très curieux, pièce publiée comme inédite par Ducourneau (*Histoire du département de la Gironde*), raconte ainsi comment se rendit la ville de Castillon :

Le 16 avril 1599 nous, François d'Eysseigneur avocat au Parlement de Bordeaux et juge ordinaire de la Vicomté de Castillon, pour Monsieur et dame dudit lieu, estant dans le temple de la ville, assisté de M^e François d'Arles pro-

Devant ces menaces et les représentations de M^{me} de Nemours, mère du duc de Mayenne, le roi obligea ce dernier à remettre la jeune femme à M. Descars, qui la maria à son second fils Henri de Peruse d'Escars. Veuve une seconde fois et sans posterité, M^{lle} de Caumont épousa le comte de Saint-Paul, qui devint, par ce mariage, maître des châteaux de Fronsac et de Caumont, détruits en 1622 après le procès de d'Arsilemont.

(1) On disait aussi de Mayenne qu'il restait plus longtemps à table qu'Henri IV au lit.

Les guerres de religion s'étaient rallumées en 1621 dans la Guienne, Louis XIII fut reçu à Castillon avec une cordialité affectée, 10 juillet. Il venait de la Saintonge, après le siège de S^t Jean d'Angely, et passa par S^t Emilion. Les députés de Libourne vinrent à Castillon lui offrir les hommages de leur ville. Le roi repartit le lendemain pour S^t-Foy et Bergerac se rendant au siège de Montauban, du 17 août au 18 novembre, où son armée vaincue perdit beaucoup de monde entre autres le duc de Mayenne nommé depuis 1618 gouverneur de Guienne. Son échec ranima l'audace des religionnaires. Louis XIII revint en Guienne; le 30 décembre il était à Blaye, et le 31 à Libourne. Etant dans cette ville, d'après les propositions du cardinal de Retz, de Schomberg, des maréchaux de Praslin, de Chaulne et de Créquy, il médita une entreprise sur Castillon. D'après le plan de Schomberg, le roi devait se rendre dans la ville avec une escorte de 6 compagnies de gardes françaises et 4 de suisses, pour y prendre gîte, puis entrant au château pour s'y promener, on devait en chasser les soldats du duc de Bouillon. Ce procédé n'était pas délicat; depuis le commencement de la guerre, le duc de Bouillon et le roi étaient demeurés d'accord que les places de Sedan, Negrepelisse, Castillon et celles de la vicomté de Turenne, seraient au service du roi si on n'y maltraitait pas les protestants. Le roi avait promis de ne rien tenter sur elles, il ne pouvait le faire qu'au mépris de ses promesses. Le maréchal de Bassompierre détourna Louis XIII de ce projet, comme il le raconte lui-même dans ses mémoires, t. II, p. 424-425, édition de 1723.

« Je le degoutai encore davantage qu'il n'étoit (le roi ne céda qu'à la sollicitation de ses officiers), par plusieurs vives raisons que Dieu m'inspira de lui remontrer..... le roi me commanda de lui dire mon opinion, laquelle je dis en cette sorte..... Est-il possible, sire, que cette fois, la parole que vous avez si saintement gardée au préjudice même de votre religion... vous la vouliez maintenant mettre

à l'abandon pour la conquête pour ne dire la volerie, et le larcin d'une simple bicoque. .. La ville de Castillon qui demeure en paix au milieu de la guerre, qui subsiste dans son devoir au milieu de la défection de ceux de la religion et qui vit en une entière assurance parmi ses voisins, sous la protection que votre Majesté a donnée aux terres de monsieur de Bouillon, se trouvera opprimée sous titre de bonne foi en sa présence et par la propre personne de votre majesté..... »

« Une parole mal gardée pour une seule fois prive pour jamais celui qui l'a enfreinte, de créance envers tout le monde. Je ne vois point de difficulté en la prise de Castillon, vous y serez infailliblement reçu et sans péril vous vous en rendrez maître, mais en gagnant avec reproche et honte cette chétive place, vous perdrez toutes celles de la religion..... Le seul duc de Bouillon a qui vous ôtez Castillon, vous forcera d'en entretenir une (une armée) en Champagne contre Sedan, une en Limousin contre les places de la vicomté de Turenne. Messieurs de la Tremouille et Sully jusques à cette heure zélez a votre service chercheront leur sureté, et monsieur Lesdiguières qui vous a si bien servi cet été contre ceux de sa même religion et qui contient tout le Dauphiné en paix et obéissance, ne le pourra plus contenir..., etc., etc. »

Louis XIII convaincu par la franchise de Bassompierre lequel resta d'ailleurs en froid avec Praslin et Crequy, abandonna son projet et partit pour Libourne où il coucha le 31 décembre et séjourna le 1^{er} janvier 1622.

Les affaires du Midi (1), rappelèrent Louis XIII en Guienne; il était, le 22 mai, à Castillon. Il y trouva des sujets soumis et dévoués, mais ne voyant pas avec plaisir subsister encore le château qui avait tant résisté à Mayenne et qui était un repaire pour les protestants, il en ordonna la dé-

(1) La prise de Tonneins par les huguenots, reprise par le maréchal de Thémines.

molition à laquelle consentit Henri de la Tour, vicomte de Turenne et de Castillon, second fils du précédent, voulant ainsi donner une preuve de son zèle au service du roi. C'est ce Turenne qui devint le célèbre maréchal, converti en 1667 et tué le 27 juillet 1675 d'un coup de canon.

Tandis que le roi était à Castillon, quelques soldats royalistes ayant détérioré le temple protestant (l'enquête fit voir que le dégât se bornait à quelques tuiles cassées) furent punis avec une telle rigueur que le maire, le juge et les consuls prièrent le roi de modérer le châtement (1).

(1) Il existe au Musée des Antiques de Bordeaux une pierre haute de 0^m69, large de 38 c., représentant un écusson assez mutilé (Pl. XVI) où l'on voit un écartelé. Au premier cartel on distingue très bien une tour sur un champ fleurdelysé, certainement les armes de la Tour d'Auvergne où est un semé de France, c'est-à-dire d'azur (bleu) semé de fleurs de lys d'or, à la tour d'argent ; le second est un gironné dont les partitions sont devenues méconnaissables ; le 3^e offre un parti dont le second est à bandes ou cotices de quatre pièces à peu près indéchiffrables ; le 4^e cartel est le plus mutilé de tous. Quels sont ces armoiries qui accompagnent celles des Turenne ? Je ne saurais trop le dire, toutefois ce ne sont pas que je sache celles des Villars de Savoie, où l'on voit une croix et un aigle, ni celles de Mayenne, de gueules à écussons d'or. Les Leberthon n'étant venus qu'au XVIII^e siècle, notre écusson n'a rien de commun avec leur blason que je donne plus bas.

Quant aux armoiries de la maison de Turenne, on les a données déjà page 155. Sous notre écusson timbré de la couronne ducale pend un autre plus petit chargé d'une coquille, peut-être une des coquilles des armes des Grailly, d'argent à la croix de sable chargée de cinq coquilles d'argent. La maison de Foix portait d'or à 3 pals de gueules.

L'inscription est ainsi conçue :

CESTE FONT (A) ESTE FAITE ESTANT LB
SIEVR DE LASAPHE CHEVALIER ET
(ESCVIER ?) MAIRE ET COSVL (*consul*)
(DE) CASTILLON 162 (9)

Dans la liste des maires de Castillon, on trouve en effet à cette date un Jean de Lasaphe, qui occupa la mairie de 1627 à 1638.*

Ce serait donc sous son administration qu'aurait été construite une fontaine plus ou moins monumentale, peut-être détruite aujourd'hui, dont nous possédons au musée la pierre commémorative. Cette fontaine aura peut-être disparu lorsque Bousigon a reconstruit l'église, et ce serait peut-être lui qui aurait porté la pierre à Bordeaux.

La seigneurie de Castillon appartenait en 1637 à une nièce du cardinal Mazarin qui la lui donna en dot pour son mariage avec le duc de Bouillon.

Le Parlement de Bordeaux rendit en 1646, à la requête du procureur général, un arrêt contre plusieurs individus qui avaient insulté la procession du saint sacrement dans les rues de Castillon.

En 1650, les ducs de Bouillon et de Larochefoucaud qui tenaient le parti de la Fronde, accompagnèrent la princesse de Condé à Bordeaux, puis, à la tête de quelques troupes, ils vinrent camper devant Castillon; sur l'avis de la marche du duc d'Epernon, ils se retirèrent à Vayres.

En 1657, les officiers du roi voulurent empiéter sur les privilèges de la ville. Le conseil de la commune opposa la plus vive résistance. La charte municipale fut rédigée en forme authentique et M. de Duras fut invité à faire respecter les droits des habitants.

En 1662, les Castillonnais avaient refusé de payer au maréchal de Turenne certaines redevances; il fut obligé de recourir à une ordonnance royale.

A la mort du maréchal, son neveu Godefroy Maurice de la Tour hérita de ses biens en Guienne. C'est lui qui fonda un hospice pour les pauvres, et s'engagea par acte du 21 novembre 1678, passé entre lui, son frère Emmanuel, cardinal de Bouillon et Boucherat, chancelier de France, exécuteurs testamentaires de son oncle, à faire la rente de 1,000 livres du capital de 20,000 légué par celui-ci par son testament du 2 avril 1675 aux pauvres de la terre et vicomté de Castillon qui se convertiraient à la foi catholique.

La révocation de l'édit de Nantes et l'émigration des protestants laissa cette rente sans emploi. On en changea alors la destination pour construire l'église et un hôpital dans le voisinage. Ce projet n'était pas exécuté en 1718; au 1^{er} janvier de cette année, l'arrérage s'élevait à plus de 35,000 livres.

sine, est la fin tragique des derniers députés Girondins proscrits par la faction de la montagne.

On sait que plusieurs de ces députés désertant Paris s'étaient embarqués à Brest pour se rendre au bec d'Ambès. Guadet de Saint-Emilion invita ses collègues Barbaroux de Marseille, l'ex-maire de Paris Pétion, Louvet, Buzot, Salles et Valady à venir se réfugier dans les nombreuses carrières de sa ville natale. On montre encore à Saint-Emilion, sous le jardin de la maison des frères de la Doctrine chrétienne, la grotte qui leur servit longtemps de retraite, et grâce aux soins de quelques personnes dévouées, ils purent échapper aux perquisitions ordonnées par Tallien. L'arrivée à Bordeaux du jeune Jullien, l'ami de Robespierre, combla leur infortune. Fatigués de cette lutte entre la vie et la mort, craignant de compromettre plus longtemps leurs généreux protecteurs, les Girondins prirent le parti de se séparer. Salles et Guadet restèrent à Saint-Emilion dans la maison de Guadet père où ils furent découverts le 18 juin, et de là furent conduits à Bordeaux et exécutés le 20 juin 1794; Valady se retira du côté de Périgueux, où, reconnu, il passa devant le tribunal révolutionnaire de cette ville; Louvet, lui, rentra à Paris où il eut l'heureuse chance de se sauver; restaient Barbaroux, Pétion et Buzot. La capture de Guadet et de Salles fit soupçonner que les trois étaient cachés à Saint-Emilion; on fit des visites domiciliaires; le perruquier Troquart les avertit et leur facilita les moyens de se soustraire aux poursuites des satellites de Faye et d'Oré; il leur donna des provisions, et ils s'éloignèrent à la faveur de la nuit. Le lendemain matin, ils étaient à une demi-lieue de Castillon; ils se cachèrent dans un champ de blé. Il vint à passer tout près quelques volontaires se rendant à Castillon. Les trois proscrits crurent qu'on était à leur poursuite. Barbaroux se tira un coup de pistolet. La détonation attira les volontaires; on le prit, et on le mena à Castillon. L'agent national Lagarde se rendit immédiatement dans cette ville. Barbaroux s'était fracassé la mâchoire.

Comme son linge portait les lettres R. B. Barbaroux, on lui demanda s'il était Buzot, il fit un signe de tête négatif; on lui demanda s'il était Barbaroux. A sa réponse affirmative, un exprès partit pour Bordeaux avertir Jullien. Barbaroux, transporté à Bordeaux, fut traduit devant la Commission militaire qui l'envoya de suite à l'échafaud. Il avait 27 ans.

On procédait à la poursuite des deux autres qui s'étaient sauvés à l'approche des volontaires quand les Sans-Culottes de Castillon firent savoir à Jullien qu'on venait de trouver les corps de Pétion et de Buzot déjà à demi-rongés par les loups. Ces deux malheureux s'étaient suicidés dans un champ à Fompeyre, commune de Saint-Magne (1).

La formation du département de la Gironde fit de Castillon un chef-lieu de canton du district de Libourne, et dont dépendirent les communes de son ancienne juridiction plus celles de Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Hippolyte, Saint-Laurent-des-Combes et Vignonet, ces dernières dépendaient avant 1790 de la juridiction de Saint-Emilion.

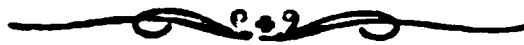
Castillon, que rendaient florissante les 4 grandes foires instituées par les anciens vicomtes de Foix (2) les jours de Saint Mathias, de Saint Barnabé, de Saint Luc et de Saint Thomas, puis une cinquième foire instituée en 1750 le der-

(1) Louvet, quittant ses amis infortunés, se réfugia quelque temps à Castillon, et c'est là, cache dans une cave de la maison Costes, qu'il aurait, paraît-il, écrit son roman *le Faublas*.

(2) De confirmatione pro Gastone de Fuco comite de Longueville et de Benauges de mercato et feria apud villam de Castilhon Teste rege... 20 die octobris 1450 (rôles gascons).

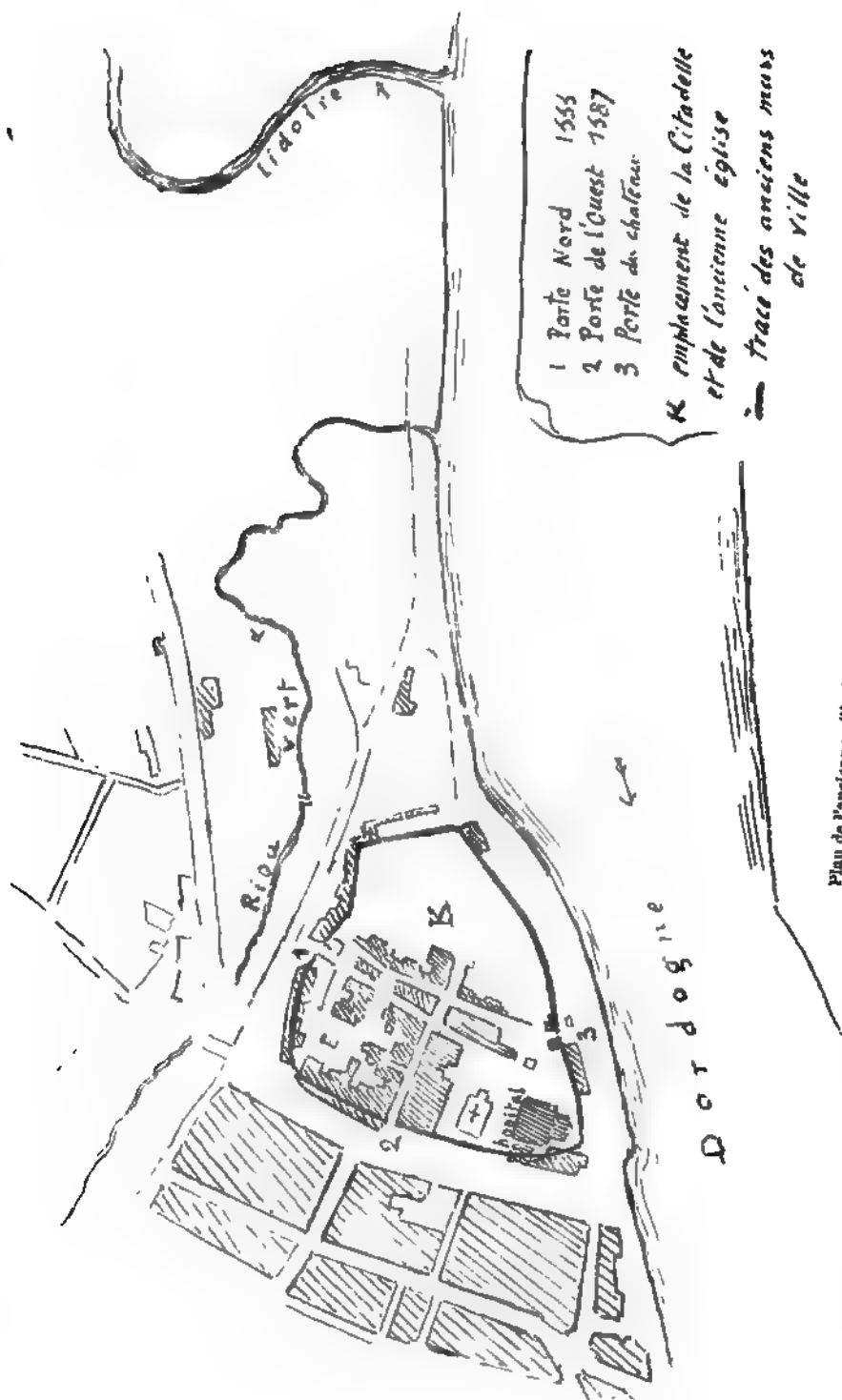
Auteurs à consulter. Catalogues des rôles gascons : Froissard, Mathieu Paris, Rymer, Chartier, Mathieu Coucy, Monstrelet, de Thou, *memoires de Sully*, de Bassompierre, d'Aubigne, et parmi les auteurs modernes : Ducourneau, *Guyenne monumentale*, id. *la Gironde*; Guinodie; Léo Drouyn, *Guyenne militaire*; archives de Castillon, etc.

nier lundi de chaque mois, a depuis été dotée d'un pont suspendu en 1835. La grande route royale de Libourne à Bergerac (1825) et le chemin de fer ont encore augmenté la propriété de cette localité, maintenant si paisible, dont le passé, comme vous venez de le voir, offre encore à la plume de l'historien quelques pages intéressantes.





Église de L'Anet

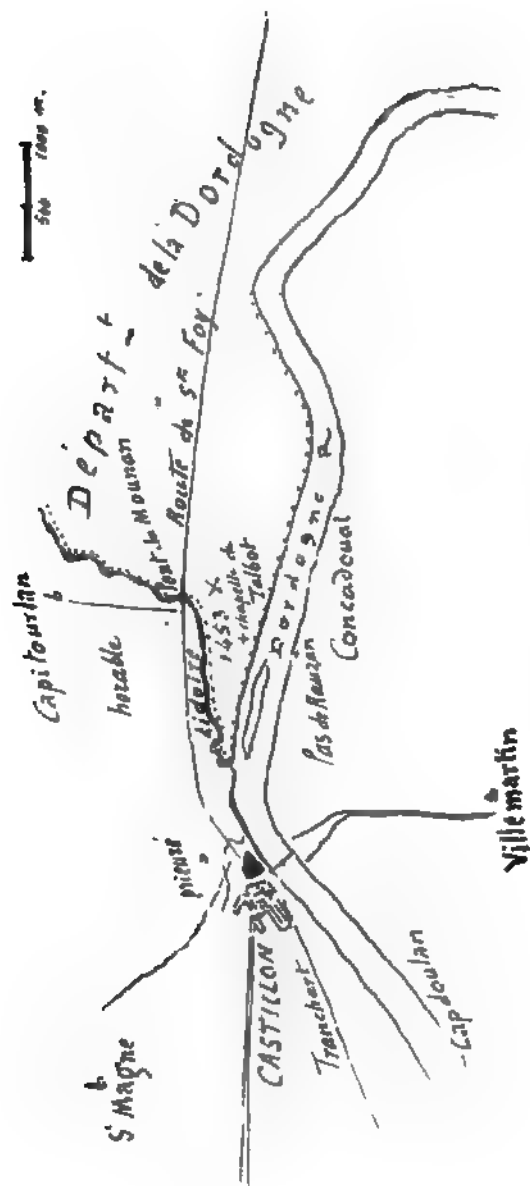


Plan de l'ancienne ville de Castillon.





Ruines du Chateau de Guez, m. (Dorlogne)





Pierre sculptée conservée au Musée des Antiquités de Bordeaux

DOCUMENTS

FOURNIS PAR M. AUGIER

(Suite et fin).

SAINT-ROMAIN-DE-BOURSAS

Renseignements fournis par Dupré, curé, pour le questionnaire de Beaurein

Le saint titulaire de cette paroisse est Saint Romain, apôtre de Blaye. On appelle ce lieu Saint-Romain-de-Boursas, pour le distinguer de plusieurs autres paroisses dédiées à Saint Romain, mais il serait très difficile de donner l'étymologie ou la raison du nom de Boursas qu'elle porte.

On n'aperçoit rien de remarquable dans l'intérieur de l'église; il y a seulement une inscription en marbre blanc incrustée dans le mur du sanctuaire, du côté de l'Evangile, pour établir que Mgr l'Archevêque de Bordeaux fit lui-même la translation d'une portion des reliques de Saint Romain qu'il avait apportées de Saint-Denis en France.

Tel est le contenu de cette inscription : D. O. M. Sous le règne de Louis XV, par les soins de Mgr Louis-Jacques Audibert de Lussan, archevêque de Bordeaux, par la protection de Mgr le Maal de Richelieu et par la piété de la congrégation de Saint-Maur, la relique de Saint-Romain a été placée dans cette église le 22 août 1769 ». Cette relique a été déposée au-dessus de l'inscription, dans un beau

reliquaire ou châsse de bronze doré, soutenu par une console de fer doré.

L'église est petite et n'est pas assés spacieuse pour les paroissiens; il semble qu'elle ait été bâtie dans le 13^m siècle ou 14^m siècle. On n'y remarque rien de particulier. Le cloché est quarré (*sic*), ce qui dit-on, est une marque que le bénéfice a autrefois appartenu aux Réguliers; il n'y a que le sanctuaire qui soit voûté, mais les pilliers collatéraux portent des naissances de voûtes.

On n'apperçoit rien aujourd'hui dans l'église ni dans le dehors qui annonce des vestiges de fortifications.

Il n'y a ni annexe ni succursale dans la paroisse; on y trouve cependant une église qui appartient à l'ordre de Malte, qui, par un abus révoltant, demeure aujourd'hui aux charges du curé de Saint-Romain, quoiqu'il n'en soit pas chargé par son titre.

Il n'existe aujourd'hui d'autre église outre la paroisse, que celle d'Asques, mais qui ne subsistera pas longtemps désormais, par le défaut de réparations et l'état ruineux où elle se trouve depuis le tremblement de terre arrivé le 10^e août 1759.

Il n'y a d'autre église publique et existante après la paroisse, que celle d'Asques dont on vient de parler. Cependant il ne s'y fait aucun service public, à l'exception de la fête de Saint Jean, que le curé, par complaisance, y transporte l'office de la paroisse. On y va aussi en procession le jour de Saint Marc et le jour de Saint Jean-Porte-Latine.

Il y avait, suivant la tradition du pays, un monastère dédié à Saint Symphorien, situé près de l'endroit où est bâti aujourd'hui le château de Cadillac. Ce monastère fut, dit-on, démoli par les Sarrasins vers l'an 730 ou 731 lorsqu'ils s'emparèrent de cette province; on trouve quantité de matériaux et de fondations, et le local s'appelle encore aujourd'hui dans les titres : *Mansio Saracenorum*, ou Maine Sarrasin.

Il y avait encore autrefois une chapelle rurale que les

habitants du pays avoient bâtie en l'honneur de Saint Martin, comme le maître et l'instituteur de Saint-Romain, leur patron. Cette chapelle a donné le nom au village qui est aux environs et qui s'appelle Saint-Martin; elle a subsisté jusque vers l'an 1692. Le sieur de Gombault, propriétaire de la maison de Barès, qui se faisait appeler Saint-Martin à cause de la directe qu'il avoit sur ce petit village, jugea à propos d'en donner le local à fief nouveau. On y avoit célébré jusqu'en 1630; on y trouva une quantité considérable d'ossements quand on voulut fouiller le terrain pour le mettre en culture.

On ne reconnaît aucun patron de cette église (Saint-Romain). Le seigneur haut justicier a seul le droit de litre comme baron de Cadillac. Cette baronnie est possédée aujourd'hui par M^{lle} Marthe-Armande Dessenaut, la tenant de ses pères.

La cure est séculière; Monseigneur l'Archevêque en est le collateur, quoique M. l'Abbé de Guîtres prétende que la collation appartenoit autrefois à son abbaye.

Le gros décimateur est le sieur Boisson, archidiaque. L'ordre de Malte perçoit aussi la dîme sur le territoire dépendant de la commanderie d'Asques.

La cure est devenue vicairie perpétuelle depuis l'an 1619. M^{re} de Sourdis, archevêque de Bordeaux, par un acte de sa souveraine puissance, dépouilla la paroisse de Saint-Romain pour en former un 4^e archidiaconé. Cet acte abusif en lui-même n'est revêtu d'aucune des formalités prescrites pour rendre valide l'expoliation des bénéfices cures.

Elle est située dans le duché de Fronsac, 2^e congrégation de l'archiprêtré du même nom.

Les principaux villages sont : Asques, sur la Dordogne, Saint-Martin, entre le bourg de St-Romain et Asques; Buissant, entre le bourg St-Romain et la palu, et le village du Ponian, dont une moitié appartient à la paroisse de St-Romain et l'autre à celle de Cadillac. Le reste des habi-

tations sont (*sic*) dispersées et ne méritent pas d'être indiquées sous leurs noms particuliers.

La paroisse est bornée dans toute sa longueur par la rivière de la Dordogne, qui se trouve au sud, et du côté du couchant; elle est séparée des paroisses Saint-André et Cubzac par le ruisseau appelé *Virveye*, qui prend sa source dans la paroisse de Marsas en Cubzaquais du Fronsadais et va se jeter dans la Dordogne à l'estey de la Virveye, au pont de Routillas.

La paroisse est située sur une élévation; l'église est environnée d'un bourg, fond de rocher et de tuf, distant de la rivière d'environ le tiers d'une lieue; le terrain y est inégal; il s'y trouve des cotaux (*sic*), quelques vallons, mais la plus grande partie est en palu.

Le terrain y est généralement bon et très exactement cultivé. Les hauteurs sont un tuf, les vallons sont une terre batarde et légère, mais fertile. Les palus à l'exception de quelques endroits pourris sont en bonne culture et d'un bon rapport. Tous les dessèchements, dont les palus ou les marais étoient susceptibles, furent faits au commencement du siècle dernier par une compagnie de Flamans ou Brabançons. Il ne s'agit à présent que d'entretenir les canaux qu'ils ouvrirent pour l'écoulement des eaux, ce qui coûte considérablement chaque année.

Les principales productions sont le vin et le froment. On sème dans les palus une certaine quantité de fèves, et sur les hauteurs des pois quarrés appelés *gesses*, pour soulager les terres; on y recueille aussi un peu de chanvre et de blé d'Espagne, mais les particuliers ne s'attachent à cette culture que pour l'utilité de leurs maisons; il en est de même des saules ou aubiers qui ne suffisent pas pour la paroisse.

La paroisse est bornée au Sud par la Dordogne, au Sud-Est par la paroisse de l'Isle du Carney, un grand ruisseau et chenal entre deux, à l'Est par la paroisse Saint-Georges-de-Cadillac, au Nord-est par celle de Saint-Pierre-de-la-

Lande, au Nord-Ouest par Saint-André-de-Cubzac et à l'Ouest par celle de Saint-Julien-de-Cubzac.

Le chef-lieu du canton est Fronsac : il est à deux lieues, Libourne à trois, Saint-André-de-Cubzac à une petite lieue et Bordeaux à trois lieues. Le passage des deux rivières rend le voyage plus long et plus difficile.

Il n'y a point de bureau de poste, mais dans le bourg de St-André le courrier de la Rochelle s'arrête et remet les lettres pour le voisinage, soit en allant, soit en revenant de Bordeaux.

La paroisse peut avoir deux lieues et demie de circuit ; la maison la plus éloignée de l'église est celle de Beausoleil, qui appartient à M. de Montagne ; il y a au moins une grande lieue pour venir à l'église.

Il n'y a point de grand chemin sur cette paroisse ; le plus voisin est éloigné de l'église, d'un petit quart de lieue : c'est celui qui conduit de Saint-André à Libourne.

Il y avait autrefois un grand chemin qui commençoit aux tours de Cubzac et conduisoit à Libourne, en cottoiant la rivière à une certaine distance et qui traversoit toutes les palus. J'en ai vu fouiller et démolir plusieurs morceaux en différentes années, soit sur ma paroisse, soit sur celle de Cadillac.

La distance du bourg de Saint Romain à la Dordogne est d'une petite demi lieue ; le port s'appelle Asques, mais il n'y a point de *peyrat*, et le chemin qui y conduit est souvent impraticable pendant l'hyver ; c'est cependant à cet endroit que l'on transporte une grande partie des denrées des paroisses de Veyrac, Tarnès, Salignac, La Lande et Cadillac.

Il ne se fait aucun commerce sur cette paroisse ; ceux qui y résident, ne sont presque tous que de pauvres vignerons, manœuvres, bordiers ou métayers, qui cultivent les fonds des grands propriétaires qui n'habitent presque jamais leurs maisons. Les habitants du port d'Asques sont presque tous matelots ou pêcheurs ; on y compte environ

vingt-cinq bateaux occupés de ce travail, et trois autres plus grands qui font le transport des denrées ou de la pierre.

Il y a 392 (feux) sur le rolle de la taille.

Il y a trois ou quatre châteaux ou maisons nobles, savoir : La Garde appartenant à M. de Thomas, cette maison appartenait ci-devant à MM. de Suiduirant, qui en firent la vente en 1699. Le château de Barès, saisi réellement depuis plus de cinquante ans, et dont M. Gombaut Pleinpoint est propriétaire; la maison noble de Couffins appartenant à MM. de La Tour de Mons : c'est un démembrement des domaines du château de Cadillac fait en 1681; et la maison noble de Beausoleil, possédée par M. Michel de Montagne.

On voit encore les vestiges d'un vieux château très voisin de celui que l'on appelle aujourd'hui La Garde, et qui s'appeloit autrefois Serlus. Ces deux châteaux appartenoient à deux frères nommés Ambaud, et se trouvèrent réunis sur la tête d'un seul en 1500; de là vient l'abandon du premier et le transport de son nom sur celui que l'on a continué d'habiter.

L'ancienne tradition est que saint Romain a prêché autrefois dans ces cantons; que le local où est aujourd'hui notre église étoit l'endroit où il s'arrêtoit dans ses courses, et que l'on en forma une chapelle après sa mort; que ce saint avoit bâti le monastère de Saint-Symphorien qui fut détruit par les Sarrasins, et que l'on transporta ensuite le service divin dans la chapelle ou oratoire de Saint-Romain.

L'endroit qu'occupe aujourd'hui l'église, celui de la maison curiale et les environs à une distance assez considérable formoit un cimetière fort étendu. On y trouve partout des tombeaux de pierre : j'en fis lever environ 35 en 1758, mais comme la pierre est de mauvaise qualité, on abandonna ce travail; je m'aperçus dans les fouilles que l'on fit, que l'on auroit pu en sortir plus de sept à huit cents. Ils

sont à double rang en plusieurs endroits et il s'en trouve quelques uns à fleur de terre. Dans certaines recherches que je faisois en 1755, dans le territoire de la cure, je trouvai un petit tombeau en forme de four bâti de brique dans lequel il y avoit une urne sépulchrale qui renfermoit des ossements, des cendres et du charbon. Le vase étoit d'une terre très grossière, et chaque année en travaillant la terre on trouve de petites monnoies anciennes et quelques médailles dont quelques unes sont du haut Empire, comme une tête de Néron, une Faustine, un Tibère et plusieurs Constantin. Il y a encore un tombeau fort ancien sur le coteau d'Asques non loin de la chapelle, que l'on appelle toujours *la crambe dau moyne*.

Il y a seulement vers Asques dans une petite plaine appelée *la Nouguerede* une carrière de pierres de taille dont le grain est extrêmement grossier et d'une vilaine couleur.

La plus grande partie de la paroisse est justiciable de Cadillac, dont le siège se tient au bourg de Cadillac, tous les mercredis. Le commandeur d'Asques a aussi la juridiction de son territoire qui n'est pas fort étendu. M^r le maréchal de Richelieu, comme duc de Fronzac, ou ses auteurs, se sont conservé la juridiction sur une partie du port d'Asques, sur les domaines et sur le village de S^t Martin. Enfin M. de Mons a encore la juridiction sur ses possessions pour la cession qui en fut faite à l'un de ses auteurs qui épousa une d^{moiselle} d'Essenaut au mois de septembre 1681.

Les habitants furent obligés de transporter le service divin dans le lieu où il se fait maintenant, après la démolition de l'église de S^t Symphorien.

On trouve encore les vestiges de cette ancienne église, mais ils sont aujourd'hui à fleur de terre. Les propriétaires de ces fonds en démolissent souvent des morceaux considérables. J'ai vu fouiller et détruire des fondations de deux murailles parallèles pendant la longueur de plus de 70 pieds. La distance des deux murs n'étoit que de vingt

un pieds. Le tout étoit solidement bâti avec de la chaux et des morceaux de tuiles grossièrement brisés. On rencontre souvent dans le voisinage de ces démolitions des carreaux ou tuiles qui ont de 10 lignes d'épaisseur sur sept pouces de large et dix ou onze de long, et qui sont terminés à l'un des bouts par un rebord ou arrête de trois, quatre et cinq lignes de profondeur; on ne peut comprendre à quels usages ils étoient employés.

La paroisse se trouve de l'autre côté de la Dordogne; vis-à-vis de celle de S^t Romain est celle de S^t Loubès: elles sont presque égales en longueur sur la côte, commençant et finissant à très peu de chose près dans la même distance.

Il n'y a d'autre port public et fréquenté que celui d'Asques qui est assez étendu, mais il n'y a point de *peyrat* pour embarquer, ce qui le rend fort incommode. Les paroisses de Lalande, Tarnès, Veirac et Cadillac y porteroient en tous temps leurs denrées si les chemins étoient plus praticables.

Il n'y a point de pont sur cette paroisse, mais il seroit très nécessaire d'en construire un sur la Virveye à l'endroit appelé *aux planquettes*. On ne traverse ce ruisseau que sur des pierres mobiles entassées les unes sur les autres et qui se trouvent souvent couvertes par les eaux. Alors il n'y a plus de communication entre S^t Romain et les paroisses de Cubzac et de S^t André. MM. Tardif et S^t André ingénieurs sont venus l'un et l'autre sur les lieux et ont reconnu la nécessité d'y faire un pont.

Le ruisseau de la Virveye qui sépare le Cubzaguais du Fronsadais, prend, comme je l'ai déjà dit, sa source dans la paroisse de Marsas, et vient se jeter dans la Dordogne près de la maison de M. de Montagne. Le ruisseau de l'Isle du Carney n'est formé que du reflux de la marée et des eaux pluviales qui descendent des paroisses de Lugon et Cadillac.

DUPRÉ, *curé de S^t Romain.*

1^{er} juin 1778.



Liste des publications reçues par la Société Archéologique de Bordeaux en 1884.

Annales des Sciences et des Beaux-Arts du cercle Hutois (Belgique), 4 livraisons.

Bulletins et Mémoires de la Société Archéologique du Midi de la France, 3 fascicules.

Rapports sur des fouilles dans le Morbihan, 5 plaquettes.

Registres consulaires de Limoges, 1 volume.

Bulletin de l'Académie d'Hippone, 5 fascicules, 1 volume.

Académie des Alpes-Maritimes, 1 volume.

Société Archéologique de Béziers, 1 volume.

Item de Tarn-et-Garonne, 2 fascicules.

Société des Antiquaires de Bourges, 1 volume.

Société Académique de l'Oise, 1 volume.

Société Nationale des Antiquaires de France, topographie des Hautes-Alpes, 1 volume.

Société Académique de l'Aube, 1 volume.

Musée Guimet, t. VI et VII.

Société d'Archéologie Lorraine, t. XII.

Histoire des religions, 6 fascicules.

Journal des Savants, 12 livraisons.

Revue Archéologique du Maine, t. XV et XVI.

Répertoire du Comité des travaux historiques et archéologiques, 8 fascicules.

Société des Études historiques, Paris, 1 volume.

Institut Archéologique Liégeois, 2 fascicules.

Société d'émulation du Doubs, t. IX.

Bibliothèque de l'Ecole des Chartes, 6 livraisons.

Bulletin historique et archéologique du Périgord, 6 livraisons.

Société d'émulation de Rouen, 1 volume.

Société Archéologique de Nantes, 2 volumes.

Mémoires de la Société Eduenne (Autun), t. XIII.

Société Archéologique de Constantine, t. XXIII.

Item de la Corrèze, t. VI, 4 livraisons.

Annuaire de numismatique.

Société des Antiquaires du Poitou, 1 volume.

Société Archéologique de Namur, 2 livraisons.



Société des Etudes littéraires et scientifiques du Lot, t. IX.

Société Archéologique de Touraine, t. VI, 4 livraisons.





Société des Antiquaires de Saint-Omer, 2 livraisons.

Société historique et archéologique de Langres, 2 livraisons.
Académie de La Rochelle, t. XXI.
Congrès Archéologique de France, 51^e session.
Bulletin des Antiquaires de Picardie, 4 livraisons.
Société de l'histoire de Paris, 2 volumes.
Société Archéologique d'Ille-et-Vilaine, 1 volume.
Société scientifique d'Alais, t. XV.
Société Archéologique de l'Orléanaise, t. XVIII.
Item de Chalon-sur-Saône, 1 livraison in-folio.
Société des Lettres et Sciences de l'Aveyron, t. XIII.
Société Philomathique vosgienne, 9^e année.
Bulletin de la Société de Borda, à Dax, 9^e année, 4 fascicules





LISTE GÉNÉRALE DES MEMBRES
DE LA
SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

* Décoration de la Légion d'honneur; ✠ Ordres étrangers; I.  Officier de l'Instruction publique; A.  Officier d'Académie.

Composition du bureau en 1882. — MM.

AZAM (EUG.), *, A.  , <i>président.</i>	
COLLIGNON (MAX.), A.  ,	} <i>vice-présidents.</i>
DEZEIMERIS (R.), *,	
MENSIGNAC (CAMILLE DE), <i>secrétaire général.</i>	
PIGANEAU (EMILIEN),	} <i>secrétaires adjoints.</i>
FERET (ÉDOUARD),	
DOMENGINE (VICTOR), <i>trésorier.</i>	
DAGRAND (G.-P.), <i>trésorier adjoint.</i>	
AMTMANN (TH.), <i>archiviste.</i>	
BRAQUEHAYE (CHARLES), A.  ,	} <i>assesseurs.</i>
SOURGET (ADRIEN), *, A.  ,	
LUSSAUD (LOUIS),	

Composition du bureau en 1883. — MM.

DEZEIMERIS (R.), *, <i>président.</i>	
SOURGET (ADRIEN), *, A.  ,	} <i>vice-présidents.</i>
LUSSAUD (LOUIS),	
MENSIGNAC (CAMILLE DE), <i>secrétaire général.</i>	
PIGANEAU (ÉMILIEN),	} <i>secrétaires adjoints.</i>
FERET (ÉDOUARD),	
DOMENGINE (VICTOR), <i>trésorier.</i>	
DAGRAND (G.-P.), <i>trésorier adjoint.</i>	
AMTMANN (TH.), <i>archiviste.</i>	
BRAQUEHAYE (CHARLES), A.  ,	} <i>assesseurs.</i>
AZAM (EUG.), *, A.  ,	
BERCHON (Docteur), *, ✠, I.  ,	

Membres de la Société. — MM.

- AMTMANN (TH.), rue Rode, 17.
ARNÉ (GEORGES), rue Judaïque, 121.
AUGIER, peintre décorateur, rue du Mirail, 58.
AZAM (EUG.), *, A. (J), professeur à la Faculté de Médecine et de Pharmacie, correspondant de l'Institut de France, rue Vital-Carle, 14.
BARCKHAUSEN (H.), *, A. (J), professeur à la Faculté de Droit cours d'Aquitaine, 80,
BARRAUD (JULES), cours du Jardin-Public, 31.
BAUDRIMONT (E.), A. (J), docteur en médecine, rue St-Rémy, 43.
BEAUDIN (L.), architecte, rue Plantey, 8.
BERCHON, *, ✕, I. (J), médecin principal de 1^{re} classe de la Marine, en retraite à Pauillac.
BETHMANN (E. DE), rue de la Verrerie, 3.
BONIE (E.), *, ✕, conseiller à la Cour, rue d'Albret, 30.
BRAQUEHAYE (CH.), A. (J), directeur de l'Ecole municipale de Dessin et de Peinture, rue Desfourniel, 13.
BRAQUEHAYE (JULES), rue Desfourniel, 13.
BREZETZ (ARTHUR DE), avocat, rue Thiac, 47.
BROCHON (H.), avocat, rue Vital-Carle, 22.
BROWN (F.), quai des Chartrons, 6.
CANTELLAUVE, percepteur, à La Réole (Gironde).
CHAPELLE (PAUL DE), docteur en médecine, Pont-de-la-Maye (Gironde).
CHAPON (JULES), rue de Cheverus, 8.
CHASTEIGNER (COMTE ALEXIS DE), rue Duplessis, 5.
CHAVANNES (G.), sculpteur, rue des Remparts, 64.
CHEVALIER, *, rue du Jardin-Public, 50.
CLOUZET, conseiller général, cours Victor-Hugo, 88, 90, 95.
COMBES (A.), peintre-décorateur, rue Gouvion, 10.
CORBIN (l'abbé), ✕, I. (J), chanoine honoraire, rue d'Eysines, 73.
COSTE (A.), à Issigeac (Dordogne).
COUNORD (E.), ingénieur civil, conseiller général, cours du Médoc, 148.
COURAU (ALBERT), architecte, rue Lamouroux, 14, à Agen (Lot-et-Garonne).
DAGRAND (G.-P.), ✕, peintre-verrier, cours Saint-Jean, 7.
DALEAU (FRANÇOIS), à Bourg (Gironde).
DANEY (A.), *, A. (J), maire de Bordeaux, rue de la Rousselle, 36.
DAUBY (l'abbé), curé de Saint-Michel de Bordeaux.
DAVID, rue Fondaudège, 47.

DELPUGET, rue des Treuils, 73.

DEZEIMERIS (R.), ✱, correspondant de l'Institut de France, conseiller général, rue Vital-Carle, 11.

DOMENGINE (V.), chef de bureau des Chemins de fer du Midi, en retraite, rue Tanesse, 14.

DOUAUD (C.-S.), docteur en médecine, cours du Jardin-Public, 71.

DUBOIS (PAUL), cours du Jardin-Public, 7.

DUCATEL, rue Madame, 71, à Paris.

DUMEYNIU (LOUIS), architecte, quai Bourgogne, 2.

DURAND (MAURICE), architecte, rue Grateloup, 89.

DURAND (PIERRE), architecte, rue François-de-Sourdis, 155.

DURAT (RAYMOND), à la Roque-de-Cadillac (Gironde).

DUVIGNEAU, conseiller général, à Audenge (Gironde).

FAUCON (DE), ✱, place Rohan, 4.

FAULAT, architecte, rue Servandoni, 18.

FERET (ED.), libraire-éditeur, cours de l'Intendance, 15.

FORRESTER (OFFLEY), 66, Mark Lane, à Londres (Angleterre).

FOURCAND-LÉON, rue Saint-Rémy, 34.

GADEN (CH.), conseiller municipal, rue de la Course, 109.

GAGNEBIN (GEORGES), rue du Pas-Saint-Georges, 72.

GARRES, place des Quinconces, 12.

GAULLIEUR, A. ✱, archiviste de la Ville, à l'Hôtel de Ville.

GAULNE (DE), rue Vital-Carle, 24.

GAUTIER (EMILE), cours Portal, 33.

GEORGEON, rue Sabathé, 29.

GERVAIS, architecte, rue Sainte-Catherine, 138.

GINTRAC, peintre, rue de Fleurus, 28.

GIRAUD (A.), A. ✱, artiste-peintre, rue Mazarin, 101.

GOUGET (A.), archiviste du département, rue d'Aviau.

GOUNOUILHOU, imprimeur, rue de Cheverus, 8.

GRELLET-BALGUERIE (CH.), A. ✱, rue Saint-Sulpice, 58, à Paris.

GRELET aîné, ✱, A. ✱, architecte, rue Ducau, 25.

GRENIER (PONSIAU), rue Sainte-Catherine, 156.

HALPHEN, au château de Batailley, à Pauillac (Gironde).

HAUSSOULLIER, professeur à la Faculté des Lettres, avenue de Clichy, 52, à Paris.

HOPMANN (H.), cours Saint-Louis, 20.





HUGOUNENC, dessinateur, rue de Cursol, 34.

JULLIAN, A. ✱, maître de conférence à la Faculté des Lettres, rue Fondaudège, 145.

LABBÉ (L.), rue du Temple, 17.

LACROUX, architecte, rue des Ecoles, 51, à Paris.

LAFON (G.), à Blanquefort (Gironde), ou rue Victoire-Américaine, 9.

SCHRÖDER (M.), cours du XXX-Juillet, 20.
SCHWARTZ (MARTIN), cours du Jardin-Public, 12.
SECRESTAT, rue Notre-Dame, 28.
SERR (GEORGES), conseiller municipal, quai de Queyries, 5.
SERVAT (G.), rue Mably, 18,
SOURGET (A.), *, A. , cours de Gourgue, 8.
SOURIAUX, *, conducteur principal des ponts et chaussées, rue de la Croix-Blanche, 62.
TAMIZEY DE LARROQUE, *, A. , correspondant de l'Institut de France, à Gontaud (Lot-et-Garonne).
TAPIAU, sculpteur, rue Castéja, 3-5.
TASTET, quai des Chartrons, 60.
TERPEREAU (A.), A. , photographe, cours de l'Intendance, 29.
THENADEY (H.), cours du Jardin-Public, 15.
THIBAUDEAU, place Gambetta, 9.
THOLIN, I. , archiviste du département du Lot-et-Garonne. à Agen.
THUREAU (P.), fabricant d'ameublements d'église, rue Mazarin, 25-27.
TOURNIER (CAMILLE), à La Réole (Gironde).
TRABUC-CUSSAC, architecte, rue Combes, 6.
TRAMASSET (GUSTAVE), rue du Couvent, 14.
VARNIER (LUCIEN), rue Borie, 53.
VAUCLAIRE fils, architecte, cours d'Albret, 49.
VERDALLE (H.), docteur en médecine, rue Guillaume-Brochon, 5.
VIAUD, cours du Jardin-Public, 52.
WETTERWALD, quai Louis-XVIII, 15.

Sociétés correspondantes.

<i>Alais</i>	Société Scientifique et Littéraire.
<i>Amiens</i>	— des Antiquaires de Picardie.
<i>Angoulême</i>	— Archéologique et Historique de la Charente.
<i>Autun</i>	— Eduenne des Lettres, Sciences et Arts.
<i>Avesnes</i>	— Archéologique.
<i>Beauvais</i>	— Académique d'Archéologie, Sciences et Arts de l'Oise.
<i>Besançon</i>	— d'Emulation du Doubs.
<i>Béziers</i>	— Archéologique, Scientifique et Littéraire.
<i>Bone</i> (Algérie)	Académie d'Hippone.
<i>Bourges</i>	Société des Antiquaires du Centre.
<i>Brives</i>	— Scientifique, Historique et Littéraire de la Corrèze.

<i>Caen</i>	Société des Antiquaires de Normandie.
<i>Cohors</i>	— des Etudes Littéraires, Scientifiques et Artistiques du Lot.
<i>Castres</i>	Commission des Antiquités de Castres et du département du Tarn.
<i>Chalon-sur-Saône</i>	Société d'Histoire et d'Archéologie.
<i>Châlons-sur-Marne</i>	— d'Agriculture, Commerce, Sciences et Arts de la Marne.
<i>Chambéry</i>	— Savoisiennne d'Histoire et d'Archéologie.
<i>Châteaudun</i>	— Dunoise.
<i>Château-Thierry</i>	— Historique et Archéologique.
<i>Constantine (Algérie)</i>	— Archéologique.
<i>Dax</i>	— de Borda.
<i>Digne</i>	— Littéraire et Scientifique des Basses-Alpes.
<i>Dijon</i>	Commission des Antiquaires de la Côte-d'Or.
<i>Guéret</i>	Société des Sciences naturelles et Archéologiques de la Creuse.
<i>Langres</i>	— Historique et Archéologique.
<i>La Rochelle</i>	Académie des Belles-Lettres, Sciences et Arts.
<i>Le Havre</i>	Société Nationale Havraise d'Etudes diverses.
<i>Le Mans</i>	— Historique et Archéologique du Maine.
<i>Le Puy</i>	— d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce.
<i>Lille</i>	Commission Historique du département du Nord.
<i>Limoges</i>	Société Archéologique et Historique du Limousin.
<i>Lyon</i>	— Littéraire, Historique et Archéologique.
<i>Lyon</i>	Musée Guimet.
<i>Melun</i>	Société Archéologique, Sciences et Arts de Seine-et-Marne.
<i>Montauban</i>	— Archéologique du Tarn-et-Garonne.
<i>Montpellier</i>	— Archéologique.
<i>Nancy</i>	— Archéologique Lorraine.
<i>Nantes</i>	— Archéologique.
<i>Narbonne</i>	Commission Archéologique et Littéraire de l'arrondissement de Narbonne.
<i>Nice</i>	Société des Lettres, Sciences et Arts des Alpes-Maritimes.
<i>Orléans</i>	— Archéologique et Historique.
<i>Paris</i>	— Française d'Archéologie et Numismatique.
<i>Paris</i>	— Nationale des Antiquaires de France.
<i>Paris</i>	Commission de la Topographie des Gaules.
<i>Paris</i>	Comité des Travaux Historiques au Ministère.
<i>Pau</i>	Société des Sciences, Lettres et Arts.
<i>Périgueux</i>	— Historique et Archéologique.

<i>Poitiers</i>	Société des Antiquaires de l'Ouest.
<i>Quimper</i>	— Archéologique du Finistère.
<i>Rambouillet</i>	— Archéologique.
<i>Rennes</i>	— Archéologique d'Ille-et-Vilaine.
<i>Rodez</i>	— des Lettres, Sciences et Arts de l'Aveyron.
<i>Rouen</i>	Commission des Antiquaires de la Seine-Inférieure.
<i>Rouen</i>	Société libre d'Emulation du Commerce.
<i>Saint-Brieuc</i>	— Archéologique, Historique des Côtes-du-Nord.
<i>Saint-Dié</i>	— Philomathique Vosgienne.
<i>Saint-Germain</i>	Musée National.
<i>Saint-Omer</i>	Société des Antiquaires de la Morinie.
<i>Saintes</i>	— des Archives Historiques de la Saintonge et de l'Aunis.
<i>Sens</i>	— Archéologique.
<i>Soissons</i>	— Archéologique, Historique, Scientifique.
<i>Toulouse</i>	— Archéologique du Midi.
<i>Tours</i>	— Archéologique de Touraine.
<i>Tours</i>	— Française d'Archéologie pour la conservation des Monuments.
<i>Troyes</i>	— Académique, d'Agriculture, Sciences, Arts et Belles-Lettres de l'Aube.
<i>Vannes</i>	— Polymathique du Morbihan.

Sociétés Etrangères.

<i>Bruxelles</i>	Commission royale d'Arts et d'Archéologie.
<i>Liège</i>	Institut Archéologique Liégeois.
<i>Namur</i>	Société Archéologique.

TABLE

DES

NOTICES, RAPPORTS ET ÉTUDES

contenus dans le 9^e volume de la Société Archéologique de Bordeaux.

	Pages.
Extraits des comptes-rendus de la Société Archéologique de Bordeaux :	
Séance du 14 janvier 1881.....	1
Séance du 11 février 1881.....	2
Séance extraordinaire du 26 février 1881.....	4
Séance du 11 mars 1881.....	7
Séance du 8 avril 1881.....	9
Séance du 13 mai 1881.....	13
Séance du 10 juin 1881.....	16
Séance du 8 juillet 1881.....	19
Séance du 12 août 1881.....	22
Séance du 11 novembre 1881.....	23
Séance du 9 décembre 1881	27
Séance du 13 janvier 1882.....	33
Séance du 10 février 1882.....	37
Séance du 10 mars 1882.....	38
Séance du 12 mai 1882	40
Séance du 9 juin 1882	42
Séance du 10 novembre 1882.....	44
Séance du 8 décembre 1882.....	47
Séance du 12 janvier 1883.	53
Séance du 9 février 1883.....	56
Séance du 9 mars 1883.....	60
Séance du 13 avril 1883.....	62
Séance du 11 mai 1883.....	64
Séance du 8 juin 1883.....	65
Séance du 13 juillet 1883.....	68
Séance du 10 août 1883.....	70
Séance du 9 novembre 1883.....	72
Séance du 14 décembre 1883.....	75

	Pages.
Séance du 11 janvier 1884.....	81
Séance du 10 février 1884.....	84
Séance du 14 mars 1884.....	85
Séance du 9 mai 1884.....	89
Séance du 13 juin 1884.....	91
Séance du 11 juillet 1884.....	92
Séance du 14 novembre 1884.....	93
Séance extraordinaire du 21 novembre 1884.....	95
Séance du 12 décembre 1884... ..	96
Un livre de ménage pendant la révolution : La dépréciation des assignats; par M. le D ^r AZAM.....	5
La Basilique Saint-Martin, la Basilique Saint-Pierre à Bordeaux (notes et documents); par M. Charles BRAQUEHAYE.....	9
Notice posthume de M. F. JOUANNET.....	17
Catalogue des objets antiques sortis du cimetière des Bituriges Vivisques.....	19
Catalogue des antiquités de Terre-Nègre déposées à la Bibliothèque publique de Bordeaux; publication et annotation, par M. Camille DE MENSIGNAC.....	22
Notes archéologiques sur les fouilles exécutées à Bordeaux de 1863 à 1876 (suite); par M. SANSAS.....	45
Notes sur la maîtrise des maîtres-maçons et architectes de Bordeaux; par M. Charles BRAQUEHAYE.....	49
Marchés concernant les réparations du château de Beychevelles, commandées en 1644 par Bernard de Foix, et de la Valette, duc d'Epéron; par M. Charles BRAQUEHAYE.....	57
Excursion de la Société Archéologique à Saint-Emilion; relation par M. Emilien PIGANEAU.....	65
Documents fournis par M. AUGIER :	
Extrait des registres paroissiaux de l'église de Camiac (arrondissement de Libourne).....	83
Sonneries autrefois en usage dans le Bordelais.....	96
Notes archéologiques sur les fouilles exécutées à Bordeaux de 1863 à 1876 (suite); par M. SANSAS.....	102
Note sur l'église de Castillon (réponse au Questionnaire de Baurein) communiquée par M. AUGIER.....	109
Documents fournis par M. AUGIER (suite) :	
Notes sur la paroisse de Notre-Dame de la Rivière (arrondissement de Libourne).....	113
Traditions et dévotions populaires dans la Gironde; passage du trou miraculeux.....	125
Notes historiques et archéologiques sur la ville de Castillon-sur-Dordogne; par M. PIGANEAU.....	135

	Pages.
Documents fournis par M. AUGIER (suite et fin) :	
Note sur la paroisse de Saint-Romain de Boursas (réponse au Questionnaire de Baurein).....	177
Composition du bureau de la Société Archéologique de Bordeaux pour l'année 1882 et l'année 1883.....	185
Liste générale des membres de la Société	186
Liste des Sociétés correspondantes. — Sociétés étrangères.....	191

Table des planches et des dessins.

Planche I ^{re} . Plan de Terre-Nègre dressé par M. F. Jouannet en 1803.	44
— II. Lampes en terre cuite du cimetière Gallo-romain de Terre-Nègre.....	44
— III. Lampes en terre cuite du cimetière Gallo-romain de Terre-Nègre.....	44
— IV. Lampes en terre cuite du cimetière Gallo-romain de Terre-Nègre.....	44
Planche V. Amulettes et dé trouvés dans le cimetière Gallo-romain de Terre-Nègre.....	44
— VI. Les grandes murailles à Saint-Emilion	82
— VII. Angle Nord-est des anciennes fortifications de Saint-Emilion.....	82
— VIII. Vue de Saint-Emilion (côté Ouest)	82
— IX. Le Menhir de Pierrefitte à Saint-Sulpice de Faleyrens.....	82
— X. Eglise de Castillon.....	135
— XI. Rue de Castillon.....	135
— XII. Porte du Midi à Castillon.....	136
— XIII. Palais de Dordonne.....	139
— XIV. Château de Gurson.....	141
— XV. Ruines de l'abbaye de Saint-Florent	147

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

**Notices, Rapports, Etudes, contenus dans le 9^e volume de la
Société Archéologique de Bordeaux**

	Pages.		Pages.
A		B	
Abboi mort.....	96	Asques.....	178, 181
Abdelensis Campus.....	138	Assalide de Bordeaux.....	141
Abderame	138	Assignats.....	5
Académie Celtique.....	125	Audibert de Lussan, archevêque de Bordeaux.....	129, 177
Accilly (chevalier d').....	97	Augier.....	83, 109, 113, 133, 477
Agrafe.....	138	Augustus Visucio (Mercurio).....	46
Airin (Albert).....	115	Ausone.....	12, 16
Amade (curé).....	109	Aymon (les fils).....	139
Amanieu (d'Albret).....	143	— (Olivier).....	139
Amaure (champ d').....	138	Azam (E.).....	5
Amou	87		
Amulettes..... pl. V,	39		
Angelus.....	96		
Anglade (seigneur de).....	150	Bacchus enfant.....	27
Anglure de Bourlemont.....	117	Baraul (Françoise de).....	158
Antiquaires de l'Ouest (Société des)	81	Bar (de), vicaire général	85
Antonin le Pieux.....	115	Barbacane.....	69
Araborum Pons.....	138	Barbaroux.....	174
Architectes de Bordeaux.....	49	Barès (maison noble de).....	179, 182
Archives départementales... 18, 56,	97	Baritault.....	87
— historiques de la Gironde,		Bas-reliefs antiques... ..	77, 104
11,	141	Bassompierre (maréchal de).....	168
— municipales de Bordeaux,		Baurein (l'abbé)....	13, 15, 109, 133, 177
10, 14, 51,	56	Bayle (de la corporation)... ..	51, 53
Ardouin (Pierre).....	50, 52, 53, 56	Beaumont (Louis de).....	145
Argentiers (rue des).....	13	Beausoleil (Maison noble de)...	181, 182
Armoiries de la ville de Castillon..	140	Beauvau (Pierre de)	146
— des Grailly.....	141	Bellet (l'abbé).....	101
— des Foix.....	143	Benauge (comte de).....	59
— de Leberthon	172	Bénédictins.....	112
— de la Tour d'Auvergne..	155	Benoise (Jehan).....	56

	Pages.		Page.
Benque (de).....	87	Cailly (de).....	97
Bérangier (notaire).....	56	Camiac (église de)... 83, 85, 87, 89,	8
Berny (Jehan).....	56	Campus abdelensis.....	138
Béthune (Henri de)..... 97,	130	— dolensis.....	138
Beychevelle (baron de).....	59	— Maurum.....	138
— (château de).....	57	Cancera (rue du).....	12
Bituriges Vivisques (cimetière des)	18, 49	Candalle (seigneur de).....	138
Bleznac (seigneur de).....	92	Capdaurat (notaire)..... 52, 62,	64
Bodet (Emmanuel) curé.....	124	Cap de pont.....	78
Boireau (Noël).....	50	Capdoulan.....	138
Boissière (la).....	143	Captal de Buch..... 141,	142
Boisson (archidiacre).....	179	Caros.....	138
Boius Tetrus	45	Castillon (bataille de).....	140
Boker, bokera (rue).....	69	— (église de)..... pl. X,	109
Bonalgue (de) Jurat.....	51	— (vicomté de)..... 138,	139
Bondeau (maison).....	104	— (ville de)..... pl. XI.	133
Bordeaux (grosse cloche).....	96	— (Elie de).....	140
— (Port romain).....	12	— (Pierre de).....	140
— (vers 1450)... 10, 11, 12,	13	— (Raymond de).....	140
— (les villes filleules de) 146,	162	Catherine (de France)....	143
Boucaud (maison).....	47	Caumont (Anne de).....	163
Boucherat (monseigneur).....	110	Cayla (de).....	125
Boudin (vicaire général).....	85	Cazeau (procureur).....	86
Boufflers (marquis de).....	145	Cazes (sieur de).....	166
Bouillon (cardinal de)..... 110,	112	Céleste (bibliothécaire).....	17
Bouillon (duc de)..... 133,	171	Chabannes (marquis de Carton)...	87
Bouquière (la rue)..	69	— (de la Palisse)... .. 145,	153
Bourigon (architecte)....	110	Chabouillet.....	16
Bouville (Bernard de).....	141	Chalon (Monsieur de).....	92
Bouyre (Jean).....	172	Chambon (payeur général).....	44
Braquehay (Charles)..... 16, 49,	57	Chant des pleurs.....	99
Bravet (pont de).....	75	Chantepleure..... 97,	99
Briques antiques..... 20, 38,	137	Charlemagne.....	139
Brisson (notaire royal).....	87	Charles VII.....	144
Britannicianus	102	Charnier..... 71,	78
Bruger (François).....	50	Charpentiers de haute futaye.....	62
Bueil (sire de).....	145	Chartier (Jean).....	150
Burdigala.....	12	Chasseing (curé).....	130
Bureau (Jean).....	145	Château du roi.....	72
— (Gaspard).....	146	Chauliac (Ch.)..... 13, 14,	15
Buzot.....	174	Cheminade (Mathurin) bayle.... 54,	55
		Choisy (sieur de).....	167
		Chronique bordelaise (de Gaufre- teau)..... 96,	98
		Cinerarium.....	23
		Cippes funéraires.... 102, 103, 105,	107
		Clefs antiques..... 20,	40
		Clermont (comte de).....	144

C

Cadène (arceau de la).....	72
Cadoual (camp).....	183

	Pages.
Clocheteurs des morts.....	100
Cocherel (la bataille de).....	142
Colle.....	145
Collégiale (église).....	68, 77
Commanderie.....	68
Concadoual.....	138
Cordeliers.....	76
Corporation.....	49
Cosatges (Jurat).....	51
Coucy (Mathieu de).....	150
Couffins (maison noble de).....	182
Coulom (Jehan).....	56
Coutereau (Louis).....	50, 53, 56
— (Pierre).....	57, 58, 62
Crater.....	37
Cressy.....	136
Cambis (forêt de).....	76
Curton (château de).....	153

D

Daires (Jean) curé.....	84, 86, 89, 90
Dauphine (place).....	10
Dé.....	pl. V.
Delerm-Gassiot (architecte).....	57, 59, 62
Derville (curé).....	128
Devèse.....	13, 15
Devise (la).....	12
Dieu (Arnaud).....	130
Dolensis Campus.....	138
Dolive.....	88
Dominicains.....	67
Dom Martin.....	25
Dorat (Jurat).....	51
Dordonne (palais de).....	pl. XIII, 139
Doyenné.....	73
Drouyn (Léo).....	10, 70, 72, 73, 76, 77, 138, 149
Ducourneau.....	165
Dufaure (curé).....	86
Dufaure (de Lajarte).....	83, 87, 93
Dupré (curé).....	177, 184
Duraud (Ch.).....	49, 50, 51
— (Collection).....	29
Duras (capitaine).....	158
Dutreau (Martin).....	53
Dutrouilh (maison).....	17

Pages.

E

Edouard I ^{er} (roi d'Angleterre).....	141
Eléonore (reine).....	79
Enfer (rue d').....	106
Epernon (ducs d').....	52, 57
Ermitage (de St-Emilion).....	78
Espiet (paroisse).....	90, 92
Essenaut (Marthe, Armande d').....	179, 183
Estrac (comte d').....	59
Etampes (comte d').....	146
Eudes (duc d'Aquitaine).....	138

F

Faize (abbaye de).....	140
Faustus (T. Julius Secundus).....	46
Favereau (Gilbert).....	50, 51
— (syndic).....	87
Fers (de lance).....	137
Ferté-Bernard (la).....	136
Festus.....	32
Fibules.....	20, 41
Fisson (de).....	89
Foix (Alain de).....	154
— (Bernard de).....	57, 59, 62, 64
— (Gaston de).....	143, 154
— (Jean de).....	142, 144, 150, 153
— (Johannet de).....	144
Fouilles et démolitions.....	45, 102
Fourcand (maison).....	47
Fournereau (Gilbert).....	51
Fresquet (Hylaïre) batellier.....	56
Friedlander.....	27, 28
Froissart.....	138, 142
Fronsac (château de).....	139
— (Raymond de).....	139

G

Gachet (Thomas).....	117
Gahets.....	142
Galles (Yvain de).....	142
Ganduque.....	87
Gaulleur (archiviste de la ville).....	52

	Pages
Gauthier (procureur).....	86
Gauvaing (Nicollas).....	56
Genau (Antoine).....	56
Geraut (homme de lettres).....	43, 44
Giac (de).....	62, 64
Girard.....	57
Godefroy (Charles)...	133
— (Maurice).....	134
Goethal.....	44
Gombault.....	179, 182
Gosselin (archevêque).....	112
Gouffreteau (Jean de).....	85, 87, 93
— (Philip de).....	86, 96
— (Pierre de).....	93
— (armoiries des).....	93
Gouies.....	99
Grailly (Archambaud de).....	143
— (Jean de).....	141
— (Jean III de).....	142
— (Pierre de).....	141
— (Pierre II, de).....	141
Grands Carmes.....	112
Grand Carpenteyre.....	13
Grellet-Balguerie.....	139
Grutter.....	33
Guadet.....	79, 174
Guérande.....	136
Guérin (curé).....	99, 100
Guillaume VII (duc d'Aquitaine)...	11
Guinodie....	113, 126, 138, 144, 154, 173
Gurson (château de).....	pl. XIV, 141

H

Harable.....	138
Henri II Plantagenet.....	140
Hugues (curé).....	112
Hull (lord).....	149
Hunaudaye (seigneur de la).....	146
Husset (Pierre) architecte... 57, 62,	64

I

Inscriptions antiques.....	45, 46, 48, 102, 103, 104, 105, 106, 137, 170
Isle (Gaston de l').....	114, 115
— (Jean de l').....	119

J

Jacobins.....	7
Jalonges (de).....	125
Jay (maire).....	125
Jollit (curé).....	103
Jouannet (notice posthume).....	11
Julius Secundus Faustus (T.).....	46
Jupiter.....	11, 45

L

Lacroix (Paul).....	101
Lacrymatoires.....	20, 35
Lafon (maison).....	106, 107
La Garde (maison noble de).....	102
Lamothe (cardinal de).....	68
Lamothe Curton (seigneur de)...	83, 85, 88, 90, 95
Lampes.....	pl. II, III, IV, 27, 29
Langon (baron de).....	59
Larochefoucaud.....	171
Larrivau.....	131
Leberthon (président).....	137, 172
— (André Hyacinthe).....	173
— (vicaire général).....	85
Lermitterie (curé).....	92
Lesparre (sire de).....	59, 150
Lestrade (seigneur de).....	150
Libourne.....	146
Lidoire.....	138
Lisle (lord).....	149
Lissorgues (curé).....	92
Livre de ménage.....	5
Loches.....	136
Loheac (seigneur de).....	145
Longnon (géographie de la Gaule) 9,	10, 11
Longuemar (de).....	81
Lorraine (Charles de).....	156
Louis VIII (roi de France).....	140
— IX (—).....	140
— XIII (—).....	51, 168
Louvet.....	174
Lucius (Solimarius Secundinus)....	102
Lussac (Guillaume de).....	145

	Pages
M	
Maal de Richelieu).....	177
Madetaine (plateau de la).....	70
Mal hieu.....	131
Malet de Roquefort.....	73
Mallet Claude.....	50
Maillezais (abbaye de).....	11
Maison githique.....	75
Maitres-maçons et architectes.....	49
Mantban (monseigneur de).....	109,
	135, 173
Mansio Saracenorum.....	178
Marcadieu (place).....	67
Marché des réparations au château de Beucheville.....	37, 39
Mareschal.....	88
Marly (maison).....	104
Martins.....	48
Matignon (maréchal).....	159, 163
Matugenus.....	45
Matuto.....	43
Maucler (notaire).....	56
Maugusius.....	48
Maurum Campus.....	138
Mayenne (duc de).....	156, 158, 161, 163
Materal (chapelle de).....	79
Mazeris (paroisse de).....	131
Mazons architecte).....	43, 44
Medailles.....	36
Médexille (notaire).....	62, 64
Mediomatrica.....	103
Mennaut de la Grave.....	55
Menhir de Pierrefitte.....	pl IX, 79
Mensignac (camille de).....	17
Mercurio.....	46
Mériadeck (rue).....	10
Mergnac de.....	62, 64
Mérignot, Jurat.....	51
Messague (Jean de).....	145
Miad, vicaire general.....	86
Mineurs (freres).....	73
Muséum directeur du Muséum).....	18
Moudithe (église).....	77
Montagne Michel de).....	181, 182
Montagne (seigneur de).....	86, 92
Montanus Julius.....	46
— Salvius).....	48

	Pages
Montauban (Renard de).....	139
— (sire de).....	146
Montdauphin (vicaire général).....	83
Montferrand (seigneur de).....	150, 153
Montfort (comte de).....	59
Montlar (Blaise de).....	153
Mortemer (François).....	116
Murailles (grandes).....	pl. VI, 67, 73
Musants (famille des).....	118
Musée d'armes.....	18, 19, 25, 29

N

Nestle (Raoul de).....	141
Nogaret (Jean-Louis de).....	52
Notre-Dame de Colla.....	111
Notre-Dame de la Rivière (paroisse)	112, 117

O

Oliverius (vicomte de Castillon).....	112, 139
Olla.....	24, 26
Ombrière (palais de l').....	106
Ordonnance concernant la mal- trise des massons.....	50
Ossuarium.....	25

P

Palais-Cardinal.....	68
Parlement (rue du).....	12
Paris Mathieu.....	149
Paron de Banque.....	92
Parthenay (Gosselin de).....	140
Pas-le-Rauzan.....	138
Passus Saracenorum.....	133
Pateras.....	19, 30, 31
Paron de Pella.....	12, 16
Peasset.....	124
Penthievre (comte de).....	163
Petron.....	171
Petit (bijoutier).....	28, 44
Petraxia.....	81
Peyches (famille des).....	118

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

Comptes-rendus des séances de la Société Archéologique de Bordeaux.

		Pages.			Pages.
A					
Abadie (Paul).....	62		Bannière en soie.....	53	
Acubus	91		Barante (vicomte de).....	45	
Aimon.....	60		Barbot (le président).....	91	
Aïn-Tellout (d').....	17		Baron (église de).....	38	
Allmer.....	4		Bas-reliefs	58, 92	
Amtmann (Th.)..... 26, 36,	41		Baurein (l'abbé)..... 66, 72, 94,	96	
Amulettes.. ..	46, 69		Beguey.....	88	
Anker (madame).....	15		Belet (l'abbé)	38	
Anneau d'or.....	86		Berchon..... 63, 86,	90	
Anne d'Autriche.....	43		Bergerac.....	44	
Antiquités funéraires.....	35		Bernadau.....	35	
Apianus	91		Berson.....	37	
Apollon (temple d').....	45		Bertos (fontaine de).....	41	
Archeuléenne (époque)	76		Bessières (Charles), jardinier	88	
Armoiries d'Antoine, sire de Pons....	10		— (Gabriel), jardinier.....	88	
— de Montaigne..... 26,	65		Bétail.....	46	
— de la Chassaigne.....	26		Béthune (Henri de).....	20	
Arnaldus.....	61		Blanc-Dutrouilh	11	
Asclépiade (cachet d').....	33		Blanquies (les).....	44	
Ateliers	44		Blasimont	38	
Augier, 21, 36, 38, 41, 43, 45, 66, 69,	71, 73, 76, 94,	96	Boisse (Philippe de).. ..	44	
Augros.....	45		Bonnaire (conseiller)	12	
Aurelius (Lucius Verus).....	20		Bonnenfent (Etienne), tapissier, 15,	88	
Avensan (église d').....	58		Bordeaux (deuxième enceinte)..... 3,	43	
Azam (Eug.)..... 17, 28, 43, 45,	76		— (mur romain).....	37	
			— (port intérieur)	94	
B			Bordelais dans l'armée romaine....	90	
Baal-Ammon.....	61		Boucleurs de morues	53	
Bannière (Nicolas).....	88		Bourniquel.....	76	
			Bracelet en cuivre.....	41	
			Braquehay (Ch.), 2, 11, 12, 15, 18,	26, 28, 39, 41,	87

	Pages.		Pages.
Brique	91	Clément V.....	3
Bronze (bracelet en)	63	Clovis III (histoire de).....	40
— (buste en,	14	Coffret ancien.....	54
— 'Christ en,.....	20, 67	Col des Juifs.....	17
— (hache en).....	42, 55, 63, 63	Colin, jardinier	88
— (Situla en).....	34	Collignon.	11, 33
— (statue en).....	9	Colonia nemausensis	18
— (statuette en,	11, 34, 65	Combes.....	2, 59, 64
— (tête de lance en).....	84	Comédie (place de la).....	11
Brumeret	17	Contemte (Claudia).....	82
Burdigala (le périmètre de).....	22	Corbin (l'abbé).....	3, 5, 8, 42, 57, 93
—	35	Coste (Albert).....	76
Bussac (commune de).....	84	<i>Courrier de la Gironde</i> (journal)	6
C		Coutereau (Pierre), architecte.....	87
		Couze (vallée de la)	48
Cachet d'asclépiade	33	Creysse (type de)	67
— en pierre.....	82	Croix à pupitre.....	71
Callen (l'abbé).....	59	— (P. de la).....	45, 75
Camiac	43	Cro-Magnon	16
Camp gaulois.....	45	Cuiller en cuivre....	36
Cantellaue.....	36, 48, 55, 61, 83	— en étain.....	3
Cantenac (église de).....	96	Custode.....	79
Cantinaud	49	Cyprée.....	69
Cars	49	D	
Cartaillac.....	16		
Carthage	55	Daignac	96
Castillon	46	Daleau, 3, 16, 27, 36, 37, 39, 46, 49,	
— (château de).....	3, 39	59, 61, 63, 67, 69, 76,	83
Caudrot.....	11	Delfortrie.....	3, 11, 33, 41, 90, 94
Cazaux (étang de).....	83	Delpit	15
Cazeaux	55	Deroulède	14
Cazejus, peintre.....	88	Desdie, jardinier.....	88
Cazel (Léon)	18	Dezeimeris (R.)	6, 7
Cecespita.....	35	Diluvium.....	16
Ceddrata	17	Dom Devienne.....	35
Céleste.....	12, 54	Ducan (Jehan), potier	88
Cérons	88	E	
Chabouillet.....	43		
Champ-blanc.....	48, 76	Eléonore d'Aquitaine	3
Chapelle funéraire du duc d'Epéron	87	Enfants blancs.....	85
Charles-Quint	55, 56	Eperons en cuivre.....	67
Châtillon (Claude)	3	Epéron (duc d')	19
Cippe.....	82, 97	Ethnogénie bordelaise.....	22
Clairac.....	96	Etui en chagrin.....	55
Claudia (contemte).....	82		
Clef en argent.....	21		

	Pages.
Extremeyre (l')	42

F

Faucher (chapelle)	61
Faucon (de).....	58, 59
Fer (armes et objets en).....	41
Feret.....	53
Filles blanches.....	85
Foix (Marguerite de).....	19
Fontenes (Archambaud), armurier...	15
Fouilles et démolitions, 2, 7, 14, 16, 17, 18, 20, 23, 24, 26, 37, 43, 51, 64, 70, 72, 74, 84,	97
Francos (ad).....	60
Fronsac (château de).....	3, 39

G

Gailhaco (Raymondus de)	42
Gaillard (Félix).....	65, 70
Gangouilley.....	23
Gascon (le).....	54
Génissac (cimetière de).....	69
Gervais.....	19
Gironde (journal).....	54
Gladiateur Samnite	55
Gnomon.....	76
Grains de lait	26, 28
Gravet.....	48
Gravure (vieille).....	41
Grellet-Balguerie....	2, 11, 39, 40, 60, 61
Grotte des fées.....	66
Guillaume	87
Guilleragues (château de).....	3, 94
Gultres (église de).....	3

H

Habra (l')... ..	17
Hallebarde (fer de)	2
Hazera (Pierre), maître lapidaire, 15,	88
Helier, jardinier.....	88
Herits.....	55
Honorius IV.....	21

	Pages.
Hosannière.....	71
Hourtins (d').....	17

I

Inscriptions, 3, 15, 18, 23, 25, 42, 55, 60, 61, 69, 73, 82,	97
Intailles	61
Isis (statuette)	57
Issigeac.....	48

J

Jarnac (bataille de).....	19
Jouannet (F.).....	11, 35, 39, 66
Jullian.....	90, 91

L

Lacanau.....	17
Lacorderie.....	19
Lacour.....	39
Lacrymatoire.....	35
Lagrange.....	18
Lagrange.....	88
Lajarte.....	43
Lalinde.....	44
Lamothe (Léonce de).....	16
Lamothe-Curton	43
Lampes.....	59, 92
Langlois (Jehan), sculpteur.....	15, 87
Larnaudienne (époque).....	63
Lartigue	3
Lefebvre (Jehan), sculpteur.....	15, 87
Limoges (Jacques de), jardinier.....	88
— (Louis de), jardinier	88
Litre.....	43, 66
Livre de ménage.....	43, 76
Lopès.....	57
Lucius (Aurélius Terus)	20
Lugos (église de).....	38
Lussaud	20

M

Magdalenienne (époque).....	76
Maggesi.....	57
Maillery, peintre.....	88

	Pages.
Manutention.....	63
Marcamps (cimetière de).....	39
Marchand.....	53
Martin (Henri).....	16
Martin V.....	58
Mastrotti.....	19
Maurin.....	63, 75
Mausolée du duc d'Epemnon.....	87
Mayan.....	42
Mayette.....	83
Mazarin (cardinal).....	5
Mazères (commune de).....	3
Médailles.....	20, 59
Médeville, notaire.....	15
Mengarduc.....	46
Menhir de Pierrefitte.....	45, 58, 60
Mensignac (C. de), 2, 3, 4, 7, 10, 14, 15, 22, 24, 26, 28, 34, 35, 37, 41, 43, 55, 59, 61, 64, 66, 74, 76, 84, 92, 94, 97	
Mérovingienne (époque).....	92
Messaline de Bordeaux.....	73
Mestier (Helme) jardinier.....	88
Meule à grain.....	64
Milloué.....	57
Minerve d'Athènes.....	2
—.....	11, 34, 65
Monméja ..	17
Monnaies, 14, 15, 16, 20, 23, 26, 27, 48, 64	
Montagne (M. de la).....	91
Montarouch (chapelle templière de) 28, 41	
Montesquieu (Gérard de).....	37
Montpezat.....	38
Montuzet (chapelle de).....	73
Monument funéraire.....	41
Morgienne (époque).....	83
Mortier en bronze.....	19
Mosaiques. 9 11, 13, 25, 45, 46, 66	
Motte (seigneurs de la).....	3
— (Amanieu de la).....	3
Moulin vieux.....	48
Moustérienne (époque).....	76
Muret.....	69
Musée Guimet.....	57

	Pages.
N	
Néolithique (époque).....	49
Neyrac.....	88
Niepe (de Nice).....	16
Notre-Dame-de-la-Peur (statue).....	36

O	
Obazine (abbaye d').....	42
Orientation des églises de Bordeaux	18
Ouest-Miami-Valley.....	61

P	
Pageot (Baptiste), peintre.....	88
— (Gabriel).....	88
— (Gérard).....	13, 87
Pagi.....	91
Pair-non-Pair.....	17, 69, 83
Paléolithique (époque).....	17, 69
Parain.....	23
Patère.....	35
— à queue.....	35
— à pédoncule.....	35
Peinture murale.....	26, 71
Peintures (commune).....	64
Pelletier (François), potier.....	15, 88
Persira.....	55
Pescade.....	17
Pessac.....	49
Pey-Berland, archevêque.....	53
— (tour de).....	98
— (tombeau de).....	57
Psychotte (le).....	83
Phidias.....	2
Pichon (baron).....	19
Pierre tombale.....	42, 43
Pierre (François de la).....	18
Piganeau (Emilien).....	23, 63, 67
Plassac (cimetière de).....	66
Plat en cuivre.....	19
Plomb de Tulle.....	21
Plumeau, adjoint.....	24
Pommade.....	82
Pommez.....	18
Pompeianus (bains de).....	91

	Pages.
Port-Blanc	65
Porte-Basse	6
— — (rue)	45
— des Ayres	25
— Dijaux	4, 24
— Dijous	6
— des Juifs	6
— Toscanam	5
— Sainte-Eulalie	12
Portugal	86
Poteries anciennes	18, 26, 45, 97
Potiron	45
Pouvereau	42
<i>Progrès</i> (journal <i>le</i>)	22
Publius Vindilus	33
Pugnac	3
Pulverin	94

Q

Quatrefages	16, 17
Querillat (le)	37
Quinsac (Paul)	39

R

Rame (prieuré de la)	3
Rauzan	88
Registre paroissial	43
Rétis (chapelle de)	41
Revue des Beaux-Arts	2
Richard, ingénieur	17
Richier (Jean)	12, 15
— (Joseph)	12
Ricoux	16
Rions	88
Robenhausienne (époque), 4, 23, 37, 44, 76	
Robert (Charles)	24
— (Joseph)	88
Rohan (place)	7
Roquetaillade (château de)	3
Rossella (la)	3
Roue à clochettes	38
Roy (Jehan), sculpteur	87

Pages.

S

Sadirac (église de)	71
Saint-Antoine (église)	16
— Béat	88
— Blaise	38, 76
— Christophe	26
— — des Bardes	72
— Ciers-de-Canesse	66
— Cloux	76
— Emilion	88
— Eutrope	76
— Front (village)	82
— Genès-de-Lomnaud (église)	12
— Georges	82
— Girons	48, 55
— Jean (chapelle)	54
— — de Belleville	63
— — de Goulane (église)	38
— — de Jérusalem	43
— Laurent-des-Combes	13
— Loubès	76
— Martial	57
— Michel (église)	42
— — de Castelnau	67
— — du château de Roquetaillade	38
— — de Rieufret	38
— Pardon	46
— Paul (cimetière)	74
— — (église)	43
— Pierre (église)	41
— — de Quiberon	65
— Sauveur de Meilhan (église)	26
— Savinien	26
— Sulpice-de-Faleyrens	45
Sainte-Anne (statuette)	54
— Catherine	41
— — (rue)	46
— Frutose	73
— Marthe	76
Sallebœuf	41
Saley de Boy	83
Samiennes (poteries)	97
Sanctius	91
Sanxay (Poitou)	45, 75
Saracin	71



Les travaux publiés par la Société, ayant dû être ramassés d'avance, sont imprimés avec les fonds encaissés ; à cet effet, la cotisation annuelle des membres de la Société est mise en recouvrement dès le 1^{er} novembre, premier jour de l'année scientifique.

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Notice historique et archéologique sur la ville de L'Isle-Jean-sur-	
Bordeaux, par M. E. PROUHAL,	131
Deux chartes fourrées par M. A. de la Roche et d'An,	
Saint-Jean-de-Maurins. — Deux autres chartes fourrées par l'impri-	
mer, pour le Questionnaire de Beauregard,	177
Liste des publications reçues par la Société Archéologique de	
Bordeaux en 1881,	185
Liste récapitulative des membres de la Société Archéologique de	
Bordeaux,	187
Sociétés correspondantes. — Sociétés étrangères,	191, 193
Table des Notices, Rapports et Études contenus dans le 9	
volume de la Société Archéologique de Bordeaux,	195
Table des planches et des dessins,	197
Index alphabétique des Notices, Rapports, Études contenus	
dans le 4 ^e volume de la Société Archéologique de Bordeaux,	199
Index alphabétique des Comptes rendus de la Société Archeo-	
logique de Bordeaux,	207

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à MM. FRERES ET FILS, Libraires-éditeurs de la Société, 15, cours de l'Intendance, à Bordeaux.

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES
STACKS

AUG 11 1976

RC7
1156

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

TOME X

Premier Fascicule

G. ROBERT

BORDEAUX

FERET ET FILS

V^e P.-M. CADORET

COPIAIRE ÉDITEURS

IMPRIMER

12 — COUS DE L'INDUSTRIE — 15

17 — RUE NORTHEAU — 17

1885

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 18. La Société interdit toute discussion personnelle, politique ou religieuse.

ART. 19. La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré.

Avis au relieur pour le Tome IX.

Le tome IX se compose de 5 fascicules au lieu de 4. Les 2 fascicules comprenant les Comptes-Rendus de 1881 à 1882, et dont la pagination ne subit aucune interruption, doivent être placés en tête du volume après le faux titre et le frontispice.

La planche XIII du travail de M. Piganeau a été réservée pour un autre mémoire.

COMPTES-RENDUS

DES

SÉANCES DE LA SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX

Séance du 9 janvier 1885.

Présidence de M. le Dr BERCHON.

Présents : MM. Berchon, Combes, Piganeau, Domengine, Augier, Léon Millet, Jullian, Saunier, Tramasset, Cantellauve, Haussoullier, Thenadey, David Maurin, Camille de Mensignac.

Le procès-verbal de la dernière séance est adopté.

L'ordre du jour appelle le rapport de M. Combes touchant la vérification des comptes de M. le trésorier Domengine pour l'exercice 1882-1883.

La Société Archéologique avait nommé à cette fin, dans la séance générale du 12 décembre dernier, une Commission composée de MM. de Mensignac, Amtmann et Combes. La réunion a eu lieu, le 16 décembre suivant, en présence de MM. Domengine, trésorier, et Dagrاند, trésorier-adjoint. M. Combes a été chargé du rapport.

Après une vérification sérieuse des dits comptes, tenus avec une exactitude irréprochable et révélant une excellente situation financière, la Commission propose à l'Assemblée, par l'organe de son rapporteur les quatre résolutions suivantes qui ont été votées à l'unanimité :

1^o D'approuver les comptes présentés par M. Domengine, et que nous affirmons être de l'exactitude la plus rigoureuse ;

2^o De fixer à la somme de 5,118 fr. 07 c. l'excédant des recettes à reporter à l'exercice prochain 1883-84 ;

T. X. — Fasc. I.

3° De voter à notre excellent et dévoué trésorier les sincères remerciements que nous lui devons et d'en relater la déclaration, faite en Assemblée générale de ce jour, dans nos procès-verbaux privés et publics;

4° De vouloir bien, par un vote tout personnel, exprimer à M. Dagrand toute notre reconnaissance pour l'activité et le dévouement qu'il a bien voulu mettre dans ses fonctions de trésorier-adjoint.

La parole est ensuite donnée à M. l'abbé Corbin pour l'historique et la description de huit bas-reliefs d'albâtre, remontant au xv^e siècle, encastrés dans le rétable du maître-autel de St-Pierre d'Avensan, se rattachant à l'épiscopat de Pey-Berland et dont M. Corbin est allé relever les dessins sur place. Il a ainsi complété le travail inséré déjà dans les actes de la Société et dû à M. Pigneau qui n'avait décrit que la moitié de ces bas-reliefs.

L'Assemblée décide que le travail de M. Corbin sera inséré *in-extenso* parmi les Mémoires de la Société.

M. Berchon fait connaître qu'on a récemment découvert en Médoc, dans la commune de St-Estèphe, plusieurs briques à rebords de l'époque gallo-romaine. Il montre deux fragments de ces briques présentant une assez grande solidité, et portant à leur centre une marque commune de fabrique. Cette marque est régulièrement circulaire, elle est déprimée de quatre millimètres, mesure sept centimètres de diamètre et porte l'inscription suivante : MERVLA. CVBVS. Les lettres placées régulièrement en exergue ont deux centimètres de hauteur et sont de la bonne époque de ce genre d'inscriptions. Les deux mots sont séparés, à leurs deux points de contact, par un gros point arrondi. Au centre se trouve un cercle de deux centimètres cinq millimètres de diamètre partagé par deux saillies disposées en croix.

Les lettres, le cercle intérieur et les lignes qui le partagent en quatre sections égales, sont légèrement saillantes.

Il y a lieu de rappeler que des briques portant la même marque ont été trouvées en Vendée (*au Langon*), et ont été signalées dans l'ouvrage de M. l'abbé Baudry sur les *Puits funéraires* du Bernard, p. 284.

Le Président,
D^r E. BERCHON,

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 13 février 1885.

Présidence de M. le D^r BERCHON

Présents : MM. Berchon, Bonie, Piganeau, abbé Corbin, de Mensignac, Augier, David Maurin, Terpereau, Millet, Dagrand, Domenigine, Mastroti, Braquehayé, Saunier, Tramasset. M. de Faucon se fait excuser.

M. Piganeau fait l'historique de la ville de Castillon-sur-Dordogne, depuis le x^e siècle jusqu'à la fin du xviii^e. Il insiste sur le rôle joué par les seigneurs de cette ancienne ville forte pendant les guerres des Anglo-Gascons avec les Français jusqu'à la bataille livrée en 1453 sous ses murs et dans laquelle Talbot fut tué : événement qui décida du sort de la Guienne et la fit rentrer sous la domination française. Le duc de Mayenne lui fit subir un siège de 2 mois en 1586, mais le vicomte de Turenne la reprit en une nuit par escalade en 1588. Louis XIII fit démolir le château de Castillon en 1624. Les héritiers de Turenne ont fait construire l'église actuelle en 1740.

L'Assemblée vote l'impression du travail si intéressant de M. Piganeau, dont l'habile crayon y joindra quelques dessins.

M. Terpereau offre à la Société huit photographies : quatre représentent l'église et la chaire de Bonnetan (Gironde), et les quatre autres des vues extérieures du château de Montaigne. — Des remerciements lui sont adressés.

M. Braquehayé présente aussi les photographies d'un dolmen dit de *La Planche*, à Port-Joinville (Ile-Dieu), et du squelette humain trouvé sous cette pierre. Il donne à ce propos des explications verbales, à défaut de notes écrites qu'il a égarées. En conséquence on attendra les renseignements complémentaires de l'honorable archéologue pour voter l'impression de son travail d'ensemble.

Le Président,
D^r E. BERCHON.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 13 mars 1885.

Présidence de M. le Dr BERCHON.

Présents : MM. Berchon, Domengine, Jullian, Vauclaire fils, Amtmann, Augier, Combes, Braquehay, Gervais, Piganeau, de Mensignac.

Excusé : M. de Faucon.

Sur la proposition de M. de Mensignac, l'Assemblée décide l'échange des Bulletins entre la Société d'Anthropologie du Sud-Ouest et la nôtre. M. l'Archiviste voudra bien transmettre cette décision à qui de droit.

M. Grellet-Balguerie demande à la Société l'autorisation de la représenter aux prochaines conférences de la Sorbonne; mais on ne peut déférer à ce vœu, parce qu'il arrive trop tard et que le travail de M. Grellet-Balguerie n'a pas été soumis préalablement à l'examen de la Société.

M. Augier décrit la chaire de l'église de Bonnetan (Gironde). Il y joint des notes historiques sur l'Ordre de la Merci à Bordeaux. Les deux mémoires de notre collègue seront imprimés dans les Bulletins.

M. Combes présente une brique romaine portant les lettres ANTHI. Les caractères de ce commencement d'inscription, d'ailleurs inexpliquée, sont très bien conservés.

M. le Dr Berchon montre la splendide publication de M. le comte Costa de Beauregard sur les sépultures de Saint-Jean-de-Belleville dont il avait entretenu déjà la Société dans la séance du 13 avril 1883. Il fait ressortir la richesse et la variété des ornements dont sont couverts les bracelets et autres spécimens de l'âge de bronze trouvés dans les sépultures, ornements qui ont servi de modèles dans l'industrie des bijoux modernes.

On ajourne ensuite la discussion relative à la Commission de publication des travaux de nos collègues, réclamée par quelques sociétaires. M. Combes, qui a signé la proposition, en demande aussi le renvoi à une séance ultérieure.

M. Piganeau soumet à la Société un grand nombre de pièces romaines en bronze, découvertes tout récemment à Condat, près Libourne.

M. de Mensignac demande à la Société d'émettre son opinion

touchant le projet de dégagement de l'ancienne Porte-Royale à Saint-André. L'Assemblée, approuvant ledit projet, s'y associe par un vote unanime, et prie M. de Mensignac de pousser activement les démarches à faire.

Le Président,
D^r E. BERCHON.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 10 avril 1885.

Il n'y a pas eu de séance ce jour-là à cause de la coïncidence des vacances de Pâques.

Séance du 8 mai 1885.

Présidence de M. le D^r BERCHON.

Présents: MM. Delfortrie, Corbin, Pradelles, Vauclaire, Miocque, Domengine, Amtmann, Berchon, Braquehayé, Piganeau, Combes, Verdalle, de Mensignac.

M. l'abbé Corbin fait hommage à la Société de son ouvrage intitulé: *Monographie de l'église Saint-Michel de Bordeaux*. — L'Assemblée charge le président de la Société de faire une analyse de ce travail.

Sur la proposition de M. Amtmann, la Société l'autorise à prendre un abonnement à la *Revue d'Alsace*.

M. Delfortrie lit une notice sur des appliques armoriées d'harnachement de cheval, un fierton à l'effigie royale d'Angleterre, un crochet d'arbalétrier, une étrille en fer, et quelques débris de ferronnerie du xiv^e siècle, appartenant à l'époque de la domination anglaise en Aquitaine.

Ces divers objets ont été trouvés dans les ruines du château de La Tour, commune de Sallebœuf, canton de Créon. Les appliques armoriées, en émaux cloisonnés, sont des plus remarquables, ainsi que l'étrille en fer, pièce curieuse et rare. L'Assemblée approuve ce mémoire et en vote l'impression qui sera accompagnée de planches.

x

Même décision pour la description et les dessins des galeries à tombeaux et des cloîtres de l'ancienne collégiale de Saint-Emilion, relevés et présentés par M. Emilien Piganeau, vice-président.

M. Combes profite de la communication de M. Piganeau pour demander que la prochaine excursion archéologique ait lieu à Saint-Emilion, sous la direction de son vice-président. Elle est fixée au 14 juin.

M. Braquehaye lit une étude sur les « maîtres maçons et architectes de Bordeaux », ainsi que sur des travaux exécutés aux châteaux de Cadillac et de Beychevelle. Il parle surtout de ceux du xvii^e siècle, avant et après la création d'une maîtrise (sorte d'école normale *ad hoc*) de maçons. Enfin, il nous entretient des marchés passés avec eux par Bernard de Foix et de La Valette, second duc d'Epéron. Ce mémoire sera imprimé dans nos bulletins.

On reprend la discussion du projet d'une Commission de publication. Il est repoussé. Le bureau reste chargé de la rédaction des bulletins, et le procès-verbal de chaque séance sera livré aux journaux dans la dizaine qui la suivra.

M. le Président analyse le discours de M. Goblet à la séance de clôture des conférences annuelles de la Sorbonne auxquelles il a assisté comme délégué de la Société.

Ce discours a été fort applaudi surtout en ce qui concerne l'utilité des recherches archéologiques et la conservation des musées et collections de province.

Le Président,
E. PIGANEAU.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 12 juin 1885.

Présidence de M. PIGANEAU, vice-président.

Présents : MM. Piganeau, Augier, Daleau, Braquehaye, Mastroti, Amtmann, l'abbé Raimond Corbin, Camille de Mensignac.

Excusés : MM. Berchon et Cotture.

M. Daleau fait hommage à la Société de sa plaquette : « Une excursion à Porcherion (Loir-et-Cher). »

Lecture est donnée par M. le Président de deux circulaires

ministérielles, l'une relative à la Commission d'ornithologie récemment créée, l'autre aux questions posées pour la prochaine réunion annuelle de la Sorbonne.

M. Augier, faisant allusion à la pierre signalée dernièrement par M. Braquehay, comme servant de borne au coin de la rue Lalande, pense qu'elle provient de la Pyramide élevée à l'occasion de l'entrée des Anglais à Bordeaux en 1814, Pyramide qui avait 15 mètres de hauteur, portait sur ses 4 faces l'inscription : 12 mars 1814, VIVE LE ROI, et dont les débris furent trainés dans les rues le 3 août 1830.

Des doutes sont émis sur cette attribution.

A ce propos, M. Piganeau rappelle qu'il a vu, encastree dans les remparts de Saint-Macaire, une pierre où se lisaient les mots : EDIFIEES 1546. VIVE LE ROY. Le premier mot et la date étaient séparés par un écusson au monogramme du Christ. Cette pierre provenait probablement d'un monument religieux.

M. Augier fait encore une communication sur une mosaïque gallo-romaine découverte dans la commune des *Peintures* (Gironde), offrant beaucoup d'analogie, quant au dessin, avec celle trouvée rue Gouvion et composée de petits cubes en briques blanches, jaunes, rouges et noires.

Enfin, le même sociétaire décrit l'église mi-romane, mi-ogivale des *Peintures* dédiées à saint Vincent.

M. Braquehay lit une notice sur quatre maîtres architectes employés par le duc d'Epemon au château de Cadillac et considérés jusqu'ici comme de simples maîtres maçons. Le travail de l'honorable M. Braquehay sera publié *in-extenso* dans nos bulletins.

Le Président,
E. PIGANEAU.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 10 juillet 1885.

Présidence de M. PIGANEAU, vice-président.

Présents : MM. Gervais, Piganeau, Chavanes, Corbin, Domengine, Amtmann, Feret, Mandeville, Camille de Mensignac.

Excusé : M. Berchon.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

M. Piganeau s'est fait l'historien de l'excursion archéologique faite à Saint-Emilion le 14 juin dernier. Cette communication très intéressante, que ne dépare pas une fine pointe d'esprit gaulois, remplit toute la séance.

L'Assemblée en vote l'impression dans un de ses premiers fascicules avec celle des photographies faites sur place par les soins de M. Amtmann.

Le Vice-Président,
E. PIGANEAU.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 14 août 1885.

Présidence de M. le Dr BERCHON.

Présents : MM. Berchon, Bonie, abbé Corbin, Augier, Piganeau, de Mensignac.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

M. le Dr Berchon fait une communication sur deux haches de bronze qui proviennent l'une de Bergerac, l'autre de la vente faite récemment des antiquités de M. Delong à Bordeaux. Ces haches appartiennent à M. le conseiller général Counord et seront l'objet d'un mémoire particulier.

M. Berchon montre également plusieurs haches emmanchées ayant pour lieu d'origine la Nouvelle-Calédonie et l'Afrique centrale et permettant d'expliquer le mode ordinaire de montage et d'action des haches de bronze.

M. Augier fait connaître plusieurs traditions et dévotions populaires dans le département de la Gironde et spécialement celle qui paraît avoir été observée dans les églises placées sous la protection de Saint-Michel.

Ces églises étaient généralement pourvues d'un trou dénommé Veyrine, pratiqué au fond de l'abside principale ou des autels dédiés au saint, trou par lequel on faisait passer les malades et surtout les enfants dans le but d'obtenir des guérisons.

M. Augier cite tout particulièrement l'église de Saint-Michel-La-Rivière et se propose de faire connaître, par une série d'articles, tout ce qui a trait à ces superstitions très en faveur encore dans certaines paroisses de campagne, mais que le clergé fait peu à peu disparaître.

L'Assemblée vote la publication de cette note, et invite M. Augier à continuer ses recherches dont le résultat sera soigneusement inséré dans les Mémoires de la Société.

M. l'abbé Corbin propose d'émettre et de transmettre à la fabrique de l'église Saint-Michel de Bordeaux le vœu suivant :

« La Société Archéologique demande que les tableaux placés » depuis peu de temps contre les piliers de la nef centrale de Saint-Michel soient enlevés du point qu'ils occupent, parce que ces » tableaux sont, la plupart, de peu de valeur artistique ; parce » qu'ils rétrécissent la nef centrale, déjà fort étroite, et parce que » les crampons de fer qui maintiennent les toiles produisent, ainsi » que le miroitement des toiles et l'envers des cadres, le plus déplorable effet. »

Ce vœu est approuvé et M. le Secrétaire général est chargé d'en donner communication à qui de droit.

M. de Mensignac décrit une pierre avec fleurs de lis, du temps de Louis XII, trouvée dans les fouilles du square de Saint-André et déposée au Musée de la Ville.

M. Labbé (Louis) fait part de quelques découvertes archéologiques faites dans les travaux de la rue Porte-Basse.

M. de Mensignac présente un choix de monnaies romaines trouvées au nombre de 345 dans des vases en terre, auprès d'urnes funéraires, au lieu dit Campian, commune de Margaux, et données au Musée de Bordeaux, par M. Fortuné Beaucourt, maire de cette ville. Elles se divisent comme suit : 55 Diocletianus, 135 Maximianus, 70 Constantius, 56 Constantinus, 17 Severus, 1 Maxentius, 11 Maximinus. Ces monnaies sont très bien conservées et plusieurs ont des revers tout à fait rares.

Le Président,
Dr E. BERCHON.

Le Secrétaire général,
Camille de MENSIGNAC.

Séance du 13 novembre 1885.

Présidence de M. le Dr BERCHON.

Présents : MM. Pradelles, Léon Millet, Berchon, Corbin, Amtmann, Domengine, Tramasset, Saunier, Piganeau, de Mensignac.

M. le Président dépouille la correspondance traitant d'objets divers renvoyés à l'examen du Bureau.

Sur le désir exprimé par M. le Président de la commission des monuments historiques de la Charente-Inférieure, la Société émet le vœu que les remparts du Brouage soient conservés. Le président est chargé de transmettre ce vœu favorable.

Le président rappelle qu'aux termes de l'art. 4 des Statuts, la Société doit se réunir en Assemblée générale pour l'élection des membres du Bureau et pour entendre le compte-rendu de M. le Trésorier. Le jour est fixé au 21 novembre.

M. Piganeau communique une notice, accompagnée de trois dessins, sur le château de Lestrie, XVII^e siècle, ancien rendez-vous de chasse des ducs d'Epéron. Ce château est dans la commune d'Artigues (Gironde).

M. le Président fait en termes émus l'éloge de feu M. Delfortrie, notre laborieux collègue enlevé presque subitement à l'affection de ses amis, le 3 septembre dernier.

La Société s'unit aux regrets si bien exprimés par M. le D^r Berchon. En outre, elle décide que le discours prononcé par M. Piganeau sur la tombe de M. Delfortrie sera inséré dans ses Actes, ainsi qu'une notice bibliographique sur les publications de notre défunt collègue.

M. Emile Gautier, cours Portal, 33, présenté par MM. Piganeau et de Mensignac, est admis comme membre de la Société Archéologique de Bordeaux.

Le Président,
D^r E. BERCHON.

Le Secrétaire général.
Camille de MENSIGNAC.

Séance extraordinaire du 21 novembre 1885.

Présidence de M. le D^r BERCHON.

Présents: MM. Amtmann, Berchon, Bonie, Domengine, Combes, Feret, de Mensignac, Millet, Piganeau, Pradelles, Saunier, Trammasset.

M. Domengine, trésorier, donne lecture des comptes de l'exercice 1883-1884. Recettes diverses, 7,568 fr. 27 c. Dépenses, 2,505 fr. 80. Excédant: 5,062 fr. 47 c., auquel il convient d'ajouter les souscriptions recouvrées au 31 octobre 1885, et les intérêts à 2 1/2 p. °/o des sommes déposées chez notre banquier, soit, de ces deux chefs, 1,206 fr. 30 c. Total de l'encaisse: 6,268 fr. 77 c.

En présence d'un résultat aussi avantageux, l'Assemblée vote des félicitations à M. Domengine.

Une Commission de six membres est ensuite nommée pour examiner en détail les comptes de M. Domengine. Elle se réunira le 24 novembre courant.

Le second objet de la séance extraordinaire est le renouvellement du Bureau pour l'année 1886. Avant de procéder au vote, M. de Mensignac déclare que ses nombreuses occupations lui font désirer d'être déchargé des fonctions de secrétaire général et remercie l'Assemblée de l'honneur qui lui avait été fait à ce titre pendant plusieurs années.

Le dépouillement des scrutins successifs donne les résultats suivants :

Président : M. Piganeau.

Vice-président : MM. Dezeimeris et Bonie.

Secrétaire général : M. Vivie.

Secrétaires adjoints : MM. Feret et Saunier.

Trésorier : M. Domengine.

Trésorier-adjoint : M. Dagrand.

Archiviste : M. Amtmann.

Assesseurs : MM. Sourget, Braquehaye, Berchon.

Il convient de faire observer que MM. Domengine, Amtmann et Dagrand sont, par acclamation, maintenus dans leurs précédentes fonctions, qu'ils remplissent au gré de tous.

M. le D^r Berchon, quittant le fauteuil de la présidence, remercie la Société de la bienveillance dont il a été l'objet pendant l'année et installe le nouveau Bureau.

M. Piganeau prononce un discours-programme dont l'Assemblée vote l'impression à part pour l'envoyer à tous les membres de la Société Archéologique.

Le Président,
D^r E. BERCHON.

Le Secrétaire adjoint,
SAUNIER.

Séance du 11 décembre 1885.

Présidence de M. E. PIGANEAU.

Présents : MM. Tramasset, de Mensignac, Pradelles, Piganeau, Amtmann, Saunier, Jullian, Feret, Vauclaire, Domengine.

Excusé : M. Combes.

Les procès-verbaux des 13 et 21 novembre sont lus et adoptés.

M. Gautier remercie de son admission.

M. de Mensignac fait connaître que les matériaux d'un fascicule et demi sont actuellement donnés à l'imprimeur.

M. le Président donne communication d'une lettre de M. Aurélien Vivie, nommé secrétaire général dans la dernière séance, et qui, tout en remerciant la Société de l'honneur qu'on lui a fait, ne peut accepter les fonctions qui lui sont dévolues.

La nomination d'un secrétaire général est renvoyée à la séance de janvier.

M. le Président lit le rapport de M. Combes, au nom de la commission chargée de la vérification des comptes de M. le Trésorier; ces comptes sont approuvés, à l'unanimité, avec nouvelles félicitations à MM. Domengine et Dagrand.

M. Piganeau donne lecture d'un travail très étudié sur la fontaine monumentale (xvii^e siècle) et de l'ancienne abbaye des Bénédictins de Sainte-Croix, à Bordeaux. Malheureusement on ne connaît pas le nom du sculpteur de cette remarquable fontaine.

M. Piganeau parle également de plusieurs autres fontaines : celles de la Douane, de la place Saint-Projet, de la fontaine Daurade, etc., etc. Il se propose de faire prochainement un travail complet sur ce sujet.

M. Feret propose à la Société de publier dans ses Actes, mais avec des caractères moins forts, une statistique archéologique du département de la Gironde, et, comme spécimen, il fait une première communication sur les monuments d'Aillas, d'Auros et de Brannens, dans le Bazadais.

MM. de Mensignac et Domengine combattent la proposition de M. Feret, comme nuisible aux intérêts financiers de la Société, et font remarquer que, dans tous les cas, une question aussi importante ne peut être résolue dans la séance. Ce qui est adopté.

M. Domengine est d'avis d'opérer une réduction de 50 exemplaires sur le chiffre actuel du tirage de nos fascicules. Adopté.

M. de Mensignac présente des monnaies du règne d'Edouard III, roi d'Angleterre, duc d'Aquitaine, au ^{xiv}^e siècle. Ces monnaies ont été trouvées à Saint-Aubin, canton de Blanquefort.

MM. Henri de Lory, Georges Arné et Lucien Varnier, présentés par **MM. Piganeau et Domengine**, sont reçus membres de la Société Archéologique de Bordeaux.

Le Président,
E. PIGANEAU.

Le Secrétaire adjoint,
SAUNIER.

E. DELFORTRIE

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX

Discours prononcé par Émilien PIGANEAU à ses obsèques le 6 septembre 1885.

La Société d'Archéologie vient dire un suprême adieu au savant qu'elle s'honorait de compter parmi ses membres les plus zélés; qui fut, successivement, pendant plusieurs années, son secrétaire général, l'un de ses vice-présidents, son président, et qui sut, par une activité de toutes les heures, donner à ses travaux l'impulsion énergique qui a fait conquérir à cette Compagnie un rang distingué parmi les Sociétés savantes de notre pays.

De nombreuses Notices, dues à la plume infatigable de M. Delfortrie, enrichissent nos publications, car, en dehors de ses fonctions de magistrat, en dehors de ses recherches étendues dans un autre ordre d'études, il s'était attaché aux questions qui sont du domaine de l'histoire. Il s'efforçait de reconstituer, avec l'aide des débris des âges passés, les usages de nos ancêtres et de combattre, avec l'ardeur d'un vaillant archéologue, la tendance malheureusement trop souvent constatée qui porte, même de nos jours, à détruire ou dénaturer les vieux monuments élevés par la foi de nos Pères.

Delfortrie aimait aussi les arts. Les arts et les sciences sont de la

même famille. C'est par ces nobles passions que l'homme se rapproche de la Divinité dont il émane, et c'est peut-être, en l'appelant auprès de lui, dans les régions sublimes, que le Dieu créateur veut dire enfin le secret de l'infini au penseur modeste qui a consacré sa fragile existence à le chercher ici-bas.

Devant cette tombe qui va recevoir et nous enlever notre ami, inclinons-nous. La loi du Destin est inexorable ; mais conservons à jamais le souvenir de notre regretté collègue à qui, le cœur tout ému, je dis en ce moment, au nom de la Société Archéologique de Bordeaux, le suprême adieu.

Notice Biographique et Bibliographique.

M. Eugène-Edmond Delfortrie était né à Paris, le 28 mars 1816. Il fut d'abord notaire dans une petite ville de la Drôme, où il commença des Etudes de Géologie et de Paléontologie, et forma une riche collection de vertébrés fossiles si nombreux dans les formations tertiaires de ce département.

Nommé, en 1861, juge de paix à Monségur (Gironde) ; puis à la Réole en 1866 et, enfin, à Bordeaux (4^e canton) en 1870, il poursuivit, dans notre région, ses études géologiques. Il s'y occupa aussi d'archéologie historique et préhistorique, et forma de curieuses et importantes collections, où il trouva les éléments d'études savantes et de mémoires fort remarquables.

Membre de la Société Linnéenne de 1867 à 1882. Il en a été le président du 10 mars 1875 au 1^{er} janvier 1878. — Il fut l'un des fondateurs de la Société Archéologique de Bordeaux ; son secrétaire général en 1874, 1875 et 1876 ; son vice-président en 1877, et son président en 1878.

Il a été Lauréat de la Sorbonne en 1874.

Renvoyant aux publications de la Société Linnéenne pour l'énumération de ses nombreux mémoires sur les sciences naturelles, nous noterons parmi les travaux purement archéologiques les communications suivantes :

1. — Le Préhistorique dans le département de la Gironde. 1^{er} Congrès de l'Association française pour l'avancement des sciences. Bordeaux, 1872, p. 702, séance du 9 septembre.

2. — L'ensablement de la rade de Bordeaux. Affaissement de la péninsule de Graves. — Même ouvrage, même séance, p. 490.

3. — Grenier d'abondance (silos) de l'époque gauloise à Saint-Quentin-de-Baron (Gironde), 1^{er} mai 1874.

4. — Notice sur 4 hipposandales de l'époque gallo-romaine, 1875.

5. — Tombe jumelle de la fin de l'ère mérovingienne trouvée à Bordeaux, 1875.

6. — Notice sur deux sceaux inédits des Adhémar de Monteil, 1876.

7. — Le sous-sol de l'ancien Bordeaux, 1876.

8. — Le monument suobolique du Musée de Bordeaux, 1876.

9. — Objet de ferronnerie de l'époque de la domination anglaise en Aquitaine, 1881, 1882.

10. — Cuiller portative en étain provenant du château de Guilleragues, près la Réole, 11 février 1881.

11. — Notice sur un cachet d'Asclépiade trouvé à Bordeaux, 13 janvier 1882.

12. — Pulverin du xvi^e siècle, 16 novembre 1884.

13. — Appliques armoriées et émaux cloisonnés, crochet d'albalétrier et étrille curieuse en fer trouvés au château de Latour, canton de Créon, 8 mai 1885.

M. Delfortrie avait aussi publié :



14. — Époque préhistorique, cité Palustre, au centre même de la ville de Bordeaux. (Mémoires de la Société des Sciences physiques et naturelles de Bordeaux, t. V, 3^e cahier, 1868, avec 5 planches.)

15. — Époque préhistorique. Camp de l'âge de la pierre polie. Station de Cubzac, Gironde. (Même publication, t. V, p. 292, et Gounouilhou, 1869, avec 2 planches).






ANNÉES 1884-1885





Composition du Bureau de la Société

* Décoration de la Légion d'honneur; ✠ Ordres étrangers; I.  Officier de l'Instruction publique; A.  Officier d'Académie.

Année 1884. — MM.

SOURGET (ADRIEN), *, A. , *président*.
 LUSSAUD (LOUIS),
 BERCHON (Docteur), *, ✠, I. , } *vice-présidents*.
 MENSIGNAC (CAMILLE DE), *secrétaire général*.
 FAUCON (DE), ✠,
 FERET (ÉDOUARD), } *secrétaires adjoints*.
 DOMENGINE (VICTOR), *trésorier*.
 DAGRAND (G.-P.), ✠, *trésorier adjoint*.
 AMTMANN (TH.), *archiviste*.
 DEZEIMERIS (R.), *,
 PIGANEAU (ÉMILIEN), } *assesseurs*.
 BRAQUEHAYE (CHARLES), A. ,

Année 1885. — MM.

BERCHON (Docteur), *, ✠, I. , *président*.
 PIGANEAU (ÉMILIEN),
 DEZEIMERIS (R.), *, } *vice-présidents*.
 MENSIGNAC (CAMILLE DE), *secrétaire général*.
 FERET (ÉDOUARD),
 CORBIN (Abbé), ✠, I. , } *secrétaires adjoints*.
 DOMENGINE (VICTOR), *trésorier*.
 DAGRAND (G.-P.), ✠, *trésorier adjoint*.
 AMTMANN (TH.), *archiviste*.
 SOURGET (ADRIEN), *, A. ,
 BRAQUEHAYE (CHARLES), A. , } *assesseurs*.
 COMBES,

LE CHATEAU
LA CHAPELLE FUNÉRAIRE ET LE MAUSOLÉE
DES DUCS D'ÉPERNON

A CADILLAC-SUR-GARONNE (Gironde)

Par M. Ch. BRAQUEHAYE

Mémoire lu à la Sorbonne en 1880 (Réunion des Sociétés savantes).

MESSIEURS,

Dans la séance du 21 avril 1876, j'ai eu l'honneur de vous soumettre une courte notice sur la statue de la *Renommée* de bronze, conservée, sous le n° 164, au musée de la sculpture de la Renaissance, au Louvre (1).

J'espère avoir prouvé que cette statue remarquable couronnait le mausolée que le duc d'Épernon avait fait élever dans sa chapelle funéraire, à Cadillac (Gironde). J'apporte, du reste, aujourd'hui de nouveaux documents qui permettent de constater tous les déplacements de cette œuvre d'art jusqu'à son arrivée au Louvre.

Mais, en 1876, je m'engageais presque à fournir des piè-

(1) Voir *Discours et Compte-rendu des lectures faites à la section d'archéologie, à la Sorbonne*, 6^e série, t. III, 1876, et *Mémoires de la Société Archéologique de Bordeaux — Statue de la Renommée de Cadillac*, t. III, p. 1.

ces antiques . . . par . . . telle date, telle personne
fit exécuter par tels et tels artistes, soit la statue, soit le
tombeau tout entier. . . Malgré toutes mes recherches je
ne puis encore tenir entièrement ma promesse. Les
œuvres d'art, exécutées à Cadillac, ont été brisées violem-
ment : celles de bronze détruites pour être fondues en
canons, obusiers, etc. : . . celles de marbre et de pierre
réduites en poudre, disent les arrêtés du Conseil général
du département et les ordres du Directoire du District
à la Municipalité. Les archives du château elles-mêmes
ont été brûlées, *par ordre*, sur la place publique 1 .

Quoique les preuves matérielles soient difficiles à obtenir, qu'elles doivent peut-être faire toujours défaut, j'ai cependant été assez heureux pour recueillir des renseignements, des documents, des débris même du remarquable mausolée, qui me permettent aujourd'hui de reproduire par le dessin, le plan et l'élévation de « *ce chef-d'œuvre d'art* », comme l'appelaient même ceux qui l'ont détruit.

Peut-être direz-vous que je n'aurais dû apporter devant vous que des faits indiscutables, que des dates certaines, que des preuves convaincantes, mais peut-être aussi penserez-vous avec moi que le devoir des représentants des Sociétés savantes des départements est de signaler dans ces réunions, non seulement les résultats flatteurs de leurs travaux, mais aussi les indices, les présomptions qui peuvent vous permettre, Messieurs, de les éclairer de vos conseils, de votre érudition, de votre expérience.

C'est dans ce but que j'ai l'honneur de soumettre à vos judicieuses critiques cette étude sur le château, la chapelle funéraire et le mausolée des ducs d'Épernon.

(1) Voir *Pièces justificatives*. — 1792, août 21, « Destruction des monuments. » — 1792, août 21, Arrêté relatif aux canons. — 1793, janvier 27, id. — 1793, décembre 9, « Brûlement des titres féodaux, etc. »

Le Château de Cadillac-sur-Garonne.

Vers la fin du xvi^e siècle, le cadet de la Vallette (1), l'ambitieux Caumont, le mignon de Henri III, était devenu le duc d'Epéron, orgueilleux et égoïste, courageux et vindicatif, puissant jusqu'à faire courber devant lui les gentilshommes et les princes. Il était alors à l'apogée de sa puissance ; il était le maître autant que le serviteur du roi lui-même, lorsqu'Henri IV, pour l'éloigner de la cour et pour diminuer, dit-on, sa fortune colossale, l'engagea à construire le château princier qui domine la plaine de la Garonne, à Cadillac.

Ce fut en 1598 que furent jetés les fondements de ce grandiose édifice, et le 4 août 1599 qu'« on a commencé » de bastir au château et qu'après avoir fait les fondements de la plateforme en posant la première grosse pierre, le chapitre y alla en procession où assistèrent les jurats, et un grand nombre d'habitans come aussy les officiers de Benauge et aultres » (2).

Voici, d'après Girard, historiographe et secrétaire du duc (3), comment d'Epéron fut amené à la construction

(1) Les membres de cette famille qui s'éteignit en 1661, à la mort de Bernard de Foix et de la Vallette, signent *de la Vallette*. Dans les actes publics et dans les minutes des notaires, leurs contemporains, on lit : *de la Vallette*. L'inscription funéraire du tombeau de la femme de Henry de Joveuse, aujourd'hui au musée de Versailles, porte : *Catherine Nogaret de Vallette*. La terre de Villebois, près d'Angoulême, devint par acquisition la terre *de la Vallette*. Enfin Girard, qui écrivit, sur les notes des deux ducs, la vie de Jean-Louis, a toujours fait imprimer : *de la Vallette* avec deux l. J'ai préféré revenir à cette orthographe qui semble être la bonne, et ne pas écrire *de Lavalette* ou *de la Valette*.

(2) Voir *Pièces justifiées*. — 1599, août 4, « Château commencé à bâtir. »

(3) Guillaume Girard fut élevé par le duc d'Epéron, devint son secrétaire, puis son confident le plus intime. Il est l'auteur de *La Vie du duc d'Epéron*,

de cette demeure vraiment royale : « Son arrivée (du duc)
» en ce pays-là, lui donna la commodité de passer en Gas-
» cogne, pour voir les progrès du bâtiment, dont il avoit,
» dès l'année 1598, jeté les premiers fondements à Cadillac.
» Le roy ayant conclu la paix d'Espagne..... avoit tourné
» ses pensées à l'embellissement de son royaume.....
» mais soit que Sa Majesté voulût que ses principaux sujets,
» à son exemple, s'occupassent aux mêmes desseins, ou
» qu'elle eût pensée de les appauvrir insensiblement,
» (comme quelques-uns ont cru), de crainte peut-être que
» dans une trop grande abondance de biens ils ne se ren-
» dissent plus faciles à concevoir des desseins pour troubler
» le bon état de ses affaires, elle engagea la plupart des
» seigneurs qu'elle estimoit les plus pécunieux, à projeter
» de grands bâtiments.

» Comme elle croyoit que le duc d'Epéron étoit des
» plus accomodez, elle le pressa tellement, qu'en sa pré-
» sence elle lui fit tracer un plan pour Cadillac, lui fit faire
» un état de toute la dépense et lui fit donner parole par
» un de ses architectes, qu'il le lui rendroit fait et parfait
» pour cent mille écus. Sur cette assurance, le duc,
» comme j'ai dit, dès l'année 1598, commença de faire
» mettre la main à cet ouvrage et crut qu'il pouvoit sans
» incommodité, avoir jusqu'à ce prix de la complaisance
» pour son maître, mais le temps lui a depuis fait voir,
» combien il est difficile de se contenir quand on a une
» fois mis la main à l'œuvre ; la continuation de ce tra-
» vail lui ayant fait dépenser plus de deux millions de
» livres. Il est vrai aussi qu'il a conduit bien près de la

seule relation qui existe de l'histoire de cet homme remarquable. Cet ouvrage eut sept éditions : 1635, in-f° ; 1663-1673-1730-1736, in-12 ; 1730, in-4°, et une traduction en anglais, par le chevalier Cotton, 1717, in-f°. Il ne faut pas confondre Guillaume avec ses frères : Michel, prieur de Gabaret, précepteur du fils du 2^e duc d'Epéron, puis abbé de Verteuil de 1650 à 1680, et Claude, archidiacre d'Angoulême, ami intime de Balzac dont il publia les lettres familières.

» perfection (ce qui est arrivé à peu de personnes dans
» l'entreprise de grands desseins), le plus grand et le plus
» superbe édifice qui soit en France après les maisons
» royales. Tout le corps du bâtiment étoit fait avant sa
» mort, et il ne restoit que quelques petits ornements à
» achever ; ce qu'il n'auroit pas laissé à faire à ses succes-
» seurs, si les disgrâces qui le tirèrent de son gouverne-
» ment ne l'eussent obligé d'avoir d'autres pensées » (1).

Le château que le fastueux duc d'Epéron éleva pour sa demeure étoit presque aussi somptueux que le Louvre lui-même ; si la décoration extérieure n'avoit pas la même magnificence, les appartements, disent les chroniques, étoient tout aussi splendides.

Je ne décrirai pas ce monument, seule preuve aujourd'hui visible de la magnificence, de l'orgueil et de la puissance du duc d'Epéron, il mérite une étude complète ; je me contenterai de donner ici la traduction de ce qu'écrivait, en 1631, un témoin oculaire, Abraham Gölnitz, dans son *Itinerarium Belgico-Gallicum*.

« Cadillac est une ville assez bien munie de murs et de
» fossés ; mais son château magnifique, qui n'a pas son
» pareil dans tout le reste de la France, lui vaut sa renommée et attire le voyageur. Si l'on considère le site, on
» voit d'un côté un bois très agréable, de l'autre le fleuve
» de Garonne, et il suffit d'envisager sa construction pour
» constater que c'est un édifice vraiment royal. Etudions-le
» avec ses dépendances.

» Extérieurement, sur une base carrée de pierres très
» dures, s'élève l'édifice flanqué de quatre pavillons décorés
» à égales distances de fenêtres symétriquement disposées.
» Des étages supérieurs du bâtiment on a une fort belle vue
» sur le pays environnant ; le sommet des murs est revêtu
» de lames de plomb, qui les garantissent contre la péné-

(1) Girard, *La vie du duc d'Epéron*. Amsterdam, 1736, tome III, p. 197.

» tration de l'humidité produite par la proximité du fleuve;
» il y a des canaux de plomb qui reçoivent les eaux plu-
» viales et les rejettent au large. En entrant dans une cour
» spacieuse, on aperçoit un bassin de marbre recevant
» par des canaux l'eau qui vient d'une fontaine. Ce bassin
» a trente-cinq pieds de circonférence et sept de diamètre
» intérieur (1). L'atelier de construction occupe l'un des
» angles. On y voit, apportés là de plus de vingt-cinq
» lieues (2), des marbres pyrénéens qui sont sciés à l'aide
» de scies non dentées, et adaptés aux besoins de l'édi-
» fice.

» A l'intérieur, ce monument est vraiment magnifique :
» il renferme soixante chambres, disposées d'une façon
» toute royale. On compte vingt cheminées, enrichies de
» marbres variés et partout différents, qui décorent les
» chambres. Regardons avec attention, car nulle part dans
» toute la France on ne trouve un tel nombre de chemi-
» nées, ni empreintes d'autant d'art. Dans la chambre de
» la Reine mère est une cheminée ornée d'une plaque de
» marbre noir, qui, par les fenêtres ouvertes, reflète,
» comme dans un miroir, la Garonne coulant au loin ;
» dans cette pièce les sièges sont dorés. A ces cheminées
» sculptées avec le plus grand art (3), un peintre alle-
» mand a joint des tableaux gracieux d'un harmonieux
» coloris.

» Les murailles sont couvertes de tapisseries d'or et de
» soie, tissées à l'ancienne et à la nouvelle mode, décorées
» de sujets coloriés d'un grand prix et valant plus que
» leur pesant d'or. Mais ce sont là des merveilles qu'il m'a
» été donné de voir, non d'inventorier. Que dire des sièges,

(1) Deux bassins de marbre existent encore : l'un dans le jardin du château, l'autre dans la propriété de M. le docteur Baudet, à Cadillac.

(2) C'est soixante quinze qu'il faudrait dire. Voir *Pièces justif.* — 1804, décembre 27. Reçu Domengeon Desplan.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1806, juin 26. Marché avec Jehan Langlois.

» des lits, des tentures, des carrelages ? Je risquerais de
» n'être pas exact si j'essayais de les décrire en quelques
» lignes.

» Ayant visité les chambres, regardons la vis d'escalier
» qui, d'un seul jet traverse l'édifice de bas en haut, de
» telle sorte que de la base et des soubassements l'œil peut
» suivre l'ouverture jusqu'au sommet du château. Les
» arceaux souterrains qui soutiennent l'édifice sont très
» beaux ; ils servent aussi à d'autres usages.

» La chapelle, destinée au service du culte, a coûté plus
» de trente mille couronnes pour sa construction et sa
» décoration.

» Touchant au château se trouve un jardin spacieux et
» bien soigné. La cour, destinée au jeu de *palemaille*,
» mesure quatre cent cinquante pas. Dans le jardin, il
» y a soixante-quatre allées et charmilles couvertes, mais
» ma mémoire me rappelle surtout un berceau de verdure
» et de fleurs où le duc d'Epéron souvent va prendre ses
» repas ; en face de la table qui s'y trouve est une fontaine
» jaillissante, au-dessus de laquelle un Neptune d'airain,
» tout nu, jette de l'eau par tous les membres ; il n'est
» pas modeste : bien plus, pour prouver qu'on a vu ce
» jardin royal, on peut citer *singularia circa præputium*.
» Telle est la disposition de ce jardin.

» Une vallée ombreuse divisée par la petite rivière de
» Lille (l'Euille), qui sort de Langrans (l'Engranne ?), à trois
» milles de là, et est traversée par un pont, entoure les
» jardins nourrissant les lapins ; tous les animaux nuisi-
» bles en sont exclus.

» En quittant le château, on vous montrera les écu-
» ries, le jeu de paume et tout près le monastère des
» Capucins.

» En sortant de là, le pourboire que vous donnerez au
» gardien sera justifié par ce que vous avez vu (1). »

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, Abraham Gölnitz, *Itinerarium Belgico-Gallicum*.

Telle était la demeure élevée par le fastueux duc d'Epéron qui ne s'inclinait que devant la puissance royale : palais occupant un tiers de la superficie de Cadillac-sur-Garonne, présentant une façade de près de trois cents pieds, assis sur un soubassement à bossages, en forme d'escarpe, piédestal colossal de trente-cinq pieds de hauteur sur lequel s'élevait fièrement, à cent cinquante pieds au-dessus du sol, le comble chantourné de son pavillon central ; parcs et jardins délicieusement ornés et royalement entretenus, mais surtout appartements d'un luxe extrême, resplendissants d'or et d'œuvres d'art ; tel était le château de Cadillac.

Les débris que j'ai vus, ceux que j'ai recueillis, les nombreux restes conservés encore, témoignent de la splendeur de ses décorations intérieures. Les poutres et les solives apparentes des plafonds, les boiseries des garde-robes, dont d'importantes parties n'ont pas été détruites, étaient couvertes de peintures, de dorures, d'arabesques, au milieu desquelles se détachait, sur un fond d'or ou bleu, l'H couronné, entouré de branches de laurier et surmonté de trois couronnes avec la devise de Henri III : *Manet ultima cœlo*.

Des plafonds en bois présentaient, les uns des panneaux à sujets mythologiques d'un dessin ferme et hardi, dont les encadrements à grosses moulures saillantes étaient couverts de délicats feuillages d'or. D'autres, sans aucune saillie, peints à compartiments rectangulaires décorés de légers ornements de l'agencement le plus heureux, rappelaient les panneaux des remarquables lambris couverts de vives couleurs dont l'harmonie décorative témoigne encore du talent des ornementistes employés par le duc d'Epéron (1).

Les carrelages de marbres variés, « les trente milliers

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 26, Marché avec Girard Pageot.

» de carreaux de terre cuite, de quatre poulces en carré
» bien vivaces de couleurs de vert, de jaune, de blanc,
» de rouge bry et de violet et azur (1) », reproduisaient,
entr'autres dessins (2), les M et *lambda* enlacés, monogramme de Marguerite de Foix et de Jean-Louis de Nogaret, répandus d'ailleurs dans toute la décoration intérieure et extérieure du château et de la collégiale Saint-Blaise. Ce monogramme était incrusté en marbre dans le plafond ou ciel du mausolée, sculpté sur les frises extérieures de la chapelle, sur l'autel de l'église, sur les clefs des arcades du château, sur les cartouches des cheminées. Il était peint au milieu des arabesques des plafonds, dans les corniches, sur les panneaux des garde-robes et des lambris des salles, où on le voit encore entouré de rinceaux dont les nuances éclatantes s'éloignent tant des tons gris ou dégradés que nous impose à tort le goût moderne.

Les draps d'or et les broderies des meubles rehaussaient encore les tapisseries à figures qui garnissaient les murailles. Ils apportaient leur tonalité brillante au milieu de toutes les glaces, de tous les marbres, de toutes les faïences peintes qui semblaient, malgré le miroitement des couleurs, n'avoir été placés là que pour faire valoir l'œuvre la plus remarquable de chaque salle : l'immense cheminée sculptée, abritée sous un dais de velours à fond d'argent, dont les figures allégoriques étaient relevées par une profusion d'ornements délicats se découpant sur des fonds d'or.

En 1834, Lacour décrivait ainsi l'une des salles :
» Henry IV coucha dans cette chambre après la bataille
» de Contras, en 1587 (*sic*)... On voyait peint ça et là le chif-
» fre de Henri, couronné et traversé par deux branches

(1) Voir *Pièces justif.* — 1604, mai 30, Marché « François Péletier, poutier de terre. »

(2) Des dessins de carrelage ont été relevés par M. Vignes, en 1793, et par M. Ch. Durand, *Album de la Comm. de Mon. hist. de la Gironde*.

» d'olivier. Au-dessous de la corniche et tout autour de la
» chambre on apercevait encore les traces d'anciennes
» peintures dont les sujets étaient des trophées d'armes et
» des batailles..... — Sur les quatre *sic*, faces des poutres
» et sur les soliveaux on avait peint des arabesques en or,
» bien que les soliveaux ne fussent espacés que de six
» pouces. La dorure à ce qu'il paraît avait été fort prodi-
» guée dans la décoration intérieure du château..... il
» faut se souvenir que le luxe fut porté à son comble sous
» Henri III » (1).

Non seulement les appartements, mais les ameuble-
ments du château de Cadillac étaient splendides lors de la
mort de Jean-Louis de Nogaret. Par son testament (2), il
légua à sa petite-fille : « un ameublement de couleur
» tanné brun, de velours à fond d'argent avec deux dais,
» l'un pour le lit, l'autre pour la cheminée. » Après le décès
de Bernard, deuxième duc d'Epernon, son testament (3) en
1661, et plus tard les pièces des procès que suscita sa
succession citent souvent : les « tapisseries... les ameu-
» blements de drap d'or frisé... », légués au chapitre de
Saint-Blaise, « les meubles de la valeur de mille livres et
» plus... » vendus les 29 et 30 septembre 1675, à Cadillac,
« ... les meubles de plus grande valeur... que lesdicts
» seigneurs et dames, héritiers et créanciers... doivent
» transporter en la ville de Paris..., » transport qui eut lieu
le 27 septembre 1675. Enfin il suffit de rappeler qu'avant
Jean-Louis et jusqu'à la mort de Bernard, le château de
Cadillac reçut les personnages les plus illustres. Le 6 octo-
bre 1659 encore, le roi Louis XIV et la Reine mère furent
les hôtes du duc d'Epernon. L'orgueil du grand seigneur
qui payait son portrait mille écus à Mignard « afin,
» disait-il, d'y mettre le prix » (4) n'a pu s'accommoder
que d'un luxe excessif.

(1) *Gironde*, Revue de Bordeaux, 1833-1834, p. 141.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1641, juin 24, Testament de Jean-Louis, 1^{er} duc.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1661, juillet 25, Testament de Bernard, 2^e duc.

(4) Abbé de Montville, *La vie de Mignard*, Paris, 1730, p. 66.

Bien que le mobilier ait été vendu, emporté ou détruit, que les ornements de la chapelle : autels, tissus, peintures, aient disparu, que les métaux précieux aient été fondus aussi bien que le plomb des cercueils et le bronze des statues ; bien que des mutilations successives aient anéanti la plupart des œuvres d'art qui ornaient le château de Cadillac (1), il y reste encore des monuments dignes du faste des puissants gouverneurs de la Guienne et de leur amour effréné d'un luxe prétentieux.

On voit dans les vastes salles huit cheminées sculptées, dont quelques-unes sont presque aussi remarquables que la fameuse cheminée du château de Villeroy, actuellement au musée du Louvre. Exécutées en pierre fine de la Saintonge, inscrites de marbres précieux, ces décorations monumentales sont encore aujourd'hui presque intactes. L'artiste s'arrête étonné et ravi pour admirer l'ampleur des lignes et la richesse — on peut même dire la profusion — de ces conceptions typiques qui caractérisent si bien la période de transition, peu étudiée, reliant le style de la Renaissance à celui du règne de Louis XIII.

Mais ces preuves de la magnificence du duc d'Epemon, par un triste retour des choses d'ici-bas, au lieu de prêter leur luxe royal à des réceptions princières, au lieu d'être caressées par les regards des nobles dames et des reines pour lesquelles elles furent bâties, semblent une ironie du

(1) On est d'autant plus étonné en lisant la relation des actes de vandalisme, commis alors, que ce même Directoire du district écrivait le 21 septembre 1792 : « Vous voudrez bien recommander aux ouvriers le mettre (dans la démolition du mausolée) toute l'attention prescrite par la loi, » et que, le 2 novembre 1792, « la Municipalité a délibéré que sous l'inspection du citoyen Boutet... cette opération... serait faite avec toutes les précautions possibles. »

L'affolement qui fit détruire tant de monuments glorieux pour la France, ne fut pas de longue durée à Cadillac. On peut lire aux pièces justificatives la preuve des sentiments qui guidaient alors les hommes intelligents. Le maire Faubet, notamment, obligé de sacrifier à toutes les exagérations populaires dans les moments d'effervescence, ne manqua jamais l'occasion de rappeler au peuple, par de sages conseils ou de fines critiques, les principes du bon sens et de l'honnêteté.

III

Le Caveau sépulcral.

A gauche de la porte d'entrée, onze marches de pierres conduisent au caveau sépulcral, placé au-dessous de la chapelle. Il est construit en matériaux de choix et avec le plus grand soin. Des banquettes en pierres dures entourent sur trois faces un pilier central de deux mètres d'épaisseur qui supporte la voûte ; elles règnent aussi sur les deux côtés. Enfin une plateforme isolée correspond à l'autel de la chapelle. Sur ces banquettes et sur cette plateforme sont déposées des bières de bois (1), placées dans l'ordre qui avait été assigné tout d'abord, elles contiennent les restes des d'Epéron. Leurs cercueils profanés furent mis en pièces, le 18 avril 1793, l'enveloppe de plomb, fondue pour faire des balles (2), les squelettes, brisés à coups de hache et jetés pêle-mêle dans un coin du caveau. Celui du vieux duc, qu'attestait sa haute stature, étroitement cousu dans une enveloppe de cuir, se tint, dit-on, encore debout contre le pilier auquel on l'adossa.

Aujourd'hui, grâce à des mains pieuses qui ont eu le respect de la mort, les cendres des gouverneurs de la Guienne et celles de leurs enfants ont repris les places qui leur furent destinées (3). La poussière des suaires, quelques

(1) M. G. J. Durand, architecte et secrétaire de l'Académie des sciences, Belles-Lettres et Arts de Bordeaux, a déjà publié le plan du caveau que je n'ai eu qu'à contrôler sur place. *Notice sur les ducs d'Epéron*, etc... Actes de l'Académie, 1854, Bordeaux, p. 353.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1793, mars 29, avril 15 et 18, « Destruction des » monuments ».

(3) M. Delcros, ancien maire de Cadillac, fit placer les ossements dans huit bières de bois, le 10 avril 1843. Les registres de la Municipalité contiennent un long procès-verbal qui constate les soins et le respect que ce magistrat apporta

mèches de cheveux et de barbe, des ossements brisés, voilà tout ce qui reste de ces puissants dont l'orgueil indomptable fit non seulement trembler le peuple, mais inquiéta les rois et troubla la France entière (1).

IV

Le Mausolée.

C'est avec intention que je n'ai pas parlé jusqu'ici du mausolée. Il est nécessaire de consacrer un chapitre spécial à cette œuvre d'art presque oubliée, dont la destruction, à jamais regrettable, nous a privés de l'un des plus importants monuments funéraires qu'éleva, dans les provinces, le génie des artistes français.

Mais, hélas ! le vandalisme révolutionnaire n'a pas été seul à s'exercer sur nos chefs-d'œuvre ; de nos jours un vandalisme inconscient a détruit les plafonds du château, en a badigeonné les arabesques et, il y a cinq ans au plus, a anéanti l'un des documents les plus sûrs de l'histoire du mausolée.

à cette restitution qui honore sa mémoire. Je ne crois pas cependant qu'il ait évité toutes les erreurs. Pour n'en citer qu'une seule, la mâchoire de la tête placée dans la bière de Jean-Louis de Nogaret ne présentait aucun cal osseux et avait toutes ses dents lorsque je l'ai examinée, et pourtant en 1589, « il reçut au » siège de Pierrefonds, une arquebusade dans la bouche, dit Girard, qui lui » perça une joue, lui cassa toute la mâchoire droite, et enfin la balle, ayant » percé le menton, ne s'arrêta qu'au hausse-col. Il n'y eut personne qui ne le » crut mort de ce coup. » *La vie du duc d'Épernon*, t. I, p. 363.

(1) Voir *Pièces justifiées*, Procès-verbaux d'inhumation, etc.

1642, mars 11, Jean-Louis de Nogaret, premier duc.

1597, août 18, Marguerite de Foix, sa femme.

1639, février 11, Henri de Foix, duc de Candale, son fils aîné.

1661, octobre 27, Bernard de Foix et de la Vallette, second duc et deuxième fils.

« » 28, Gabrielle de Bourbon, sa femme.

1642, mars 7, Louis de Nogaret, cardinal de la Vallette, troisième fils.

1659, février 26, Gaston de Foix et de la Vallette, fils du second duc.

1650, août 30, Chevalier de la Vallette, fils naturel du premier duc.

Aucune trace du monument funéraire ne paraît dans la chapelle ; aucun souvenir visible ne rappelle la sépulture des d'Epéron. Cependant, sur l'ancien dallage de marbre, le plan se dessinait encore ainsi que l'appareil des pierres, vers 1874. Aujourd'hui tout a disparu. Ces pièces de marbre de choix, qui avaient été placées là par le premier architecte, pouvaient aider à la reconstitution du tombeau, elles ont été remplacées par un vulgaire carrelage en terre cuite. L'utile renseignement fourni par le plan serait perdu si un artiste, archéologue et écrivain justement apprécié, G. J. Durand, n'en avait relevé un tracé exact que j'ai été heureux de consulter dans sa notice sur les ducs d'Epéron, déjà citée.

Le 21 avril 1876, je décrivais ainsi devant vous, Messieurs, le mausolée des ducs d'Epéron, d'après les auteurs qui, à Bordeaux, ont parlé de ce monument (1), mais surtout d'après l'inventaire des matériaux provenant de la démolition, signé Faubet, maire, et Boutet, conseiller municipal (2).

« La statue du duc d'Epéron, Jean-Louis de Nogaret,
» le casque en tête et couvert de sa riche armure ; celle de
» la duchesse Marguerite de Foix-Candale, couronnée et
» en parure de cour ; toutes deux exécutées en marbre
» blanc et de grandeur naturelle, étaient couchées sur un
» sarcophage de 2^m 35 de longueur sur 1^m 65 de largeur,
» enrichi lui-même de trophées et d'écussons sculptés
» en haut relief. Ce sarcophage en marbre noir, haut de
» 1 mètre, était taillé en gaine et reposait sur un gradin
» de pierres de Taillebourg, formant un carré de 3^m 30 de
» côté. A chacun des angles s'élevaient deux (?) colonnes
» accouplées, en marbre rouge veiné de blanc. Ces huit

(1) G. J. Durand, *loc. cit.* — Delcros aîné, *loc. cit.* ; — Ducourneau, *Guienne historique et monumentale*, Bordeaux, 1842 ; — Lamothe et Léo Drouyn, *Choix de types.... de l'architecture du moyen-âge*, Bordeaux, 1846 ; — Lacour, *Gironde*, *loc. cit.* ; — Bernadau, *Tableau de Bordeaux*, 1810.

(2) C'est Boutet qui fut chargé de la déconstruction. Voir *Pièces justif.* — 1792, novembre 5.

» colonnes, avec bases et chapiteaux ioniques en bronze,
» supportaient un riche entablement en marbre rouge
» dont la frise en pierre était couverte d'incrustations de
» marbres de diverses couleurs. Un fronton triangulaire(?)
» s'élevait au-dessus de chacun des côtés du monument,
» et deux statues de marbre blanc, de grandeur naturelle,
» étaient agenouillées sur deux acrotères placés sur la
» corniche en face de l'autel de la chapelle.

» Enfin du sommet d'un baldaquin en fer doré(?) suppor-
» tant une boule de bronze, s'élançait les ailes déployées
» et sonnant de la trompette, une *Renommée* aussi de
» bronze, dont les artistes admiraient l'attitude pleine de
» vérité et de hardiesse » (1).

Muni de ces renseignements, d'un dessin de tombeau, composition de J. Androuet du Cerceau, du plan du monument dessiné par G. J. Durand et de la description manuscrite, résultat d'une enquête faite par Delcros, mais surtout, grâce à l'inventaire des matériaux (2) et aux importants débris du mausolée que j'ai retrouvés à Bordeaux et à Cadillac, j'ai pu reconstituer un dessin d'ensemble du tombeau. S'il n'est pas absolument exact dans tous ses détails, il est tout au moins assez complet pour que je puisse le présenter sans crainte d'être contredit par la découverte postérieure des plans authentiques.

On les publiera certainement un jour, car il est impossible qu'un travail aussi parfait et aussi admiré que le mausolée de Cadillac n'ait pas été dessiné, gravé et soigneusement décrit dans un recueil du xvii^e ou du xviii^e siècle, ou dans les albums des amis des arts et des érudits de cette époque. Il est probable que les plans primitifs et les devis de ce monument seront retrouvés, soit dans les papiers des notaires, des gentilshommes, des intendants ou

(1) Mémoires de la Soc. Archéol. de Bordeaux. — Ch. Braquehaye, *Statue de la Renommée de Cadillac*, t. III, p. 5.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1838, Notes manuscrites de Delcros. — 1792, nov. 27, Inventaire des matériaux

les colonnes et pour l'entablement, ils existent encore, on les a mesurés, les trous de scellements sont intacts, car enfin, j'ai trouvé à Bordeaux ou près de Bordeaux, ce que je cherchais bien loin (1), savoir : les huit colonnes et l'architrave tout entière. Les chapiteaux et les bases sont connus, ils étaient ioniques et semblables à ceux de l'autel et de la chapelle. Deux points obscurs demandaient encore les éléments de leur reconstitution : le sarcophage et le couronnement du tombeau.

Du sarcophage nous connaissons la disposition par l'inventaire et par les notes manuscrites de Delcros ; il était en marbre noir et semblable au tombeau d'autel qu'on voit encore dans la chapelle, c'est-à-dire rectangulaire en plan et s'élargissant vers la partie supérieure. D'après Delcros, les deux longs côtés étaient ornés d'un grand cartouche en marbre blanc contenant des armoiries entourées de colliers de divers ordres. L'écusson des Nogaret est conservé au Musée de Bordeaux ; j'ai vu, à Cadillac, chez M. Vignes, des débris de celui des de Foix-Candale. Les deux petits côtés, — sous la tête et sous les pieds — étaient ornés de trophées d'armes aussi en marbre blanc. L'un de ces motifs est placé au Musée des Antiques de Bordeaux, près des armes de d'Epernon ; il a pu être dessiné fidèlement ; j'ai trouvé l'autre dans le jardin de M. David, à Cadillac (2).

L'embarras était plus grand pour reconstituer la partie supérieure du mausolée. Aucun reste ne se rapportait à la description, faite par Delcros, des *deux adorateurs à genoux*, la Foi, la Prière ou la Charité (*sic*). Je connaissais seulement, en plus des deux chefs des statues couchées, deux têtes en marbre, de facture et de styles différents, portraits de deux femmes, l'une âgée, l'autre dans toute la force de la jeunesse et de la beauté. Mais, deux statues de femmes ne pouvaient pas couronner le mausolée, car on sait que les tombeaux de l'époque de la Renaissance représentent

(1) Delcros dit, p. 12, *Essai sur l'histoire de Cadillac, loc. cit.*, en note : « deux de ces architraves sont encore chez M. C... dans sa propriété du Gard (?) ».

(2) Voir *Pièces justif.* — 1838, Notes manuscrites de Delcros.

presque toujours les plus belles marbres sculptés dans le sépulchre ou sur le sarcophage, et l'absence de l'entablement les défilés représentés au tout au moins dans l'attitude de la vie et de la prière.

La composition d'Antoine de Carveau, publiée dans l'Art pour tous, me rappelait la disposition probable du mausolée de Cadillac. Mais en me remémorant en mémoire ces caractères typiques dont tant de tombeaux, à Paris et à Saint-Denis comme à Bordeaux, fournissent les exemples, mais les fragments de statues, conservés au Musée de Bordeaux et que P. Sansas m'avait affirmé provenir du tombeau de d'Épernon ¹, répondaient mal aux exigences de cet arrangement décoratif.

Le hasard récompensa mes hésitations et mes recherches, car j'ai retrouvé, à Cadillac même, une tête d'homme couronnée ², en tout semblable à la tête de femme jeune : toutes deux en marbre de Saint-Béat, toutes deux exécutées par la même main, toutes deux symétriques et d'un même travail. J'avais enfin les éléments des deux figures à placer sur l'entablement comme l'indiquent les tombeaux de Saint-Denis, j'avais les têtes des *deux adorateurs*, signalés par Delcros, dans sa description du mausolée, j'avais les têtes des statues du duc d'Épernon et de Marguerite de Foix dans l'attitude de la prière.

Cependant trop heureux aujourd'hui, il m'en reste une cinquième qui, d'après Sansas, proviendrait de Cadillac ; j'avoue que je serais fort embarrassé pour lui trouver une place dans le même monument. Cette tête de femme veuve appartient sûrement à un autre tombeau Voir p. 26 et s.,.

Enfin la gracieuse figure de la *Renommée* s'élevait sur

¹ P. Sansas, président honoraire de la Société Archéologique de Bordeaux, était le seul érudit qui connaît l'histoire des pierres du Musée des Antiques et du Musée lapidaire, aujourd'hui Musée Sansas.

² Collection R. Durat de Condé. Elle avait été trouvée dans des terrassements près du couvent des Capucins, par M. Vignes, maître plâtrier, là où les matériaux avaient été déposés par Boutet, en 1792.

une forte boule de bronze supportée par un socle ovale en marbre mouluré, qu'accompagnait un baldaquin de fer doré. Cette statue remarquable, à l'aspect étrange et plein de vie, couronnait d'une façon élégante, mais peu modeste il est vrai, l'ensemble du monument funéraire de Jean-Louis de Nogaret et de la Vallette, duc d'Epernon, et de sa femme Marguerite de Foix-Candale.

V

La Renommée.

M. Chabouillet a reconnu dans la judicieuse critique qu'il a faite de ma communication d'avril 1876 (1) que j'étais probablement dans le vrai lorsque j'affirmais que la belle statue de bronze du Musée de la Renaissance, au Louvre, était bien la *Renommée* de Cadillac. M. Barbet de Jouy, conservateur de ce Musée, partageait son avis (2). Mais, faisant quelques réserves, M. Chabouillet admettait qu'elle aurait pu, quand même, être l'œuvre de Berthelot, l'auteur de la *Renommée* du château de Richelieu.

Je suis heureux de pouvoir fournir de nouvelles preuves qui rendent indiscutable l'opinion que j'ai avancée sur la provenance de la statue du Louvre (3) ; j'apporte aujourd'hui les documents qui me manquaient pour constater la translation de Cadillac à Bordeaux.

Le n° 164 du catalogue du Musée du Louvre est bien la *Renommée* de Cadillac, car, le 27 novembre 1792, le mausolée qu'elle décorait fut violemment détruit ; le 26 brumaire an III, l'agent national près le district de Cadillac,

(1) *Discours et Compte-rendu, sect. d'archéo. à la Sorbonne, 1876, loc. cit., p. 55 à 65.*

(2) Dans le *Compte-rendu de la séance du 1^{er} avril 1880*, M. Chabouillet dit en note : « Celui qui écrit ces lignes est allé revoir cette statue ; il a constaté que l'ancienne désignation a disparu. » (*Revue des Soc. Sav. des départ.* 1881, p. 81.)

(3) *Mém. de la Soc. Archéol. de Bordeaux, Statue de la Renommée, t. III, loc. cit., p. 18, avec une héliogravure, Pl. I.*

invitait la municipalité de Cadillac à remettre cette statue au citoyen Rayet, bibliothécaire du district, qui en donna reçu le 3 février. Par son arrêté du 21 fructidor an XII, le préfet de la Gironde, Ch. Delacroix, sur l'avis de Bernadau, chargea M. Combes, architecte de la préfecture, de transporter de Cadillac à Bordeaux, la statue qui était « *gisante dans un des coins dudit château et exposée à la détérioration.* » Cet arrêté atteste l'authenticité du dessin de Combes que possède M. Delpit. Enfin, le transfert à Bordeaux eut lieu, le 4 brumaire an XIII, puisque le maire de Cadillac, M. Compans, annonçait lui-même au préfet, qu'il faisait emballer, le 2, la *Renommée* et la tête de la statue de d'Epéron (1).

Cette figure fut dressée sur une colonne dans le jardin de l'ancien archevêché, bâti par M^{or} de Rohan-Guémené, où était installée la Préfecture. En 1808, la Préfecture devint le Palais Impérial ; en 1814, le Palais-Royal ; enfin, en 1835, la ville échangea avec l'Etat l'ancien hôtel de ville, devenu caserne des Fossés, puis Lycée, contre ce palais, aujourd'hui la Mairie.

C'est alors que notre statue disparut. Elle fut enlevée, malgré les stipulations spéciales du contrat d'échange *troc pour troc* « *sont compris dans cet abandon... les statues ou tableaux fixés à demeure perpétuelle...* » malgré la déclaration des experts, du 10 janvier 1834, portant « *qu'ils ont entendu comprendre dans la totalité de leur estimation, tout ce qui, dans les bâtiments estimés, est immeuble (2) par destination, comme glaces, orangers, arbustes, etc.* » La statue, fixée sur une colonne, était bien un immeuble par destination, elle fut néanmoins enlevée,

(1) Voir *Pièces justif.* — 1792, novembre 27, Inventaire des matériaux. — 1794, novembre 16, Lettre de l'agent national. — 1795, février 3, Reçu de Rayet. — 1804, septembre 8, Lettre et arrêté du préfet. — 1805, octobre 25, Envoi de la statue par M. Compans, maire de Cadillac.

(2) Mém. de la Soc. Archéol. de Bordeaux, *Statue de la Renommée*, t. III, *Pièces justif.*, p. 11 et 12, *loc. cit.*

et figura sur le rapport

en octobre 1872.

fait enlever

des experts

à Paris

et

la

et

et

et

et

et

et

et

» où elle pouvait être acquise pour être placée dans la *Cour*
» *du Musée des Monuments français*. Cette statue, disait-
» il, a cinq pieds de proportion et pèse 2,500 livres. » Or,
la statue de Cadillac n'avait que quatre pieds et pesait
environ trois cents livres, d'après l'inventaire des maté-
riaux du 27 novembre 1792. Il me fut donc facile de recon-
naître que ni la taille, ni le poids de la statue du château
de Richelieu ne répondaient à celle du Louvre, sans pour
cela la dévisser de son piédestal.

Je puis ajouter encore un autre renseignement. On lit
dans la « *Description des Monuments français* », par Alexan-
dre Lenoir, 1810, page 216. «... Cette cour, ainsi décorée,
» servant d'entrée au Musée historique de la France, nous
» a paru devoir être consacrée à la mémoire des artistes et
» des hommes qui ont illustré la nation française; ce qui
» nous a déterminé à placer, en avant de la portion circu-
» laire du bâtiment, une colonne corinthienne surmontée
» d'une *Renommée*, sur laquelle sera gravée, et rehaussée
» d'or, l'inscription suivante : A LA MÉMOIRE DES ARTISTES
» CÉLÈBRES DE LA FRANCE. »

Il est évident qu'il s'agit ici de la *Renommée* de Richelieu
et que cette figure, œuvre de Berthelot, était entre les mains
d'Alexandre Lenoir.

Quant à la statue de la *Renommée* de Cadillac, elle fut
placée, à Bordeaux, sur une colonne de marbre dans le
jardin du département, en novembre 1808(1); elle y « *resta*
» *exposée aux regards* » jusqu'en 1834, et figura sur les
registres du Musée du Louvre, non en 1806, date fournie
par Alexandre Lenoir pour la statue de Berthelot, mais
en octobre 1834, au moment même où la Ville et l'Etat
trattaient de l'échange de l'hôtel de ville et du Palais-Royal
de Bordeaux.

Notre statue resta donc de 1808 à 1834, soit *vingt-six* ans

(1) Voir p. 23, Note de Bernadau, communiquée par M. R. Céleste.

exposée aux intempéries des saisons. Pendant ce laps de temps, il est certain que les ailes de bois ont dû être détruites ou détériorées et enfin remplacées par des ailes de métal. C'est pourquoi je croyais qu'il était suffisant d'attirer l'attention sur le joint toujours visible qui existe à la base des ailes.

Grâce à M. Céleste, sous-bibliothécaire de la Ville, je puis non seulement donner la date de cette restauration des ailes, mais encore citer le nom de l'artiste qui l'exécuta. Voici une note de Bernadau qu'il me communique : « On » vient d'établir au milieu du jardin du département (1) » la statue de la *Renommée* qui était ci-devant sur le mau- » solée vandalisé de d'Epernon, à Cadillac. Cette statue est » de Jean de Boulogne (*sic*) et à la manière du *Mercur* *Far-* » *nèse*. Elle est trop petite pour être placée dans un grand » local, où elle fait peu d'effet sur un piédestal. *Les ailes* » *ont été restaurées par M. Chinard, sculpteur à Lyon* (2). » J'avais fait connaître l'existence obscure de ce chef- » d'œuvre au préfet qui a ordonné son déplacement. » (Novembre 1808) (3).

Les ailes de bois ont donc alors été remplacées par des ailes de bronze. Ce sont celles qui aujourd'hui complètent la statue du Louvre. Du reste, personne n'a parlé de ces ailes de bois, et chacun a pu voir des ailes de bronze.

Les documents qui précèdent établissent nettement que la *Renommée* du Louvre ne provient ni du château de Richelieu, ni du château Trompette, mais de la chapelle funéraire de Saint-Blaise, à Cadillac.

(1) Aujourd'hui jardin de la Mairie.

(2) Chinard, statuaire, mort à Lyon, en 1813, auteur du groupe de *Persée délivrant Andromède*, qui était conservé au Musée des Monuments français, sous le n° 559.

(3) Biblioth. municip., Ms. Bernadau, *Tablettes VIII*, p. 98.

VI

Les noms des personnages figurés.

Le mausolée du duc d'Epéron était donc composé de *cinq figures*. D'abord : le duc Jean-Louis de Nogaret et la duchesse Marguerite de Foix-Candale, couchés côte à côte sur le sarcophage ; tous deux les yeux fermés et les mains jointes ; puis, deux autres statues, agenouillées, portant la couronne ducale, placées sur l'entablement, figurant les mêmes personnages, non plus dans l'attitude de la mort, mais dans celle de la prière, enfin la *Renommée* de bronze s'élançant gracieusement au-dessus du monument. Cette dernière statue est intacte, c'est celle du Louvre. Les têtes mutilées et quelques fragments de celles de marbre sont au Musée de la Ville et dans la collection Durat de Condé, à La Roque de Cadillac.

Cinq figures seulement décoraient donc le tombeau du duc et de la duchesse d'Epéron, à Cadillac ; c'est indiscutable : quatre de marbre de Saint-Béat et une de bronze. Cependant je tiens du regretté fondateur de la Société Archéologique, Pierre Sansas, qu'un autre fragment de statue de marbre provenait du même monument. Il me montra, au Musée de la rue J.-J. Bel, une tête de femme âgée, de même taille et de même matière que celles du duc et de la duchesse. Elle porte la coiffure des veuves du temps de Catherine et de Marie de Médicis ; mais quoique son exécution rappelle le faire d'un sculpteur contemporain de celui qui exécuta le mausolée, elle ne semble pas tout d'abord sortie de la même main.

Il ne serait pas impossible cependant qu'une statue de femme, eût été placée dans la chapelle de Cadillac ; mais, malgré l'affirmation de P. Sansas, il est certain que celle-ci n'a jamais fait partie du mausolée.

Rien, absolument rien, n'en établit la provenance. Aucune femme âgée, dans les proches parents de d'Epernon, ne semble avoir survécu à son mari, sauf sa mère, Jeanne de Saint-Lary de Bellegarde. Il est facile de constater qu'on ne trouve pas une seule veuve dans sa famille, car :

1° La mère de Marguerite de Foix, Marie de Montmorency, mourut à Cadillac, le 12 octobre 1572, cinq mois avant son mari, Henry de Foix, comte de Candale, tué d'un coup d'arquebuse au siège de Sommières, le 15 mars 1573, et enterré à Cadillac, le 7 avril suivant.

2° Marguerite de Foix, femme de Jean-Louis, mourut à Angoulême, le 23 septembre 1593, son corps fut transporté à Cadillac, le 29 décembre 1593 ; ses funérailles eurent lieu le 18 août 1597 (1).

3° Henry, duc de Candale, fils aîné du duc d'Epernon, ne se remaria pas, après que son mariage avec Suzanne d'Halluin, duchesse de Maignelay, fut dissous. Celle-ci devint maréchale de Schomberg.

4° Bernard, son 2° fils, devint veuf de sa première femme Gabrielle de France, le 24 avril 1627 ; sa 2° femme, Marie de Cambout, qu'il avait délaissée aussitôt après son mariage, ne mourut que le 12 février 1691, c'est-à-dire 30 ans après la mort de Bernard et le partage de l'héritage qui attribua le château de Cadillac aux ducs de Randan et 6 ans après qu'un arrêt définitif leur eut assuré cette possession.

5° Louis de Nogaret, son 3° fils, fut cardinal de la Vallette.

6° Louis-Charles-Gaston, duc de Candale, fils de Bernard, mourut célibataire.

Il ne reste donc que Jeanne de Saint-Lary de Bellegarde, mariée, le 15 septembre 1551, à Jean de Nogaret, maître de camp de la cavalerie légère et lieutenant général au gouvernement de Guienne, qui devint veuve le 18 décembre 1575 et qui mourut à Caumont (Gers), le 9 avril 1611.

(1) Voir *Pièces justif.* aux dates indiquées.

L'hypothèse d'un monument funèbre, élevé à Cadillac, à sa mère, par le duc d'Epéron serait bien tentante, Jean-Louis de Nogaret ayant été un modèle de piété filiale, d'après Brantôme. « Il faut lui donner cette gloire naturelle, dit-il, » que c'estoit le fils qui honoroit le plus son père, et qui » honore encore sa mère, tout grand qu'il est, tout ainsy » que quand il estoit sous le fouet (1). » Girard rapporte qu'en 1617 : « Cette dame étant morte dans une extrême » vieillesse... le duc avoit toujours conservé le désir de lui » rendre les derniers devoirs de la sépulture... il ne se » trouva pas sitôt dans ce petit intervalle de relâche qu'il » voulût sans différer davantage, satisfaire à cette obligation. Ayant assemblé dans la maison paternelle plus de » trois cents gentilshommes de condition, de ses proches » et de ses amis, il fit voir par une magnifique dépense, sa » gratitude à l'endroit d'une personne qui lui avait été si » chère. Ces funérailles ne furent pas sitôt achevées que » s'étant rendu de Caumont à Bordeaux... » (2)

Ce texte prouve déjà que Jeanne de Saint-Lary avait été ensevelie à Caumont et non à Cadillac, mais le suivant ne laisse plus aucun doute : « Jean de Nogaret (père de » d'Epéron) mourut dans son château de Caumont, le » 18 décembre 1575, âgé de 48 ans, et fut enterré en l'église » des Minimes de Casaux sous un tombeau sur lequel il est » représenté armé de toutes pièces, avec une inscription » qui le fait descendre des anciens Nogaret, renommés » sous le roi Philippe le Bel. *Sa femme y est aussi représentée.* (3) »

Enfin, détail concluant, ces statues de marbre, dressées par d'Epéron en 1632, se voient encore dans ce même

(1) Brantôme, *Vie des grands capitaines*, Foucaut, t. IV, p. 112.

(2) Girard, *loc. cit.*, t. II, p. 279.

(3) Père Anselme, *Hist. généalogique de France et Hist. des grands officiers de la Couronne*, t. III, p. 833.

château de Caumont, qui appartient à un amateur des plus éclairés : M. le marquis de Castelbajac.

Si l'effigie sculptée en marbre de la mère de d'Epernon a été faite et existe encore sur son tombeau à Caumont, il n'est pas admissible qu'une autre statue de Jeanne de Saint-Lary ait été exécutée pour un autre monument funéraire à Cadillac. Le résultat des recherches concernant la tête de veuve, sculptée en marbre, conservée au Musée des Antiques de la rue J.-J. Bel, est donc un résultat négatif.

Cependant l'affirmation formelle de P. Sansas a sa valeur. De nombreux documents, des restes de sculpture, de bas-reliefs semblent prouver qu'il y eut deux chapelles, l'une dans le château, l'autre dans l'église de Cadillac. Il n'est pas impossible que la sépulture d'une personne aimée y ait été placée, soit par d'Epernon, soit même par son fils Bernard, quoiqu'elle n'eût été ni mère, ni femme légitime, ni sœur de l'un d'eux.

Il y aura certainement une intéressante étude à faire sur les monuments funèbres élevés par d'Epernon ou sa famille à François de Foix, évêque d'Aire, son oncle maternel, aux Augustins de Bordeaux ; à Catherine de Nogaret, femme de Henry de Joyeuse, sa sœur, « qui fut enterrée, le » 12 août 1587, aux Cordeliers de Paris, où elle est représentée sur son tombeau » (1) ; à sa femme, Marguerite de Foix, à Cadillac ; à son père et à sa mère, à Caumont, en 1632 ; sans compter les nombreuses œuvres d'art que le puissant seigneur dut commander à ses artistes ordinaires. Nous y reviendrons.

(1) Père Anselme, *loc. cit.*, t. III, p. 856. La statue est aujourd'hui au Musée de Versailles. Elle fit partie du Musée des Monuments français où elle portait le n° 110.

VII

Les monuments funéraires élevés à Bordeaux de 1550 à 1620.

Lorsque nous recherchons les noms des artistes français qui ont produit tant d'œuvres remarquables, soit aujourd'hui détruites, soit encore admirées dans nos musées, dans nos monuments ou dans nos villes, nous nous trouvons presque toujours en présence de difficultés insurmontables. Nous n'avons pas eu comme l'Italie des historiens locaux qui ont pris soin de sauver de l'oubli, nos gloires artistiques.

Pour les tombeaux, les Chroniques nous donnent le plus souvent tous les titres du mort, le détail des cérémonies funèbres, le nom de l'héritier qui paya le monument, mais celui de l'artiste est oublié, on exalte son œuvre sans le faire connaître, on admire son talent sans s'inquiéter de sa personne.

C'est en fouillant dans les archives des couvents, dans les Annales des provinces, que l'on a recueilli, presque par hasard, quelques noms de nos *ymagiers*. C'est dans les registres des paroisses, dans les minutes des notaires, qu'on a retrouvé ceux de la plupart des peintres, des sculpteurs et des architectes français de cette période brillante qui, de François I^{er}, s'étend jusqu'à Louis XIV. Aussi combien de noms d'artistes de grand mérite sont aujourd'hui ignorés, surtout de 1550 à 1650 ?

Lorsque la Renaissance Italienne vint fonder l'école de Fontainebleau et que le style nouveau devint à la mode, on écrivit et on répéta, comme on écrit encore et comme on répète malheureusement trop souvent, que les Italiens seuls ont produit ou inspiré nos œuvres d'art.

Dans son *Essai historique sur la sculpture française* (1), Eméric David, l'un des premiers, s'est élevé avec vivacité, et preuves en mains, pour relever ce déni de justice. Il réfuta victorieusement les assertions erronées que l'italien de Cicognara (2) n'avait pas craint d'avancer aux dépens de notre art national. Heureusement il eut des imitateurs.

De nos jours, les érudits et les amis des arts sont bien fixés. Mais ils constatent avec dépit au milieu de leurs recherches, que trop souvent encore les noms des anciens artistes étrangers sont mis en vedette aux dépens de ceux de notre pays, sentiment de politesse, d'urbanité toute française très louable en soi il est vrai, mais qui retire à la mère-patrie quelques fleurons de sa couronne artistique, en lui taisant l'existence de ses illustres enfants.

Dans le département de la Gironde, je regrette d'avoir à constater qu'un grand nombre d'œuvres d'art ont disparu, que les noms des artistes sont généralement ignorés et que les auteurs soi-disant autorisés ne nous apprennent rien ou presque rien sur les uns et sur les autres. Nous ne savons pas quels furent les peintres, les statuaires, les architectes qui enrichirent nos monuments publics, nos églises notamment, qui cependant se distinguent parmi les bonnes productions de l'art français.

Parlant ici seulement des monuments funéraires, nous pouvons remarquer parmi les plus importants élevés dans la capitale de la Guienne, de 1550 à 1620 :

- | | | |
|----|---|------|
| 1° | Le tombeau de l'abbé de Lana, à Saint-Seurin, | |
| | élevé après. | 1550 |
| 2° | » d'Antoine de Noailles, à Saint-André, | |
| | élevé après. | 1562 |

(1) Eméric David, *Revue encyclopédique*, août 1819 ; — *Histoire de la sculpture française : Quelques remarques sur un ouvrage de M. le comte Cicognara*, Paris, 1853, p. 853, p. 213 et suiv.

(2) Conte Léopoldo Cicognara, *Storia della scultura*, 1823.

- 3° Le tombeau de l'abbé de Lanta, à Saint-Seurin.
élevé après. 1570
- 4° » de l'archevêque Prévost de Sansac, à
Saint-André, élevé après 1591
- 5° » de Michel Montaigne, dans la chapelle
des Feuillants, élevé après. 1592
- 6° » de François de Foix-Candale, évêque
d'Aire, aux Augustins. élevé après 1594
- 7° » du Maréchal d'Ornano, dans la chapelle
de la Merci, élevé après 1610
- 8° » de du Sault, évêque de Dax, à Saint-
Seurin, élevé après. 1623 (1).

On doit citer, au milieu de ces œuvres d'art dignes de remarque, ornements, architecture ou sculpture, la statue agenouillée du maréchal d'Ornano, qui fut originellement placée, vers 1610, dans la chapelle du couvent des R. P. de la Merci. Ce spécimen important de la statuaire de la Renaissance est aujourd'hui conservé presque intact dans le Musée de Bordeaux ; j'espère vous permettre quelque jour d'en apprécier la valeur, en vous soumettant des photographies accompagnées des rares documents qui le concernent.

Mais l'un des monuments les plus intéressants qui ornaient les églises de la ville était sans contredit le tombeau, malheureusement détruit, de Mgr de Foix-Candale, évêque d'Aire-sur-l'Adour (2). Sa sœur Marie

(1) *Comptes-rendus de la Commission des Monuments historiques de la Gironde*, 1853, XVI^e année, p. 14 ; — 1854, XV^e année, p. 48 ; — 1855, XV^e année, p. 15, p. 22 ; — 1854, XV^e année, p. 9 ; — 1848, IX^e année, p. 22, et 1854, XVI^e année, p. 48 ; — 1855, XVI^e année, p. 16, et supplément des *Chroniques de Bordeaux*, par Darnal, Bordeaux, 1666.

(2) Ce fut en exécution de l'arrêté du Conseil général du département de la Gironde du 10 septembre 1792, que la Municipalité prit « toutes les dispositions convenables pour faire casser, emballer, charger et transporter le plus tôt possible par mer... les figures du tombeau du sieur de Candale et tous autres ornements en bronze... pour que le bronze dont il s'agit soit promptement fondu en canons de quatre, par la manufacture de Rochefort.... » Voir *Pièces justif.* — 1792, août 21 et septembre 10, Destruction des monuments.

l'avait élevé pour lui sur la sépulture de la famille, quelques années après 1594, dans la chapelle des Augustins.

Ce mausolée dut probablement être exécuté par le même artiste qui érigea un peu plus tard le tombeau des ducs d'Epéron de Foix-Candale, car le premier duc Jean-Louis, devenu veuf le 23 septembre 1593, fut l'héritier et le seul descendant direct de cet évêque.

Vous me pardonnerez donc si j'ajoute quelques mots sur cette œuvre importante dont vous ignorez probablement l'existence ; vous croirez avec moi que les notes qui vont suivre ouvriront une voie nouvelle aux recherches sur le nom de l'artiste qui exécuta tout au moins la statue de bronze du Musée du Louvre, c'est-à-dire la *Renommée* du tombeau du duc d'Epéron.

On lit dans l'*Itinerarium Belgico-Gallicum* d'Abraham Golnitz : « L'église Saint-Augustin renferme le monument » du dernier duc de la maison de Candale : il est fait de » marbre blanc et noir ; il est supporté par quatre statues » de bronze » (1).

Cet auteur cite Jodocus Sincerus, pseudonyme du voyageur hollandais Zinzerling, qui imprimait les lignes suivantes dans son *Itinerarium Gallie* 2, : « François de » Foix-Candale fut enseveli dans l'église des Augustins, » où depuis longtemps déjà se trouve la sépulture de la » famille (3). Ce monument est en marbre, magnifique et » superbe à voir. Près de là, dans un coin de la chapelle, » on voit une pyramide dont l'inscription relate l'âge de » Candale, l'année et le jour de sa mort. Ce monument fut

(1) Voir *Pièces justifiées* — 1655, Abraham Golnitz, *loc. cit.*, no 2.

(2) Voir *Pièces justifiées*. — 1616, Jodoci Sinceri *Itinerarium Gallie*. Lugdun., appendiz, no 1.

(3) De Lurbe, *Chronique de Bourdeaux*, 1703, p. 12. — « 1287. Estant Robert » chancelier d'Angleterre, archevesque de Bourdeaux, le couvent des Augustins » est institué et basti, duquel les Seigneurs de Candale se disent patrons et fondeurs, y ayant esleu leur sépulture. »

» élevé par les soins de sa sœur Marie. L'inscription témoi-
» gne qu'elle voulut que son cœur fût placé dans le monu-
» ment, puisque celui de son frère y était renfermé, afin
» que les cendres de ceux qui avaient vécu dans la con-
» corde fussent jointes même après la mort. Il faut remar-
» quer que des quatre statues de femme en bronze qui
» entourent le monument, celle qui regarde l'orient et l'au-
» tel représente les traits de la femme de l'architecte qui
» exécuta le tombeau, ainsi que le disait le moine qui nous
» servait de guide. Des représentations semblables sont fai-
» tes d'habitude par les peintres et les sculpteurs. »

Bernadon dit dans son *Histoire de Bordeaux*, p. 301 :
» Sa sœur lui fit élever le mausolée dont nous parlons. Il
» était en marbre de plusieurs couleurs, d'environ cinq
» mètres de hauteur. Candale y était représenté à genoux.
» Aux quatre coins on voyait les statues des vertus card-
» nales, jetées en bronze et de grandeur naturelle. Ce beau
» monument a été détruit dans la Révolution. »

Enfin un renseignement plus complet, mais dont
j'ignore la source, se lit dans les *Comptes-rendus de la
Commission des Monuments historiques de la Gironde*,
année 1854, page 9. « Il y a, disent les chroniques, dans
» l'église des Augustins, dont la nef est vaste et grande, un
» magnifique mausolée de marbre sous lequel reposent
» les cendres de François, monsieur de Candale, évêque
» d'Aire : on voit au haut de ce monument la statue de ce
» prélat à genoux, ayant les mains jointes, revêtu de ses
» habits pontificaux. Ce superbe mausolée est soutenu aux
» quatre coins (par) de grandes figures de bronze qui repré-
» sentent les quatre vertus morales : la Prudence, la Jus-
» tice, la Force et la Tempérance ; ces figures sont des
» chefs-d'œuvre que les habiles connaisseurs admirent.
» Ce mausolée fut détruit pendant la Révolution (1) ».

(1) M. R. Dezeimeris a bien voulu m'aider dans les recherches précédentes et
me fournir, en 1878, la traduction du texte de Jodocus Sincerus.

Voir *Pièces justif.* — 1792, août 21 et septembre 10, Destruction des
monuments.

Des renseignements qui précèdent, ne peut-on pas conjecturer que l'artiste qui fit quatre figures *de bronze* et la statue *de marbre* du prélat à genoux, pour la famille de Candale, fut le même qui exécuta la statue *de bronze* de la *Renommée* et les statues *de marbre* des d'Épernon, héritiers des Candale? L'un de ces monuments fut construit à Bordeaux après 1594, l'autre à Cadillac avant 1612, ainsi que je le prouverai tout à l'heure. Ces deux dates extrêmes, n'étant éloignées que de 18 ans au plus, ne semblent-elles pas autoriser cette supposition, surtout lorsqu'on se rappelle que Jean-Louis de Nogaret était le seul descendant, le seul héritier du dernier des Candale (1).

Je n'insiste pas davantage, les preuves manquent, mais j'espère que vous accueillerez comme vraisemblables ces rapprochements qui s'appuient sur des textes dignes de foi, sur des récits de voyageurs qui décrivaient *de visu* les richesses artistiques de notre région.

VIII

Les prétendus auteurs du mausolée.

Après cette digression, trop longue peut-être, il convient de reprendre la discussion des noms des artistes auxquels on attribue soit une partie, soit la totalité de l'exécution du tombeau du duc d'Épernon, à Cadillac.

Tout ce que la légèreté et l'incompétence la plus complète ont pu inventer a été écrit au sujet des sculpteurs que le duc employa dans son château. Les cheminées monumentales, qu'on a admirées dès leur édification, n'ont-elles pas été citées comme des œuvres de la plus pure

(1) Voir *Pièces justif.* — 1594, février 4. « Enterrement de messire François de Foix. » — Le *Podium Patrum*, habitation des Foix-Candale, à Bordeaux, devint l'hôtel des ducs d'Épernon, gouverneurs de la Guienne. (Jodocus Sincerus, *loc. cit.* *appendix*, p. 87 et 88).

Renaissance ? On lit les noms de Jean Goujon, de Germain Pilon et de Bachelier de Toulouse, mêlés à ceux des soi-disant auteurs du mausolée : Jean de Bologne, pour les uns ; Girardon, pour les autres ; les deux à la fois pour le plus grand nombre ? Mais on a commis des anachronismes plus monstrueux. On a imprimé que l'*architecte* Langlois (qui était un sculpteur) et le statuaire Girardon (né en 1628) avaient édifié le château dont les fondements étaient jetés en 1598 ! On a dessiné des personnages en costume de la cour de François I^{er} se chauffant devant ces cheminées, bâties après 1606 ! Il est inutile de relever des fautes aussi naïves, il suffit de discuter les noms des trois artistes auxquels on attribue le mausolée : Jean de Bologne, Girardon, cités à Bordeaux ; Berthelot, inscrit sur le socle de la *Renommée*, au Louvre (1). J'espère établir qu'aucun d'eux n'a travaillé au tombeau de d'Epernon.

JEAN DE BOLOGNE

L'attribution de la statue de la *Renommée* à Jean de Bologne ne peut se soutenir ; elle est inadmissible comme l'a fait judicieusement remarquer M. Chabouillet.

Cette statue étant placée au Musée du Louvre près du charmant *Mercury*, il est facile de comparer ces deux figures et de se convaincre qu'elles ne sont pas l'œuvre d'un même artiste. Le *Mercury* est une réminiscence heureuse de l'antique et la *Renommée* est une étude presque servile de la nature. Les tendances artistiques semblent absolument opposées. On peut tout d'abord écarter le nom de cet artiste, quoiqu'il ait été donné par Bernadau, Lacour, Deleros, Lamothe et Léo Drouyn, etc., d'autant plus qu'il mourait à Florence, à 88 ans, en 1608, c'est-à-dire au moment même où l'on bâtissait la chapelle funéraire à Cadillac.

(1) A la suite de la lecture de ce mémoire, l'Administration du Musée du Louvre fit retirer le nom de cet artiste. On lit dans la *Revue des Sociétés Savantes*, 7^e série, t. IV, 1881, p. 81 : « ... l'ancienne désignation a disparu. »

GUILLAUME BERTHELOT

C'est sous le nom de Guillaume Berthelot que la statue de la *Renommée* est exposée au Musée du Louvre. Cet artiste n'en est pas l'auteur.

J'ai lu avec la plus grande attention la très intéressante étude que M. Chabouillet a écrite sur ce statuaire; mais malgré les documents fournis par le savant secrétaire de la section d'Archéologie (1), je n'ai trouvé aucun fait sur lequel on pût se fonder pour attribuer à Guillaume Berthelot la *Renommée* de Cadillac.

Cette attribution ne repose réellement que sur la citation, dans les registres d'entrée du Musée du Louvre, de l'existence d'une statue de la *Renommée*, en bronze, venant du château de Richelieu, œuvre de Berthelot. J'ai surabondamment prouvé (2), que ce n'est pas celle qu'on voit aujourd'hui au Musée sous le n° 164. La statue de Berthelot est celle dont parle en ces termes le catalogue même du Musée du Louvre, p. 97. « Une statue identique provenant du » château de Boissy et antérieurement de celui de Richelieu a été vendue à Paris au mois de décembre 1854; celle-là était assurément celle dont parle Vignier (3) et avait » été de même que la nôtre, fondue sur le modèle de Guillaume Berthelot; et en effet, l'on n'en saurait imaginer » aucune qui convînt mieux pour terminer ces dômes qui » furent si fort à la mode dans les constructions du règne » de Louis XIII. » Cette déduction n'est pas une preuve, puisqu'il est impossible que la figure exposée soit un surmoulage de celle qu'a dessinée Jean Marot (4).

(1) *Revue des Soc. Sav. des dépts.*, 6^e série, t. III, 1876; *Discours et Comptendu, sect. d'archéol. à la Sorbonne, loc. cit.*, pages 55 à 65.

(2) Voir p. 21 à 26.

(3) Vignier, *Le Château de Richelieu ou Histoire des dieux et des héros de l'antiquité avec des réflexions morales*. 1 vol. in-8°, Saumur, 1676.

(4) Voir page 23 et Jean Marot, *Le magnifique chasteau de Richelieu ou plans, profil, etc., loc. cit.*

La ressemblance supposée, entre la statue du château de Richelieu décrite en 1676 par Vignier et celle du Louvre, ne pouvant plus servir d'argument, M. Chabouillet dit : « que les dates ne s'opposeraient pas à ce que Berthelot eût » travaillé au tombeau d'un personnage mort en 1642, » puisqu'il ne mourut lui-même qu'en 1648; d'autre part... » que, dès l'année 1624, Guillaume Berthelot paraissait » dans les actes authentiques avec le titre de sculpteur » ordinaire de la Reine mère c'est-à-dire de Marie de » Médicis.... », et plus loin : « or personne n'ignore que » le duc d'Epéron fut un des partisans les plus dévoués, » d'aucuns ont même dit les plus passionnés serviteurs de » la veuve de Henry IV. On le voit, ajoute l'érudit archéologue, l'attribution à Berthelot d'une statue ayant orné » le tombeau de Cadillac est admissible ; mais pour la » rendre acceptable aux yeux de la critique, à défaut de » documents positifs, il faudrait des éléments de comparaison entre la *Renommée* du Louvre et des œuvres que » l'on saurait formellement être de Berthelot » (1), et M. Chabouillet décrit et compare, comme dues au ciseau de cet artiste, les statues d'apôtres déposées alors dans la cour de la Sorbonne.

Quel que soit le profond respect que j'aie des opinions et des critiques de notre savant et bienveillant confrère, je ne partage point son avis. J'espère établir que le duc d'Epéron ne dut point employer le sculpteur du cardinal de Richelieu et de la reine Marie de Médicis, que les statues d'apôtres de la Sorbonne ne furent point exécutées par Guillaume Berthelot, enfin que ce statuaire habitait Rome, où il exécutait des travaux de son art, tandis que le mausolée des d'Epéron s'élevait à Cadillac.

Il aurait suffi que Berthelot eût exécuté des travaux, notamment la statue dont parle Vignier (2), sur les ordres

(1) *Discours et Compte-rendu*, etc., loc. cit., 1876, p. 61.

(2) Vignier, *Le château de Richelieu ou Histoire des dieux*, etc., loc. cit.

du cardinal de Richelieu, pour que d'Epemon n'eût pas voulu employer l'un des protégés de celui qui causa sa ruine et qu'il détesta toujours. La haine du Cardinal, qui, dans d'Epemon, poursuivait l'abaissement de la noblesse, est un fait trop connu pour que j'insiste sur ce point; mais je puis ajouter que Richelieu « enleva de Sourdis aux » fonctions d'intendant de son château de Richelieu (1), » pour le placer sur le trône archiépiscopal de Bordeaux » avec la mission spéciale, non d'édifier les fidèles, mais » d'exaspérer le colérique vieillard et de l'entraîner à » quelque scandaleuse incartade qui permette enfin de » l'accabler sous le couvert de la religion (2). » Or, Henri d'Escoubleau de Sourdis vécut dans les plus mauvais termes avec d'Epemon; chacun sait leurs querelles, l'excommunication du duc et l'absolution donnée à Coutras.

Il me semble donc probable qu'un artiste protégé par le Cardinal eût été facilement considéré comme un espion par le duc, et que cette recommandation eût été une cause certaine d'exclusion, car Jean-Louis de Nogaret se tint toujours en défiance et ne céda jamais au puissant ministre. La disgrâce de l'orgueilleux seigneur, sa résistance obstinée, son attitude hautaine et digne qu'on retrouve même à ses derniers moments prouvent jusqu'à l'évidence qu'il considérait le cardinal de Richelieu comme un ennemi implacable (3).

Ne peut-on pas faire des remarques identiques à propos de Marie de Médicis? Le duc d'Epemon, partisan dévoué de la veuve de Henri IV, en fut payé par l'ingratitude la plus grande et la plus publique. D'Epemon, dont la réputation

(1) Henri de Sourdis fut intendant de l'artillerie, sous Richelieu, au siège de la Rochelle. Il eut l'intendance de la maison du Cardinal ou il mit après le Marquis de Sourdis à sa place. Tallemant des Réaux *Les historiettes de*, Paris, 1861, t. III, p. 145.

(2) George de Monthrison, *Un gascon au XVI^e siècle*, Paris, 1874, Ciaye p. 35, (Extrait de la *Revue des Deux Mondes*, novembre 1874).

(3) Voir *Pièces justific.* — 1736, Girard, *La Vie du duc d'Epemon* n° 1.

de fidélité à sa parole était proverbiale, donna toujours des preuves de sa constance à la Reine mère, et celle-ci, non seulement ne lui paya même pas ses dettes personnelles, mais, en toute occasion, elle récompensa par des procédés blessants, le dévouement dont il lui donna tant de preuves. L'histoire n'a pas encore dit le mobile qui guida cette indigne conduite, qui s'expliquerait seulement par cette pensée d'une femme d'esprit : « L'ancienne maîtresse devient une » ennemie implacable; l'amie reste dévouée jusqu'au sacri- » fice. » Ainsi, par exemple, elle négligea de lui rembourser 200,000 écus qu'il avait payés pour elle lors de l'évasion de Blois, où il risqua sa tête à son service (1), et lorsque, sur son ordre, Rubens peignit l'histoire de sa vie, elle eut soin de ne pas donner place à son libérateur dans le tableau représentant cette évasion.

De nombreux auteurs disent à tort que d'Epernon a été peint par Rubens dans la galerie du palais du Luxembourg, car on lit dans Girard : « Dans ce grand loisir le » duc qui aimoit à bâtir (en 1630)..... étant un jour allé » en fort bonne compagnie à l'hôtel de Luxembourg » que la Reine mère faisoit achever, on entra dans la gale- » rie. Cette princesse y avoit fait peindre *l'histoire de sa » sortie de Blois*..... un des plus signalés témoignages que » le duc pouvoit recevoir de la *méconnaissance de ses ser- » vices*, c'étoit de *n'avoir eu aucune part à cette peinture*, » lui qui étoit l'auteur de toute l'action, et les valets de pied » qui avoient levé les portières du carrosse n'y avoient pas » été obmis. Il sçavoit que *cette injustice lui avoit été » faite*; mais il n'avoit jamais rien témoigné de sa douleur, » quoiqu'elle lui fût très sensible; il n'en eût pas même » parlé en cette occasion, si la compagnie ne l'y eût » obligé. Chacun lui fit des questions....., etc..... (2). »

Cette citation prouve que, contrairement à ce que l'on

(1) Voir *Pièces justif.* — 1736, Girard, *loc. cit.*, n° 2.

(2) Girard, *loc. cit.*, t. IV, p. 12.

imprime d'ordinaire, peut-être d'après le texte fautif des belles gravures de Nattier (1), le duc n'a jamais figuré dans les compositions de Rubens au Luxembourg.

Les rapports de la Reine mère avec le duc d'Epéron étaient donc très tendus et bien loin de recommander au choix de celui-ci les artistes qu'elle employait aux travaux de ce palais.

D'autre part, M. Chabouillet cite six statues d'apôtres, placées sous le porche de la façade de l'église de la Sorbonne, qui, d'après Guillet de Saint-Georges, l'historiographe de l'ancienne Académie de peinture et de sculpture, (2) seraient l'œuvre de Berthelot.

Il n'y a pas lieu de mettre en doute l'authenticité de la citation faite par notre très honoré confrère. Incontestablement Berthelot exécuta six statues d'apôtres pour l'église de la Sorbonne, bâtie par le cardinal qui employa les talents du même sculpteur dans son château de Richelieu ; Simon Guillain en fit quatre autres. Mais que sont devenues ces statues ? On l'ignore.

L'église de la Sorbonne fut saccagée à l'époque de la Révolution et, lorsqu'en 1874 on rapporta de Saint-Cyr à Paris des statues d'apôtres semblables à celles qui l'ornaient, on crut avoir retrouvé ces dernières, mais on était certainement sur une fausse piste.

En avril 1876, j'avais vu ces statues abritées sous le péristyle et je savais que Berthelot avait exécuté six apôtres pour l'église de la Sorbonne. *Le Guide des amateurs*, par Thiéry ; *le Voyageur à Paris*, par le même ; *le Mémo-*

(1) *La galerie du Palais du Luxembourg, peinte par Rubens, dessinée par les Srs Nattier et gravée par les plus illustres graveurs du temps. Paris, 1710.* — « Pl. 17 : La Reine s'enfuit de la ville de Blois.... Sa Majesté est accompagnée par Minerve et escortée du duc d'Epéron qui l'attendoit avec quelques gens armés. Rubens pinxit. — I. M. Nattier delin. — Cornellis Vermeulen, » sculp. »

(2) *Mémoires inédits sur la vie et les ouvrages des membres de l'Académie royale de peinture et de sculpture etc., publiés par M. Dussieux, Soulié, Ph. de Chennevières, P. Mantz et A. de Montaiglon, tome I, p. 190 et 192.*

rial de Paris, par l'abbé Antonini, *les Curiosités de Paris*, par Dulaure, etc., en parlent tous. Mais en examinant l'exécution délicate des draperies, le maniéré des attitudes, le faire particulier des têtes, des mains, des cheveux et de la barbe, je ne pus me résoudre à attribuer à un sculpteur de l'époque de Louis XIII, des figures qui présentaient tous les caractères du travail d'un artiste contemporain des Jean Juste, Pierre Bontemps, Jean Goujon, Germain Pilon, F. Gentil, etc., c'est-à-dire de la Renaissance la plus pure.

Je dois à M. Albert Lenoir quelques notes qu'il a bien voulu me laisser prendre dans le manuscrit de son ouvrage : *Notes historiques sur le Musée des Monuments français, mises en ordre par Albert Lenoir*. Ces extraits prouvent que je ne m'étais pas trompé.

Alexandre Lenoir acheta au citoyen Hirigoyen, le 4 vendémiaire an XIII, douze statues en pierre de Vernon provenant de la chapelle d'Anet. « Dans la chapelle, dit l'inventaire, douze figures travaillées, du même style, en pierres » de Vernon. »

Dix de ces statues furent transportées, le 10 décembre 1815, à Saint-Cyr pour décorer la chapelle, et M. Albert Lenoir, enfant alors, assista à la remise qui en fut faite par son père.

Les figures d'apôtres, qui furent envoyées à la Sorbonne en 1874, proviennent de la chapelle de Saint-Cyr ; elles sont donc incontestablement celles du château d'Anet et non celles qu'a sculptées Guillaume Berthelot.

En résumé, rien n'établit que Guillaume Berthelot ait eu des rapports avec le duc d'Epemon ; aucun document ne constate jusqu'à ce jour sa présence dans la Guienne ; enfin il y a plus, les dates s'opposent à ce que cet artiste ait exécuté le mausolée de Cadillac.

M. Chabouillet dit que « Berthelot travaillait à Rome de » 1605 à 1619 ; qu'en 1624 il paraissait dans les actes authentiques avec le titre de sculpteur ordinaire de la Reine mère ;

» qu'il aurait donc pu travailler à un tombeau d'un personnage mort en 1612, puisqu'il ne mourut lui-même qu'en 1648 (1). »

A cet argument j'oppose le texte suivant de Jodocus Sincerus, c'est-à-dire Zinzerling, que j'ai déjà cité :

« Chaque jour, une heure ou deux avant la marée, les matelots de Cadillac, de Saint-Macaire et de Langon, et d'autres marins qui stationnent entre les portes Saint-Michel et Sainte-Croix, appellent ceux qui veulent remonter le fleuve ; on démarre à la marée montante ; les bateliers transportent pour le prix accoutumé de cinq sous.

« Et d'abord, les étrangers ont coutume d'aller de là à Cadillac, ville forte du duc d'Epemon, pour voir : le château qu'il édifie magnifique en ce lieu ; le jardin qui le touche, et aussi le tombeau en forme superbe de mausolée, élevé magnifiquement dans la chapelle de l'église qui est contigue à la porte de la ville » (2).

Or, on lit dans le même ouvrage la date exacte du passage du voyageur à Bordeaux, p. 55 de l'*appendix* : « *Cum istis veheremur XVI die octobris hujus anni 1612.* »

Le mausolée des ducs d'Epemon a donc été édifié avant 1612, puisque les étrangers et notamment Zinzerling allaient cette année là, à Cadillac, pour voir ce remarquable travail.

D'autre part la chapelle funéraire du duc d'Epemon porte la date de 1606 ; le mausolée n'a certainement pas été élevé avant que l'édifice fût bâti, c'est-à-dire pas avant 1606 ; enfin il était terminé et mis en place avant 1612.

Le document cité exclut donc la possibilité de l'érection du mausolée par Guillaume Berthelot.

De plus, en 1612, Armand du Plessis n'avait que 27 ans ;

(1) *Discours et Compte-rendu*, etc., 1876, loc. cit., p. 61.

(2) Voir *Pièces justifiées*. — 1616 Jodoci Sinceri itinerarium Galliarum, loc. cit., no 1.

il était à peine évêque de Luçon et ne songeait guère à bâtir son château de Richelieu. En 1612, Marie de Médicis n'employait pas et ne pouvait pas recommander G. Berthelot puisqu'il ne paraît dans ses comptes qu'en 1624. En 1612 enfin, G. Berthelot était à Rome, qu'il habitait avant 1605 et jusqu'en 1619, d'après ses biographes (1), donc il n'a pu exécuter sur place aucune des parties du mausolée que Zinzerling a vu en 1612, à Cadillac.

FRANÇOIS GIRARDON

Reste l'attribution de l'exécution du mausolée à François Girardon. C'est l'avis de MM. Deleros, Bernadau, Ducourneau, Lamothe et Léo Drouyn (2).

Les dates que nous fournissons ci-dessus sur l'érection du monument excluent complètement le nom de cet artiste. Girardon n'était pas né encore, lorsque Zinzerling disait : « les étrangers ont coutume d'aller à Cadillac..... » pour voir..... le tombeau en forme superbe de mausolée, » élevé magnifiquement dans la chapelle de l'église. »

François Girardon naquit à Troyes en 1628. Elève de Bandesson, menuisier-sculpteur, père de l'académicien, il travailla au château de Saint-Liébaud, près de Troyes, dès l'âge de 15 à 16 ans. Ce fut l'origine de sa fortune, car le chancelier Séguier, propriétaire de ce château, protégea le jeune artiste et suppléa à ce que sa famille ne put faire pour ses études. Enfin ce fut le chancelier Séguier qui l'envoya à Paris d'abord, puis à Rome où il connut son compatriote Mignard (3).

(1) *Discours et Compte-rendu*, etc., 1876, *loc. cit.*, p. 59.

(2) Deleros, *Essai sur l'hist. de Cadillac*, *loc. cit.*, p. 11 et 15 ; — Bernadau, *Histoire de Bordeaux*, *loc. cit.*, p. 496 ; — Ducourneau, *Guienne historique et monumentale*, *loc. cit.*, t. I, 2^e partie, p. 100 ; — Lamothe et Léo Drouyn, *Choix de types, de l'architecture du moyen âge*, *loc. cit.*, p. 22.

(3) Groley, *Ephémérides*. Paris, 1810, t. I, p. 306. — Corrad de Bréban, *Notice sur F. Girardon*. Troyes, 1850. p. 1.

Girardon revint de Rome en 1652. Quelques années plus tard son histoire d'artiste commence, mais ses biographes ne disent pas ce qu'il fit pendant les huit années qui séparent son arrivée au château du chancelier Séguier de son retour de Rome. Il ne resta certainement que 4 ou 5 ans dans cette ville. On ne connaît donc pas les travaux auxquels il fut employé pendant trois ou quatre années.

Or, voyant avec quelle persistance nos auteurs bordelais le désignent, lui, dont on ne cite pas d'autres travaux dans le midi de la France : « *Girardon, le sculpteur du duc d'Epéron*, » je suis porté à penser que si les dates s'opposent à ce que ce statuaire ait exécuté la *Renommée*, le monument funéraire ou même un travail quelconque pour le vieux duc, mort en 1642, lorsque Girardon n'avait que 13 ans, cet artiste dut au moins faire plus tard quelques travaux pour cette illustre famille, soit dans le parc, soit dans le château de Cadillac, sinon dans la chapelle funéraire.

Cette hypothèse est suffisamment appuyée par les relations des protecteurs de Girardon avec les ducs d'Epéron.

Le chancelier Séguier était depuis de longues années l'ami dévoué et le conseil du duc Jean-Louis. A la mort de celui-ci, il était encore son plus intime confident (1). Est-il donc impossible qu'il ait recommandé son jeune sculpteur au fils de son ami ? Qu'il lui ait fait obtenir la commande de quelque statue, de quelque groupe aujourd'hui détruit, qui orna les jardins réputés splendides ?

J'ajoute un autre argument. Girardon était le compatriote, le protégé, l'ami de Mignard ; or, le premier portrait que fit, à Paris, cet illustre peintre, fut celui du duc d'Epéron. « Ce seigneur paya mille écus le buste que » Mignard fit de lui..... afin, disait-il, de *mettre le prix à ses portraits*, et lui ayant fait peindre à fresque dans

(1) Voir *Pièces justific.* — 1736, Girard, *loc. cit.*, no 3 à 6. — 1861, Tallemant des Réaux (*Les historiottes de*), *loc. cit.*, no 1.

» son hôtel, depuis hôtel Longueville, une chambre et un
» cabinet, il lui envoya quarante mille livres. »

Enfin lorsque Colbert protégea manifestement Lebrun contre Mignard et qu'il fit menacer celui-ci d'expulsion du royaume, « il ne tint pas au duc d'Epéron que Mignard ne
» quittât Paris dans ces conjonctures, dit l'abbé de Monville; ce seigneur se plaignoit de la Cour, et vouloit s'en
» éloigner. *Venez, mon cher Mignard*, disoit-il, *suivez-moi, je vous donnerai une terre considérable : vous ne
» peindrez plus que pour vous et pour moi*. La mort déconcerta les projets de M. d'Espernon... » (1).

Avant 1661, date de sa mort, Bernard de Foix et de la Vallette peut donc avoir employé les talents du protégé de Séguier et de Mignard et, s'il fut impossible que cet artiste travaillât aux cheminées, au monument funéraire ou à la *Renommée*, il n'en reste pas moins possible que des auteurs aient dit avec raison : « *Girardon, sculpteur
» du duc d'Epéron*. »

IX

Les artistes employés à la construction du Château de Cadillac.

De ce qui précède on peut conclure que ni Jean de Bologne, ni Guillaume Berthelot, ni François Girardon, n'ont élevé ou n'ont sculpté aucune partie du mausolée du duc d'Epéron à Cadillac, et que c'est à tort qu'on leur a attribué cette œuvre d'art.

Mais il ne devrait pas suffire de combattre les opinions des auteurs qui ont parlé du tombeau élevé pour Jean-Louis de la Vallette ; il faudrait donner les noms des statuaires et indiquer la part qu'ils ont prise à cet important

(1) Abbé de Monville, *La vie de Pierre Mignard*, loc. cit., p. 66 et 86.

travail. J'espère bientôt pouvoir satisfaire à cette légitime objection ; mais j'aurais tort de me plaindre, car je puis aujourd'hui nommer des artistes, dont quelques-uns de grand talent, architectes, sculpteurs, peintres, etc., puis, quarante *maîtres* maçons, tailleurs de pierres, jardiniers, menuisiers, fondeurs, fontainiers, charpentiers, potiers de terre, etc., qui ont travaillé pour le duc à Cadillac (1).

Les artistes de grande valeur sont : Pierre Souffron, Jehan Langlois, Gilles de la Touche, Louis et Jacques de Limoges, puis les Pageot et les Coutereau.

Les noms que je viens de citer suffisent pour indiquer comment furent dirigées les constructions du château ; mais il est bien plus difficile de faire la part des artistes qui ont exécuté le mausolée. Je n'ose encore proposer aucun nom de statuaire.

Si je ne puis affirmer que Guillaume de Toulouse, dont je n'ai proposé le nom que comme conjecture admissible, a fait les plans du château, je suis certain que Pierre Souffron conduisit les travaux dès le début, que Gilles de la Touche lui succéda, puis Louis et Pierre Coutereau, enfin que *Jehan Langlois*, le « sculpteur de Monseigneur » le duc » eut l'entreprise et peut-être la direction de la plupart des travaux de sculpture.

Mon seul document concernant maître Guillaume est celui-ci : « Le 24 décembre 1598, veille de Noël, après » matines, tomba la plateforme vulgairement appelée le » Gillart, laquelle plateforme estoit remplye de pierres que » M^{re} *Guilhaume* y avoit mises, lesquelles tombèrent

(1) Ces notes biographiques ont été complétées, lues à la Soc. Archéol. de Bordeaux, puis aux réunions de la Sorbonne. J'ai supprimé cette partie du mémoire de 1880. — Voir à la fin de ce volume, *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Épernon, à Cadillac, notices biographiques*. Voir aussi : *Procès-verbaux de la Société Archéol.* — Réunion des Soc. des Beaux-Arts des dépts à la Sorbonne : *Les architectes, sculpteurs, peintres et tapissiers du duc d'Épernon à Cadillac* ; Paris, Plon et C^e, 8^e session, 1884, p. 179 à 199 et 421 à 423, et 10^e session, 1886, p. 462 à 497.

» dans l'Heuille et aussy les ruynes de la dicte platte-
» forme (1). »

Cette qualification de *maistre* m'a rappelé que Guillaume de Toulouse, maître d'œuvre du xvi^e siècle florissait vers 1575 et qu'il fit, avec Lavallée, le grand escalier du Luxembourg (2). Cet *architecte du Roy*, né à Toulouse et employé à Paris, aurait pu être celui qu'Henri IV chargea du plan du château de *Cadillac*, d'autant plus que les travaux furent conduits par un autre architecte de la région qui fit d'importantes constructions à Toulouse : Pierre Souffron, le célèbre « maistre d'œuvre et sculpteur de la » ville d'Auch. »

Cependant n'ayant trouvé aucune pièce donnant clairement le nom de l'architecte qui a fait les plans de la résidence du duc d'Epéron, il est prudent de ne les attribuer encore ni à Guillaume, ni à Souffron.

M^{re} PIERRE SOUFFRON, « architecte commandant la » structure du chasteau de monseigneur » (3). Son nom n'a pas encore été cité comme architecte du château du duc d'Epéron, cependant il en a conduit les travaux de 1599 à fin mai 1603. On le place avec raison au premier rang des artistes de la ville d'Auch, car il occupa une très haute situation comme « ingénieur et architecte des bâtiments » de la maison de Navarre, architecte du Roy, membre de » l'élection d'Armagnac, président de l'élection d'Auch... » etc. »

Pierre Souffron fit le pont Saint-Cyprien à Toulouse, en 1597, et fut le chef de chantier à Cadillac, avant juin 1599. Il habitait encore Auch en 1644 (4).

C'est à tort que Bérard le désigne comme « maître de

(1) Voir *Pièces justif.* — 1598, décembre 24. Chute de la plateforme.

(2) Bérard, *Dictionnaire biographique des artistes français du XII^e au XVI^e siècles*, Paris, 1872.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1600, juillet, 30.

(4) Voir plus loin : *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Epéron, à Cadillac, loc. cit.*



EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 3. Chaque Membre titulaire entrant sera soumis à une cotisation régulière de 12 fr. par an payable d'avance.

Les Membres pourront se rélimer du paiement de la cotisation annuelle en versant à la caisse de la Société une somme de 200 fr. une fois payés.

Indépendamment de la cotisation régulière, tous les Membres seront admis à souscrire une cotisation volontaire, permettant de faciliter le développement des travaux de la Société.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Compte-rendu des séances de 1885.	1
Composition du Bureau en 1884 et 1885.	2
Le Château des ducs d'Épernon à Cadillac-sur-Garonne, par M. Ch. BRAQUENAY.	3
I. Le Château de Cadillac-sur-Garonne.	3
II. La Chapelle funéraire des ducs d'Épernon.	10
III. Le Caveau sépulcral.	10
IV. Le Mausolée.	11
V. La Renommée.	21
VI. Les noms des personnages figurés.	21
VII. Les monuments funéraires élevés à Bordeaux de 1550 à 1620.	30
VIII. Les prétendus auteurs du Mausolée.	35
Jean de Bonagrie.	36
Guillaume Berthelot.	37
François Girardon.	41
IX. Les artistes employés à la construction du Château de Cadillac.	46

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à MM. FLEURY et FILS, libraires-éditeurs de la Société,
15, cours de l'Intendance, à Bordeaux.

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE

DE BORDEAUX

TOME X

Deuxième Fascicule

— G. L. A. D. —

BORDEAUX

ERET ET FILS

V^e P.-M. CADORET

PARIS, 10, RUE DE LA HARPE

REVUE DE

PARIS, 10, RUE DE LA HARPE

PARIS, 10, RUE DE LA HARPE

1885

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

Art. 18. La Société interdit toute discussion personnelle, politique ou religieuse.

Art. 19. La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et toute l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré.



1





CHATEAU DE VERSAILLES



VERGEROT 1907

PANNEAU DES BOISERIES DU REZ-DE-CHAUSSEE

PEINT PAR GERARD PAGEOT, 1606.

SOCIÉTÉ ARCHEOLOGIQUE DE BORDEAUX



EX-104-105

CLOTURE DE LA CHAPELLE FUNÉRAIRE DU DUC DE PERIGNON

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX



VERMOREL PHOT.

CHEMINÉE DU CHÂTEAU DE CADILLAC

1^{er} ÉTAGE 1^{re} SALLE OUEST.

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX



TERREBAU PHOT.

CHEMINÉE DU CHATEAU DE CADILLAC

1^{er} ETAGE, 2^e SALLE OUEST

SOCIÉTÉ ARCHEOLOGIQUE DE BORDEAUX



VERGÈRE ET FILS

COTE DROIT DE LA CHEMINÉE DU CHATEAU DE CADILLAC

SCULPTÉE PAR JEAN LANGLOIS, 1606. — 1^{er} ETAGE, 2^e SALLE EST.

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX



TERRELL PIOT

CHEMINÉE DU CHATEAU DE CADILLAC

SCULPTÉE PAR JEAN LANGLOIS, 1606. 1^{er} ÉTAGE, 2^e SALLE EST.

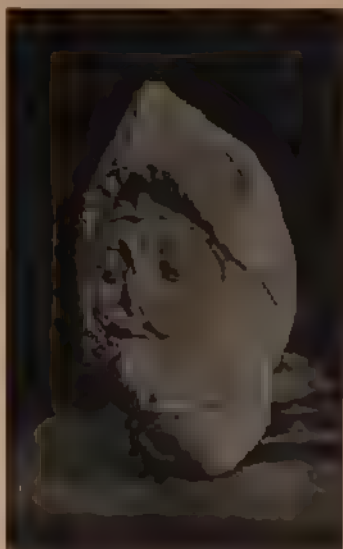
SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX



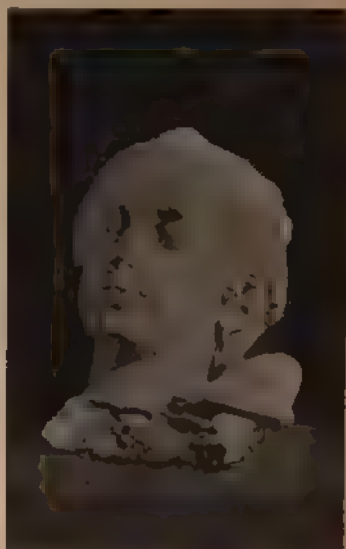
ALGER 1884

CHATEAU DU DUC D'ÉPERNON





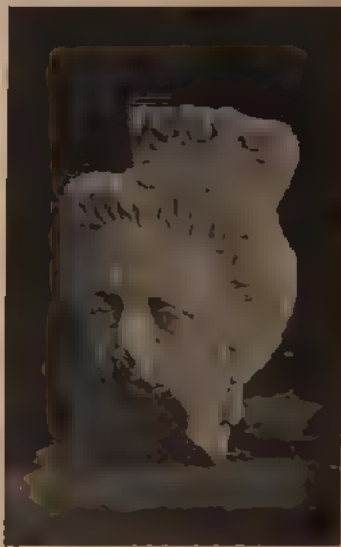
1



2



3



4 TERTREAU PHOTO

FRAGMENTS DU MAUSOLÉE DU DUC D'EPERNON, A CADILLAC

1 ET 2, TÊTES DES STATUES COLCHESSES. - 3 ET 4 TÊTES DES STATUES AGESOUILLÉS

l'œuvre de la cathédrale d'Auch. » M. Ch. Durand, architecte des constructions municipales de Bordeaux, a indiqué sur mon manuscrit que je lui avais communiqué en 1880 la note suivante : « Entre les contreforts d'angle et les premiers à la suite de la cathédrale d'Auch, on lit :

Au nord : D. BEAVLIEV
ARCHITECT
FACIE

Au midi : D. BEAVLIEV
FACIEBAT.

M^{re} JEHAN LANGLOIS, que divers auteurs citent comme architecte, soit du château, soit de la chapelle, soit du mausolée, est un sculpteur. Il ne paraît dans les registres que j'ai consultés qu'en 1604 : « sculpteur de monseigneur », et plus tard, en 1606, « Maistre esculpteur du Roy », « puis architecte sculpteur de Monseigneur », qualification qui n'est qu'une extension de celle de sculpteur (1).

Ce Jean Langlois n'était-il pas parent des Langlois, orfèvres célèbres, sculpteurs, fondeurs ou ingénieurs de la reine Catherine de Médicis (2)? D'Epéron dut connaître ces artistes à Paris, quand il était l'homme le plus important de la Cour, et il put attirer à Cadillac, sinon l'un d'eux, au moins un de leurs descendants.

Ce qui prouverait ou, du moins, ce qui porterait à croire qu'il en fut ainsi, c'est qu'un tombeau en pierre (3), couvert d'ornements d'un goût parfait, fut exécuté à Preignac, localité voisine de Cadillac, pour un sieur d'Armagean, décédé en 1572. Ce monument a pu supporter une statue de bronze, c'est du moins l'avis d'hommes compétents. Or les registres paroissiaux de Cadillac nous apprennent que le 27 août 1606 un sieur d'Armagean était parrain de « Jehan

(1) Voir *Pièces justif.* — 1604, juillet 11. — 1605, février 21. — 1606, avril 24. — 1606, août 20.

(2) Bérard, *Dict. biogr.*, loc. cit.

(3) Soc. archéol. de Bordeaux. A. Sourget, *Le tombeau de Pierre Sauvage*, t. V, p. 29.

Langlois, fils de Jehan Langlois, architecte sculpteur du duc d'Espéron. » Des rapports d'estime et d'amitié unissaient donc l'architecte-sculpteur au sieur d'Armagean, personnage des plus importants du pays. Ces rapports se sont-ils établis à la suite de l'exécution du cénotaphe ? Cette œuvre d'art fut-elle exécutée vers 1572 ou après 1600 ? On ne peut rien affirmer encore. Mais ces noms, rapprochés par des pièces officielles, ne le sont pas par l'effet du hasard. Ils donnent lieu à des suppositions diverses en faveur d'un Langlois, contemporain et parent des Langlois, artistes protégés par Catherine de Médicis, ou en faveur de l'un de leurs descendants.

De ce que *Jehan Langlois* est appelé sculpteur du duc d'Espéron, de ce qu'il fut en rapport avec le sieur d'Armagean, on ne peut pas conclure qu'il était statuaire, encore moins architecte comme l'ont affirmé à tort Delcros, Lamothe, etc. On ne doit pas lui attribuer les statues du tombeau de Candale aux Augustins, pas plus que celle du tombeau de d'Armagean à Preignac ; mais on peut, dès aujourd'hui, le considérer comme un ornemaniste de grand mérite qui savait allier les études d'architecture et de sculpture, car il est l'auteur des remarquables cheminées « de la salle haulte, de la chambre et de l'antichambre du roy » (1).

Enfin, on peut croire, sans trop de témérité, que François Girardon a exécuté des œuvres d'art pour le château ou pour les jardins de Cadillac, car les rapports certains de Mignard et de Séguier, protecteurs de Girardon, avec d'Espéron, la vive amitié qui unissait la famille du chancelier à celle du duc, semblent donner raison à la tradition qui ne peut être inventée à plaisir, répétée qu'elle a été par les auteurs contemporains ou presque contemporains du monument tout entier : « *Girardon, le sculpteur du duc d'Espéron.* »

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 26, « Marché avec Jehan Langlois ».

Ce qu'il est permis d'ajouter, c'est que l'artiste qui a modelé *les statues de bronze du tombeau de Candale*, à Bordeaux, est probablement celui qui a exécuté *celle de d'Armagean*, à Preignac, si elle a existé, et plus certainement encore, l'auteur de *la statue de bronze de la Renommée*, faite pour couronner le monument funéraire des héritiers de Candale, à Cadillac.

Tels sont, Messieurs, les renseignements que je puis fournir aujourd'hui ; ils laissent certainement place à la critique, car ils ne sont pas concluants. On trouvera quelque jour, je n'en doute pas, des documents plus précis qui indiqueront la part que chaque artiste, architecte, sculpteur ou peintre, a prise à l'exécution des travaux du château de Cadillac et de la chapelle funéraire. Mais, en attendant, il me semble qu'il est utile de vous soumettre les résultats obtenus, afin que vos conseils puissent guider les recherches, indiquer les fausses voies d'investigations, pour permettre enfin d'attribuer à leurs auteurs réels des œuvres d'art qui méritent d'être citées parmi les plus importantes du règne de Henri IV (1).

Février 1880.

(1) Depuis la lecture du travail de M. Ch. Braquehaye sur la Renommée du tombeau de d'Epéron à Cadillac, le marché concernant cette œuvre d'art a été découvert par M. Communay en même temps que celui du mausolée de l'évêque d'Aire, François de Foix-Candale, dont il est aussi question, p. 32. La *Gazette des Beaux-Arts*, l'une des revues les plus autorisées, a publié au sujet des découvertes de MM. Communay et Braquehaye un article très consciencieux contenant les marchés qui établissent définitivement le nom de l'auteur de ces remarquables monuments funéraires.

Nous avons donc pensé que la reproduction *in extenso* de l'article de M. Louis Gonse : *La Renommée de Cadillac au Musée du Louvre*, présenterait un vif intérêt pour nos lecteurs, et nous remercions son auteur d'avoir bien voulu nous autoriser à insérer son travail dans nos mémoires.

(Note du Bureau de la Soc. Archéol.)

La Renommée de Cadillac au Musée du Louvre

Extrait de la Description des sculptures modernes au Musée du Louvre, par M. Henry Barbet de Jouy, t. I, p. 12 et suiv.

Parmi les sculptures exposées dans le Musée de la Renaissance au Louvre, il en est une qui a toujours piqué au plus haut point ma curiosité : c'est une *Renommée* de bronze, placée dans la salle des Anguier, en pendant du *Mercur* de Jean de Bologne. J'avais été frappé, comme beaucoup de visiteurs, par la hardiesse de mouvement et la vie de cette figure, par la liberté et la souplesse de son exécution, l'originalité de son style, et surtout pour le réalisme qui en accentue si singulièrement les détails. Elle se posait, dans sa libre allure, comme une énigme dont la clef devait indéfiniment peut-être nous échapper.

D'où venait-elle ? Quelle main d'artiste l'avait modelée ? On eût été bien embarrassé de répondre à ces questions, il y a peu de temps encore. Tout au plus s'accordait-on à en attribuer l'exécution à l'Ecole française de la fin du xvi^e siècle.

Voici comment cette statue était décrite dans le catalogue, aujourd'hui épuisé, de M. Barbet de Jouy (1) :

« N^o 164. — LA RENOMMÉE, par Guillaume BERTHELOT.
» — Statue en bronze : hauteur, 1^m 34.

» Elle est nue, ailée, représentée volant et soufflant dans une trompette qu'elle soutient de la main droite ; dans la gauche est un appendice qui semble un fragment d'un instrument semblable. La statue ne tient à sa base que par l'extrémité du pied droit. Le socle, de forme hémisphérique, est moderne.

(1) *Description des sculptures modernes au Musée du Louvre*, par M. Henry Barbet de Jouy. Paris, Mourgues, 1856.

» M. Lenoir affirme que cette statue a été originairement placée à Bordeaux, au Château-Trompette, aujourd'hui détruit. La *Description du Château de Richelieu*, par Vignier, fait mention d'« une Renommée d'airain, qui est sur le petit dôme au-dessus de la porte, et qui est de Berthelot »; il l'a dépeint ainsi :

La Renommée au vol soudain,
Au-dessus de ce petit dôme,
Une trompette en chaque main,
Publie avec plaisir de royaume en royaume,
La grandeur du ministre et de son souverain.

» On ne saurait trouver une indication plus juste de la statue que le Louvre possède. Or, une statue identique, provenant du château de Boissy et antérieurement de celui de Richelieu, a été vendue à Paris au mois de décembre 1854; celle-là était assurément celle dont parle Vignier, et avait été, de même que la nôtre, fondue sur le modèle de Guillaume Berthelot. »

L'hypothèse était ingénieuse et présentait, à première vue, de grandes apparences de probabilité; mais elle tombe devant la découverte des documents d'archives. Aujourd'hui, grâce aux recherches heureuses et simultanées de deux érudits bordelais, MM. Braquehaye (1) et Communay (2), nous savons par qui et pour qui fut faite la *Renommée* du Louvre. La trouvaille est assez importante pour qu'il nous ait paru utile d'en donner les résultats à nos lecteurs.

Déjà, en 1876, dans un Mémoire lu à la réunion des Sociétés savantes à la Sorbonne, M. Braquehaye avait

(1) M. Braquehaye, président de la Société Archéologique de Bordeaux, vient de reconstituer, sur de curieux documents inédits, l'histoire inconnue d'une de ces fabriques de tapisseries provinciales, celle de Cadillac en Guienne. Nous publierons prochainement son travail (N. D. L. R.)

(2) M. Armand Communay prépare un ouvrage qui, sous le titre de *Chronique de Cadillac*, contiendra l'histoire du célèbre château des Fox-Caudale et des d'Épernon.

démontré que cette statue de la Renommée ne pouvait avoir décoré un dôme de la forteresse militaire, dite Château-Trompette, à Bordeaux, mais qu'elle provenait du mausolée du duc d'Epéron, Jean-Louis de Nogaret, et de la duchesse, Marguerite de Foix-Candale, sa femme, élevé dans la chapelle funéraire de l'église Saint-Blaise, à Cadillac en Guienne. Depuis, deux Mémoires sur le château, la chapelle funéraire et le mausolée des ducs d'Epéron, présentés aux réunions de 1880 et de 1884, par le même érudit, ont complété et élargi les conclusions du premier rapport. L'ensemble de ces trois intéressantes communications fait grand honneur à la clairvoyance de leur auteur.

A la fin du xvi^e siècle, l'ancien mignon de Henri III, le fastueux et orgueilleux duc d'Epéron, était devenu l'un des personnages les plus puissants et les plus riches de France. Dès 1597, il entreprenait dans l'église Saint-Blaise l'édification d'un vaste et magnifique mausolée élevé à la mémoire de feu Marguerite de Foix, sa femme; en 1598, il jetait les fondements et, en 1599, il posait la première pierre du château princier qu'il allait élever sur les bords de la Garonne, à Cadillac en Guienne. Il en fit une des plus somptueuses résidences de la France. Enfin, en 1606, il achevait la construction de la chapelle funéraire de Saint-Blaise, destinée à recevoir le mausolée de sa femme et de lui-même.

M. Braquehay, d'après le plan du soubassement qui était encore visible, il y a quelques années, sur le sol de la chapelle, d'après les auteurs qui ont parlé *de visu* du monument, d'après quelques débris conservés soit à Cadillac, soit au Musée de Bordeaux, et surtout d'après l'inventaire des matériaux de démolition, a reconstitué par le dessin l'ensemble du mausolée de Cadillac, qui était un des monuments funéraires les plus importants qui existassent en France au moment de la Révolution. La description qu'en a donnée M. Braquehay, concorde

parfaitement, sauf pour le nombre des colonnes, qui aura été augmenté de deux pendant le cours de l'exécution, avec le texte du marché que M. Communay vient d'avoir la bonne fortune de découvrir. Ce précieux document est d'une clarté qui ne laisse rien à désirer. En voici le texte tel qu'il vient d'être publié dans le bulletin des *Archives de l'art français* (n° de décembre 1885) :

[A Bordeaux, 3 septembre 1597]. — Entre *Pierre Biard*, architecte et sculpteur du Roy, habitant de la ville de Paris, rue de la Serisaye, paroisse de Saint-Pol, et près l'Archenac (1) des pouldres, lequel de son bon gré et volonté a promis et promet par ces présentes à hault et puissant seigneur messire Jean Loys de la Vallette, duc d'Epéron, pair et collonel de France, etc.

C'est à sçavoir, de faire dans l'église collégiale Saint-Blaise de Cadillac, au lieu où il luy sera monstré par le dict sieur ou aultre le sepulcre de feu haulte et puissante dame Marguerite Loyse de Foix de Candalle, quand vivoit espouze dudict seigneur duc, et duchesse d'Espéron, lequel sepulcre sera d'ung ordre dorique compositte, sçavoir de six colonnes de huict piedz de hault tant en la basse que chapiteau, sçavoir sept pieds pour le fust de la colonne et ung pour la basse et chapiteau, sur lesquelles colonnes et chapiteau sera posé une architrave (*sic*) et corniche dorique compositte de vingt poulces de hault ou environ, et sur la dicte corniche sera posé une forme de pedestal de quatre pieds et demy de hault ou environ, aux deux coustés duquel pedestal seront mises les effigies priantes à genoulx tant dudict seigneur duc que de la dicte feuë dame son espouze, et par les deux bouzs d'icelluy pedestal seront mises, sçavoir, par le devant les armoiries de mondict seigneur, et par le derrière tant celles dudict seigneur que de la dicte dame my parties, et devant les dictes armoiries sur deulx colonnes seront posées sur l'une un casque et gantelets et sur l'aultre et dernier ung trophée d'armes; sera aussi tenu faire sur le dit pedestal une forme de basse composite de deux pieds de hault ou environ, sur laquelle basse sera posée de cuyvre une figure de Renommée sur le plan desdictes colonnes, et sur ung plinte de cinq à six poulces de hault et de six pieds de long et aultant de large faisant forme carrée, sur lequel plinte et au milieu desdites colonnes sera tenu poser un vase ou tumbeau de six pieds de longs ou environ et de quatre de large et de quatre de hault et sur ledict vase seront posées effigies gisantes tant de mondict seigneur que de madicte dame, autour duquel vase sera tenu poser deux tables pour y escrire par ledict *Biard* ce quy plaira audict seigneur en lettres dorées; tout lequel susdict ouvraige, sauf la figure de Renommée, sera de marbre, sçavoir les figures de marbre blanc sans vayne et tout le reste de marbre de couleur, le tout tel et plus beau quy se pourra trouver au mont Pyrené, laquelle sépulture et ouvraige susdict ledict *Biard* sera tenu de faire en tous pointz bien et deuement, suivant le pourtraict que le dict *Biard* en a baillé audict seigneur, paraffé de moy dict notaire, et avoir le tout faict et parfaict et posé dans la

(1) Arsenal.

dicte église de Cadillac au lieu qui lui sera monsté et ce dans deux ans prochains à compter du jour du premier paiement qui sera cy après declairé et ce à payne de tous despens, dommaiges et intérêts.

Et a esté faicte la susdicte promesse moiennant la somme de 4,000 escus sol., laquelle somme le dict seigneur a promis de paier audiet *Biard* ou à son certain mandement, sçavoir 4,000 livres lorsqu'il commencera à faire la dicte sépulture, aultres 4,000 livres lorsque le dict *Biard* aura faict la moitié de cette besoigne et le reste et fin de paiement lorsque la dicte sépulture sera faicte et parfaicte (1). Et de tant que le dict *Biard* est contraint de faire les cinq figures en la ville de Paris, a esté arresté qu'il sera tenu les faire porter et conduire en la ville de Cadillac à ses coutz et despens et le dict seigneur portera le risque de la mer.

Faict et passé à Bordeaux, au chasteau de Puypaulin, le dict jour 3 septembre 1597, en présence de Pierre Mellan, sieur de Saintonys, conseiller du Roy en ses conseils d'Estat et intendant de finances en France, de Ramond de Forgues, secrétaire du dict seigneur duc, et de Loys de la Grange, aussy secrétaire du dict seigneur duc.

Le présent contrat nous donne le nom de l'artiste chargé d'édifier et de sculpter le mausolée de Cadillac, de celui par conséquent qui a exécuté la figure de bronze de la *Renommée*. Ce n'est pas Guillaume Berthelot, mais Pierre Biard, architecte-sculpteur, que nous serons tenus désormais de ranger parmi les artistes les plus considérables de la fin du xvi^e siècle.

La duchesse d'Epéron était morte dans les premiers jours d'août 1597; la cérémonie funèbre eut lieu le 19 du même mois; le contrat pour l'érection du mausolée fut passé le 3 septembre. On voit que le duc d'Epéron n'avait pas perdu de temps (2). Ce contrat a été signé au château

(1) Le texte du document porte en cet endroit une mention annexe qui a été omise dans la copie publiée par les *Archives de l'Art français*; cette mention bien qu'obscure et incorrecte indique que le duc d'Epéron avait eu antérieurement à la commande du tombeau des relations avec Biard : « Et moyennant le présent contract, autre contract fait en la ville de Paris entre M. de Moroy, faisant pour led. Seigneur duc et le dit *Biard* demeure cancelle et de nul effet et les 70 escus sol. par led. *Biard* reçus et contenus au dit contract, icelluy *Biard* sera tenu de les tenir en compte sur le contenu au présent contract... »

(2) Marguerite de Foix ne mourut pas en août 1597. Voir *Pièces justif.* — 1593, septembre 23, Mort de Marguerite de Foix. — 1593, décembre 21 et 27, Transport du corps à Cadillac. — 1597, août 18, « Honneurs de feue Madame d'Epéron. » (Note de M. Ch. B.)

de Puypaulin, chez la tante de sa femme, Marie de Foix-Candale, qui venait, quelques jours auparavant, de passer un autre marché avec le même Pierre Biard pour le monument qu'elle désirait élever à la mémoire de son frère, François de Foix, prince de Candale, évêque d'Aire, mort en 1594 à l'âge de quatre-vingt-un ans. Biard, appelé par le duc d'Epemon, avec lequel il était déjà en relations d'affaires, avait, comme on dit, fait d'une pierre deux coups et s'était engagé à huit jours d'intervalle pour l'édification de ces deux monuments considérables.

Le mausolée de l'évêque d'Aire fut dressé dans le chœur de l'église des Augustins. La composition n'était pas moins importante que celle du tombeau de Cadillac. Le second des documents découverts par M. Communay nous en donne également une minutieuse description :

A Bordeaux, 26 août 1597. — A esté présent *Pierre Biard*, architecte et esculpteur (sic) du Roy, habitant la ville de Paris, en la paroisse saint Paul et rue de la Serisaye près l'Archevêque des poulitres, lequel de son bon gré et volonté a promis et promet par ces présentes à haute et puissante dame Marie de Foix et de Candale, dame vicomtesse de Ribevrac, Montagnier, Montcuq, Castelneau de Medoc, Puypaulin et autres places..

C'est à sçavoir de faire, dans le couvent des Augustins de cette ville et dans le chœur d'icelle, ung monument pour feu hault et puissant seigneur François Monsieur de Foix et de Candalle, quand vivront évesque d'Ayre..

Lequel monument sera de marbre noir, de hault pieds de haulteur, de dix pieds de long et ung base garny de six consoles de cuivre et de six festons et de quatre globes mathématiques, dans lequel base sera posé le corps dudit seigneur, lesquelles consoles, festons et globes seront de cuivre jaulue reluisant en couleur d'or; et sous ledict base y faire un long soubzbassement de marbre de couleur, garny de huit tables de marbre noir pour escrire le qu'il plaira à ladicte dame et que ledict *Biard* fera escrire et dorer, autour duquel soubzbassement y aura quatre figures qui représenteront les quatre vertus cardinales, à sçavoir : Prudence, Tempérance, Force et Justice; dans lequel soubzbassement sera posé le corps, avecques chasse de plomb, de feu haulte et puissante dame Jacqueline de Foix, sœur dudit feu seigneur et de ladicte dame de Ribevrac; lesquelles quatre figures seront de cuivre jaulue en couleur d'or, et sur ledict base sera fait ung ornement de marbre de couleur, dans lequel ornement sera

(1) Voir *Pièces justif.* — 1581, janvier 22, Mort de Jacqueline de Foix. (Note de M. Ch. B.).

mis et posé le pourtraict et figure dudict feu seigneur de marbre blanc, et sur le dict ornement ung aultre pourtraict priant à genoulx, vestu en accoultrement d'evesque avec sa chappe romaine et pontificalle, laquelle figure sera faicte priant en forme contemplative en la fasson de saint François transfiguré, aussi de marbre blanc, avecques l'ordre du Saint-Esprit, devant laquelle figure sera auprès de ses genoulx posé la figure de la mitre épiscopalle avec ses houppes pendantes; toutes lesquelles figures seront de mesme grandeur qu'estoit ledict feu seigneur de Foix et de Candalle luy vivant, et par le hault dudict ornement et par les deulx boutz y aura deux armoiries de la maison de Foix et Candalle, de chescun costé une, lesquelles armoiries seront de cuyvre jaulne. Tout lequel susdit monument cy dessus speciffié ledict *Pierre Biard* sera tenu de faire et parfaire bien et deuement de tous poincts suivant le pourtraict qu'il en a baillé à la dicte dame et sera tenu fournir toutes choses et matières qu'il y sera besoing et requis de faire et icelluy poser et le rendre parfait bien et deuement au dire des gens experts dans ung an et demy prochain, à peine de tous despens, dommaiges, interets, moyennant la somme de cinq mille escus sol., à soixante sols pièce, sur laquelle somme la dicte dame fera remettre à Paris, le 15 octobre prochain venant, deux mille escus, le restant payable à la fin de la besongne; et de tant que le dict *Biard* a dict ne pouvoir faire porter ne conduire en ceste ville le dict monument que par eau, ont arresté que la dicte dame portera le risque de mer, mais que toutefois le dict *Biard* portera tous frais qu'il conviendra faire pour le port et conduite de la dicte œuvre.

Et ont esté faites dites promesses au chasteau de Puypaulin, en présence de M^e Florimond de Raemon, conseiller au parlement de Bordeaux, et de M^e Claude de Candale, escuyer, seigneur de Beauséjour.

Il est permis de supposer que Pierre Biard commença par le tombeau de l'évêque d'Aire, ou que tout au moins il conduisit de front l'exécution de ces deux œuvres, dont l'importance était à peu près égale. Nous savons, en effet (1), que le mausolée de Cadillac ne fut entièrement dressé qu'en 1612.

Le mausolée du duc d'Epéron était donc composé de cinq figures au moins dans une somptueuse architecture : Jean-Louis de Nogaret, 1^{er} duc d'Epéron, et la duchesse Marguerite de Foix-Candale, tous deux les mains jointes et couchés côte à côte sur le sarcophage; puis Bernard de Nogaret, 2^e duc d'Epéron, et la duchesse sa femme, Gabrielle Angélique de Bourbon, fille légitimée de Henri IV et de la marquise de Verneuil; enfin la *Renommée* de

(1) Braquehay, Mémoire de 1880.

bronze qui s'élançait avec hardiesse au-dessus du monument (1).

Le mausolée des Augustins de Bordeaux nous était connu avant la découverte de M. Communay, par la description qu'en donna Jodocus Sincerus, pseudonyme du hollandais Zinzerling, dans son *Itinerarium Galliæ* (Lugduni, 1616, appendix, p. 105). Le sommet était occupé par la statue du prélat agenouillé, les mains jointes, revêtu de ses habits pontificaux. Aux quatre angles du mausolée se trouvaient quatre grandes figures de bronze qui représentaient : la *Prudence*, la *Justice*, la *Force* et la *Tempérance*.

Les deux monuments furent détruits à la Révolution. Les statues de bronze des Augustins furent envoyées à Rochefort pour être fondues et transformées en canons (2). Nous connaissons d'autre part la date exacte de la démolition du mausolée de Cadillac. La municipalité fit procéder à cet acte de vandalisme dans le mois de novembre 1792. Les statues furent brisées (3); les huit colonnes ioniques et les entablements servirent à édifier un autel de la Patrie; — ils existent encore aujourd'hui à Bordeaux. Quant à la statue de la *Renommée*, conservée en raison de sa beauté, elle fut remise au citoyen Rayet, bibliothécaire du district. M. Braquehayé a reconstitué, sur des documents certains, son histoire depuis ce moment jusqu'à son entrée au Louvre.

Par un arrêté du 8 septembre 1804, M. Ch. Delacroix, préfet de la Gironde, chargea M. Combes, architecte de la

(1) Voir page 26 : *Les noms des personnages figurés*. C'étaient les statues de Jean-Louis, 1^{er} duc, et de Marguerite de Foix, et non celles de Bernard, 2^e duc, et de sa femme, Gabrielle de Bourbon, qui étaient placées sur l'entablement du mausolée. (Note de M. Ch. B.)

(2) Voir *Pièces justif.* — 1792, août 21 et septembre 10, Destruction des monuments. (Note de M. Ch. B.)

(3) On en a retrouvé les têtes mutilées à Cadillac et à Bordeaux, ainsi que des fragments des écussons et des trophées qui décoraient le sarcophage.

préfecture, de transporter de Cadillac à Bordeaux, la statue qui était gisante dans une des salles du château, et elle était exposée à la détérioration. Puis celle-ci fut dressée sur une colonne dans le jardin de la Préfecture aujourd'hui mairie et y resta trente ans; elle fut enlevée du jardin lors de l'échange de l'Hôtel de Ville contre le Palais-Royal, le 10 janvier 1834; les administrateurs du Domaine la firent transporter à Paris, malgré les vives réclamations des Bordelais, et la liste civile s'en empara. Elle figure sur le registre des entrées du Musée du Louvre en octobre 1834. Au milieu de ces vicissitudes, elle avait perdu la trompe qu'elle tenait à la main; ses ailes de bois, détruites par l'humidité, avaient été remplacées par des ailes de bronze.

Ce chef-d'œuvre, qu'anime un souffle de vie si étonnant, est donc de Pierre Biard. Personne n'eût songé au nom de cet artiste, dont les œuvres parisiennes ne nous sont connues que par les brèves descriptions de Sauval. Le *Dictionnaire* de Jal nous apprend qu'il naquit à Paris en 1559 et qu'il mourut dans la même ville le 17 septembre 1609. C'est Pierre Biard qui composa et tailla la statue équestre de Henri IV qui fut placée dans le tympan arrondi, au-dessus de la porte principale de l'Hôtel de Ville; elle disparut à la Révolution et fut remplacée par une autre statue de Henri IV, due au sculpteur Lemaire, de Valenciennes, statue qui, à son tour, fut détruite dans l'incendie de la Commune en 1871. Sauval attribue encore à Biard, comme architecte, le gracieux et élégant jubé de Saint-Etienne du Mont, qui est une des œuvres les plus originales de la Renaissance française. Les grandes figures qui surmontent les portes sont assurément très inférieures à la *Renommée* du Louvre, mais sont-elles de la main même de l'artiste? Biard a été à Rome. La *Renommée* qui nous occupe est bien d'un homme qui a étudié les œuvres de Michel-Ange. Son fils, Pierre Biard II^e, fut un sculpteur de talent.

M. Braquehaye est convaincu que Pierre Biard, le père,

exécuta aussi le tombeau du maréchal d'Ornano, dont la statue principale est conservée au Musée de Bordeaux. Nous pouvons nous fier à la sagacité d'un homme qui avait affirmé, avant la publication des deux marchés découverts par M. Communay, que le tombeau des Augustins était dû au même artiste que celui de Cadillac.

Revenons, en terminant, aux bords de la Garonne. Malgré les mutilations successives qui ont anéanti les œuvres d'art qui ornaient le château de Cadillac, ce qui reste de celui-ci présente encore le plus vif intérêt. M. Bracquay avait retrouvé les noms des deux architectes qui, selon lui, auraient construit et décoré la résidence du duc d'Épernon : ce sont Pierre Souffron et Jean Langlois (1). Peut-être faudra-t-il leur substituer celui de Pierre Biard, qui serait en même temps l'architecte de la chapelle de Saint-Blaise. Souffron et Langlois n'auraient été que les conducteurs de l'œuvre conçue par Biard.

Huit cheminées sculptées existent encore au château de Cadillac, transformée en maison centrale de détention. Elles sont, paraît-il, presque aussi remarquables que la fameuse cheminée du château de Villeroy, conservée au Musée du Louvre. Ces œuvres monumentales, exécutées en pierre fine de la Charente, incrustées de marbre précieux, sont presque intactes. C'étaient ces cheminées que Goltz, en 1631, admirait dans toute leur splendeur et déclarait sans rivales en France (2).

(1) Les architectes que j'ai cités étaient avec Souffron : M^{re} Guillaume, M^{re} Gilles de la Touche, M^{re}s Louis et Pierre Contereau ; quant à Jehan Langlois, je l'ai toujours considéré comme un sculpteur, voir p. 47 et *Reunion des Sociétés des Beaux-Arts des départements à la Sorbonne*, Paris, Plou et C^{ie}, 1884, p. 187. Note de M. Lh. B.)

(2) *Itinerarium Belgico-Gallicum. Lugduni Batavorum*, 1631, p. 614.

Les architectes, sculpteurs, peintres, tapis- siers, etc., du duc d'Epéron à Cadillac.

Sous ce titre, j'ai fait de nombreuses lectures à la Société Archéologique de Bordeaux depuis 1874, et aux réunions des Sociétés savantes à la Sorbonne : section d'Archéologie en 1876 et en 1880; section des Beaux-Arts en 1882, 1884 et 1886. Elles se sont mutuellement complétées. Plus loin, j'ai classé par arts et métiers, puis par ordre chronologique les nombreuses pièces justificatives pour faciliter les recherches. Elles ont servi à former une sorte de dictionnaire biographique sous ce titre : *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Epéron à Cadillac, notices biographiques*.

Parmi les communications faites à la Sorbonne, il en est quelques-unes qui semblent exiger d'être publiées tout d'abord et séparément. — Tels sont les mémoires sur *La colonne funéraire de Henri III, à Saint-Denis*, et sur *La Manufacture de tapisseries de Cadillac*, qu'on lira ci-après. — Mais il en est d'autres aussi sur lesquelles il est utile d'appeler l'attention, soit parce que le résultat des recherches a été négatif, soit parce que les attributions ne reposent pas sur des preuves certaines, soit parce qu'elles renferment des erreurs.

ARCHITECTES

M^e GUILLAUME dont j'avais donné le nom « *comme* » *conjecture admissible* » n'a pas été l'architecte du château de Cadillac, pas plus que PIERRE BIARD. Ce dernier était, non un architecte, mais un statuaire. J'avais cru que l'on considérerait comme démontré qu'il avait fait les plans de Cadillac. L'architecte du château, celui qui fut proposé par Henri IV à d'Epéron (1) ne peut être que PIERRE SOUFFRON,

(1) Voir page 4.

architecte général pour le roy en duchey d'Albretz et terres de l'ancien domaine et couronne de France ; « ingénieur et architecte des bastiments de Navarre et conduisant le bastiment de Cadillac », comme le désignent les Trésoriers généraux de France.

PIERRE SOUFFRON avait sous ses ordres d'autres architectes, notamment, en 1600, BERNARD DESPESCHE, auscitain comme lui, qui mourut le 3 juillet 1602 et fut remplacé par Louis Coutereau et Pierre Ardouin. Bonnassies, procureur d'office, paya à Souffron, pour le duc d'Epéron, « puis le moys de juing mil six cens nonante neuf » 7,770 écus en 36 paiements, c'est-à-dire que les premiers paiements avaient été faits à Souffron avant la pose de la première pierre (1).

PEINTRES

Le nom de SÉBASTIEN BOURDON, peintre, que j'espérais rencontrer dans les marchés, faits en 1630, avec les peintres des chapelles, des tableaux des cheminées, mais surtout avec ceux des plafonds des appartements (2), s'est jusqu'à ce jour dérobé à mes recherches. Il est vrai que je crois avoir retrouvé le portrait que PIERRE MIGNARD fit de Bernard, 2^e duc d'Epéron, en 1659, découverte intéressante à plusieurs points de vue. Ce portrait, étant, d'après son biographe (3), le premier qu'il exécuta en France, donnerait le caractère du talent de ce grand artiste à son retour d'Italie.

SCULPTEURS

La lettre fort intéressante de M. Bonnaire au Maire de Cadillac(4) m'avait fait espérer trouver les noms des sculp-

(1) Voir *Pièces justif.* — 1699, août 4, « Chasteau comancé à bastir. »

(2) Voir plus loin : *Les artistes et artisans*, etc., au nom Sébastien Bourdon.

(3) Voir page 43 et abbé de Monville, *La vie de P. Mignard*, loc. cit., p. 66.

(4) Voir *Pièces justif.* — 1857, mai 13, Lettre de M. Bonnaire au Maire de Cadillac.

teurs lorrains JEAN et JOSEPH RICHIER, descendants du célèbre LIGIER RICHIER, au bas de quelques marchés de sculpture, cheminées ou fontaines. Il n'en a rien été et les curieux documents qu'on peut lire aux pièces justificatives sont encore aujourd'hui inexpliqués.

Depuis 1880, j'ai inutilement cherché la trace artistique de Girardon. Je croyais et je crois encore qu'il a dû être plus ou moins attaché au service du 2^e duc d'Epernon. Mais si le résultat a été négatif pour ces grands sculpteurs, j'ai été assez heureux pour faire connaître un artiste gascon ignoré dont il va être question dans la notice qui suit : *La colonne funéraire de Henri III*.

TAPISSIERS

Les conclusions de mon travail sur *La Manufacture de tapisseries de Cadillac* ne seront pas modifiées, mais elles seront complétées par des documents qui établissent que *La Manufacture de Cadillac* ou, pour mieux dire, celle du duc d'Epernon, devint une manufacture bordelaise. En effet, Henri de Béthune, archevêque de Bordeaux, commandait, à CLAUDE DE LAPIERRE, de 1654 à 1661 (1), diverses suites de tapisseries représentant des « bocages et paysages » avecq des bordures à grisailles », pour l'archevêché et pour son château de Lormont. CLAUDE DE LAPIERRE, était alors établi à Bordeaux, « à la Manufacture », paroisse Sainte-Croix, où il exécutait des travaux de son art.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, juin 15. — 1660, octobre 4, Marché avec Claude de Lapierre.

LES
ARTISTES DU DUC D'ÉPERNON⁽¹⁾

Par Ch. BRAQUEHAYE

I

JEHAN PAGEOT, sculpteur.

**La colonne funéraire de Henri III
à Saint-Denis.**

Mémoire lu à la Sorbonne en 1886 (Réunion des Sociétés Savantes).

La plus douce satisfaction, que fournissent les recherches sur l'histoire des Beaux-Arts, est assurément donnée par la découverte de documents permettant de faire connaître le nom d'un artiste français inconnu et de prouver l'existence des œuvres remarquables qui lui sont dues. Aujourd'hui j'ai la bonne fortune de pouvoir établir qu'un sculpteur de Cadillac, c'est-à-dire qu'un artiste girondin, dont la modestie égalait le talent, a exécuté un monument important attribué à l'un des plus célèbres sculpteurs du roi Louis XIII. Je veux parler de la colonne funéraire, surmontée d'un vase contenant le cœur de Henri III, provenant de l'église de Saint-Cloud et attribuée à Barthélemy PRIEUR.

Cette colonne fut érigée par le duc d'Epemon et exécutée

(1) *Réunion des Sociétés des Beaux-Arts des départements à la Sorbonne* ; Paris Plon et C^{ie}, 1886, p. 462.

dans son château de Cadillac par le sculpteur Jean PAGEOT, l'aîné, du 13 octobre 1633 au 30 novembre 1635.

« M^{re} Jehan PAGEOT, dit l'aîné, bourgeois de Cadillac », était fils de Girard PAGEOT, maître peintre, paroisse Saint-Siméon, à Bordeaux, qui signa comme témoin au testament de Marie de Foix-Candale, sœur de l'évêque d'Aire, le 1^{er} août 1598. Girard PAGEOT, qui était alors le peintre de la famille de Foix (1), devint celui du duc d'Epernon et entreprit les travaux de peinture décorative de son château, notamment ceux des cheminées des salles hautes et basses, le 27 juin 1606 (2). Il eut quatre fils : Jean, sculpteur, puis Jean, Jean-Baptiste et Gabriel, peintres. Tous prirent part aux travaux du duc, s'allièrent aux meilleures familles du pays et eurent une nombreuse lignée. Girard fut fait bourgeois par lettres du 10 décembre 1620, titre qu'ont porté tous ses descendants. Il mourut le 20 avril 1623 et fut enterré dans la collégiale Saint-Blaise. La plus grande partie des décorations peintes dans le château de Cadillac ont été exécutées sous sa direction et probablement par ses enfants.

Jehan PAGEOT, maître sculpteur, est né à Bordeaux, paroisse Saint-Siméon, en 1595. Il fut parrain, le 18 mai 1608, de l'un des fils de Louis Coutereau, maître maçon et architecte du duc d'Epernon ; il épousa, en 1617, Bertrande Verneuilh, qui lui donna neuf enfants, — dont l'un « autre Jehan Pageot esculteur », né le 26 juin 1639 (3) — et mourut à Omet, le 4 juillet 1668. Son corps fut porté dans l'église Saint-Blaise de Cadillac où était la sépulture de sa famille (4).

J'ai indiqué dans mes notes, lues en 1884, le nom de Jehan PAGEOT (5) mais j'ignorais ses œuvres. La colonne

(1) Voir *Pièces justif.* — 1598, août 1 et 3.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 27, Marché avec Girard Pageot.

(3) Ce Jean Pageot signait avec son père, le 27 juin 1663, au testament de la V^e Carcaut, habitante comme lui de la paroisse d'Omet, près Cadillac.

(4) Voir *Pièces justif.* aux dates indiquées.

(5) *Réunions des Sociétés des Beaux-Arts, loc. cit.*, 1884, p. 187.

funéraire de Henri III prouve qu'il fut un ornemaniste de grand talent, et qu'il mérite d'être connu.

Jean PAGEOT fut probablement l'élève de Jean LANGLOIS, de LEROY ou de LEFEBVRE, peut-être de Pierre BIARD, sculpteurs du duc d'Epéron, et de GILLES DE LA TOUCHE, son architecte (1). Il fut élevé au château, ainsi que semble le prouver la généalogie des PAGEOT. C'est donc un artiste absolument local.

Le monument royal dont j'ai trouvé le marché permettra de lui assigner une place honorable dans l'histoire de l'art, et démontrera que si beaucoup de remarquables monuments ont été exécutés dans les provinces par des artistes de la capitale, il est aussi de belles œuvres, admirées dans la capitale, dues à des artistes provinciaux.

Une particularité historique peu connue est celle qui a trait aux funérailles de Henri III. Tous les historiens donnent de nombreux détails sur son assassinat, de longues dissertations sur les attaches de Jacques Clément avec la Ligue, mais ils négligent généralement de rappeler que le corps du roi fut transféré, à Saint-Denis, dans des conditions spéciales.

Si ces faits eussent été clairement établis, il est probable qu'on aurait signalé que, plus tard, un monument funéraire lui avait été érigé par son ancien favori et fidèle serviteur Jean-Louis de la Vallette, duc d'Epéron. Si l'on n'eût pas inconsidérément englobé dans les mêmes souvenirs de réprobation le roi et le duc, on eût peut-être conservé le nom d'un artiste français, absolument inconnu aujourd'hui, dont une œuvre importante est attribuée à un célèbre sculpteur du roi.

Voici ce qu'on lit dans le Musée des Monuments français (2) :

(1) Voir plus loin : *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Épéron à Cadillac. Notices biographiques, loc. cit.*

(2) Alex. Lenoir, *Musée des Monuments français*, Paris, an X (1802), t. III, p. 92.

» Une colonne torse, en marbre campan isabelle, d'ordre composite, ornée de feuilles de lierre, de palmes et de chiffres enlacés, représentant par leur milieu une H, haute de neuf pieds, exécutée par Barthélemy PRIEUR, dans un seul bloc, et érigée à Henri III par Charles BENOISE, son secrétaire particulier, qui l'avait fait élever dans l'église paroissiale de Saint-Cloud, où l'on avait déposé le cœur de ce prince en mémoire de son assassinat par Jacques Clément, le 2 août 1589. Le vase qui contenait ce cœur a été détruit entièrement..... Ce monument, d'un travail soigné, et dont l'exécution présente de grandes difficultés vaincues, avait été vendu avec le domaine qui le renfermait; j'ai cru devoir l'acquérir, non-seulement comme objet précieux sous le rapport de l'art, mais principalement comme objet indispensablement nécessaire à la collection que j'ai formée. »

Mon vénéré maître, M. Albert Lenoir, auquel j'avais demandé des renseignements lorsque j'eus trouvé le marché concernant le monument, me fournit ceux-ci :

« Mon père, à l'époque de la première révolution, acheta cette colonne d'un habitant de Saint-Cloud qui l'avait recueillie lors de la destruction de l'église. Elle est aujourd'hui à Saint-Denis, avec les monuments royaux. Elle est en marbre campan isabelle, de forme torse et couverte de palmes, de chiffres et de fleurs de lys du plus beau travail. Elle est attribuée à Barthélemy PRIEUR. Mon père la fit placer dans son musée et, l'ayant acquise de sa bourse, en fit présent au roi Louis XVIII. Elle est gravée dans son ouvrage..... M. PERCIER en fit le dessin, et, je crois, la gravure..... mon père ignorant qu'elle était due à la commande du duc d'Epéron.... en attribua la dépense à Charles Benoise, secrétaire particulier de Henri III. »

Alexandre Lenoir n'ayant pas pu établir le nom du sculpteur, ni celui du donateur d'après une pièce authentique, sauva d'abord cette belle œuvre d'art d'une destruction imminente, et répéta, d'après Piganiol de la Force (1), les erreurs commises par cet auteur.

Le marché, qui établit les noms de Jean PAGEOT et de d'Epernon, au lieu de ceux de Barthélémy PRIEUR et de Charles Benoise, fut passé le 13 octobre 1633, par devant M^{re} Capdaurat, notaire royal à Cadillac. Il porte que :

« A este presant en sa personne Jehan Pageot sculpteur
» bourgeois et habitant de la presante ville lequel de son
» bon gre et vollonte a entrepris promet et a promis par
» ces presantes a Tres Hault et Illustre Seigneur Messire
» Jehan Louis de La Vallette..... a ce presant et acceptant
» scavoir est de faire une collonne de marbre avecq son
» pie d'estal et surhausser le tout de la haulteur de quinze
» pieds et demy ou seront les armes du Roy en deux
» endroitz a droict et a gauche au hault et en bas celles de
» Monseigneur aussy a droict et a gauche avec la verge (?)
» torse accompagnée de son chapitau et le vase au dessus
» ou sera le cueur du dict seigneur Roy et autour les
» ouvrages et eppitaffes necessaires et le tout suivant le
» desain que ledict Pageot en a dresse et faict voir et par-
» raffer a Monseigneur et pour cest effect fournir toutes
» choses necessaires sans que Monseigneur soit tenu y
» fournir que le marbre seulement laquelle besogne ledict
» Pageot sera tenu avoir aussy bien et duhement faicte
» et parfaicte et preste a pozer dans dix huict moys pro-
» chaings a compter d'aujourd'huy. »

Cet ouvrage fut payé « la somme de deux mil cent
» livres (2) sur et en desduction desquels Monseigneur
» en a faict livrer au dict Pageot par le sieur Chenu la
» somme de cent livres tournoizes en bonnes especes

(1) Voir page 72.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1633, octobre 13, et 1635, novembre 30, Marché avec Jean Pageot et quittance finale.

» dont il s'est contempte et les deux mil livres restants
» Monseigneur a promis les faire payer et livrer audict
» Pageot a mesure qu'il travaillera a ladicte besongne
» et fur de besongne fur de payemant.... »

La dernière quittance est ainsi conçue :

« Aujourd'huy trentiesme du moys de novembre mil six
» cens trente cinq..... a este presant Jehan Pageot scul-
» teur bourgeois et habitant de la presante ville lequel a
» declaire et confesse avoir receu par plusieurs et diverses
» foyes du Sieur Martin de Chenu ageant de Monseigneur
» le duc d'Espernon..... la somme de deux mil cent livres
» tournoises..... pour le marche faict entre Monseigneur
» et ledict Pageot pour la collonne de marbre que ledict
» Pageot avait entrepris et que a maintenant parache-
» vee de faire de laquelle somme totale de deux mil cent
» livres tournoises ledict Pageot s'est contempte et en a
» teneu et tient quitte tant Monseigneur que ledict sieur
» Chenu et tous autres..... »

Ces documents sont corroborés par Girard, qui parle ainsi des travaux que le duc d'Espernon fit exécuter à Saint-Cloud :

« Parmi ce grand nombre d'affaires, et de telle impor-
» tance, dit-il, le duc n'oublioit pas ses devoirs particuliers.
» Un des plus chers qu'il eût, étoit celui de témoigner sa
» gratitude à Henri III, son bienfacteur. Après sa mort,
» ayant accompagné son corps à Compiègne, le malheur
» des guerres, et la confusion des affaires, n'avoient pu
» permettre qu'on lui rendît les honneurs de la sépulture.
» La Reine ayant voulu commencer sa régence par ceux
» qui étoient dus au feu Roy, il la supplia d'agréer qu'il
» prît la même occasion pour faire mettre au Tombeau le
» Roy Henri III, puisque Sa Majesté faisant un office digne
» de sa piété, n'augmentoît presque point les dépenses
» qu'elle avoit résolu de faire. La Reine se rendit facile à
» cette prière, et le Duc accompagné d'un fort grand
» nombre de Noblesse, alla prendre le Corps pour le con-

» duire à Saint-Denis, où il fut mis au Tombeau de ses
» ancestrs. Ce n'est pas néanmoins le seul témoignage
» que le Duc lui rendit de sa gratitude ; la mémoire de ses
» bienfaits étoit tellement gravée dans son cœur, qu'il ne
» la perdit qu'avec la vie. Peu de temps avant sa mort, il
» fit porter et poser dans l'église de Saint-Clou, une
» Colonne de marbre qu'on peut mettre au nombre des
» belles pièces d'architecture qui se soient faites de nos
» jours. Il eut le soin de la faire faire dans sa maison, et
» presqu'en sa présence ; son dessein étoit de fonder une
» rente de mille livres pour le service de la Chapelle où
» elle est posée ; (laquelle fut aussi ornée de belles peintures
» et pavée de marbre à ses dépens) ; mais quelques diffi-
» cultez qui se rencontrèrent pour faire avec sûreté cette
» Fondation, n'ayant pu être surmontées, avant sa mort,
» la chose demeura imparfaite à son grand regret (1). »

Il est donc clairement établi que c'est d'Epéron et non Benoise qui érigea la colonne funéraire qu'on peut encore admirer à Saint-Denis, et le nom du sculpteur est parfaitement indiqué par le marché Jean PAGEOT.

Comme je l'avançais au commencement de cette notice, c'est parce que les conditions spéciales, dans lesquelles s'accomplirent les funérailles de Henri III, sont peu connues, qu'on a oublié les noms de ceux qui y ont procédé avec un respect qui les honore. D'Epéron donna en cette occasion une nouvelle preuve de cette fidélité à sa parole qui étoit proverbiale. Qualité si rare en tous les temps que, malgré toutes les fautes dont on a chargé son nom, l'on est saisi d'admiration devant cette noble et grande figure de d'Epéron qui, l'orgueil brisé par la haine implacable de Richelieu, voyant toute sa famille anéantie, mais ne se courbant que devant Dieu, seul au milieu du mépris de tout un peuple, rendait un public et respectueux hommage aux cendres de son bienfaiteur.

(1) Girard, *La Vie du duc d'Epéron*, Amsterdam, 1736, t. II, p. 365.

Il reste à expliquer la présence de l'építaphe portant le nom de Benoise, datée de 1594, sur la colonne élevée après 1635 par d'Epernon. Les notes suivantes établiront clairement que deux monuments au moins furent élevés *au cœur de Henri III*, qu'un seul a été conservé et que l'inscription qui l'accompagne provient de l'autre cénotaphe.

Piganiol de la Force a certainement été la cause de l'erreur d'Alexandre Lenoir. Celui-ci a copié celui-là. C'est évident, car ils donnent tous deux l'inscription en supprimant un vers, le nom de Benoise, le titre et la dédicace à son bienfaiteur.

Piganiol dit : « Dans cette église (de Saint-Cloud), il y a » aussi une chapelle toute incrustée de marbre, dans » laquelle repose le cœur du roi Henri III. Ce fut Charles » Benoise, secrétaire du cabinet de ce prince, qui fit élever » ce monument à sa mémoire, et qui laissa à la postérité » ce rare exemple du fidèle et personnel attachement qu'il » avait pour son maître. Dans cette chapelle est une ins- » cription en lettres d'or :

» *Adsta, viator ; et dole regum vicem.*
» *Cor regis isto conditur sub marmore.*
» *Qui jura Gallis, jura Sarmatis dedit.*
» *Tectus cucullo hunc sustulit sicarius.*
» *Abi, viator ; et dole regum vicem (1).* »

Il est facile de rétablir les faits à l'aide du document suivant. C'est un extrait de l'*Itinerarium Belgico-Gallicum* d'Abraham Gölnitz, qui écrivait ses voyages en mars 1631.

« Il y a un autre monument que l'on voit dans le chœur » du temple, à droite, en marbre ; c'est le repositoire du » cœur de Henri III. Au sommet sont deux couronnes » avec l'inscription : *Manet ultima cœlo* ; car les deux cou- » rones signifient Gaule et Pologne, dont il fut roi, mais

(1) Piganiol de la Force, *Descript. hist. de la ville de Paris et de ses environs* ; Paris, 1765, tome IX, p. 49.

» la dernière sera donnée dans le ciel, c'est-à-dire dans le
» troisième règne, s'il y est élevé. L'épithaphe elle-même
» est ainsi :

D. O. M.

» *A l'éternelle mémoire de Henri III, roi de France et de Pologne.*

» Arrête-toi, voyageur, et plains le sort des Rois,
» C'est le cœur d'un roi qui est enfermé sous ce marbre,
» Il donna des lois aux Gaulois et aux Sarmates ;
» Un sicaire, vêtu d'un capuchon de moine, l'a mis ici.
» Va-t-en, voyageur, et plains le sort des Rois.

» Que ce que tu lui auras souhaité t'arrive.

» *C. Benoise, secrétaire du roi et maître des requêtes, à son maître
très bienfaisant et très méritant, l'a posé l'an 1594 (1). »*

Ce texte établit clairement que l'épithaphe fut placée en 1594, par Benoise, ainsi qu'un monument de marbre, surmonté de deux couronnes, aujourd'hui disparu, et que l'un et l'autre existaient encore à droite du chœur de l'église de Saint-Cloud, en 1631, puisque Gölnitz les a vus et décrits à cette époque, c'est-à-dire quatre ans avant l'érection de la colonne funéraire.

Ch. Benoise, confident de Henri III, fut le premier secrétaire du Cabinet du Roi. « Monsieur Benoise, en la personne duquel ces charges ont commencé, dit Fauvelet du Toc, n'avoit que cette qualité (Clerc de la Chambre, *Clerici Palatini*), quand il vint au service du roy Henry III, qui depuis, en considération de ses services, lui donna celle de Secrétaire du Cabinet ; et par la part qu'il eut en sa confidence et en ses bonnes grâces, il mit cette charge au point où elle a esté depuis (2). »

Benoise remplit dignement tous ses devoirs de recon-

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, Abraham Gölnitz, *Itinerarium Belgico-Gallicum*, loc. cit., n° 3.

(2) Fauvelet du Toc, *Histoire des Secrétaires d'Etat*, Paris, 1668, p. 9.

naissance envers son bienfaiteur. Dupleix fournit à cet égard des détails très circonstanciés :

« *Devoir de Benoise envers le corps de son maistre.* —
» Le corps du roy défunct ne pouvant être encore inhumé
» à Saint-Denys, qui tenoit pour la Ligue, fut porté à
» Compiègne. Le cœur et les entrailles furent enterrées
» par le soin de Benoise et d'un chappellain dans l'église
» de Saint-Cloud en un lieu secret; afin qu'après le départ
» de l'armée, qui commençoit à se séparer, la Ligue n'y
» exerçât quelque brutalité; en haine de ce qui avoit été
» fait à Blois aux corps du duc et du cardinal de Guise. »

« *Anniversaire par lui fondé.* — En MDXCIV, la Ligue
» estant esteinte par Henry le Grand, Benoise fonda un
» anniversaire en la même église de Saint Cloud pour
» l'âme du roy son maistre, et y donna une chapelle com-
» plète. Il y fit mettre aussi un épitaphe pour honorer la
» mémoire de Sa Majesté, et obliger les passants à prier
» Dieu pour l'âme de ce grand monarque (1) ».

Mézeray enfin, quoique moins explicite, complète les renseignements qu'on peut désirer trouver sur Benoise et sur les devoirs qu'il rendit à Henri III. « On porta son
» corps à Saint Cornille de Compiègne, où il reposa jus-
» qu'en l'an 1610, qu'il fut apporté à Saint Denis avec
» celui de la Reyne sa mère qui estoit à Blois, pour accom-
» pagner la pompe funèbre de Henry le Grand. Tous deux
» furent mis dans le Mausolée des Valois. Benoise, Secrè-
» taire du cabinet, fidelle serviteur, fit enterrer son cœur
» et ses entrailles dans un lieu secret de l'Eglise de Saint
» Cloud, puis quand Henry IV eut donné la Paix à la
» France, il y fit mettre un Épitaphe que l'on voit encore,
» et luy fonda un anniversaire. » (2)

C'est le 23 juin 1610 qu'eurent lieu les funérailles de

(1) Scipion Dupleix, *Histoire de Henry III*, Paris, Cl. Sonnius, 1630, in-f°, p. 285.

(2) De Mézeray, *Extraict de l'histoire de France*, 1667, Paris, t. III, p. 1209.

Henri III et de Catherine de Médicis, car d'après Bassompierre le corps de Henri IV fut porté à Saint-Denis le 30 du même mois (1) et d'après Hardouin de Péréfixe, *huit jours après* celui de son prédécesseur (2).

Ce que les historiens ne disent pas, c'est que cette épitaphe si concise et « si pleine de profondeur et de sentiment », dit Grolez (3), fut composée par le troyen Jean Passerat (4), l'un des auteurs de la célèbre *Satyre Ménippée* dont il fit presque toute la partie poétique.

Ce qu'il est important de remarquer c'est que les vers de Passerat, imprimés en 1606, ont dû être composés plus de trente ans avant l'érection de la colonne funéraire, puisque ce poète mourut le 4 septembre 1602, après une fort longue maladie, enfin que c'est Benoïse qui a complété l'épitaphe en ajoutant :

« *Quod ei optaveris, tibi eveniat.* »

forçant ainsi le passant, comme le dit Dupleix, à prier Dieu pour l'âme de son roi.

Les œuvres de Passerat renferment deux inscriptions

(1) « 1610. — Alors nous gardâmes le corps avecques le caperon en teste, et » le Roy vint en grand cérémonie jeter de l'eau bénite sur le corps du Roy son » père : et le lendemain on porta le corps à Nostre-Dame, le jour d'après à » Saint-Ladre, et de là à Saint-Denys et le subséquent (1^{er} juillet) se fist le service » et l'oraison funèbre. (*Mém. de Bassompierre*, publ par le M^{ls} de Chantérac, Paris, 1878, t. I, p. 283).

(2) « Puis il (le corps de Henri IV) fut conduit à Saint-Denis où on l'inhuma » avec les cérémonies ordinaires, *huit jours après* celui de Henri III, son prédé- » cesseur ; car il faut savoir que le corps de Henri III était demeuré jusque-là » dans l'église Saint-Cornille de Compiègne, d'où le duc d'Epéron et Bellegarde, » grand écuyer, jadis ses favoris, l'amenèrent à Saint-Denis, et lui firent faire » ses funérailles, la bienséance désirant qu'il fût enterré avant son successeur. » (Hardouin de Péréfixe, *Histoire de Henri IV*, Riom, 1808, p. 474).

Les funérailles de Henri III eurent donc lieu le 23 juin 1610.

(3) Grolez (*Ephémérides de*), Paris, Durand, 1811, t. I, p. 241.

(4) Jan Passerat (*Recueil des œuvres poétiques de*), Paris, Cl. Morel, 1606, 2^e partie, p. 202.

pour le cœur de Henri III (1), sous un même titre qui donnerait à penser que l'une d'elles au moins fut placée au pont de Saint-Cloud :

« *In cor Henrici III conditum marmoreo monumento ad pontem
D. Cloudouæi.* »

Quoi qu'il en soit, la suite des faits semble clairement établir que l'inscription posée par Benoise est indiscutable ; que le monument qui la portait était appliqué contre la muraille de la chapelle funéraire, ou que tout au moins l'épithaphe y était incrustée. Il est probable même que l'encadrement de celle qu'on lit à Saint-Denis — deux anges debout s'appuyant sur un cartouche dont l'œuf en forme de cœur porte les vers latins — soit le même motif qui a originairement encadré l'inscription de Benoise. Ce bas-relief qui n'est pas sans mérite est assurément l'œuvre d'un statuaire habile antérieur à Louis XIII et peut-être à Henri IV.

Du reste, en 1768, l'abbé Bertoux confondait déjà l'hommage de d'Epernon avec celui du Secrétaire du Roi, car il écrivait : « Benoise est *le seul* qui ait donné des marques » de reconnaissance après la mort du roi, son maître. Il » lui a fait ériger un mausolée dans l'église de Saint- » Cloud, où il a fondé un service qui se célèbre tous les » ans, le premier jour d'août (2). »

(1) Voici la seconde :

« *Magnanimi Henrici cor marmore conditur isto,
» Occidit monachi quem scelerata manus,
» Non sinit hoc facinus Regni successor inultum :
» Principe quo pietas et redit alma fides.* »

(2) Bertoux (abbé), *Anecdotes françoises*, Paris, 1768, p. 493. — Avant de rappeler cette fondation, l'auteur rapporte, à la date de 1577, que Benoise ayant écrit un jour pour essayer sa plume : « trésorier de mon épargne » Henri III qui trouva ce billet, ajouta de sa main : « vous payerez au sieur Benoise 1,000 écus » et signa. Puis en réponse aux remerciements de son Secrétaire, il ajouta un zéro. Anecdote qui prouve sa bonté pour Benoise, mais aussi sa légèreté en matière de finances.

Enfin il est possible que la colonne funéraire conservée à Saint-Denis, quoique exécutée de 1633 à 1635, ait pu recevoir les vers que fit graver Benoïse sans relater le nom du duc d'Epéron, quoique cette preuve de modestie étonnât chez ce noble personnage. Mais il est plus rationnel d'admettre que plusieurs inscriptions pompeuses et emphatiques, comme toutes celles de ce temps, ont été placées sur le monument. En effet le marché dit textuellement : « Une collonne de marbre avecq son pie d'estal... ou seront » les armes du Roy en deux endroitz a droict et a gauche, » avec la verge torse accompagnée de son chapitau et le » vase au deshus ou sera le cueur dudict seigneur roy et » *autour* les ouvrages *et eppitaffes nécessaires.....* » Des sculptures et des inscriptions furent donc placées *autour* du vase et du piédestal. Malheureusement la colonne seule a été conservée, avec le texte de l'építaphe de Passerat (1).

Voici la description de ce qui reste du monument dans la basilique de Saint-Denis.

La colonne funéraire de Henri III est placée dans le chœur, à gauche, contre le pilier qui est à l'extrémité des stalles et du tombeau de Robert le pieux. Le socle en pierre blanche est moderne ; ce n'est pas celui qui avait été refait au Musée sur les dessins de Alex. Lenoir.

La colonne est torse, en marbre Campan rouge ; le chapiteau composite, en marbre vert imitant le bronze ; un vase moderne, en métal, couronne le tout.

Dans la gorge du torse, est sculptée une branche rampante de lierre dont les feuillages ont peu de relief. La partie bombée est décorée de huit fleurs de lis et de six H couronnés dont les quatre inférieurs sont ornés de palmes et les deux supérieurs de branches de laurier.

Une inscription en lettres d'or, sur marbre noir, cordi-

(1) D'après Mézeray, elle était encore dans la chapelle le 10 février 1668, puisqu'il écrivait : Benoïse « y fit mettre un építaphe *qu'on y voit encore* » et que son histoire fut « achevée d'imprimer » à cette date.

forme, occupe le centre d'un cartouche supporté par deux figures d'anges. Ce bas-relief, carré, est en marbre blanc. Les anges, sculptés de la main d'un maître de l'école de Germain Pilon, ont une saillie qui permet aux formes de se dessiner nettement ; leurs mains sont posées l'une sur le dessus, l'autre sur le côté d'un cartouche peu important, présentant seulement deux volutes dans la partie supérieure et affectant lui-même la forme en cœur de l'inscription qui est ainsi conçue :

HENRICVS · III · FR̄AC · REX ·

OBIIT ANNO D · MDXIC ·

Adesta viator et dole regum vicem.

Cor regis ^{isto (sic)} conditum est sub marmore

Qui jura Gallis Sarmatis jura dedit

Tectus cucullo hunc sustulit sicarius

Abi viator et dole regum vicem.

Les lettres sont gravées et dorées ; la pointe du cœur est remplie par un lis à deux branches dont la fleur terminale de gauche est épanouie mais brisée, celle de droite est un bouton prêt à fleurir.

Les citoyens Joanny et Jullien, qui avaient entrepris la démolition de l'église de Saint-Cloud, en 1793, avaient laissé dans les décombres le monument à moitié brisé. La colonne appartenait au citoyen Jullien, architecte, à Suresnes, quand Alex. Lenoir l'acheta en 1799.

Il est donc clairement établi que ce monument cité chaque jour, par les *ciceroni* de Saint-Denis, comme l'un des travaux remarquables de Barthélemy PRIEUR, a été exécuté par Jean PAGEOT, qu'il est dû à la reconnaissance de d'Epernon et que, seule, l'épithaphe provient de Benoise.

Le duc resta à Paris de juillet 1630 à juin 1631. « Dans » ce grand loisir, dit Girard, le duc qui aimait à bâtir, » n'avoit guère de divertissement plus agréable que celui

» d'aller voir les maisons de la ville et des environs, qui se
» bâtissoient avec cette magnificence que nous admirons
» dans ces superbes édifices (1). »

C'est alors qu'il vit, sans nul doute, l'état de délabrement de la chapelle funéraire de Saint-Cloud, qu'il la fit restaurer, qu'il songea à y placer l'œuvre qu'il voulait commander à Jean PAGEOT et aussi, je crois, cette fameuse suite de tapisserie, de 116 aunes de cours, dite *Histoire de Henri III* (2), qu'il fit exécuter à Cadillac, peu après son retour, de 1632 à 1637, par Claude de Lapière, tapissier parisien (3).

Quant aux particularités historiques concernant les funérailles de Henri III :

C'est d'Epéron qui, lorsqu'il refusa de servir Henri IV protestant, « avant que de faire son entière retraite, voulut
» accompagner le corps du Roy, son bienfacteur, à Compiègne, où il fut mené avec peu de cérémonie, les
» discordes du temps n'ayant pas permis qu'on lui en fit
» de plus grandes (4). »

C'est d'Epéron qui, avec Bellegarde, grand écuyer, fit faire les funérailles de Henri III, et fit transporter de Compiègne à Saint-Denis le corps qui, depuis 1589, reposait dans l'église Saint-Cornille. Cette cérémonie eut lieu le 23 juin 1610, huit jours avant que Henri IV reposât à Saint-Denis, « la bienséance désirant qu'il fût enterré avant
» son successeur (5). »

(1) Girard, *Vie du duc d'Epéron*, loc. cit., t. IV, p. 12.

(2) Il était d'usage de placer des tapisseries dans les églises. Les cathédrales de Paris, de Reims, de Bordeaux, etc., recevaient à cette époque des dons de cette nature. Il est présumable que les enrichissements « de peintures » dont d'Epéron orna la chapelle funéraire de son roi, d'après Girard, furent les tapisseries de l'*Histoire de Henri III*.

(3) Claude de Lapière fut le chef de l'atelier du duc d'Epéron dit *Manufacture de Cadillac*. Il se fixa à Bordeaux et y mourut, le 28 juin 1660, dans l'*Hôpital des Métiers*, après y avoir organisé une fabrique de Tapisseries de haute lisse et de Bergame.

(4) Girard, loc. cit., t. II, p. 326.

(5) Hardouin de Pérélx, *Hist. de Henry IV*, loc. cit., p. 474.

C'est d'Epèrnon qui, après avoir vu, en 1630, l'état de délabrement de la chapelle royale de Saint-Cloud, et du cénotaphe élevé par Benoise, répara l'église, la décora de carrelages, de marbres, de peintures ou de tapisseries et dressa, vers la fin de sa vie, ce monument funéraire, exécuté de 1633 à 1635, qui témoigne de la sincérité et de la durée de sa reconnaissance pour son bienfaiteur, et permet aujourd'hui d'inscrire dans la liste des artistes français, contemporains de Louis XIII, le nom du sculpteur gascon « Jehan PAGEOT. »

Décembre 1885.

NOTA. — Plusieurs documents curieux, concernant la colonne funéraire de Henri III, ont été publiés récemment dans l'*Inventaire général des Richesses d'Art de la France* (1) ; je ne les connais que bien tard ; heureusement ils ne font que corroborer les renseignements fournis par M. Albert Lenoir.

C'est le 22 août 1798, que son père, Alexandre Lenoir, proposa au Ministre de l'Intérieur l'achat du monument qui gisait alors dans les décombres de l'église de Saint-Cloud. Le 30 novembre suivant, le Ministre faisait parvenir sa demande à la Commission de conservation, qui décida, le 1^{er} décembre, qu'il n'y avait pas lieu de recommander l'acquisition. Le 11 février 1799, Alexandre Lenoir achetait, à Suresnes, où elle avait été transportée, la « colonne provenant de la ci-devant église de Saint-Cloud, érigée à Henri III » et « un bas-relief en albâtre de Germain Pilon, composé de deux figures et de » son inscription en marbre noir, provenant du même monument ». Il paya l'un et l'autre de ses deniers : 350 fr. la colonne et 90 fr. le bas-relief. C'est tout ce qu'il sauva. « Le socle en marbre noir et blanc de Flandre, et deux » armoiries, dont l'une, celle de France et l'autre de Pologne, exécutées en » marbre Campan verd » étaient trop dégradés pour être conservés. Ils furent perdus pour l'art ainsi que le vase et les inscriptions placées par d'Epèrnon.

Alexandre Lenoir offrit ce monument à Louis XVIII lorsqu'il fut nommé administrateur des monuments de l'église Royale de Saint-Denis et qu'on y transporta le Musée.

(1) *Archives du Musée des Monuments français*, 1^{re} partie, p. 115 à 118 et 2^e partie, p. 363 et 364.



II

CLAUDE DE LAPIERRE, tapissier, auteur de la tenture :

Histoire de Henri III (1).

La manufacture de tapisseries de Cadillac-sur-Garonne (Gironde).

L'histoire de la tapisserie sous les règnes de Henry IV et de Louis XIII est encore peu connue malgré les recherches des écrivains les plus compétents. On sait bien que d'habiles tapissiers ont été formés dans les manufactures qu'Henry IV installa à Paris, sous la direction de Laurent en 1597, de Laurent et Dubourg en 1603, de Marc de Comans et de François de la Planche en 1607, et que, sous Louis XIII, le sieur de Fourey procéda le 20 juin et le 2 juillet 1630 à la réception et à l'installation aux Gobelins de Charles de Comans et de Raphaël de la Planche (2). Mais on ignore les noms des tapissiers qui se formèrent à leurs écoles, on ne sait pas ce que devinrent ces artistes.

Les lettres patentes de janvier 1607 portent qu'après avoir satisfait à leurs engagements, les maîtres et les compagnons avaient droit d'ouvrir boutique sans faire chefs-d'œuvre, sans payer de droits sur les étoffes et qu'ils étaient exempts de la taille. Or, comme le roi fournissait tous les trois ans soixante-cinq apprentis, « tous Français », il est certain que de nombreux maîtres formés dans ces ateliers ont dû s'établir dans les provinces (3). Cependant, à part

(1) *Réunion des Sociétés des Beaux-Arts des départements à la Sorbonne* Paris, Plon et Co, 1886, p. 482.

(2) La Manufacture royale des meubles de la Couronne ne fut fondée qu'en 1662

(3) Lacordaire, *Notice historique sur les Manufactures impériales des Tapisserie des Gobelins et de Tapis de la Savonnerie*, 1825, pag. 23 et suiv.

Lille, Reims, Aubusson, Felletin, Amiens et peut-être Tours, dont les manufactures sont citées, on possède peu de renseignements sur les travaux exécutés hors de Paris pendant la première moitié du xvii^e siècle.

Des tentures portant des noms de villes ou des monogrammes d'artistes figurent cependant dans les musées et dans les collections particulières, mais ces curieuses marques restent le plus souvent muettes, car les preuves concernant leur fabrication sont fort rares.

Il en était ainsi pour la manufacture de Cadillac-sur-Garonne à laquelle M. Lacordaire attribuait, sur la foi de l'inventaire du Mobilier de la Couronne, l'importante tenture qui y est inscrite, depuis le règne de Louis XIV, sous le nom de *Histoire de Henri III* (1).

D'autres auteurs indiquaient cette curieuse suite comme fabriquée à Tours (2) et même, suivant l'un d'eux, comme exécutée sur les dessins de Lerambert. Ils citaient : *La bataille de Saint-Denis et la bataille de Jarnac*, tapisseries conservées au musée de Cluny sous les n^{os} 6332 et 6334 du catalogue, comme ayant appartenu à l'*Histoire de Henri III* (3).

Enfin une troisième pièce, plus remarquable, représentant aussi la *Bataille de Jarnac*, se voit dans la belle collection d'un amateur des plus éclairés, M. le baron Jérôme Pichon. Elle porte le monogramme D. L. P. tissé sur la bordure, mais aucune certitude n'existait sur le nom de son auteur et sur le lieu de sa fabrication. En somme, on n'avait aucun document sur la manufacture de Cadillac, et nous écrivions, après bien d'autres, en 1884 : « Rien n'établit

(1) Lacordaire, *loc. cit.*, p. 22.

(2) *Notice historique sur les Manufactures royales des Gobelins et de Tapis de la Savonnerie. Catalogue des tapisseries exposées et de celles qui ont été brûlées le 25 mai 1871*. Paris, p. 17, sans nom d'auteur. — Jacquemart, *Histoire du mobilier*; Paris, 1876, Hachette et C^{ie}, p. 131.

(3) *Notice historique, etc.*, *loc. cit.*, p. 18. — Jacquemart, *Hist. du Mobilier*, *loc. cit.*, p. 131. — Guiffrey, *Histoire de la Tapisserie*; Tours, 1886, Mame et fils, p. 261.

» sûrement l'existence, à Cadillac, d'une fabrique de tapisseries » (1).

Les documents qui vont suivre combleront cette lacune et prouveront que de 1632 à 1637, Claude de Lapierre, Maître tapissier de Paris, exécuta avec huit *garçons* qu'il avait amenés de la capitale, une suite de 22 pièces de l'*Histoire de Henri III*, pour le duc d'Epemon, dans son château de Cadillac c'est-à-dire dans la Manufacture de tapisseries de Cadillac. L'une de ces pièces, la seule connue, porte, en effet, dans sa large et riche bordure, non seulement les armoiries de Jean-Louis de la Vallette, mais : D. L. P., monogramme de *Claude de La Pierre*. C'est celle qui appartient à M. le baron Pichon.

Ce qui est à peu près aussi certain, c'est que les tentures du Musée de Cluny, n° 6332 et 6334, ont été exécutées sous les ordres du même Maître tapissier, vers 1660, non pas à Cadillac, mais dans la Manufacture de tapisseries de Bordeaux, dont on n'a pas même soupçonné l'existence jusqu'à ce jour et sur laquelle nous préparons un travail.

Les deux pièces du Musée de Cluny portent les armes des d'Astarac de Fontrailles(2), c'est-à-dire de Paule d'Astarac de Fontrailles, femme de Louis-Félix, marquis de la Vallette qui mourut sans enfants, le 9 février 1695 (3).

Avant 1639, Claude de Lapierre s'était établi à Bordeaux, où il fut reçu bourgeois le 24 juillet 1635. Il fit à cette époque de nombreux travaux, notamment ceux que l'archevêque

(1) *Reunion des Sociétés des Beaux-Arts, à la Sorbonne, loc. cit., 1884, p. 191.*
— Guiffrey, *Hist. de la Tapisserie, loc. cit., p. 261.*

(2) Du Sommerard, *Catalogue du Musée des Thermes et de l'hôtel de Cluny, loc. cit., p. 380.*

(3) Il était fils de Jean-Louis de Nogaret, surnommé le Chevalier de la Vallette, enfant naturel de Jean-Louis, premier duc d'Epemon. Celui-ci lui légua en 1647, *la galère Epemonienne* et le deuxième duc, Bernard, en 1661, « la maison, terre et seigneurie de Caulmont... le marquisat de la Vallette, terres et seigneuries de Pompnac et Andesballe. » Voir *Pièces justifiées*, — 1637, octobre, 31. — 1661, juillet 18, Testament de Bernard de Nogaret, de Foix, de la Vallette, duc d'Epemon.

de Bordeaux, Henri de Béthune, lui commanda pour son palais archiépiscopal et son château de Lormont (1). Le 10 septembre 1658, il fut nommé Hospitalier de l'hôpital des Métiers, dit *La Manufacture*, où il mourut le 28 juin 1660 (2), après avoir installé, comme Pierre du Pont et Simon Lourdet à la Savonnerie, une importante fabrique de tapis de Turquie, de tapisseries de haute lisse et surtout de Bergame (3), dont les nombreux produits se vendaient aux foires de Bordeaux et même à celles de Beaucaire.

Claude de Lapierre dut faire exécuter alors, par ses garçons et par ses apprentis, des copies de l'*Histoire de Henri III*, et les descendants de d'Epernon, son protecteur, s'adressèrent sûrement à lui, qui possédait les *cartons*, lorsqu'ils voulurent s'en procurer un exemplaire. Du reste, les pièces du Musée de Cluny, de beaucoup inférieures à celles que possède M. le baron Jérôme Pichon, témoignent de l'inexpérience des tapissiers qu'il employait alors dans cette fabrique *industrielle*.

Ce qu'il importe d'établir aujourd'hui, ce sont l'importance et les travaux de la Manufacture de Cadillac, mais avant de donner le texte des marchés et des « arretz de » comptes » du duc Jean-Louis avec Claude de Lapierre, peut-être sera-t-il bon de remonter un peu en arrière et de fournir quelques notes sur les tentures employées dans

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, juin 15 et 1660, octobre 4.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1660, juin 28, acte de décès.

(3) Tapisserie de Bergame ne veut pas dire tapisserie fabriquée à Bergame, comme tant de dictionnaires et même tant de livres d'art l'impriment chaque jour, mais bien, tapisseries communes dites de Bergame, genre Bergame, exécutées par le *bergamier*; comme on nommait tapis de Turquie des tapis exécutés à Paris, à Felletin ou à Bordeaux. On lit à chaque page des registres de l'hôpital de la Manufacture; « le tapissier de *Verganne*, de ou en Bergame, les » ouvrières du Bergame, le bergamier, la boutique du bergamier, les tapis, les » tapisseries de Bergame faites dans l'hôpital, les métiers de Bergame, le pro- » veneu du Bergame, travailler en Bergame, teinture nécessaire au Bergame, » filet pour le Bergame, garçons qui travaillent au Bergame... ayant accoustumé » de faire chaque jour pendant l'hiver deux aunes de Bergame et pendant l'esté » deux aunes et demie, etc. »

ses châteaux et les noms des « maîtres tapisseries de » Monseigneur ».

LES TAPISSERIES DES CHATEAUX DU DUC D'EPERNON

La royale demeure que le puissant favori fit construire à Cadillac renfermait, sinon des chefs d'œuvre de l'art, tout au moins un grand nombre de travaux artistiques des plus recommandables. La statue de bronze, *La Renommée*, couronnant le mausolée qui fut posé, vers 1606, dans sa chapelle funéraire, aujourd'hui placée au milieu de la salle de la Sculpture de la Renaissance au Musée du Louvre, parallèlement au *Mercure* célèbre de Jean de Bologne, est une preuve frappante et bien connue du talent réel de Pierre Biard, auteur du mausolée de Marguerite de Foix et du duc d'Epéron. Les très remarquables cheminées qu'on voit encore dans les salles du château prouvent que l'ornemaniste Jean Langlois, qui a sculpté celles du côté Est, en 1605, était un artiste de grande valeur. Les tapisseries qui décoraient les appartements, étincelantes d'or comme les plafonds, les lambris et les portes, ne le cédaient pas aux meubles dont la richesse extrême excitait l'enthousiasme des chroniqueurs. Il est donc présumable qu'elles égalaient, au point de vue de l'art, les autres œuvres que le duc faisait exécuter à la même époque, sous la direction de son architecte, Gilles de la Touche qui avait succédé à Pierre Souffron.

Ce n'est pas ici que l'on peut même esquisser la biographie du jeune Caumont devenu le puissant duc d'Epéron, mais on doit rappeler que pendant sa très longue carrière (1) il a toujours appliqué cette maxime : *n'avoir de supérieur que le roi*. Comme lui il avait sa cour, ses gardes, ses leudes; au besoin, comme lui il levait une armée; comme lui il voulait avoir un peuple d'artisans, de bourgeois,

(1) Jean-Louis de Nogaret, premier duc d'Epéron, naquit en mai 1554 et mourut à Loches, le 13 janvier 1642.

d'artistes même, attachés à sa personne, n'attendant que de leur seigneur leurs travaux, leur fortune, leur réputation.

Que la *manie de la truelle* ait été cause des énormes dépenses que d'Épernon fit jusqu'à sa mort, tant dans son château de Cadillac que dans ses autres résidences, c'est indiscutable ; mais que, par politique même, il ait entretenu cette *manie*, c'était absolument dans son caractère.

On verra qu'en 1632 il installait toute une manufacture de tapisseries dans son château de Cadillac, au moment où le roi venait d'organiser l'une des siennes aux Gobelins, à Paris, sous la direction des fils de de Comans et de de la Planche ; tout comme il plaçait, ou avait placé, dans ses jardins, dessinés par le maître jardinier du château royal de Montceaux, en Brie, (1) des fontaines, des statues et des grottes (2) à l'instar de celles des résidences royales.

Il y a donc tout lieu de croire qu'il avait fait tisser avant 1632, pour son service, de nombreuses tapisseries françaises afin d'imiter Henri III et Henri IV, les rois ses maîtres.

Pour se faire une idée de la somptuosité des appartements du duc et se rendre compte de la quantité de tapisseries qu'il fit placer dans ses nombreux châteaux, il est bon de se reporter aux descriptions de ses contemporains.

Girard, son historiographe, rapporte qu'en 1619, après l'évasion de Blois, le futur duc de Savoie, accompagné du duc Thomas son frère, était venu visiter la reine mère à Angoulême. Il fut reçu avec magnificence par le duc d'Épernon qui « n'eut peut-être jamais une plus belle » occasion de faire connaître sa grandeur. Après avoir » logé les Princes de Savoye dans l'Évêché d'Angoulesme, » meublé entièrement de ses tapisseries rehaussées d'or et

(1) Th. Lhuillier. *L'ancien château royal de Montceaux en Brie. Réunion des Soc. des Beaux-Arts à la Sorbonne, loc. cit.*, 1884, p. 272. — « Louis de Limoges, jardinier du parc » de Montceaux et son fils, Jacques, étaient « maistres jardiniers de Monseigneur le duc. »

(2) Jean Jaulin, Sieur de la Barre, était « *Maistre des Grottes* » à Cadillac, de 1632 à 1637. Voir plus loin : *Les artistes et artisans*, etc., au nom Jean Jaulin.

» d'argent, et d'autres meubles qui répondoient aux tapis-
» series ; il leur donna le plaisir de la Chasse..... il les
» festina.... etc. » 1 .

En 1620, lorsque le roi Louis XIII se rendit en Béarn.
«.... le Duc qui accompagnoit Sa Majesté en ce voyage.
» prit le temps d'aller mettre sa Maison en état de la bien
» recevoir. En effet, il y ordonna si bien toutes choses et
» avec tant de magnificence qu'il eut été plus difficile
» qu'elle eut pu être mieux reçue en aucun autre lieu de
» son royaume. Les beaux meubles, qui étoient en aussi
» grand nombre en cette Maison qu'en aucune autre Mai-
» son de la France, furent mis au jour. Tout l'appartement
» du Roi fut tendu de tapisseries rehaussées d'or : dix
» autres chambres furent parées de même sorte : les lits
» de draps d'or ou de broderies accompagnoient les tapis-
» series ; la délicatesse et l'abondance des vivres ne le
» cédoit pas à la sumptuosité des meubles. Tous les Favoris,
» les Ministres et les plus Grands de la Cour furent com-
» modément logez dans cette superbe Maison 2' ».

Bassompierre affirme aussi la brillante réception qui
fut faite au roi : « Puis le lendemain mardy, dit-il, dernier
» jour de septembre, il (le roi) fust diner et coucher à
» Cadillac cheux M. d'Espéron où il fut superbement
» receu (3). »

Enfin en 1631, Abraham Gölnitz, voyageur allemand,
décrivait ainsi le château de Cadillac : « Il faut voir à
» l'intérieur cet édifice vraiment magnifique, ses soixante
» chambres et sa disposition royale..... Les murailles sont
» recouvertes de tapisseries d'or et de soie, tissées à l'an-
» cienne et à la nouvelle mode et décorées de sujets coloriés
» d'un grand prix et valant plus que leur pesant d'or. Mais

(1) Girard, *La vie du duc d'Espéron*, loc. cit., t. III, p. 205.

(2) Girard, *La vie du duc d'Espéron*, loc. cit., t. III, p. 244.

(3) *Mémoires de Bassompierre*, publ. par le marquis de Chantérac ; Paris, 1873,
t. II, p. 209.

» ce sont là des merveilles qu'il m'a été donné de voir, non
» d'inventorier. Que dire des sièges, des lits, des tentures,
» des carrelages? Je risquerais de n'être pas exact si
» j'essayais de les décrire en quelques lignes (1) ».

On peut remarquer que Girard dit qu'en 1619, d'Epernon possédait de nombreuses tapisseries dans son château d'Angoulême, qu'Abraham Gölnitz a vu, en 1631, soixante chambres de maître dans le château de Cadillac, et que ces appartements avaient été couverts de tentures, dès 1620, lors du passage du roi.

Or, c'est précisément lors du voyage du roi, que les maîtres tapissiers de Bordeaux se sont organisés en confrérie et que Louis XIII leur a accordé des lettres patentes, le 26 août de cette année 1620. Ce fut le 6 septembre 1623 que le Parlement les enregistra (2), c'est-à-dire l'année même où le duc d'Epernon prit possession de son gouvernement de Guienne.

Est-ce une simple coïncidence ou peut-on conjecturer que ce fut à la recommandation de d'Epernon qu'ils obtinrent cette faveur? L'article XVII des statuts : « *Item feront toute sorte de tapisserie et la garniront de toile..... etc.* » (3), n'a-t-il pas été ajouté en considération des travaux exécutés pour le duc?

Sans vouloir donner trop d'importance à ces inductions, on en est frappé en voyant plus tard les rapports des membres de la *Confrérie de Saint-François* avec les maîtres tapissiers du duc d'Epernon. En répondant affirmativement aux deux premières questions, on est conduit à les résumer

(1) « Intus, ipsum ædificium verè magnificum, *conclavibus LX* numerosum, et » regio adparatu videndum..... Parietes peripetasmatis auro et serico, prisco et » novo more textis, integuntur, cum augmento magni pretii, auroque contra » non cari, variarum picturarum, quas mirari, non numerare, non rimari licuit. » Quid sedilia, lectorum, conopea? Quid pavementum tessellatum? Dixerim » fortè falsum, si tribus heic lineis deformarem.» (Abrahami Gölnitzi *Itinerarium Belgico-Gallicum*, loc. cit., p. 550).

(2) Archives municipales de Bordeaux, *Inventaire sommaire de 1751*.

(3) Simon Boé, *Anciens et nouveaux Statuts de Bordeaux*, 1701, p. 107.

ainsi : Il est probable que des maîtres bordelais ont exécuté des tentures sur des métiers de haute et de basse lisse, avant l'arrivée à Cadillac de Claude de Lapierre, auteur de l'*Histoire de Henri III* (1).

On peut objecter, il est vrai, que les maîtres tapissiers de Monseigneur, dont les noms sont révélés par les minutes des notaires ou les registres des paroisses, ont pu n'être que des gardes des tapisseries et des meubles. Ils ont certainement rempli cette charge, comme ils ont fait œuvre de « maîtres tapissiers et contrepontiers » suivant les statuts de Bordeaux, mais il est probable que Jean-Louis de la Vallette, qui s'entourait de tous les artistes nécessaires à l'éclat de ses fêtes et à ses royales constructions, a fait exécuter pour lui, dans les ateliers du roi, et chez lui, par les gens de sa maison, des tentures à la mode nouvelle dès les premiers moments de sa puissance. Et cela, non seulement pour satisfaire sa passion pour le luxe et remplir ses devoirs de courtisan, mais surtout pour donner à sa situation de Gouverneur, en imitant le Prince, tout l'éclat de la Cour d'un roi. Cette dernière considération ayant toujours primé toutes les autres chez le duc d'Epemon.

Nous signalerons seulement ici la probabilité de l'exécution de tentures, plus ou moins ouvragées par les tapissiers de Bordeaux, avant 1632 (2), puisque cette question sera étudiée dans l'histoire de la Manufacture de cette ville. Il sera produit alors, non seulement les preuves d'une fabrication considérable de tapisseries communes,

(1) La faculté de travailler en quelque lieu que ce fût pour le public existait dès 1607. Permission fut donnée aux maîtres tapissiers, logés au Louvre, et même aux apprentis qu'ils avaient formés, de *tenir boutique à Paris, et en tout autre ville du royaume*. — Lacordaire, *loc. cit.*, p. 23, note. — Jacquemart, *Hist. du mobilier, loc. cit.*, p. 132.

(2) Lors de l'entrée du Roy, en 1526, les jurats traitaient avec un tapissier de la ville, les 2 avril, 12 mai et 18 juillet, moyennant trois écus sol pour *réparer le dégât fait à la tapisserie de M. Fort, jurat*.

dites de Bergame (1), mais aussi des marchés, des actes publics, des pièces émanant de la corporation, établissant de nombreux noms de haute lissiers, les uns venant de Paris, de Felletin, d'Aubusson, de Cambrai, de Pamiers, d'Auvergne, de Castres en Languedoc, etc., les autres habitant La Roche-Chalais, La Réole ou Bordeaux (2).

Le livre de la Confrérie de St-François pour les Maîtres tapiciers courpointiers de la Ville de Bordeaux, 1623-1785, 23 pages parchemin, contenant, en lettres romaines en couleur et relevées de dorure, 96 noms de maîtres reçus depuis 1624 jusqu'au 22 septembre 1785, fournira de nombreux renseignements; les archives départementales, les archives municipales, les minutes des notaires compléteront les registres de l'hôpital de la Manufacture qui nous serviront de base documentaire pour notre *Histoire de la Tapisserie à Bordeaux*.

Sans nous arrêter aujourd'hui sur cette intéressante étude qui sera publiée prochainement, nous nous occuperons des tentures possédées par d'Epernon, des « tapissiers de Monseigneur » et spécialement de la fabrication de *l'Histoire de Henri III*.

S'il est difficile de préciser quels furent les travaux de tapisserie qui ont été exécutés sur les commandes du duc Jean-Louis, on peut admettre qu'ils furent nombreux. La mode avait introduit dans toutes les maisons des bourgeois, négociants, gens de robe ou d'épée, l'usage des plus riches étoffes. Les édits royaux étaient impuissants contre le luxe.

En feuilletant les minutes des notaires de Bordeaux, on

(1) La tapisserie, dite de Bergame, du nom de la ville où l'on tissa les premières, se fabriquait avec des fils de toutes sortes de matières : bourre de soie, laine, coton, poil d'animaux, etc., la chaîne était de chanvre. Elles représentaient le plus souvent des barres chargées de fleurs, d'animaux divers : oiseaux, reptiles, mammifères, etc., d'écailles de poisson, de fleurs de lis, etc. C'était une grossière tapisserie destinée aux chambres des artisans aisés.

(2) M. Roborel de Climens a bien voulu nous communiquer aussi quelques documents fort intéressants qu'il publie dans les *Mémoires de la Société des Archives historiques de la Gironde*.

rencontre de longs inventaires mentionnant « des pliants, » des chaises, des bancs, des meubles garnis de tapisseries » à l'antique, à l'esguille, de moquette..., tapis de Turquie, » draps avec broderies autour..., etc., et aussi de nombreuses tentures, souvent flamandes comme la plupart des meubles de luxe d'alors, mais d'autres fois françaises sinon bordelaises : « *travaux d'Ulysse, histoire d'Alexandre, paradis terrestre..., chasses, tapisseries de Verganne, verdure à personnages, hors et enrichissements, fleuries, à bocages, à enfants, à paysages avec des bordeures à grilles, des bordeures par le hault et bas et ung courdon seulement aux costés...* (1). » Il est donc certain que les châteaux du duc d'Epéron, et notamment celui de Cadillac dont les visiteurs proclamaient l'extrême richesse, renfermaient de très nombreuses tentures. Malheureusement, à part l'*Histoire de Henri III* dont une pièce est conservée par M. le baron Pichon et dont nous fournissons les marchés, aucun sujet représenté ne peut être bien établi.

Les testaments de Jean-Louis et de Bernard, 1^{er} et 2^e ducs, peuvent seuls nous fournir quelques indications et nous renseigner sur l'importance de ces décorations intérieures. Jean-Louis de Nogaret lègue à sa « petite-fille Mademoiselle » de Nogaret et de la Vallette... quand elle se mariera... un » ameublement tout neuf... de couleur tanné brun, de » velours à fond d'argent dans lequel il y a deux daiz... » avec une tante de tapisserie de haute lisse dans laquelle » est écrite l'*Histoire de Jacob* (2). »

Bernard dans son testament « donne et lègue à l'église de » Cadilhac... Premièrement la *Tapisserie de Jacob*, qui est » la plus basse, plus l'ameublement... de drap d'or frizé » avec un reste d'étoffe de mesme... Plus une tenture de » tapisserie de Flandres représentant l'*Histoire de Daniel*. »

(1) *Archives départementales de la Gironde*, série E, notaires : — Lafont, à Bordeaux, 1558 ; — De Lafitte, *id.* 1660, M^e Desclaux de Lacoste, détenteur, — Douteau, *id.* 1673-1675, — De Lagère, à Cadillac, 1675, M^e Médeville, détenteur.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1641, mai 12, Testament de Jean-Louis de Nogaret.

A Mademoiselle de Guise «... la tenture de tapisseries de » verdures rehaussées de petits bocages et une grosse » paires d'amours... » A M. de Roquelaure «... une tenture » de tapisseries rehaussée daix (*sic*) représentant l'*Histoire » de l'enlèvement des Sabiens* ; » et à sa légataire universelle « Dame Marie Claire de Baufremont, le surplus de tous » ses biens consistant en meubles, or et argent, monnoyé » et non monnoyé, joyaux et pierreries... titres et tableaux, » tapisseries, etc. (1) »

On peut encore ajouter que le 31 juin 1632 Claude de Lapierre reçut « 18 l. 8 s. pour des journées employées » tant luy que ses garçons a raccomoder une piece de » tappisserie de l'*Histoire de Troye* (2). »

Il est à peu près impossible de retrouver ces tentures, le château de Roquelaure a été détruit, la famille est éteinte ainsi que celle des ducs d'Epéron et de Randan (3), le chapitre de Cadillac a été supprimé et tout ce qu'il possédait a été dispersé pendant la Révolution. Le hasard seul pourrait faire reconnaître ces diverses suites dont quelques-unes devaient être remarquables, puisque les deux ducs les léguaient par testament, au milieu de tant d'œuvres d'art qui leur appartenaient.

LES MAITRES TAPISSIERS DE MONSEIGNEUR

Nos notes, sans être complètes, permettent d'établir la liste des tapissiers de Mgr. Voici par ordre de dates des documents connus et *non par ordre de l'entrée et de la sortie de fonctions*, que nous ne pouvons donner encore, les noms des maîtres qui ont appartenu à la Maison du duc.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1661, juillet 18, Testament de Bernard de Nogaret.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin 31, Marché avec Claude de Lapierre.

(3) Marie de Bauffremont, veuve de J. B. Gaston de Foix, était fille de Marie-Catherine de la Rochefoucauld, duchesse de Randan ; son fils aîné, J. B. Gaston de Foix, duc de Randan, mourut à 27 ans ; Henri-François de Foix, duc de Randan, 2^e fils, hérita des biens et titres ; il mourut sans enfants le 12 février 1714. Il était le dernier de son nom et des armes de sa Maison.

1604-1608. — BONNENFANT (Etienne), « maistre tapissier de Mgr ».

1615 + 1626. — Marin Jadin, Bouin ou BOYNIN, « maistre tapissier de Mgr ».

1632-1636; + 1660. — LAPIERRE (Claude de), « maistre tapissier de Mgr ».

1633-1661. — BÉCHEU (Claude), « maistre tapissier et domestique de Mgr ».

ETIENNE BONNENFANT,

« Maistre tappissier de Monseigneur. »

Le premier nom de tapissier que nous avons signalé, en 1884 (1), est celui d'Etienne Bonnenfant. Il figure dans les minutes de Chadirac, notaire royal, le 20 avril 1604, comme témoin au testament de Gassiot Moysan, « maître d'hostel de Madame la Duchesse de la Vallette » avec « Symon » Bertrand, sluteur de l'hermoier(?) de Monseigneur le Duc, « l'intendant des affaires et le pourvoier de Monseigneur » (2).

Le 26 juin 1608, il signait avec M^{re} Bentéjac, « receveur » et commis au paiement de l'uvre de Monseigneur » et « Gilles de la Touche Aguesse, escuier, architecte du Roy » et conterolleur du bastiment de Monseigneur..... les « estimates de certains meubles » faits par M^{re} Bussièrès, menuisier (3). C'est donc Bonnenfant qui était le tapissier du Duc au moment où celui-ci faisait terminer les premiers appartements du château de Cadillac.

En effet, la maçonnerie des principaux corps de logis fut entreprise par Pierre Ardouin et Louis Coutereau (4),

(1) *Réunion des Soc. des B. A., à la Sorbonne, loc. cit., 1884, p. 190.*

(2) Voir *Pièces justif.* — 1604, avril 20.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1608, juin 26.

(4) Pierre Ardouin et Louis Coutereau figurent comme experts dans la réception des travaux de la Tour de Cordouan exécutés par Louis de Foix, le 4 mars 1592, Pierre Ardouin est qualifié « *maistre des œuvres* » et Louis Coutereau « *maistre masson* ». Ils étaient donc déjà des plus considérés de leur corporation. *Archives départementales de la Gironde*, C 3886, f° 190, v°.

le 7 février 1604; les planchers furent posés en 1607, par « Thoury Peller, M^{re} charpentier de haulte fustaye »; la sculpture des cheminées fut faite par « Jehan Langlois, » M^{re} sculpteur du Roy et M^{re} architecte-sculpteur de » Monseigneur », en ces mêmes années 1605, 1606 et 1607, ainsi que les peintures, dorures, etc., entreprises par M^{re} Girard Pageot (1); c'est la date 1607 enfin, qu'on voit gravée sur la plaque de marbre incrustée au-dessus de la porte de la chapelle funéraire, c'est-à-dire que la construction de ce bâtiment fut achevée en cette même année 1607.

Bonnenfant eut donc incontestablement la haute main sur la garniture des meubles et sur les tentures des appartements. Mais on doit remarquer que c'est justement en 1607 que Henry IV appelait, à Paris, Marc de Comans et François de la Planche. Il est donc probable que d'Epéron, pour plaire au roi, commanda aux ateliers royaux les principales tapisseries qui lui étaient alors nécessaires, et que Bonnenfant n'eut à s'occuper que de leur placement dans les salles du château, puis de la pose et des garnitures des meubles meublants.

Cette opinion n'est qu'une hypothèse, car on fabriquait certainement des tapisseries à Bordeaux, comme à La Roche Chalais où les « maîtres tapissiers, Anthoine et Pierre Trigan » exécutaient en 1558, pour Antoine de Lescure, procureur général au Parlement : « neuf piesses de tappisseries de personnages, hors et enrichissemens (2) ». Mais il semble que l'habile courtisan dut s'adresser aux ouvriers du roi pour ses plus riches tentures et pour tous les objets de grand luxe, plutôt qu'aux artistes voisins de ses châteaux d'Angoulême, de Puy-Paulin et de Caumont.

(1) Voir plus loin : *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Epéron, à Cadillac : Notices biographiques*; aux noms P. Ardouin, L. Coutereau, T. Peller, J. Langlois, G. Pageot.

(2) *Archives départ. de la Gironde*, série E, notaires. — G. de Lafont, à Bordeaux. Voir *Archives hist. de la Gir.*, t. XXV. communiqué par M. Roborel de Climens.

Le dernier document sur Bonnenfant concerne l'un de ses fils, charpentier, qui entreprit le 21 septembre 1659 des métiers pour la tapisserie dans l'hôpital de la Manufacture, à Bordeaux (1).

MARIN JADIN, GOUIN, BOUIN ou BOYNIN

« *Maître tapissier de Monseigneur le duc d'Espéron* ».

Le nom de ce tapissier est diversement orthographié dans les actes que nous avons lus : *Marin Jadin, Gouin, Bouin, Boynin*. Cette dernière forme est probablement la bonne car les Boynin, notamment un notaire royal et un monnoyeur de la paroisse Sainte-Croix, formaient une famille bordelaise bien connue à cette époque. S'il faut lire Bouin, le tapissier aurait laissé des descendants dans la maison même du duc, car on trouve dans le testament de Bernard de Nogaret un legs de « 3000 livres une fois payées, à Bouin, capitaine de chasse de Montfort (2) » puis les minutes des notaires et les registres paroissiaux portent souvent le nom de Bouin, « recouvreur » et de sa famille, comme étant celui des maîtres couvreurs employés par le duc d'Espéron dans son château de Cadillac (3). Si l'on devait adopter l'orthographe Gouin ou Gouyn, on pourrait se demander si notre artiste ne descendrait pas de « Jehan le Gouyn, tappissier » cité dans les comptes royaux de 1540 à 1547 (4), ou s'il n'était pas parent de Nicolas Gouin, maître maçon, qui prêta serment de maître, le 2 décembre 1623, c'est-à-dire lors de la formation de la maîtrise des maîtres maçons et architectes de Bordeaux (5).

(1) *Archives dép. de la Gir.*, série E, *Premier livre des délibérations du bureau de la Manufacture*, 1650-1657, t. I, f^o. 90.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1661, juillet 18, Testament de Bernard de Nogaret.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1634, 20 mai.

(4) Lacordaire, *Notice hist. sur les Manuf. imp. des Tapiss. des Gobelins*, loc. cit., p. 13.

(5) Voir *Pièces justif.* — 1623, décembre 2.

Nous ne connaissons pas la date exacte de l'entrée en fonctions de M^{re} Boynin. Il a vraisemblablement succédé à Etienne Bonnenfant, car nous savons que le 28 juillet 1615 il était « tapissier de Monseigneur » et se mariait à Anne Ricaut, fille d'un maître cordier employé par le duc. Marin Boynin avait alors 49 ans puisqu'il mourut à Cadillac, le 10 janvier 1626, « âgé de 60 ans ou environ ». C'est incontestablement lui qui prépara les appartements où fut reçue la Cour en 1620. Il dut concourir à l'exécution des travaux les plus considérables de l'ameublement du château (1).

Une quittance du 14 octobre 1617 (2), nous apprend que Marin Boynin recevait du S^r de Cazeban, intendant du duc d'Epemon « la somme de 170 liv. 4 sols..... » pour ses gages..... « à raison de 27 liv. le mois,.... » pour « fournitures employées aux meubles et blanchissage de linge de » chambre du chasteau. » Il concourut probablement, comme nous le disons plus haut à la pose des tapisseries, à la confection des lits, des rideaux et des tentures des appartements. Mais ces divers travaux ont dû faire l'objet de mémoires spéciaux, soit entièrement en son nom, soit faits de compte à demi avec des maîtres tapissiers bordelais. M^{re} Boynin ne savait pas signer.

CLAUDE BÉCHEU

« *Maistre tappicier et domestique de Monseigneur, Garde des meubles*
» *de son Altesse.* »

Claude Bécheu a eu charge spéciale de la garde des tapisseries et des meubles, probablement après la mort de Marin Boynin, en 1626, car les appartements du château devaient être à peu près terminés à cette époque. Mais comme en 1661 il était encore en fonctions, il dut être chargé des aménagements des châteaux de Plassac, de

(1) Voir *Pièces justif.* — 1615, juillet 28. — 1626, janvier 10.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1617, octobre 14, quittance.

Beychevelles et de l'hôtel d'Epernon, à Paris, comme du déménagement précipité du Château-Trompette (1).

Cl. Bécheu fut intimement lié avec les tapissiers de haute lisse que d'Epernon appela à Cadillac, en 1632, il dut prendre part à leurs travaux et à la mise en place des tentures qu'ils fabriquaient. En effet, si nous ne relevons son nom qu'après la date de l'arrivée de Claude de Lapierre, nous lisons dans les registres des Baptêmes, que Claude Bécheu fut parrain : le 14 avril 1633, de Claude II de Lapierre, fils du tapissier parisien qui exécutait alors à Cadillac l'*Histoire de Henri III*; le 13 novembre 1643, d'un fils de Pierre de Litz, tapissier flamand, travaillant paroisse Sainte-Croix chez M^e Claude de Lapierre, et le 2 octobre 1657, de Claude III de Lapierre, qui mourut à 24 ans, fils de son premier filleul et petit-fils de son ami (2).

Des travaux qui furent confiés aux tapissiers garde-meubles, il reste fort peu de traces. Ils étaient considérés comme *domestiques* de la Maison et ce mot n'était pas pris alors dans la même acception qu'aujourd'hui. Le *domestique* de d'Epernon comprenait de nombreux seigneurs et des hommes importants de diverses conditions, qui, faisant partie de la *Maison* comme la femme et les enfants, n'avaient pas à conclure de marchés indiquant les travaux dont ils étaient chargés. A part les reçus de leurs gages, les pièces comptables des dépôts à eux confiés, ou dans lesquelles ils ont servi d'intermédiaires, on ne trouve leurs noms mentionnés que dans les actes publics où ils agissent comme hommes privés.

Celui de Claude Bécheu se trouve au bas du contrat de mariage de Jehannot Renne avec Jehanne Coiffé, le 27 décembre 1655; le même jour il signait, comme témoin,

(1) Voir *Pièces justif.* — 1638 et Girard, *loc. cit.*, t. IV, p. 353.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1633, avril 14, Baptême Claude de Lapierre. — 1643, novembre 13, Baptême Claude de Litz. — 1657, octobre 2, Baptême Claude de Lapierre.

à l'afferme de la prairie de Monseigneur (1); les minutes de de Lagère, notaire royal, nous fournissent encore quelques renseignements plus intéressants. Elles contiennent notamment deux pièces qui donnent la date exacte à laquelle Bernard de Nogaret résolut de se fixer définitivement à Paris, après qu'il fut dépossédé du gouvernement de Guienne. On y trouve une liste de caisses, tonnes, etc., de la main de Claude Bécheu et l'acte suivant auquel elle se rapporte : 1658, octobre 17..... « Jacques Chapelain.... roullier.... confesse avoir reçu.... de sieur Claude Bécheu, garde des scels mis sur tous les meubles mentionnés dans le susdict estat en nombre de vingt-six tonnes, quesses ou barriques, mentionnées dans vingt-cinq articles conteneu audict estat escript signé de la main dudict sieur Bécheu pesant tous lesdicts meubles 6925 livres.... et promet de faire voicturer incessamment dans la ville de Paris et faire remettre entre les mains de messire de la Reinie ou Therouenne intendant des affaires de mondit seigneur et ce dans le quinziesme du mois de novembre prochain venant... (2). »

La liste contient 9 tonnes pesant de 325 à 508 livres l'une, 2 barriques de 305 et 241 livres, 14 caisses, 1 coffre et 2 rouleaux. Les tonnes, barriques et rouleaux peuvent avoir contenu des tapisseries que le duc destinait à son hôtel, à Paris.

Le 3 novembre 1658, Claude Bécheu « étant au propre » de partir de ce lieu (de Cadillac) pour aller dans la ville » de Paris et ayant plusieurs sommes de deniers qui luy » sont dheues par diverses personnes pour raison de la » vente de certains biens.... fait et constitue son procu- » reur général et spécial M^e..... » (3). C'est donc vers le 15 novembre 1658 que d'Epernon se fixa à Paris.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, décembre 27.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1658, octobre 17.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1658, novembre 3.

Enfin Cl. Bécheu vivait encore le 18 juillet 1661 et remplissait dans la maison du duc une mission de confiance, puisque par son testament du jour susdit, Bernard, deuxième duc d'Epéron, lègue (1) « à Bécheu, » tapissier, 1,500 livres une fois payées. »

HONORÉ et JEAN-LOUIS DE MAUROY

« *Intendants généraux des affaires du duc d'Epéron à Paris.* »

Ces deux nobles personnages dont nous allons parler ne sont pas des tapissiers, mais leurs noms ont été trop intimement liés aux entreprises artistiques du duc d'Epéron pour qu'ils ne méritent pas ici une note spéciale (2).

Honoré de Mauroy eut l'honneur d'être dans l'intimité des rois Henri IV et Louis XIII; il fut l'ami et le conseil du duc d'Epéron. C'était, d'après les écrits du temps, un personnage d'un rare mérite. Fort apprécié dans l'histoire politique, il doit de même figurer très honorablement dans l'histoire de l'art.

H. de Mauroy, qui était Secrétaire ordinaire du roi, en 1590 et conseiller en tous ses Conseils privé et d'Etat, en 1615, fut dès 1591, intendant général du duc de la Vallette dont il écrivit la vie (3), puis devint celui du duc d'Epéron, à Paris, et tout spécialement son chargé de pouvoir envers les artistes.

Un état de comptes de ce « qui a esté accreu et employé par Honoré de Mauroy des deniers de Monseigneur d'Epéron, de 1618 à 1624 », est encore conservé aujourd'hui (4), mais le marché du tombeau érigé à Cadillac par Pierre Biard prouve surtout combien l'intelligent inten-

(1) Voir *Pièces justif.* — 1661, juillet 18, Testament de Bernard de Nogaret.

(2) Voir plus loin : *Artistes et artisans, etc. Notices biographiques*, aux noms Honoré et Jean-Louis de Mauroy.

(3) De Mauroy (Honoré), *Vie et faits héroïques de M. de la Vallette*; Metz, 1624.

(4) Archives de M^r Castelnau d'Essenault.

dant était mêlé à l'exécution des œuvres d'art rêvées par Jean-Louis de Nogaret dont on a bien injustement proclamé l'avarice. Les sommes considérables que d'Epernon a consacrées à son château, — beaucoup plus de dix millions (1), — à son tombeau, — plusieurs centaines de mille francs. — au monument de Saint-Cloud, élevé pour Henri III, aux tapisseries exécutées à Cadillac, etc., ne suffisent-elles pas pour établir que si l'orgueilleux seigneur ne commandait que des travaux dont l'importance et la richesse devaient surtout frapper les yeux et rehausser son prestige, il ne peut pas être suspect d'avoir été un vulgaire thésauriseur, un Harpagon?

Ce fut Honoré de Mauroy qui servit d'intermédiaire à d'Epernon lorsqu'il conclut le marché du mausolée qu'exécuta Pierre Biard, peut-être est-ce lui qui recommanda le brillant artiste dont le talent est affirmé par *la Renommée* du Louvre. Ce qui est certain c'est qu'Honoré de Mauroy avait d'abord traité avec le sculpteur avant la signature du marché définitif. « Et moiennant le présent contrat », y est-il dit, « autre contract faict en la Ville de Paris entre Monsieur de Moroy faisant pour ledict Seigneur Duc et ledict Biard demeure cancelle et de nul effect et les 70 escus sol par ledict Biard receus et contenus audict contract icelluy Biard sera tenuen les tenir en compte sur le contenu du present contract (2) ».

Ce furent encore Honoré et son fils, Jean-Louis de Mauroy, qui préparèrent l'installation des tapissiers à Cadillac, ou plutôt de la Manufacture de Cadillac, puisqu'elle n'exista que par l'exécution de l'importante tenture « *Histoire de Henri III* » dans les ateliers du château. Les marchés démontrent que l'envoi de Claude de

(1) Girard dit « que le château de Cadillac coûta au duc plus de deux » millions de livres » (t. II, p. 199). Cette somme représenterait aujourd'hui plus de dix millions de francs. Quelques économistes portent même le *pouvoir* de l'argent à huit fois sa valeur actuelle, ce qui donnerait 16,000,000 de francs.

(2) Voir page 56, — 1597, septembre, 3, Marché avec Pierre Biard.

Lapierre et de ses compagnons fut préparé par eux seuls (1).

Personne n'était mieux placé qu'Honoré de Mauroy pour s'occuper spécialement des ouvriers de la manufacture que Henri IV défendait avec tant de volonté contre son ministre Sully. Sa situation auprès du roi et de d'Epernon le désignait pour protéger ces artistes.

De juillet 1630 à juin 1631, d'Epernon était resté à Paris. « Dans ce grand loisir, dit Girard, le Duc qui aimoit à » bâtir, n'avoit guères de divertissement plus agréable » que celui d'aller voir les maisons de la Ville ou des » environs, qui se batissoient avec cette magnificence que » nous admirons maintenant dans ces superbes édifi- » ces (2). » Il prépara alors la venue à Cadillac de Claude de Lapierre que Jean-Louis de Mauroy lui envoya un an plus tard.

Ce fut en effet Jean-Louis de Mauroy, fils d'Honoré, Conseiller et Secrétaire du roi, Intendant-général du duc à 21 ans, Commissaire-général des vivres au pays de Bresse, qui figura dans les marchés. Il était filleul du duc d'Epernon et de sa belle-fille, la duchesse de Candale.

Après son décès, ce fut encore la dame de Mauroy, sa veuve, qui afferma, en 1637, les terres de Montfort l'Amaury, Houdan, St-Légier, Fontenay, Tillebert, Paloiseau et Tille-nouette.... « comme procuratrice et soubz le bon plaizir de Monseigneur » (3).

Il y a certainement des recherches intéressantes à faire concernant les rapports artistiques des d'Epernon, non seulement avec les de Mauroy, qui semblent tout particulièrement désignés, mais avec d'autres personnages importants nés à Troyes : J. Passerat, le poète ; les d'Autri, plus connus sous le nom de Séguier ; Mignard, le peintre ; Le Tartrier, proche parent des de Mauroy « receveur pour le

(1) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin 30, Marché avec Claude de Lapierre.

(2) Girard, *La vie du duc d'Epernon*, loc. cit., t. IV, p. 12.

(3) Minutes de Capdaurat, notaire royal, à Cadillac loc. cit.

roy des droits de gabelles au grenier à sel de la ville de Troyes..., receveur pour le roi en Guienne, ayant la procuration » et la confiance entière du duc, etc. Les uns et les autres étaient dans l'intimité des d'Epéron, tous étaient les protecteurs des artistes et notamment de leurs compatriotes; on trouvera certainement un jour la preuve de leur sollicitude éclairée.

CLAUDE DE LAPIERRE

« *Maistre tapissier de Paris, Maistre tapissier de Monseigneur le duc d'Epéron,*
» *Maistre tapissier et bourgeois de Bordeaux, Hospitalier et œconome de l'hôpital*
» *des métiers dit la Manufacture.* »

Le nom de Claude de Lapierre était absolument inconnu(1). D'heureuses découvertes faites dans les archives de Cadillac et de Bordeaux nous permettent d'établir aujourd'hui de la façon la plus certaine qu'il fut le seul chef d'atelier de la Manufacture de Cadillac, qu'on ne connaissait que de nom, et le fondateur de celle de Bordeaux, dont on ignorait absolument l'existence.

Les compagnons et les apprentis travaillant avec Claude de Lapierre forment une liste de vingt noms au moins; on trouve antérieurement et postérieurement à ce maître dix ou douze tapissiers de haute lisse exerçant à Bordeaux; quatre-vingt-seize noms sont fournis par le « *livre de la Confrérie de Saint-François pour les maîtres tapiciers et courpointiers de la ville de Bourdeaux, 1623-1785* (2); » les Archives départementales et municipales permettent d'en relever vingt autres environ; c'est donc une liste de cent cinquante noms qui pourront figurer dans nos notes sur *l'Histoire de la Tapisserie à Bordeaux* qui sont en préparation.

(1) Nous adoptons l'orthographe des signatures.

(2) *Archives départementales de la Gironde*, série C. 1788. Intendance de Bordeaux.

Il ne peut être question ici que des travaux qui ont été exécutés pour d'Epéron à Cadillac c'est-à-dire de la tenture « *Histoire de Henri III* », seule production de l'atelier qu'on a indiqué à tort sous le nom de *Manufacture de Cadillac*. Mais il est indispensable de fournir tout d'abord quelques notes biographiques sur l'intelligent maître tapissier Claude de Lapierre, quoiqu'elles doivent être complétées plus loin sous le titre : *Les artistes et artisans employés par les ducs d'Epéron, à Cadillac : Notices biographiques*.

Claude de Lapierre est né à Paris en 1605; il vint s'établir à Cadillac avec huit *garçons*, fut logé dans le château, « avec sa femme et enfans seulement et non plus » et y fabriqua l'*Histoire de Henri III* de juin 1632 à 1637 au moins. C'est alors que commencèrent les grandes disgrâces de d'Epéron; aussi dès 1639, retrouvons-nous le jeune maître établi à Bordeaux, paroisse Ste-Croix, probablement dans l'hôpital de l'Enquesteur, où son atelier compte alors de nombreux compagnons tapissiers flamands et bordelais.

De 1637 à 1658, date de sa nomination comme hospitalier de l'hôpital des métiers, dit « la Manufacture », Claude de Lapierre exécuta des travaux pour Henri de Béthune, archevêque de Bordeaux, « pour mondict Seigneur et sa maison..... pour son chasteau de Lormont, etc. ». Du 10 septembre 1658 au 28 juin 1660, de Lapierre organisa dans l'hôpital une importante fabrique de tapis, dits de Turquie, de tapisseries de haute lisse, de Bergame, etc. Il entreprit de compte à demi avec son fils Claude, le 17 mars 1660 « trois piesses de tapisserie de bonne laisne et soye » pour M. Thibaut de Lavie, premier président au Parlement de Pau, enfin le 28 juin de la même année il mourut « aagé de 55 ans ou environ ». Claude de Lapierre avait été reçu bourgeois le 24 juillet 1655.

Nous avons dit que Jean-Louis de Nogaret avait dû, tout en faisant œuvre de courtisan, chercher à créer en

Guienne un centre artistique qui lui fit personnellement honneur. En effet, c'est en 1607 qu'il fit poser les premières tentures dans son château de Cadillac, lorsque le roi installait ses tapissiers au palais des Tournelles; c'est en mars 1632, peu de temps après la séparation de Marc de Comans et François de la Planche, au moment où leurs fils, nouveaux directeurs de la Manufacture royale, présentaient requête au roy pour rompre leur association, que d'Epernon fit venir des tapissiers parisiens à Cadillac, c'est-à-dire qu'il traita avec Claude de Lapierre.

Les pièces les plus importantes que nous avons à citer dans cette étude se rapportent à cet artiste. C'est lui qui a organisé ce qu'on appelle la *Manufacture de Cadillac*. Il a fondé un atelier, travaillé de ses mains, dirigé huit *garçons* sans compter les apprentis qu'il put former sur place. Enfin l'*Histoire de Henri III*, suite de 22 pièces, ayant plus de cent huit aunes de cours, dont l'une, la *bataille de Jarnac*, est encore en assez bon état pour faire juger du mérite des autres qu'on croit détruites, a été exécutée par lui et porte son monogramme.

Nous avons copié dans les minutes de Capdaurat, notaire à Cadillac, six actes : contrats, reçus et « arrêtz de comptes », puis de nombreuses pièces qui intéressent lui et les siens.

On pourra lire aux *Pièces justif.* :

1632. Juin 30. — Contrat entre Claude de Lapierre et le duc d'Epernon.

1632. Déc. 24. — Reçu de 1393, liv. 11 sols.

1633. Avril 29. — 1634. Mars 12. — 1635. Mai 20. — 1636. Août 2, Arrêts de comptes.

C'est en 1636 que les Espagnols entrèrent en France et que les grandes disgrâces de d'Epernon recommencèrent. Sa santé était fortement altérée, l'exil de son fils, la privation de ses charges et sa retraite forcée à Plassac durent faire cesser les travaux commencés, aussi ne sommes-nous pas étonné que les documents concernant les tapisseries fabriquées pour le duc s'arrêtent en 1636.

Les pièces recueillies nous apprennent que Claude de Lapierre, maître tapissier de la ville de Paris, entra au service du duc d'Epemon, le 1^{er} mars 1632, aux conditions suivantes : « Scavoir de bien et duhement faire et » façonner tant en ceste ville de Cadilhac, Paris, Metz, Bour- » deaux, Plassac et austres lieux qu'il plaira à Monseigneur, » toutes et chascunes les pieces de tapisseries dont les » portraits luy seront fournis et dellivres en grand vollume » et que le dict Lapierre sera teneu travailler continuelle- » ment a 4, 6 ou 8 mestiers selon qu'il luy sera prescrit et » ordonné jusques au nombre de quinze, vingt, vingt cinq, » ou trente pieces ou plus sy Monseigneur le dezire. Seront » lesdictes piesses de tapisserie bien faictes et faconnees » aux frais despans perils risques et fortunes dudict La- » pierre le tout de fine soye fleuret et laine bien assorties » fournies et estoffees conformement a la grande piece de » la generalite quy luy a este monstree » le tout aux frais de de Lapierre moyennant « trente livres tournoizes pour chas- » cune aulne de Paris en quarre », plus « un logis conve- » nable pour y dresser ses mestiers et y pouvoir loger sa » femme et enfans seulement et non plus » ; plus une somme à la discrétion de Mgr pour frais de voyage « qu'il luy » conviendra faire avecq sesdits femme et enfans » ; et en outre « quinze livres tournoizes par chescunq moys par » forme de gages gratuits ».

D'autre part d'Espemon payait, le 29 avril 1633, « soixante-sept livres quatre sols... pour le voyage de » huict garçons qui ont estes envoyes de Paris par ledict » sieur de Maulroy ». Enfin ce dernier payait à Lapierre deux cent soixante livres « pour faire son voyage en ceste ville (1) ».

(1) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin 30. Marché Claude de Lapierre.

L'HISTOIRE DE HENRI III, TISSÉE DANS L'ATELIER DU
DUC D'EPERNON

Il résulte des « arretz de comptes » que Cl. de LaPierre a fourni au duc d'Epéron vingt-deux pièces de tapisserie qui forment la suite presque complète de l'*Histoire de Henri III*.

En effet, si cette tenture ne compte que 22 pièces au lieu des 27 indiquées par Lacordaire (1), elle forme plus de cent huit aunes de cours; le total qu'il fournit étant 117 aunes, il manquerait moins de 9 aunes composant 5 pièces. D'après M. le baron Pichon, l'*Histoire de Henri III* n'aurait même compté que 112 aunes de cours sur 2 aunes 2 tiers de haut et 26 pièces. Ce seraient donc 4 aunes seulement, formant 4 pièces, qui ne figureraient pas dans les comptes. En tout cas ces pièces seraient bien peu importantes.

Dans la liste qui va suivre nous avons inscrit les sujets dans l'ordre où nous en avons relevé la livraison dans les actes. Les pièces ont été livrées ainsi qu'il suit :

N° 1, le 30 juin 1632; n° 2 et 3, le 29 avril 1633; n° 4 à 14, le 20 mai 1635; n° 14 à 22, le 2 août 1636.

La bataille de Saint-Denis, qui porte le n° 6334, dans le catalogue du Musée de Cluny, ne figure pas dans les 22 pièces citées. Nous ignorons si ce sujet a été traité par Claude de Lapierre.

Le tableau qui suit, donne la liste des sujets représentés, les dimensions de chaque pièce en largeur, en carré et leur prix, relevés dans les marchés mêmes. La hauteur était uniforme « troys aulnes trois quards » sauf le « *Siège d'Estampes* » qui n'avait que 3 aunes $\frac{1}{2}$. L'aune carrée fut payée 30 livres tournois.

(1) Lacordaire, *Notice historique*, etc., loc. cit., p. 22.

SUJETS	LARGEUR : AUNES	EN CARRÉ : AUNES	A 30 LIVRES L'AUNE	TOTAUX PARTIELS DES COMPTES
1 ^o Le combat de Chassaneuil, contenant :	2 + 13/16	11 — 1/12	327 livres 10 sols	1,551 livres
2 ^o La bataille de Montcontour,	6 — 1/8	22 + 1/32	664 l.	
3 ^o Le siège de la Rochelle,	5	18 + 3/4	562 l. 10 s.	
4 ^o La bataille de Jarnac,	6	22 + 1/2	673 l.	
5 ^o Le siège de Saint Jean d'Angely,	5	18 + 3/4	570 l. 10 s.	
6 ^o L'histoire comme les pollonois apportent la co- ronne au duc d'Anjou,	4 + 1/4	15 + 7/8 et 1/2	478 l. 2 s. 6 d.	4,960 l. 8 s.
7 ^o Le combat de la Roche Abert,	4 + 1/4	15 + 7/8 et 1/2	478 l. 2 s. 6 d.	
8 ^o La revue que faict M. le duc d'Anjou de son armée,	4 + 1/2	16 + 3/4 et 1/2	506 l. 15 s.	
9 ^o Le siège de Chastellerault,	4 + 1/4	15 + 7/8 et 1/2	478 l. 2 s. 6 d.	
10 ^o L'entrée du roy à Cracovie,	5 + 7/8	22 + 1/32	660 l. 18 s. 6 d.	
11 ^o Le sacre du roy à Cracovie,	3 + 3/4	14 + 1/16	421 l. 17 s.	
12 ^o L'entrée du roy à Vienne en Austrische,	3 + 1/2 — 1/16	13	390 l.	
13 ^o L'entrée du roy à Turin,	2 + 3/4	10 + 1/3	310 l.	
14 ^o L'entrée du roy Henry troys à Venise,	6 + 5/8	24 + 7/8	746 l. 5 s.	
15 ^o Le sacre et coronnement du roy à Rims,	3 + 1/2	17 + 7/8	506 l. 5 s.	
16 ^o Les premiers estats tenus à Bloys,	6 + 1/4	23 + 3/8 et 1/2	703 l. 2 s. 6 d.	5,566 l. 17 s. 6 d.
17 ^o L'institution des chevalliers du St-Esprit,	6 + 1/4	23 + 3/8 et 1/2	703 l. 2 s. 6 d.	
18 ^o Comme le roy donne le baston de collonnel g ^{nal} de l'infanterie de France à M ^{sr} le Duc,	5 + 3/4	21 + 1/32	645 l. 18 s. 9 d.	
19 ^o La defense de Pisyviers (?),	7 + 7/8	25 + 13/16	774 l. 16 s. 6 d.	
20 ^o Le combat qui fust faict à Tours,	4 + 7/8	16 + 3/8 et 1/32	492 l. 3 s. 9 d.	
21 ^o Le siège d'Estampes,	4 + 1/8	14 + 7/8	433 l. 2 s. 6 d.	
22 ^o Le siège de Gargeau (Gergeau).	5	18 + 3/4	562 l. 10 s.	
22 pièces.	108 + 1/32	402 + 5/8	12,078 l. 5 s. 6 d.	12,078 l. 5 s. 6 d.
Totaux.....	108 + 1/32	402 + 5/8	12,078 l. 5 s. 6 d.	12,078 l. 5 s. 6 d.

C'est donc 22 pièces de tapisserie représentant une suite de plus de 108 aunes de cours, formant près de 403 aunes en carré et représentant une somme de 12,078 livres tournois, 5 sols, 6 deniers. A cette somme il faut ajouter 810 livres pour 54 mois de gages à 15 livres l'un ; 260 livres payées par de Mauroy pour le voyage de de Lapierre ; 67 livres 4 sols pour celui des 8 *garçons* ; ce qui porte le total à 13,215 livres 4 sols auxquels il faut ajouter divers frais généraux payés par le duc : voyage de la femme et des enfants de de Lapierre, confection de métiers, etc., car les paiements faits au maître tapissier s'élèvent, d'après les « arretz de comptes » relevés dans les minutes de M^e Capdaurat, à 13,795 livres 7 sols, soit en chiffres ronds 14,000 livres.

Si l'on compte le *pouvoir* de l'argent à 5 fois sa valeur, ce qui est une estimation très modérée, la tenture *Histoire de Henry III* aurait coûté au duc d'Epéron, *soixante-dix mille* francs ; si elle est portée à 8 fois, comme quelques auteurs l'ont admis, on arriverait au total de *cent douze mille* francs ; enfin si l'on adopte la proposition de M. E. L. (1), *plus de 13 fois $\frac{1}{3}$ la valeur*, on devrait estimer à environ *cent quatre-vingt-dix mille francs* la somme payée à Claude de Lapierre. Il faut avouer que si le duc d'Epéron a été taxé de laderie par ses contemporains, il passerait presque pour un prodige chez nos millionnaires d'aujourd'hui.

L'ATELIER DE CADILLAC

Girard parle ainsi de l'étonnement « des officiers de bouche » lors du passage de Louis XIII, en 1620 : « ils y trouvèrent ce qu'ils n'avaient encore vu dans aucun lieu du

(1) *Gironde littéraire et scientifique*, 1886, janvier 17. — « Cinq mille écus » d'or... formaient plus de 15,000 livres tournois..... Il n'y a pas d'exagération, » croyons-nous, en évaluant à 200,000 fr. *au moins* de notre monnaie le *pouvoir* » représenté par les cinq mille écus... — E. L. »

» royaume. C'était une si grande suite d'offices sous terre,
» si clairs et si bien percés, qu'ils ne pouvoient s'étonner
» assez d'une si vaste étendue de commodités, qui sont en
» effet une des plus belles parties de l'édifice » (1).

Ce sont ces immenses soubassements du château qui
avaient permis à d'Epéron d'installer chez lui des forges,
des fonderies, des ateliers de marbrerie, de menuiserie,
c'est là qu'il avait placé les ouvriers d'art en tous genres,
qu'il visitait, qu'il encourageait, qu'il dirigeait en quelque
sorte.

Cette situation particulière des « ateliers de Monsei-
gneur » a donné à d'Epéron une grande influence sur
les progrès des arts en Guienne au commencement du
xvii^e siècle.

De Cadillac, comme des abbayes du Moyen-Age, rayonna
dans toute la province un enseignement applicable à toutes
les productions artistiques. Des sculpteurs, des peintres,
des brodeurs, des architectes, des tailleurs de pierres, des
menuisiers, des fondeurs, des fontainiers, etc., s'y formè-
rent, ainsi que de nombreux maîtres tapissiers et teintu-
riers, préparant ainsi la création de *l'hôpital des métiers*
et même celle de ces Académies, de ces écoles qui ont
fourni cette génération d'artistes qui furent les collabora-
teurs du grand Tourny.

Pour imiter dans sa province les Manufactures Royales
que le roi créait à Paris, plus encore que pour le luxe
de son somptueux château, d'Epéron avait installé à
Cadillac, dans cette longue suite de salles dont parle
Girard, toute une Manufacture de tapisseries.

Ces immenses dépendances semi-souterraines, qui
existent encore, dont une partie forme les magnifiques
cuisines de la maison centrale, ont dû être d'une commo-
dité extrême.

Elles sont indépendantes de l'habitation par le niveau

(1) Girard, *La vie du duc d'Epéron*, loc. cit., t. III, p. 247.

fabriquèrent des tentures. Il n'en est pas de même pour deux maîtres dont nous nous occuperons plus tard : VILLATTE et LANTHA dont les métiers furent saisis, en 1662, par ordre des directeurs de l'hôpital en même temps que ceux de Claude de Lapierre fils.

Enfin trois noms importants doivent être notés, ce sont ceux de trois fils de Claude de Lapierre.

DE LAPIERRE, J.-P., l'aîné, qui travaillait avec son père et mourut jeune encore vers 1640.

DE LAPIERRE, Antoine, que l'on retrouve plus tard maître peintre, travaillant au château de Lormont, pour Monseigneur Henry de Béthune (1). Il fut employé aux dessins des tapisseries jusqu'à la mort de son père après avoir été élève dans l'atelier de Cadillac.

DE LAPIERRE, Claude, né à Cadillac, le 14 avril 1633, filleul de Claude BÉCHEZ, tapissier de Monseigneur. Il était associé avec son père en 1660, lui succéda et entreprit des tentures pour le premier président Thomas de Lavie et pour l'archevêque Henri de Béthune. Après avoir rempli les fonctions d'« œconome » il fut poursuivi par les directeurs de « la Manufacture » qui lui saisirent ses métiers, parce qu'une ordonnance qu'ils avaient obtenue donnait à l'hôpital le droit exclusif de la fabrication des tapisseries de Bergame. Probablement lassé de leurs tracasseries, il s'occupa spécialement de teinture et, le 6 avril 1680, il présentait aux maire et jurats de Bordeaux, les statuts et règlements des maîtres teinturiers, en qualité de garde-juré de la Confrérie puis les faisait enregistrer 4 jours après (2).

Les *de Lapierre*, bourgeois de Bordeaux, dont on retrouve les descendants jusqu'en 1770, semblent s'y être créés une situation des plus honorables.

Il nous reste encore un dernier nom à signaler, mais

(1) Nous publierons dans les *Documents sur l'histoire des Arts en Guienne*, un marché du 2 juin 1661, entre Henry de Béthune et Antoine de Lapierre.

(2) Voir plus loin : *Les artistes et artisans*, etc., *loc. cit.*, aux noms : Lapierre J. P. Antoine, Claude et *Pièces justif.* aux dates indiquées.

comme une simple hypothèse sur laquelle nous appelons l'attention des érudits.

Un « Jehan Lefebvre ou Lefebure, esculpteur » travaillait pour Mousseigneur de 1604 à 1608 (1); il ne paraît plus dans les actes à dater du moment où furent posées les premières tapisseries au château. Ne serait-ce pas un parent de Pierre Lefebvre ou Lefebure, tapissier français qui se fixa à Florence, vers 1620, revint en France par ordre du roi, fut logé au Louvre de 1647 à 1650, puis de 1655 à 1658 et mourut à Florence en 1669 (2)? De magnifiques tentures qu'on voit à Florence sont peut-être l'œuvre de Pierre Lefebvre. Or, quand on compare ces belles pièces avec celle de M. le baron Pichon, on est frappé par la ressemblance, par le caractère d'un parti-pris, notamment dans les splendides bordures. Y a-t-il là une réminiscence? N'y trouverait-on pas la main d'un même dessinateur? Les rapports de d'Epéron et de ses fils avec l'Italie, comme avec de Mauroy, n'ont-ils pas servi pour préparer « les dessins en grand volume » fournis à Claude de Lapierre? Laissons à d'autres le soin d'élucider ces questions.

Tels sont les renseignements que nous avons pu recueillir sur les tapisseries et sur les tapissiers du duc d'Epéron. Quoiqu'incomplets ils établissent que la manufacture de Cadillac ne dura que quelques années : 1632-1637, c'est-à-dire qu'elle ne peut compter que pendant le séjour de Claude de Lapierre et pendant l'exécution de l'*Histoire de Henri III*.

Quoique nous pensions qu'elle eût une grande influence sur l'art de la tapisserie en Guienne, nous croyons qu'elle ne peut être considérée que comme la manufacture que le surintendant Fouquet fonda plus tard pour l'exécution des tentures nécessaires à son château de Vaux, et en

(1) Voir plus loin *les artistes et artisans*, etc., *loc. cit.*, au nom Lefebvre, Jean.

(2) Le fils de Pierre, Jean, et son petit-fils devinrent entrepreneurs ou chefs d'atelier aux Gobelins. Ces trois artistes sont une gloire française.

aucun cas, comme un atelier comparable à ceux de Paris, de Lille, d'Aubusson, de Felletin, etc., qui pouvaient livrer toutes sortes de commandes. La manufacture de Cadillac fut un atelier créé pour le duc d'Epéron et ne travailla que pour lui seul.

LA CHAPELLE FUNÉRAIRE DE HENRI III, A SAINT-CLOUD

La dernière question qui se pose est celle qui s'adresse à la possession de la tenture, *Histoire de Henri III*, par le garde-meuble du roi, sous le règne de Louis XIV, alors que les armoiries de d'Epéron s'évalent franchement sur la bordure de *La bataille de Jarnac*.

M. le baron Pichon nous a fourni le renseignement suivant: « sous Louis XVI encore, il y avait au garde-meuble une suite complète de l'*Histoire de Henri III* » ; il pensait que deux suites avaient pu être faites et que la pièce qu'il possède faisait partie de celle du duc d'Epéron. Notre opinion est que la tenture du garde-meuble et celle aux armes de d'Epéron sont une seule et unique tenture fabriquée à Cadillac, dont les pièces du Musée de Cluny peuvent être des répliques exécutées dans l'hôpital des métiers, par des apprentis. Voici sur quelles raisons nous appuyons notre avis.

Contrairement à ce que nous croyions d'abord, l'*Histoire de Henri III* ne fut pas placée dans la grande salle du château de Cadillac, dite « de la reyne-mère », dont la cheminée, était décorée du buste de Henri III (1). Vingt-sept pièces ou tout au moins vingt-deux n'auraient pu trouver place, car elles avaient 117, 112 ou 109 aunes de cours. Quoique les salles du château soient immenses, elles n'ont pas de semblables dimensions.

D'autre part, le 10 juin 1621, Marie de Médicis fut reçue dans cette salle même, d'où le nom de *Salle de la reyne-*

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 26. Marché avec Jehan Langlois, « maître esculpteur du roy »..... « Comme au buste du feu Roy ».

mère, les tentures étaient donc placées avant 1637. Du reste, Abraham Gölnitz les décrivait en 1631, deux ans avant que Claude de Lapierre livrât les premières pièces de la tenture qu'il exécutait (voir page 87).

Nous ne croyons pas davantage que ces tapisseries aient pu rester roulées, ne servant qu'à l'occasion des fêtes, puis emballées par Bécheu, en 1658, placées dans l'hôtel de d'Epernon à Paris, enfin dispersées là ou à Cadillac, à la suite des procès intentés à ses héritiers. Il est vrai qu'on vendit à l'encan de nombreux meubles, à Cadillac, du 27 septembre au 1^{er} octobre 1675, et qu'à cette époque, on « déplaça la majeure partye des meubles et tapisseries..... » et on les fist voyturer dans la ville de Paris » (1). Mais rien n'établit la présence de cette importante tenture.

Nous proposons une version qui, si elle est inattendue, n'en est pas moins sérieuse puisqu'elle repose sur des documents historiques.

Selon nous, l'*Histoire de Henri III* dut décorer le sanctuaire ou l'une des chapelles de l'église de Saint-Cloud, vers 1636. Nous avons donné la preuve que c'est d'Epernon et non Benoise, secrétaire du roi, qui fit élever dans cette église le monument royal, aujourd'hui à Saint-Denis, qui contient le cœur de Henri III. Ce monument, attribué à Barthélemy Prieur, est l'œuvre d'un sculpteur gascon, Jean Pageot, formé par le duc, à Cadillac ; il fut livré et payé dans cette ville, le 30 novembre 1635 ; puis placé dans la chapelle funéraire que d'Epernon érigeait à son protecteur dans l'église de Saint-Cloud.

Ce sanctuaire fut décoré de peintures, de riches carrelages en marbre ; des messes perpétuelles durent y être fondées. C'est là que l'*Histoire de Henri III*, tissée par Claude de Lapierre, fut placée.

N'est-ce pas ainsi qu'on décorait nos vieilles églises gothiques depuis que les verrières avaient disparu avec les

(1) Voir *Pièces justif.* — 1675, septembre 27, — octobre 1^{er}.

peintures murales? N'est-ce pas ainsi que d'Epernon avait compris l'hommage pieux qu'il rendait à la mémoire de son protecteur?

De même que, pendant les années 1630 à 1636, les murailles des cathédrales de Reims (1) et de Bordeaux disparaissaient sous des tentures, de même celles de la chapelle funéraire de Saint-Cloud étaient couvertes par des tapisseries représentant l'histoire glorieuse du règne de Henri III. Sorte d'ex-voto triomphal, rappelant la gloire que d'Epernon s'était acquise dans sa jeunesse, au moment où sa grandeur s'éclipsait, et faisant paraître avec éclat, aux portes de Paris même, une preuve de sa fidélité proverbiale et de sa reconnaissance envers son bienfaiteur, dans un temps où ces vertus semblaient absolument méconnues.

BRAQUEHAYE.

Décembre, 1885.

(1) Elles furent commandées par l'archevêque au troyen Murgalet et au flamand Perpesack.



EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 3. Chaque Membre titulaire entrant sera soumis à une cotisation régulière de 12 fr. par an payables d'avance.

Les Membres pourront se rédimer du paiement de la cotisation annuelle en versant à la caisse de la Société une somme de 200 fr. une fois payés.

Indépendamment de la cotisation régulière, tous les Membres seront admis à souscrire une cotisation volontaire, permettant de faciliter le développement des travaux de la Société.

TABLE DES MATIÈRES

IV. Les artistes employés à la construction du château de Cadillac <i>(suite)</i> , par Ch. BUAUMEYER	
La dénommée de Cadillac au Musée du Louvre	
Les architectes, sculpteurs, peintres, tapissiers, etc., du duc d'Eperron, à Cadillac	
Les artistes du duc d'Eperron	
I. Jehan Pageot	
La colonne funéraire de Henri III, à St-Benois	
II. Claude de Lapierre	
La manufacture de tapisseries de Cadillac sur Garonne	
Les tapisseries des châteaux du duc d'Eperron	
Les maîtres tapissiers le Moussegneur	
Etienne Boucenaufant	
Martin Jacquin, Gouin, Bouin ou Royan	
Claude Pécheux	
Honoré et Jean Louis de Mauroy	
Claude de Lapierre	
L'Histoire de Henri III tissée dans l'atelier du duc d'Eperron	
L'atelier de Cadillac	
La chapelle funéraire de Henri III, à Saint-Étienne	

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à MM. LÉON ET LÉON, libr. résidents de la Société, 15, cours de l'Intendance, à Bordeaux.

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

TOME X — FASCICULE III



BORDEAUX

ERET ET FILS

V^e P.-M. CADORET

LI LAITEL, ÉDITEURS

CURIEUX

COPIES DE L'INTÉRIEUR — 15

I — RUS MONTEPAIN — 17

1888

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 18. La Société interdit toute discussion personnelle, politique ou religieuse.

ART. 19. La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré.

Les fascicules en retard des années 1885, 1886 et 1887, t. X, XI et XII, sont, simultanément, à l'impression et seront achevés

111



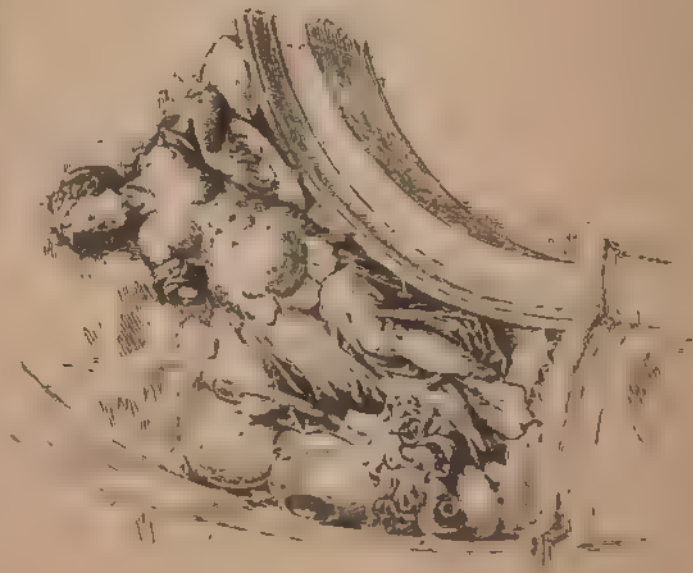


D'ASSA Y DE

COLONNE FUNÉRAIRE DE HENRI III A ST-DENIS

Sculptée par JEAN PIGEOT, de 1573 à 1575.

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX



ENTRÉE PRINCIPALE DU CHATEAU DE CADILLAC

FIGURES SCULPTÉES A L'ENTRÉE ET A LA SORTIE



R. H. H. H. H.

PLAN DE LA CHAPELLE FUNÉRAIRE ET DU MAUSOLÉE

DU DUC DE PERDON, A CADILLAC

A CHAPELLE — B PORTE EXTÉRIEURE — C PORTE DANS LA CLOTURE — D CHŒUR DE L'ÉGLISE

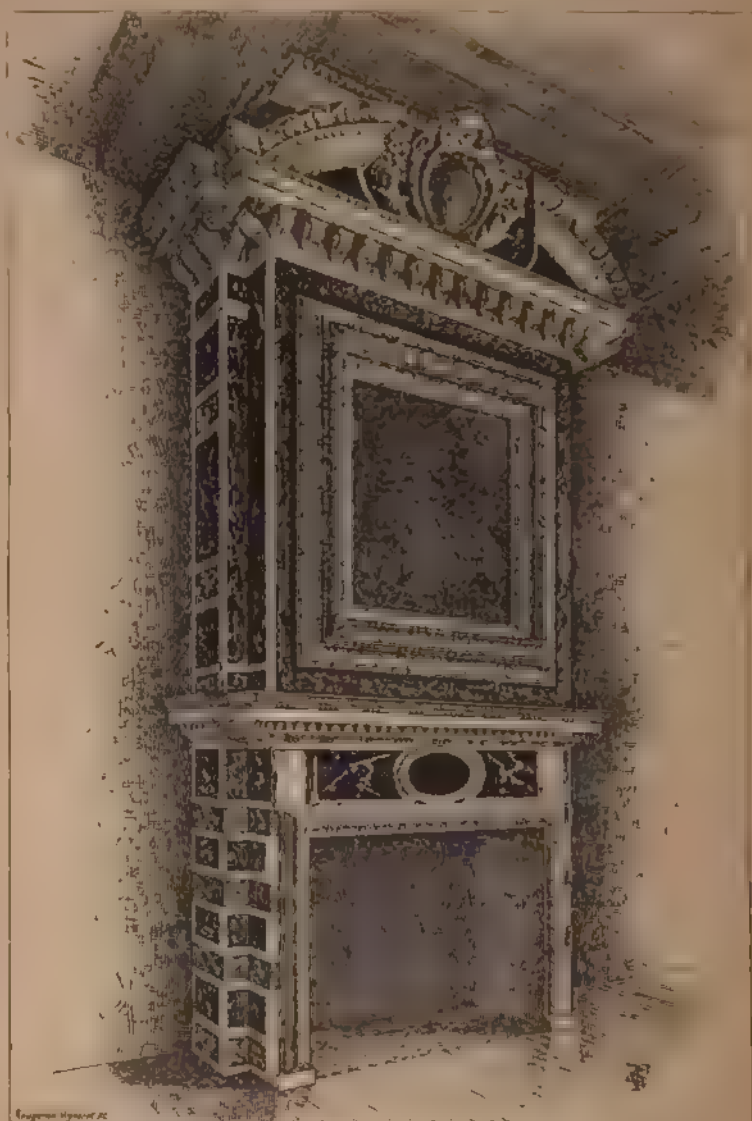


W. MONNET DE

CARRELLAGE DE LA SALLE DES GARDES

DU CHATEAU DE ADHIA.

REZ DE HAUSSEE ET SALLE 1. 1.



G. 1724. 08

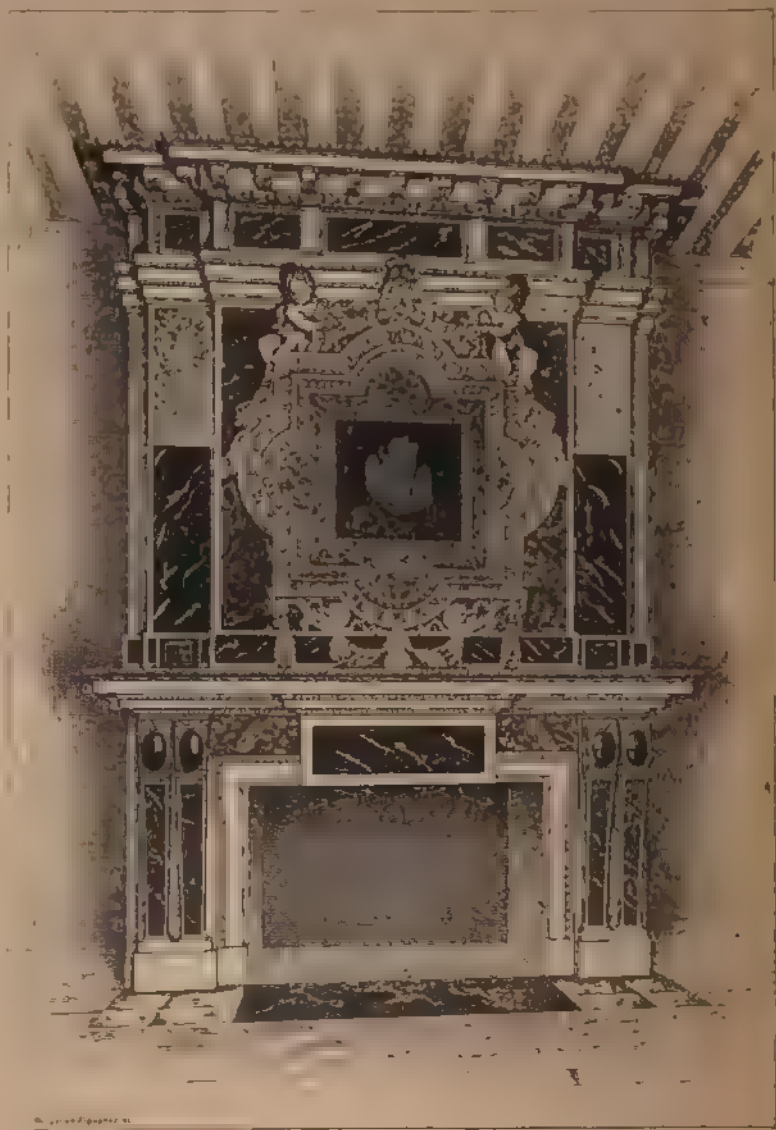
CHEMINÉE DU CHATEAU DE CADILLAC

N°7-D7 CHASSE, 2° SALLE CEST



CHEMINÉE DU CHATEAU DE CADILLAC

DE LA MAIN DE L'ARTISAN CADILLAC

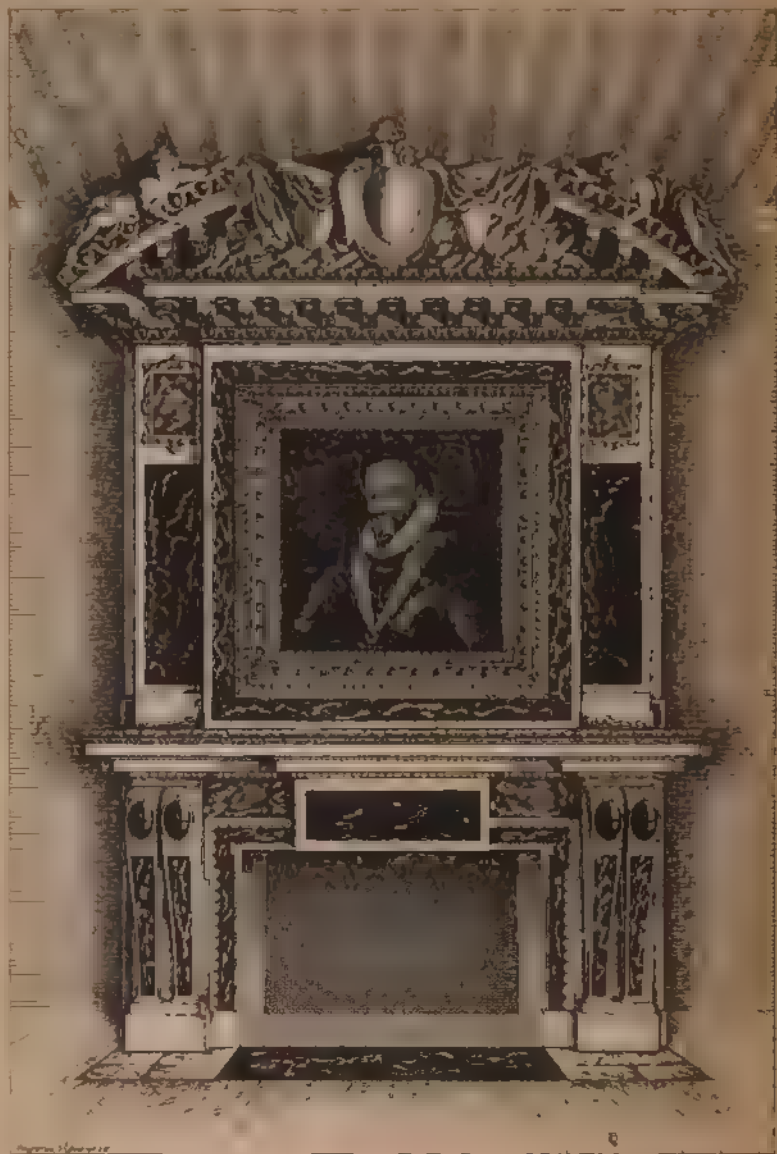


Architecte

1845

CHEMINEE DU CHATEAU DE CADILLAC

SCULPTES PAR JEAN LANGLOIS EN 1604, RUE-DE-CHAUSSEE, 2^e 51 12 18



H. 19287 H. 18

CHEMINEE DU CHATEAU DE CADILLAC

SCULPTÉE PAR SAN LAZARUS EN 1605 D'APRÈS LE D'HALLOT. 1^{re} SALLE 65

1. 1. 1.

1.

SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DE BORDEAUX





2. DAUBAS DEL.

MAUSOLÉE DU DUC DEPERNON ET DE MARGUERITE DE FOIX

LEVÉ LE 5 NOVEMBRE 1792 A CALLELAS SUR-MER

RECONSTITUTION D'APRES LES RESTES ET LES DOCUMENTS HISTORIQUES PAR CH. BRAQUENAY

LES
ARTISTES ET ARTISANS

employés par les ducs d'Epéron à Cadillac.

(NOTICES BIOGRAPHIQUES)

par **Ch. BRAQUEHAYE**

I

Architectes.

PIERRE SOUFFRON

« *Ingénieur et architecte des bastiments de la maison de Navarre ; Maître
» architecte commandant la structure du chateau de Cadillac ; Architecte du
» seigneur duc d'Espéron ; Architecte pour le roy en la duchée d'Albret et
» terres de l'ancien Domaine et Couronne de France, etc. »*

1565-1644

Pierre Souffron est l'un des architectes provinciaux les plus recommandables de la région du Sud-Ouest, au commencement du xvi^e siècle. Nous sommes heureux de pouvoir faire connaître quelques-uns des importants travaux qu'il exécuta en Guienne et d'y joindre d'autres renseignements inédits que nous devons à l'obligeance d'érudits auscitains. Comme nous fournissons la preuve qu'en 1601, Pierre Souffron était « ingénieur et architecte des bastiments de la maison de Navarre », nous ne doutons pas que bientôt on pourra établir la biographie de cet artiste.

C'est comme architecte de Henri IV qu'il dut être plus spécialement employé, peut-être même quand celui-ci n'était encore que roi de Navarre; aussi les travaux dont il fut chargé au pont Saint-Cyprien de Toulouse, à la cathédrale d'Auch et au château de Cadillac-sur-Garonne ne resteront-ils pas les plus considérables à citer?

Des auteurs disent que Pierre Souffron est né vers 1555, de parents italiens et le qualifient Sieur de la maison noble du Cros (1). Souffron étant mort après 1644, nul document ne le rattachant sûrement à une famille italienne, aucun acte, pas même l'acte de mariage de sa sœur Madeleine, ne le qualifiant noble, nous croirions imprudent d'accepter sans réserves, aucune des trois hypothèses proposées.

Pierre Souffron naquit probablement à Auch, vers 1565; il fut l'un des élèves brillants des maîtres d'œuvre qui ont fait école dans cette ville, formant de nombreux architectes ou plutôt « maîtres massons » comme on les nommait encore à cette époque. Nous retrouverons à Cadillac, parmi les auxiliaires de Pierre Souffron, quelques chefs d'atelier qui furent certainement ses émules.

Les plus anciens travaux connus de notre architecte sont ceux qu'il entreprit à Rabastens, en Bigorre, pour la démolition du château. « Le bail est du 15 décembre 1594, » et la quittance indique que tout est achevé le 13 avril » 1595 (2) ».

Il est probable que Souffron remplit vers cette époque d'autres fonctions considérables comme ingénieur, titre qu'il porta quelques années plus tard, car de 1597 au 20 juin 1601, il fut chargé de terminer le pont Saint-Cyprien, à Toulouse. Ce pont avait été commencé en 1543,

(1) Prosper Lafforgue, *Recherches sur les arts et les artistes en Gascogne*, p. 34 et 35.— Père Montgaillard, jésuite, MS, conservé à la biblioth. de Toulouse, f° 75.— Abbé Caneto, *Monographie de Sainte-Marie d'Auch*, f° 249.— Dom Brugèles, *Chroniques du diocèse d'Auch*, p. 4.

(2) Documents appartenant à M. l'abbé de Cancelade du Pont (Communication de M. A. Lavergue).

par Bachelier et avait été continué par son fils ; Souffron entreprit de terminer les travaux en association avec Capmartin, Maître des œuvres de la sénéchaussée de Toulouse. Les éloges, que lui méritèrent ses aptitudes spéciales et le talent qu'il déploya en cette occasion, affirmèrent sa réputation et lui valurent de nombreuses et importantes commandes.

C'est en effet vers cette époque qu'Henri IV le recommanda au duc d'Epemon et qu'il lui fit faire « en sa présence » un plan du château qui fut élevé à Cadillac-sur-Garonne (1).

Il serait bien difficile de soutenir qu'Henri IV se fût adressé à l'un des grands architectes ou sculpteurs de la Cour, lorsqu'il avait en Gascogne même, dans les terres de Navarre et d'Albret, limitrophes de celles du duc d'Epemon « l'ingénieur et architecte de la Maison de Navarre » surtout lorsque l'on sait que cet *architecte du roi de Navarre* a conduit les travaux de Cadillac dès les premiers terrassements.

La preuve que Pierre Souffron fut l'architecte qui fit les plans du château de Cadillac, c'est que le roi les fit faire pour d'Epemon, en 1598, que la première pierre du château fut posée en cérémonie, le 4 août 1599, et que Souffron avait déjà donné quittance d'argent reçu de Jehan de Bonnassies, procureur d'office du duc d'Epemon, en juin de la même année (2).

S'il était l'architecte du château plusieurs mois avant qu'on posât la première pierre, il fut chargé de faire exécuter les premiers terrassements ; s'il fit exécuter des terrassements avant juin 1599, il y a bien des raisons pour croire qu'il avait fait les plans présentés et acceptés quelques mois auparavant, en 1598, enfin le titre « d'architecte commandant la structure du château de Cadillac » et

(1) Voir *Pièces justif.* — 1736, Girard, *loc. cit.*, n° 3.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1602, juin 17, Procès Souffron contre Bonnassies.

« d'ingénieur et architecte... conduisant le bastiment de Cadillac » que lui donnent les actes publics, semblent ne laisser aucun doute sur sa qualité de directeur de l'œuvre et seraient en contradiction avec sa situation s'il n'eût été qu'en sous-ordre.

Ce qu'il y a de certain, c'est que les plus anciens marchés, se rapportant à la construction du château, achats de pierres de Brannes, de Saint-Emilion, de Sainte-Croix-du-Mont ou de Neyrac, datent de février, mai, juin, juillet 1599; c'est que, le premier paiement indiqué, étant du 23 juin 1599, les premières livraisons ont été faites peu de temps avant la pose de la première pierre, enfin, c'est que Souffron, ayant reçu 7.775 écus de juin à septembre 1599, c'est-à-dire deux mois avant cette cérémonie, fut bien l'architecte qui dirigea l'œuvre dès le début des travaux.

La note suivante relevée sur les registres paroissiaux ne laissent aucun doute à cet égard, puisqu'elle prouve que les fondements de la plateforme seuls étaient faits lorsque « le quatriesme iorn [Aoust pour l'an 1599] on a » comancé de bastir au château et après avoir fait les fondemens de la plateforme en posant la première grosse pierre le chapitre y alla en procession..... (1) »

Le nom de Pierre Souffron paraît, pour la première fois dans un acte public, à Cadillac, le 30 juillet 1600; il est parrain de Pierre, fils de Jehan de Lez, maçon qu'il employait. Il est ainsi qualifié : « M^r Pierre Souffroy (sic) architecte » comandant la structure du chasteau de Monseigneur (2); ».

Les 27 avril 1601, il signe comme témoin un marché de fournitures de pierres, passé avec « Marsau et Jehan Faies,

(1) Voir *Pièces justif.* — 1599, août 4, « Château commencé à bâtir » et aux dates indiquées.

(2) Le nom écrit « Souffroy » sur les registres paroissiaux de Cadillac, se retrouve avec la même orthographe dans la liste des consuls d'Auch, en 1606. Nous ferons remarquer que si la famille de notre artiste portait le nom de *Sufroni*, comme on l'a avancé, on ne trouverait pas comme variantes de la signature Souffron : *Souffroy* et *Soffron*.

» périeurs, frères.... de Montprimblanc... en présence de
» M. de Saphore, contereilleur de l'atellier de Monseigneur...
» de Pierre Souffron *sic*, architecte de Monseigneur... (1) ».

Le 27 et 30 juillet, 18 et dernier août 1601, une adjudication *au moins disant* des travaux du pont de Cazenave-sur-Ciron, près de Bazas, route de Préchac à Pompéjac, avait lieu en exécution des ordonnances de MM. les Trésoriers de France et généraux des finances en Guienne, après les offres des maîtres-maçons : Mathurin Corde, de Bazas, et Louis Baradier, de Bordeaux. Cette adjudication publiée « de rechef » eut lieu en présence des maîtres-maçons bordelais : Antoine Grimard, Jean Favereau, Louis Baradier et « Pierre Souffron, architecte et ingénieur des
» bastiments de la maison de Navarre et conduisant le
» bastiment de Cadillac ». Ce dernier, ayant offert le plus fort rabais fut proclamé adjudicataire 2.

La pièce qui précède est des plus intéressantes pour la biographie de notre artiste. Elle prouve qu'en même temps qu'il était l'architecte du château de Cadillac, il était l'ingénieur-architecte en titre de la maison de Navarre, c'est-à-dire de la famille même de Henri IV. Il semble donc tout naturel que le roi ait pensé à Souffron lorsqu'il fit faire le plan du château pour le duc d'Épernon.

Cette déduction prend d'autant plus de force, qu'en 1608, Souffron aurait été qualifié « architecte général pour le
» Roy en la duchée d'Albret et terres de l'ancien domaine
» et couronne de France (3) ».

Le 28 octobre 1601, il était parrain du fils d'un des maîtres ouvriers travaillant au château : « Pierre, fils de
» Jehan Dupuy, maistre menuisier, parrin, M^e Pierre Souf-
» fron, maistre architecte ».

(1) Voir *Pis es justis* — 1601, avril 27, « Marché Marsau et Jehan Faies ».

(2) C'est ce pont qui s'est écroulé le 22 mars 1887 et auquel les journaux de la ville attribuaient 800 ans d'existence d'après une inscription qui portait, disait-on, la date 1081. C'était 1601 qu'il fallait lire.

(3) Communication de M. A. Lavergue

En 1602, des différends s'élevèrent entre Bonnassies, procureur d'office de Monseigneur, à Cadillac, et M^r Pierre Souffron, au sujet du règlement des comptes. « Veu le contract d'arbitrage contenant un pouvoir du 26 avril 1602, » receu par Gailhard, notaire royal, acte de prorogation » du 4^e juing audict an receu par Pisanes à Cadilhac..... » condamnons ledict deffendeur[Bonnassies] à 253 escuz... » dit la sentence (1).

Le 17 juin, jour de la signification de la précédente sentence par Dutreau, notaire royal, Bonnassies faisait appel, et enfin, le 24 mai 1603, les paiements définitifs étaient « faits sur les deniers du péage de Langon ».

Le 6 avril 1603, deux actes importants pour l'histoire de Souffron furent passés à Cadillac. D'abord le contrat d'apprentissage du fils de l'un des maîtres-maçons qu'il employait : Gassiot, fils de Pierre Delerm, que nous retrouverons plus tard architecte de la ville de Bazas et du duc d'Epemon lui-même.

Les conditions du contrat sont curieuses : « Ledict Souffron a promis l'apprendre et enseigner au mieux de son » pouvoir l'estat de masson et tailleur de pierres comme » un bon maistre est teneu faire et ce pendant le temps et » espace de sept années complètes et revolues l'une après » l'aulture..... a promis de nourrir et entretenir tant d'abitiz » que de nourriture et tenir blanc et net sans que ledict » Delerm soit teneu luy bailler ny payer aulture choze pour » ledict aprantissage, ne nourriture ni entretenement sauf » une coiste et ung traversin remply de plumes pesant..... » deux linceulx pour coucher ledict apranti... » que Souffron s'engageait à restituer à la fin des sept années (2).

Cette pièce que nous publions *in extenso* est d'autant plus curieuse que Souffron ne peut pas être considéré

(1) Voir *Pièces justif.* — 1602, juin 17, Procès Souffron contre Bonnassies.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1603, avril 6. Contrat d'apprentissage Delerm chez Souffron.

comme un maître-maçon ; il porte les titres d'ingénieur et d'architecte, titres qui le placent au premier rang des artistes de sa corporation, car aucun des maîtres qui obtenaient, en 1622, la création de la *maîtrise des maîtres-maçons et architectes de Bordeaux*, ne portait le titre d'ingénieur ou d'architecte. Ils sont nommés maîtres-maçons, maîtres-maçons jurés, intendants de la maçonnerie, surintendants des œuvres publiques de maçonnerie, etc.

La deuxième pièce intéressante, portant la même date, 6 avril 1603, est le contrat de mariage de sa sœur Madeleine « veuve habitante que dessus » (Cadillac, qui « promet » prendre pour mari Domenge de La Porterie, maistre mas-son habitant à présent audict Cadilhac, avec l'autorité » et en présence de Eyméric et Pierre Souffron, ses frères, » de Pierre de La Porterie, frère dudict conjoint, de Pierre Delerm et Pierre Peraudeau, maistres massons 1)... » En 1597, le 31 août, Dominique Laporterie, tailleur de pierres, avait été parrain de Jeanne La Roche, fille d'un autre tailleur de pierres, à Cadillac.

Cet acte semble prouver que Souffron et les siens ne portaient pas de titre nobiliaire et que les uns et les autres n'avaient pas alors une fortune considérable. Les époux devaient cependant posséder des biens, quoiqu'il n'en soit pas question dans la pièce citée. Enfin, il est sûrement établi que Souffron avait un frère nommé Eyméric et une sœur, Madeleine, alors veuve, qui épousa un maître-maçon, à Cadillac. Cette sœur devait vivre avec Souffron, qui avait son appartement au château, car l'acte de mariage porte : « aujourd'huy 6 avril 1603, après midy au chasteau de » Monseigneur le duc d'Espernon en ladicte ville de » Cadillac ». Il n'est fait nulle part mention de Barthélemy de Roudé, femme de M^e Souffron, il était probablement célibataire alors. Sa chambrière seule, Catherine Bentignant, de Lauzun, est citée comme marraine de Pierre de Lerm, fils de l'oncle de l'apprenti de Souffron.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1603, avril 3, Mariage Madeleine Souffron.

Quelques jours après que Madeleine Souffron eut signé comme ses frères la promesse de mariage avec Dominique de Laporterie, et peut-être à la suite des cérémonies ou des fêtes qui suivirent, un grave événement dut se produire dans « l'atelier du château » car le 10 avril 1603, les tailleurs de pierres intentaient « un procès au criminel à lancontre d'Arnault Descoubes, serrurier, et aides ses complices 1). » Pierre Souffron signait cette pièce comme témoin. Il est à croire que d'Epemon soutint la querelle de son serrurier, homme considérable, qu'il avait amené d'Angoulême, car depuis lors, tandis que le nom de Descoubes paraît toujours dans les comptes, ceux des tailleurs de pierres disparaissent ainsi que celui de l'architecte Pierre Souffron. Le nom de ce dernier est bientôt remplacé par un autre : Messire Gilles de la Touche Aguesse, écuyer, sieur dudit lieu, architecte du roi, auquel sont dus les travaux les plus remarquables du château : décorations intérieures et extérieures, mobilier, etc.

Souffron se rendit immédiatement à Auch et s'y fixa aussitôt après que le procès au criminel fut intenté aux serruriers du duc, car le 13 juin 1606 il signait un marché avec le seigneur de Bézolles pour « l'édifice du château de » Bourmont (2) » (Beaumont, canton et arrondissement de Condom, Gers).

Le 16 janvier 1608 avait lieu, à Auch, l'érection de la Chambre des élus d'Armagnac. L'un des trois élus était Jean Souffron, maître architecte de la fabrique de l'église Notre-Dame (3). Était-ce un frère de Pierre et d'Eyméric Souffron? Il semble qu'il ne peut être question que de notre artiste. En effet, le 18 mai 1609, la clôture du chœur de Sainte-Marie d'Auch est achevée, il ne manque plus que le grand autel. Le procès-verbal de reconnaissance

(1) Voir *Pièces justif.* — 1603, avril 10. Procès au criminel des tailleurs de pierres contre les serruriers.

(2) Document copié par M. A. Lavergue.

(3) Abbé J. de Cancelade du Pont, *Journal de Jean de Solle*, p. 13.

des travaux, publié dans la *Mémoires de Sainte-Marie d'Auch*, par l'abbé Caneto, p. 293 à 303, le constate. L'auteur était Pierre Souffron.

D'après le même abbé Caneto, il fut nommé membre de l'élection d'Armagnac, par Henri IV, quand il fut chargé, par l'archevêque Léonard de Trappes de la construction de la clôture orientale du chœur et, ajoute M. l'abbé Cazauran, « du chevet du chœur de sa cathédrale ». Dom Brugèles dit qu'il était président de l'élection d'Auch (1).

Du 10 septembre 1624 au 31 juillet 1627, il construisit l'église des Jésuites, aujourd'hui chapelle du lycée d'Auch, et y fit exécuter un remarquable rétable d'autel; il en est l'auteur d'après M. P. Lafforgue (2).

Vers la même époque, sur la recommandation de l'archevêque Léonard de Trappes, il fut chargé par Pierre Geoffroy, chapelain de Garaison, d'édifier les bâtiments d'un sanctuaire fort célèbre dans le diocèse d'Auch : Notre-Dame de Garaison (3).

Enfin, d'après P. Lafforgue, Souffron serait l'architecte de l'église des Carmélites, aujourd'hui bibliothèque d'Auch.

On perd sa trace pendant dix-huit ans environ; mais on ne peut douter que de très nombreux travaux lui sont dus dans la région et « terres de l'ancien domaine et couronne de France, Maison de Navarre et duchée d'Albret. » Dans le Gers et dans les départements limitrophes, combien de ponts, de châteaux, de fortifications a-t-il construits? A-t-il rebâti Caumont (4), la demeure des Nogaret, où se trouve encore le mausolée de marbre du père et de la mère de d'Épernon? A-t-il élevé le château de Candale à Doazit (Landes) (5), lui l'architecte des Candale, à Cadillac? On

(1) Dom Brugèles, *loc. cit.* p. 4.

(2) P. Lafforgue, *loc. cit.* p. p. 38, 59 et 60.

(3) Abbé Cazauran, *Le Berceau de N.-D. de Lourdes ou N.-D. de Garaison*, p. 97.

(4) Le château de Caumont, canton de Samatan (Gers), où moururent le père et la mère de d'Épernon, appartient aujourd'hui à M. le marquis de Castelbajac.

(5) Bulletin de la Société de Borda, *Les mémoires du château de Candale à Doazit*, XIII^e année, 1888, p. 51.

l'ignore, mais les érudits chercheurs, qui ont déjà fait de si heureuses découvertes dans le Gers, trouveront certainement dans les archives ou dans les minutes des notaires de nombreux marchés, qui compléteront l'histoire artistique de Pierre Souffron.

Les pièces qui ont trait à ses dernières années manquent presque complètement. La date et le lieu de sa mort sont inconnus. On sait seulement que sa femme, Barthélemye de Rouïde, mourut en 1642, et qu'il fut témoin dans un mariage en 1644 (1).

Les notes que nous fournissons sur l'architecte dont la ville d'Auch s'honore à bon droit sont, nous l'espérons, les plus complètes qui aient été données jusqu'ici. Mais nous devons rappeler encore que c'est à l'obligeance de MM. A. Lavergne, Cazauran et Cancelade du Pont que nous devons la plupart des nombreux renseignements qui concernent le département du Gers. Ils nous ont permis d'être plus complet; il est juste de leur en témoigner toute notre gratitude.

BERNARD DESPESCHE

« Maître architecte; Maître tailleur de pierres travaillant au chateau de Monseigneur. »

1600 † 1602

Bernard Despesche est probablement né à Pavie, diocèse d'Auch, lieu de naissance indiqué à la suite du nom de son frère « Guirault masson travaillant au chateau (2) ». Il dut faire ses études, à Auch, près des maîtres qui avaient organisé dans cette ville une sorte d'école d'où sont sortis de nombreux artistes. C'est là qu'il eut pour émule ou qu'il connut tout au moins Pierre Souffron, près duquel il remplit des missions de confiance notamment à

(1) P. Lafforgue, *loc. cit.* p. 35.

(2) Baptême Jehanne Cousture « perrin, M^e Guirauld Despesche de la ville » de Pavie, au diocèse d'Auch, et masson travaillant au chateau. »

Cadillac où il fut installé avec son frère dès les commencements des travaux.

Le 23 juin 1600, Bernard Despesche est qualifié architecte dans un reçu qu'il donna pour Souffron à Bonnasies, procureur d'office chargé des paiements par le duc d'Epéron. Il remplaçait donc l'architecte du château en cas d'absence, c'est-à-dire qu'il remplissait les fonctions de chef du chantier, d'inspecteur des travaux comme nous dirions aujourd'hui.

Les actes publics qui concernent les deux frères sont peu nombreux. Guirault avait été parrain de Jeanne Couture, le 20 juillet 1600; Bernard tenait sur les fonts baptismaux Bernard Cazeaux, le 10 septembre 1601, mais dix mois après, le 13 juillet 1602, il mourait et était enterré à Saint-Blaise.

L'acte de décès et d'inhumation semble prouver que Bernard Despesche n'était pas un simple compagnon. La note marginale du registre, spéciale aux défunts qui occupaient les plus hautes fonctions porte : « Mort de Bernard » Despesche, Maistre masson, enterré dans l'esglize collégiale ». L'acte lui-même est ainsi conçu : « Le treze » juillet 1602 mourut M^e Bernard Despesche, Maistre » tailleur de pierres travaillant au chasteau de Monseigneur et le quatorze fust enterré dedans l'esglize de » Monseigneur Sainct-Blaise près du pillier qui est prosche » de l'eau benistier. *Requiescat in pace!* »

MESSIRE GILLES DE LA TOUCHE AGUESSE

« Escuyer, Sieur dudict lieu, Architecte du roy, Conterolleur du bastiment de Monseigneur. »

1604-1615

Gilles de la Touche Aguesse est l'architecte de talent auquel sont dues toutes les décorations intérieures et extérieures du château de Cadillac; assurément ce fut la partie la plus remarquable de l'édifice, aussi sommes-nous

souze et Bernard Landier, pour couvrir de lattes et de tuiles le corps de l'église des Capucins, la nef et les chapelles (1).

Si l'on se reporte par la pensée à cette époque, on peut juger de l'importance du chantier de Cadillac, que dirigeait alors Gilles de la Touche.

La moitié du château, *tout le côté nord*, est construit ; on procède aux décorations intérieures ; on bâtit l'autre moitié, *tout le côté sud*, avec les immenses galeries souterraines, les hautes murailles du soubassement, s'élevant sur la grande place, au milieu de la ville, supportant ces jardins-terrasses qui dominent même les hautes toitures.

Toutes ces immenses constructions sont en cours d'exécution sous les ordres de L. Coulereau et de P. Ardouin ; l'église des Capucins est livrée aux couvreurs ainsi que les toitures de la collégiale Saint-Blaise. Tout un peuple d'ouvriers du gros œuvre, maçons, tailleurs de pierres, charpentiers, couvreurs, « *perriers, ressieurs de bois* », serruriers, fondeurs, fontainiers, jardiniers, « *pradiers* », se pressent dans la bâtisse, dans le parc, dans les jardins. Le port de l'Euille est encombré de bateaux chargés de pierres de Saint-Emilion, de Brannes, de Rauzan, de Saint-Savinien, de Taillebourg, de marbres rares de Saint-Béat et de Campan.

Les artistes décorent le bâtiment déjà construit, les sculpteurs, les marbriers, les carreleurs, les peintres, les doreurs, les menuisiers, les tapissiers, mettant la dernière main à tous les ouvrages d'art des salles du rez-de-chaussée, côté nord, et de la chapelle funéraire. Tel est le spectacle que présente Cadillac vers 1606.

C'est la période brillante de la construction, c'est celle des marchés intéressants : 26 juin 1606, marché avec Jehan Langlois, l'habile sculpteur des cheminées monumentales du côté nord ; même date, marché Girard Pageot, peintre décorateur de talent, dont les fils honorent le nom,

(1) Voir *Pièces justif.* — 1605, janvier 17, Marché.

Jehan surtout, le sculpteur, artistes provinciaux aussi modestes qu'habiles qui firent souche à Cadillac. C'est Bussière qui entreprend les meubles que le tapissier Bonenfant doit couvrir de riches étoffes après que cet habile menuisier a confectionné les lambris et les portes; ici c'est Thoury Peller qui, après avoir dressé la toiture, pose les soliveaux et les planchers apparents qu'on enrichit d'innombrables dorures; là, ce sont les immenses bassins du jardin et de la cour, en marbres veinés des Pyrénées, qui arrivent tout travaillés (1); ce sont les ferrures « daurées » que pose M^{re} Arnaud Descoubes, le serrurier angoumois que d'Epéronn avait installé à Cadillac; ce sont les jardins, les parcs, que Louis de Limoges, le jardinier du roi au château de la belle Gabrielle, à Montceaux, dessine avec son fils Jacques, le maître jardinier de Monseigneur, qui devint plus tard le fermier sinon le tenancier du château de Beychevelles; d'autre part on creuse des puits, on dresse des murailles, on nivelle les fossés, on élève des fontaines, après avoir canalisé d'immenses étendues, et les peintres M^{res} Barilhaut, Mallery, Cazejus; les sculpteurs Jehan Lefebvre, Jehan Leroy ou Jehan Roy enrichissent de leurs œuvres les cheminées, les portails, les plafonds, les murailles, tandis que d'éminents artistes dressent le mausolée dans la chapelle funéraire; aussi soupçonnons-nous près du nom de Gilles de la Touche, ceux de Pierre Biard, Ligier Richier, Sébastien Bourdon qui, s'ils ont travaillé sous ses ordres, lui feront une brillante auréole de gloire (2).

D'Epéronn le tenait en grande estime car, en l'absence de son intendant Bernard de Cazeau, ce fut à lui, Gilles de la Touche, que le courrier David Senctons s'adressa pour remettre des missives importantes (3). Il était le directeur

1) Ils existent encore, l'un dans le jardin du château, l'autre chez M. le Dr B., à Cadillac, chemin vicinal de La Roque.

(2) Voir ci-après aux noms de ces artistes et aux dates citées plus haut.

(3) Voir *Pieces justif.* — 1611, novemb. 29.

des travaux artistiques de Cadillac, puisque Jean Roy, sculpteur, habitait avec lui, c'est-à-dire travaillait sous ses ordres, chez lui (1).

Les preuves de talent qui restent encore dans l'ancienne demeure de Jean-Louis de Nogaret sont suffisantes pour affirmer le bon choix du grand seigneur et la valeur artistique indiscutable de l'architecte qu'il avait choisi.

Le nom de Gilles de la Touche disparaît des actes publics, vers 1615, d'une façon inexplicable. Par quelle situation d'Epernon récompensa-t-il ses services ? Le roi le rappela-t-il à Paris lorsqu'il eut achevé les grands travaux de Cadillac ? Mourut-il alors loin de cette ville ? On répondra peut-être quelque jour à ces questions, peut-être prouvera-t-on même qu'on lui doit des travaux importants, comme à Langlois, certaines cheminées monumentales du Bazadais et du Médoc, entr'autres celles des châteaux de Roquetaillade et de Beychevelles, le tombeau d'Armajean, à Preignac (2) et bien d'autres chefs-d'œuvre dont les noms des auteurs sont ignorés.

Quoi qu'il en soit, notre architecte est aujourd'hui connu, ses travaux sont considérables et de haute valeur ; les renseignements biographiques qu'on pourra ajouter à sa vie ne feront que confirmer la délicatesse de son talent.

JEHAN ROY

Nous renvoyons à ce nom, chapitre III, SCULPTEURS, quoique Jean Roy eût été employé par Gilles de la Touche et qu'il eût fait acte d'architecte ou d'inspecteur de travaux.

En cette qualité, il rendit compte d'un voyage qu'il avait fait à Plassac, en 1612. « M. Roy, a vu que les maçons

(1) Voir *Pièces justif.* — 1609, décembre 31. — 1614, juillet 14. — 1615, janvier 11.

(2) Voir plus loin au nom Jean Langlois, sculpteur, et *Mém. de la Soc. archéol. de Bordeaux*, t. X, p. 49.

- « avaient parachevé le parc et les réparations du château » dit une lettre du sieur Laplène à l'intendant Bernard de Cazeban (1).

LOUIS COUTEREAU

« Bourgeois et maistre architecte de la ville de Bordeaux; Maistre masson de Monseigneur; Maistre masson juré de la ville de Bordeaux. »

1592 + 1630

La famille des Coutereau, dont on connaissait des descendants à Cadillac il y a peu d'années encore, a fourni plusieurs architectes aux deux ducs d'Epéron: Louis Coutereau qui entreprit des travaux de son art, à Cadillac; dès 1601, et y mourut en 1630; ses deux fils, Pierre et Jean qui lui succédèrent et figurèrent dans les travaux, le premier jusqu'en 1650, date de sa mort; le second jusqu'en 1655. Ils furent donc les entrepreneurs ou les architectes des premières et des dernières constructions du château c'est-à-dire du premier et du dernier duc d'Epéron.

D'autres Coutereau ont été maîtres tapissiers à Bordeaux, paroisse Saint-Siméon, rue des Ayres (2); mais quoiqu'ils aient eu des rapports avec les mêmes seigneurs, alors gouverneurs de la Guienne, leurs liens de parenté avec les architectes ne sont pas suffisamment établis pour les affirmer ici.

Les Coutereau doivent être originaires, sinon de Cadillac, du moins des environs, car un Jean Cothereau, couvreur, natif de La Réole, fils de Denis Cothereau, épousait, le 28 mars 1599 (3) « Jeanne Mathelot, native d'Oymet en Benauges (4) ». Or, les Mathelot étaient nombreux au xvi^e siècle

(1) *Arch. histor. de la Gir.* 1884-1885. Lettre du sieur Laplène à M. B. de Cazeban.

(2) Voir plus loin : Chap. V. TAPISSIERS, Nicolas Coutereau.

(3) *Archives départ.* Série E. Notaires, Minutes de Chadirac.

(4) Omet, paroisse voisine de Cadillac où Coutereau, Louis, et ses enfants possédèrent des propriétés qu'ils habitèrent au lieu dit : *village de Bourdon*.

et le sont encore à Cadillac, à Loupiac, à Omet, communes limitrophes de Cadillac. Ce Jean Coutereau ou Cothereau, car ce nom de famille est écrit dans les actes avec l'une et l'autre orthographe, quoique la signature soit *Coutereau*, se fixa à Bordeaux et fut probablement la souche des nombreux chefs d'ateliers, des tapissiers notamment, qui ont porté ce nom et qui ne sont pas les descendants directs des architectes dont il va être question ci-après.

Louis Coutereau, était probablement fils de Denis, père de Jean. C'est le premier du nom que nous trouvons comme architecte ou maître-maçon du duc d'Epéron, à Cadillac.

Il était déjà, à Bordeaux, un maître très apprécié avant que Jean-Louis de la Vallette fît jeter les fondements de sa luxueuse habitation. En effet, le 4 mars 1592, une commission fut nommée par les trésoriers-généraux de France pour recevoir les travaux ou plutôt pour apprécier la valeur des travaux qui s'exécutaient à la tour de Cordouan, sous la direction de l'illustre Louis de Foix, auquel on reprochait de trop lourdes dépenses. Quoique nous soyons admirateur du beau phare dont la Gironde s'honore, nous avouons que les critiques des jurats et des trésoriers avaient bien quelque fondement, si l'on considère le luxe de moulures, d'inscriptions, de sculptures que l'architecte avait déployé dans la décoration d'un monument isolé au milieu de la mer. Or, cette commission était ainsi formée :

« *Composition de la commission chargée de recevoir les
» travaux de la tour de Cordouan exécutés par l'ingénieur
» Loys de Foix.* »

« Loys BARADIER, maistre des repparations pour Sa Majesté en Guienne ;

» Pierre HARDOUYN, maistre des œuvres ; maistre juré pour les uvres et fabriques de la ville de Bourdeaux ;

» Estienne ARNAULT, maistre masson ;

» Jaques GUILHERMAIN, maistre architecte ;

» Loys COTHEREAU, maistre masson ;

» **Francoys GABRIEL**, maistre voyeur en la comté d'Alençon (1), architecte de Monseigneur le Mareschal de Matignon » (2).

Le rapport de cette commission, estimant à 25 écus la toise de maçonnerie à cause de la difficulté de la construction, somme considérable à cette époque, fut remis le 15 mars 1593.

Louis Coutereau était l'un des experts ainsi que Pierre Ardouin qui fut son associé dans les grands travaux de Cadillac et que Etienne Arnault qui fut son beau-père. La qualité des autres experts, Pierre Ardouin étant lui-même l'architecte officiel de la ville de Bordeaux, prouve en quelle estime on tenait alors maître Louis Coutereau.

Pendant l'année 1592 et jusqu'en 1600, on voit Ardouin et Coutereau exécutant des travaux ou faisant des expertises sur les ordres des jurats, notamment rue du Chapeau-Rouge, rue de la Rousselle, rue Sainte-Eulalie, rue du Loup. C'est alors qu'après avoir pris part à quelques constructions de peu d'importance à Cadillac, en 1601 (3), Louis Coutereau se fixa dans cette ville et qu'en association avec Pierre Ardouin, il entreprit d'élever pour Jean-Louis de la Vallette, qui venait de se séparer de Pierre Souffron, la moitié du bâtiment principal et toute la partie méridionale du château. Ce marché porte la date du 7 février 1604.

Depuis ce jour, Louis Coutereau et ses descendants, quoiqu'ils fussent bourgeois et maîtres architectes de la ville de Bordeaux, devinrent, à Cadillac, des citoyens importants et, à Bordeaux, des défenseurs zélés de leurs protecteurs les ducs d'Epéron.

Le marché qui fut passé le 7 février 1604 fut l'un des

(1) *Archives départementales de la Gironde*. C. 3886, f° 190. v°.

(2) Ces dernières qualifications, aux noms Hardouyn et Gabriel, figurent sur le rapport qui fut remis le 15 mars 1593. — François Gabriel ne serait-il pas un ancêtre du célèbre architecte Gabriel ?

(3) Voir *pièces justif.* — 1601, juin 3, Marché.

plus considérables que signa Jean-Louis de la Vallette pour ses constructions de Cadillac. L'entreprise est ainsi désignée : « Premièrement, seront tenus et obligés les » dits Cothereau et Ardouin, de faire et achever le pan de » logis commencé joignant le grand escalier; faire ung » pavillon sur le coing dudict logis, ung aultre escalier » dans l'angle dudict bastiment retournant vers le pavillon » qui sera construict sur la facade du devant dudict » chasteau du costé du midy; faire aussy ung aultre petit » pavillon, en forme de flanc, couvert en dosme de pierres » de taille sur le coing dudict pavillon; lesdictes murailles » de telles et semblables largeurs que celles qui sont de »présant faictes... conduire les espesseurs de murailles » soient dans les fondations, tallus et hors les fondations » jusques à l'entablement... y sera aussi gardé les symé- » tries et ornements tant aux fenestraiges, croisées, lucar- » nes, entablements que tels quy sont deprésant faictz ou » mieulx faire fairont; aussy les offices, voultés et voultés » d'airettes... et seront tenus suyvre les ordonnances » pour les ornements dudict bastymment quy leur seront » donnés *par dessains des architectes adrouhés de mon-* » *dict Seigneur* (1). Fairont aussy toutes les mesmes » cloisons, fairont aussy toutes les massonneries des » thuyeaux des cheminées et languerotes... et pour » chescune thoise des dictes massonneries de grosses » epesseurs mon dict seigneur a promis et promet payer » aux dits Ardouyn et Cothereau la somme de neuf livres » tournoises et des dictes mesme cloisons, tuyeauls et lan- » guerotes pour chascune thoise quatre livres dix sols, » quy est à raizon de deux thoises pour une de la grosse » massonnerie ».

Le duc d'Épernon devait aussi fournir la pierre d'après les reçus que nous avons copiés, quoiqu'il n'en soit

(1) Louis Coutereau et Pierre Ardouin ne furent donc alors considérés que comme des entrepreneurs et cette situation explique le titre de « contreolleur du bastiment » donné à Gilles de la Touche. Voir p. 127 à ce nom.

pas question dans l'acte ci-dessus. Le toisé était fait tant plein que vide et les avantages suivants étaient encore réservés aux entrepreneurs. Le duc faisait exécuter à ses dépens tous les terrassements et vidanges pour faire les fondations ; il devait « livrer toutes matières », probablement avec la pierre, la chaux et le sable « au plus près qu'il se pourra », le bois pour les échafaudages, les cintres pour faire les voûtes, les câbles et engins pour lever les fardeaux, les bayards, les scies et faire les ponts nécessaires. Comme on le voit, le prix fait ne comprenait guère que la façon (1).

Quand on considère que les soubassements élevés en talus de forteresse ont 10 mètres de hauteur, que le développement de la construction désignée dans le marché à 340 mètres de longueur, que le plan présente 1800 mètres carrés environ à bâtir, qu'une surface de 400 mètres était couverte par le bâtiment principal élevant l'entablement du pavillon central à 20 mètres au-dessus du sol de la cour, soit une hauteur totale à l'extérieur, en comptant la profondeur des douves, de 30 mètres environ, on se représente facilement le nombre considérable des ouvriers qu'il fallut employer, l'animation de la ville et les richesses que les transactions durent y amener.

Aussi est-on frappé de la grandeur de l'entreprise de d'Épernon et des bienfaits que répandit dans toute la région l'érection de ce monument qu'on reproche à tort à son orgueil. On devrait au contraire bénir le nom du puissant seigneur, car il a fait le bien du peuple par le plus noble des moyens : en donnant du travail rémunérateur, en honorant le talent et en le payant à sa juste valeur.

Comme tant de personnages dans l'histoire, la grande figure de d'Épernon est méconnue. On a vu en lui tous les vices dont la jalousie, l'intrigue, la calomnie l'ont

(1) *Revue des Réunions des Sociétés savantes à la Sorbonne*, Paris, Plon et C^{ie}, 1886, p. 435.

couvert; on n'a pas su comprendre tout ce que ce grand caractère a fait d'utile autour de lui. On a maudit et on maudit encore son nom, sans se rappeler quel noble usage il a fait de ses richesses, en desséchant les marais de Leparre, de Beychevelles, en bâtissant des palais dans lesquels il abrita, il protégea, il fit vivre des milliers d'artisans, de nombreuses familles d'artistes, dans lesquels il créa un centre intellectuel qui n'eût jamais existé sans lui dans notre région.

Si Jean-Louis de Nogaret n'avait pensé qu'à son château et à son mausolée, on pourrait le taxer d'un orgueil purement égoïste. Mais si l'on doit reconnaître qu'il fut le dernier type du seigneur féodal, fier de sa puissance, résistant à toute offense d'où qu'elle vienne, ne cédant jamais sur ce qu'il croyait son droit, n'acceptant que le premier rang parce qu'il savait qu'il y était placé et qu'il le méritait, il faut convenir aussi qu'il fut le digne héritier de François de Foix-Candale, l'évêque d'Aire, l'illustre ancêtre de sa femme (1).

N'a-t-il pas été considéré, par ses ennemis même, comme l'homme le plus exact à remplir ses promesses et ses devoirs de reconnaissance? N'a-t-il pas fourni largement à la création et aux dépenses du chapitre de la collégiale Saint-Blaise, du couvent des Capucins, du collège des Pères de la Doctrine chrétienne? N'a-t-il pas fondé l'hôpital Sainte-Marguerite et bâti un édifice qui remplaça l'Hospice Saint-Léonard, aujourd'hui l'asile public d'aliénés? Pour se rendre compte de ce que furent ces importantes constructions, il suffit de jeter un coup d'œil sur le marché du 2 juin 1617 que signèrent Louis Coutereau, Pierre Ardouin, maîtres maçons et Martin Dutreau, maître charpentier.

(1) Par son testament, l'évêque d'Aire dotait annuellement 12 pauvres filles, fournissait aux besoins de 12 pauvres écoliers et de 12 « enfants a mestier » plus à 20 pauvres honteux, sans compter les autres libéralités, et elles furent nombreuses.

« a entrepris, promis et promet par ces présentes
» de desmolir le bastiment de l'hospital Saint-Léonard
» de Cadillac, » y est-il dit « pour..... audict lieu y bastir,
» construire et edifier ung couven et hospital de l'invo-
» quation de Sainte-Marguerite pour estre mis en la char-
» ge, conduite et administration des religieux de la Cha-
» rité afin d'y faire le service divin et la réception des
» pauvres et aultres fonctions et observations mentionnées
» en la fondation, et don que Monseigneur leur en a faict
» cejourd'huy..... scavoirest que lesdict Coutereau, Ardouin
» et Dutreau seront tenus faire..... une infirmerie de
» soixante-dix piés de longueur, vingt-deulx piés de largeur
» dans œuvre et vingt-quatre piés de haulteur..... plus un
» pourtal..... lequel sera de six piés de largeur et huit piés
» de haulteur avec son demi-ron et une niche au-dessus
» pour mettre une image de Sainte-Marguerite que lesdicts
» entrepreneurs feront faire..... plus sera faict..... une
» chapelle contenant quatorze piés de longueur..... où sera
» un authel avec balustres et un ron au-dessus..... sera
» faict une muraille..... qui sesparre l'infirmerie et la
» chambre des passants..... de plus sera faict un aultre
» corps de logis contenant quatre-vingt pièz de large et
» vingt-quatre pièz de hault..... où il y aura une office
» d'appotiquererie qui aura de longueur neuf pièz sur la
» largeur de unze piés et demy et la descharge..... aura la
» mesme longueur..... Item un grand pourtal pour entrer
» dans la cour portant dix pièz de largeur..... et sur ledict
» portal les armoiries de Monseigneur ensemble celles de
» défunte Madame la Duchesse sa femme ; plus l'office du
» reffectoire aura seze pièz de largeur et quatorze pièz de
» longueur. Item la despance aura dix pieds de large, plus
» la cuisine aura seze pièz de large et seze pièz de long.....
» plus ung autre corps de logis contenant cinquante-quatre
» pièz de longueur, de quinze pièz de largeur et douze pièz
» de haulteur..... de plus un office de boulangerie conte-
» nant quinze pieds de large et quinze pieds de long... Item

» Parlement de Bourdeaux et seigneur de la Salle d'Agua-
» dens » pour bâtir, à Cadillac, une maison avec tourelles,
cheminées, etc. Il vend en 1615, le 2 février, une pièce de
terre qu'il possédait près de l'église d'Omet; vente qui
prouve les attaches de ses ascendants et de ses proches
dans cette paroisse où vécurent et moururent la plupart
de ses enfants et petits-enfants. Le 24 mars de la même
année, il donne procuration à Pierre Ardouin, son associé,
pour vendre une maison saisie à son beau-père, Gaspard
Arnault, comme lui maître maçon. Enfin ses enfants
furent :

Pierre, qui va suivre;

Françoise, née en 1597, morte le 13 novembre 1622;

Yzabeau, née le 27 janvier 1605, mariée à Pierre de la
Garde, M^{re} maçon de la ville de Bordeaux, paroisse Puy-
Paulin, dont nous parlerons :

Marie, née avant 1600, mariée à Thomas Martineau;

Jean, né le 29 mai 1608, mort enfant;

Jean, né le 29 mars 1611, que nous verrons plus loin.

Après avoir perdu sa femme, Jehanne Arnault, le
30 octobre 1627, Louis Coutereau mourut trois ans après,
le 26 mai 1630, « est décédé Louis Coutereau M^{re}
» masson le corps duquel a esté ensevely dans l'esglyse
» Saint-Blaise de Cadillac » dit le registre de la paroisse
dans son laconisme brutal.

Ce fut là qu'on déposa les restes de cet homme de
bien, de ce constructeur émérite qui fut l'un des fonda-
teurs de la *maîtrise des maîtres-maçons et architectes de*
Bordeaux (1) le 27 juillet 1622, et fut assez modeste pour
se contenter d'être le « *maistre masson de Monseigneur* ».

(1) Voir *Pièces justif.* — 1622, juill. 27, Maîtrise des maîtres-maçons et archi-
tectes de Bordeaux.

PIERRE ARDOUIN

« *Maistre juré pour les uvres et fabriques de la ville de Bourdeaux ; Maistre des œuvres ; Maistre masson et architecte ; Bourgeois et maistre masson juré de la ville de Bourdeaux ; Intendant des œuvres publiques.* »

1592-1629

Pierre Ardouin, qui fut l'associé de Louis Coutereau dans les travaux de Cadillac, semble avoir occupé tout d'abord une plus haute situation, probablement parce que Coutereau ne savait même pas signer son nom.

Le 4 mars 1592 (1), Ardouin est qualifié « Maistre juré pour » les uvres et fabriques de la ville de Bourdeaux » dans la liste des membres de la « commission chargée de recevoir » les travaux de la tour de Cordouan. » Ces fonctions officielles devaient avoir au nom de la ville, auprès des jurats, la même importance que celles de « maistre des repparations » au nom du roi, auprès des gouverneurs ou lieutenants généraux de la province de Guienne (2).

Les travaux que nous connaissons de Pierre Ardouin ont presque tous été faits en collaboration avec Louis Coutereau. Les constructions du château de Cadillac et de l'hôpital Sainte-Marguerite sont entreprises en association.

Le 19 juillet 1622, il prend part avec Nicolas Gauvaing à l'adjudication « au moins disant » des maçonneries nécessaires pour « murer... les portes Sainte - Croix, « portanet du Pont Saint-Jehan, porte Despaux et porte Sainte-Aulaire » à Bordeaux. Il demande « douze livres de la brasse » et Gauvaing « cent-dix sols la brasse »

(1) Voir *Pièces justif.* — 1592, mars 4, *loc. cit.*

(2) « Il y a quatre Intendans des œuvres publiques de masonnerie, qui sont » tenus raporter les contraventions que font ceux qui bastissent ; soit en avan- » çant trop dans les ruës faisant caves sous icelles : ou en autre sorte que ce » soit. Ils font les alignemens, et assistent Messieurs les Jurats, lorsqu'ils vont » aux visites des bastimens. Sont tenus de voir, si les murailles de la ville sont » en bon estat. et s'il y manque quelque chose en faire leur procez verbal et » raport, afin que Messieurs les Jurats y pourvoient. » (*Chronique bourdeloise*, p. 39).

seulement ; aussi ce dernier est-il déclaré adjudicataire (1).

En 1628, il entreprend avec Noël Boireau, désigné « maistre masson et intendant des œuvres de massonnerie », quoiqu'il n'ait été nommé officiellement que le 14 juillet 1629, « la réparation de la bresche de la muraille [de la ville] près la porte Sainte-Croix.

Le 18 février de la même année, les deux mêmes architectes sont encore chargés, toujours « au moins disant, » des réparations des puits Sainte-Colombe et Moybin qui » regarde dans la rue Saint-Jammes ».

C'est peu de temps après, le 14 juillet 1629, date que nous citons plus haut, qu'il donna sa démission et qu'il fut remplacé, comme le prouve la pièce suivante : « Noël » Boireau, Maistre masson et l'un des intendants des œuvres publiques par la démission de Pierre Ardouin » Maistre masson et intendant, a esté receu et ordonné » que au lieu dudict Ardouin, ledict Boireau jouira de » trente livres de gages ».

Les autres notes que nous avons recueillies ont peu d'importance, d'autant plus que Ardouin n'a jamais été l'architecte ou même le maître-maçon du duc d'Epéron, il a été l'associé de celui qui portait ce titre.

Nous rappelons pour mémoire les expertises et les travaux déjà cités pour L. Coutereau en 1592 ; la procuration que celui-ci lui donne le 24 mars 1615 ; enfin ses signatures comme témoin, à Cadillac, au testament de Nicolas Bussière, le 27 avril 1606 ; à des paiements de pierres de Saint-Emilion, les 20 juin, 15 juillet, 25 octobre, pour les constructions du château ; au marché concernant le puits des Capucins, le 12 juin 1607 et le 24 janvier 1608 ; au testament de la veuve la Pauze, femme Pageot (2), belle-mère des peintres et sculpteurs de Monseigneur,

(1) Voir *Pièces justif.* — 1622, juillet 19, 1628, 15 et 18 février, Adjudications de travaux.

(2) Voir *Pièces justif.* aux noms et dates citées.

Pierre Ardouin fut surtout l'ami intime, *l'alter ego* de Louis Coutureau. Les renseignements recueillis sur l'un et sur l'autre se complètent mutuellement et permettent d'affirmer qu'ils furent des maîtres estimés et réputés au commencement même du xvii^e siècle.

JEHAN LANGLOIS

« Architecte sculpteur de monseigneur le duc d'Espernon »

C'est sous cette dénomination que Jehan Langlois est inscrit sur les registres paroissiaux de l'église Saint-Blaise de Cadillac au baptême (1) de son fils Jean. Nous n'indiquons son nom ici que pour mémoire, car Jean Langlois était un sculpteur, un artiste de grand talent, et si la qualification d'architecte accompagne son titre de sculpteur, c'est uniquement parce qu'il était capable de composer des dessins, de créer et d'exécuter des travaux de sculpture décorative dans lesquels les connaissances des règles de l'architecture étaient indispensables. Il a du reste donné des preuves de son savoir comme sculpteur-décorateur, ce qui implique les connaissances du statuaire, de l'ornementiste et de l'architecte. Les notes biographiques qui le concernent doivent être reportées au chapitre III, SCULPTEURS ; c'est là qu'elles seront insérées.

CLÉMENT MÉTEZEAU

« Architecte de l'hôtel du duc d'Espernon, à Paris. »

1581 + 1652

Clément Métezeau, fils, petit-fils et frère d'architectes éminents, est né le 18 novembre 1581, à Dreux, qu'ils ont tous enrichi de leurs travaux. Il fut maître d'œuvres des rois Henri IV, Louis XIII et Louis XIV et mourut en 1652. Après

(1) Voir *Pièces justific.* — 1608, août 29. Baptême Jehan Langlois. — Un homonyme Jehan Langlois fut l'architecte de l'église St-Urbain de Troyes (xiv^e siècle).

avoir étudié en Italie, il fit un plan du Luxembourg pour Marie de Médicis, construisit avec Salomon de Brosse le portail de Saint-Gervais, bâtit les châteaux de la Milleraye, en Poitou, de Chilly, en Orléanais, et une partie de l'église Saint-Pierre, à Dreux. En 1632, il commença le cloître des religieuses de l'Assomption (1).

Clément Métezeau, qui était le cinquième architecte portant ce nom, succéda à Etienne Dupérac, architecte de Henri IV, qu'on dit né à Bordeaux, et continua les constructions qui devaient relier le pavillon de Flore au vieux Louvre. Dupérac fit « la partie de cette galerie décorée de » grands pilastres composites accouplés qui soutiennent » les frontons alternativement triangulaires et circulaires » dont les croisées sont couronnées. Le reste, jusqu'au » Louvre, est du temps de Louis XIII, Métezeau l'a orné de » petits pilastres toscans revêtus de bossages enrichis » d'ornements dont le travail est très recherché (2) ».

L'église des prêtres de l'Oratoire, rue Saint-Honoré, fut bâtie, vers 1611, sur l'emplacement de l'hôtel de Bouchage qui avait appartenu à la sœur du duc d'Epéron, mariée avec le comte de Bouchage. C'est pourquoi Métezeau, architecte de la famille du duc, devint celui des prêtres de l'Oratoire et commença la nouvelle église. « Mais le mauvais goût de ces commencements firent appeler Jacques » Le Mercier pour corriger cet édifice et le continuer (3) ».

Métezeau avait construit la porte Saint-Antoine qui fut restaurée ou plutôt complètement remaniée par Blondel, en 1660, pour les mêmes causes.

Il ne faut peut-être pas se fier entièrement à l'appréciation des auteurs du XVII^e siècle, la mode avait tout envahi, comme toujours, hélas ! et la bonne architecture de la fin de la Renaissance était réputée mauvaise.

Le travail qui, on le comprend, fonda sa réputation

(1) A. Bérard, *loc. cit.*

(2) D'Argenville. *Voyage pittoresque de Paris*, Paris, 1770, p. 58.

(3) Abbé Antonini. *Mémorial de Paris*, Paris, 1749, t. I, p. 25.

fut « l'invention de la digue de la Rochelle, en 1627 ». Ses autres travaux comme architecte ne semblent pas avoir immortalisé son nom; mais on a sûrement été trop sévère pour les artistes de cette époque.

Le duc d'Epéronn connaissait Métezeau depuis de longues années puisqu'il était son architecte et celui de la Maison de Bouchage (1), aussi est-il bon de rappeler ici comment ce maître devint l'inventeur de la digue célèbre.

« Dès l'année 1621 qu'il [le duc d'Epéronn] fut employé « devant cette place [La Rochelle] il ne pensa qu'aux « moyens qui pourroient un jour en rendre le Roy maître. « *Je vis entre ses mains trente desseins* differens pour « fermer le port. Pompeo Targone vint dès ce temps-là..., « le Duc y appela d'autres ingénieurs, mais enfin il « s'arrêta à la Digue, comme à la seule chose qui pouvait « sûrement fermer le canal » 2).

Cette seule citation établit sûrement les relations de d'Epéronn avec Métezeau et prouve combien le duc était devenu compétent en matière de constructions, tout en lui rendant l'honneur d'une des plus importantes conceptions dans l'art de la guerre au XVII^e siècle (3).

L'hôtel, que Jean-Louis de Nogaret fit élever rue Saint-Thomas-du-Louvre, dont une des portes donnait sur la place du Carrousel, fut construit par Métezeau; c'est là que les peintres Lorin et Lartigue furent employés en..., c'est là qu'en 1662, Mignard peignit des plafonds et des lambris commandés par d'Epéronn en 1659, pour être peints à fresque.

Une remarque curieuse, c'est le silence qui s'est fait sur tout ce qui touche aux d'Epéronn. Les dictionnaires biographiques, les histoires de France, les histoires de Bordeaux renferment des erreurs étonnantes, qui semblent voulues ou ne prononcent pas son nom. Cet hôtel que fit

(1) Catherine, sœur de d'Epéronn, avait épousé le comte de Bouchage, frère du duc de Joyeuse.

(2) Guillaume Girard, *Hist. de la vie du duc d'Epéronn*, loc. cit., t. III, p. 459.

(3) D^s auteurs citent comme auteur de la digue : Jean Triot.

bâtir d'Epéron sur l'emplacement de l'ancien hôtel de Soubise, a été connu sous le nom d'hôtel de Chevreuse, d'hôtel de Longueville ; on répète qu'il fut « le berceau de » la Fronde et de la politique de ce fameux Cardinal de » Retz » mais nous n'avons jamais vu donner le nom d'hôtel d'Epéron à ces bâtiments qui devinrent la Ferme des tabacs et plus tard la Poste aux lettres. Il semble que les d'Epéron n'aient jamais existé.

PIERRE COUTEREAU

« *Architecte et conducteur du bastiment de Monseigneur, Bourgeois et habitant*
« *de la présente ville; Maître architecte de monseigneur le duc d'Espéron;*
« *Architecte en la ville de Bourdeaux.* »

1611 ÷ 1650

Pierre Coutereau est probablement né à Bordeaux, vers l'an 1600, avant que son père fût appelé par le duc d'Epéron à Cadillac. Il figure déjà sur les registres paroissiaux de St-Blaise comme parrain d'une fille de François Pellot, maçon, le 11 mars 1611, et comme témoin, le 11 avril 1615, étant clerc chez M^e Pisanes, notaire royal. Après s'être marié le 21 janvier 1629, il ne tarda pas à faire ses preuves comme architecte. Nous avons trouvé une pièce importante qui le concerne.

Par lettre « de sa Majesté du 14^e janvier 1629, la desmo- » lition du chasteau, donjon et tours d'icelluy sceans en » la ville de la Réolle » avait été décidée, et le 14 avril de la même année Pierre Coutereau et Pierre de la Garde, son beau-frère, furent déclarés adjudicataires « au moins » disant..... de la tierce partye de ces travaux moyennant » la somme de 2286 livres 6 sols 8 deniers. » Par un contrat « d'arrelz de comptes » du 18 décembre 1633, ils reçurent des mains de sieur Orion, jurat de la Réole, 600 livres tournois pour leur part de démolition qui était depuis « longtemps y a aschevée » (1).

(1) Voir *Pièces justif.* — 1633, décembre 18, Arrêts de comptes.

Un tiers des démolitions du château, donjon et tours de la Réole fut donc exécuté avant 1633 et non vers 1639, 1650 et 1659 comme l'affirment les historiens de la Réole (1).

Après la mort de Louis Coutereau, ses fils, Pierre et Jean, continuèrent les travaux et entreprises qu'il avait commencés et qu'il leur laissait comme préciput par contrat du 15 avril 1630.

Les constructions du château de Cadillac étaient encore importantes à cette époque, mais la direction du jeune architecte fut marquée par un insuccès qui eût été sa ruine si le duc d'Epéron n'eût pas consenti à le relever de la responsabilité encourue.

Le 12 octobre 1631, les maçonneries faites par Pierre Coutereau « s'écroulent la nuit dans le grand pré et douves de Monseigneur » (2). Ces travaux étaient considérables, car un règlement de comptes constate que le duc d'Epéron paya à Louis Coutereau, le 15 février 1630, onze cents livres et à Pierre, le 12 janvier 1632, quatre mil cent sept livres pour « la besoigne faicte aux pavillon et gallerie du chasteau vers le parcq ».

Le 12 mars 1634, Pierre Coutereau « dict et confesse que » depuis le dernier arrest de comptes faict avec Martin « de Chenu ageant de Monseigneur le duc d'Espéron en » date du 24 décembre 1632, il a encore reçu dudict sieur « Chenu à diverses foys jusque et y comprins cejourd'hui » la somme de trois mil deux cens soixante-dix livres « troys sols et ce en desduction de la besoigne qu'il a faict » tant en la gallerie que pavillon du costé du parcq (3) du « Cheau de Cadillac. » De laquelle somme il donne quittance.

(1) Dupin, *Notice histor. et statist. sur la Réole*, La Réole, 1839, p. 106. — Ducourneau, *Guenns histor. et monumentale*, t. I, p. 287, d. 1639 et 1659.

(2) Les « pavillon et gallerie du chasteau vers le parcq » sont en façade au Nord, d'angle à l'Est, n'ont pas de douves, la petite rivière l'Eulle coule au pied des murailles, mais les maçonneries, dont il est question, les grottes et orangerie furent élevées en face du pavillon d'angle Est.

(3) Voir *Pieces justif.* — 1634, mars 12. Arrêts de comptes.

Une annotation ajoutée en marge semble indiquer que les constructions qui s'écroulèrent ne furent point seulement des murailles, mais aussi une *grotte* qui était placée dans le jardin. « A esté accordé que le dict » Coutereau pour le desdommagement de la *grotte* du petit » jardin (1) pour n'avoir pas esté bien faicte sera rebattu » à mondict Seigneur par le dict Coutereau la somme de » sept cens livres lors du final payement et ce soubz le » bon plaisir de Monseigneur et non aultres ».

Une pièce beaucoup plus explicite, du 22 mars 1636, établit que Pierre Coutereau « prétendoit luy estre deu » une bonne somme de deniers et au contraire Monseigneur prétendoit de grands dommages et interetx contre » ledict Coutereau pour raizon de la *grotte*... qui estoit » tombée de ses deffaults... ledict Coutereau voyant qu'il » y avoit un peu de faulte de son costé se seroit adressé » parlant à Monseigneur et luy auroit humblement » supplié. . Monseigneur a accordé sa requeste aux conditions suivantes... luy a esté promis laisser quitte et » quitter... et à cause de la chute de ladicte *grotte* précédemment faicte ne luy sera faict jamais aucunne autre » [réclamation]... a peyne de tels despens dommaiges et » interetx Et de plus luy a encore volontairement cecédé la somme de trois mil livres tournoizes moyennant » que ledict Coutereau a promis et sera tenu parachever » la besoigne quy s'ensuyt... » (2)

Comme on le voit, le duc d'Épernon agit en grand seigneur et ne ruina pas son architecte pour un accident dont il n'était peut-être pas entièrement responsable.

Qu'étaient ces *grottes* si célèbres au château de Cadillac ? Où furent-elles bâties ? Il ne reste aucune trace, ni aucun

(1) Il est probable que le petit jardin était placé vers les écuries, au Nord de l'entrée du château, en face du pavillon Est, de l'autre côté des douves. La *grotte* ou les murailles auraient donc pu s'écrouler dans les douves, côté Est, c'est-à-dire vers l'entrée du château.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1636, mars 22, Marché.

souvenir exact de ces œuvres qui devaient être très importantes.

Le nombre des maîtres fontainiers qui se sont succédé à Cadillac indiquent suffisamment l'importance des travaux hydrauliques exécutés. Les fonderies, établies dans le château même, laissent supposer l'exécution de statues et d'ornements applicables à des décorations rustiques aujourd'hui disparues. C'est du reste à cette époque que remonte la mode des fontaines et des *figulines* rustiques que fit pour la Grotte des Tuileries, Bernard Palissy (1).

Les *grottes*, dont nous n'avons trouvé aucune description, devaient être très luxueuses, puisque d'Epéronn avait à ses gages, « maistre Jean Jaulin, sieur de la Barre, » *maistre des grottes* travaillant pour Monseigneur ». Nous réunirons plus loin sous son nom les renseignements malheureusement bien incomplets que nous avons pu recueillir. Si nous ne pouvons pas affirmer la part que les fontainiers et les fondeurs ont prise à la décoration des grottes, nous pouvons assurer tout d'abord que ce terme : *grotte*, ne doit pas être pris ici dans le sens de « salle souterraine » mais bien dans celui de « caverne » artificielle faite de roches rapportées et parfois décorée » de statues, de coquillages, etc. »

Pierre Coutereau conserva donc la confiance du duc qu'il avait satisfait dans de nombreux travaux indiqués dans les répertoires des notaires, mais la disgrâce de d'Epéronn qui dut se retirer à Plassac en 1638, puis à Loches en 1641, où il mourut en 1642, força notre architecte à s'établir à Bordeaux.

Ce fut pendant qu'il habitait cette ville qu'il entreprit pour le duc Bernard, qui avait succédé à Jean-Louis de Nogaret dans le gouvernement de la Guienne, la construction de l'orangerie du château de Cadillac et la réparation, ou plutôt la reconstruction du château de Beychevelles,

(1) Voir plus loin . FONTAINIERS ; FONDEURS et *Pièces justif.* — 1655, Abrahami Gölnitz, *Itinerarium Belgico-Gallicum*, loc. cit.

que le deuxième duc habita souvent pendant son séjour en Guyenne.

Ces deux marchés datés de 1644 ont été faits en association avec Gassiot Delerm, architecte à Bazas, apprenti de M^r Souffron (1). Celui qui concerne le château de Beychevelles a été publié (2), nous donnons le second qui a trait à l'orangerie, sans l'analyser, les termes n'étant pas assez clairs pour bien déterminer la place qu'elle occupait (3).

On pourrait aussi bien déduire de cette pièce, que le bâtiment était placé au Nord, au Sud ou à l'Ouest de la cour. Au Nord, puisque « trois portals et quatre croizées » devaient être faits, dont « lung à l'entrée de la cour » et que l'orangerie devait être située « au costé du grand jardin ». Mais on explique difficilement les murailles « soit dans » leurs fondemens qu'en *tallus* qu'il conviendra y faire. « de l'épaisseur scavoir du costé du couchant partye de » quatre pieds.... pour tenir le coin qui sera faict en » *tallus* ». A l'Ouest car on pourrait croire, étant donnée cette description finale, qu'il s'agit de l'angle Ouest c'est-à-dire de l'extrémité gauche du bâtiment principal, mais que devient le « portal... à l'entrée de la cour ? » Enfin si l'on propose le côté Sud, l'orangerie n'aurait pas été bâtie « au costé du grand jardin de Cadillac ».

Cette construction a pu être établie dans le grand jardin lui-même, mais il nous semble plus rationnel de la voir placer à portée des appartements. Le massif du château étant à pic sur les trois faces Nord, Sud et Ouest, les seules bâties, l'entrée, côté Est, étant fermée par les profondes douves (4) et ne présentant qu'un portail et des murailles, c'est donc à l'Est seulement qu'il est possible de placer l'orangerie et en dehors des douves, vers les écuries, près de la grotte. Les murailles ont pu être élevées au-dessus de

(1) Voir *Pièces justific.* — 1603, avril 6, Apprentissage Delerm

(2) Mémoires de la Soc. archéol. — Ch. Braquehaye, *Marchés concernant les réparations du château de Beychevelles* t. IX, p. 57

(3) Voir *Pièces justific.* — 1644, mars 8, Marchés

(4) Voir *Plan terrier du château de Cadillac tel que M. Despernon le fit faire*.

l'Enille, le coin être fait *en talus*, en face du pavillon Est. Cet emplacement seul convient aux descriptions des travaux.

Nous ne fournirons pas toutes les notes recueillies sur Pierre Coutereau, elles sont trop nombreuses et n'ont pas assez d'intérêt, d'autant que comme on l'a pu voir cet architecte a surtout fait office d'entrepreneur.

Pour être complet au point de vue biographique, nous ajouterons seulement que Pierre Coutereau eut trois femmes : Catherine Béchade, qu'il épousa dans la chapelle de Monseigneur, le 21 janvier 1629, qui mourut à Omet le 29 août 1631; Marie-Marguerite Verneuil qui, fiancée le 17 mai 1632, décéda le 21 août 1645; Marie Boutelet, qui lui survécut jusqu'en 1651. Il eut neuf enfants; cinq étaient vivants après sa mort, dont un fils François, habitant la paroisse d'Omet.

Pierre Coutereau mourut le 13 septembre 1650 et fut enterré dans l'église Saint-Blaise de Cadillac (1).

PIERRE DE LA GARDE

« *Maître masson de la paroisse N.-D. de Puy-Paulin.* »

1624-1629.

Pierre de la Garde avait épousé Ysabeau Coutereau, fille de Louis, le 7 février 1624, à Cadillac.

Il ne faut pas le confondre avec « Pierre de la Garde, conseiller du roy, contrerôleur général de ses finances et tailles de Guienne en la ville de Bourdeaux » marié aussi à Cadillac, en 1629, à Bertrande Despujols.

Vers la même époque, Louis la Garde « habitant la paroisse Sainte-Eulalye » était maître maçon de la Mairie de Bordeaux où il exécutait des travaux le 8 mars 1636. C'était certainement un proche parent du gendre de Louis Coutereau.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1650, septembre 13, Décès Pierre Coutereau.

Pierre de la Garde a sûrement été en rapports avec le duc d'Epéron et dut être employé par ce seigneur dans son château de Puy-Paulin. Il habitait à Bordeaux près de cette résidence quand d'Epéron l'employait avec Pierre Coutereau aux démolitions des fortifications de La Réole et que son beau-père, Louis Coutereau, était le directeur des travaux de Cadillac, l'architecte, l'homme de confiance du vieux duc.

GASSIOT DELERM

« Architecte, habitant la ville de Bazas. »

1583-1644.

Gassiot Delerm est né en 1583, à Cadillac, de Pierre Delerm, maître maçon qui se fixa plus tard à Omet. Il fut d'abord clerc chez M^e Pisanes, notaire royal, et fut placé en apprentissage chez M^e Souffron, le 6 avril 1603 (1). Il dut suivre son maître à Auch pendant les sept années qu'il devait lui consacrer et ne vint se fixer que plus tard à Bazas.

Son père, son oncle Jean ainsi que Bernard, fils de ce Jean, étaient maîtres-maçons et ces derniers « bourgeois de Rions, habitant le village de Livran ». Il put ainsi conserver des relations à Cadillac, d'autant plus que son père habitait Omet où il était voisin des Coutereau, architectes du duc d'Epéron.

Comme Gassiot Delerm avait le même âge que Pierre Coutereau et qu'il fut comme lui clerc chez M^e Pisanes, cette amitié d'enfance lui procura l'occasion d'entreprendre avec son ami les restaurations importantes du château de Beychevelles et la construction de l'Orangerie du château de Cadillac (2). Ce sont les seuls rapports que nous lui connaissions avec le duc d'Epéron comme architecte ou entrepreneur, à Cadillac. C'est du reste assez naturel puisqu'il était établi à Bazas.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1603, avril 6, *loc. cit.*

(2) Voir *Pièces justif.* — 1644, mars 8, *loc. cit.*

JEHAN COUTEREAU

« Architecte; Bourgeois et maître-maçon de la ville de Bourdeaux. »

1611 † 1657.

Jean Coutereau n'avait que dix-neuf ans en 1630, à la mort de son père Louis Coutereau. « Veneu en age de pouvoir travaillé » dit l'acte de partage des héritiers (1), « il auroit continué à travaillé de tout son pouvoir par le » moien desquels travaux et du reveneu de leurs biens » ledict Pierre [son frère] auroit acquis des biens tant meubles qu'immeubles. » Pierre liquida les biens paternels, remit à ses sœurs leur part d'héritage, mais bientôt de longs procès intervinrent à cause des avantages que Louis Coutereau avait laissés à ses deux fils. La Cour de Parlement fit le partage, mais Pierre mourut avant d'avoir réglé sa situation avec Jean.

Le 19 avril 1651, ce dernier fut nommé tuteur des cinq enfants de Pierre dont il dut vendre les biens d'abord, puis les meubles sur la place publique de Cadillac, à la suite de procès avec la veuve.

Lui-même étant mort en 1657, laissant son enfant et ceux de son frère, tous en bas âge, la situation très embrouillée des successions nécessita encore des procédures entre les héritiers aussitôt qu'ils furent majeurs et notamment entre François, fils de Pierre, et Pierre, fils de Jean. Le premier habitait Omet où il mourut, le second devint un homme important, intelligent et très apprécié comme « greffier de la ville et juridiction de Cadillac, » bourgeois d'icelle, procureur d'office, collecteur, jurat » et syndic de la communauté [des jurats]. » En 1793, on trouvait encore un Coutereau « greffier de la Municipalité ».

Quant à Jean, fils de Louis Coutereau, celui qui nous

(1) Voir *Pièces justif.* — 1675, janv. 16, Transaction entre les héritiers de Pierre et Jean Coutereau.

occupe, il fut surtout l'associé de son frère dans tous ses travaux de Cadillac, jusqu'en 1650, date de la mort de Pierre, et le remplaça depuis cette époque jusqu'au 14 avril 1657. Mais les travaux de Cadillac étaient terminés alors, Bernard, deuxième duc, ayant fait peu de constructions nouvelles; Jean Coutereau ne put exécuter que les réparations, l'entretien des bâtiments ainsi que le démontre le devis de l'architecte Desjardins, du 14 août 1655 et les pièces qui l'accompagnent (1).

Pendant l'exil du duc d'Epemon, Jean Coutereau était venu habiter Bordeaux, il s'y fixa, y fut reçu maître architecte et y mourut en 1657. Les registres paroissiaux de Bordeaux portent « 1657, avril 12, Jean Coutereau, maître masson âgé de 45 ans décédé rue Tombe Loli (2) a esté enseveli dans l'église » (Sainte-Eulalie) dont il semble avoir été *ouvrier*, c'est-à-dire membre du Conseil de Fabrique (3).

DESJARDINS

1655.

Nous ne possédons aucun renseignement sur cet architecte. Cependant, comme les d'Epemon furent « gouverneurs de Metz et du pays Messin », il est possible qu'ils aient eu des rapports avec le maître d'œuvres du duc de Lorraine et avec ses descendants. Didier Desjardins, en 1597, était chargé par ce prince de la conduite des travaux du palais ducal. N'est-ce pas un parent de celui-ci que nous retrouvons à Cadillac?

Ce qui est certain c'est que le devis des réparations (4) qui furent exécutées par Jean Coutereau en 1655 fut rédigé

(1) Voir *Pièces justif.* — 1655, août 14, Devis et marché.

(2) Arch. mun. de Bord. — *Actes de l'État civil.*

(3) En marge, une croix pattée est posée en largeur. Au-dessous on lit : SEP. D OU.

(4) Voir *Pièces justif.* — 1655, août 14, Devis.

par un homme du métier, peut-être par un architecte accidentellement en rapports avec d'Epéron, car c'est la seule fois que nous trouvons son nom et son écriture si nette et si ferme.

C'est à Desjardins que s'arrêtent réellement les architectes des ducs d'Epéron; les noms que nous citons à la suite ne paraissant dans les actes qu'après la mort du dernier duc.

PIERRE CONVERS

« Maître masson entrepreneur des bastimens du Roy habitant de la ville de Bourdeaux parroisse St-Remy; entrepreneur des repparations du pont de ladite ville de Cadillac. »

1668.

Quoique Pierre Convers ne soit pas qualifié architecte et qu'il n'ait pas particulièrement travaillé au château, il semble devoir figurer dans cette liste à cause de sa qualité d'« entrepreneur des bastimens du roy » et d'entrepreneur du « pont de l'Heuille » qui était une dépendance du château.

Le 4 avril 1668, il passait marché avec les jurats de Cadillac pour réparer le pont de l'Euille et pour construire une prison.

Le 5 juin, les jurats et Convers nommaient experts, les premiers « Dominique Despaigne, M^e masson de la ville de Langon » le second « Jehan Michel aussi M^e masson de Barsac. » Le 23 juin ils étaient d'accord moyennant mil vingt cinq livres et les jurats lui faisaient faire « le canal qui conduit les eaux du fossé de la ville dans l'Heuille » (1).

C'est pour rappeler ces travaux, que les seigneurs de Cadillac n'avaient pu faire exécuter puisque les procès

(1) Voir *Pièces justif.* — 1668, avril 14, juin 23, Réparations du pont, etc., de Cadillac.

concernant la succession étaient pendants, qu'une inscription commémorative fut placée sur le pont lui-même.

Cette pierre, recueillie au fond de la rivière, a été portée à la mairie de Cadillac. Elle a déjà été publiée dans les *Mémoires de la Société Archéologique*, t. V, p. 157, mais comme la lecture et le dessin ne sont pas exacts, nous croyons utile de la donner ici :

LAN DE GRACE 1668 ET SOVS LE RE
GNE DN INVINCIBLE ~~~~~
MONARQVE LOVIS 14 ROI DE
FRANCE ET DE NAVARRE LA
PRESANTE ARCADE & AVTRE
REPARATION FAICTE AV PONT
& CHAVSEE DV BOVT DV FOSE
DE LA PRESANTE VILLE ONESTE
FAICTE PAR LORDRE DE S^r JEAN
BAPTISTE PAGEOT PROCVREVR DOFIC^{ER}
DES S^{rs} JEAN MANDE PIERRE FOVRT^{EN}
PIERRE LAGERE & PIERRE ~~~~~
SIMONET JVRAT DVD CADILLAC
LADITE ANEE 1668 LE 14 DE A [VR.]

VINCENT FUGIER

« Maître-masson et architecte de la présante ville ».

1674.

Est-ce par erreur que Fugier est indiqué comme architecte de Cadillac ? Nous n'affirmons rien. L'acte où nous trouvons son nom le cite comme l'entrepreneur des « murailles, portes, fenestres, desmollissemens quy seront

» nécessaires tant pour l'esglize que les R. Pères veulent
» agrandir que au corps de logis, qu'ils veulent faire dans
» le collège de la présante ville... » (1).

Cette pièce porte la date du 18 janvier 1674; elle indique le nom de l'architecte M. de Payen, qui suit :

JULLIEN FOUQUEUX

« Maître-masson et architecte de la présante ville ».

1675.

Avons-nous lu, le 22 août 1675. Il est possible qu'il y ait eu une faute du calligraphe et qu'il s'agisse du même Vincent Fugier ou Fevgier ou Fouquier. Nous avons relevé Juillen Fouqueux.

DE PAYEN

« Ingénieur et Jéografique (sic) du roy ».

1674.

Nous ne citons l'architecte De Payen que parce qu'il a fait des plans pour le collège de Cadillac qui fut fondé et bâti par d'Epernon. L'acte cité plus haut semble prouver que de Payen était l'architecte de la communauté « tout » et conformément au plant quy en a esté tiré par M. de » Payen, ingénieur et jéografique (sic) du roy, approuvé » par le R. Père général et provincial des R. Pères de la » Doctrine chrestienne... ».

(1) Voir *Pièces justif.* — 1674, janvier 18, Marché, R. Pères de la Doct. chrétienne.

marché, convenu à la somme de « dix sept cens cinquante livres tournoises ».

Il avait déjà été arrêté entre les parties, à Bourg-sur-Mer, que Pageot recevrait « mille livres tournoises » d'une part et « six cens livres » d'autre part pour les peintures déjà faites dans les salles du rez-de-chaussée. Enfin il réclamait cent livres de supplément, accordées par le duc, disait-il, et le prix des peintures des entrées des premier, second et troisième étages (1).

Il faut avoir vu la délicatesse et l'art véritable déployé dans les peintures des lambris, des garde-robes et des plafonds du château pour reconnaître combien Girard Pageot et ses fils avaient de bon goût et de talent; malheureusement les planches ci-contre tirées en noir ne peuvent donner l'idée de l'harmonie des couleurs.

Girard Pageot avait quitté définitivement Bordeaux et s'était fixé avec toute sa famille à Cadillac. Les travaux que le duc faisait exécuter devaient suffire pour occuper tout son temps, celui de ses fils et de nombreux compagnons. En effet, quand même on retrancherait les travaux les plus artistiques : plafonds à figures, tableaux des cheminées, peintures religieuses, il reste encore la décoration de toutes les salles du château, du collège, du couvent des capucins, de l'hôpital, de St-Blaise, de la chapelle funéraire, constructions dans lesquelles la vitrerie et la peinture en bâtiments proprement dite devaient encore produire de nombreux bénéfices.

Notre peintre semble du reste avoir réussi dans ses entreprises; bientôt ce sont ses fils qui paraissent dans les marchés. Les propriétaires de Cadillac et des environs réclament leurs services, tandis que l'on voit dans les minutes des notaires figurer le nom des Pageot, non seulement dans des travaux de peinture, mais aussi dans des achats, des ventes, des « afferme » des constructions de pressoirs, des

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 26, Marché Girard Pageot.

plantations de vignes, etc., qui semblent affirmer une honorable situation de fortune.

Pour témoigner à son *maître-peintre* son estime toute particulière, et aussi parce que Pageot remplissait les conditions requises, le duc d'Epéron lui accorda des lettres de bourgeoisie, le 10 décembre 1620 (1).

Peu d'années après il mourait. « Le mesme jour et an » [20 avril 1623] dans l'esglise St-Blaize fust enterré Maistre » Girard Pageot. ealgé de soixante ans ou environ ». Telle est la mention que nous avons transcrite. Elle ne s'accorde pas avec la pierre tumulaire qui a été retrouvée et qui est conservée à Cadillac par M. Raymond Durat de Condé. L'inscription est ainsi conçue : « SÉPULTURE POUR GIRARD » PAGEOT, BOURGEOIS DE CADILLAC, TANT POUR LUY QUE POUR » SES HOIRS ET SUCCESSEURS, 1610 ».

Cette différence dans les dates ne peut s'expliquer que par ce fait, qu'avant sa mort, en 1610, Girard Pageot aurait préparé un tombeau de famille, peut-être pour sa belle-mère, Guillemette Barbier, veuve La Pauze, qui testait le 24 janvier 1608 (2). Ses enfants et ses petits enfants furent ensevelis dans cette même tombe (3).

Si Girard Pageot ne peut pas être considéré comme un artiste, il mérite d'être cité comme un bon décorateur soit pour les dorures des plafonds dessinées à la pointe du pinceau, soit pour les fines peintures des lambris, pour les moulures ornées où l'or enlève si bien les délicats feuillages, pour les peintures des cheminées, si brillantes sans profusion avec leurs fonds d'or et leurs *sertis* légers. La distinction des couleurs, la pureté du dessin, le caractère du parti pris général, toutes ces qualités maîtresses qu'on remarque dans les restes de la splendeur du château sont bien l'œuvre d'un homme au goût sûr qui a dirigé d'intelligents auxiliaires (voir pl.).

(1) Voir *Pièces justif.* — 1620, décembre 10, Girard Pageot reçu bourgeois.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1608, janvier 24, Testament veuve La Pauze.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1626-1627-1636-1642-1644-1652.

Les auxiliaires de Girard Pageot furent M^{re} Mallery, M^{re} Cazejus, puis Claude Pageot, son frère, et ses fils, Jean, Jean-Baptiste et Gabriel Pageot.

MALLERY

« *Maistre peintre.* »

1608.

Le nom de cet artiste ne nous est connu que par l'acte de baptême de Denis, fils de feu Nicolas Bussière, maître menuisier de Monseigneur. L'architecte du château, « Gilles de la Touche Aguesse ecuyer sieur dudict lieu » tenait cet enfant sur les fonts, le 21 novembre 1608, avec « damoiselle Suzanne Daubarède femme de M^e Mallery peintre » (1).

Comme Nicolas Bussière habitait Bordeaux, il est probable que Mallery était peintre dans la même ville, et comme sa femme est qualifiée « damoiselle » on peut croire que s'il n'était pas un artiste dans toute l'acception du mot, il était tout au moins un maître des plus importants par sa situation ou ses relations.

BERNARD CAZEJUS

« *Maistre paintre travailliant à presant au chasteau de Monseigneur.* »

1609.

Bernard Cazejus figure dans deux actes signés par l'architecte Gilles de la Touche Aguesse, mais il n'y est pas question des travaux qu'il a exécutés pour le duc d'Épernon.

Le 10 décembre 1609, il paraît comme témoin dans un marché signé par Gilles de la Touche et le 31 décembre cet architecte lui fait cession de quinze livres tournoises qui lui sont dues par Claude Pageot qui suit (2).

(1) Voir *Pièces justif.*, 1608, novembre 21, Baptême Denis Bussière.

(2) Voir *Pièces justif.*, 1609, décembre 10 et 31.

10

11

12

13

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 3. Chaque Membre titulaire entrant sera soumis à une cotisation régulière de 12 fr par an payables d'avance.

Les Membres pourront se rédimer du paiement de la cotisation annuelle en versant à la caisse de la Société une somme de 200 fr. une fois payés.

Indépendamment de la cotisation régulière, tous les Membres seront admis à souscrire une cotisation volontaire, permettant de faciliter le développement des travaux de la Société.

TABLE DES MATIÈRES

Artistes et Artisans employés par les ducs d'Épernon à Cadillac,
(par M. Ch. Baudouin.)

I ARCHITECTES

	Pages
Pierre Saffron.....	117
Bernard Despêche.....	120
Maître Gilles de la Touche Aguesse.....	127
Jehan Roy.....	132
Louis Coutereau.....	133
Pierre Ardouin.....	143
Jehan Langlois.....	145
Clément Métezeau.....	145
Pierre Coutereau.....	148
Pierre de La Garde.....	153
Gassiot Dolerm.....	151
Jehan Coutereau.....	155
Desjardins.....	156
Convers.....	157
Vincent Lugier.....	158
Julien Fouqueux.....	159
De Payen.....	159

II PEINTRES.

Sire Jean Barruhault.....	160
Gerard Pageot.....	160
Mallery.....	164
Bernard Cazejus.....	164

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux
est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à MM. FÉRET et Fils, libraires-éditeurs de la Société,
15, cours de l'Intendance, à Bordeaux.

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES

STACKS
AUG 5 1896

SOCIÉTÉ
ARCHÉOLOGIQUE
DE BORDEAUX

TOME X — 4^{me} FASCICULE



BORDEAUX

FERET ET FILS

V^{re} P.-M. CADORET

LIBRAIRES-ÉDITEURS

IMPRIMEUR

COURS DE L'INTENDANCE — 15

17 — RUE MONTMÉJAN — 17

1870-94

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 18. La Société interdit toute discussion personnelle, politique ou religieuse.

ART. 19. La Société n'accepte en aucune manière la solidarité des opinions émises par ses membres, lors même qu'ils seraient autorisés à les produire, soit dans des publications, soit dans des lectures publiques.

Chacun des membres garde son indépendance et jouit de l'irresponsabilité la plus complète pour toutes les appréciations qui n'émanent pas de lui, ou auxquelles il n'a pas formellement adhéré.

GUILLAUME CUREAU

« *Natif de La Rochefoucault en Angoulmois; sculpteur; peintre de l'Hôtel de
» Ville de Bordeaux; bourgeois et maistre peintre de la presente ville et y
» habitant, parroisse Saint-Eloy* » (1).

1622 (?) † 1648.

Grâce aux documents que nous avons recueillis ou consultés sur Guillaume Cureau, nous pouvons faire connaître non seulement son lieu de naissance, sa famille, sa fortune, les principales commandes qu'il a reçues, la date de sa mort, mais encore nous pouvons présenter trois de ses œuvres, dont deux, inédites, prouvent qu'il fut un des artistes provinciaux dont le nom mérite d'être conservé.

Bordeaux peut être fier de son peintre Guillaume Cureau qui joignait aux qualités viriles de la composition, une puissance de coloris qui accuse un talent réel, formé à l'Ecole des maîtres les plus renommés.

S'il n'est pas né dans notre ville comme l'indiquent divers biographes, s'il est « natif de La Rochefoucault en Angoulmois » comme le prouve un marché que nous publions (2), il n'en est pas moins bordelais par son long séjour dans notre ville, par les nombreux travaux qu'il y a exécutés, par ses titres de « painctre de l'Hostel de Ville », de « bourgeois de Bordeaux » et par sa mort, le 23 février 1648 « parroisse Saint Eloy ».

Il y a un curieux chapitre de l'histoire des arts à Bordeaux à écrire sur les peintres de l'Hôtel de Ville. Ils étaient chargés depuis le xv^e siècle de « pourtraire en » grand le maire et les jurats ». Malheureusement cette curieuse suite de portraits de nos magistrats municipaux

(1) Cette notice, lue en 1886, aux *Réunions de la Sorbonne*, a été complétée depuis. Voir *Réunion des Sociétés des Beaux-Arts*, 1886, t. X, p. 477.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1633, octobre 13. Marché G. Cureau.

a été anéantie dans les incendies successifs des bâtiments de la mairie. Le 13 décembre 1657, le feu du ciel fit sauter la poudrière de l'Hôtel de Ville « il se fit un fracas et un » bouleversement épouvantables jusque dans la chambre » du Conseil où il ne resta ny fenestres, ny portes, ny » gonds tout ayant esté enlevé au grand estonnement de » quelques-uns desdicts sieurs jurats présens ». Le 16 avril 1699 « Sur les 8 à 9 heures du soir, jour du Jeudi-Saint, » le feu prit à la chapelle de l'Hôtel de Ville qui fut tout » incendiée à moins d'une heure de temps, à cause de la » grande quantité de Tableaux et Portraits de Messieurs » les Jurats et autres matières combustibles qui étaient » dans ladite chapelle ». (*Chron. Bordeloise*, p. 84 et 220).

D'après Bernadau, le plus désastreux serait celui de 1736. C'est peu probable, car les procès-verbaux faits à la suite de cette mémorable catastrophe ne citent pas de tableaux brûlés.

Quoi qu'il en soit, on ne connaît pas ou on connaît bien peu des œuvres des peintres des l'Hôtel de Ville, et cependant il doit s'en trouver beaucoup à Bordeaux et dans la région.

Voici la liste encore incomplète de ces artistes :

1526. — Jacques Boyltier.

1534. — Francoys Levrault.

1579-1584. — Jacques Gaultier.

1610. — Joes ou Jehan Leroy, qui était en 1609 au service de Gilles de la Touche-Aguesse, architecte du duc d'Epéron.

1618. — Bernard Levesques.

1622 (?) - 1648. — Guillaume Cureau, né à La Rochefoucauld.

1648-1665. — Philippe Deshayes, né à Paris.

1665-1690-1706. — Antoine Le Blond de la Tour, peintre ordinaire du Roi, reçu académicien le 28 décembre 1682.

1690-1742. — Marc-Antoine Le Blond de la Tour, son fils.

1742-1767-1770. — Le Chevalier Nicolas Bazemont, d'origine portugaise.

1767-1796. — Jean-Jacques Leupold, né en Suisse.

Nous avons recueilli de nombreux documents sur ces artistes, mais nous ne donnons ici que les dates d'entrée et de sortie des fonctions ou celle de décès.

Guillaume Cureau naquit à Laroche foucauld (Charente), épousa Michelle Dosque et mourut à Bordeaux le 23 février 1648. Par son testament du 20 dudit mois nous savons qu'il ne laissa pas d'enfants, car il légua à sa femme toutes les sommes qui lui étaient dues, notamment par les jurats pour « des ouvrages de peinture.... et pour ses » gages... tous ses livres de figure et tableaux.... ses biens » meubles.... acquetz et la troiziesme partie de ses biens » immeubles patrimoniaux.... » Quant aux autres « deux » tierces parties.... ledict testateur a faict, nomme et » institue ses héritiers universels et généraux François » Labrousse, Anne Labrousse, ses frère et sœur utérins, » les enfants de feu Penelle Brousse, aussi sa sœur utérine, » sesdicts nepveux pour un chef et autres ses plus proches » parents.... » (1). Le testateur ne cite aucun héritier portant son nom. Il eût cependant été intéressant de le rapprocher de celui de « Marin Cureau, médecin du roi et » de l'Académie Française » dont on voyait le médaillon sculpté par Tuby, d'après le dessin du cavalier Bernin (2), sur le deuxième pilier du milieu de la nef de Saint-Eustache et dont le portrait fait par Mignard fut gravé par Antoine Masson.

Il est probable que Guillaume Cureau avait été protégé (3) ou employé par d'Epernon, gouverneur de l'Angoumois, et qu'il suivit à Bordeaux le nouveau gouverneur de la

(1) Arch. départ. de la Gironde, Série E, notaires, Minutes de Lamothe. Voir aussi Arch. hist. de la Gironde, t. XXV.

(2) Antonini (abbé), *Mémorial de Paris*, Paris, Bauche, t. II, p. 123.

(3) Françoise de la Rochefoucauld était la grand mère de Marguerite de Foix, première duchesse d'Epernon, qui avait hérité de tous ses biens.

Guienne, en 1622. D'Epernon amena à Bordeaux et à Cadillac, nous l'avons déjà fait remarquer, de nombreux artistes et d'importants chefs d'atelier. Cureau en fournit une nouvelle preuve.

En 1624, Guillaume Cureau était déjà peintre de l'hôtel de ville et chargé en cette qualité des portraits des jurats, car le 24 janvier 1625, *il avait peint* les portraits des sieurs Lacroix-Maron et Bordenave, placés dans la grande salle d'audience. Il réclamait alors 60 livres par tableau, mais les jurats ne voulaient payer que 40 livres parce qu'ils avaient fourni les cadres (1).

Cette discussion fut-elle causée par de mesquines raisons d'économie? Est-ce à cause de ces ennuis que nous retrouvons quelque temps après notre artiste chargé par la jurade, non plus de portraits, mais de travaux de sculpture? Nous l'ignorons. Ce qu'il est intéressant de connaître, c'est la part de G. Cureau dans la commande suivante faite par la jurade.

Une délibération de cette assemblée, du 13 juillet 1719, porte que « sur ce qui a été représenté qu'en 1605 la ville » s'étant trouvée affligée de maladie contagieuse en telle » sorte que les ravages et les fréquentes mortalités donnè- » rent lieu à MM. les jurats de ce temps de recourir à la » miséricorde de Dieu, par un veu, qu'ils firent pour » apaizer sa colère, qui fut de faire un rétable à l'autel de » S^t Sébastien dans l'église des R. P. Augustins de cette » ville, et ledict veu ayant resté inexécuté jusqu'en l'année » 1625, Et les mêmes dézolutions et les mêmes fléaux ayant » recommencé Messieurs lesdicts jurats pour lors en » charge atribuant la continuaon de la collère de Dieu à » l'inexécution du veu faict par MM. leurs prédécesseurs » de l'an 1605, ne cherchèrent que les moyens de l'accom- » plir et de faire faire le rétable quy avait été promis en » ladicte année 1605, Et pour cet effect fut convenu avec

(1) De Chennevières, *Archives de l'art français*, t. II, p. 125.

» le nommé Guillaume Cureau, sculpteur, par contract du
» 24^e jour de novembre 1629, du prix de la construction
» dudict rétable conformément au devis et dessain men-
» tionné dans ledict contract reteneu par Bizat pour lors
» notaire de la ville » (1).

Les jurats avaient été mis en demeure dès le commen-
cement de l'année de remplir leur promesse. Deux reli-
gieux Augustins s'étaient présentés en jurade, le 17 février
1629, pour prier MM. les jurats « de faire ériger un autel
» à la chapelle de Saint-Sébastien de laquelle ils sont
» patrons et y accomplissent toutes les années le vœu de
» leurs prédécesseurs. Sur quoy il leur [fut] répondu qu'on
» y délibérerait ». En effet, le marché avec G. Cureau fut
signé le 24 novembre suivant, mais il semble que la jurade
fut peu pressée d'en voir l'exécution. Le « 2 mars 1630,
» Guillaume Cureau, peintre de l'Hôtel de Ville, représen-
» tait que, dès le 24 novembre 1629, il avait passé con-
» trat avec MM. les jurats pour faire un rétable et autel
» dans le couvent des Augustins pour la somme de 3,300
» livres *payable de tems en tems*, sur laquelle il n'avait
» encore receu que 100 livres; sur quoy il [fut] délibéré
» que le trésorier de la Ville lui donneroit 500 livres ».

A la marge il est dit que « ladicte délibération avoit
» demeuré irrésolue, cependant elle est signée par quatre
» jurats; le seing du cinquiesme seul y est biffé » (2).

Nous ne connaissons pas les causes qui arrêterent le
travail, mais nous savons qu'on n'exécuta pas le marché
« au moyen de quoy MM. les jurats [avaient] cru satisfaire
» et accomplir ledict vœu : Ledict Cureau se trouva dans
» la suite par le malheur de ses affaires hors d'état de
» pouvoir faire ledict rétable; et les chozes ayant resté
» inexécutées depuis ledict temps, tant par le manque-

(1) Arch. municip. de Bordeaux. — *Registre de la Jurade*, 1719, janvier 13.

(2) Arch. municip. de Bordeaux. — JJ. Inventaire sommaire de 1751, n^o 373.
Honorifiques.

» ment de fonds que par d'autres nécessités » MM. les maire, sous-maire et jurats décidèrent de faire don de 2,400 livres aux Pères Augustins et (Cureau étant mort depuis 1648) de verser cette somme « à celui qui sera » choisy et préposé par lesdicts RR. PP. pour faire ledict » rétable et à mesure de la confection d'icelluy ». Cette délibération est datée du 13 juillet 1719. Ce fut le sieur Vernet, sculpteur, qui exécuta ce travail ; il toucha le solde des 2,400 livres, plus 600 livres, le 25 juin 1732 (1).

Cureau était donc peintre et sculpteur. Il n'était pas rare de constater à cette époque que le même artiste maniait avec un égal talent le pinceau et le ciseau. On pourra dire, il est vrai, que l'objet du vœu des jurats pouvait être couvert de peintures et de dorures, qu'il devait présenter en plusieurs endroits les armoiries de la Ville (2), peut-être même celles des magistrats municipaux, et que personne ne les connaissait mieux que le peintre de l'Hôtel de Ville qui recevait en août 1629 « Mandement de dix huict livres » [expédié à Guillaume Cureau, painctre] en déduction des » portraits faits de Messieurs les jurats » (3).

Le « malheur de ses affaires » qui mit notre artiste « hors » d'état de pouvoir faire ledict rétable » pourrait bien être « la maladie contagieuze », la peste qui sévit avec tant de violence que les écoles furent fermées pendant trois ans. D'après la *Chronique Bordeloise*, c'est seulement en janvier 1632 qu'elles furent rouvertes.

Quoi qu'il en soit des causes qui l'empêchèrent de livrer le travail dont il s'était chargé, nous le retrouvons bientôt à la tête d'une autre entreprise. « Le treziesme octobre » mil six cens trente troys.... Guillaume Cureau, peintre,

(1) *Id. Registre de la jurade, 1732.*

(2) « Et que sur le chapiteau dudict rétable les armes de la ville seront sculptées et enluminées ainsy qu'il était convenu par le contrat de l'an 1629, » retenu par Bizat ». *Id. Registre de la Jurade, 1719, juillet 13.*

(3) *Id., 1629, août.*

» natif de La Rochefoucault, en Angoulmois, estant à
» présent en ceste ville de Cadilhac.... a entrepris, promis
» et promet... à messire Jean Louis de la Vallette.... de
» peindre la voulte de la chapelle du chasteau de Cadilhac
» et en ladicte peinture exécuter les desseins que ledict
» Cureau en a dressé en quatre pièces pour les quatre
» pans de la voulte lesquels desseins ont esté acceptés,
» paraffés par Monseigneur..... moiennant le prix et
» somme de douze cens livres tournoises..... ».

Le 25 juin 1635, *le sieur Cureau*, peintre, et *le sieur de Chenu*, *ageant de Monseigneur*, déclaraient, l'un, qu'il *avait receu le complet paiement* de son entreprise; l'autre que *la besogne susdicte était entièrement finie*.

Guillaume Cureau travaillait donc aux peintures des voûtes de la chapelle du Château de Cadillac de 1633 à 1635. Nous ferons remarquer que, selon nous, c'est à cette date que Sébastien Bourdon vint à Bordeaux et qu'il fut employé « par un nouveau maître » à peindre la voûte d'un grand salon dans un château situé dans les environs de cette ville. N'a-t-on pas confondu la voûte d'un salon avec celle de la chapelle? Cet illustre peintre aurait-il été l'élève de notre artiste bordelais?

Le marché passé par Guillaume Cureau renferme une indication que nous aurons occasion de signaler encore dans une autre pièce relative au peintre Christophe Crafft. Il est dit : « et en ladicte peinture fournir toutes
» les colleurs requizes et nécessaires qu'y excepter la
» cendre d'azur que Monseigneur a faict venir de Por-
» tugal aux dépens dudict Cureau » (1). Cette réserve spéciale démontre la rareté de certaines couleurs ou plutôt la rareté de leur bonne qualité (2).

(1) Voir *Pièces justif.* — 1633, octobre 13. Marché Guillaume Cureau.

Voir *Pièces justif.* — 1635, juin 25. Reçu Guillaume Cureau.

(2) En 1767, la ville de Troyes fournissait encore spécialement le stil de grain et le vert. Grolez, *Ephémérides*. Patris-Dubreuilh, 1811, t. II, p. 116.

Ce que le marché n'indique malheureusement pas, ce sont les sujets qui ont été peints. Il est probable que le duc les choisit dans l'Ancien ou le Nouveau Testament, mais comme il ne craignait pas de couronner son tombeau par une figure d'un naturalisme peu modeste, il put tout aussi bien commander des sujets historiques ou allégoriques.

Nous retrouvons Guillaume Cureau en 1635. A cette époque, un procès était pendant devant la Cour de Parlement de Bordeaux, au sujet du paiement des portraits des jurats faits par le peintre officiel de l'Hôtel de Ville. Celui-ci réclamait une augmentation, les jurats voulaient payer seulement le prix ordinaire. L'arrêt qui intervint, le 20 février 1637, fixa à 45 livres le prix des portraits de MM. Vignoles, de Chimbaud, Dupin, de Tortaty, Constant et Fouques, jurats. « Le portrait de la Sainte Vierge, » destiné à orner la chapelle de la Mairerie », fut payé 65 livres (1).

Malheureusement il ne reste rien des tableaux de l'Hôtel de Ville. On tolérât que les portraits des nouveaux jurats fussent mis à la place de ceux des anciens qu'on donnait à leurs descendants; les incendies en détruisirent une partie; enfin, en 1793, on vendit à vil prix tout ce qui en restait.

Nous ne connaissons aucun des travaux que Cureau exécuta de 1637 à 1642, mais on peut lui attribuer tous les portraits des jurats jusqu'en 1648, date de sa mort.

En 1642, il exécuta les travaux qui nous intéressent le plus, car ils ont une réelle valeur et ils ont été conservés. Nous voulons parler de deux tableaux représentant saint Maur et saint Mommolin qu'on voit dans l'église Sainte-Croix.

Ces deux œuvres importantes, qui permettent de juger le talent de Guillaume Cureau, nous ont été révélées par

(1) *Arch. de l'art*, t. II, p. 126, *loc. cit.*

un reçu donné aux religieux de l'abbaye de Sainte-Croix par Michelle Dosque, veuve de notre peintre. Ce reçu de « cent cinquante livres et une barrique de vin pour deux » tableaux de saint Maur et saint Mommolin, au bief du » chœur..... dhues audict feu Cureau par les R. P. Reli- » gieux..... » est daté « du dernier juillet 1648 » (1).

D'autre part, nous avons relevé la commande sur les registres capitulaires de Sainte-Croix, où nous avons lu :

1640-1647 Dépenses. SACRISTIE.

» 1641 may. — Pour un tableau de saint Maur 14 livres.

..... Chapitre V. SACRISTIE.

» 1645 avril. — Tableau. — Premièrement pour avoir ref-
» faict un tableau de nostre bienheureux Père.....
» 5 liv. 16 s.

» 1647 aoust. — A Monsieur Cureau peintre en desduction
» de cent trente cinq livres que luy debrons donner
» pour les tableaux de saint Maur et de saint Mommo-
» lin soixante livres 4 sols. 60 l. 4 s. » (2).

Il n'y a donc aucun doute possible sur le nom de l'auteur des deux toiles placées sur les murs N. et S. de l'église Sainte-Croix et il y a tout lieu de croire qu'ils ont orné les deux autels de saint Maur et saint Mommolin, exécutés en 1646 par Ramond Causade, maître menuisier à Bordeaux (3).

SAINT MOMMOLIN

Toile, H., 2^m 15; L., 1^m 70.

Le saint, debout, tient la crosse de la main gauche et bénit de la main droite. Un possédé, enchaîné, les membres et la face con-

(1) Voir *Pièces justif.* — 1648, juillet 31. Reçu pour deux tableaux de saint Maur et saint Mommolin.

(2) *Arch. départ. de la Gironde.* — H. — Registres capit. de l'abbaye de Sainte-Croix, 1640-1647.

(3) *Arch. départ. de la Gironde.* Papiers non classés. — Prix fait de 900 liv. pour les deux autels. Despiet, notaire royal à Bordeaux.

torsionnés, est agenouillé devant lui, au premier plan à gauche. Dans le fond, des moines, des hommes et des femmes du peuple.

Ce tableau, malgré des restaurations maladroites, présente encore des qualités de mouvement et de couleur. La tête du saint fut percée par un coup de baïonnette en 1793. Elle a été remplacée par une tête moderne collée d'une façon très apparente.

SAINT MAUR

Toile, H., 2^m 70; L., 2^m.

Saint Maur, debout, bénit des seigneurs, peut-être des jurats et des membres du Parlement, agenouillés au premier plan; l'un d'eux semble paralytique.

Les restaurations ont moins compromis cette œuvre remarquable comme couleur et comme exécution. L'expression des têtes, bien caractérisées et bien peintes, prouve le talent de Guillaume Cureau. On a attribué ce tableau aux meilleurs peintres espagnols du XVII^e siècle. La tête du saint subit la même injure et la même restauration que celle de saint Mommolin.

Nous avons cité les principales dispositions testamentaires arrêtées par notre peintre, le 20 février 1648, trois jours avant sa mort (voir p. 167); il nous reste à dire que le 29 du même mois « le nommé Philippe Delhay, natif de » la ville de Paris et habitant de la présente ville depuis » 13 années », était reçu « au lieu et place de défunt Guillaume Cureau... sous mesmes conditions sauf du logement ».

Ce logement avait été demandé par Raymond Verduc, chevalier du guet, et le 4 mars 1648, les sieurs Des Augiers et Raoul, jurats, procédaient à une visite, dressaient un procès-verbal et représentaient « en jurade que le dict » logement [était] du tout inhabitable et [menaçait] ruine, » s'il n'[était] bientôt réparé d'autant que le degré est » tout rompu et esbranlé, qu'il n'y a portes, fenestres, ny

» cheminées, que le haut est tout desplanché et bas tout
» descarelé et qu'il pleust par tout, les gouttières estant
» toutes rompues de sorte que les eaux pluviales pourrissent
» les murailles en danger de les faire tomber s'il n'y est
» bientôt pourveu » (1).

Cette description du logement, probablement de l'ancien atelier de Cureau, semble prouver qu'il n'avait pas conservé de bons rapports avec les jurats qui, sans doute, n'avaient pas oublié les procès qu'ils avaient dû soutenir contre les demandes du peintre de l'hôtel de ville.

La dernière pièce concernant Cureau est l'indication, sur le registre de la jurade, que le 6 mai, « Hugues Légier » a prêté serment de tavernier juré aux lieu et place de feu Jean Mingaut, en conséquence de l'accord fait avec feu Cureau (il était mort le 23 février) et pour tenir lieu de paiement à sa veuve » (2).

Là s'arrêtent les notes que nous avons recueillies sur un peintre de talent dont nous ne connaissions qu'une œuvre médiocre, conservée au Musée municipal de tableaux :

« 114. — Portrait de Messire de Mullet, seigneur de Lacour, chevalier, conseiller du roi en ses conseils et avocat général au Parlement de Bordeaux ».

Toile, H., 0^m 74 ; L. 0^m 60.

Nous espérons qu'il pourra être mieux jugé sur les travaux que nous avons fait connaître et que son nom fera désormais honneur à la cité bordelaise (3).

(1) *Arch. municip. de Bordeaux. — Registre de la Jurade, 1648.*

(2) *Arch. municip. de Bordeaux. — Registre de la Jurade, 1648.*

(3) Les Registres capitulaires de Sainte-Croix mentionnent un autre tableau qui pourrait avoir été commandé à G. Cureau : « 1647, février. — Sacristie, — Chapitre V. — Pour la façon d'un tableau de saint Gérard... et des gradins du grand autel... dix livres. »

« 1647, décembre. — Sacristie. — En paincture pour un pourtrait de saint-Gérard et des gradins du grand autel, huict livres, 10 sols, six deniers ».

CHRISTOPHE CRAFTT

« *Maistre painctre de présant en la ville de Bourdeaux* ».

1631-1636.

Christophe Craftt est le nom d'un artiste de talent qu'aucun auteur n'a cité à Bordeaux, où il dut habiter pendant plusieurs années au moins. Il était Allemand d'origine et descendait probablement de la famille des Krafft, peintres des xv^e et xvi^e siècles.

Comme il serait dangereux de procéder par suppositions, nous nous contenterons d'avancer seulement ce qui est certain.

C'est assurément Christophe Craftt qui a peint les tableaux des cheminées du château dont Abraham Gölnitz parle en ces termes, en 1631 : « A ces cheminées sculptées » avec le plus grand art, un *peintre allemand* a joint des » figures gracieuses d'un harmonieux coloris » (Voir page 6).

Christophe Craftt, qui avait probablement été amené à Bordeaux et à Cadillac, par le duc d'Epéron, comme tant d'autres hommes de valeur, gens d'épée ou de robe, commerçants ou industriels, artistes ou artisans, était certainement un peintre estimable (1). Les travaux dont il fut chargé semblent le démontrer.

L'intéressant marché qu'il passa avec le duc aidera à retrouver une œuvre qui permettra de classer le talent du maître peintre et peut-être aussi de rattacher son nom à celui du peintre allemand Krafft que Sirel indique dans son *Dict. des peintres* avec cette mention : « Détails inconnus ».

« Le 13 aoust 1636, Christophe Craftt, maistre painctre,

(1) Voir *Pièces justif.* — 13 août 1636. Marché Christophe Craftt avec le duc d'Epéron.

» de présent en la ville de B^x... a promis et promet à Mon-
» seigneur... scavoir est de luy faire dans sa chappelle du
» chasteau de ceste ville le nombre de 19 tableaux de
» paincture à l'heuille scavoir *la Nativité de N.-S., la Cir-*
» *concision, l'Adoration des Roys; la Fuite en Egypte ou*
» *retour en Nassarès, la Dispute âgé de 12 ans, son Rap-*
» *tesme, son Entrée en Jérusalem, la Saine et lavement*
» *des pieds, la Prière et sa capture au jardin des eolifves,*
» *la Flagellation, son Couronnement, l'Ecce Hommo, le*
» *Portement de croix, la Crucifiction, la Descente de la*
» *Croix, sa Sépulture, sa Résurrection, l'Assention et la*
» *Pentecouste* moyennant le prix et somme de trente-déux
» livres t̄z pour chescun desd. tableaux et sera mond. Sei-
» gneur teneu luy fournir trois livres de colleur scavoir
» une livre de fin asseur, une autre livre de larque de
» Fleurance (laque de Florence) et l'autre livre de vert de
» gris distillé et pour la librezon que ceu dessus ledict
» Crafft en oblige à M^{sr}... Faict au chasteau de Cadilhac..»

MESTIVIER — J. LOUIS DE LA VALETTE — CHENU —
Christoph CRAFT — AUDOUIN, not^o roy¹.

(Minutes d'Audouyn, notaire roy¹ à Cadillac, M^o Méde-
ville, détenteur).

Nous ferons remarquer que, comme dans le marché passé avec le peintre Cureau, le duc d'Epéron s'engage à fournir diverses couleurs : fin azur, laque de Florence et vert de gris distillé. Il était, paraît-il, difficile encore de se procurer à Bordeaux des couleurs fines de bonne qualité.

Nous avions espéré retrouver quelques-uns de ces tableaux, mais nos recherches n'ont point abouti.

Pendant la Révolution, les livres, les œuvres d'art, les objets mobiliers, qui furent saisis chez les émigrés ou dans les propriétés ecclésiastiques, furent entassés pêle-mêle dans les salles du château de Cadillac, servant de dépôt pour le district, sous la garde du citoyen Rayet dont nous avons déjà parlé au sujet de la statue de la Renommée.

Rayet fut remplacé par Boy. La pièce que nous publions (1) laisse peu d'espoir de retrouver l'inventaire ou les tableaux eux-mêmes dont nous venons de fournir le marché.

Nous savons seulement que sept tableaux provenant de Cadillac ont été donnés à M. le Curé de Castets-en Dorthé (Gironde), le 22 septembre 1807 (2) et qu'ils ont disparu quand on a reconstruit l'église, puis que deux toiles provenant du couvent des Capucins ont été remises aux marguilliers de Saint-Blaise de Cadillac, le 31 mai 1803 (3), enfin que deux petits tableaux peints sur cuivre, qu'on croyait des *originaux de l'Ecole flamande*, étaient encore placés sur les socles des colonnes du maître-autel de l'église en 1832 : la *naissance du Christ* et l'*Adoration des Mages* (4).

Ajoutons qu'on voit encore, dans l'église Saint-Blaise, un *Christ en croix* sur le maître-autel et une *Ascension* sur l'autel de la chapelle du duc d'Epernon. Ce dernier tableau seul paraît être contemporain de Crafft, mais il est tellement détérioré qu'il est impossible de le juger.

Une question assez embarrassante à trancher, c'est de savoir ce qu'on a entendu par « faire dans sa chapelle » du chasteau de ceste ville le nombre dix-neuf tableaux » de peinture à l'heuille... » Etait-ce la chapelle funéraire ou existait-il une chapelle privée dans le château de Cadillac ? Plusieurs textes et ce marché lui-même sembleraient appuyer cette dernière proposition, mais ni les plans, ni un marché de construction, ni un reste de

(1) Voir *Pièces justif.* — 1802, février. — Procès-verbal de la remise des livres, registres, tableaux, etc.

(2) *Arch. départ. de la Gironde*, série I, Sciences et arts, fo 223.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1803, mai 31. — Remise de tableaux à l'église de Cadillac. Ce sont probablement ceux qu'on y voit encore : l'un représentant *Agar*, l'autre *Saint-Joseph*.

(4) Ces derniers sujets figurant dans la commande faite par d'Epernon, le marché ne parlant pas de la matière sur laquelle la peinture fut exécutée, ni de la dimension des tableaux, rien ne s'oppose à ce que Crafft en soit l'auteur. Voir plus loin : *Auteurs inconnus*.

l'édifice, ne prouvent l'existence d'une chapelle dans le château.

Il semble bien difficile de placer ces dix-neuf tableaux dans la chapelle funéraire, mais cette difficulté n'est pas une preuve puisqu'on n'a pas les dimensions des toiles. Était-ce même une série de toiles? des fresques? des peintures sur cuivre, sur bois, comme celles dont les restes se voient encore dans la salle J du plan que nous publions? Celles-ci sont des peintures mythologiques et la richesse des moulures couvertes de fins ornements peints en or, indique un usage des plus profanes. Nous ne pouvons donc rien affirmer.

Quoi qu'il en soit, Crafft fit une œuvre considérable à Cadillac, puisqu'il exécuta dix-neuf tableaux et les « figures » gracieuses d'un harmonieux coloris » qui ornaient les cheminées, d'après Abraham Gölnitz. Son nom doit être retenu, comme celui d'un artiste de valeur, fixé à Bordeaux.

SÉBASTIEN BOURDON

« Peintre, l'un des douze fondateurs de l'Académie royale de peinture, à Paris ».

1616-1671.

D'après Ch. Blanc, Sébastien Bourdon serait parti de Paris et arrivé à Bordeaux en 1630, où « il aurait été employé, par un nouveau maître, à peindre à fresque la voûte d'un grand salon dans un château, situé aux environs de cette ville » (1). D'autres auteurs disent : « la voûte d'un château proche Bordeaux (2); le plafond d'une maison seigneuriale » (3). « Il avait à peine 14 ans lors-

(1) Blanc (Ch.), *Histoire des peintres*, Renouard, 1862, *Ecole française*, t. I.

(2) Lacombe, *Dictionnaire des Beaux-Arts*, Paris, 1766.

(3) Camille (de Genève), *Galerie de l'Hermitage*, Saint-Pétersbourg, Alici, 1805, t. I, p. 75.

cité page 164, nous croyons que le notaire a fait simplement une erreur de prénom.

JEAN PAGEOT

« Maître peintre, Bourgeois et habitant de Cadillac ».

1617-1666.

Jean Pageot doit être le plus âgé des trois frères, fils de Girard, qui furent les peintres décorateurs du château de Cadillac.

Il ne paraît guère que comme témoin dans les nombreux actes où l'on trouve son nom. Sa signature seule permet de le reconnaître au milieu des douze Jean Pageot dont nous avons relevé les noms. Ainsi, le 26 juin 1639, Jean Pageot, peintre, fut parrain de Jean, fils de Jean Pageot, sculpteur, soit trois Jean en deux lignes et encore Jean-Baptiste, leur frère, pouvait être présent.

De 1617 à 1666, nous avons relevé le nom de Jean Pageot dans des actes relatifs à des plantations de vignes, à l'affirme du « plassage, minage et droict de beste... » dépendant de la présante ville de Cadilhac... ». Dans d'autres nous apprenons qu'il fut marié à Bertrande Ganet dont il eut une fille, Marguerite, baptisée à Cadillac, le 21 mai 1621, mais aucun ne nous renseigne sur ses travaux de peinture, sur ceux qu'il a exécutés avec son père et ses frères, sur la part qu'il a prise à la décoration des salles du château de Cadillac.

Ce sont ces derniers marchés qu'il eût été intéressant de connaître.

JEAN-BAPTISTE PAGEOT

« Maître peintre, Bourgeois et M^e peintre de la présante ville ».

1607-1652.

Jean-Baptiste Pageot fut, comme son père et ses frères, employé aux travaux de peinture des bâtiments élevés par

les ducs d'Epéron, mais rien de particulier ne signale sa part dans les travaux.

En 1607, il signe comme témoin au testament de Peyronne Dubosc; il se marie avec Marie Verneuil, âgée de 17 ans, le 5 novembre 1617; le 12 août de l'année suivante, il baptise sa fille Anne qui devint la femme de François de Pisanes, enfin il meurt le 1^{er} mai 1652 et son corps est inhumé dans le cimetière de Saint-Martin.

Comme son père et ses frères il est mêlé à de très nombreux actes civils, comme eux il possédait des biens à Omet, y plaçait des pressoirs, y faisait planter des vignes, se joignait à eux pour affermer « le plassage, minage et » droict de bestes » de Cadillac. On le voit figurer comme parrain sur les registres paroissiaux en 1626, 1639, 1647. Chaque année on trouve sa signature au bas de quelque pièce, mais aucune de celles-ci n'a une importance artistique.

GABRIEL PAGEOT

« Maître painctre et vitrier, Bourgeois de Cadilhac ».

1632-1654 (?).

Gabriel Pageot est celui des fils de Girard dont le nom figure le plus souvent dans les actes civils. Il est vrai que sa nombreuse postérité fut cause de la présence répétée de sa signature sur les registres paroissiaux.

Marié à Catherine Mosnier, de la paroisse d'Omet, le 26 février 1639, il en eut onze enfants, dont plusieurs moururent pendant les épidémies qui désolèrent Cadillac comme Bordeaux.

Rien n'est à signaler dans la vie et dans les œuvres de Gabriel Pageot, qui, comme ses frères et comme son père, se contenta de sa situation auprès des ducs d'Epéron. Cependant les marchés qu'il passa avec eux devaient être entre les mains de M. P. Delcros aîné, qui écrivait dans son *Essai sur l'histoire de Cadillac*, p. 9 : « Les vitraux

» de la chapelle doivent avoir été posés par Gabriel
» Pageot, vitrier, *Vieux papiers de De Giac, intendant du*
» *duc d'Epéron* », et qui citait aussi les « comptes de
» Dauche, trésorier, comptes contrôlés par De Giac, inten-
» dant du château ». Nous ignorons ce que sont devenus
ces curieux documents (1).

La date de la mort de Gabriel Pageot ne figure pas sur les registres de Cadillac, ni sur ceux d'Omet, mais elle précéda sûrement 1654, car à cette époque son frère aîné Jean, le sculpteur, s'occupait des partages des « biens » appartenant aux enfans de feu Gabriel Pageot, son frère, » et de Catherine Mosnier sa femme... ».

Comme il était jeune encore, il est possible qu'il mourut pendant les troubles de l'Ormée qui ensanglantèrent Bordeaux et les environs de 1652 à 1654. La ville de Cadillac et le château lui-même furent souvent pris et repris, comme le château de Benauges. Il y périt de nombreux serviteurs du duc d'Epéron.

LARTIGUE

« *Peintre venu de Xainctonge* ».

1618-1624.

Les renseignements fournis par la note suivante constatent que cet artiste peignit des tableaux et non des ornements.

« Au peintre Lartigue qui estoit veneu de Xainctonge
» pour quatre grands tableaux qu'il a faicts par comman-
» dement de mondict seigneur pour mettre dans les che-
» minées de la chambre, antichambre, cabinet et gallerye
» de l'hostel d'Espéron (voir page 188), luy a esté payé à

(1) M. Delcros, de Cadillac, héritier de Delcros aîné, nous a assuré que ces papiers provenaient de la Mairie, qu'ils devaient y être encore. Nous n'avons pas pu les retrouver.

» raison de XXV livres pïesse la somme de cent escus (*sic*),
» ainsi qu'il appert par sa quittance cy rendue III^c livres ».

Nous donnons cet extrait tel que nous l'avons copié, mais il est certain que quatre tableaux à vingt-cinq livres pièce feraient un total de cent livres et non de trois cents livres ou de « *cent escus* » comme il est indiqué en toutes lettres. Nous croyons qu'il faut lire XXV écus, III^c livres et cent écus. On aura mal interprété le signe qui suivait les chiffres romains, et traduit livres pour écus.

Cette pièce provient, comme celle qui concerne le peintre Lorin qui suit, du compte manuscrit de « *Despance*
» *faicte par ledit Mauroy pour les affaires de monseigneur*
» *le duc d'Espernon, sur les deniers dont est cy-devant*
» *faict recepte* » (1).

LORIN

« *Peintre* » ou *peintre lorrain* (2).

1618-1624.

Le peintre Lorin a fait, à Paris, dans l'*hôtel d'Espernon*, des travaux de peinture décorative semblables à ceux que les Pageot ont exécutés à Cadillac. Le peintre Lorin ou peut-être le *peintre* décorateur *lorrain* était un vitrier, comme on nommait alors ceux qui étaient chargés de faire les peintures d'appartements « *crotesques, mores-*
» *ques, rubesques, festons de fruits et de fleurs qu'on a*
» *accoutumé faire aux murailles, planchers, lambris de*
» *chambres, voûtes et cabinets* » (3).

On lit dans le compte manuscrit cité plus haut, de « *Des-*
» *pance faicte par le dit Mauroy pour les affaires de mon-*
» *seigneur le duc d'Espernon sur les deniers dont est*
» *cy-devant faict recepte.....* » :

(1) *Revue de l'art Français*, Paris, Charavay frères, 1886, février, p. 18.

(2) Ne faut-il pas lire peintre lorrain, comme on lit : peintre allemand pour Crafft, peintre flamand pour Vernechesq, etc. ?

(3) *Anciens et nouveaux statuts de Bordeaux*, Vitriers, *loc. cit.*

« Ouvrages et réparations à sa maison de Paris depuis
» l'année mil six cens dix-huict à mil six cens vingt-
» quatre.

» Au peintre Lorin pour ses façons et fournitures d'or
» et de couleurs de la chapelle et cheminée de la grande
» gallerye qu'il a faicte à l'*hostel d'Espéron*, et pour
» avoir travaillé à peindre les poustres et sollives quy
» ont esté mises à neuf en la place des vieilles qui ont
» esté ostées de l'antichambre de l'appartement neuf et
» de la gallerie basse, luy a esté payé, ainsi qu'il appert
» par ses quittances cy rendues, la somme de XVI^eLXX
» livres ».

La somme payée indique des travaux assez considérables. L'architecte qui les dirigea dut être Clément II Metezeau, car Bauchal, dans son *Dictionnaire des architectes*, dit qu'il bâtit l'hôtel de Souvré ou de Longueville en 1623, et en disant l'hôtel de Longueville il vise sûrement l'hôtel d'Epernon.

Nous retrouvons là encore de Mauroy comme ordonnateur des travaux artistiques, ce qui est à remarquer, quoiqu'il soit tout indiqué, pour régler les dépenses, puisqu'il était intendant général du duc à Paris.

PIERRE MIGNARD dit *le Romain*.

« *Premier peintre du Roy* ».

1610 † 1695.

Chacun sait que Mignard naquit à Troyes en 1610, qu'après avoir étudié à Bourges, chez le peintre Boucher, à Fontainebleau et à Paris dans l'atelier de Vouet, il partit pour Rome où il séjourna 22 ans, de 1635 à 1657; qu'avant de revenir à Paris, il passa une année à Marseille, Aix, Avignon, Lyon, etc., retenu par des commandes et par une maladie, enfin, à Fontainebleau où il peignit le Roi, la Reine-Mère, Mazarin, etc.

Il n'arriva à Paris qu'en 1658 c'est-à-dire au moment où le duc d'Epéron était en disgrâce après la paix de Bordeaux, dont l'un des articles les plus importants était l'éloignement du gouverneur de Guienne.

Son Altesse Bernard de Nogaret et de la Vallette, deuxième duc d'Epéron, était alors gouverneur de la Bourgogne et habitait son hôtel rue Saint-Thomas du Louvre. Son portrait fut « le premier que Mignard fit à Paris ». Le duc « avoit de la grandeur et de la générosité; » il vivoit en Prince (1) et l'on scait assez que sa chimère « étoit d'en prétendre les honneurs.

» Ce Seigneur paya mille écus le buste que Mignard fit de lui; *afin*, disoit-il, *de mettre le prix à ses portraits*; » et lui ayant fait peindre à fresque dans son Hôtel, depuis *Hôtel de Longueville*, une chambre et un cabinet, il lui envoya quarante mille livres. L'estime que les connoisseurs firent des peintures de l'*Hôtel d'Epéron*, donnèrent un nouvel éclat à cette libéralité.

» On trouve dans le *cabinet des Arts*, où le sujet est traité en petit, tout ce qui charme le plus dans les tableaux de l'Albane. Le peintre a représenté dans le grand plat-fond de la chambre à coucher, où les figures sont grandes comme nature, l'Aurore qui regarde Céphale endormi; la passion dont elle est animée se lit dans ses yeux, on y démêle je ne scai quel dépit au travers de tout son amour; le sommeil de Céphale est si bien marqué, que joint à ce qu'on a eu l'art de le placer précisément sur le bord du plat-fond, le spectateur allarmé craint, pour ainsi dire, qu'il ne se détache et qu'il ne tombe à ses pieds. »

La destinée de l'hôtel des ducs d'Epéron a été, comme nous l'avons dit déjà, bien extraordinaire. Il fut connu sous toutes sortes de noms, sauf le sien propre, jusqu'à ce

(1) Abbé de Monville, *La vie de Pierre Mignard*, in-12. Paris, 1730, p. 66.

que les derniers vestiges en eussent disparu dans la construction de l'Hôtel des postes.

Il est fort difficile d'expliquer les causes des changements de noms de l'hôtel du duc d'Epéron, à Paris, cependant on peut établir quelques notes certaines.

Girard dit, t. I, p. 167, que le duc acheta, à la mort de cette princesse, l'*Hôtel de la Reine-Mère*, aujourd'hui de *Soissons*, en donnant le sien avec dix mille écus de retour. Nous avons vu, dans le compte du peintre Lartigue, qu'il portait le nom d'*Hostel d'Espéron* et nous savons qu'à cette époque il fut reconstruit par Clément Métezeau. Le dernier duc mourut en 1661 dans l'*hôtel d'Epéron*, rue Saint-Thomas du Louvre. M. d'Herwart l'acheta, lui donna son nom, *hôtel d'Herwart*, *hôtel d'Erval*, par corruption. Lafontaine y mourut en 1695. M. Fleuriau d'Armenonville en devint propriétaire, puis son fils, comte de Morville, qui mourut en 1732. C'est alors que cet hôtel devint la Ferme des Tabacs puis l'Hôtel des Postes.

Ce que nous ne pouvons expliquer, ce sont les noms de *Hôtel de Souvré*, de *Chevreuse* et particulièrement de *Longueville* sous lequel il est surtout connu.

Nous ne comprenons pas que « le foyer de la ligue » ait été établi dans l'*hôtel d'Epéron*, à moins que le vieux duc n'ait loué cet hôtel pendant ses disgrâces et l'exil de son fils (1639-1644) et qu'on ne lui eût alors changé son nom.

C'est dans l'*Hôtel de Longueville* et non dans celui d'*Epéron* que l'on cite les peintures à fresque commandées en 1659 par d'Epéron. On les dit même exécutées par Mignard en 1662. Il y a certainement trois erreurs à relever : une de nom, car ce n'était pas l'*Hôtel de Longueville* mais l'*Hôtel d'Epéron* avant 1612 et jusqu'en 1661, puis l'*hôtel d'Herwart* jusqu'après 1695 ; une de date, car d'Epéron commanda ses travaux en 1658 ou 1659 et d'Herwart fit exécuter les siens en 1664 ou 1665 ; enfin il n'y eut pas une seule commande, mais deux commandes faites par deux propriétaires distincts.

Nous avons donné ci-dessus la description de la chambre et du cabinet peints par Mignard sur les ordres du duc d'Epéron : l'abbé de Monville nous donnera encore celle des travaux commandés par d'Herwart.

« Le fameux M. d'Herwart, dit-il (1), avait acheté l'ancien *Hôtel d'Espéron* et l'avoit augmenté. C'étoit un homme d'une richesse immense et qui savoit l'art d'en jouir. Il sacrifia une somme considérable (dix mille écus) pour orner de peintures à fresque un cabinet et un salon. La coupe du Val de Grâce lui ayant indiqué sur qui son choix devoit se fixer, Mignard eut bientôt montré de nouveau ce que son séjour à Rome et les longues études qu'il avoit faites d'après les grands maîtres lui avoient appris.

» Dans la voûte du cabinet est représenté l'apothéose de Psiché; on la voit qui s'élève vers le plus haut de l'Olympe, portée par Mercure et par l'Hyménée; Jupiter paroît empressé de recevoir la nouvelle divinité qui vient embellir son empire. A cette fleur de la jeunesse dont les charmes sont si puissants, à la beauté la plus régulière, se joignent sur le visage de Psiché ces grâces séduisantes qu'inspire le désir de plaire. Le peintre a répandu dans différens endroits du plat-fond une troupe de jeunes Amours qui servent de cortège à la nouvelle souveraine.

» Dufrenoy, que les beaux-arts perdirent peu de mois après (2), a fait aussi dans ce cabinet quatre paysages d'un très bon goût, mais dont les figures sont de la main de son ami.

» Dans la voûte du salon et autour du parquet, on a peint en petit plusieurs des aventures que les mytholo-

(1) Abbé de Monville, *La vie de Mignard*, loc. cit., p. 88 et suiv. Barthélemy d'Herwart fut l'un des directeurs de la Société fondée par Humphrey Bradley pour le dessèchement des marais de Provence, de Gascogne, etc.

(2) Dufrenoy est mort en 1665. La date des travaux de Mignard et de son ami est donc connue; c'est 1664-1665.

» gistes attribuent à Apollon. Là, il tue à coup de flèche
» les enfants de Niobée; il délivre la terre du serpent
» Python; ou il présente à Laomédon le plan de la ville de
» Troyes, etc. Ici il pleure le bel Hyacinthe, ou, toujours
» amoureux de la sévère Daphné, il prend soin lui-même
» d'arroser l'arbre en quoi elle a été métamorphosée, etc.
» Dans la coupole (les figures sont grandes comme nature)
» ce Dieu instruit les Muses attentives ».

Comme on le voit, un cabinet et un salon furent peints sur les ordres de Barthélemy d'Herwart. Nous trouvons encore ces travaux mentionnés ainsi qu'il suit : « Il acheta
» l'*hôtel d'Epernon*, rue Platrière (rue J.-J. Rousseau) fit
» peindre par Mignard l'apothéose de Psyché, la voûte du
» cabinet et le plafond du salon : les aventures d'Apollon;
» vengeance de Niobé, *punition de Marsyas*, combat con-
» tre le serpent Python; des paysages de Dufresnoy, et fit
» placer des statues exécutées par les meilleurs sculpteurs' ». C'est dans cette magnifique résidence qu'est mort, en 1695, l'illustre fabuliste Lafontaine, recueilli par M. et M^{me} d'Herwart.

Il est assez difficile de démêler la part exacte du travail de Mignard et celle de son ami Dufresnoy. On pourra lire la petite notice que nous consacrons à cet artiste; on y verra que ses biographes les plus sérieux lui attribuent *un plafond, quatre paysages et des Amours*. Nous croyons que les deux amis ont travaillé ensemble et se sont prêté un mutuel secours. Assurément tous les paysages ont reçu l'appoint des sérieuses connaissances acquises par A. Dufresnoy, toutes les figures auront été vues, corrigées ou retouchées par Mignard.

Ces richesses artistiques ont disparu lorsque la Ferme des tabacs fut installée, avant 1770, dans l'ancien *hôtel d'Epernon* dit *hôtel de Longueville*, mais il n'est pas impossible d'en retrouver quelques restes. M. Louis Gonse nous fournit l'indication d'un *jugement de Midas* conservé au Musée de Lille, qui est attribué à Mignard et signalé

comme ayant appartenu à la *chambre de l'hôtel de Longueville*.

» Le musée de Lille possède un curieux et très précieux
» tableau de petites dimensions sur un fond d'or : *Le juge-*
» *ment de Midas*, par Mignard. Ce tableau est digne du
» Poussin sans y ressembler. Ce tableau est bien de
» Mignard après son retour d'Italie en 1656... Comme les
» deux peintures sur fond d'or du neveu de Champagne au
» Louvre, il a été fait pour une décoration d'appartements.
» Mais il ne provient pas comme quelques-uns l'ont pensé
» de la chambre de l'hôtel de Longueville que le duc
» d'Epéron avait commandée à Mignard en 1659, pour
» être *peinte à fresque*, trois ans après son arrivée à
» Paris » (1).

Sans contredire absolument l'éminent critique d'art, ne serait-il pas possible d'admettre que la *punition de Marsyas* et le *jugement de Midas* fissent partie des *aventures d'Apollon peintes en petit* sur la commande de d'Herwart; que Dufresnoy ait fait les paysages et Mignard les figures; que les plafonds aient été peints à fresque et les petits tableaux à l'huile? Tout au moins cette dernière considération ne peut pas suffire pour prouver que le tableau de Lille ne provient pas de l'hôtel d'Epéron.

Nous parlerons dans un article spécial des portraits des Nogaret de la Vallette et de Foix, ducs d'Epéron, mais nous ne pouvons passer sous silence celui du duc que le grand peintre fit en 1658. Il est ainsi indiqué dans le *Catalogue des œuvres gravés d'après ses tableaux* : « *Portraits*
» *gravés d'après Pierre Mignard. — Bernard de Foix de*
» *la Valette*, duc d'Epéron, colonel général de l'infanterie
» *Françoise*, gravé par Pierre Van-Schuppen, en 1661 ». (Vie de Mignard, *loc. cit.*, préface, page LXVII).

Nous avons cru reconnaître cette œuvre dans la toile,

(1) Gazette des Beaux-Arts. Louis Gonse. *Le Musée de peinture à Lille*, 1874. p. 144.

jadis lumineuse, conservée au Musée de Versailles sous le n° 4177, mais le dessin ne correspond pas absolument à celui de la gravure; puis ce portrait a tellement poussé au noir et est relégué à une si grande hauteur qu'il est bien difficile d'en apprécier les qualités.

Nous terminerons en rappelant encore les paroles amicales que d'Epéron adressa à Mignard lorsque Colbert menaça ce dernier de le faire sortir du royaume, s'il ne pliait pas sous la puissance de Lebrun : « Venez, mon cher » Mignard, suivez-moi, je vous donnerai une terre considérable, vous ne peindrez plus que pour vous et pour moi ».

Paroles qui honorent autant l'artiste que le grand seigneur, mais qui prouvent, la mort de d'Epéron étant survenue peu après, que Pierre Mignard ne vint pas travailler à Cadillac.

ALPHONSE DUFRESNOY

« *Peintre, ami de Mignard : Auteur du poème de arte graphica* ».

1611 + 1665.

L'hôtel d'Epéron avait été entièrement remanié par Barthélemy d'Herwart qui en avait fait une splendide résidence. Mignard y avait peint dans un cabinet et un salon : *l'apothéose de Psyché; Apollon et les Muses; les aventures d'Apollon*, etc.; son biographe, l'abbé de Monville, ajoute : « Dufresnoy, que les arts perdirent peu de mois » après, a fait aussi dans ce cabinet quatre paysages d'un » très bon goût, mais dont les figures sont de la main de » son ami Mignard » (*loc. cit.*, p. 89).

Dufresnoy, dont le talent de peintre fut éclipsé par la réputation de son poème *de arte graphica*, doit avoir une plus grande part dans l'exécution de ces travaux, car dans la préface du livre, son éditeur cite comme étant de ses œuvres : « Quelques tableaux d'autel, quelques paysages

» et deux plafonds, l'un qu'il a peint à l'hôtel d'Erval
» (d'Herwart) aujourd'hui d'Armenonville, l'autre au
» Raincy, à présent le château de Livry. M. le comte de
» Caylus soupçonne que les amours qui portent et qui
» déroulent des tapis peints, sur lesquels on voit des paysa-
» ges représentant les aventures de Psyché, sont de Dufres-
» noy et non de Mignard à qui on les attribue (1) ».

On peut conclure de ces deux citations, l'une de la *Vie de Mignard*, écrite par son neveu; l'autre de l'*Art de la peinture avec remarques*, par de Piles, ami intime de Dufresnoy « qu'il avoit le privilège de voir peindre, ce qu'il » ne permettoit, dit-il, à personne » on peut conclure que Mignard et Dufresnoy ont peint ensemble le cabinet et le salon de M. d'Herwart.

Dufresnoy, ajoute l'abbé de Monville, mourut peu de mois après; ces peintures ont donc été exécutées de 1664 à 1665, date de la mort du célèbre artiste.

JEAN-BAPTISTE VERNECHESQ (?)

« *Peintre flamand* ».

1643.

Le nom du peintre Vernechesq doit figurer parmi les artistes employés par le duc d'Epéron, quoique nous ne sachions pas exactement quels travaux il a faits pour le duc. Vernechesq ne nous est connu que par son mariage.

« *Vernechesq (?) Jean-Baptiste — Catherine Roland* ».

« Le 6^e jour desus 1643 ont receu la bénédiction nup-
» tiale S^r Jehan Baptiste peintre flamand et dam^{lle} Cathe-

(1) *L'Ecole d'Uranie ou de l'art de la peinture, traduit du latin d'Alph. Dufresnoy et de M. l'abbé de Marsy, avec des remarques par M. de Piles; Paris, 1752, in-12, préface, p. xxxv.*

» rine Roland de l'Enquesteur, témoins M^e Claude La-
» pierre tapissier, son fils Anthoine,

» François Defforge ».

Cet extrait de l'état civil de la paroisse Sainte-Croix (*Arch. municip. de Bordeaux*) est l'un des nombreux actes où figurent les tapissiers flamands employés par Claude de Lapierre, tapissier du duc d'Epéron.

Après avoir quitté Cadillac, Lapierre vint s'installer à Bordeaux, probablement dans l'hôpital de l'Enquesteur, avec ses métiers et les garçons qu'il avait amenés de Paris en 1632 (1). Ces *garçons*, c'est-à-dire ces jeunes gens sortant d'apprentissage devinrent *compagnons*, se marièrent, plusieurs avec des jeunes filles ou des veuves au service du maître tapissier.

Vernechesq était le plus important de ces jeunes gens, car il exécutait les dessins de tapisserie dans l'atelier de Lapierre, aussi épousa-t-il « *Damoiselle* » Roland de l'Enquesteur, fille de l'un des fonctionnaires attachés à cet ancien hôpital. La qualité de *Sieur* qui lui est donnée laisse à penser qu'il jouissait d'une certaine considération et était tenu en plus haute estime que les compagnons tapissiers; celle de « *damoiselle* » donnée à sa femme, semble prouver qu'il s'allia à une famille importante de Bordeaux.

ANTOINE DE LAPIERRE

« *Maistre peintre : Bourgeois de Bordeaux : habitant de la présente ville, paroisse Saint-Michel* ».

1625 † 1677.

Antoine de Lapierre est Parisien comme son père Claude « maître tapissier parisien » qui fonda l'atelier du château de Cadillac, 1632-1639, haute lisse à personnages; celui de

(1) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin 30. Marché Claude de Lapierre, tapissier.

Bordeaux, paroisse de Sainte-Croix, 1639-1658, haute lisse, bocages et verdure et la manufacture de tapisseries de l'hôpital des métiers à Bordeaux, 1658 † 1660, haute lisse industrielle (1). Antoine est né vers 1625, car en 1643 il fut témoin au mariage du « peintre flamand » J. B. Vernechesq et du « *compagnon voualon* Joseph de Lipelaire » probablement « garçons » amenés par son père en 1632 et alors « compagnons » dans son atelier, paroisse Sainte-Croix.

De son mariage avec Jeanne Roch, naquirent, le 27 septembre 1660, François, qui fit bâtir une maison rue du Hâ, en 1704 (2) et Jeanne, le 8 avril 1669. Une fille de François « damoiselle veuve du sieur Louis Chabri », représentait aux jurats, en 1762 « les lettres de bourgeoisie de sieur Claude de Lapierre, son ayeul » du 24 juillet 1655 (3). Antoine de Lapierre mourut, paroisse Ste-Croix, le 26 septembre 1677.

Notre peintre fut élève des artistes qui fournirent à son père « les desseins en grand vollume » pour son atelier de Cadillac (4) et il leur a succédé ou les a aidés dans son atelier de Bordeaux, paroisse Sainte-Croix ou dans celui de la *Manufacture*. Après la mort de son père, survenue le 28 juin 1660, Antoine de Lapierre abandonna le dessin des cartons de tapisserie et les travaux artistiques, comme son frère Claude renonça à la tapisserie de haute lisse et même à la tapisserie de Bergame, à la suite des tracasseries qu'on leur fit subir dans l'exercice de leurs professions.

Le 2 juin 1661 « Antoine de Lapierre, maître peintre, habitant de la présente ville, paroisse Saint-Michel » rece-

(1) C'est dans cet hôpital que peu de temps avant sa mort Claude I de Lapierre créa des fabriques de tapis de Turquie et de Bergame, sous la conduite de chefs d'ateliers spéciaux. Voir page 81.

(2) « Au 39 de la rue du Hâ, on a trouvé l'inscription suivante : *Au nom de — Dieu soit fait — la batisse du Sieur — François de la Pierre — † 1704 †*. *Mém. de la Soc. Archéol. de Bord.*, t. VIII, *Procès-verbaux*, 1881-1882, p. 18.

(3) *Arch. municip. de Bordeaux*, Livre des Bourgeois.

(4) Or, à cette époque, le duc d'Epéron employait Cureau, Crafft et probablement Sébastien Bourdon et Vernechesq.

vait de Monseigneur Henri de Béthune, archevêque de Bordeaux, la somme de 358 livres pour solde des travaux qu'il avait exécutés dans son château de Lormont. Une clause (1) du marché indique qu'Antoine mangeait « à la table du maître d'hôtel » de l'archevêque lorsqu'il allait à Lormont, c'est-à-dire qu'il était considéré comme l'égal de ce personnage important, ordinairement noble, titré et honoré de charges considérables. Son frère Claude devint garde-juré de la confrérie des maîtres teinturiers. Les deux frères furent donc des plus importants de leurs corporations, après avoir été des artistes élevés dans le château de Cadillac et protégés par le duc d'Epéron (2).

JEAN LANGLOIS

« *Peintre de la maison du Roy en 1652* ».

1652.

Jean Langlois, peintre, inscrit sur la liste des « Artistes » compris dans l'état de la maison du roy en 1652 » dont on ignore la famille, semble être le fils de Jean Langlois « M^e sculpteur du roy et de monseigneur le duc d'Epéron » né à Cadillac le 20 août 1606. Nous donnons bien entendu ces conjectures sous toutes réserves.

Une note des *Archives de l'art français* dit : « Serait-ce le fameux éditeur Jean Langlois dit Ciartre ? Il a bien dû peindre quelque peu ». Il nous paraît plus probable qu'il était fils du sculpteur du roy et du duc d'Epéron, descen-

(1) *Arch. dép. de la Gironde*.— Série E., notaires, minutes de L. Charbonnier.

(2) M. de Lapierre, sculpteur ordinaire du Roy, qui a travaillé à Versailles, d'après Piganiol de La Force et d'après Bellier de la Chavignerie, sur lequel ce dernier dit qu'on manque de renseignements, pourrait appartenir à cette même famille ainsi que Nicolas Benjamin de Lapierre, peintre de portraits, membre de l'Académie de Saint-Petersbourg, qui florissait de 1760 à 1780. (Dussieux, *Les artistes français à l'étranger*, p. 407). [Voir aussi *Bulletin de la Soc. de l'art français*, Paris, 1877, 3^e année p. 170.]

dant lui-même des Langlois, artistes ordinaires de Catherine de Médicis et que le titre d'orfèvre, fondeur ou ingénieur de la reine mère, sculpteur ou peintre du roi, se sera perpétué dans la famille des Langlois comme dans celle des Clouet, des Dumonstier, etc.

D'Epernon employa et protégea Jean Langlois, le sculpteur, il dut employer et protéger Jean Langlois, son fils, né dans le château de Cadillac (1).

PEINTURES ET DESSINS DONT ON NE CONNAIT PAS LES AUTEURS

« Tableau de la *figure de saint Léonard* » (disparu).

On lit cette mention dans l'inventaire fait par les jurats, le 16 juin 1617, comme suite de la délibération prise pour la fondation de l'hôpital Sainte-Marguerite que d'Epernon établissait en remplacement de l'hôpital Saint-Léonard (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*, actes épars, f° 23 v°).

PLAFONDS DES SALLES DU CHATEAU

Nous ne voulons pas parler ici des peintures décoratives des salles qui semblent se rapporter au marché Girard Pageot, mais il est utile de rappeler qu'il y eut de nombreuses chambres qui furent détruites notamment aux étages des deux ailes du château. Or, dans l'aile droite et dans l'aile gauche, des plafonds, et non des chevrons apparents, ont été peints au rez-de-chaussée. L'un, à nombreux compartiments rectangulaires garnis de sortes de larges rosaces à feuilles d'acanthé, l'autre, à compartiments plus ou moins allongés, encadrés de fortes moulures couvertes

« Nicolas Benjamin de Lapierre a reçu le titre d'académicien, dans la séance du 30 juillet 1770, pour avoir exécuté le portrait du Recteur-adjoint de l'Académie de Russie, le sculpteur N. Silé » (*Communic. de M. le comte Tolstoï, secrétaire de l'Acad. Imp. des B.-A. de Russie, 1892, nov. 9*).

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, août 20. Baptême Jean Langlois.

de délicats ornements dorés, dont les fonds présentent encore des sujets mythologiques, des amours, etc. Ce dernier a dû être fort beau (voir légende du plan du château et planche).

Les salles du premier étage devaient avoir des plafonds peints comme celles du rez-de-chaussée, car il ne reste que huit cheminées et Gölnitz en a compté vingt, donc douze chambres de maître en moins. C'est là ou dans la galerie, que Sébastien Bourdon aurait pu peindre pour le duc d'Épernon.

CARTONS DES TAPISSERIES : HISTOIRE DE HENRI III

Le marché avec Claude de Lapierre porte qu'il exécutera « les pièces de tapisseries dont les portraits lui seront » fournis et dellivrés en grand vollume ».

Il ne serait pas impossible que le nom de l'artiste-dessinateur à inscrire fût G. Dumée, qui était un spécialiste, ou Sébastien Bourdon, son élève. Vernechesq ne fut pas employé à la composition, mais aux dessins d'exécution des tapisseries dans l'atelier du château de Cadillac (Voir à ces noms et aussi note p. 222).

TAPISSERIES

La bataille de Jarnac, l'une des pièces de l'*Histoire de Henri III*, tissée par Claude de Lapierre, dans les ateliers du château de Cadillac, en 1635, est la seule pièce que nous connaissons qui provienne sûrement des ducs d'Épernon et de la fabrique dite de Cadillac.

M. le baron Pichon, à qui elle appartient, devant la publier, nous nous bornons à la signaler comme une pièce fort intéressante et d'un travail très soigné.

La bataille de Jarnac et la bataille de Saint-Denis, conservées au Musée de Cluny, n^{os} 6332 et 6334, ont pu être exécutées sous la direction de Claude de Lapierre, vers 1660, mais dans les ateliers de l'*Hôpital des métiers* dit de la *Manufacture*, à Bordeaux.

De Lapierrre « œronome » de cet hôpital, y créa un atelier de tapisserie de haute lice dont les produits, peu artistiques, exécutés par les pauvres de l'hôpital et par ses apprentis, se vendaient surtout aux foires de Bordeaux, du Sud-Ouest et même de Beaucaire.

Les n^{os} 6332 et 6334 du Musée de Cluny portent les armoiries de Paule d'Astarac de Fontrailles, femme de Louis Félix, marquis de la Vallette (1), auquel d'Epéronn avait légué le château de Caumont, en 1661. Louis-Félix, étant mort sans enfants, laissa ce château à sa sœur Gabrielle, veuve de Gaspard de Fieubet, premier président du Parlement de Toulouse. C'est de cette ville que proviennent les pièces conservées au Musée de Cluny.

Les tapisseries « *de Jacob* » et « *de Daniel* », « *l'ameu-blement de drap d'or frisé* » légués par le testament de d'Epéronn, à l'église de Cadillac, de même que les ornements d'autel, broderies, etc., qui avaient servi à l'exposition du corps de Gaston de Foix-Candale, dans la chapelle de Cadillac, n'existent plus, quoique nous en ayons trouvé des traces dans un des inventaires officiels, après la Révolution. Un drap mortuaire, velours et satin, aux armes de d'Epéronn fut brûlé par accident le 1^{er} septembre 1819 (2).

DANS L'ÉGLISE SAINT BLAISE DE CADILLAC

— *Naissance du Christ*, peinture sur cuivre.

— *Adoration des Mages*, peinture sur cuivre.

« Les socles des colonnes (du maître-autel) sont ornés
» de deux petits tableaux peints sur cuivre... sombres
» comme les tableaux du Rembrandt. Ces deux ouvrages ont
» été jugés pour être des originaux de l'Ecole flamande ».

(1) Louis-Félix était fils du Chevalier de la Vallette, enfant naturel de Jean Louis, duc d'Epéronn. Un acte authentique, trouvé dans le château de Caumont par M. le marquis de Castelbajac, établit que le duc s'était marié secrètement, le 24 février 1596, avec Anne de Monier, qui serait probablement la mère du Chevalier de la Vallette. Voir *Pièces justific.* — 1596, février 24.

(2) Voir p. 85 : *Les tapisseries des châteaux du duc d'Epéronn*.

— *Christ en croix*, toile : 2^m80 × 2^m32.

« Deux colonnes... semblent former l'encadrement d'un » grand tableau représentant un *Christ*... sur le maître- » autel ».

— *L'Ascension*, toile : 2^m50 × 1^m62.

« Sur l'autel de la chapelle funéraire des ducs d'Epéron, » des fortes moulures entourent un grand tableau repré- » sentant une *Ascension* ».

— *Saint Joseph*, toile (?)

— *Agar*, toile : 2^m35 × 1^m32.

« Parmi les autres tableaux qui ornent l'église... un » petit *Saint Joseph* qui paraît fort ancien et un vaste » tableau de sept pieds qui semble être une copie d'un » sujet de la Bible sur l'*histoire d'Agar* ».

Ces notes sont extraites d'une lettre adressée au Préfet de la Gironde (1).

Nous n'avons pas retrouvé la *Naissance du Christ* et l'*Adoration des Mages*. C'est regrettable car ces deux peintures pouvaient faire partie de la commande faite à Christophe Crafft par le duc d'Epéron en 1636.

Les deux tableaux d'autel sont encore en place, mais en bien mauvais état, après avoir subi de lamentables *restaurations*. Celui de la chapelle funéraire, une *Ascension* ou plutôt la *Résurrection* et la *Nativité*, qui suit, pourraient être de Crafft, car nous ne connaissons pas les dimensions des peintures qu'il exécuta en 1636. Celui du maître-autel lui est postérieur.

Le *Saint-Joseph* et la *Nativité*, toile désignée comme représentant un sujet de l'*histoire d'Agar*, doivent provenir du couvent des Capucins de Cadillac. Sur la demande des marguilliers, le Préfet fit remettre à l'église Saint-Blaise deux tableaux qui avaient appartenu à ce couvent (2). Ces deux toiles y sont encore, mais bien mal éclairées;

(1) Voir *Pièces justif.* — 1832, mars 6. Lettre du maire de Cadillac.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1803, mai 31. Remise de tableaux, etc.

elles ont tellement poussé au noir qu'il est difficile de les juger.

GALERIE DE TABLEAUX DES DUCS D'ÉPERNON

Les ducs d'Épernon avaient, comme tous les grands seigneurs de cette époque, une galerie de tableaux. Elle était remarquable, car on la citait avec celle du cardinal de Sourdis, dont on connaît l'importance. Elle fut ruinée en grande partie pendant les guerres de l'Ormée, lors de la destruction « des meubles et du château de Puy-Paulin ». Nos renseignements sont trop vagues pour en parler aujourd'hui.

PORTRAITS DES DUCS D'ÉPERNON ET DE LEUR FAMILLE

Sous ce titre nous réunissons les éléments d'une notice que nous publierons prochainement. Jusqu'à présent nous connaissons :

PORTRAITS PEINTS A L'HUILE

<i>François de Candale</i> , évêque d'Aire	1
<i>Bernard de Nogaret</i> , frère aîné de Jean-Louis	3
<i>Jean-Louis de Nogaret</i> , premier duc d'Épernon	4
<i>Henri de Foix</i> , fils aîné de Jean-Louis.	1
<i>Bernard de Foix</i> , 2 ^e fils, deuxième duc d'Épernon . .	1
<i>Cardinal de la Vallette</i> , 3 ^e fils de Jean-Louis	1
<i>Henrielle Catherine de Joyeuse du Bouchage</i> , sa nièce	1

DESSINS ORIGINAUX

<i>Frédéric de Candale</i> , aïeul de la femme de Jean-Louis	1
<i>Françoise de La Rochefoucault</i> , aïeule	1
<i>François de Candale</i> , évêque d'Aire, oncle.	1
<i>Henri de Candale</i> , beau-père de Jean-Louis.	1
<i>Marie de Montmorency</i> , belle-mère	1
<i>Bernard de Nogaret</i> , frère aîné de Jean-Louis.	1
<i>Comte de Bouchage</i> , beau-frère de Jean-Louis.	1

<i>Catherine de Nogaret de la Valette</i> , sa femme	1
<i>Comte de Brienne</i> , beau-frère de Jean-Louis.	1
<i>Jean Louis de Nogaret</i> , premier duc d'Epéron.	1
<i>Bernard de Foix</i> , deuxième duc d'Epéron	2
<i>Diane d'Estrées</i> , maîtresse de Jean-Louis	1

PORTRAITS GRAVÉS

<i>Guillaume de Nogaret</i>	1
<i>Bernard de Nogaret</i> , frère aîné de Jean-Louis	9
<i>Jean-Louis de Nogaret</i> , premier duc d'Epéron.	24
<i>Henri de Foix</i> , fils aîné de Jean-Louis.	2
<i>Bernard de Foix</i> , 2 ^e fils, deuxième duc d'Epéron	14
<i>Cardinal de la Vaillette</i> , troisième fils de Jean-Louis.	12
<i>Louis-Charles Gaston de Foix</i> , fils de Bernard	1
<i>Anne-Louise-Chrestienne</i> , fille de Bernard	2
<i>Suzanne-Henriette de Foix de Candale</i>	1

Un grand nombre d'autres portraits ont été publiés dans des ouvrages modernes. Nous ne les avons pas recherchés.

Les gravures satyriques contre les ducs d'Epéron, qui ont paru dans les pamphlets, mazarinades, etc., auraient été bien intéressantes à signaler. Nous avons dû renoncer à cette recherche à cause de la prodigieuse quantité d'écrits qu'il aurait fallu consulter.

Nous indiquons comme typique une petite gravure sur bois, illustrant une rarissime plaquette qui mériterait d'être réimprimée. Elle a pour titre : « *Discours véritable des derniers propos qu'a tenu Henry de Valois à Jean d'Espernon avec les regrets et doléances dudict d'Espernon sur la mort et trespas de son maistre. A Paris, pour Anioine du Breuil, 1589* ».

III

Sculpteurs

SYMON BERTRAND

« Sluteur de l'hermorier de Monseigneur le Duc (?) ».

1604.

Simon Bertrand doit-il être considéré comme un sculpteur d'armoiries, un graveur en pierres fines, comme nous écrivions aujourd'hui? Nous n'osons pas l'affirmer. Nous nous contentons, comme nous l'a conseillé notre érudit confrère, M. Ducaunnès-Duval, de proposer cette interprétation en l'accompagnant d'un point d'interrogation.

Simon Bertrand signe comme témoin avec « Estienne » Bonnenfant tapisier et Lucas Farineau pourvoier de « monseigneur » au testament de « Gassiot Moysan, » maistre d'hostel de M^m de la Vallette » le 20 avril 1604 (1).

PIERRE BIARD

« Architecte et sculpteur du Roy, habitant de la ville de Paris, rue de la Serisaye, paroisse de Saint-Pol, et près l'Archenac des poulxres ».

1559 † 1609.

Pierre Biard I, architecte, sculpteur et peintre, était connu par les brèves descriptions de ses travaux, données par Sauval, et par quelques documents concernant les fonctions qu'il a remplies, mais aucune œuvre de l'importance de la *Renommée*, qui couronnait le Mausolée de Cadillac, ne lui était même attribuée.

La figure si vivante, si étrange du Musée du Louvre, est certainement son chef-d'œuvre. Elle consacre son talent

(1) *Archives dép.* — Série E, notaires, Chadirac, actes épars.

et le fait connaître sous un jour tout nouveau. Pierre Biard fut l'un de nos meilleurs statuaires français, peut-être le plus recommandable de tous, sous le règne de Henri IV.

Né à Paris vers 1559, Biard *le père* visita l'Italie où il passa plusieurs années. On ne peut pas douter, en voyant la statue de la *Renommée* qu'elle soit l'œuvre d'un artiste de l'Ecole de Michel-Ange; mais on n'a pas de détails sur ses premiers travaux, ni sur ses premières études. On lui attribue le jubé de Saint-Etienne-du-Mont, à Paris, qui ne semble pas avoir subi l'influence italienne, où il aurait affirmé ses qualités d'architecte décorateur. Il en aurait même sculpté le grand Christ et les ornements.

Est-ce à ce travail renommé que fut due sa nomination par le duc de Mayenne, le 18 septembre 1590, de *Surintendant des bâtiments du Roi*? Nomination qu'Henri IV n'accepta pas, nous ignorons pour quelle cause. Fut-il chargé alors de grands travaux de statuaire, comme ceux qu'il entreprit pour d'Epéron? Nous ne pouvons répondre, la vie de nos artistes de la Renaissance, surtout de ceux qui vécurent de 1550 à 1650, étant tout à fait inconnue. Cependant les marchés publiés par M. Communay établissent au moins que d'importants travaux de statuaire ont occupé Pierre Biard, après 1597 (1), et nous espérons fournir la preuve qu'il en exécuta d'autres encore pour Bordeaux. On sait qu'à Paris, il sculptait le portique de la petite galerie du Louvre, en 1604; qu'il passait un marché, le 4 octobre 1605 et le 31 juillet 1606, pour la figure équestre du Roi destinée à l'Hôtel-de-Ville, placée dans le tympan arrondi de la porte d'entrée, détruite pendant la Révolution et remplacée par une statue du sculpteur Lemaire; qu'en 1608, il fit la cheminée de la grande salle nord de l'Hôtel-de-Ville et qu'enfin il mourut, en 1609, à Paris où il fut enterré, paroisse Saint-Paul.

(1) Voir p. 55, — 1597, septembre 3, Marché Pierre Biard pour le mausolée du duc d'Epéron et page 57, — 1597, août 25. Marché Pierre Biard pour le mausolée de François de Foix-Candale.

Sauval nous a conservé son inscription funéraire :
« Ci-gist Pierre Biard, en son vivant, maître sculpteur et architecte du Roy, lequel, âgé de cinquante ans est trépassé le 17 septembre 1609. Priez Dieu pour son âme ».

Son fils, Pierre Biard II, travailla au palais du Luxembourg où il sculpta les deux fleuves de la fontaine du Roi dite *de Médicis*. On lui attribue la statue de Louis XIII. C'est un artiste de talent, mais l'attribution, aujourd'hui certaine, à Pierre Biard I, de la remarquable statue de la *Renommée* et des deux importants mausolées des Foix et des d'Epéron, établit la réputation artistique de Biard père bien au-dessus de celle de Biard fils (1).

La destruction, en 1792, des belles figures de bronze du mausolée des Foix-Candale nous a sûrement privés de chefs-d'œuvre qui honorerait la patrie et auraient permis d'opposer le nom de Pierre Biard aux artistes italiens contemporains (2).

Pierre Biard fut-il l'architecte du château de Cadillac comme quelques auteurs l'ont affirmé? Nous ne le croyons pas, car ils ne donnent pas même un semblant de preuves.

Jacques II Androuet du Cerceau avait remplacé Pierre Biard dont Henri IV n'avait pas accepté la nomination, en 1590, de Surintendant des bâtiments du Roi, et, le 11 octobre 1594, Louis Metezeau obtenait à son tour cette situation malgré les réclamations de A. du Cerceau.

Or, toujours d'après le *Dictionnaire des architectes français*, par Bauchal, Jacques II Androuet du Cerceau était, en 1598, l'architecte particulier de Henri IV pour lequel il levait les plans des châteaux de Pau et de Nérac, tandis que Pierre Souffron était : *Ingenieur et architecte des bâtiments de la Maison de Navarre*, puis *architecte com-*

(1) Le *Dictionnaire des architectes français*, par Bauchal, Paris, A. Daty fils et Co, 1887, donne des articles intéressants sur les Biard ou nous en avons puisé.

(2) Voir *Puces justif*, — 1792, septembre 10, Arrêté relatif aux canons.

mandant la structure du chasteau de Cadillac, enfin, architecte général pour le Roy en la Duchée d'Albret et terres de l'ancien Domaine et Couronne de France (1).

Il est impossible que ces deux architectes n'aient pas eu des rapports ensemble, dès 1598, en Béarn et en Gascogne, comme à Paris près du Roi. Il semble donc que c'est à Jacques II Androuet du Cerceau ou à Souffron « qu'en sa présence (Henri IV) fit tracer (à d'Epernon) un » plan pour Cadillac, lui fit faire un état de toute la dépense » et lui fit donner parole par un de ses architectes qu'il lui » rendrait fait et parfait pour cent mille écus » (voir p. 4).

Laissons à Pierre Biard, statuaire, l'honneur d'avoir composé les importants mausolées des Foix et des d'Epernon, d'avoir modelé la remarquable *Renommée* du Louvre, d'un travail si supérieur aux statues couchées et surtout aux statues agenouillées du duc et de la duchesse, mais ne le considérons pas comme l'architecte du château de Cadillac, ce qui, du reste, n'ajouterait rien à sa gloire.

LES RICHIER

« *Sculpteurs lorrains* ».

La curieuse lettre de M. Bonnaire (2), que nous avons trouvée dans les archives de la mairie de Cadillac, et surtout les dessins que nous publions grâce à l'obligeance de M. Albert Jacquot (3), nous donnent la preuve qu'en 1604 et en 1605, au moment où le duc d'Epernon remplaçait l'architecte Souffron par Messire Gilles de la Touche Aguesse et par l'architecte sculpteur Jean Langlois, il recevait, des

(1) Jean Dufferrier, architecte du Roi de Navarre et Maître des réparations de ses bâtiments en Béarn, de 1585 à 1597, était Maître fontainier du duc d'Epernon en 1600. Il était, lui aussi, confrère de Souffron et de du Cerceau.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1857, mai 13. Lettre de M. Bonnaire.

(3) M. A. Jacquot, de Nancy, auteur d'excellentes notices lues aux réunions des Sociétés des Beaux-Arts et d'un ouvrage, en cours de publication, qui fait déjà autorité : *La sculpture en Lorraine*.

descendants de l'illustre Ligier Richier, des dessins de fontaines et de cheminées monumentales.

Nous n'essaierons pas de discuter l'œuvre de Ligier Richier et de ses descendants, on trouvera ces faits bien établis par les auteurs que nous citons (1). Nous nous contenterons de leur emprunter les notes qui concernent les travaux que les Richier ont faits pour les ducs d'Epéron.

LIGIER RICHIER

« *Maistre imaignier demeurant à Saint-Mihiel* ».

1500 ÷ 1567.

Ligier Richier, architecte et sculpteur lorrain, est placé à bon droit au premier rang de nos artistes provinciaux. Mais, comme il arrive trop souvent en France, si la nomenclature de ses travaux est fort difficile à faire, il est presque impossible d'établir la généalogie de sa famille.

Nous rappellerons seulement qu'il est considéré comme l'auteur d'une véritable renaissance de la sculpture en Lorraine quoiqu'il soit, pour les uns, un élève de l'école italienne et, pour les autres, un improvisateur complet de son art. Ligier Richier est né à Saint-Mihiel en 1500 ou 1506; il mourut à Genève en 1566 ou 1567, Claude était son frère, peut-être aussi Jean, Gérard était son fils.

GÉRARD RICHIER

« *Sculpteur ornemaniste (?)* »

1534 ÷ 1600.

Gérard, fils de Ligier, est né en 1534 à Saint-Mihiel. Il dut être en rapports suivis avec le duc d'Epéron « gou-

(1) Albert Jacquot, *La sculpture en Lorraine*; M. Lallemand, *Les Richier*; De Chennevières, *Archives de l'art français*; Bauchal, *Dictionnaire des archi-*

verneur de Metz et du pays Messain » mais on ne connaît pas les commandes qui lui furent faites. Il mourut en 1600. Il laissa trois fils, tous sculpteurs : Jean, Jacob et Joseph.

JEAN RICHIER
« *Maistre sculpteur* »
1570 (?) ÷ 1625.

Jean, l'aîné des fils de Gérard, est né après 1570 et signait encore des dessins le 26 décembre 1624. Il habitait alternativement Metz et Nancy et travaillait, dans les deux villes, pour les ducs d'Epéron et pour les ducs de Lorraine. Voici quelques-uns de ses travaux :

En 1597, Jean fit un élégant dessus de puits à Nancy et des mascarons à Saint-Mihiel. En 1604, il donnait un buste de Henri IV à la ville de Metz. En 1608, il présentait un projet de décoration de la porte Saint-Georges, à Nancy, et travaillait à la pompe funèbre du duc de Lorraine, Charles III. En 1609, il entreprit avec « Pierre Michel, maistre masson », la chapelle « pour faire la sépulture du feu duc et de ses prédécesseurs ». Il recevait, en 1615, le prix de travaux de sculpture qu'il y avait exécutés. En 1612, il fit, à Metz, une fontaine, avec son neveu Hainzelin. « Au pied de la statue de saint Jacques, trois dauphins crachaient l'eau et supportaient chacun un enfant ».

Le Musée d'Epinal renferme un médaillon de Jean Richier et celui de Berlin les portraits de son père, de sa mère, de son beau-père et de sa belle-mère. Enfin, un dessin signé « J. R. », daté « 26 décembre 1624, à Metz », représentant trois mausolées, peut lui être attribué; il faudrait fixer sa mort, non en 1624, mais en 1625.

C'est avec intention que nous avons passé sous silence

lectes français, l'abbé Souhaut, MM. Cournault, Germain, etc. Nous les nommons une fois pour toutes en déclarant que nous nous sommes servi surtout de la judicieuse critique de M. A. Jacquot.

ses nombreux dessins et les travaux qu'il fit pour le duc d'Epéron ou pour le marquis de la Vallette. Nous voulons grouper ces bribes de l'histoire des arts pour en faire ressortir ce qui intéresse la Guienne.

On remarquera tout d'abord qu'Henri III donna le gouvernement de Metz, Toul et Verdun au duc d'Epéron, en 1585, alors que la famille Richier était établie à Saint-Mihiel et à Nancy. C'est là que Jean exécuta les premiers travaux qu'on connaît de lui, en 1597. Or, en 1598, le château de Cadillac étant commencé, le duc s'entoura des hommes capables, artistes ou artisans, dont il avait besoin, c'est Souffron qu'il trouva en Gascogne, Biard qu'il prit à Paris, de Limoges qu'il tira du château de Montceaux, de Forgues, Descoubes et G. Cureau, qu'il fit venir d'Angoulême, comme Jaulin de la Barre, d'Angers, comme ses fontainiers, de Metz, etc. Enfin, il fit tracer dans cette ville des dessins de fontaines et de cheminées, ou plutôt il amena à Cadillac Jean et Joseph Richier pour en composer les croquis. En homme de goût, le duc d'Epéron choisit dans ses gouvernements les artistes capables de le comprendre et d'exécuter ses projets.

C'est en 1601 que nous voyons Jean Richier offrir à la ville de Metz un buste de Henri IV; c'est de 1605 que sont datés les deux croquis de cheminées que nous publions. Notre sculpteur était donc en même temps en rapports avec les échevins et avec le gouverneur. Il est probable que nous ne connaissons pas tous les travaux qu'il fit alors pour eux, car il est impossible qu'il n'ait été employé qu'à des projets pour le duc et que la ville ne le récompensât pas d'un cadeau aussi politique que le buste du roi.

Le croquis de cheminées qui porte les mentions : « *jean Richier fecit le 28^e février 1605 à cadillac* » et « *jean Richier fecit le 27^e février 1605 à cadillac* » est bien dans le caractère de celles qui ont été exécutées par Jean Langlois. La disposition générale rappelle la cheminée dite de la Renommée : même ressaut semi-circulaire,

mêmes statues debout, même enfant accroupi; chutes de fruits, mascarons, disposition des marbres et des chambranles conçus dans le même esprit, avec la même préoccupation de l'effet décoratif. Tout enfin nous autorise à considérer ces croquis comme authentiques, comme commandés par le duc d'Épernon, comme exécutés à Cadillac au moment même où Jean Langlois dressait et sculptait les imposantes cheminées du château.

Cependant on ne peut pas affirmer que ces projets ont servi à ce sculpteur. Le nom de celui qui a composé les dessins présentés au duc et acceptés par lui, à Paris, le 20 mars 1606, n'est pas mentionné, mais *douze cheminées*, aussi richement sculptées que celles qui restent encore, ont disparu, dont aucun acte ne signale les auteurs.

Ce qui nous étonne dans le croquis de Richier, c'est qu'il présente deux projets, deux signatures et deux dates, à un jour d'intervalle. Pourquoi cette double date? Que veut-elle dire (1)?

Revenons aux travaux exécutés par Jean Richier. Nous avons dit qu'en 1612, il fit une fontaine à Metz; mais parmi les nombreux dessins que doit publier M. Albert Jacquot, il se trouve un croquis de fontaine, de genre italien : une « femme, ayant le corps terminé par un dauphin, presse ses seins et en fait jaillir des jets d'eau ». Composition qui aurait fort bien pu être présentée au duc d'Épernon dont le château de Cadillac était réputé pour ses fontaines et ses jets d'eau. Nous reviendrons sur cette question intéressante avec Joseph Richier et la fontaine du Neptune.

Ce qui constate enfin la situation officielle de Jean, dans la ville de Metz et près du duc, c'est qu'il fut chargé des arcs de triomphe, des groupes allégoriques, etc., qu'on éleva pour l'entrée du marquis de La Vallette. Il est clair que Jean Richier habita alternativement Nancy et Metz, qu'il exé-

(1) On pourra remarquer que M. Bonnaire n'avait pas compris cette double disposition et qu'il a décrit un *seul* croquis.

cuta des travaux pour le duc d'Epéron, dans cette dernière ville et à Cadillac, enfin que, s'il ne fut pas le dessinateur qui composa les cheminées du château, on ne peut pas nier qu'il fut chargé d'en faire l'étude, à Cadillac même, auprès de Jean Langlois et de Gilles de La Touche.

JACOB RICHIER

« *Maître sculpteur à Lyon et à Grenoble* ».

1590 (?) ÷ 1641.

Jacob, second fils de Gérard, exécuta à Lyon et à Grenoble des œuvres très estimées. Il quitta de bonne heure la Lorraine, mais aucun document ne nous a révélé son nom à Cadillac.

JOSEPH RICHIER

« *Maître sculpteur* ».

1581 ÷ 1625 (?)

Joseph, troisième fils de Gérard, fut baptisé à Saint-Mihiel, le 21 octobre 1581.

Le plus grand nombre des dessins recueillis à Metz par des amateurs éclairés est attribué à sa plume. Ce sont des croquis alertement enlevés par un artiste rompu à ce genre de composition. Ce qui nous étonne, c'est que des écrivains en aient trop exagéré ou trop rabaissé le mérite et qu'ils n'en aient pas reproduit la lettre qui est très lisible.

Nous avons vu citer ce croquis double de cheminée (Voir planche), comme œuvre de Joseph Richier, quand le nom de Jean s'y lit de la façon la plus nette.

Nous regrettons aussi de n'avoir pas trouvé une liste exacte des dessins et des sujets représentés. Nous aurions peut-être reconnu quelques documents se rapportant à Cadillac, car il est impossible que tous portent les mentions du nom du dessinateur, de la date et du pays où ils

ont été faits. S'il en était ainsi, nous croirions qu'une main tierce a tracé ces inscriptions.

Les écrivains lorrains affirment que Joseph a élevé des monuments funéraires en *Gascogne*, à Paris et en Lorraine, mais il semble qu'ils ne s'appuient que sur les dessins des collections Morey, Bonnaire et Noël. Parmi ceux-ci sont indiqués deux projets de bas-reliefs et une statue, face et profil, datés : « 23 et 25 janvier 1604, Paris » ; deux mausolées ; un monument avec armoiries ; un cartouche très élégant ; un puits ; enfin, pour Cadillac, les croquis de fontaines ou plutôt de la fontaine désignée comme formant *deux projets* parce qu'elle remplit deux feuilles (Voir planches).

Ces derniers dessins n'ont pas été compris. Qu'on les regarde avec attention, on reconnaîtra alors qu'il ne peut pas y avoir *deux projets* de fontaines, les deux motifs superposés étant très visiblement indépendants et les lignes d'architecture exactement semblables. Ce serait donc *quatre* dessins différents, soit *quatre projets* qu'il eût fallu dire. Mais il est des plus faciles de se convaincre qu'il n'y a qu'une seule fontaine dessinée sous quatre aspects différents. En faisant tourner le sujet vers la droite, en commençant en haut, au détail d'architecture terminé par un vase, on voit les quatre enfants de face et sous les deux profils, chacun à son tour : 1° en haut (1^{re} planche) ; 2° en bas (2^e planche) ; 3° en bas (1^{re} planche) ; 4° en haut, (2^e planche). Le sujet n'a pas besoin de description.

Les deux feuilles portent les inscriptions suivantes : l'une, *Joseph Richier fecit le 18 octobre 1604 à Cadillac en Gascogne ; Joseph Richier* ; l'autre, *Joseph Richier, fait le 18 octobre 1604 à Cadillac*.

Rien ne rappelle l'exécution à Cadillac du projet de Joseph Richier, mais il est probable que des fontaines ou des statues en métal ont été dressées à Cadillac par les sculpteurs lorrains. On peut même proposer comme hypothèse que la statue de *Neptune*, dont parle Gölnitz, était l'œuvre de Joseph Richier.

En effet, les croquis de cet artiste présentent deux autres projets de fontaines, dont l'une était dominée par un Hercule (1) et l'autre « en forme d'étoile avec les pointes ornées de sujets à choisir, était surmontée d'un Neptune ». Or, Gölnitz a vu, à Cadillac, la « fontaine jaillissante au-dessus » de laquelle un Neptune d'airain tout nu jetait de l'eau » par tous ses membres », placée sous un berceau de verdure et de fleurs où le duc d'Epéron avait l'habitude de déjeuner (voir page 7).

On conviendra que notre hypothèse devient une probabilité et que cette fontaine semble bien avoir été composée par Joseph Richier. En tout cas il est hors de doute que les grands sculpteurs lorrains ont exécuté des travaux importants pour le duc d'Epéron.

JEAN LANGLOIS

« *Maistre esculteur du Roy, sculteur de Monseigneur, habitant à presant audict
Cadilhac : architecte sculteur de Monseigneur le duc d'Espéron* ».

1604-1606.

Grâce aux marchés que nous avons trouvés, le nom de l'auteur des cheminées de Cadillac est connu. On sait aujourd'hui que celles qui existent encore dans les salles Est du rez-de-chaussée et du 1^{er} étage du château ont été sculptées par Jean Langlois, « maistre esculteur du Roy, » sculteur de Monseigneur ». Le talent de cet artiste, dont le nom ne figure dans aucun dictionnaire biographique, croyons-nous, lui donne droit d'occuper une place très honorable parmi les sculpteurs français du commencement du xvii^e siècle.

Les écrivains, qui ont parlé des cheminées du château de Cadillac, les ont attribuées à Bachelier, de Toulouse, à

(1) Il y a, à Besançon, une fontaine décorée d'un Hercule et une autre présentant une femme, ayant le corps terminé par un dauphin, qui presse ses seins et en fait jaillir de l'eau (voir p. 210). M. Jules Gauthier, archiviste du Doubs, nous assure qu'elles ne datent pas de l'époque de Richier.

Jean Goujon, à Germain Pilon (1), même à Girardon. Si ces dernières attributions prouvent une légèreté inconcevable, il n'en est pas de même de celle qui en faisait des œuvres du délicat ornementaliste toulousain. En effet, c'est près du nom de Bachelier qu'il faut placer celui de Langlois, à talent au moins égal, mais à date postérieure.

Les cheminées qui ont été exécutées par Jean Langlois et probablement composées par les Richier, sont chargées d'ornementations et de figures décoratives, soit isolées comme des statues, soit appliquées au milieu des ornements, soit couchées ou assises sur les corniches, les bandeaux ou les frontons. L'une d'elles, dite de la *Chambre de la Reine mère*, devait présenter « le buste du feu Roy » Henri III; il n'existe plus, mais sa place est indiquée entre les deux prisonniers, couchés sur la tablette, en bas du panneau central (2).

Jean Langlois était donc considéré comme capable d'exécuter des travaux de statuaire, aussi ne serions-nous pas étonné que Pierre Biard l'eût amené pour sculpter sur place diverses parties du mausolée du duc d'Epemon.

Le talent de Langlois doit être jugé dans l'exécution de la cheminée de la 2^e salle Est, 1^{er} étage. La planche d'ensemble et celle du côté droit de cet important travail ci-jointes (3) démontrent que la statuaire ne le cède guère à l'ornementation, si l'on veut bien se rappeler que l'on est en présence de figures décoratives. Les femmes drapées, couchées sur la partie semi-circulaire qui couronne le bas-relief de la Renommée, les enfants, rappelant la cheminée de Bruges, les statues elles-mêmes sont d'une exécution supérieure à celles qui décorent la salle que Gölnitz appelle « la chambre de la Reine mère ».

(1) Voir *Pièces justif.* — 1832, mars 6. Lettre du maire de Cadillac.

(2) Voir planche et *Pièces justif.* — 1606, juin, 26, Marché Jean Langlois avec Monseigneur.

(3) Il faut tenir compte de la déformation causée par la photographie qui a rendu obliques les lignes verticales de la partie supérieure de la cheminée.

Des cartouches largement dessinés, aux volutes nerveuses, saillantes, s'accrochant avec art à des moulures délicatement ciselées, des chutes de fruits, des mascarons s'enlevant avec vigueur quoiqu'un peu lourdement sur les fonds, caractérisent avec autorité cette ornementation peu connue du règne de Henri IV.

C'est dans ce travail qu'il faut apprécier le mérite du dessinateur qui a composé ces importantes décorations, c'est là qu'on peut voir l'œuvre du sculpteur. Les autres cheminées, dues probablement aussi au crayon de Richier et sûrement au ciseau de Langlois, ont été plus ou moins dégradées. Il faut se les figurer avec les statues et les armoiries sculptées, avec les tableaux peints par Christophe Crafft, avec les dais magnifiques, brodés d'or et d'argent qui les surmontaient, avec le miroitement des carrelages, le chatolement des marbres, des filetages et des fonds d'or.

Nous ne voulons pas entreprendre une description inutile, sinon impossible, de ces œuvres d'art, les dessins que nous en publions suffisent, mais il nous faut rappeler que nous n'avons pas remplacé les statues enlevées et les écussons brisés des cheminées du rez-de-chaussée. Elles se présentent donc mutilées, complètes comme lignes d'architecture, mais froides et rigides parce que cet accent brillant et mondain qu'y avait mis Langlois a disparu; parce que les chambres de l'ancien mignon sont devenues la chapelle et le réfectoire des Sœurs; parce que les litanies des saints ont remplacé « les croustillantes histoires de la *salle des gardes* de puissant et magnifique » seigneur le duc d'Épernon ».

On peut reprocher à Langlois les proportions un peu lourdes, le maniérisme affecté de ses statues debout. Elles ne sont pas toutes recommandables assurément, mais il faut se rappeler que le style de la fin du règne de Henri IV est caractérisé par cette exagération des formes et que cette statuaire est l'œuvre d'ornemanistes recherchant

l'effet d'ensemble et négligeant trop la simplicité et la vérité.

Nous avons vu et on nous a signalé de nombreuses cheminées dans de vieux châteaux du Médoc et des environs de Cadillac, dont le *faire* décèle la même main. Proviennent-elles des ventes et des démolitions successives des châteaux des d'Épernon (1)? Sont-elles le résultat de commandes faites à Jean Langlois? Il est difficile de répondre. Assurément il a sculpté les trois cheminées du château de Roquetaillade, près de Langon, celles du château de Laserre (Lot-et-Garonne) peuvent aussi lui être attribuées (2).

On pourrait croire que notre artiste faisait une spécialité de ce grand morceau décoratif, obligatoire dans toutes les demeures des gentilshommes du XVII^e siècle. Il n'en est rien, car un autre marché que nous avons copié se rapporte à des inscriptions gravées (3) et nous dirons plus loin comment il est possible qu'il ait sculpté un tombeau dans l'église de Preignac, près de Langon.

Jean Langlois paraît dans les minutes des notaires et dans les registres de l'état civil de Cadillac en même temps que l'architecte Gilles de la Touche-Aguesse. Il signe des reçus comme témoin le 11 juillet 1604 et le 24 avril 1605. Il donne quittance de quatre cens neuf livres, le 31 mai 1605, pour quatre à compte qui lui ont été payés, pendant le mois de mai, à valoir sur les travaux

(1) Gölnitz a compté *vingt* cheminées, il n'en reste plus que huit. — (Voir légende du plan du château de Cadillac et planche).

(2) Voir *Revue des Sociétés savantes*, VI^e série, t. VII, p. 474. — Il est bon de rappeler que cette construction fut élevée par Marin de la Vallée, architecte de la Reine mère, puis Maître général des œuvres de maçonneries, ponts et chaussées de France. Il fut adjudicataire des travaux de l'Hôtel-de-Ville de Paris, de 1605 à 1618, il construisit le grand escalier du Palais du Luxembourg avec Guillaume de Toulouse, en 1640 (voir page 47), fut en relations avec « Jacques » Leroy, maître d'œuvres de Paris et expert juré du Roi ès-office de maçonnerie » parrain de François Mansart, et fut chargé de revoir les plans primitifs de l'église Saint-Sulpice de Paris avec Leroy fils (voir page 223).

(3) Voir *Pièces justif.* — 1605, juin 8. Marché avec Jacques de Lagrave.

qu'il faisait alors pour Monseigneur c'est-à-dire sur les cheminées du rez-de-chaussée du côté Est du château.

Le 26 juin 1606 ⁽¹⁾, il passait un marché pour celles du premier étage, les plus riches et les mieux conservées. Il s'engageait « scavoir est : de faire et parfaire bien et » dahement de son estat d'escultur tous les ornemens » nécessaires représentés par les desains quy en ont esté » dressés tant pour le regard des ornemens, figures et man- » bres représentés sur les dicts desains pour les mantaulx » de cheminées de l'antichambre haulte et salle haulte du » baslimant dudict Seigneur audict Cadillac et semblable- » ment de la salle basse accordées par mondiet Seigneur » et eues pour agréable à Paris le vingtiesme mars dernier » passé. Signé au bas : J. Louis de la Vallette ». D'Epernon fournissait : « marbre, pierre, plâtre, sable, sie pour sier » lesdicts marbres et bronze là où il sera nécessaire ». Et l'on ajoutait en marge : « Comme au buste de la figure du » feu Roy et des deulx muffles de lions représentés aux des- » saing de la cheminée de la salle haulte ». Nous comprenons cette convention comme « fournitures de matières » resquizes et nécessaires » et non comme indiquant que d'Epernon devait fournir le buste et les muffles de lion, car on ajoutait : « et semblablement du bois pour faire les cha- » faudages ». Le prix convenu était de 3,600 livres suivant « l'estat qu'il [le duc] en a[voit] faict dresser à Paris le » 16^e dudict mois de mars signé dud. seigneur ».

Les dessins avaient été présentés en mars 1606, à Paris, selon toute apparence, par Richier dont nous publions un croquis de cheminée à double projet c'est-à-dire offrant deux compositions à choisir ⁽²⁾.

La commande était importante, elle fait suite à d'autres travaux, aussi sommes-nous porté à croire que Langlois

(1) Voir *Pièces justif.* — 1606, juin 26. Marché Jehan Langlois et aux dates indiquées. — Voir aussi *Reunion des Soc. des B.-A., l.c. cit.*, 1881, p. 194.

(2) Voir planche et *Pièces justif.* — 1857, mai 13. Lettre de M. Bonnaire.

prit une part active dans l'exécution manuelle et dans la direction. Il dut faire les modèles, procéder à la construction, surveiller et aider les sculpteurs, ses aides, conduire les tailleurs de pierres et les marbriers, mériter enfin non pas le nom d'entrepreneur, mais bien celui d'« *architecte-sculpteur de Monseigneur le duc d'Epemon* », qualité qui lui est donnée dans l'acte de baptême de son fils Jean, le 29 août 1606, deux mois après qu'il eut signé le précédent marché.

Nous ne croyons pas que Langlois « maistre esculpteur du Roi » fut un architecte, ni qu'il dirigea la construction de la chapelle, comme Deleros l'affirme en disant que « c'est » constaté sur les registres de l'état civil », parce que la seule mention à laquelle il se réfère est celle de l'acte de baptême que nous citons plus haut.

Les registres de l'état civil fournissent d'autres renseignements sur notre artiste. Le 21 février 1605, sa femme, Françoise Tardif, fut marraine, avec Girard Pageot, de la fille de « Maistre Arnault Desconbes, serrurier de Monseigneur d'Espemon ». L'acte porte « *fame de Monsieur Langlois, scultur de mond. seigneur* ».

Le 29 août 1606 était baptisé « Jehan Langlois, fils de » maistre Jehan Langlois, architecte sculteur de Monseigneur le duc d'Epemon ». Le parrain était un homme considérable, « M. Maistre Jehan de Sauvaige, conseiller » du Roy en son grant Conseil et sieur d'Armangean et de » La Mothe » qui devint trésorier général de France en la généralité de Bordeaux ¹⁾. Ces relations amicales du sieur d'Armangean et de Langlois les honorent l'un et l'autre. Elles pourraient s'expliquer par des rapports antérieurs.

Un remarquable tombeau, élevé dans l'église de Preignac, près de Langon, a été décrit par M. Sourget et dessiné par Ferdinand Moulinié; c'est celui de Pierre Sauvaige, seigneur d'Armangean, décédé en 1572, que

(1) Voir *Pièces justifiées*, — 1606, août 29. Baptême de Jean Langlois.

Charles IX avait annobli, lors de son passage à Preignac et de son séjour dans sa maison (1). On n'en connaît point l'auteur.

Il est difficile d'établir que cette commande fut faite à notre sculpteur, mais les rapports d'estime et d'amitié qui unissaient Langlois aux sieurs d'Armagean permettent de conjecturer que lui ou les siens n'y furent pas absolument étrangers.

Si Pierre de Sauvaige n'habita pas Paris, il put connaître un Langlois de la suite de Charles IX, peut-être Jean lui-même; si Jean de Sauvaige ne connut pas Langlois à Paris, il put le considérer d'autant mieux que d'Epéron lui donnait des marques d'estime ou que les artistes, qu'il employait le traitaient amicalement. Enfin il n'est pas impossible que le tombeau de l'église de Preignac ait été exécuté après la mort de Pierre et même qu'il ait supporté une statue de bronze; dans ce cas Pierre Biard aurait pu l'exécuter comme les statues de bronze des tombeaux de Candale et de d'Epéron tandis que Langlois aurait sculpté les fines ornements du sarcophage. Un heureux hasard pourra en faire trouver la preuve dans nos archives.

Le nom de Jean Langlois, sculpteur, ne figure pas dans les dictionnaires des artistes (2), mais nous y lisons ceux des Langlois, orfèvres célèbres de Paris, sculpteurs, fondeurs ou ingénieurs de la reine Catherine de Médicis, qui furent probablement ses ascendants; ceux des Langlois de Chartres, de François dit *Chartres*, de Nicolas, le libraire-éditeur, qui pourraient être ses descendants. Enfin nous trouvons un Jean Langlois, peintre, dans la liste des *artistes compris dans l'état de la maison du Roy en*

(1) *Société archéol. de Bordeaux*. A. Sourget, *Le tombeau de Pierre Sauvaige*, t. V, p. 29.

(2) Un Jean Langlois, *imager*, est cité dans les « *Comptes des bastiments du Roy* » par le marquis Léon de Laborde, comme travaillant à Fontainebleau en 1540.

1652 (1). Or, le fils de notre sculpteur s'appelait Jean.

Il est probable que ce Jean Langlois, *peintre du Roy*, était né à Cadillac, le 29 août 1606, de Jean Langlois, « *maître sculpteur du Roy* », si celui-ci était lui-même fils et petit-fils des artistes de la Reine mère, ces charges restant ordinairement dans les mêmes familles, tels les Clouet, les Dumoustier, les Androuet du Cerceau, etc.

D'Epéron dut connaître tous ces orfèvres à la mode, ces ciseleurs renommés lorsqu'il était le plus puissant, le plus brillant, le plus luxueux seigneur de la cour de France. Quand on ne l'appelait encore que Caumont, il put voir dans l'atelier paternel le jeune Jean Langlois, sculpteur, s'essayant dans la pratique des arts. Aussi cette supposition n'est-elle pas aussi hasardée qu'elle le paraît au premier abord.

Quoi qu'il en soit, il est presque possible d'assurer qu'il existe des œuvres de notre *maître sculpteur du Roy* dans les *bâtiments du Roy* conduits par Marin de la Vallée, Leroy, Guillaume de Toulouse, Jacques Androuet du Cerceau ou par les architectes qui ont travaillé pour d'Epéron : Souffron, Metezeau, de la Touche-Aguesse et Pierre Biard. Celui-ci semble l'avoir amené en Guienne, non comme architecte, mais comme sculpteur des ornements et peut-être des figures agenouillées (2) du mausolée élevé à Cadillac et, par suite, des cheminées du château.

Maître Jean Langlois était étranger à la Guienne puisqu'il « est habitant à presant audict Cadilhac ». Il y a tout lieu de croire qu'il était Parisien et bien apparenté. Ses travaux à Cadillac permettent de citer son nom comme celui d'un artiste d'un réel talent.

(1) *Archives de l'Art français*, loc. cit. — Voir aussi p. 196. PEINTRES. Jean Langlois.

(2) Les statues agenouillées n'ont pas le même mérite que les statues couchées et les unes et les autres sont d'une froideur d'exécution qui contraste avec le modelé exhubérant de la statue de *la Renonçée*.

JEHAN LEFEBVRE

« Maître esculptur, habitant de la presente ville, travaillant au bastonant dudict
« seigneur ».

1604-1608.

Les documents recueillis ne nous renseignent pas sur les travaux ou la personne de ce sculpteur. Le nom de Lefebvre et le prénom Jean ont été et sont encore si répandus qu'il est difficile de distinguer même les nombreux artistes qui les ont portés. Mais il nous paraît utile de faire quelques remarques sur plusieurs d'entre eux.

Jean Lefebvre, architecte et sculpteur, à Caen, fit des dessins et des travaux pour l'église Saint-Etienne, le 14 décembre 1615; or, d'Epéron avait été gouverneur de Normandie et notre artiste était à Cadillac de 1604 à 1608.

Lefebvre, architecte du duc de Lorraine à Nancy, en 1622, eut des rapports avec le duc d'Epéron, avec le marquis de la Vallette « gouverneurs de Metz et du pays Metzain » et avec les sculpteurs architectes Richier qui étaient à Cadillac en 1604 et 1605.

Enfin Pierre Lefebvre, tapissier français établi à Florence, vers 1620, où il mourut en 1669, après avoir été logé au Louvre de 1647 à 1650, peut avoir eu des rapports de famille ou d'études avec le sculpteur du château de Cadillac.

L'Art a donné une belle reproduction de tapisseries remarquables, conservées à Florence, qui sont, dit-on, l'œuvre du tapissier français Pierre Lefebvre. Or, si l'on compare les splendides bordures de cette tenture avec celles de l'*Histoire d'Henri III*, dont M. le baron Pichon possède l'unique pièce connue, on est frappé de la ressemblance du *parti pris* dans la décoration. Il nous semble plus que probable que le même artiste a fourni le fonds de la composition. N'y a-t-il là qu'une sorte de copie, d'interprétation puisée à une source commune? Cette

source commune serait-elle la même main, le même atelier, les mêmes documents consultés? C'est assurément l'un ou l'autre Notre sculpteur était-il parent des tapisseries? Fut-il mêlé à des travaux de tapisserie? Pourquoi pas (1)?

La présence d'un Lefebvre à Cadillac, où fut tissée la tenture *Histoire de Henri III* qui ressemble tant à celles qu'un Lefebvre a fabriquées à Florence; le nom de Dumée, parent des Lefebvre, qui s'applique à l'exécution de la plus grande partie des cartons de tapisseries de cette époque, enfin celui de Deshayes, allié des Lefebvre et des Dumée, au moment où, en 1618, Philippe Deshayes, peintre, succédait au peintre de l'Hôtel-de-Ville de Bordeaux, sont autant de raisons qui nous portent à penser que ces artistes, employés par le duc d'Epemon, se recommandèrent mutuellement après avoir été les protégés de la Maison Royale.

Jean Lefebvre signe comme témoin, le 27 décembre 1604 et le 24 janvier 1608 (2). Il est qualifié : « Maître » Jehan Lefebvre escultur travaillant au bastimant dud. » seigneur ».

Ne possédant que ces deux notes, nous ne pouvons que faire remarquer la netteté de sa signature, la qualification de *Maître*, inscrite chaque fois, enfin sa présence à Cadillac

(1, Voir *Pièces justif.* — 1604, décembre, 21, Reçu Domengeon Desplan; — 1608, janvier, 24, Testament Guillemette Barbier.

(2, Les Lefebvre travaillaient à Fontainebleau, sous la direction de Serlio, du Primaticci et du Rosso. « L'un d'eux s'étant déjà adonné à la tapisserie Ses » fils continuèrent avec succès la même profession à Paris. On les retrouve avec » Guillaume Dumée dans la suite » (Bauchat, *loc. cit.*). L'un de ces tapisseries était Pierre qui s'établit à Florence. Jean, son fils, devint *entrepreneur* ou chef d'atelier aux Gobelins avec Claude Lefebvre. Des fils de Jean, l'un eut pour parrain le fils de Le Prieur, maître peintre du Roi, et pour marraine, la sœur de Nicolo del Abbate, un autre, Denis, jardinier du Roi, épousait la sœur de Dumée, peintre ordinaire et valet de chambre de Henri IV; Louis devint écuyer de bouche des deux Reines. L'un des fils du jardinier Denis, Jean, peintre, épousa en 1630, Madeleine Deshayes, dont naquit Claude Lefebvre, l'un de nos meilleurs peintres de portraits — *Réunion des Sociétés des Beaux-arts des départements*. Th. L'huitier, *Le peintre Claude Lefebvre*, 1892, p. 437.

de 1604 à 1608, au moins, c'est-à dire au moment où s'exécutaient le mausolée, les cheminées et les fontaines.

Assurément, parent ou non des grands tapissiers et peintres français, notre sculpteur ne fut pas un vulgaire artisan.

JEHAN LE ROY

« demeurant au service du sieur de la Touche ».

1609.

La signature de Jean Le Roy ne ressemble pas à celle de Jean Roy qui suit : il orthographie Le Roy et non Roy. C'est donc un deuxième employé de l'architecte Gilles de la Touche.

Ses travaux à Cadillac n'étant pas connus, il semble difficile d'affirmer s'il doit être classé parmi les architectes, les peintres ou les sculpteurs (voir page 61). Cependant il est bon de signaler sa présence chez l'architecte du duc d'Epéron à Cadillac, le 31 décembre 1609, et la nomination d'un Jean Le Roy comme peintre de l'hôtel de ville de Bordeaux, en 1610.

L'intervention du duc d'Epéron n'étant pas suffisamment établie, il est inutile d'exposer ici les preuves constatant l'identité de ces deux homonymes ; il suffira de faire ressortir que Gilles de la Touche eut à son service Jean Le Roy et Jean Roy qui suit, quand Jacques Leroy, allié aux Mansart, était expert-juré du Roi ès-office de maçonnerie (voir note p. 216).

JEHAN ROY

*« Sculpteur, demeurant avec le sieur de La Touche, habitant ce lieu de
« Cadillac ; Receveur des revenus de Monseigneur le duc d'Epéron ».*

1612-1617.

Jean Roy était un parent de l'architecte Gilles de la Touche et demeurait chez lui au château de Cadillac. En

1612, M. Laplène écrivait à l'intendant Bernard de Caze-
ban que M. Roy avait vu que les maçons avaient parachevé
le parc et les réparations du château de Plassac (voir
p. 132), ce qui indique qu'il remplissait les fonctions de
commis de l'architecte ou d'auxiliaire de l'intendant.
Cependant, le 14 juillet 1614, il est nettement indiqué
comme « *esculteur* ». Il figure encore comme témoin, le
11 janvier 1615, sans indications de fonctions, mais
comme demeurant chez M. de la Touche. Enfin il est qua-
lifié « *recepveur des reveueus* de Monseigneur le duc
d'Epernon » dans l'acte de baptême de Jean-Baptiste
Orgier, le 7 novembre 1617, à la Réole (1).

De ces notes diverses, il résulte : que Jean Roy, logé et
employé chez l'architecte Gilles de la Touche, fit de la
sculpture avec les artistes employés au château, qu'il
apprit le dessin avec les uns et les autres et qu'il devint
finalement receveur des revenus du duc d'Epernon, ce
qui ne l'empêcha pas d'être, lui aussi, un artiste.

JEAN PAGEOT dit l'aîné

« *Maistre sculpteur, bourgeois et habitant de la ville de Cadillac; Maistre
» esculteur, habitant la paroisse d'Omet au comté de Benauges* ».

1595 ÷ 1668.

Jean Pageot, l'aîné des fils de Girard, fut un sculpteur
de talent. On cite chaque jour à Saint-Denis, comme un
chef-d'œuvre de Barthélemy Prieur, sculpteur du roi, la
colonne funéraire qu'il a exécutée à Cadillac sur les ordres
de d'Epernon. Cette colonne était destinée à supporter le
vase contenant le cœur du roi Henri III, dans la chapelle
funéraire de Saint-Cloud (voir planches). Il suffirait de
cet éloge qu'on adresse à son œuvre depuis près d'un
siècle pour assurer une place honorable à Jehan Pageot

(1) Voir *Pièces justif.* — 1614, juillet 14. — 1615, janvier 11. — 1617,
novembre 7.

parmi les sculpteurs du règne de Louis XIII. Combien d'artistes provinciaux ont été ainsi oubliés !

Jean Pageot est né, paroisse Saint-Siméon, à Bordeaux, en 1595, de Girard Pageot, maître peintre, et de Anne de la Panze. Il est mort à Omet, près de Cadillac, le 4 février 1668 (1). Il eut au moins neuf enfants de Bertrande Verneuill, née le 13 octobre 1597, morte le 9 février 1673. La plupart d'entre eux moururent jeunes. L'un des survivants, Jean II, qui suit, devint sculpteur et travailla avec lui.

C'est dans les ateliers du château de Cadillac que Jean Pageot apprit son art. Ce fut là qu'il reçut les leçons de Jean Langlois, Lefebvre, Richier, peut-être de Pierre Biard et de Sébastien Bourdon. C'est dans les immenses sous-sols où étaient établis les métiers des tapissiers, les scieries de marbre et la fonderie qu'il dut exécuter, sous les yeux du duc d'Epemon, le monument funéraire de Henri III. Ce monument fut assurément l'un des moindres ouvrages qu'il fit pour le duc pendant sa longue carrière.

Ses seuls travaux pour des particuliers, que nous connaissons, sont ceux que Nicolas Carlier, « esculpteur et surintendant des œuvres publiques », lui paya en 1625, par acte de Maucier, notaire à Bordeaux, en exécution de l'arrêt de la cour du grand sénéchal de Guienne (2).

Les Pageot vécurent en vrais propriétaires. Leur père, qui possédait de bons biens au soleil, réunissait autour de lui ses nombreux descendants; aussi est-ce par les actes de l'état civil : baptêmes, mariages, décès; par les minutes des notaires : achats, ventes, affermes, quittances, baux, marchés, conciliations, etc., que nous apprenons toute leur vie intime.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1668, février 4, Décès Jean Pageot. — 1604, août 24.

(2) *Soc. archéol. de Bordeaux*, t. III, p. 127, Gaulhier, *Notes sur quelques artistes ou artisans oubliés ou peu connus*. « C'est une quittance de 22 livres 4 sols donnée par Jehan Pageot, esculpteur, demeurant en la ville de Cadillac ». La signature est bien celle de Jean Pageot. — *Arch. départ. de la Gw.*, Série E, notaires, minutes de Maucier, 1625, fo 456.

Les Pageot et les Coutereau s'étaient installés à Omet, à 3 kilomètres de Cadillac, évitant ainsi la promiscuité avec les terres du château, plantant des vignes sur de bons coteaux, arrondissant leur fortune et celle de leurs enfants. Il serait facile d'établir la place qu'occupaient les importantes propriétés de ces deux familles qui se contentèrent de rester des artisans habiles, estimés, d'honnêtes pères de famille, laissant la vaine gloire aux artistes qui travaillaient à la cour.

Faut-il les plaindre, faut-il les blâmer d'avoir préféré la modeste retraite du sage, à la vie agitée de l'ambitieux? Nous sommes si peu de chose ici-bas, les hommes passent si vite et leurs haines sont si vivaces, les destins sont si impénétrables, qu'on ne peut pas critiquer ceux qui ont su trouver le bonheur en restant inconnus.

Les ducs d'Epemon, voués à l'exécration publique au milieu des siècles, malgré tous leurs bienfaits, malgré leur haute supériorité, ne doivent-ils pas servir d'exemple frappant et prouver qu'on trouve les vraies joies de ce monde au sein de la famille, en restant ignoré. Inconnu, on n'excite pas l'envie, on n'a pas de jaloux.

Tôt ou tard la vérité s'impose. A preuve qu'aujourd'hui nous complétons l'*histoire* de la colonne funéraire élevée par Jean-Louis de Nogaret, dans l'église de Saint-Cloud, pour le cœur de Henri III.

Grâce à l'obligeance de M. Bouchot, l'un des conservateurs du Cabinet des Estampes, nous avons copié, à la Bibliothèque nationale, des dessins, faits d'après nature, de la colonne de Jean Pageot, du monument funèbre de Benoise et le texte exact des inscriptions qu'on lisait dans la chapelle de l'église.

Nous ne reviendrons pas sur l'historique que nous avons établi (voir pages 65 à 81, il suffit de rappeler que Jean Pageot exécuta, à Cadillac, d'octobre 1633 au 30 novembre 1635, « une colonne de marbre avec son pié d'estal... avec la verge (le fût) torse accompagnée de son chapiteau

et le vase au dessus où sera le cœur du Roy... suivant le dessein que ledict Pageot en a dressé... sans que Monseigneur soit tenu y fournir que le marbre seulement... moiennant la somme de deux mil cent livres », somme payée, dont la dernière quittance porte la date 30 nov. 1635 (1).

On peut ajouter que ce monument est dressé à gauche du chœur de la basilique Saint-Denis, qu'il est indiqué comme une œuvre de Barthélemy Prieur, enfin qu'une restauration moderne en a absolument changé le caractère et la disposition générale, en réunissant les restes des deux monuments élevés, l'un par Benoisc en 1594, l'autre par d'Espèrnon en 1635, en l'honneur de leur bienfaiteur Henri III (2).

Les documents que nous publions ci-contre établissent très sûrement la forme de chacun des cénotaphes et le texte de chacune des inscriptions qu'on voyait dans le sanctuaire de l'église de Saint-Cloud, avant la révolution (3).

1° — Un dessin, relevé à la gouache, portant cette mention :

« Colonne de marbre (porphyre) au milieu de la chapelle à droite contre le chœur dans l'église collégiale de Saint-Cloud, près Paris, que le duc d'Espèrnon a fait faire pour le cœur de Henry III, roy de France, aussi bien que toute la chapelle qui est de marbre ». Le piédestal portait les armoiries décrites dans le marché. Elles étaient sculptées en marbre blanc. Celles du Roi avaient environ un pied de haut, couronne comprise, et un pied et demi de large. Celles du duc étaient plus grandes; elles avaient environ deux pieds en tout sens (Voir planche).

2° — Un autre dessin représentant le monument élevé par Benoisc, sorte de riche encadrement entourant l'ins-

(1) Voir pages 69, 70 et *Pièces justif.* — 1633, octobre 13. — 1635, nov. 30.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1840, *Musée impérial des monuments français*.

(3) Bibl. nation. Cabinet des estampes. *Ms. Gaignères*, Pe, II, c. fol. 86 et 87.

cription connue, déjà publiée p. 73. On remarquera seulement que cette partie du texte : D. O. M. première ligne, *æternæque memorix...* deuxième ligne, est placée dans l'encadrement, sur une architrave, au-dessous d'une tête d'ange et au-dessus du cœur en marbre soutenu par les deux anges en bas-relief, où est encore gravé aujourd'hui : *Adsta viator.....* De plus on lira : *C. Benoise scriba regius.....* jusqu'à la date 1594, sur une plaque ménagée à la partie la plus inférieure de cette décoration funèbre, enrichie d'armoiries, de dorures et d'ornements caractérisant bien la date 1594.

Ce second monument royal, rétabli, est parfaitement conforme au texte de Gölnitz, qu'il explique et complète; nos conjectures, page 76, sont *absolument confirmées*. Les anges sculptés, attribués à Germain Pilon, annoncent un artiste des plus habiles. C'est donc une œuvre importante de la fin du xvi^e siècle que nous avons retrouvée, puisqu'elle fut faite pour un de nos rois et qu'on la croit de la main d'un de nos plus grands artistes.

Ce deuxième dessin porte cette mention :

« Epitaphe de marbre blanc et noir dans l'épaisseur du » mur du costé de l'Epistre dans le chœur de l'église de » Saint-Cloud, près Paris. Il est pour le chœur du roy » Henry III » (Voir planche).

Ce qui reste peu explicable, étant donné un cénotaphe, daté 1594, dont la sculpture rappelle même une date antérieure, c'est que des médailles en argent et en bronze, relatives au cœur de Henri III et « au pieux devoir rendu par Benoise au roy son maître » aient été frappées en 1627 (1). Deux de ces médailles, l'une en argent, l'autre en bronze, nous ont été signalées par M. Chabouillet. Elles sont conservées dans le Cabinet national des médailles et

(1) On peut expliquer cette frappe de médailles et le soin apporté au tombeau de Henri III, par la situation d'un Didier Benoise, *aumônier du Roy*, à cette époque. Il devait être de la famille de Charles Benoise.

ont été publiées dans le *Trésor de Numismatique*, médailles françaises, première part., p. 28, pl. xxxviii, n° 1 et d'après Niel dans l'ouvrage de Jacques de Bie.

M. le marquis de Lur-Saluces, qui en possède aussi un exemplaire dans sa collection, a l'obligeance de nous en donner la description. Elle représente Henri III et porte :

HENRICVS. P̄NS. D. G.
FRANCORVM ET POL. REX.
C.[aroli] B.[enoisi] P̄IS. MANIBVS.
DOMINI. SVI.
COR. REGIS. IN MANV. D̄NI.

Par les mains pieuses de Ch. Benoise, le cœur du roi son maître a été placé dans la main du Seigneur.

— 3° La copie d'une « Epitaphe en cuivre jaune, contre le » mur du costé de l'Epistre dans le sanctuaire de l'église » de Saint-Cloud, près Paris, proche le précédent et aussi » pour le cœur du Roy Henry III :

« Si tu n'as pas le cœur de marbre composé
« Tu rendras cetuy-ci de tes pleurs arrouzé,
« Passant dévotieux et maudiras la rage
« D'un meurtrier insensé qui plongea sans effroy
« Son parricide fer dans le flanc de son roy,
« Quand ces vers t'apprendront que dans ce plomb enclose
« La cendre de son cœur soubs ce tombeau repose;
« Car comment pourrois-tu ramentevoir sans pleurs
« Ce lamentable coup source de nos malheurs,
« Qui fit que le Ciel même ensanglantant ses larmes
« Maudit l'impiété de nos civiles armes?
« Hélas! il est bien tigre et tient bien du rocher
« Qui d'un coup si cruel ne se sent pas loucher.
« Mais ne rentamons point ceste inhumaine playe,
« Puisque la France même en soupirant essaye
« D'en cacher la douleur et d'en feindre l'oubly.
« Ains d'un cœur gémissant et de larmes remply
« Contentons nous de dire au milieu de nos plaintes
« Que cents rares vertus icy gissent esteintes,
« Et que si tous les morts se trouvoient inhumez
« Dans les lieux qu'en vivant ils ont le plus aymez
« Le cueur que cette tombe en son giron enserre
« Reposerait au ciel et non pas en la terre. »

Ces documents ne sont pas les seuls qu'on pourra recueillir qui rendront hommage à la mémoire de Henri III. Ce prince, pour lequel l'histoire est impitoyable, a été la victime de haines implacables. Il est donné comme un monstre, un être contre nature, de même que d'Epéron, son fidèle et reconnaissant serviteur, paraît être un tyran et un dépravé. Cependant, Henri III a été l'objet de dévouements exemplaires ; le duc d'Epéron apparaît souvent comme le dernier chevalier français.

Il n'entre pas dans notre sujet de tenter la réhabilitation de la mémoire de ces deux hommes. Nous ne savons même pas si cela serait juste ou possible. Ils ont commis d'innombrables fautes ; aussi sera-t-il fort difficile de juger froidement tout ce que les mœurs d'une époque si peu connue ont présenté de bizarre, d'inexplicable et souvent même de flétrissant. Ce qui ne fait pas un doute pour nous, c'est que Louis XIII et Richelieu ont été aussi coupables que Henri III et le duc d'Epéron (1). On marque d'ignominie les noms de ces derniers parce qu'ils furent des vaincus et que les calomnies des vainqueurs ont prévalu. On ne refuse guère d'éloges à Louis XIII et à Richelieu, parce qu'ils furent les promoteurs d'une nouvelle politique et que cette politique imposée a fait la grandeur de la France. Mais ne doit-on pas ce succès lui-même, au cardinal de la Vallette, au fils du duc d'Epéron ? Car c'est qui a sauvé Richelieu à la *journée des dupes*. Eh bien ! nous nous demandons ce que l'histoire dirait du premier ministre de Louis XIII s'il avait disparu ce jour-là sous la réprobation générale et sous les haines implacables qui le poursuivaient.

Le respectueux hommage que d'Epéron rendit à Henri III, en 1635, honore le maître et le serviteur reconnaissant. Le roi avait fait la fortune politique et finan-

(1) Voir *Pièces justif.* — 1639, mai 25. Extrait du procès Bernard, duc de la Vallette.

cière du jeune Caumont et le vieux duc d'Epéron, à 81 ans, lorsque sa santé le tenait sur le bord de la tombe, fit placer le cœur de son roi dans un monument dont il dirigeait l'exécution. Le vieillard, se souvenant toujours de ce qu'il devait à la bonté de son protecteur, lui dressait un dernier témoignage du souvenir de ses bienfaits et cela, dans le chœur d'une église, devant Dieu. Peut-on conserver un soupçon d'infamie sur les rapports de cet octogénaire religieux avec son roi ?

Les injustices dont le duc d'Epéron fut victime nous font oublier que les biographies d'artistes devraient seules nous occuper. Revenons à Jean Pageot dont le talent est aujourd'hui établi par la colonne de marbre que l'on voit à Saint-Denis et par l'ensemble du monument dont nous fournissons le dessin. On peut juger maintenant la conception entière de l'artiste, ainsi que l'exécution manuelle, puisqu'il a composé et sculpté le tout suivant les indications du marché.

Mais il y a une œuvre fort importante que nous voulons faire connaître. Nous n'osons pas la lui attribuer, parce que nous ne pouvons pas en parler *de visu* et parce que nous ne connaissons aucun texte sur lequel nous puissions appuyer notre conjecture. Cette œuvre cependant a été mise en place à une date qui indique parfaitement notre sculpteur, 1632, c'est-à-dire immédiatement avant l'exécution du monument funéraire de Henri III.

C'est le tombeau de Jean de Nogaret de la Vallette et de Jeanne de Saint-Lary de Bellegarde, père et mère du duc d'Epéron, qui fut élevé, en 1632, dans la chapelle du couvent des Minimes de Cazaux, près du château paternel de Caumont, par Jean-Louis, en exécution du testament de Anne de Batarnay, femme de son frère aîné, Bernard, gouverneur de Provence et amiral de France.

Si nous ne pouvons affirmer un nom d'auteur, on nous permettra tout au moins de placer la description sommaire de cette œuvre d'art inédite à la fin des notices sur les sculpteurs et sous le titre : *Statuaires inconnus*.

que était représentée par trois tableaux (1). « C'est a scavoir de faire et parfaire.... l'ornement et paremant d'ung grand tableau de *Crucifix*.... pour mettre sur le grand autel.... aiant aux deulx costés deulx coulones de l'ordre corainte garny de leurs pieds d'estal, architrave, frize et corniche, les deulx tiers cannelés. Sur l'aulture tiers y sera tailhé ung fulhage de lierre avec un cadre à l'entour dud. tableau.... dans laquelle frize seront faictes en bosse deulx testes de chérubins. Au-dessus de ladicte corniche.... ung fronton coppé et au milieu.... les armes dudict seigneur duc en bosse relevées avec deulx festons de fruitz, à costé les deulx ordres.... Deux autres cadres.... Plus.... deux autres cadres aux deulx costés dudict tableau pour orner et descourer deulx aultres tableaux.... au dessus desquels.... deulx aultres testes de chérubins.... et le tout sellon.... le dessaing présenté.... par led. Dubois.... Item.... faire un grand cadre... pour servir au paremant d'ung autre grand tableau de l'*Absoncion Nostre-Dame* pour mettre en la chapelle dudict couvent ».

Tout ce travail, autel compris, « selon qu'il est figuré au dessaing présenté audict seigneur » fut exécuté en bois de noyer et payé 216 livres tournoises.

Lo couvent des Capucins ayant été détruit pendant la révolution, l'autel, nous a-t-on dit, devint la propriété d'un sieur Barelle qui le vendit à M. Lacombe, ancien directeur du séminaire de Bordeaux (2). C'est dans cet établissement religieux que l'autel est placé aujourd'hui.

(1) Voir *Pièces justif.* — 1611, août 19. Marché Claude Dubois pour le maître-autel du couvent des Capucins.

(2) M. Lacombe habita l'ancien prieuré Saint-Jean de Campagnes, aujourd'hui château Jourdan. Il l'avait acheté le 15 juillet 1616 à M. de Vassal. C'est aujourd'hui une propriété modèle de la paroisse de Rions. Elle appartient au maire de cette ville, M. le comte Carlez.

JEAN DAURIMON, dit Roubiscon (1).

« *Maistre menuisier [sculpteur] de la paroisse Saint-Christoly en 1613, de la
» paroisse Saint Project, en 1650: Maistre canonier de la ville* ».

1613 † 1650.

Jean Daurimon, dit *Roubiscon*, qui a entrepris l'autel de Saint-Blaise de Cadillac, le 27 juin 1632, était un de ces menuisiers-sculpteurs qui, comme Claude Dubois, avaient succédé aux *imaigiers* en bois du moyen-âge. Travaux d'église ou menuiseries ordinaires, ébénisterie ou sculpture étaient de leur compétence.

Nous avons cité, page 233, les *statuts des Maistres menuisiers de Bordeaux*, du 5 mars 1476, nous ajouterons que ces statuts devinrent, de modifications en modifications, ceux des *Maistres menuisiers, ébénistes et sculpteurs de la ville de Bordeaux*.

Nous pouvons donc considérer Jean Daurimon comme un artiste ou comme un artisan. Le tabernacle de l'église Saint-Blaise est une preuve de son savoir, car il a une grande importance, et la renommée acquise par son fils suffit pour établir ses droits à prendre place parmi les *sculpteurs* employés par le duc d'Epéron.

Mais une autre particularité nous attire, c'est le dévouement de cette famille à son pays et au Duc, comme semble le prouver la charge de Canonnier de la ville transmise de père en fils.

Le 1^{er} juin 1613, Jean Daurimon passait un marché par devant Maclerc, notaire, avec Geoffroy de Maluyn, sieur de Cissac, conseiller du roy, etc. En 1617, naissait son fils Jean qui suit, avec lequel, le 27 juin 1632, il s'engageait à faire l'autel de l'église Saint-Blaise de Cadillac (2). Nous

(1) Le nom est orthographié et même signé par divers membres de la famille : Daurimon, Daurimond, Dorimont, d'Orimont, d'Aurimond, etc.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin 27. Marché Jean Daurimon père et fils.

ferons remarquer que ce fils, Jean, alors âgé de 15 ans, a signé avec lui l'entreprise.

Jean Daurimon père, dit *Roubiscon* ou *Robinson*, paraît avec ce surnom dans divers marchés et notamment dans l'entreprise « au moingtz disant de la plattefourme des canons » le 5 octobre 1628 (1). Ces fonctions guerrières ont dû lui attirer les bonnes grâces de d'Epernon qui aimait les hommes courageux dont le dévouement lui était connu. Peut-être est-ce à cause de cela qu'il accorda sa protection au jeune Daurimon en 1632.

Quoi qu'il en soit, à la suite de l'assemblée des capitaines de la ville ayant pour objet de prévenir une nouvelle sédition, car elles se terminaient par des assassinats d'archers et de gabelleurs, Jean Daurimon était nommé, le 23 avril 1636, Canonnier de la ville. Dans sa requête, il faisait valoir son dévouement au roy et disait : « que pendant les derniers troubles il estoit toujours présant à servir la ville. » en qualité de canonier et de menuziers pour monter les canons sur leurs affuts » et cela sans nomination régulière et sans payement. Il fut pourvu alors de la maîtrise de canonnier avec gages de 30 livres par an et exemption de garde.

Jean Daurimon, son fils, le remplaçait dans la même charge, le 10 mars 1640, et lui succédait le 9 novembre 1651 « à la prière dudict *Roubiscon* » qui représentait son âge avancé et les longs services qu'il avait rendus à la ville. Enfin, le 23 août 1704, nous trouvons encore son petit-fils, « Isaac, dit *Robinson* » (*sic*) pourvu « dudict » office pour tout le temps qu'il plaira à MM. les Jurats ».

Ces renseignements conviennent très bien à nos Daurimon. Le père prit la charge de Canonnier de la ville en 1636, alors que son fils, reçu maître en 1635, lui succédait comme menuisier, enfin son grand âge lui faisait remettre ses fonctions à ce fils en 1641 et son petit-fils, Isaac, né

(1) *Arch. municip. de Bordeaux.* — Registres de la jurade, 1628.

le 22 février 1665, était à son tour pourvu de la même charge, le 23 août 1704 (1).

Daurimon père mourut le 22 septembre 1650.

Il ne faut pas s'étonner de voir les protégés de d'Epernon moitié soldats, moitié artistes. Les xvi^e et xvii^e siècles sont pleins de récits où la même main manie l'épée, le pinceau et l'ébauchoir. Nos mœurs actuelles, contre lesquelles nous maugréons quelquefois, peuvent difficilement laisser comprendre celles de nos ancêtres. Au milieu des troubles et des guerres, il fallait défendre en soldat ses protecteurs, son pays, son bien et sa vie. Les Daurimon furent de ceux-là.

JEAN DAURIMON

« Bourgeois et maistre menuizier de la présante ville, parroisses Sainct Mexant, Sainct Pierre, Sainct Seurin; Sculpteur; Professeur à l'Académie Royale de peinture et de sculpture de Bordeaux » (2).

1617 + 1699.

Jean Daurimon fut un artiste de talent; la situation de professeur de sculpture à l'Académie Royale de peinture et de sculpture de Bordeaux lui fut offerte par Le Blond de la Tour, lorsque ce dernier la fonda en 1691 et qu'il ouvrit l'Ecole Académique. Les documents indiscutables concernant cette nomination font défaut, il est vrai, mais il en existe qui ne laissent guère place au doute, comme nous l'établirons plus loin.

Jean Daurimon, fils de Jean Daurimon, maître menuisier de la ville de Bordeaux, qui précède, est né en 1617, puisqu'il mourut âgé de 82 ans, le 31 octobre 1699. Il entreprit avec son père un tabernacle d'autel offert par le

(1) *Arch. municip. de Bordeaux.* — Inventaire sommaire de 1751. JJ, carton. CANONNIERS.

(2) L'Académie royale de peinture et de sculpture de Bordeaux a été fondée par lettres patentes du 3 juin 1690 et l'Ecole Académique a été ouverte le 17 décembre 1691.

duc d'Epéron à l'église collégiale Saint-Blaise de Cadillac et signa le marché, le 27 juin 1632. Il n'avait que 15 ans, ce qui indique clairement que le duc d'Epéron s'intéressait au jeune artiste.

La commande ne manquait pas d'importance; le Duc voulait que le cadeau fût digne du donateur. C'était, dit le marché « un tabernacle à deux corps l'un sur l'autre et au-dessus deux dosmes et entre deux une lanterne pour reposer le Saint-Sacrement ». Le tout avait cinq pieds et demi de hauteur, trois pieds et demi de largeur et deux d'épaisseur. Des colonnes cannelées, des culs de lampe, des chérubins accompagnaient des niches contenant un « *Ecce Omo* » un saint Jean, un saint Louis de huit pouces de hauteur. Sur quatre colonnes, dont le tiers inférieur des fûts était garni de lierre sculpté, quatre anges de huit pouces de hauteur « portaient le mystère de *la Passion* ». Plus haut, des colonnettes encadraient les statuettes de saint Blaise, saint Martin et sainte Marguerite; elles étaient elles-mêmes surmontées de deux dômes dont le plus élevé servait de support à une figure de la *Résurrection*. Le tout devait être exécuté en bois de noyer, les statuettes en bois de *til* (tilleul) et payé deux cent dix livres tournoises. Comme on le voit, c'était un travail intéressant et artistique (1).

Si Daurimon père présenta son fils au duc d'Epéron et lui fit entreprendre ces travaux, c'est parce que le jeune artiste méritait cette haute protection.

Voici les documents que nous avons recueillis concernant sa vie et établissant l'estime qu'on avait de son savoir malgré sa jeunesse.

En 1635, quoiqu'il n'eût que dix-huit ans, Jean Daurimon se présentait pour obtenir la maîtrise. Le 17 janvier, on inscrivait sur le registre de la jurade une « délibération

(1) Voir *Pièces justif.* — 1632, juin, 27, Marché Jean Daurimon père et fils, Autel de l'église Saint-Blaise de Cadillac.

» portant que Jean Daurimon feroit le portail de la grande
» salle de l'audience pour son chef-d'œuvre, présans les
» bayles, si bon leur sembloit, et après cela il sera procédé
» à sa réception à la maîtrise, s'il y a lieu.

» Lediet Daurimon et son père disent que quand quelque
» compagnon se présenteoit pour faire chef d'œuvre, les
» maîtres faisoient faire trois banquetts; qu'iceux maîtres
» avoient receu dans leurs corps plusieurs menuisiers qui
» n'avoient point été receus par la ville; qu'ils avoient
» eux-mêmes perceu les droits de la ville et pour preuve
» lesdicts Dorimont exhibent un contract et une quittance
» desdicts droicts. Surquoy il est ordonné que M. le pro-
» cureur syndie feroit suite de cela.

» Ensuite le nommé Nicolas Dargent, maistre menuizier,
» ayant été oui, déclara avoir escrit et signé la dicte quit-
» tance, il y avoit sept ans.

» Le 17 février, Jean Daurimon, compagnon menuizier,
» dit qu'il étoit prêt à faire le chef-d'œuvre ordonné par
» MM. les jurats, qui consistoit en une porte enrichie de
» menuiseries pour la grande salle de l'audience pourvu
» qu'on luy permit de la faire dans l'hôtel de ville en pré-
» sence de tous les maîtres, sur quoy sa demande lui est
» accordée ». Il satisfit ses juges, car le 11 juillet suivant
fut inscrit le « Serment de maître menuizier, prêté par Jean
» Daurimon et ce en vertu d'un arrêt du Parlement » (1).

En 1610 et 1611, il succédait à son père comme maître
Canonnier de la ville, charge honorable et lucrative qui ne
pouvait nuire alors à la réputation artistique (2). C'est
même cette situation de son père auprès de la jurade qui
explique la plainte portée par celui-ci contre ses confrères
et la bienveillance des jurats qui demandèrent, comme

(1) Arch. municip. de Bordeaux. — Invent. somm. de 1751, JJ, carton, 380.
SIEUX-SIEUX

(2) Arch. municip. de Bordeaux. — Invent. somm., loc. cit. CANONNIERS DE LA
VILLE.

chef-d'œuvre, au fils du maître, un travail placé pour être vu et remarqué.

Jean Daurimon se maria à Suzanne Gausseran, le 8 janvier 1651. Il eut de ce mariage au moins huit enfants : de 1659 à 1671 : Nicole, Jeanne, Isabeau, Isaac, qui fut nommé Canonnier de la ville, le 23 août 1704, Jean, Jeanne, qui mourut le 10 septembre 1679, Marie et Guillaume 1.

Le 3 août 1658 il assista en la maison de Galleran Friter, l'un des bayles, à la rédaction des nouveaux *Statuts des Maîtres menuisiers*, toute la compagnie étant réunie 2.

Le 20 octobre 1659, « Jean Daurimon, bourgeois et maître menuisier de la présente ville » signait comme témoin une des minutes du notaire Sarrauste (3) et en juillet 1669, l'un des actes de l'état civil de la paroisse Sainte-Croix (4). Dix ans plus tard, en 1679, il habitait la paroisse Saint-Pierre, comme l'indique l'acte de décès de sa fille Anne, sur lequel on voit la signature de Jean, son fils, comme témoin. Enfin de 1680 à 1690, il est indiqué comme l'un des maîtres menuisiers sculpteurs et ébénistes de la ville « qui payent à icelle leur réception » (5).

C'est en 1691 que Daurimon fut nommé professeur à l'Académie royale de peinture et de sculpture de Bordeaux. Voici le procès-verbal de cette assemblée :

« Aujourd'hui vingt neufviesme d'avril mil six cens » quatre vingt onze, nous soussignez, composant l'Académie royale de peinture et de sculpture établie à Bordeaux, estant assemblés dans le palais archiépiscopal, » conformément à la délibération précédente, en présence » de Monseigneur l'Archevêque de Bordeaux, notre vice- » protecteur, avons procédé à la nomination et l'élection

(1) Arch. municip. de Bordeaux. — Registre de l'état civil, paroisse Saint-Mexant.

(2) Statuts de Bordeaux, *loc. cit.*, p. 373.

(3) Arch. départ. de la Gironde. — Série E. Notaires, minutes de Sarrauste.

(4) Arch. municip. de Bordeaux. — Registre de l'état civil.

(5) Arch. municip. de Bordeaux. — HB, carton, 333.

» des professeurs et adjoints de laditte Académie, et com-
» mencé par nommer monsieur Leblond de Latour pour
» premier professeur, en considération de son mérite et de
» ce qu'il a l'avantage d'estre du nombre de ceux qui com-
» posent l'illustre compagnie de l'Académie royale de
» Paris, laquelle nomination a esté unanimement faite.
» Ensuite avons procédé à la nomination des autres,
» comme s'ensuit ; le tout à la pluralité des voix :

» Professeurs : MM.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| » LEBLOND DE LATOUR, peintre ; | BENTIS, peintre ; |
| » DUBOIS, sculpteur ; | THIBAUT, sculpteur ; |
| » FOURNIER aîné, peintre ; | Duclairc aîné, peintre ; |
| » GAULIER, sculpteur ; | BERQUIN le jeune, sculpteur ; |
| » LARRAIDY, peintre ; | Tirman, peintre ; |
| » BERQUIN aîné, sculpteur ; | DORIMON, sculpteur ; |

» Adjoints à professeurs : MM.

- » FOURNIER le jeune, DUCLAIRC le jeune, CONSTANTIN.

» Desquelles élections ci-dessus avons dressé le présent
» procès-verbal pour servir et valoir en temps et lieu, et a
» mondiet seigneur Archevesque déclaré approuver les-
» dites élections » (1).

Nous avons dit que Daurimon figure parmi les *Maistres menuisiers, sculpteurs et ébénistes de la ville de Bordeaux de 1680 à 1690*, nous ferons remarquer que Jean Berquin et Charles Thibault sont inscrits sur la même liste ; que Pierre Dubois fait partie de celle où le nom de Daurimon se lit, en 1658 (2) ; que Gaulier enfin, qui se fit moine, entreprenait avec Thibault des boiseries, des stalles et des autels pour les églises, comme Jean Daurimon. Or, nous

(1) Bibliothèque de l'Ecole municipale des Beaux-arts de Bordeaux : *Titres et documents relatifs à l'Ecole Académique de peinture et de sculpture sous Louis XIV*. Recueil de pièces manuscrites classées par M. Jules Delput qui les a publiées dans les *Actes de l'Académie de Bordeaux : Fragments de l'histoire des arts à Bordeaux*. Daurimon n'a pas signé, ni Berquin, ni Constantin.

(2) Arch. municip. de Bordeaux. Invent. somm. de 1751. JJ. et carton 380. MENUISIER.

trouvons là tous les noms des professeurs de sculpture nommés dans la séance de l'Académie du 29 avril 1691 : Pierre Dubois, Gaulier, Berquin frères, Thibault, enfin Jean Daurimon. Celui-ci fut donc leur collègue à l'Académie et leur confrère dans les maîtrises de la ville.

Une dernière preuve est fournie par l'acte de décès de notre artiste : « 1699, octobre 31. Jean Daurimont, M^e » menuysier, mary de Suzanne Gausseran, âgé de quatre- » vingt deux ans, est décédé proche la porte Dijeaux, » maison du sieur Navare, M^e chirurgien, a esté ensevely en » prence de Jean Berquin et Pierre Dubois. L'un M^e menu- » sier et l'autre M^e sculpteur, qui ont signé avec nous.

» P. DEBOIS, Jean BERQUIN ».

La présence de ces deux artistes, de ces deux professeurs à l'inhumation du vieux Daurimon semble expliquer pourquoi il n'a pas signé le procès-verbal de la première réunion de l'Académie. Ce n'est pas parce qu'il ne savait pas signer, comme le supposait M. Jules Delpit, mais parce qu'il n'assistait pas à la séance. Daurimon avait alors 74 ans et Pierre Dubois, reçu *maître menuisier*, le 13 août 1642, après avoir fait un *coffre* pour chef-d'œuvre, était premier professeur de sculpture. Plus jeune que Daurimon n'avait-il pas été son élève ainsi que Jean Berquin ? N'est-ce pas par déférence que les nouveaux professeurs placèrent, au milieu des leurs, le nom du vieux et vénéré maître ?

¶ Il nous semble établi que Jean Daurimon, le protégé de d'Epernon en 1632, devint le professeur de sculpture, nommé en 1691, par l'Académie royale de peinture et de sculpture. Nous voyons là une nouvelle preuve de l'excellent jugement de nos ancêtres qui, au lieu d'encourager de prétentieuses nullités, considéraient et honoraient comme de vrais artistes, les vaillants artisans dont les

(3) Arch. municip. de Bordeaux. Registres de l'état civil. Paroisse Saint-Seurin.

saines études, ont produit les autels, les statues d'églises, les décorations d'appartements et bien d'autres œuvres utiles. Nous avons vu et nous connaissons dans la région un grand nombre de celles-ci qui sont bien supérieures à de soi-disant *œuvres d'art* modernes (1), quoiqu'ayant été sculptées par les maîtres menuisiers bordelais. Du reste, les grands maîtres eux-mêmes ne dédaignaient pas d'en exécuter d'analogues à Paris et d'y prodiguer toutes les ressources de l'art.

JOSEPH CHINARD

« Premier grand prix de Rome (sculpture, 1786), professeur à l'Ecole des
« Beaux-Arts de Lyon ».

1756 † 1813.

Joseph Chinard ne se rattache qu'indirectement aux dues d'Epéron. C'est lui qui a été chargé de remplacer les ailes de bois de la Renommée qui couronnait leur mausolée, à Cadillac, par des ailes de bronze, lorsque cette statue fut placée en novembre 1805 dans le jardin de l'ancien palais impérial, aujourd'hui mairie de Bordeaux (2). Mais comme cet artiste estimable a eu de nombreuses commandes de notre ville, nous avons pensé qu'il pouvait être bon de donner ici quelques notes biographiques.

Joseph Chinard est né à Lyon le 12 février 1756; il est mort dans la même ville le 20 juin 1813. Elève de Blaise, membre de l'Académie de Lyon, il obtint à l'Académie royale de Paris le premier grand prix de Rome en 1786.

Voici la liste des principaux ouvrages de cet artiste :

Salon de 1800 : *Andronède*, groupe plâtre; *la Justice*, terre cuite; *Diane préparant ses traits*. Salon de 1802 :

(1) Le fils aîné de Daurimon, Isaac, qui fut Canonnier de la ville, eut un fils, Jean, qui assista à l'Assemblée des *Maîtres menuisiers, sculpteurs et ébénistes de Bordeaux*, chez les RR. P. Grands Carmes, le 22 juin 1751. Il avait épousé, le 31 janvier 1742, demoiselle Laconfourque, fille et sœur de sculpteurs bordelais.

(2) Voir *Pièces just.f.* — 1805, Statue de la Renommée.

La Paix, terre cuite; *Hébé*. En 1804 : *Trophées en l'honneur de Bonaparte*, modelés à Bordeaux, puis sculptés en marbre, à Carrare, et placés en 1805 sur la porte des Salinières, à Bordeaux; *Arcs de triomphe, clefs de la ville de Lyon*, lors du passage de Napoléon allant se faire couronner roi d'Italie; à Bordeaux, *buste de M^{me} Delacroix*, mère de l'illustre peintre, femme du préfet. Salon de 1806 : *le Prince Eugène*, buste, trépied, piédestal, colonne tronquée, dessins d'architecture. Salon de 1808 : les bustes en marbre de *l'Impératrice Joséphine*; de la *Princesse de Plombino*; de la *Princesse Auguste de Barèze*; *Desaix*; *le général Leclerc*; modèle d'un bas-relief plâtre, *Honneur, Patrie*, dont le marbre fut exécuté pour l'Arc-de-Triomphe de Bordeaux; *buste de M^{me} de Veraihae*, sous les attributs de *Diane*. En 1810, *Statue d'un général*, à Lyon (1); *la Victoire donnant une couronne*, *Otride mourant sur son bouclier*; *l'Amour en repos troublé par Psyché*; *Niobé frappée par Apollon*; *l'Illusion du bonheur*; *Phryné sortant du bain*. En 1811, *Aigle pesant neuf quintaux*, posé au sommet d'un obélisque, sur la place Impériale, à Marseille. En 1813, *Baraguay-d'Hilliers*, buste (musée de Versailles), etc. (2).

Chinard a travaillé à l'Arc de triomphe du Carrousel, à Paris. Il fut chargé, avec P.-A. Hennequin, de l'exécution des décorations nécessitées par les fêtes célébrées pendant la Révolution et l'Empire. Ce fut pour des travaux de ce genre, dans lesquels il excellait, qu'il fut appelé à Bordeaux et qu'il obtint une grande médaille au Salon de Paris, en 1808.

Assurément, l'exécution des deux ailes, en bronze, de la statue de la Renommée ne permettrait pas d'accorder à

(1) Les manuscrits de Labouée, biblioth. mun. de Bordeaux, nous ont fourni quelques renseignements, notamment celui-ci; mais le nom du général est indiqué Servoni ou Serroni (?).

(2) Bauchal. *Dictionnaire des architectes français*, loc. cit. et Ch. Gabet, *Dictionnaire des artistes... au XIX^e siècle* Paris, 1831.

Chinard une notice aussi complète, mais il a fait d'autres travaux considérables pour notre ville ; en 1804 : Trophées en l'honneur de Bonaparte, modelés à Bordeaux, sculptés en marbre, à Carrare, et placés sur la porte des Salinières, un an après. Le buste de la mère d'Eug. Delacroix ; celui de M^{me} de Vernilhac, en Diane ; en 1806, un bas-relief : *Honneur et Patrie*, dont le marbre a été exécuté, à Carrare, pour l'arc de triomphe des Salinières.

Nous ne connaissons rien de ces sculptures en marbre de Carrare. Ont-elles jamais été placées comme l'atteste Laboubée ? (1). On peut en douter, car ces marbres de Carrare ont causé bien des ennuis à Chinard. Le 15 mai 1808, il prie M. Dareaux, à Lyon, « de faire vendre les » marbres qu'il possède à Carrare, car il ne veut pas » retourner dans ce pays où des misérables cherchent » à l'accabler de persécutions ». (E. Charavay, *Catal. de lettres autographes*, 1887, l. a. s., Chinard, p. 13).

Chinard mourut à Lyon, le 20 juin 1813, après avoir été professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de cette ville, depuis 1808. Legendre-Héral lui succéda, puis Marin, l'auteur de la statue de marbre de Tourny, à Bordeaux, tous deux ses élèves, ainsi que Foyatier. Chinard a été un artiste habile, qui touche à l'histoire artistique de Bordeaux par d'importants travaux de statuaire aujourd'hui inconnus.

(1) Le Préfet de la Gironde, Dubois, « au sein de l'enthousiasme qui marqua la journée du 18 brumaire » arrêta « qu'il serait élevé un monument au héros » auquel on devait « la paix... », etc. Aucun résultat n'étant produit en 1802-1803. Un nouvel arrêté du 18 brumaire, an XI, porta qu'il serait « élevé sur la place Nationale... un monument en l'honneur de Bonaparte vainqueur, pacificateur et restaurateur de la prospérité publique... » Combes, architecte, devait présenter les plans et devis et « le citoyen Motte, sculpteur à Paris et membre de l'Institut » était « invité à exécuter les dessins, bas-reliefs et autres accessoires ». La souscription ouverte ne réussit pas.

La glorification de Bonaparte « pacificateur » n'a peut-être jamais eu lieu, à Bordeaux, ou elle a été bien éphémère ; plus encore que celle de Napoléon III.

ŒUVRES EXÉCUTÉES PAR DES STATUAIRES INCONNUS

STATUE DE SAINT LÉONARD

1617, juin 25. — L'inventaire fait par les jurats de Cadillac lors de la fondation de l'hôpital Sainte-Marguerite en remplacement de l'hôpital Saint-Léonard, porte à la date du 25 juin 1617 : « Plus une autre imaigne, faicte de boys, » de *Saint-Léonard* ». (Capdaurat, notaire à Cadillac, *loc. cit.*). Nous n'avons pas retrouvé cette figure.

FRAGMENT DE BAS-RELIEF EN PIERRE

Un fragment de bas-relief sculpté est conservé à la mairie de Cadillac. Il porte les caractères du commencement du xvii^e siècle. Le sujet est difficile à définir :

Une arcature à plein cintre, porte ou croisée, se détache sur le fond. En avant, tournée de trois quarts à droite, une femme drapée, les cheveux couverts d'un voile, semble converser avec un personnage, placé devant elle, dont le bras gauche s'appuie sur son épaule droite. Derrière elle, une tête de mulet. Il est possible que la femme tienne le mulet en laisse, mais elle semble plutôt donner la main à un enfant dont le sommet de la tête est indiqué par la masse de pierre qu'on voit au-dessous de son coude. Les deux bras ne nous paraissent pas appartenir à une seule personne. La tête et le torse étant seuls visibles, les mouvements sont difficiles à définir.

On a proposé d'y voir la représentation miraculeuse de Jeanne de Foix, à Verdélais, dont la mule s'enfonça le pied, dans la pierre dure, à 5 cent. de profondeur ; mais la femme, coiffée d'un voile, n'est certainement pas un portrait historique ; c'est la Vierge ou une sainte.

La face postérieure de ce bas-relief a été utilisée. Elle porte l'inscription du pont de l'Heuille que nous avons donnée p. 158.

CHAPITEAU SCULPTÉ

M. R. Dezeimeris conserve dans sa propriété, à Loupiac

de Cadillac, un fragment de chapiteau, en pierre dure, très finement sculpté.

STATUE AGENOUILLÉE DE CATHERINE DE NOGARET

Cette statue, n° 4816 du catalogue du Musée de Versailles, provient du couvent des Cordeliers, à Paris; elle fit partie du Musée des monuments français où elle porta le n° 110 (1). C'est une figure agenouillée, en marbre blanc, de grandeur naturelle, tête un quart à droite, cheveux relevés, en costume du temps, avec fraise et manteau, d'une exécution peu soignée. L'ensemble ne manque pas de caractère, mais les détails, portrait, mains et vêtements, n'ont aucune finesse. « Catherine de Nogaret, cinquième enfant de Jean de Nogaret de la Vallette, sœur du duc d'Epemon, épousa Henri de Joyeuse, comte de Bouchage, mourut, le 9 août 1587, et fut enterrée, le 12, aux Cordeliers de Paris, où elle est représentée sur son tombeau ». Père Anselme, *Hist. généalog. de France et Hist. des grands officiers de la Couronne*, t. III, p. 855,.

Elle fut connue sous le nom de comtesse de Bouchage. Son mari était veuf lorsqu'il devint duc de Joyeuse par la mort de son frère Anne, tué à la bataille de Coutras, puis frère Ange de Joyeuse, puis, maréchal de France et gouverneur du Languedoc. Il mourut après avoir repris le froc au couvent des Capucins.

BUSTE DE GUILLAUME DE NOGARET

Terre cuite . haut, 0,70, par Marc Arcis.

« Guillaume de Nogaret, toulousain. Remarquable pendant la guerre et pendant la paix. Il réprima par les armes le souverain pontife Boniface, brouillé avec Philippe IV, roi de France : il affirma l'empire du même roi par l'autorité des lois ».

(1) L'épithaphe de Catherine de Nogaret a été publiée par Alex Lenoir, *Musée du Monum. franç.* Paris, 1852, t. III, p. 132.

En 1576, il était âgé de 45 ans et plein de santé et de force, après avoir échappé à tous les dangers de la guerre, lorsqu'il mourut dans la propriété de ses aïeux, emporté par la fièvre, laissant deux fils de son unique épouse Jeanne de Saint-Lary de Bellegarde.

La terre de Caumont et de Cazaux, ainsi que la seigneurie de l'Isle, avait été apportée en dot, à Pierre de la Vallette, son père, par Marguerite de Saint-Aignan, le 21 avril 1521. L'église et le couvent des Minimes de Cazaux avaient été élevés par les libéralités de Anne de Batarnay et de son mari, Bernard de la Vallette, amiral de France et gouverneur de la Provence, fils aîné, pour garder la sépulture des Nogaret de la Vallette (1). La consécration de l'église eut lieu le 11 mai 1611, en présence du duc d'Epemon et de son fils, Bernard, qui lui succéda. Le tombeau fut érigé en 1632.

Bernard de Nogaret, deuxième duc d'Epemon, légua les terres et seigneuries de Caumont, Cazaux et la Vallette, à son neveu, Louis (2), fils de son frère naturel, le chevalier de la Vallette (3), avec cent mille livres tournoises. Il ajouta une clause déchargeant son chirurgien Chelan « de la récapitulation des meubles qui peuvent être pèris à Caumont », ce château ayant été brûlé pendant les guerres de la Fronde. Ce legs avait, malgré cela, sa valeur car on évaluait alors « les terres de Caumont, Pompiac, Andolphiolle et la Vallette, du revenu de 64,000 livres ». Cazaux, Andolphiolle et la Vallette « sont estimées 24,000 livres dans le contrat de mariage de Bernard de la Vallette avec Gabrielle de France (1622); 64,000 livres dans l'Etat des revenus certains dont on peut faire l'estat dans la maison du duc d'Espernon » (1641) et la même somme, 64,000 liv.

(1) 1591, juin 13. Testament de Anne de Batarnay. — 1592, janvier 22. Testament de Bernard de La Valette, amiral de France (Bibl. mun. de Bordeaux).

(2) Voir *Pièces justif.* — 1661, juillet 18, Testament de Bernard, 2^e duc d'Epemon.

(3) Voir *Pièces justif.* — 1596, février 24, Mariage secret.

dans un relevé des « Terres et biens de la succession de M. le duc d'Espernon dans la province de Guienne » en 1678, les Minimes payés d'une rente de 1,200 livres fondée en leur faveur par le duc de la Vallette sur les terres de Cadillac 1.

Le Père Anselme (2) termine ainsi l'article qu'il consacre à Jean de Nogaret : « Il acquit la haute justice de la terre de la Vallette, mourut dans son château de Caumont le 18 décembre 1575, âgé de 48 ans, et fut enterré en l'église des Minimes de Cazaux, sous un tombeau sur lequel il est représenté, armé de toutes pièces, avec une inscription qui le fait descendre des anciens Nogaret renommés sous le roi Philippe le Bel. Sa femme y est aussi représentée ».

Il semble évident que c'est bien le tombeau de Jean de la Vallette et de Jeanne de St-Lary de Bellegarde qui fut érigé dans l'église des Minimes de Cazaux, cependant le testament de Bernard de la Vallette, amiral de France, porte textuellement la fondation d'une église, d'un couvent et d'un hôpital à Cazaux, d'un « même bastiment et dépense à Montrésor », et aussi « sera pareillement fait » au milieu du chœur de ladite église, et vis à vis le grand autel, un sépulchre en terre, voûté, et suffisant pour y reposer nosdits corps, avec une tombe de marbre ou autre belle pierre, eslevée au dessus, et nos deux figures (mari et femme, étendues dessus ladite tombe, tout de leur long, lesquelles figures seront de marbre » (loc. cit.).

M. le Marquis de Castelbajac devant publier un travail relatif au tombeau qu'il a recueilli dans son château de Caumont, il lui appartient d'en faire connaître l'origine et l'histoire à l'aide des précieux documents qu'il possède.

(1) Bibl. nat. mss. Coll. Dupuy, vol. 581 ; puis, pièce manuscrite et pièce imprimée, communiquées par M. Durat.

(2) Père Anselme, *Hist. généalog. de France*, loc. cit.

INSCRIPTIONS

Pierre tumulaire *de Claude Pageot* (coll. Durat).

Pierre tumulaire *de Bernard de Caseban* (coll. Durat).

Inscription *du tombeau de Jean de la Vallette*, à Caumont (Gers) (collec. de M. le Marquis de Castelbajac).

. Inscription *du pont de l'Heuille* (mairie de Cadillac).

M. Jabouin nous avait assuré qu'il avait vu les débris des inscriptions du tombeau de d'Epernon à Cadillac : nos recherches ont été infructueuses.

RESTES DU TOMBEAU FAIT PAR PIERRE BIARD

pour le duc et la duchesse d'Epernon dans l'Eglise Saint-Blaise de Cadillac.

Les débris, encore existants du mausolée, à l'aide desquels nous avons reconstitué l'ensemble du monument, donnent tort à la description qu'on en trouve dans le marché (voir p. 55).

Il y eut des changements faits en cours d'exécution. Par exemple le marché dit : « six colonnes de huit pieds » quand l'architrave prouve, par les scellements de huit chapiteaux, que deux colonnes furent ajoutées au plan primitif et qu'il y eut, non six, mais huit colonnes.

Voici la liste des restes du monument, conservés jusqu'à ce jour :

— *Statue* de bronze de la Renommée (musée du Louvre, salle de la Renaissance).

— *Quatre têtes* en marbre blanc, mutilées, deux du duc et deux de la duchesse (celle du duc, statue agenouillée, coll. Durat, à La Roque de Cadillac; les trois autres au musée lapidaire de Bordeaux).

— *Armoiries des d'Epernon*, dans un cartouche, marbre blanc (musée lapidaire de Bordeaux,

— *Armoiries des Foix Candale* (chez M. Vignes, à Cadillac, aujourd'hui coll. Durat).

— *Le casque et les gantelets*, marbre blanc (musée lapidaire de Bordeaux).

— *L'architrave*, 4 pièces de marbre (chez M. Jabouin, sculpteur à Bordeaux).

— *Les deux ressants* (architrave) supportant les statues agenouillées (chez M. le Dr Baudet ou héritiers, à Cadillac).

— *Huit colonnes* de marbre, dont six chez M. Jabouin et deux, propriété Hérisson, à Beautiran (Gironde).

— *Le socle* de la statue de la Renommée forme aujourd'hui le pied du bénitier de l'église de Castres (Gironde).

— *Deux trophées d'armes*, marbre blanc (l'un au musée lapidaire de Bordeaux, l'autre dans le jardin de M. David, à Cadillac).

PORTRAITS DES DUCS D'ÉPERNON ET DE LEUR FAMILLE

SCULPTURE

Buste de *Guillaume de Nogaret* (mairie de Toulouse).

» de *Jean de Nogaret de la Vallette* (Id.)

» de *Bernard de Nogaret de la Vallette* (musée de Versailles).

Statue agenouillée de *Catherine de Nogaret* (Id.)

Tombeau de *François de Foix*, par P. Biard, à Bordeaux (détruit).

Tombeau de *Jean-Louis*, premier duc d'Épernon et de *Marguerite de Foix*, sa femme (voir p. 252).

Tombeau de *Jean de la Vallette* et de *Jeanne de Saint-Lary*, sa femme, au château de Caumont (Gers).

GRAVURE EN MÉDAILLES

<i>Jean-Louis de Nogaret de la Vallette</i> , premier duc d'Épernon, par Dupré	2
<i>Jean-Louis de Nogaret de la Vallette</i> , duc d'Épernon	4
<i>Henri de Foix</i> , duc de Candale, son fils aîné.	2
<i>Bernard de la Vallette et de Foix</i> , 2 ^e fils (jeton).	1
<i>Anne de Maurès</i> (Nanon de Lartigue)	2
Médaille relative au pieux devoir rendu par <i>Benoise au roi Henri III</i>	3

Ces deux derniers sujets sont cités ici parce que Anne de Maurès fut la maîtresse publique du deuxième duc et que le monument élevé à la mémoire de Henri III comporte les hommages de Benoise et de d'Épernon.

LÉGENDE DU PLAN DU CHATEAU DE CADILLAC

tel que M. d'Épernon le fit faire.

(voir planche)

A A. — *Fossés à l'entrée du château, faisant face à l'église.*

A'A'. — *Fossés du château, côté du jardin. C'est là qu'était la Sanglière. En V, partie du fossé, appelée la géole, qui communique avec la chambre, dite du secret, dans laquelle un joli escalier tournant (voir page 7) conduit dans les appartements du Roy ou de la Reine-Mère. La façade du côté du jardin descend jusqu'au fond des douves.*

B. — *Pont à deux arches cintrées, servant à l'entrée du château.*

C. — *Pont reliant le donjon au jardin et terminé par un perron de 14 marches.*

D. — *Cour d'honneur dans laquelle est un puits. Un grand bassin de marbre fut placé au milieu de cette cour (1).*

E. — *1^{re} Salle est. — Au rez-de-chaussée, salle dite des gardes; au 1^{er} étage, salle dite de la Reine-Mère. (Voir planches cheminées).*

F. — *2^e Salle est. — Au rez-de-chaussée et au premier étage, appartements du Roi, communiquant aux fossés par l'escalier V. (Id.)*

G. — *1^{re} Salle ouest. — Au rez-de-chaussée et au 1^{er} étage, deux cheminées sculptées. (Id.)*

H. — *2^e Salle ouest. (Id.)*

I. — *Salle qui a été remaniée.*

J. — *Salle contenant des restes de peintures et un beau plafond rectangulaire en bois.*

(1) Voir *Pièces justif.* — 1604, octobre 6. Reçu Guilhem de Nasse.

K. — *Rez-de-chaussée*. — Salle contenant des lambris et un plafond en bois peint.

L. M. — *Terrasses et plates-formes* sur lesquelles furent bâties l'orangerie, par Pierre Coutereau et Husset, en 1644, et le Jeu de Paume (1).

N. — Les *bâtiments anciens* n'existent plus, des constructions modernes, sans symétrie, les remplacent.

O. — *Jardin du château*, clos de murs, contenant un hectare environ. Au milieu se trouve encore un bassin de marbre (2).

P. — *Parc*, en contre-bas, comme le jardin, séparé des bâtiments par le ruisseau l'Heuille qui, d'un côté, serpente dans le parc et, de l'autre, coule au pied des murailles du jardin, prolongement des murs de ville, depuis le pont et la tour dite de *l'Heuille* jusqu'au pavillon X'. Sur la rive droite de l'Heuille, près du pont, commune de Béguey, anciennement Neyrac, se voit une grande porte à bossages ayant servi d'entrée au Parc. Un autre portail existe sur la route départementale.

Q. — *Anciens fossés du château*, aujourd'hui marché au poisson ou place des tilleuls et grande rue qui conduit au pont de l'Heuille.

R. — *Portail d'entrée* détruit. Deux piles, s'appuyant au fond des douves, supportaient un fort entablement en marbre sur lequel reposaient deux lions en pierre sculptés plus grands que nature. Un écusson armoirié les séparait. Le portail que M. Vignes avait dessiné, rappelait les dispositions précédentes, mais présentait de grandes consoles latérales, surmontées de deux vases sculptés.

S. — *Entrée principale* des bâtiments sur la Cour d'honneur par un perron de huit marches. On désigne encore sous le nom de *donjon*, la partie centrale, plus élevée d'un étage que le reste du logis, qui fait saillie de 3 mètres sur la

(1) Voir *Pièces justif.* — 1644, mars 8. Marché orangerie et p. 323.

(2) Voir *Pièces justif.* — 1604, octobre 6. Reçu Guilhem de Nasse.

cour et sur le jardin. Il renferme l'escalier, qui descend aussidans lessoubassements, que Gölnitz a confondu avec l'escalier V (voir p. 7). Une toiture contournée, dite à *l'impériale*, comme celle des pavillons d'angle, le couronnait. Cette sorte de coupole, bâtie par le charpentier Thoury Peller, était remarquable. On l'appelait *la Moutarde*. On y montait par un petit escalier tournant. Elle fut détruite en 1819. La hauteur totale, du fond des douves au faite, est d'environ 43 mètres.

T. — *Pavillons latéraux* avec hautes toitures. D'après le marché de Girard Pageot, ils semblent avoir eu la même hauteur que le donjon. Ils ont été remaniés; celui de gauche surtout. On y entre par un perron de plusieurs marches; un escalier dessert les étages supérieurs et les soubassements où étaient, à droite, de M à F, les ateliers, et de L à I, les caves.

U. V. — *Escaliers*, dans les soubassements; celui V s'élève encore jusqu'au 1^{er} étage, mais des constructions modernes ont remplacé les anciennes depuis le rez-de-chaussée.

X. — *Pavillons d'angle*, de 10 m. de côté, couverts de toitures chantournées. Ils sont élevés sur le soubassement général, qui, aux angles est à bossages. Ce rempart, bâti en talus, a 11 mètres de hauteur, il règne tout autour du plan X. X. X¹ X² et est couronné par un tore de 33 cent. retournant aux quatre angles.

Y.Y'. — *Escaliers* descendant, en Y, dans les ateliers; en Y', dans les caves.

Z. — Le *souterrain*, qui perçait en ville, en Z, était simplement l'entrée des caves et des bûchers. C'est par là qu'on passait le vin et le bois.

T.J.I. — *Pavillon* ou aile gauche du château qui a été démoli en partie pendant les guerres de la Fronde, puis rebâti depuis le 1^{er} étage, en J, depuis le rez-de-chaussée, en I.

U.N. — *Constructions* démolies jusqu'au rez-de-chaussée, remplacées par des plate-formes dallées.

X¹X². — *Avant-cour*, de X¹ et X², de l'autre côté des douves, était une avant-cour qui occupait environ moitié de la place. Le comte de Preissac s'en était emparé en 1775. Le 7 décembre 1792, une pétition, pour obtenir « la démolition de la claire-voie qui est sur la place du Marché et réintégrance sur cette place usurpée », fut cause que cette propriété communale fut rendue à la ville, le 9 novembre 1793, et qu'on vendit les pierres qui la formaient, 625 livres, le 22 décembre suivant.

X¹. *Un vieil escalier* a été découvert, maison Dubois, en face de X¹, sur le côté gauche de l'avant-cour. Il provenait de l'ancien château des comtes de Candale, croit-on.

X². *Des murailles* continues reliaient la *porte Benauges* (démolie), attenant à l'église, à ce pavillon et longeaient l'Heuille, clôturant le jardin jusqu'au pont. — C'est vers et en avant de X², puis en contre-bas, que devaient être placées les « soixante-quatre allées et charmilles couvertes » la grotte et la fontaine de Neptune (1).

X² à porte Benauges. — *Logements des domestiques* faisant façade sur l'avant-cour.

— De la porte Benauges à la route, face aux murailles de la ville, les écuries et dépendances.

— *La porte Benauges* servait de communication avec ces dépendances.

— *La porte de dessus* (2), opposée à la *porte de la mer*, s'ouvrait au milieu de la muraille de la ville, face aux écuries du duc (3).

(1) Voir pages 7, 150 et 212.

(2) 1676, décembre 3. — Marché entre Pierre Tigeon et Pierre Monincq, maîtres maçons, avec les jurats de Cadillac, pour la reconstruction du pont de la « porte de la ville appelée à la porte de dessus et qui sort de lad. ville à la place des Escuries » (Minutes Duluc et Lagère, *loc. cit.*)

(3) L'orientation, donnée dans notre texte, n'est pas rigoureusement exacte ; le nord et le sud sont placés en diagonale sur le plan.

COLONNE FUNÉRAIRE ÉLEVÉE AU CŒUR DE MARGUERITE DE FOIX, DUCHESSE D'ÉPERNON,
à Angoulême.

Une colonne, sculptée en pierre fine, semblable à celle que le duc d'Épernon fit exécuter, en marbre, à Cadillac, par Jean Pageot, pour le cœur de Henri III (1), existe encore près de la cathédrale d'Angoulême. D'après M. le comte de Montégut et M. Biais, archiviste de la ville d'Angoulême, qui nous ont fourni ce renseignement (2), le duc d'Épernon aurait élevé cette colonne funéraire au cœur de Marguerite de Foix, sa femme. L'auteur n'est pas connu; mais le dessin étant semblable à celui de la colonne de marbre, faite par Jean Pageot, il est permis de croire que toutes deux, ayant été commandées par le même seigneur, ont été sculptées par le même artiste.

C'est un devoir, pour nous, de remercier M. le Maire de Cadillac et le très obligeant secrétaire de la Mairie, M. Parot, qui ont facilité nos recherches dans les curieuses archives de la ville; MM. les directeurs de la Maison centrale; M. Normand, architecte, membre de l'Institut, inspecteur-général des établissements pénitentiaires; M. le comte Cardez, maire de Rions; M. Vergeron, photographe; qui nous ont fourni d'excellents renseignements ou qui ont contrôlé les nôtres et ceux que nous devons à M. Ch. Durand, architecte et à M. Vignes, plâtrier.

(1) Voir planches et pages 63 et suiv., 224 et suiv.

(2) Voir *Réunions des Sociétés des Beaux-Arts des départements*, loc. cit., 1894. Procès-verbal de la séance du 28 mars.



PIÈCES JUSTIFICATIVES

(Pour faciliter les recherches, nous avons placé les pièces justificatives par ordre de date).

1571, juin 19. — *Mort de Frédéric de Foix, comte de Candale.* — « Morut Monseigneur Frédéric de Foix, à Targon, et feust pourté à Cadilhac et feust enterré le lendemain au soir après qu'il feust appourté au chasteau environ neuf heures du soir ». — (Arch. municip. de Cadillac. *Registre des baptêmes et mortuaires, 1552 à 1590*).

1572, octobre 12. — *Mort de Marie de Montmorency, comtesse de Candale.* — « Moureut Marie de Moumoransi dame femme de Henry de Foix, comte de Candale ». (Id.)

1573, mars 15. — *Mort de Henry de Foix, comte de Candale.* — « Moureut Hanry de Foix, comte de Candalle estant blessé à Saumiers (Sommières) d'ung coup d'harcobose (arquebuse) et feut mené à Mopelier et moureut là ». (Id.)

1573, avril 7. — « *Arrivée du corps de feu Monsieur de Candalle de Montpellier.* Arriva Monseigneur à Cadilhac qui feut appourté de Montpellier et feut mis au sépulcre ledict jour à huict heures de nuict ». (Id.)

1575, décembre 18. — *Mort de Jean de Nogaret de la Vallette, père du premier duc d'Epéron.* — Voir les détails sur sa mort et sur son tombeau, à Caumont (Gers), page 249 et suiv.

1581, janv. 22. — *Mort de Jacqueline de Foix de Candale.* — « . . . desseda à Bourd^x au chasteau de Pupaulin très hilleustre et sancte dame Madame Jacqueline de Foix nomen ». (Id. *Registre des bapt. et mort.*, 1552-1590.)

1591, janvier 20. — *Naissance de Jean Pageot, sculpteur,* « fils de Girard et d'Anne de la Pausse, parr. St-Siméon ». (Greffé du tribunal civil de Bordeaux. Etat civil, St-André.) Voir 1668, fév. 4.

1592, mars 4. — *Ardouin, Pierre, maître juré pour les œuvres et fabriques de la ville de Bordeaux.* — Voir p. 134, Commission chargée de recevoir les travaux de la tour de Cordouan.

1593, septembre 23. — *Mort de Marguerite de Foix de Candale, Duchesse d'Epéron.* — Voir Girard, *La vie du duc d'Epéron*, 1736, t. II, p. 57 et suiv., et Brantôme, *Vie des Dames galantes*, discours 6, p. 344. Elle mourut à Angoulême.

1593, décembre 21. — « *Transport du corps de feu Madame d'Espéron.* — Nota — Le 21^e jorn de saint Thomas fust appourté par eaux le corps de feu Madame d'Espéron accompagné de Monsieur de Massé; M^r de Campagnol, M^r Boreli et de... (?) et plusieurs aultres (*Archives mun. de Cadillac, Registre des baptêmes, espousailles et mortuaires de 1590 à 1602*).

1593, décembre 27. — « *Madame enterrée secretement.* — Ce mesme jor
entre sept et huict heures de la nuict fust enterré le corps de feue Madame
secretement en la cave sous le cueur de l'Eglise ». (Id.)

1594, febvrier 5. — « *Mort de Monseigneur de Candalle, évesque d'Aire.* — Le
lundi 7 le chapitre fust adverty que hault et puissant seigneur François, Mon-
sieur de Foix estoit mort et depuis trois iour qu'il mourut le sabmedy au soir
cinquesme entre cinq et six heures du soir ». — « LAMBERT, vicaire » (Id.).

1594, mars 18. — « *Enterrement de Messire Francoys de Foix, évesque d'Ayre.*
— Le vendredi 18 mars fust faict l'enterrement et honneurs de hault et puissant
seigneur François Monsieur, évesque d'Ayre, lequel fust enterré à Bourdeaulx
aux Augustins, où toute la Court assista, MM. les Jurats, M. de Massé, les enfans
de Messire le comte de Gurson et plusieurs aultres et mesme les chanoines de
Cadillac qui *pourtoient l'effigie* depuis Puy Paulin jusques aux Augustins ». (Id.)
— « Le vendredi 18^e mars, audict an 1594, la Cour.... y fust en corps, s'assem-
blant au chateau de Puy Paulin d'où ladicte Cour conduisit l'effigie avec les
ornemens épiscopaux jusques au couvent des Augustins... et devant que d'en-
trer.... y eust grand désordre pour la multitude de peuple et tel qu'il y eut plu-
sieurs personnes en danger de leur vie.... » (*Chronique de Cruseau; Bordeaux,*
1879, t. I, p. 88.)

1595, — *Naissance Jean Pageot*, date fautive, p. 225; voir **1591**, janv. 20.

1596, février 24. — *Mariage secret du duc d'Epéron, Jean Louis de Nogaret.*

N^o 1. — « Lan mil cinq cens nonante six et le vingt et quatriesme jour du
» mois de fevrier Illustre et magnifique seigneur Jehan Louys de nogaret duc
» despernon Gouverneur pour le roy en provence dune part et damoiselle anne
» de monier filhe de Gaspard sieur du Castelet et de damoiselle Isabeau de bou-
» par du présent lieu de pignans diocèse de freius d'autre ont contracte mariage
» en face de notre mère sainte esglise, les solempnite Gardees, en presence de
» Jacques de Roux escuier et Gombaud fabre bourgeois dud. lieu et de moy.

» J. LOUIS DE LAVALETTE.

G. FABRE

» JACQUES DE ROUX.

GASTONUS curatus. »

N^o 2. — « Anno domini millesimo quingentesimo nonagesimo sexto die vero
» vigesimo quarto mensis februarii Illustris et magnificus dominus Joannes ludo-
» vicus de nogaret ducis (sic) despernon ac pro christianissimo rege huius gallie
» provincie Gubernator ex una et domina anna de Monier filia Gasparis domi-
» nus (sic) du Castelet et dam^{læ} Isabelle de bompar presentis loci de pignans
» diecesis foroiuliensis ex altera matrimonium per verba de presenti in facie
» sancte matris ecclesie servatis servandis cosam me parrocho seu curato ejus-
» dem loci contraxerunt presentibus ibidem Joanne Renaud locum tenente
» judicis et Jacobo de Roux scutifero dicti loci in quorum fidem me subscripsi.

» J. LOUIS DE LAVALETTE

RAYNAUD, bailly et lieutenant de juge.

» JACQUES DE ROUX.

GASTONUS curatus ».

Manuscrits découverts, en 1857, par M. le marquis de Castelbajac dans son
château de Caumont (Gers) et publiés par lui en 1885 : *Revue de Gascogne*,
t. XXVI, p. 325. Voir aussi : Abbé Cazauran, *Mariage morganatique du duc*
d'Epéron, Paris, Maisonneuve, 1886, 1887, 1888, et Mireur, *Le prétendu mariage*
morganatique du duc d'Epéron, Draguignan, Latil, 1886, 1888.

1597, août 18. — *Procès-verbaux d'inhumation de Marguerite de Foix Candale.* — « Le vendredi 8^e est arrivé en ceste ville Monseigneur le duc d'Espernon accompagné de MM. ses trois enfans pour faire les honneurs a feu Madame ».

— *Honneurs de feu Madame d'Espernon.* — « Le lundi 18 aoust fut faicte la cérémonie des honneurs de feus ma Dame d'Espernon ou assistèrent Messieurs de Joyeuse, de Roquelaure et grand nombre de noblesse ou assista aussi mes Dames de la Vallette, de Xainctes, la marquise de Trans et plusieurs aultres Dames et Demoiselles. Le drap de veloux fut pourté par mes Dames de Xainctes, la marquise de Trans, Madame la comtesse de Curthon et Madame la Vicomtesse d'Uza et le lendemain fust faict le service sans offertoire ». Arch. municip. de Cadillac. *Registre des bap., esp. et mort, 1590, 1602, f^{os} 56 et 57).*

1597, août 18. — *Commissaires de la Cour, à Cadillac, pour les honneurs de M^{me} la Duchesse d'Espernon et le rang des commissaires.* — Le 18^e d'aoust 1597, M^{re} le P. Cadillac, Alesme doyen, de Maluin, Dalmav, de L. G. C., Pontac, C. d. l 2^e, Lescure de la 1^e, Lange de l. 2, partirent pour aller à Cadillac, commis par la Cour pour les honneurs de feu Madame Despernon. Il y avoit quatre deuilx, le mari conduit par M. le P. Gentil ou Cadillac à la dextre, M. le duc de Joyeuse à senestre, M. le Comte de Candale par M. Dalesme et de Maluin, le Marquis de la Valette M. Dan de Lescure — Lundi soir 18^e les funérailles, le mardy les services, le 2 d'aoust le duc d'Espernon estoit entré au palais. — Le 2 septembre 1597 M. le duc d'Espernon vint remercier la Cour de l'honneur qu'elle luy avoit faict de députer à Cadillac et de ce que elle avoit vérifié la survivance de ses gouvernements en faveur de son aisné n'ayant l'age ». — (Bibl. de la Chambre de commerce de Bx. *Registres secrets du Parlement, C. 269, f^o 60. Voir aussi Chronique de Cruseau, loc. cit., t. 1, p. 179.)*

1597, août 26. — *Marché passé entre Pierre Biard et Marie de Foix de Candale pour l'érection d'un tombeau, dans l'église des Augustins de Bordeaux, à la mémoire de son frère, François de Foix-Candale, évêque d'Ayre.* — Ce document est publié *in extenso* p. 57.

1597, septembre 3. — *Marché passé entre Pierre Biard et Jean Louis de la Vallette, duc d'Espernon, pour l'érection d'un tombeau dans l'église Saint-Nicase de Cadillac, à la mémoire de sa femme, Marguerite de Foix de Candale.* — Ce document est publié *in extenso*, p. 55.

1598, août 1. — *Testament de Marie de Foix-Candale.* — Elle veut que son cœur soit placé dans le tombeau de son frere, aux Augustins de Bordeaux, et son corps, à Ribeyrac, dans celui de son fils Daydie, sieur de Carlus, qui avait été fiancé à Marguerite de Foix de Gursen, le 24 avril 1595. (Archives départ. de la Gironde, Série E, notaires. Minutes de Chadillac. Actes épars).

1598, août 3. — *Marché Girard Pageot et Marie de Foix.* — Vitres et vitraux à placer dans l'église et le château de Ribeyrac. (Id.)

1598, août 24. — *Chute de la plateforme.* — Voir page 47. (Arch. municip. de Cadillac. Reg. 1590 à 1602, loc. cit.)

1599, février 2, 10 et 20, et mai 5. — *Premières fournitures de pierres, faites par Bernard de Noguey. Pierres de taille et de ribot, tirées du lieu de Fougranne à St^e Croix du Mont.* (Minutes de de Pisanes, notaire à Cadillac, M^e Médeville, détenteur).

1599, février 27. — *Procuracion donnée par « Marguerite Damours, femme à sire Jehan Barrilhault, mestre pintre, habitant au lieu de Niort en Saintonge ».* (Id.).

1599, juin 1. — *Fournitures de pierres* par Ramond Poulet et Raynaud, de Brannes, (Archiv. départ. Série E, notaires, Chadirac.) et juill. 23. (Min. de de Pisanes, à Cadillac, *loc. cit.*) Voir **1602**, juin 17.

1599, août 1. — *Château commencé à bastir.* Voir p. 3.

1600, juillet 30. — *Baptême Pierre de Ler.* — « Le 30 fut baptisé Pierre de Ler » fils de Jehan de Ler masson et de Catherine Bazin, fut perrin M^{re} Pierre » Souffron, architecte commandant la structure du chateau de Monseigneur, et » merrine Marguerite de Cogouillat, ledit Pierre de Ler nasquit le 28^e jour veille » de Magdeleine ». (Arch. municip. de Cadillac. *Registre 1590 à 1602, loc. cit.*).

1601, avril 27. — *Marché Marsau et Jean Fûtes..... « périeurs..... de Montprin-blanc..... pierre à tirer du lieu de Fougrand à Ste-Croix-du-Mont ».* (Min. de de Pisanes, à Cadillac, *loc. cit.*).

1601, juin 3. — *Marché Marsau Chaubert et Jean Gounard, maçons,* — « avec Estienne Dauche advocat et docteur régent au Parlement de Bx, Seigneur de la Salle et d'Aguadens (?)..... Pierre Nartet faisant pour ledict sieur..... assisté de Louis Coutereau maistre masson de M^r le duc d'Espéron » (Id.)

1601, juillet 27, 30 et août 18 et 31. — *Pont de Cazenave-sur-Ciron.* — Les pièces relatives à cette adjudication ont été publiées dans les *Mém de la Soc. archéol. de Bordeaux*, t. XI, p. 107 : « Ch. Braquehay, *Le Pont de Cazenave-sur-Ciron, bâti en 1601, par Pierre Souffron, architecte du château de Cadillac* ». Les originaux se trouvent, Arch. départ. de la Gironde, *Registres des Trésoriers*, C. 3873, f^{os} 108, 109 et 3873 bis, f^{os} 29, 30 et 31.

1602, avril 26. — *Procès Souffron contre Bonnassies.* — « ausry veu les acquitz que led. Souffron a baillé audict Bonnassies des susdicts payemens ne s'en pouvant esclaircir, ny accorder de fin de compte..... en remettent lesdicts differents et despendances au dire et jugement de MM..... advocats en la Cour et Parlement de Bourd^x ». (Id., série E, notaires, minutes de Gaillard).

1602, juin 17. — *Procès Souffron contre Bonnassies.* — « Entre Pierre Souffron architecte du seigneur duc d'Espéron demandeur d'une part et M^{re} Jehan de Bonassies procureur d'office de la juridiction de Cadillac deffendeur d'autre. — Vu le contrat d'arbitrage contenant un pouvoir du 26^e d'avril 1602 reçu par Gailhard notaire royal — acte de prorogation du 4^e juing audict an receu par de Pisanes à Cadillac..... déclaration dudict Bonnassies signée de luy d'avoir compté au seigneur d'Espéron d'avoir payé audict Souffron puis le mois de Juing mil six cent nonante neuf jusques à la fin de Septembre la somme de sept mil sept cent septante escus — déclaron dudict Souffron concernant les estats a luy faicts par ledict Seigneur d'Espéron signés aussy dudict Souffron — quittances données par ledict Souffron audict Bonnassies en nombre de trente six.... non compris une quittance de Bernard Despesche du XXIII Juing mil six cens et aultres pièces et produions desdictes parties avec l'acte contenant les consentemens..... condamnons ledict deffendeur a deux cens cinquante troys escuz... ». (Id. minutes de Chadirac, f^o 1025).

1603, avril 6. — *Marriage Domenge de Laporterie et Madeleine Souffron.* — « Au nom de Dieu soit amen. Sachient tous presens et advenir qu'aujourd'huy sixiesme jorn du mois d'apvril mil six cent trois après midy au chasteau de Monseigneur le duc d'Espernon en ladite ville de Cadillac, par devant moy notaire et tabelion royal et gardenotte sous signé en présence des tesmoins lras nommés ont esté présents en leurs personnes Domenge de la Porterie M^{re} masson habitant à présent audict Cadillac d'une part et Magdelaine Souffron vefve habitante que dessus d'autre, lesquelles parties avec l'autorité de leurs parents et amis ont promis eulx prendre pour mary et femme et entr'eulx solennizer le saint Sacrement de mariage en la fosse de l'église catholique, apostolique et Romaine, toutefois et quantes que l'une partie en sera sommée et requize par l'autre ou par aulcun de leurs parans et amis. — Item en faveur et contemplation duquel mariage ledict de la Porterie a prins ladite Magdelaine avec tous et ung chescun ses biens et droitz, noins, raisons, et actions quelconques et outre ce a j promis luy pourter ladite Magdelaine ung lit garny de coisse, traversin, remply de pumes, une couverte avec le thui dudict lit, courtines et courtinons, franges avec le pied du lit, plus d'x floceulx, une douzaine de serviettes, trois nappes le tout bon et honneste tous lesquels susdictz meubles ladite Magdelaine conjointe pourra retirer en cas de prédécès dudict conjoint et tels qu'ils se trouveront lors de son décès. — Item est dict et accordé entre lesdictes parties que cas advenant que ledict conjoint preigne et retire aucunes sommes des deniers appartenant à ladite Souffron conjointe, en ce cas sera tenu ledict Domenge luy en bailler quittance et icele somme lui recognestre sur tous et ung chascun ses biens et choses tant meubles que immubles en cas de prédécès d'y celluy. — Item se sont lesditz conjointz futurs assouziés moitié par moitié en tous et chescuns les arquestz qu'ils feront pendant et constant ladicte mariage lesquels acquistz seront et demoureront aux enfans procreés de leur dict mariage et s'il n'y a enfans chascune partie en pourra disposer l'ung en faveur de l'autre comme bon leur semblera. — Item gaigiera le survivant sur les biens du premier décédé la somme de cinquante escuz soit revenant en livres à la somme de cent cinquante livres et enflus ont accordé les dites parties ce que dessus est Pour tout ce que dessus est dict faire, tenir ou garder et observer de point en point lesdictes parties respectivement se sont obligés et obligent l'ung envers l'autre leurs personnes et biens et soubzmis et à la rigueur y renonce. Promis et juré, ce, fait et passé en présence de Symeric et Pierre Souffron, frères de ladite conjointe Pierre de la Porterie frère dudict conjoint, Pierre Delerm, masson habitant de Cadillac et Pierre Peyradeau aussy maistre masson habitant à présent audict Cadillac tesmoins.

DOMENGE LAPORTERIE — SOUFFRON — SOUFFRON — PENAUBERT, DE PISANES, notaire royal. (Minutes de de Pisanes, notaire à Cadillac, loc. cit.)

1603, avril 6. — *Contrat d'apprentissage d'architecte, Gassiot Delerm chez Souffron.* — « Du sixiesme jorn du mois d'apvril mil six cent trois après midy, à Cadillac, par devant moy notaire royal.

A esté présent en sa personne Pierre Delerm masson habitant de la presente ville de Cadillac lequel a baillé et bailla par ces présentes en apprentisage à Pierre Souffron architecte de Monseigneur en ce lieu de Cadillac savoir est Gassiot Delerm a ce présent et acceptant auquel ledict Souffron a promie

l'aprendre et enseigner au mieulx de son pouvoir l'estat de maçon et tailleur de pierres comme ung bon maître est tenu faire et ce pendant le temps et espace de sept années complaictes et révolues l'une après l'autre sans intervalle de temps commençant aujourd'hui et finissant à mesme jour pendant lequel temps ledict Souffron a promis le nourrir et entretenir tant d'abitz que de nourriture et tenir blanc et net sans que ledict Delerm soit tenu luy bailier ni payer aucune chose pour ledict aprantissage, ni nourriture, ni entretenement sauf une coïste et ung traversin remply de plumes pesant cinquante livres ensemble deulx linceulx pour coucher ledict apranti lequel lit et linceulx ledict Souffron a déclaré avoir receu et promis restituer le tout en la qualité qu'ils seront à la fin des dictes sept années pendant lequel temps sera tenu ledict apranti servir et honorer ledict Souffron son dict maître comme un bon enfant est tenu faire a maître et pour ce faire et entretenement dudict receu au presant estat lesdictes parties respectivement se sont obligé et obligent l'une envers l'autre leurs personnes et biens et soubmiz et à la rigueur y renoncent. Promis et juré et fait au chasteau de Monseigneur en présence de Pierre Peyradeau et Adrien Bazard tailleurs de pierres habitant à présent ledit Cadilhac, témoins.

SOUFFRON — ADRIEN BAZARD — DELERM — PEYRADEAU — DE PISANES, lre roy.
(Id.).

1603, avril 10. — *Procès au criminel des tailleurs de pierres contre les serruriers.* — « Aujourd'huy dixiesme du mois d'apvril mil six cens troys avant midy au chasteau de Monseigneur le duc d'Espernon..... ont esté présans en leurs personnes Adrien Bazart, Artus Lalouette, Jehan Tissier, Jacques Janet, Flourens Dubois, Jehan Doutilhon, tailleurs de pierres travaillant à l'atelier du chasteau dudict seigneur lesquels de leur bon gré et vollonté..... ont faict et constitué leur procureur général et spécial..... maistre..... procureur en la court de la sénéchaussée de Guyenne auquel..... ont donné pouvoir et puissance d'être et comparoir pour eulx et leurs personnes représenter spécialement et par exprès en un procès criminel qu'ils ont à l'ancontre d'Arnault Descoubes serrurier et aides ses complices et iceluy procès poursuivre à leur nom jusques à en tenir un arrêt définitif..... Faict et passé en presance de Pierre Souffron et Aubert Tartas, bourgeois habitant dudict Cadillac.

ARTHUS LALOUE, ADRIEN BAZART, JEHAN TISSIER, JACQUES JANET, FLORENT AUDUBOYZ, SOUFFRON presant, DE TARTAS presant, DE PISANES, notaire royal. (Id.).

1604, mars 16. — *Achats de maisons.* — Août 24 : Vente Jean de Loubière. — Décembre 24 : Vente Jean de Larrieu. — Décembre 28 : Vente Jean Augey. (Id.) — Voir 1605, janv. 15.

1604, avril 20. — *Testament de Gassiot Moysan, Mre d'hostel de Made de la Vallette.* — « faict à Bourdeaulx..... en la paroisse de Puy-Paulin et en la maison dépendant du chasteau de Puy-Paulin, en présence de Estienne Bon Enfant tapisier, Mre Ramond de Cordes..... Lucas Farineau, pourvoier de Monseigneur, Symon Bertrand sluteur de l'hermoier de Monseigneur Duc.....

E. BONNENFANT. — BERTRAND » — (Arch. dép. de la Gir., série E. notaires, Chadirac, actes épars).

1604, mai 30. — *Marché « Francoys Péletié, poutier de terre... » en présence des tesmoins bas-nommés.....* Francoys Péletié poutier de terre habitant

de la ville de Bourdeaux paroisse de Puy-Paulin..... a vendu et vend par ces présentes..... a Monseigneur le duc d'Espéron..... absant toutefois Gilles de la Touche Aguesse sieur dudict lieu, architecte du Roy et conterolleur du bastimant dudict seigneur et maistre Pierre Bentéjac, recepveur dudict seigneur et commis au paiement de l'uvre dudict bastimant stipulant sous le bon plaisir dudict seigneur scavoir est : le nombre de trante milliers ou plus s'il plait audict seigneur de carreaux de terre cuite de quatre poulces de carré bien vivaces de couleurs de vert, de jaune, de blanc, de rouge bry et de violet et azur qui font cinq couleurs bonnes et vives, les couleurs assorties selon qu'il [conviendra et] selon l'avis qui luy sera donné pour l'assortiment de chescune colour et sera teneu ledict Péletié [tous lesdits] carreaux faire porter et rendre sur le port de l'Heuilhe de Cadilhac scavoir quinze milliers dans la fin du mois d'Aost prochaing venant et aultres quinze milliers dans la fin du mois d'Octobre aussy prochaing venant... et ce moyennant le prix et somme de trente livres pour chascun millier que lesdits de la Touche et Bentéjac seront tenus luy faire payer tout aussitôt qu'il fera porter lesdits carreaux..... En présence de Jean Ferrier (ou Dufferrier) maistre fontainier dudict seigneur et de messire Guilhem Vinié.

DE LA TOUCHE — DE BENTÉJAC — DUFERRIER — DE PISANES, not^e roy^l » (Minutes de de Pisanes, notaire à Cadillac, *loc. cit.*).

1604, mai 30. — *Marché pour 30,000 briques et 30,000 carreaux.*

1604, juin 19. — (Indiqué par erreur p. 129 à la date du 30 mai.) — « Joseph Roubert, Jehan Sensey dit Rabailhan et Pierre de Hazera tibliers habitants de la paroisse de Cérons.... vendent marchandement à Monseigneur..... Gilles de la Touche, Aguesse sieur dudict lieu, architecte du Roy, etc., et M^e Pierre Bentejac stipulant et acceptant..... scavoir est trante milliers de carreaux à raison de dix mille chascun ainsin qu'il leur a esté bailhé les modèles..... ensemble trante milliers de grandes briques aussi chascun dix milliers faites sur les modelles et eschantillons qui leur ont esté bailhés.... bien carrés et recoupés suivant les deux bouts et un cousté et le tout porter et rendre le plus tôt que faire se pourra sur le port de l'Euilhe à Cadilhac..... et ce moiennant le prix de sept livres le millier de briques et troys livres dix sols pour le millier de carrés et le tout payé tout compris.... et le tout bien cuit et de bonne qualité..... ». (Id.). Voir aussi **1604**, nov. 5.

1604, juillet 11. — *Reçu François Péletié, maistre poutier.* — ... « sur le port de Béguey... a receu..... de messire Pierre Bentejac suivant l'ordonnance de mon Sieur de la Touche... la somme de cent livres tournoises et luy ont avancé cette somme suyvant les ouvrages que ledict Péletié est teneu faire..... En présence de Jehan Langlois et M^e Antoine de Lapeyre habitans de Cadillac ».

DE LA TOUCHE — J. LANGELOAYS — DE BENTEJAC — DE LAPEYRE — DE PISANES, not^e roy^l. ». (Id.)

1604, août 24. — *Marché Girard Pageot.* — « Maistre vitrier habitant la ville de Bourdeaux rue du Loup, paroisse Saint-Siméon... ». Il entreprend la pose et fourniture de toutes les vitres du château. (Id.)

1604, septembre 26. — *Marché pour fourniture de pierres.* — « Auzannet de Camarguet périer habitant la paroisse de Neyrac a promis à Monseigneur absant..... toutefois Messire Gilles de la Touche Aguesse, sieur dudict lieu

architecte du Roy et conterolleur au bastimant dudict seigneur en ce lieu de Cadillac et Pierre Bentejac..... scavoir est tirer pour le service dudict seigneur de la pierre *Ribot* tant qu'il leur plaira pendant la construction du bastimant dudict seigneur et ce au lieu de Béguey, aux terres de Cormane au lieu le plus commode à l'encloz desdictes terres et commencera à tirer de ladicte pierre dès demain..... a raison de troys livres dix sols pour toize carrée de tous sens.....

DE LA TOUCHE — BENTEJAC — DE PISANES, notaire royal ». (Id.)

1604, octobre 6. — *Reçu Guilhem de Nasse*... « habitant de Thouars en Condomnois... lequel a receu.... scavoir est la somme de trante livres tournoises pour avoir appourté et conduit par heau un *bassin de marbre* despuis le port de Thouars jusqu'en l'ulhe (l'Euille) de la presante ville..... » (Id.).

1604, octobre 23. — *Marché pour fournitures de pierres*. — « Jehan de la Roche perier habitant de la parroisse de Frontenac, juridiction de Rauzan et Jehan Fauconneau aussi perier... de Courpiac... ont promis à Monseigneur absant... touteffois messire Gilles de la Touche Aguesse sieur dudict lieu architecte du Roy et conterolleur du bastimant dudict seigneur et Pierre Bentéjac..... présans à ces présentes stipulant et acceptant..... scavoir est.... pierre Ribot..... du lieu de Beguey et terres de Cormane... à raison de troys livres dix sols pour toize carrée de tous sens...

DE LA TOUCHE, DUCASSE, DE BENTÉJAC, DE PISANES, not^{re} roy^l. » (Id.).

1604, novembre 5. — *Marché de 30,000 briques et 30,000 carreaux*. — « Jehan Ducau dit Miron, Jozef Roubert, Jehan Sensey dit Rabailhan, habitants de Sérons » passent un semblable marché à celui du 30 mai 1604. (Id.)

1604, décembre 27. — *Reçu Domengeon Desplan*. — « marchand marbrier, habitant de la ville de St Bêat près d'Espagne, faisant pour Mons. Sazère à Marégnac sieur dudict lieu, lequel... a receu comptant... de Monseigneur le duc d'Espérnon, pair et colonel général, etc., la somme de 372 livres tournoises..... pour la vendition et livraison de 74 pièces de bois de sapin... et 16 pièces de marbre de diverses colleur et diverse grosseur... et pour la conduite d'icelluy que ledict Desplan a ce jourd'huy livré pour le service dudict Seigneur sur le bord de la mer. (*sic*). (La Garonne était appelée *la mer* devant Bordeaux)... En présence de Jammes Dufau apotiquère et M^{re} Jehan Lefebre escultur travaillant au bastimant dudict seigneur.

marque de Mondict DESPLAN — JEHAN LEFEBURE (Id.).

— Voir aussi 1604, oct. 6. *Reçu Guilhem de Nasse*.

1605, janvier 15. — *Vente de maisons*. — Vente Louis Guyot. — Janvier 16 : Vente Gassiot Guiraut. — Février 16 : Vente Jean de Loubière. — Mars 1 : Vente Nadau. — Avril 15 : Vente Gaulejac. — Avril 18 : Vente Vismeney. — Avril 27 : Vente Aubert de la Parre. — Mai 6 : Vente Catherine Graulot. — Juin 11 : Vente maison rue du Chameau. — Août 25 : Vente Dissat, etc. (Id.) — Voir 1604, mars 16.

1605, janvier 17. — *Marché passé pour recouvrir l'église des Capucins*. — « Mathelin Normandin, Pierre Darsouze habitant la paroisse de Ladoulx et Bernard Landier recouvreur habitant la paroisse de Castres au compté de Benau-

ges ont promis et promettent a Monseigneur absant touttefois Gilles de la Touche Aguesse sieur dudict lieu, architecte du Roy et conterolleur au bastimant dudict Seigneur et Pierre Bentéjac recepveur et commis au payement de l'uvre dudict Seigneur, scavoir est de couvrir de lattes, futhée et tibre, tout le corps de l'église des Capucins, la nef d'ycelle, chapelles, resuivre ce qu'est couvert (?) qui est au milieu d'icelles et le tout faire. moiennant la somme de trante livres tournoises... ». (Id.)

1605, février 21. — Baptême Françoise Descoubes. « fille de Maistre Arnault Descoubes serrurier de Monseigneur d'Espéron..... perrin Gérard Pageot maistre peintre, marrine Françoise Tardif fame de Monsieur Langlois sculpteur de mondict Seigneur. DUMAS, viquaire ».

(Arch. municip. de Cadillac. *Registre bapt. espous. et mortuaires.*)

1605, avril 24. — Reçu Deymon et Chaulebon. « *resieurs de bois.....* pour 3176 toises de bois de sciage qu'ils ont faict au parc de Benauges..... Faict au chasteau dud. Seigneur en présance de Jean Langlois M^{re} esculteur du Roy.

J. LANGELOAYS ».

(de Pisanes, notaire à Cadillac, *loc. cit.*).

1605, juin 8. — Marché Jehan Langlois avec de Lagrave. — « A esté present en sa personne M^{re} Jehan Langlois, maistre escloteur lequel de son bon gré et volonté a promis et promet à Jacques de Lagrave marchand demeurant en la paroisse de S^t Martin Lars en Poytou..... Scavoir est de luy faire cinq epitaffes a scavoir une estance françoise et une ode aussy francoyse et une épitaffe en latin et une autre epitaffe en latin et une petite en grec, le tout sur marbre nioir du plus beau et fin quy se pourra trouver lequel ledict Langlois sera teneu fournir le tout bien gravé et dauré et a promis le tout faire moiennant le pris et somme de deulx cens vingt cinq livres tournoises paiables.....

J. LANGELOAYS — DELAGRAVE — HILLAIRE MOUSNIER — PACAREAU.
— DE PISANES not^{re} roy^l. » (Id.).

1605, décembre 5. — « Cancellé le presant contrat..... pour avoir esté païés lung de l'autre de tout le conteneu.....

J. LANGELOAYS — DE LAGRAVE — PACAREAU, DE PISANES ». (Id.)

1606, juin 20, juillet 13, octobre 26, etc. — Paiements à Pierre de la Pierre, employé de Pierre Raynault de Brannes et à Taudon Meniquot, de S^t Pierre de Mazerat, pour fournitures de doublerons à 36 livres le cent.

Pierre ARDOUX, témoin. (Id.)

1606, juin 26. — Marché Jean Langlois, sculpteur. — « A esté presant en sa personne Jehan Langlois Maistre esclutur habitant aprésant audict Cadilhac lequel de son bon gré et volonté a promis et promet à très hault et puissant seigneur Messire Jehan Louis de la Vallette duc d'Espéron pair et collonel général de France..... absant, touttefois Messire Ramond de Forgues, chevalier et conseiller du Roy..... avec Gilles de la Touche Aguesse sieur dudict lieu, architecte du Roy et conterolleur au bastimant dudict seigneur en ce lieu de Cadillac stipulant et acceptant soubz le bon plaisir dudict seigneur scavoir est de faire et parfaire bien et duhement de son estat d'escultur tous les ornemants nécessaires représentés par les desains quy en ont esté dressés tant pour le regard des ornemans, figures et mabres représentés sur lesdits dessains pour

1608, novembre 21. — *Baptême Denis Bussière* « fils de feu maistre Nicolas Bussière maître menuisier..... parrain M. maistre Gilles de la Touche Agues écuyer sieur dudict lieu, marraine damoiselle Suzanne d'Aubarède femme de M^e Mallery peintre ».

(Arch. municip. de Cadillac. *Reg. des Bâptêmes.*)

1609, décembre 31. — *Cession Gilles de la Touche à Bernard Cazejus*. « . . Gilles de la Touche Aguesse sieur dudict lieu, architecte du Roy, conterolleur au bastiment de Monseigneur le duc d'Espèrnon... a bailhé, cédé, quitté, délaissé et transporté par ces présantes à Bernard Cazejus maistre peintre travaillant à presant au chasteau de Monseigneur..... la somme de quinze livres tournoises en laquelle somme Claude Pagot lui est teneu et redevable par cedulle du 20 nov. 1607... »

« En présence d'André Brunet, maistre tailleur de pierres et Jehan Le Roy demeurant au service du sieur la Touche... ».

DE LA TOUCHE. — A. BRUNET. — LE ROY. » (de Pisanes, not. à Cadillac, *loc. cit.*).

1611, avril 9. — *Mort de Jeanne de S^t Lary de Bellegarde*. — Elle mourut dans son château de Caumont, le 9 avril 1611. Girard dit « dès l'année 1610 ». Ce fut en 1617 que d'Espèrnon « ayant assemblé dans la maison paternelle plus de trois cens gentilshommes de condition, de ses proches et de ses amis, fit voir par une très magnifique dépense, sa gratitude à l'endroit d'une personne qui lui avait été si chère » (Girard, *La vie du duc d'Espèrnon*, t. III, p. 46, Paris, 1730). Le tombeau, portant son effigie sculptée en marbre, ne fut érigé qu'en 1632, dans l'église des Minimes de Cazaux (voir page 249).

1611, août 19. — *Marché Claude Dubois pour le maître-autel du Couvent des Capucins*. Le marché a été publié, dans le texte, par extraits suffisants pour établir son importance artistique. On peut ajouter que M. l'abbé Lacombe, qui avait acheté cet autel au sieur Barette, le fit rétablir dans la chapelle du séminaire de B^x quand il en fut nommé supérieur (Min. de de Pisanes, *loc. cit.*).

1611, novembre 29. — *Attestation pour David Senctons*, du lieu d'Estrac. — David Senctons, habitant de Saint-Elix en Estrac, envoyé par le procureur d'office pour porter des papiers et missives au sieur de Cazeban (absent, alors à Bord^x) ne trouve que le sieur de la Touche qui refuse d'en prendre charge.

(Minutes de de Pisanes, *loc. cit.*).

1614, juillet 14. — *Prêt Edouard Rénie à Jean Dadel*. « Jehan Roy esculpteur demeurant avec le sieur de la Touche habitant en ce dict Cadilhac, tessonin ».

JEHAN ROY. — (de Pisanes, notaire à Cadillac, *loc. cit.*). La signature n'est pas la même qu'à la pièce : 1609, décembre 31. Cette dernière porte : LE ROY.

1614. — *Marin Boynin, tapissier*, fut envoyé de Paris, par Honoré de Mauroy, en 1614.

1615, janvier 11. — *Reçu Naudin Beuf*. « en présence de Jehan Roy, demeurant chez Monsieur de la Touche ». — Autre reçu, Bastien Milhet, du même jour, avec même texte. Tous deux sont signés Jehan Roy de la même main que la pièce 1614, juillet 14 (de Pisanes, *Id.*).

1615, mars 24. — *Procuration Louis Coulereau*, « maistre masson juré de

De plus aussy est accordé par mond. seigneur aud. Pajot led. jour dix huictiesme jung mil six cens cinq aud. Bourc sur Mer la somme de mil livres tournoizes pour les peintures que led. Pajot a faictes et doit faire en la grande salle basse dud. bastimant, l'antichambre, chambre et garderobe dudict premier estage que aussy pour la chambre et garderobe de la troiziesme chambre du pavillon au dessus de la chambre du roy lesquelles mil livres led. Pajot en a receu grande partie.

Plus a été painct aussy par ledict Paiot les entrées des chambres du premier second et troiziesme estage dudict bastimant à huile et verny ce qui n'estoy compris à sondict marché, pour quoy ledict Paiot se pouvoiera pour ce fait par devant ledict seigneur..... promis et juré estant au Chasteau dudict seigneur.....

PAGEOT, — DE FORGUES, — DE LA TOUCHE, — HAMELIN, — DE BONASSIES, — DE PISANES, not^e roy^l. » (De Pisanes, notaire à Cadillac, *loc. cit.*).

1606, août 20. — *Baptême Jehan Langlois.*

« Le 20 [aoust] dudict mois a esté baptisé Jehan Langlois fils de Maistre Jehan Langlois architecte sculpteur de Monseigneur le duc d'Espéron et de Francoyse Tardif mère perrin monsieur Maistre Jehan de Sauvaige, conseiller du Roy en son grand conseil et sieur d'Armajeau et de la Mothe, marrine damoiselle Blanche Dinclaux.

DUMAS vicaire ».

(Arch. municip. de Cadillac. *Registre des Baptêmes.*)

1607, juin 12. — *Marché pour le puits du Couvent des Capucins.* — « Ramond et Andrieu Laudonnet frères et Guilhem Cambon périeurs hab^{ts} le comté de Benauges..... promettent à Monseigneur.... absant.... Gilles de la Touche Aguesse ecuyer sieur dudict lieu, architecte du Roy et contereille au bastimant de mondict seigneur audict Cadillac et M^{re} Pierre Bentejac, receveur et comis au payement desdicts bastimants, stipulant et acceptant.... Scavoir est de faire et parfaire..... un puis dans le couvent des Capucins de ceste ville.....

DE LA TOUCHE — PEY BENTÉJAC, — ARDOUIN — marque dudict ANDRIEU — DE PISANES, notaire roy^l » (à Cadillac, *loc. cit.*)

1608, janvier 24. — *Testament Guillemette Barbier*, veuve de feu Bertrand de la Pauze. — « Girard Pageot, son gendre, Marguerite La Pauze, sa fille..... Passé en la maison dudict Girard où elle faict sa résidence. En présence de maistre Jehan Lefebvre esculpteur, Bastien Milhet, tailleur de pierres, Jehan Dulac, praticien, Pierre et Jehan de Pisanes, frères, Gaston Barot et Pierre Ardouin M^{res} Massons, tous habitans la presante ville. JEHAN LEFEBVRE — ARDOUIN, — MILLET — DABAROT — DE PISANES, not^e roy^l » (à Cadillac, *loc. cit.*)

1608, juin 26. — Date inexacte, voir novembre 3.

1608, novembre 3. — *Bonenfant, tapissier de Monseigneur. Reçu veuve Bussière.* — « ... a confessé avoir receu... la somme de neuf vingt sept livres dix sols pour payement de certains meubles faicts par ledict feu de Bussière pour le service de Monseigneur comme il est pource en les estimes quy en ont esté faictes et arrestées par le sieur de La Touche, Bentéjac et Estienne Bonenfant, tapissier de Monseigneur en date du 26^e jor de jung an susdict.

DE GARDEUILLE — DE BENTÉJAC — DE PISANES, not^e roy^l » (Id).

lettres patentes du Roy, du 4 janvier, par une pièce manuscrite, portant ses armes et signée J. Louis de la Vallette. (Arch. municip. de la Réole).

1626, janvier 10. — *Décès Marin Boynin*. — « ... fust ensevely dans l'esglize paroissiale S^t Martin de Cadillac, Marin Boin (*sic*) âgé de soixante ans ou environ ». (Arch. municip. de Cadillac, *Registre, mortuaires, loc. cit.*)

1626, septembre 12. — *Décès Antoine Pageot*, fils de Jean dit l'ainé, à 2 ans. (Id.)

1627, avril 24. — *Mort de Gabrielle de Bourbon*, légitimée de France, première femme du 2^e duc d'Épernon. Son corps reposa pendant 34 ans dans l'église cathédrale S^t Etienne de Metz, fut transporté à Cadillac avec celui de son mari et fut ensevely le 26 octobre 1661. (Voir **1661**, octobre 26.)

1627, octobre 23. — *Décès Girard Pageot*, âgé de 8 ans, « fils légitime et naturel de Jehan Pageot, maistre sculpteur.... fust enterré.... dans l'église collégiale Sainct Blaize de Cadillac es tombe de son grand père [et parrain] ». (Id.)

1628, février 15 et 18. — *Entreprises Pierre Ardouin et Noël Boireau* « M^{tres} massons jurés et intendans des œuvres de la massonnerie ». Réparations de la brèche de la muraille porte S^{te} Croix et des puits S^{te} Colombe et Moybin. (Arch. municip. de Bx, Délibération des jurats, non classées.)

1629, juillet 14. — *Noël Boireau nommé intendant des œuvres publiques*. (Arch. municip. de Bx. Délib. des jurats.)

1632, juin 27. — *Marché Jean Daurimon, père et fils*, pour le tabernacle d'autel de l'Eglise S^t Blaise de Cadillac. Voir p. 237. (Minutes de Capdaurat, notaire à Cadillac, *loc. cit.*) Ce marché a été publié *in extenso* dans les *Réunions des Sociétés des Beaux-Arts des départements*, à la Sorbonne. Plon et C^{ie}, Paris, 1886, t. X, p. 472. Ch. Braquehayé. *Les artistes employés par le duc d'Épernon*.

1632, juin 30. — *Marché Claude de Lapierre*, maître tapissier, avec le duc d'Épernon. (Min. de Capdaurat, not. à Cadillac. *loc. cit.*) — Ce marché a été publié *in extenso*, avec cinq autres pièces faisant suite : **1632**, déc. 24, — **1633**, avril 29, — **1634**, mars 12, — **1635**, mai 20, — **1636**, août 2, dans le tome X des *Réunions des Sociétés des B. A.* cité plus haut; voir aussi t. XVI, 1892, Ch. Braquehayé, *Claude de Lapierre*, p. 462 et suiv. et, dans le présent volume, des extraits, p. 104 et suiv.

1632, décembre 24. — *Reçu Claude de Lapierre*, maître tapissier. (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir **1632**, juin 30.

1633, avril 14. — *Baptême Claude de Lapierre*. — « Ledit jour fust baptisé Claude La Pierre, fils de Claude de La Pierre m^{tre} tapissier de Monseigneur, et Marie Rochnod ses père et mère, fust parrin Claude Bécheu et marrine D^{lle} Jehanne Coisfé femme de M. Béchade, les tous habitans de Cadilhac. — CLAUDE BÉCHEU — BÉCHADE — DE LAPIERRE ». (Arch. municip. de Cadillac. *Registre baptêmes et espousailles.*)

1633, avril 29. — *Arrêts de comptes Claude Lapierre, maître tapissier*. — (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir **1632**, juin 30 et décembre 24.

1633, septembre 9. — *Démolition du château, donjon et tours de la Réole*. (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir **1624**, janvier 29, et **1633**, décembre 18.

1633, octobre 11 — *Marché Jean Papout, dit l'aveugle maître sculpteur* — Passé avec d'Espèron pour l'exécution de la colonne funéraire de Henri III, érigée à St Cloud, aujourd'hui à St Denis. (Min. de Capdaurat, *loc. cit.* — Ce marché a été publié *in extenso* dans les *Revenus des Sociétés des B. A. des départements, à la Sorbonne*, Paris, Mon et C^{ie} 1886, t. V, p. 173 — Ch. Braquebais — *Les artistes employés par le duc d'Espèron*.

1633, octobre 17 — *Marché Guillaume Cureau « maître peintre »* — A esté présent en sa personne Guillaume Cureau peintre natif de la Rochebonne en Argonnez estant à présent en ceste ville de Cadillac lequel .. a entrepris, promis et promet .. à très hault et illustre Seigneur Messire Jean Louis de la Vaillette duc d'Espèron. . . Sçavoir est de peindre la voûte de la chapelle du chateau de Cadillac et en ladite peinture exécuter les dessins que ledit Cureau en a dressé en quatre presses pour les quatre pans de la voûte les quels dessins ont esté acceptés, paratés par Mr et en lad. peinture fournir toutes les couleurs requizes et nécessaires qu'y excepter la cendre d'azur que Mr a fait venir de Portugal aux despens dudit Cureau et sans que Mr soit tenu y fournir autre chose que seulement la plasse presté à peindre laquelle besogne led. Cureau sera tenu avoir faite et par faite dans ung an prochain .. et ce moyennant le prix et somme de douze cent livres tournoises et desquelles Mr. . . a d et avoir fournis aud. Cureau par les mains de sieur Da londeau son valet de chambre la somme de quatre vingt seize livres plus deux livres de cendre d'azur et par les mains du Sr de Chenu lequel a presentement livré la somme de deux cent vingt huit livres. . . faisant et revenant à la somme de trois cent vingt quatre livres de il le Sr Cureau s'est contenté. . . dans le cheu de Monseigneur avant midy en presence des témoins. . . Voir reçu définitif, **1635**, juin 23) — J. Louis de LAVALLETTE — CLOUAT — CAPDAURAT. (Minutes de Capdaurat, à Cadillac, *loc. cit.*).

1633, decembre 18. — *Démolition du chateau donjon et tour de la ville de La Réole* — Les lettres de S. M. sont du 15 janv. 1629 Pierre Coutereau et Pierre de la Garde, son beau frère, furent adjudicataires de la terre partie au moins disant, le 14 av. 1629, moyennant 228⁰ livres 6 sols 8 den., dont le reliquat fut payé le 18 decembre 1633 par sieur Jean Ormon, jurat de la Réole.

(Minutes de Capdaurat *loc. cit.*

1634, mars 12. — *Arrests de comptes Pierre Coutereau* — En marge de la pièce entée en grande partie p. 149, on lit .. et par ces mesmes presentes a esté accordé que ledit Coutereau pour le dédommagement de la *grotte du petit jardin* pour n'avoir esté bien faite sera rabattu à mond. seigneur par led. Coutereau la somme de sept cens livres lors du final pavement. . . »

DE CHENU — COUTEREAU « Min. de Capdaurat *loc. cit.*

1634, mars 12. — *Arrests de comptes Claude de Lapièrre, maître tapissier*. Min. de Capdaurat *loc. cit.* Voir **1632**, juin 30, decembre 24, **1633**, avril 29.

1634, mai 20 — *Compte Bouin, maître couvreur*. « a fect toiser. . . la couverture de la galerie du costé du Parc du cheu de Cadillac . . . 27 toises de long, 7 de haut. . . font 324 toises de couverture et 22 toises de canaux de plomb. . . revenant le tout à 146 toises couvertes. . . A raison de 10 sols la toise. . . 692 livres. » Min. de Capdaurat, *loc. cit.*

1635, mai 20. — *Arrêts de comptes Claude de Lapierre, maître tapissier.* (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir **1632**, juin 30, décembre 24, **1633**, avril 29, **1634**, mars 12.

1635, juin 25. — *Reçu Cureau, maître peintre.* « lequel a déclaré.... avoir receu.... l'entier paiement de la somme de 1200 livres tourn. prix de la besogne mentionnée (1633, octob. 13.)... ledict Sieur Chenu déclarant que led. Cureau a entièrement fini la besogne par luy entreprise.... »

CUREAU — CHENU — CARPENTREY — SERVANT. » — (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*)

1635, novembre 30. — *Quittance Jean Pageot, pour solde de la colonne funéraire pour le cœur du roi Henri III.* (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir p. 70.

1636, mars 22. — *Marché Pierre Coutereau avec Monseigneur.* « Garniture et croizillons des fenestres des galleries et pavillon dudict Chenu du costé du parcq et pour parfaire la voulte de ladicte galerie.... ensuite cinq lucarnes.... à faire audict pavillon... transporter d'une pièce à l'autre la cheminée.... M^r fournira les matériaux nécessaires comme à l'accostume.... » (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*)

1636, août 2. — *Arretz de comptes Claude de Lapierre, maître tapissier.* (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*) Voir **1632**, juin 30, décembre 24, **1633**, avril 29, **1634**, mars 12, **1635**, mai 20.

1636, août 13. — *Marché Christophe Crafft, maître peintre.* — « en la ville de Bourdeaulx, lequel.... a promis et promet.... à Monseigneur.... de luy faire dans sa chapelle du chateau de cette ville le nombre de dix-neuf tableaux de peinture à l'heuille scavoir, la *Nativité de Nostre Seigneur*, la *Circonsision*, l'*Adoration des roys*, la *Fuite en Egypte* ou *Retour en Nassarès*, la *Dispute*, aagé de douze ans, son *Baptisme*, son *Entrée en Jérusalem*, la *Saine et lavement des pieds*, la *Prière* et la *Capture au jardin des olifves*, la *Flagellation*, son *Couronnement*, l'*Exce Hommo*, le *Portement de croix*, la *Crusifixion*, la *Descente de la croix*, sa *Sépulture*, sa *Résurrection*, l'*Assention* et la *Pentecouste* moyenant le prix et somme de trente deulx livres tournoizes pour chacun desd. tableaux, paiables à mesure qu'il lez fera, fin de besogne, fin de paiement et sera mond. Seigneur teneu luy fournir troys livres de colleur scavoir une livre de fin aseur, une autre livre de larque de fleurance et l'autre livre de vert de gris de Still.... Faict dans le chasteau de Cadillac.... »

MESTIVIER — J. LOUIS DE LAVALETTE — CHENU — CHRISTOPH CRAFFT. »

(Minutes d'Audoyn, notaire à Cadillac, M^e Médeville, détenteur.)

1636, octobre 27. — *Décès d'un enfant de Jean Pageot, l'ainé, sculpteur.* (Archiv. mun. de Cadilhac, Registre, *loc. cit.*)

1636, décembre 31 — *Décès Gabriel, âgé de 6 ans, fils du même (Id.)*

» *Décès Jean, fils de Gabriel. (Id.)*

1637, octobre 31. — *Don de la galère, appelée galère Espernonienne, au fils aîné de Monsieur le chevalier de la Vallette* « donne pouvoir et puissance à Gabrielle d'Aymar, espouse dud. S^r chevalier de la Vallette.... » (Min. de Capdaurat, *loc. cit.*)

1638. — *Déménagement précipité du Château-Trompette, Voir Girard, Vie du duc d'Espéron, loc. cit. 1736, t. IV, p. 353.*

Le duc de la Vallette « vint secrètement enlever sa femme et ses richesses du » château de Plassac, en 1642. » (Bibl. Nat^{le} Mss, coll. Clairambault, 1138, lettre au-dessous d'un portrait de Bernard, 2^e duc, ovale 0.145 — 0. 12. Paris, chez F. Jollain, r. S^t Jacques).

1639, février 11. — « *Mort de Monseigneur le duc de Candale.* — Le unziesme du mois de fevrier mil six cents trente neuf Messire Henry de Foix, duc de Candale, fils aysné de Monseigneur le duc d'Espéron et de madame Marguerite de Foix, décéda à Cazal, estant général de L'armée du Roi, en Italie. Son corps, arrivant à Cadillac le 8^e d'apvril ensuivant, feust porté sur deux heures après midy, en l'esglise des pères Capucins où le chappitre, après l'avoir receu sur les limites de la parroisse de Saint Martin, fit solennellement l'Office, y assistant quantité de curés de Benauges, Rions et Cadillac : Le troisesme de may au mesme an entre les neuf et dix heures du soir il feust transporté de l'Eglise des pères Capucins à l'Eglise collégiale Saint-Blaize et mis en la cave de la chapelle de Monseigneur le Duc d'Espéron, Le Chappitre y estant en corps et chantant à voix basse, sans note ; Monsieur de Busquet, Doyen, officiant, avec les sieurs Durand et Deloppès chanoines, portant les chappes et Messieurs Béliard, Pisanes, Vinebins et Pisanes le jeune Chanoines tenant le drap de veloux par chasque bout, deux pères Capucins et deux pères de la Doctrine portant les cierges allumés devant le corps.

Le tout faict par l'ordre de Monseigneur Louys de Nogaret Evesque de Mirepoix qui a assisté à l'une et à l'autre solennité.

Le tombeau feust benist le mesme iour 3^e de may à mesme heure que dessus, par ledict sieur Doyen. BUSQUET, Doyen ».

(Arch. municip., de Cadillac, *Registre des bapt. espousailles et mortuaires*).

1639, avril 2. — « *Passage du corps de Monseigneur le duc de Candalle*, en ceste ville (Agen) et honneur quy luy furent faictes. — « Le mesme jour ayant » eu avis que le corps de Monsieur le duc de Candalle avoit esté porté à N.-D. » de Bonencontre, nous avons été trouver M^{sr} d'Agen pour savoir quels hon- » neurs il vouloit rendre à une personne de ce mérite et de ceste condition, et » nous ayant tesmoigné qu'il désiroit y aller le recepvoir à la porte avec le » clergé et à l'instant les S^{rs} Daurée, Rousset, Saint Avasse, Ducros, de Tartas, » le S^r de Seurin estant absant, se sont rendus à la porte du Pin en compagnie » de MM. les jurats auxquels luy seroient survenus MM. les Présidents Boys- » sonnières, Delpech, et bon nombre de Messieurs les officiers de la Cour prési- » diale et le corps estant arrivé et porté sur un branquant accompagné de » plusieurs gentilshommes, le S^r Daurée auroit pourté la parole de la part de la » ville a un desdit gentilshommes et tesmoigné le dézir qu'il avoit de rendre à » la mémoire de ce seigneur le dernier devoir et le tesmoignage de son affection, » sur quoy le clergé estant arrivé on l'auroit conduit et accompagné desdits » messieurs de la Cour présidiale, consuls et corps de ville, jusques au devant » de la grande esglize où M^{sr} d'Agen se seroit trouvé et faict préparer une messe » et service divin, mais ne pouvant lesdits gentilshommes officiers dudit seigneur » de Candalle demeurer plus longuement et allonger leur voyage, le clergé » auroit dit sur la porte de ladite esglize un *De profundis* en musique et puis » alla assister à la messe à laquelle MM. de la Cour présidiale demeurèrent et » MM. les consuls accompagnèrent le corps dud. seigneur duc de Candalle jus-

ques à la porte, de la ville, de Saint-Antoine ». (Arch. départ. du Lot-et-Garonne, BB. 55). Voir 1639, février 11 et avril 2.

1639, avril 2. — *Passage du corps du duc de Candale, à Agen*, « le 2 avril 1639, le corps mort de Monseigneur de Candale, fils ayné de Monseigneur d'Espernon arriva à Agen qu'on aporloit d'Italie où il mourut de maladie naturelle comendant une armée pour le servisse du Roy. Il fust reçu à la porte du Pin en procession générale où estoient Messieurs de la Cour présidiale et Messieurs les Consuls et Messieurs de la Jurade et fust conduit à St-Stienne (Etienne) on chantoit *in exitu Israël de Aegypto* en musique et de St-Stienne on l'emporta à son chasteau de Cadilhac pour estre enterré. On le portoit en une bière de plom couverte d'un drap de velours noir croisé de satin blanc, les mulets qui le portoient estoient coubertz de noir, ses officiers et gentilshommes l'accompagnoient jusques audict Cadilhac et de là ils s'en alerent trouver Monseigneur le duc d'Espernon qui estoit à son chasteau de Plassac qui leur paya leurs gages et se retirèrent chascun en leur maison ». (Arch. départ. de Lot-et-Garonne. *Malebaysse journal*, f° 55). Voir 1639, février 11 et avril 2.

1639, mai 25. — *Extrait du procès Bernard, duc de la Vallette*. — « Sur ce premier quentrer plus avant, le premier président ayant desia conféré avec les autres print la parole et dit qu'il supplioit le Roy de les dispenser d'opiner en ce lieu et qu'ils devoient dire leur advis dans le parlement, s'il plaisoit à sa Majesté y envoyer l'affaire selon les ordonnances et ensuite il s'estendit en prières et remonstrances.

Le Roy l'interrompt et lui dit.... je ne veux point cela, qu'ils faisoient les difficiles et les tuteurs qu'il vouloit que l'on opinoit au procès, qu'il estoit le maitre, qu'il estoit indigne de renvoy, que c'estoit une erreur de dire qu'il ne pust faire le procès aux Pairs de France où il lui plaist, deffendant de parler.

Les rapporteurs sur cela ayant discouru longtemps et mal, conclurent au décret. Le Roy demandant les avis dit : M. Pinon opinez, lequel commença disant... le Roy l'interrompt et lui dit : Opinez... « le Roy lui dit : Ce n'est pas opiner, je ne veux pas cela... le Roy lors en colère dit : Opinez où je sais bien ce que je dois faire... » (Bibl. nationale. — Mss. 10974 et 18462, fonds Français, f° 9 et suiv).

1639, septembre 28. — *Mort du cardinal de la Vallette*. — « La maladie, dont » est mort Monseigneur le cardinal de la Vallette ce XXVIII septembre 1639 a » six heures du matin, a esté une fiebvre maligne continue double tierce qui » depuis le septiesme a esté accompagnée de symptomes céphaliques, assoupis- » semens, resveries, mouvements convulsifs, desquels la principale cause a esté » reconnue l'inflammation du cerveau, causée par le transport de l'humeur » bilieuse mélancholique et des sérosités enflammées et malignes, qui n'a pas » pu estre empesché par tous les puissans remèdes qui y ont esté employés, ces » accidents ayant duré jusques au XVII de la fiebvre où il est mort, avec des » syncopes fréquentes, qui l'ont souvent repris depuis le XV jusques à la fin. » Faict à Rivole ce XXVIII de septembre 1639. — GUILLEMIN, RENAUDOT. »

(Bibl. nationale, Mss. Collect. Clairambault, n° 1136, t. 26. f. 3. vo.) — Voir 1639, novembre 3 et 1639, mars 7.

1639, novembre 3. — *Procès-verbal d'inhumation du Cardinal de la Vallette.*

• De Tholozæ, le 3 novembre 1639.

« Nostre archevesque a ordonné à tous les prestres et religieux de son diocèse de dire chacun une messe, et à tous les curez chacun un service solennel en sa parroisse, pour l'âme du feu Cardinal de la Vallette : lequel ayant désiré d'estre enterré en l'église de son abbaye de Saint-Sernin de cette ville, son corps accompagné de plusieurs de ses domestiques y fut amené le 13 du passé et receu en grande cérémonie à la porte Saint-Michel par nostre dit archevesque, assisté des évesques de Rieux, de Mirepoix et de Pamiers et des chanoines de l'église de Saint-Estienne, où furent dites les vêpres et le lendemain matines des morts, et la messe chantée ensuite pontificalement par le mesme archevesque, lequel mit le corps entre les mains des religieux de Saint-Sernin où il fut enterré en la chapelle Saint-Exupère, nonobstant l'arrivée d'un courrier despêché par le duc d'Espèron qui demandait le corps de son fils pour estre mis à Cadillac au sépulchre de sa famille » (Bibl. nationale, coll. Clairambault, n° 1136, t. 26, f° 4. 8940). — Voir 1639, septembre 28 et 1642, mars 7.

1641, juin 24. — *Testament de Jean-Louis, 1^{er} duc d'Espèron.* (1). — « Extrait tiré des procès-verbaux et inventaire commencez par M. le lieutenant général au siège royal de Loches en présence de M. le Procureur du Roy audict siège des biens, meubles, tiltres et enseignemens délaissés par feu Monseigneur le duc d'Espèron au chasteau de Loches où il seroit décedd faitz ce requerant noble Claude Cartier, secrétaire des bandes et Infanterie françoises tuteur honnoraire pour regir et gouverner les personnes et biens de Messire Louis-Gaston-Charles marquis de la Vallette et damoiselle Anne Chrestienne Louise de la Vallette enfans mineurs de Messire Bernard duc de la Vallette pair et collonel gnral de France, gouverneur pour le Roy en Guyenne et dame Gabrielle de France son espouze sœur légitimée du Roy desquels procès-verbaux dattéz au commencement du mardy quatorziesme janvier mil six cens quarante-deux desquels a esté extrait ce qui s'ensuit :

Premièrement une boëtte couverte de cuire rouge tanné doré, fermé de clef, couverte encore d'une soie et d'un cuire que ledict sieur Balonneau a ouverte et dans laquelle boëtte estoit : au dessus d'icelle s'est trouvé un papier cacheté en cinq endroitz des armes de Monseigneur, au hault duquel sont escrits ces mots : *c'est mon testament*, et nous a le sieur Girard cy présent son secrétaire, affirmé estre l'escripture de mondict Seigneur ; l'ouverture duquel ledict sieur Cartier nous a prié de différer jusques à ce qu'il en ait donné advis à madite dame la

(1) Nous connaissons trois expéditions de ce testament, l'une commence par « Aujourd'hui vingt quatriesme » et finit par « Verthamont, Maître des requestes ». Elle a probablement servi à des procès après la mort de Bernard, deuxième duc, aussi, a-t-on supprimé toute la partie qui a trait aux enfans qui pourraient naître de lui. *Bibl. nationale, Mss. Coll. Clairambault*, n° 1138, f. 28. La seconde, celle que nous publions se trouve : *Id. Collection Dupuy*, vol. 781. Enfin M. Tami-sey de la Roque a donné : *Arch. hist. de la Gir.*, t. III, p. 82, une copie provenant de la *Bibl. de l'Institut*, Coll. Godefroy, portef. 307.

Duchesse, Seigneur marquis et Damoiselle de la Vallette et à cette fin s'est retiré d'avec nous et sommes demeurés en ladite garde-robe ; et à l'instant sont rentrés madite dame la Duchesse, mondict Seigneur le marquis et Damoiselle de la Vallette en ladite garde-robe, assistez de Messire Anthoine de Hamelin, chevalier, Seigneur de la Roche ; messire Michel Girard, prestre, prieur de Gabaret, précepteur de mondict seigneur le Marquis ; dame Aliénor de Gargot, veufve de messire Léon de Polignacq, chevalier, seigneur de Poyeux, dame d'honneur de madite dame la duchesse et gouvernante de madite damoiselle en la présance desquels avons faict ouvrir le papier cachetté en cinq endroitz par le dessus et autant par le dessous des armes de mondict Seigneur avec des rubans tout autour passez dans ledict papier et au hault se sont trouvez escrits ces mots : Testament pour mon petit fils marquis de la Vallette, lequel ledit sieur Girard, secrétaire, a dit estre de la main de feu mondict Seigneur et au dessous est la reconnoissance qui en est après.

Aujourd'huy vingt-quatriesme du moys de juin, mil six cens quarante et un par devant moy nottaire royal en Xainctonge, soubz signez et tesmoings bas nommés, a esté prnt en sa personne très hault et très puissant Seigneur Messire Jean-Louis de la Vallette, duc d'Espernon, pair et lieutenant collonel général de France, gouverneur et lieutenant général pour le Roy en Guyenne, etc., lequel de son bon gré a dit et déclaré avoir faict son testament et disposition de dernière vollonté quy est cy en bas escript de sa main et signé de son seing accoustumé en datte du douziesme may mil six cens quarante un lequel susdict présent testament solompne ledict seigneur veulx et ordonne par ces presantes qu'il sorte son plain et entier effect, de point en point, selon sa forme et teneur et tout ainsy que par droict et coustume générale de France, Il luy est permis de tester, de quoy ledict seigneur a requis actes, a moy dict nottaire pour luy servir et valloir ainsin que de raizon, que je luy ay octroyé, et laquelle disposition il en a esté faict trois copies de la même teneur qui ne serviront que d'une seule disposition.

Faict au chasteau de Plasac, en pnses de messire Arnault Emeric d'Angereux, comte de Maille et de Beaupuy, M. Maistre Geoffroy de Baritault, conseiller magistrat présidial de Guyenne, Jean de Brassoir, escuyer sieur de Compels, César de Binars, escuyer sieur du Jardin, Maistre Michel Girard, prestre, prieur de Gabaret, M. Maistre Guillaume Girard, secrétaire dudit seigneur, et Jean Dalonneau, tesmoins signez avec ledict seigneur.

Lequel acte est signé : Jean-Louis de la Vallette, testateur, Beaupuy comte de Maillé, Michel Girard, Geoffroy de Baritault, de Campels, du Jardin, J. d'Allonneau et de Brye notaire royal avec paraphe.

Ce fait, a esté faict ouverture dudit testament et les seaux levez par laquelle ouverture s'est trouvé que tout le corps dudit testament et le sing d'icelluy est escript de la main de feu mondit seigneur duc d'Espernon ainsy que ledict sieur Girard secrétaire a reconnu comme aussy madite dame, mondit seigneur le Marquis, madite Damoiselle et tous les autres assistans qui l'on veu escrire et signez et ce requerant ledict sieur Cartier avons inavé (Sic.) ledict testament par coppie figurée ainsy que s'ensuyt.

Au nom de Dieu le père, fils et Saint Esprit soict faict cette action par l'intercession de la benoiste et glorieuse vierge Marie.

Nous Jean-Louis de Nogaret et de la Vallette duc d'Espèron pair et colonel général de l'Infanterie de France et de Piedmont, gouverneur, lieutenant général pour le Roy en Guyenne, marquis de la Vallette, comte de Plassac, sire de l'Esparre, vicomte de Custillon et de Fontenay en Brie et autres places, considérant l'instabilité de la vie humaine et désirant disposer des biens qu'il a pleu à Dieu de me despartir pour le repos bien et honneur de ma maison et de mon héritier avons fait mon testament en la forme et manière quy s'ensuit.

Premièrement, je recommande mon ame à Dieu et supplie très humblement la Sainte Vierge d'interceder pour moy envers Jésus-Christ, son fils, afin qu'il luy plaise me faire miséricorde et ordonne que mon corps en quel lieu que je meure soit porté à Cadilhac ou j'ai fait bastir ma sépulture avec feue ma femme Marguerite de Foix et nos deux enfans quy sont décedez. J'ordonne qu'on employe pour les funérailles jusques à la somme de douze mil livres scavoir aux mil livres pour les frais et six autres mil livres pour distribuer à des pauvres honteux et pauvres filles à marier, qui seront pris à mes coffres avant toutes autres chose pour ne différer pas à satisfaire promptement à cela.

Je legue et donne aux peres Cappucins de Cadilhac sur le revenu de la ferme du domaine de Saint Macaire, quatre cens livres tous les ans pour leur fournir pour leur subsistance quy seront baillé à leur père spirituel par ledict fermier tout ainsin que je l'ay fait fournir à Cadilhac depuis que je les ay fait bastir et construire et au cas que ledict domaine de Saint Macaire fust acheté, j'ordonne que l'argent de ceste engagement soit mis à rente constituée non rachetable pour leur payer ce que je leur donne tous les ans.

Je nomme et institue mon seul et universel héritier Messire Louis-Gaston-Charles, marquis de Nogaret et de la Vallette mon petit-fils issu du mariage de Messire Bernard duc de la Vallette et de Nogaret pair et colonel de l'infanterie de France et de Piedmont, mon fils, et de très illustre princesse légitimée de France, dame Gabrielle son espouse et ma belle-fille en tous et chacun mes biens, meubles et immeubles acquets patrimoniaux, noms, raisons et actions en quelques lieux qu'ils soient situés et assis.

A la charge de bailler et payer par forme de légat et donnaon particulière à la damoiselle de la Vallette et de Nogaret sœur germane de mon dict héritier et ma petite fille la somme de trois cens mil livres, que je veux et attend que ma dicte petite fille damoiselle de Nogaret et de la Vallette jouisse du revenu des terres de Plassac Guittiniere et Chasteauneuf jusques à ce qu'elle soit entièrement payée des trois cens mil livres que luy ay ci-dessus leguez sans que le susdict leguat ou donnaon de trois cens mil livres la prive de sa légitime quelle pourra avoir sur mes biens et en outre quand elle se mariera je luy donne un ameublement tout neuf qui est parmi mes meubles de Cadilhac, de coulleur tanné brun de velours a fond d'argen dans lequel il y a deux daux l'un pour couvrir le liet et l'autre sur la cheminée avec une tante de tapisserie de haulte lisse dans laquelle est descript l'histoire de Jacob.

Et en cas que Dieu donne autres enfans du second mariage à mondit fils duc de la Vallette et de Nogaret je charge mondit héritier de leur bailler a tous conjointement leurs droicts de légitime tel que de droict et de coustume.

Je subistitue a mondit petit-fils héritier universel son premier enfant male et au premier le second et ainsy de male en male et au deffaut de male sa fille

aisnée pour rendre ladite hérédité a son premier enfant masle et du premier au second a la charge de porter par tous mes dits héritiers le nom et armes de Nogaret et de la Vallette et non autrement et moudict petit fils héritier susdits decedant sans enfans et que moudict fils Bernard duc de la Vallette eust des enfans de son second mariage, je substitue au dernier des susdicts substitués le premier enfant masle qui en proviendra, et du premier au second a la charge aussy de porter le nom et armes de Nogaret de la Vallette et non autrement. Que si il ne venoit point des enfans masles dudict second mariage et n'y eust que des filles je substitue au dernier desdict masles ma petite fille de la Vallette susnommée, en tous mes dicts biens et a elle son premier enfant masle et du premier au second aux mesmes conditions que dessus; et en tous lesdicts cas je prohibe la carte trebelianique a tous mes dicts héritiers; je casse et revoque et annulle tous autres testamens et dernière vollonté pour cause de mort que je pourrois avoir faicts par cy devant et veux que ce soit ma deruière vollonté. Je prie Monsieur l'évesque de Mirepoix, mon fils naturel, Messieurs le président Pontac et sieur de Baritault d'accepter la charge de mes exécuteurs testamentaires du costé du ressort de Toulouse et de Bordeaux en la compagnie de Messieurs le comte de Maille et commandeur de la Hillaire. Je fais la même prière à Messieurs de Thou, conseiller d'Estat et Monsieur de Verthamont maistre des requestes.

Faict et signé à Plassac le douziesme de may mil six cens quarante un.

Signé :

J.-Louis DE LA VALLETTE.

Et ce faict a esté ledict testament mis en mains dudict sieur Cartier signez : Marie du Cambou, Gaston de la Vallette, Léonard de Garge, M. Girard, Cartier, Girard, La Roche, d'Allonneau, Pénissault, d'Allonneau, Mamineau, de Bri et Lhurault puis pour greffier ainsy signé : GAULTIER.

Collation de la presante coppie a esté faite à son original en papier, ce faict rendu par l'un nottaire et garde notte du Roy nostre sire en Chastelet de Paris soubsignez ce vingt-quatriesme jour de janvier mil six cens quarante deulx.

Signé : MOUBERT — LE VASSEUR.

(Bibl. nationale, Mss. Coll. Dupuy, vol. 581.)

1642, janvier 29. — *Mort du duc d'Epéron.* — « On tient pour constant à Bx qu'on devoit y passer le corps de feu M. le duc d'Espéron cy devant gouverneur de la province pour le porter à Cadillac et là dessus MM. les jurats demandent les ordres de M. de la Vrillière. » (Arch. munic. de Bx.—Gouverneurs de la province. J.J. 373. Inventaire sommaire de 1751).

Le duc d'Epéron est mort, le 13 janvier 1642, dans le château de Loches.

1642, mars 7. — *Mort du Cardinal de la Vallette* (erreur]. — Nous ne connaissions que la pièce suivante lorsqu'on a imprimé la première feuille de ce volume et sur l'affirmation de MM. Delcros et Durand, nous croyions que le corps du Cardinal avait été directement déposé dans le caveau sépulcral des d'Epéron. C'était une erreur. Nous donnons la preuve qu'il fut d'abord enseveli dans l'abbaye de Saint-Sernin de Toulouse, chapelle Saint-Exupère. Voir **1639**, novembre 3. On trouvera aussi un certificat du médecin constatant les causes de la mort : — **1639**, septembre 28.

1642 mars 7. — *Mort de Jean-Louis, 1^{er} duc d'Epéron.* — « Le septiesme de

mars a esté proposé par le R. P. Recteur de quelle façon on se devoit comporter pour l'enterrement de M^{re} d'Espernon. Attendu le rang qu'on nous avoit assigné d'aller au devant du corps et de marcher après les Peres Capucins secons. Il a esté conclud qu'à raison qu'on avoit esté au devant des corps de M^{re} le Cardinal de la Vallette et de M. de Candale prenant place auprès de la bière et pour esviter le scandale quy en pourroit provenir quatre iroient en ce rang joignant la bière du défunct, avec les cierges à la main et le bonnet carré assorti, à cause que le defunct étoit nostre fondateur ».

(Archives de M. Raymond Durat. — *Estat des résolutions prises dans le chapitre de nostre collège de la Doctrine Chrestienne à Cadillac*, f^o 2).

1642, mars 11. — *Procès-verbal d'inhumation de Jean-Louis de Nogaret.* — « Le trestiesme janvier 1642, entre sept et huit heures du soir, mourut à Loches, âgé de quatre-vingt-neuf ans, haut et puissant seigneur M^{re} le duc d'Espernon, pair de France, coronel-général de l'infanterie francoyse et gouverneur pour le roy en Guyenne, conte de Benauges et d'Estrac, vicomte de Plasseac, sire de Lesparre, seigneur et capital de Buch, de Castelnau en Médouc, de Cadillac ; patron de l'esglise collégiale de Saint-Blaise, dudict Cadillac, et seigneur de plusieurs autres places ; lequel, après sa mort, feut porté de ladicte ville de Loches en celle dudict Cadillac, le samedy huitiesme de mars audit an 1642, dans un carrosse couvert de velours noir croisé et satin blanc, avec quatre escussons de ses armes faites en broderie, et traîné par six chevaux blancs tous caparrasounés de velours noir, jusques à fleur de terre, avec quatre escussons chacun, et costoyés de nombre de pages et de laquais avec leurs flambeaux ; suivys de M. le comte de Candale et de nombre de noblesse à cheval, audevant duquel furent les curés de la comté de Benauges, les R. P. Capucins, ceux de la Doctrine chrestienne, ceux des Peres de l'hospital de la Charité de Cadillac et MM. le doyen et chanoines de ce chapitre Saint-Blaise.

Lesquels doyen et chanoines le prindrent à la porte du pont, le passèrent dans la ville par la porte de Bernihaut, pour le rendre au couvent des R. P. Capucins, où ledit doyen et chanoines le conduisirent jusques au devant le grand autel desdits R. P. Capucins dans une chapelle ardente, dans laquelle il demura exposé aiant son ordre, sa couronne ducale et ses armes jusques au lundy ensuyvant, à quatre heures du soir, que les R. P. Capucins, ceux de la Doctrine chrestienne, ceux de la Charité, et grand nombre de curés et prestres, avec ledits doyen et chanoines, chacun leur flambeau en main, le feurent prendre et le menèrent, accompagné de cent pauvres vestus de deuil, leur flambeau aussi en main, de M^{me} la duchesse d'Espernon, de M. le comte de Candale, de M^{me} d'Espernon, sa sœur, et nombre de Messieurs du Parlement de Bourdeaux, sans robes, suivis de quantité de noblesse et d'officiers, dans ladicte église Saint-Blaise, où il demura aussy exposé comme dessus jusques au mardy en suyvnt, que ledit doyen et chanoines dirent la grand'messe estant diacre et, nous-diacre MM. Dumas, curé de Paillet, et Duvigneau, curé de Villenave, avec un grand cœur de musique, après laquelle fit l'oraison funèbre le R. P. Daniel gardien desdits Capucins, et feut mis dans la cave de la chapelle de la susdite église Saint-Blaise, ledict jour mardy soir à huit heures à costé de M^{me} la duchesse d'Espernon, sa femme, laquelle deux jours auparavant avoit esté tirée

de sa cave qui est au devant le grand autel Saint-Blaise, et conduite en ladite cave de la chapelle par lesdits sieurs doyen et chanoine, et moi.

» LAUSSADE, vicaire de Cadillac ».

(Arch. municip. de Cadillac. *Registre des baptêmes, espousailles et mortuaires*).

1642, octobre 11 et 15. — *Décès de Guillaume, âgé de 5 ans, et de Jean, âgé de 7 ans, fils de Gabriel Pageot.* (Arch. municip. de Cadillac, *Mortuaires*.)

1643, novembre 30. — *Baptême Claude de Litz, « parrin m^{re} Claude Bêches, maistre tappareur ».* (Arch. du greffe du tribunal de Bordeaux, *Registre de l'Etat civil*, paroisse Saint-Michel.)

1644. — *Décès de Catherine, fille de Gabriel Pageot, âgée de 5 ans.* (Arch. municip. de Cadillac, *Mortuaires*).

1644, mars 8. — *Marché pour la construction de l'orangerie.* — « ... ont esté présans... Gassiot de Lerm et Pierre Coutereau architectes habitant led. Contereau.., à B^x et led. De Lerm en la ville de Bazas lesquels... ont entrepris promis et promettent... à M^{re} Bernard de Foix, etc., ... scavoir est de lui construire et edifier une orangerie, au costé de son grand jardin de Cadillac et à l'endroit qui a esté monstré... qui aura en longueur du M. au N. 14 thoizes... dans laquelle estendue sera faict un bastiment en escairre [équerre].... et en la largeur de 20 pieds et de la haulteur au rez de chaussée de 14 pieds, sur laquelle haulteur la charpente se posera et les murailles... seront de l'epaisseur... partye de 4 pieds... de 2 pieds... dans lequel bastiment sera faict trois portals et 4 croizées scavoir l'ung à l'entrée de la cour et les autres deux portals et croizées chascun en leurs places figurées dans le dessein...

« Faict dans le chasteau de Cadillac en présance de... BERNARD DE FOIX ET DE LA VALLETTE — DE MERIGNAC — DE LERM — DE GIAC — COUTEREAU ».

(Minutes de Lagère, notaire roy^l à Cadillac, M^e Médeville, détenteur.)

1644, mars 8. — *Reconstruction du châteaude Beychevelle.* — Ces marchés ont été publiés, *Mem. de la Soc. archéol. de Bordeaux*, t. IX; *maçonneries*, par Coutereau et de Lerm; *charpenterie*, par Pierre Husset. (Id.)

1644, mars 9. — *Charpente de l'orangerie et 74 caisses à orangers, marché passé par Pierre Husset; réparations au château de Cadillac, par le même.* — Tous ces divers marchés font partie d'un seul cahier. (Id.)

1648, juillet 31. — *Quittance du compte Cureau, peintre* « de 150 livres et une barrique de vin pour deux tableaux de Saint Maur et Saint Mommolin au bief du chœur. A. 8^e, 3^e, 8^e ».

« Aujourd'huy dernier de juillet mil six cens quarante huit avant midy par devant moy notaire royal à Bourdeaux en Guienne soubz signé présans les tesmoins bas nommés a esté présants en sa personne Michelle Dosque vefve de feu Guillaume Cureau vivant maistre peintre de la présente ville laquelle a desclairée et confessée avoir receu avant ses présentes du Reverand Père sindicq des religieux de S^t Benoist en l'abbaye Saint Croix de la présente ville la somme de cent cinquante livres et une barrique de vin dhue audit feu Cureau par ledit reverant père religieux pour deux tableaux pour ledit couvent de laquelle somme et barrique de vin ladite Dosque comme héritière testamentaire dudit feu Cureau en a quitté et quitte lesdits reverans pères religieux et tous autres et promet les

en faire tenir quitte envers et contre tous. Faict à Bourdeaux dans mon estude en présance de Jehan Fraigneau et Helier Laliman j raticien habitants dudit Bourdeaux tesmoins a ce resquis. Ladicté Dosque a déclaré ne savoir signer de ce faire interpellée par moy. — FRAIGNEAU — LALIMAN — A. LANKS, ? notaire royal ».

(Arch. départ. de la Gironde, papiers non classés.)

1650, août 17. — « *Mort de Jean-Louis de la Vallette, général des Vénissiens*, E. B. — Le dix septiesme jur du mois d'aost mil six cen et cinquante est desedé monsieur le chevalier de la Vallette général des Vénissiens et lieutenant des armées du Roy en Guyenne et fut le dix huitiesme jour dudict mois d'Aost le service faict pour ledit seigneur de la Vallette dans l'esglise collégiale de Saint Blaise de Cadillac, le corps present qui fut porté chez les pères Capucins et mis dans une cave.

CARRON, vicaire ».

(Arch. municip. de Cadillac, *Mortuaires*, 1645 à 1682, fo 13.)

1650, août 30. — « *Procès-verbal d'inhumation de Jean-Louis de la Vallette, général des Vénissiens*, E. B. (Voir aussi août 17. — « Le pénultiesme d'Aost 1650 sur les huit heures du soir le corps de feu Monsieur le général de la Vallette cy dessus nommé fut transporté de l'église des P. P. Cappucins, dans l'église collégiale de Saint Blaise de Cadillac et descendu dans le sépulchre qui est dans la chapelle de Monseigneur le duc d'Espéron, le lendemain dernier jour du mois d'aost 1650 le service se fit dans Saint Blaise, la messe se disant par Monsieur le Doyen de Cadillac, à Diacre et sous diaire, l'oraison funèbre par le R. P. Gardien des Cappucins, chapelle ardante, l'église tandue et le reste qu'on a coustume de faire aux obsèques et honneurs funèbres des grandz Le tout par l'ordre de Monseigneur le duc d'Espéron et en présence de Monseigneur l'évesque de Millepois frere du défunct général de la Vallette.

» CARRON, vicaire ».

(Arch. municip. de Cadillac, *Mortuaires*, loc. cit.)

1650, septembre 13. — *Décès Pierre Coutereau.* « Le treziesme septembre desseda maistre Pierre Coireau, maistre Masson, et fust enterré dans l'église St-Blaise de Cadillac.

CARRON, vicaire ».

(Arch. municip. de Cadillac, *Mortuaires*, loc. cit.)

1651, mai 3 et juillet 3. — *Paiements faits a Claude 1^{er} de Lapierre, mattre tapisier*, par l'archevêque de Bordeaux Voir **1655**, juin 15 et **1660**, octobre 4

1652, mai 1^{er}. — *Décès Baptiste Pageot* — nov. 28. — *Décès d'un enfant de Gabriel*, âgé de 3 ans Id)

1655, août 19. — « *Devis des ouvrages et réparations de maçonnerie qu'il faut presentement faire au chasteau de Cadilhac pour les teraces et entablemens dudict chasteau* », fait par Desjardins, probablement Claude, maître architecte de la ville de Nancy, qui dirigea les fortifications de cette ville, en 1620, celles de Marsal et de Stenay, en 1626, et travaillait à Nancy de 1646 à 1649. — Jehan Coutereau a entrepris et exécuté le travail indiqué dans le devis, voir août 14, 27, etc. (Min. de Lagère, loc. cit.)

1655. Abraham Golnitz. *Itinerarium Belgico-Gallicum*, Elzévir, 1631.

N^o 1. — « Cadillac. — Opidum muris ac fossis... ». pp. 549 à 551.

N^o 2. — « Burdigala — Templum. D. Augustini . » p 544.

N° 3. — « Saint-Clou. — ... Alterum, quod in choro templi... » pp. 167 et 168.

N° 4. — « Cadillac. — *Loc. cit.* Arci cohæret *hortus* et *cultus*... » p. 550.

1655, juin 15. — *Arretz de comptes* entre l'archevêque de Bordeaux, Henry de Béthune, et Claude de Lapierre, maître tapissier. — «..... sont venus à compte final de toute la tapisserie et autre besoigne... faicte et fournie jusqu'à ce jour d'huy... de la somme de 490 livres 8 sols et le transport qui luy a esté faict de la somme de 750 livres ». (Arch. départ. de la Gironde. Série E, notaires, Minutes de Charbonnier).

1655, décembre 27. — *Claude Bécheu, tapissier*. — « témoin au mariage Renne »... par l'avis et conseil de... sieur Claude Bécheu, tapissier et domestique de son Altesse Monseigneur le duc d'Espéron » — Témoin à l'affirme de la prairie : «... en présence de sieur Claude Bécheu, tapissier de Monseigneur. » (Min. de Lagère, not. à Cadillac, *loc. cit.*)

1657, octobre 2. — *Baptême Claude III de Lapierre*. — « le dict jour fut baptisé Claude, fils de Claude Lapierre et de Marquèze Vajus » (Arch. munic. de Bordeaux. *Reg. de l'Etat civil*, paroisse Sainte-Croix.)

1658, octobre 17. — « *Poids des meubles* de son Altesse pezés à Cadillac ». (Min. de Lagère, not. à Cadillac, *loc. cit.*)

1658, novembre 3. — *Départ de Cl. Bécheu, à Paris*. — « Sieur Claude Bécheu, garde des meubles de S. A. Monseigneur le duc d'Espéron, lequel étant au propre de partir... » (Min. de Lagère, *loc. cit.*)

1659, février 25. — « *Mort de Gaston Charles de Foix de Lavallette*. — Le vingt-sixiesme jour du mois de febvrier 1659, très haut, très puissant prince Monseigneur *Gaston Charles de Foix de Lavallette*, duc et pair de France, vice-roi pour sa Majesté en Catalogne, général de ses armées dans les provinces de Catalogne, Sardaigne et Rossillon, gouverneur de la province d'Auvergne; après avoir reposé sous le day ducal, dans la chapelle de Bourbon, de l'esglise de Saint-Jean de Lyon, pendant une année, et l'anniversaire ayant esté faict dans ladiete esglise solennellement et selon sa condition, par ordre et commandement de son Altesse Monseigneur le duc d'Espéron, gouverneur de la province de Bourgogne, duc et pair de France, colonel de l'infanterie de France; le corps de son Altesse feu Monseigneur *Gaston-Charles de Foix de Lavallette*, duc et pair de France, a esté porté le vingt-sixiesme jour de febvrier 1659, dans l'esglise des R. P. Capucins, accompagné de divers seigneurs, et reçu par MM. le doyen et chanoines du chapitre de Cadillac, à l'extresmité de la paroisse et conduit premièrement dans l'esglise des R. P. Capucins, où il reposa pendant un jour, et où messieurs les doyen et chanoines firent l'office. Et le vingt-huitiesme jour du même mois, le corps feut transporté dans l'esglise collégiale de Saint-Blaize, le chapitre assistant, et tous les curés de la comté de Benauge, et terres dépendantes de Monseigneur, estant appelés avec tous les officiers de ses terres; où le service feut faict solennellement par messire Charles Busquet, doyen du chapitre, et en la présence de divers seigneurs et des officiers et agents-généraux de son Altesse. L'oraison funèbre feut faicte par un des aumoniars de feu son Altesse Monseigneur Charles-Gaston de Foix de Lavallette; lequel comme sçavant des particularités de sa vie, estant à son service, aurait par le récit des actions mémorables qui avoient esté produites par sa condition et par

son courage... les regrets de toute l'assemblée. Et le même jour 28, sur le soir, son cadavre, qui avoit reposé au milieu du chœur de l'église, fut porté dans la chapelle où le sépulchre de l'illustre et puissante maison de Foix de Lavallette est depuis longtemps esdifié ; et mis sous la day dural, dans ladite chapelle, qui est située dans la même esglise où il reposera jusques à ce qu'il y ait ordre de son Altesse Monseigneur le duc d'Epemon, qui veut estre présent à l'enterrement d'un si cher, vaillant et unique fils, quand ses cendres seront mêlées avec celles de ses autres parens.

Cette attestation a été écrite par moy prêtre et vicaire de la présente paroisse. — CLEMENT DE MARIÈRES (Arch. mun. de Cadillac *Mortuaires*, loc. cit.).

1660, mars 17. — *Marché Thibaut de Lavié*, 1^{er} président au Parlement de Pau, avec Claude de Lapierre père et fils, maîtres tapissiers pour la confection de trois pièces de tapisserie. (Arch. de M^{re} Descaux de Lacoste, notaire à Bx, minute de de Lafite; publié par M. Roborel de Climens).

1660, juin 28. — *Décès de Claude de Lapierre*. — « Le 28^e avons enseveli M. Claude Lapierre, m^{re} tapissier, habitant à la Manufacture, âgé d'environ 55 ans ». (Arch. municip. de Bordeaux. — *Reg. de l'Etat civil*, paroisse St^e Croix).

1660, octobre 4. — *Marché Claude de Lapierre*, bourgeois et maître tapissier, paroisse St^e-Croix, et Henry de Béthune, archevesque de Bx. — Ce marché a été passé par Claude II, fils du tapissier du duc d'Epemon, mort le 28 juin 1660, mais ce dernier avoit reçu de l'archevêque 1,200 livres par les mains du sieur Geoffre. « Le 3^e dudict mai, j'ai payé par ordonnance de monseigneur à M. Lapierre, 600 livres.. le 3^e dudict juillet, j'ai payé par ordre de monseigneur 600 livres à M. Lapierre » (Arch. départ., série G, archevêché — Comptes-rendus par Geoffre, 1651. Voir 1660, mars 17).

1661, juillet 18, 19 et 25 (1). — « *Testament de feu M^{re} le duc d'Epemon* ». Bernard, 2^e duc. — « Par devant Denis Lebœuf et Jean Chaussier, nottaires et gardenottes du Roy nostre sire en son chatelet de Paris soubsignés venus au mandement de très haut et très puissant prince Bernard de Nogaret de Foix de la Valette, duc d'Epemon, pair et colonel général de France, gouverneur de Guyenne ; fut présent en sa personne ledit Seigneur Duc en son hostel soize rue Saint Thomas du Louvre, paroisse Saint Germain-l'Auxerrois gisant au lit malade de corps, sain de mémoire et entendement, ainsi qu'il est apparu aux dits Nottaires soussignés, lequel faisant reflexion sur la fragilité de la condition de l'homme sujete aux disgraces de la fortune et à tant d'accidens soudains et impréveus et qu'après tout il faut rendre le tribut à la nature n'y ayant per-

(1) Ce testament fut fait le 18 juillet, le codicille le 19 et il fut remis en mains du notaire Chaussier, le 25 du même mois 1661.

Nous connaissons quatre expéditions de ce testament dont trois à la Bibliothèque nationale ; nous publions la plus complète, c'est la seule qui contienne le codicille ajouté le 19 juillet 1661. Il y a dans les archives de M. P. de Fontaineu, une piece datée du 23 juillet 1729. « Assignation faite à M. Antoine de Raymond, curateur de M. le marquis de Sallegourde, par les chanoines de Cadillac pour la terre de Lège et les fiefs de Condat et Barbanne, en outre le « testament du duc d'Epemon ».

A Monsieur le Marquis de Cauvisson le père, son parent, un Diamant de vingt mil livres.

A Monsieur de Cauvisson un Diamant de huit mil livres.

Au sieur de Saint-Quentin, capitaine de ses gardes, un Diamant de valeur de dix mil livres.

A Monsieur Lambin, avocat au parlement de Paris, son avocat, un diamant de pareille somme de dix mil livres.

Item donne et lègue a Dame Roses de Maures veuve de defunt Monsieur de Malarticq huit mil livres.

Item donne et lègue au sieur Bernard de Lamothe Marcarticq (*sic*) aussi son fillol; la somme de dix mil livres.

Item donne et lègue au sieur de Beaur Roche, son premier Escuyer la somme de huit mil livres.

Item donne et lègue au sieur Rofunar (*sic*) aussi son escuyer la somme de dix mil livres.

Item donne et lègue au sieur de Boullaguiier aussi son escuyer la somme huit mil livres.

Outre lesquelles trois sommes léguées à chacun des dits Ecuyers, ledit seigneur testateur leur fait don et legs de toute son escurie et de tous les équipages d'icelle pour estre le tout partagé entr'eux esgaleement, à la reserve toutefois d'un cheval d'Espagne appelé Zophit (*sic*) et de deux chevaux de carrosse que ledit seigneur testateur n'entend point estre compris au présent legs.

Item donne et legue au sieur Daubarède huit mil livres.

Au sieur de Goldoffin deux mil livres de pension viagère.

Au sieur de Saint Michard, chef de son Conseil en Guyenne, la somme de six mil livres une fois payé.

Au sieur abbé de Verteuil quatre mil livres une fois payé.

Au sieur de Lauvergnac, juge ordinaire de ses terres, six mil livres une fois payé.

Au sieur de Guéry dix mil livres une fois payé.

Au sieur de la Baronnie six mil livres une fois payés.

Au sieur de la Grange [Pauvert père] la somme de quatre mil livres une fois payés.

Au sieur Demons que ledit seigneur a norry page six mil livres une fois payés.

Au sieur Simon (*sic*) son secrétaire huit mil livres une fois payés.

Au sieur Terre Neuve Cherovenie (*sic*) aussi son secrétaire six mil livres une fois payés et outre ce une pension annuelle de mil livres qui luy sera payée sa vie durant.

Au sieur Manjart (*sic*) aussi son secrétaire huit mil livres une fois payés.

Au sieur Moliard six mil livres une fois payer.

Au sieur Des Rivières six mil livres une fois payés.

Au sieur Dandivès son aumosnier la somme de trois mil livres une fois payer.

Au sieur Aubin (*sic*) ci devant son aumosnier sept cent livres de pension annuelle et viagère.

Au sieur Métivier son médecin six mil livres une fois payés.

Au sieur Chélan, son chirurgien, trois mil livres une fois payés et outre ce, le décharge ledit seigneur testateur de tout le maniement qu'il peut avoir fait cy

devant de quelques deniers à luy appartenants, ensemble de la récapitulation (*sic*) des meubles qui peuvent estre périss à Caumont.

Item donne et lègue ledit seigneur testateur au sieur Nappier, gentilhomme anglais, la somme de dix mil livres une fois payés; à une femme anglaise qui a cy devant logé dans les escuries de son hostel mil livres une fois payés.

Au sieur de Saint-Martin Cordier, son advocat au Conseil, trois mil livres une fois payer.

Au sieur de Lacouee, son procureur au parlement, la somme de quinze cent livres une fois payer.

Au sieur de Bertrand, agent de ses affaires en la haute Guyenne et pays de Foix, trois mil livres une fois payer.

A Vignal l'aîné, deux mil livres une fois payer.

A Vignal, son trésorier, quatre mil livres une fois payer.

A Vignal, son receveur, à Benauges, deux mil livres une fois payer.

A Dumas et Chéron, agents de ses affaires à Paris, à chacun, deux mil livres.

Aux pages qui se trouveront à son service au jour de son décès, à chacun, cinq cens livres une fois payer.

A Bridou, son maître d'hôtel, six mil livres une fois payer.

A son argentier, trois mil livres une fois payer.

A Bouain, capitaine des chasses de Montfort, deux mil livres une fois payer.

A Drouillier, son premier valet de chambre, logé chez M. Tiesier, tailleur, non payé, six mil livres une fois payer.

A Lacaze, son valet de chambre et consierge de son hostel, quatre mil livres une fois payer.

A Souvent, autre valet de chambre, trois mil livres une fois payer.

A Pigasse, autre valet de chambre, deux mil livres une fois payer.

A Méilton, valet de garde-robe, mil livres une fois payer.

A Bécheu, tapissier, quinze cent livres une fois payer.

A Pétrons (*sic*), maître de sa musique, mil livres une fois payer.

A chacun des musiciens cent cinquante livres une fois payer.

A chacun des deux trompettes, six cent livres une fois payer.

A la concierge des escuries, mil livres une fois payer.

Au Lorin, cocher, mil livres une fois payés.

A Imbert, aussi cocher, cinq cent livres une fois payés.

Aux deux portiers chaires, chacun deux cens livres une fois payés.

A l'écuyer de cuisine, six cens livres une fois payés.

A son aide, deux cens livres une fois payés.

Au chef de sommelier quatre mil livres une fois payés;

A son aide deux cens livres une fois payés;

Au chef de fruiterie six cens livres une fois payés;

Au garde vaisselle deux cens livres une fois payés;

Aux galloppins et garçons de cuisine chacun cent livres une fois payés;

Aux porte faux trois cens livres une fois payés;

Aux deux suisses chacun cinq cens livres une fois payés;

Au capitaine de mulets cinq cens livres une fois payés; et outre ledit seigneur testateur luy donne et lègue les mulets qui se trouveront au jour de son décès luy appartenir;

Au maître palefrenier trois cens livres une fois payés.

Et à chacun des vailleis de pied 300 livres une fois payés.

Et a ledit Seigneur testateur déclaré que son intention est que lesdits legs par luy faits à ceux de ses domestiques qui ont gages et appointements leur soient payez et délivrez outre et pardessus ce qui se trouverra leur être deub desdits gages et appointements au jour de son deceds.

Item led. Seigneur testateur a donné et lègue à Louis de la Vallette fils de] frere naturel dudit seigneur testateur la maison, terre et seigneurie de Caumont ses appartenances, despendances et annexes avec tous les meubles qui se trouverront dans ladite maison et château, au jour du deceds dudit Seigneur testateur. Et outre luy donne et lègue le marquisat de la Vallette, et les terres et seigneuries de Pompiar et Audoffolle avec toutes leurs appartenances et despendances et annexes [sans aucune chose en réserver pour en jouir et les posséder par ledit Louis de la Vallette en tout droit de propriété et seigneurie.

Et outre ledit Seigneur testateur donne et lègue audit Louis de la Vallette sondit nepveu, la somme de cent mille livres tournois une fois payés payables dans un an du jour du deceds dudit Seigneur testateur et à faute de payer ladite somme principale ledit tems eschû les intérêts d'icelle en seront payez audit Louis de la Vallette à raison du demier vingt.

Item donne et lègue ledit seigneur testateur à dame Marie-Claire de Beaufremont, veuve de M^{re} Baptiste, Gaston de Foix, vivant comte de Foix la somme de trois cens mil livres mentionnée dans le contract de mariage des feus seigneur et dame, père et mère dudit Seigneur testateur déclarés propre aux héritiers du costé et ligne dudit deffunt Seigneur testateur.

Et outre ledit Seigneur testateur donne et lègue à ladite dame Marie Claire de Beaufremont, le surplus de tous ses biens consistans en meubles, [or] et argent monnoyé et non monnoyé, joyaux et pierreries qui se trouverront au jour de son deceds, lictz et tableaux, tapisseries, bestiaux, debtes actives, cédulles, obligations et autres effets mobiliars, droits, noms, raisons et actions [résidentes et réis-toires].

Et généralement tout ce qui est censé Et réputé de nature de meubles qui se trouverront en toutes les terres et seigneuries, maisons et châteaux appartenans audit seigneur testateur ou ailleurs le jour de son deceds, comme aussi donne et lègue à ladite dame, tous les acquets, immeubles et tous les biens sensez et reputtez acquets qui lui appartiendront au jour de son dit deceds en quelques lieux et provinces qu'ils sont scituez et assis, et encore donne et legue ledit Seigneur testateur à ladite dame Marie-Claire de Beaufremont tous ses biens immeubles de duchez, comtez, marquisat, baronnies, terres, seigneuries et maisons et autres domaines, possessions et rentes qui luy sont propres et dont il a libre disposition et toutes leurs appartenances, dépeudances et annexes en toutes lesquelles choses susdittes en tant que du besoin est ou seroit, il l'institue son héritiere, le tout suivant et conformément à ce que le droit escrit les usances et les coutumes de la situation de susdits biens, terres et seigneuries, lui en permettent et donnent la faculté d'en disposer et tester en quoy ledit Seigneur testateur l'a faite et nomme sa légataire universelle. Et pour le regard des autres ses biens et domaines dont il n'a pas la liberté de disposer et qui sont réservés à ses héritiers légitimes par les lois et coutumes de leur situation ledit seigneur testateur les donne et laisse à ses dits héritiers légitimes

pour estre partagés entre eux suivant les coutumes de leurs dites scituations et en ce institue ses héritiers;

Et en considération des services importants que Monsieur de la Reynie a rendu audit seigneur testateur et de l'attachement qu'il a toujours témoigné pour les intérêts dudit seigneur testateur. Iceuy seigneur testateur luy a donné et légué un diamant du prix de vingt mil livres, comme luy a fait et fait par ces presantes don et legs de tous les billets de l'Espargne et assignation qu'il a plu au Roy d'accorder audit Seigneur testateur pour les arrérages de ses pensions et appointements et outre ledit Seigneur a déchargé et décharge ledit sieur de la Reynie de toutes redditions de comptes, de tout ce qu'il peut avoir fait et géré pour ledit Seigneur et en ses affaires, estant ledit Seigneur testateur bien assuré de sa fidélité et probité, et pour ce ledit Seigneur testateur deffend expressément à tous ses héritiers et légataire universelle d'exiger dudit sieur de la Reynie aucun autre estat que celui qu'il voudra bien leur en fournir, sy bon luy semble, pour leur instruction de tout le contenu, auquel estat, en cas qu'il veuille bailler aucun ledit seigneur testateur veut et entend que ledit sieur de la Reynie en soit cru sans que pour quelque cause ny prétexte que ce soit il puisse estre imputté ny débattu en justice.

Et ledit Seigneur testateur, dit et déclare que son intention est que les legs contenus au présent testament qui sont payables en [deniers] ne puissent être exigés que dans un an à compter du jour de son décès.

Et pour exécuter le présent testament qui est la dernière vollonté dudit Seigneur testateur à laquelle il s'arreste reniant toutes autres dispositions précédentes ledit Seigneur testateur a choisy et nommé ledit sieur de la Reynie, intendand de sa maison et ledit sieur Lambin avocat au parlement cy devant nommé lesquels il prie de vouloir prendre la peine et soin très exact voulant et entendants qu'iceux exécuteurs solent et demeurent saisis desdits biens pour l'exécution entière de cette sienne dernière vollonté. Ce fut fait, testé, dicté et nommé par ledit Seigneur testateur auxdits Nottaires soussignez, et depuis à luy relu par l'un d'iceux en la présence de l'autre, en l'une des chambres basses de l'un des pavillons de l'hôtel dudit Seigneur testateur devant déclaré ayant veüe sur le jardin d'iceuy hostel le dixhuitiesme jour de juillet après midy l'an mil six cens soixante et un; a ledit seigneur testateur signé avec lesdits nottaires les minutes du présent testament duquel il n'a voulu estre gardé minute, et depuis remis es mains dudit Chaussière le vingt cinquiesme dudit mois de Juillect anfin de laquelle minute est escrit, paraphé ne varietur le vingt cinquiesme jour de juillet mil six cens soixante et un. Signé d'Aubray et de Rianles (1).

Aujourd'huy au mandement de très hault et très puissant prince Bernard de Nogaret de fox et Vateite duc d'Espernon pair et colonel de france gouverneur de Guyenne les notaires du roy en son chatelet de Paris soubzsignez se sont transportez en son hostel seize rue Saint Thomas du Louvre, paroisse Saint Germain de l'Auxerre ou estant il auroit mis es mains desdits notaires son testament et ordonnance de dernière vollonté par luy faict le jour d'hier receu par lesdits

(1) Nous avons lu trois expéditions du testament qui s'arrêtent là; celle-ci est la seule où nous ayons trouvé le codicille qui suit.

notaires duquel il auroit resquis lecture luy estre faicte ce qui auroit esté fait par l'un d'iceux notaire, l'autre présent qu'il a dit avoir bien entendu et déclaré voulloir ledit testament estre exécuté selon sa forme et teneur et auquel il persiste.

Et en y ajoutant par forme de codicille a fait, dit et nommé auxdits notaires ce qui s'ensuit :

Premièrement ledit seigneur testateur a donné et légué, donne et lègue aux religieux feuillans de la rue Saint Honoré de cette ville de Paris mil livres de rente par chacun an à prendre sur tous les arrérages de toutes les rentes a luy appartenant assignées dessus l'hostel de ville de Paris en telle sorte que nonobstant tout retranchements et diminutions ladicle somme de mil livres soit payée tous les ans auxdits religieux feuillans en l'esglise desdits pères feuillans ledit seigneur testateur a une chapelle où il veut et entend qu'il soit dit à perpétuité une messe basse à son intention à laquelle condition il leur faict le present legs.

Item ledit seigneur testateur donne et lègue la somme de trois mil livres une fois payée pour estre distribuée aux pauvres de la paroisse saint Germain l'Auxerrois, sa paroisse.

Item ledit seigneur testateur veut qu'il soit pris sur tous ses biens une somme de treze mil livres pour estre employée et distribuée par l'avis et suivant l'ordre de sœur Anne Marie de Foix de Nogaret, sa très chère fille religieuse professe au grand couvent des Carmélites en cette ville de Paris.

Item ledit seigneur testateur veut et entend que l'ornement d'icele (?) où il n'y a point d'armes servant à sa chapelle soit délivré au sieur Gandinet son aumônier auquel il en fait don et legs.

Et quant au surplus de tous les ornemens de l'esglise et chapelle de quelque qualité et condition qu'ils soient qui se trouveront après son deceds il les donne et lègue à l'église de Cadillac.

Et pour autrement réparer la négligence que ledit Seigneur testateur pourroit avoir apportée dans l'administration du gouvernement de la province de Guyenne qu'il a pleu au Roy lui confier, Iceluy Seigneur testateur a dit et déclaré, veut et entend que la somme de *deux cent soixante mil livres* a luy due par la ville de Bordeaux et des propres deniers qui en proviendront il soit mis es mains de Mr de la Reynie l'un des exécuteurs de son testament la somme de *soixante mil livres* pour fonder une mission dans les terres dudit seigneur qui sont de la province de Guyenne pour l'instruction de la jeunesse et des pauvres tant desdites terres que de la province de Guyenne et leur apprendre à servir Dieu. Les deniers de laquelle fondation seront distribués par l'avis et conseil de laditte Anne Marie de Foix de Nogaret religieuse carmélite, sa fille, et par lesdits soins dudit sieur de la Reynie que ledit duc testateur prie d'avoir en recommandation particulière le contenu du present article.

Ledit Seigneur testateur prie sa légataire universelle de considérer qu'il est infiniment obligé à M. l'abbé de Roquette de l'assistance qu'il a rendue à defunt M^{or} le Duc de Candalle fils dudit Seigneur pendant la maladie dont il est déceddé et qu'il voudroit bien luy avoir peu donner quelques témoignages de sa reconnaissance, aussi bien que Monsieur de Roquette, maistre des comptes, son frère, duquel ledit Seigneur testateur a receu plusieurs marques d'amitié, et comme il ne s'est pas acquitté par son testament de ce qu'il auroit pu faire en leur faveur prie la légataire universelle d'y satisfaire et de leur donner ce qu'elle jugera à

propos que ledit Seigneur les prie de vouloir conserver pour l'amour de luy et pour marques de son estime se remettant sur cela à la discrétion de ladite dame sa légataire universelle.

Et pour exécuter le contenu du présent codicille a nommé et esleu ledit sieur de la Reynie et M. Lambin avocat au Parlement de Paris son avocat qu'il a choisi pour exécuteurs de son dit testament et auxquels il a donné pouvoir Et de fait ce fut ainsi fait et dit et nommé par ledit seigneur testateur audit notaire et par l'un d'eux en la présence de l'autre, a luy releu en la chambre basse de l'un des pavillons dudit hostel ayant veue sur ledit jardin le dix-neufiesme jour de juillet mil six cens soixante et ung avant midy et ledit seigneur testateur déclare ne pouvoir quant à presant signer à cause de son mal et indisposition, de ce faire interpellé par lesdits notaires, pour satisfaire à l'ordonnance la minute des présentes demeurée vers Chaussier l'un desdits notaires sous-signes et au dessous paraphé ne varier le vingt-cinquesme juillet mil six cens soixante et deux (sic).

Signé ALBRAY et DE RIANNE. Signé CHAUSSIERE — FAUCON. »

(Bibl. nationale, Mss., Coll. Clairambault, n° 1138, f° 141.)

1661, juillet 25. — Inhumation de Bernard, 2^e duc et de Gabrielle de Bourbon, sa femme. — Le 25^{me} juillet 1661, est décédé à Paris, dans son hostel, nostre seigneur et M^{re} Bernard de Foix de la Vallette, duc d'Espernon et de Candalle pair et colonel général de France et aussey lieutenant g^{nl} pour le Roy en Guyene. Led Corps estant porté lcy le 28 8^{me} audict an dans la chapele de ses Ancestres avecq celui de sa première femme qui mourut à Meds.

G. DUTRAI, premier jurat. »

Arch. municip. de Cadillac, *Registre des délibérations de la Jurade.*)

1661, octobre 26. — Procès verbal d'inhumation de Bernard de Foix de la Vallette. — « Le vingt-sixiesme du mois d'octobre 1661, feut porté à Cadillac le corps de très haut et très puissant prince Bernard de Foix de la Vallette duc d'Espernon et de Candalle pair et colonel général de l'Infanterie de France, chevalier des ordres du roy et de la jarretière, comte de Foix, de Montfort-L'Amaury, de Benauges et d'Astarac, prince et capital de Buch, syre de Lesparre, baron de Cadillac et de Langon; et ce gouverneur et lieutenant général pour le roy en Guyenne... décédé en son hostel à Paris, le lundy vingt-cinquesme juillet 1661, âgé de 69 ans 4 mois. Après avoir reposé sous son day dans l'esglise de R^d pères feuillands de Paris, environ 40 jours, il fust conduit à Cadillac par Messieurs les domestiques, accompagnés de beaucoup de gentilhommes de ce pays, qui se trouvoient en grand nombre à l'arrivée de son corps. Il feut porté dans l'esglise collégiale de Saint-Blaise, ou il reposa jusques au lendemain, vingt-septiesme du susdit mois et an. L'office y feut fait par Monsieur le doyen du chapitre, qui en fist les cérémonies, les chants par messieurs les chanoines, accompagnés presque de tous les curés de la Benauge, et à l'issue de la grande messe, se fist l'oraison funèbre, qui feut dicte par le R^d père Caselan, religieux de l'ordre de S^t-Dominique. Et sur les six heures du soir, le corps de feu son altesse feut ensevely avec celui de Gabrielle de Bourbon, fille légitimée de France, et femme de mon d^{ct} seigneur, dont le corps reposa environ 2⁴ ans (34 ans, dans l'esglise cathédrale de S^t-Etienne de Meiz, et fust apporté dans

ceste esglise avec celuy de feu son altesse quy feut aussy ensevely le mesme jour et à mesme heure que dessus.

Faict ce dixième juillet 1662, par moi, vicaire soubs-signé. **CASTETS.** »

(Arch. municip. de Cadillac. *Registre des baptêmes, espousailles et mortuaires.*)

1668, avril 4. — *Marché Pierre Convers*, « M^e Masson, entrepreneur des bastiments du Roy, hab. de la ville de Bx, parr^{se} St-Rémy » avec les jurats, pour la réparation du pont de l'Euille, des murailles de la ville et la construction d'une prison. — juin 3. — *Expertise des travaux faits*. — juin 23. — *Accord avec les jurats pour faire un canal*. — (Minutes de Duluc, not^e roy^l à Cadillac, M^e Médéville, détenteur).

1668, juillet 4. — *Acte de décès de Jean Pageot, sculpteur*. — « Aujourd'huy quatre juillet 1668 est mort Jean Pageot en la foy et communion de l'église, après avoir receu les saints sacrements de Pénitence, d'Eucharistie et d'Extrémunion. Son corps a esté porté dans l'église Saint-Blaise de Cadilhac où il avoit sa sépulture. **GUPILLU**, prebtre et curé ».

(Arch. de la commune d'Omet. *Registres de l'Etat civil*). — Voir **1591**, janvier 20. — *Naissance Jean Pageot*.

1674, janvier 18. — *Marché « R. Père Fabré prestre et syndic du Collège de la Doctrine Chrestienne. — »* avec Vincent Fugier, M^e Masson et architecte de la présente ville, pour agrandir l'église et faire un corps de logis dans le collège conformément au plan de M. de Payen (voir p. 159) (Minutes de Duluc, not^e roy^l, à Cadillac, *loc. cit.*).

1675, janvier 19. — *Transaction entre Pierre et François Coutereau*. — Très longue pièce fournissant l'historique des procès survenus entre les héritiers de Louis Coutereau à l'occasion des avantages qu'il fit à ses fils, par son testament du 25 avril 1630 (*Id.*).

1675, septembre 13. — *Procès relatifs à la succession d'Epéron*. — Les chanoines de Saint-Blaise savent que les héritiers sont venus pour faire vendre les meubles ayant une valeur de moins de mille livres et faire porter les autres à Paris.

Septembre 27. — Les chanoines déclarent qu'on déplace et qu'on voiture à Paris la majeure partie des meubles et tapisseries.

Octobre 1^{er}. — Les héritiers Bessières disent qu'on a procédé à la vente à l'encan de partie des meubles.

Octobre 2. — Qu'on procède à cette vente.

(Min. de Lagère, à Cadillac, *loc. cit.* et extraits des *registres du Parlement* du 7 septembre 1678, *Procès dame Marie du Cambou*, veuve d'Epéron).

1680, avril 10. — *Statuts et règlements pour les marchands et maistres teinturiers*. — Voir *Anciens et nouveaux statuts de la ville et cité de Bordeaux*, Bx, Simon Boé, 1701, p. 582.

1736. — Girard, *La vie du duc d'Epéron*, Amsterdam, 1736.

N^o 1. — Haine du cardinal de Richelieu, t. III, p. 362; t. IV, pp. 99, 279 et 490.

Voir aussi **1639**, mars 23. — *Extrait du procès Bernard, duc de la Vallette*, celui-ci fut condamné à mort, malgré les juges, par l'influence de Richelieu, son oncle par alliance, et de Louis XIII, son beau-frère, l'un juge, l'autre président de la Haute Cour.

N° 2. — Ingratitude de Marie de Médicis, t. III, pp. 21, 211 et t. IV, pp. 12 et 21.

N° 3. — Construction du château de Cadillac, t. II, p. 197 et suiv. — Voir p. 4.

N°s 4, 5 et 6. — Amitié du président Séguier, t. IV, pp. 93, 135 et 490.

1792, août 11. — *Titres de noblesse. Brûlement des ..* « Un membre demande qu'il soit procédé à l'exécution de la loi du 24 juin, additionnelle à celle concernant le brûlement des titres de noblesse existant dans les dépôts publics. .. La proposition, mise aux voix, le Conseil général arrête que deux commissaires du Conseil seront chargés de faire faire, sous leurs yeux, dans les dépôts publics la recherche de tous les titres de noblesse et MM. Baron et Duvigneau sont nommés commissaires. M. le Président lève la séance. — L. JOURAVI, président, PORCELOUX LARROQUE, PA BLIAT, Secrs gén. » (Arch. départ. de la Gironde, L. 412, Procès-verbaux du Conseil général). Le Conseil général arrête que deux commissaires, .. seront chargés, .. etc. (Arch. départ. de la Gironde; L. 412, procès-verbaux du Conseil général).

1792, août 21. — *Destruction des monuments. Tombeau de Montaigne.* — Le Conseil général .. considérant que l'assemblée nationale veut dévouer à la destruction ces restes encore trop puissants du despotisme et de la féodalité, que leur chute mémorable rappellera longtemps aux hommes qu'en vain ils veulent usurper sur la postérité le droit de décerner des honneurs à leur mémoire, et qu'ainsi qu'elle érige des monumens mérités aux véritables vertus, elle renverse ceux que l'insolent orgueil du vice osait s'élever à l'avance, comme lui commander de les respecter.

Où M. le Procureur général, syndic que tous les monumens et inscriptions en bronzes ou en cuivre qui se trouvent placés dans les lieux publics seront détruits pour être fondus en canons, obusiers et autres armes, que les citoyens et communes qui possèdent des bronzes et de cuivre seront invités à les consacrer au même usage et que le directoire demeure chargé de prendre les mesures nécessaires pour l'exécution du présent arrêté se réservant de statuer définitivement sur les monumens en marbre et en pierre.

Et néanmoins considérant que Montaigne fut un des hommes recommandables aux yeux de la postérité, que le premier il osa poser les bases de la Philosophie et de la morale dans un siècle barbare, où ses vertus publiques étoient encore méconnues, et qu'il prépara pour ainsi dire les matériaux qui servent depuis à la fondation de l'édifice de notre liberté.

Considérant que s'il appartient à l'Assemblée nationale seule de décerner aux grands hommes les honneurs dus à leur mémoire, il serait cependant indigne d'une administration d'ordonner la destruction de ceux que l'estime publique leur a déjà élevés et qui ont été sanctionnés par le respect de plusieurs générations.

Arrête que le monument consacré à Michel de Montaigne, sous le bon plaisir de l'Assemblée nationale, lequel est placé dans la maison nationale ci-devant des feuillets et les inscriptions et ornemens en bronze qui en dépendent seront conservés dans leur entier... » (*Id.* p. 33 et suiv.).

1792, septembre, 10. — *Destruction du tombeau de François de Foix.*

«... Art. III. — Dès la réception du présent arrêté, la municipalité de Bordeaux fera toutes les dispositions convenables pour faire casser, emballer, charger et transporter le plus tôt possible, par mer, à Rochefort, la statue équestre

de Louis XV, les figures du tombeau du sieur de Candale et tous autres ornements en bronze qui sont à sa disposition désignés dans un arrêté du Conseil du département du 21 août dernier ; dans l'intervalle du chargement et transport ci-dessus prescrit, la municipalité fera les démarches [marchés] et préparatifs nécessaires... pour que le bronze dont s'agit soit promptement converti en canons de quatre par la manufacture de Rochefort. »

(Id. p. 105 et Arch. municip. de Bordeaux. — Beaux-Arts. — Affiche imprimée).

1792, novembre 2. — *Démolition du mausolée*. (La délibération est du 2 novembre ; la démolition eût lieu le 5).

« ... Et de suite a été mis en délibération les moyens qu'il y a à prendre pour la démolition du mausolée érigé en l'église paroissiale de cette ville. délibérée par le Directoire du présent District et pour laquelle démolition a été compté entre les mains du receveur de la municipalité une somme de *trois cents livres* pour commencer à payer les ouvriers qui y travailleront.

A cet effet, la municipalité a délibéré que sous l'inspection du citoyen Boutet ici présent, et qui veut bien se charger de cette opération et qui promet la faire faire avec toutes les précautions possibles et avec la plus grande économie laquelle démolition se commencera lundy prochain cinq du courant.

La municipalité s'engage à faire payer audit citoyen Boutet, sur les mémoires qu'il en fournira des frais de ladite démolition.....

Fait et arrêté dans la maison commune, ledit jour, deux novembre mil sept cent quatre vingt douze, l'an premier de la République.

FAUBET, maire, BENEL, J. BOUTET, P. AUGÉY, BONNEFOUX, officiers municipaux ; COUTEREAU, Sr^e Ger. » (Arch. municip. de Cadillac. *Registre des délibérations de la municip. de Cadillac*, 1790 à 1793, f^o 192).

1792, novembre 27. — « *Inventaire des matériaux du mosolée*. Inventaire des materieaux provenant de la démolition du mosolée qui était dans la chapelle de l'église paroissiale de Cadillac ; savoir : huit pièces de marbre noir composant le tombeau ; plus huit colonnes en marbre rouge et blanc, de chacune sept pieds de longueur et la grosseur à proportion ; plus quatorze pièces de marbre rouge ; formant la corniche au dessus desdites colonnes ; dont quatre de chacune six pied, quatre de chacune sept pied : deux de trois pied et demy et quatre de deux pied ; plus soixante petites pièces de marbre de différente forme et de différent couleur et longueur ; les unes en planche les autres en carré ; plus deux Esttues (*sic*) figurant mary et femme Dépernon, plus quatre barres de fer qu'ils étaient posées au dessus desdites colonnes et formaient un pavillon impériale ; pour supporter la Renommée qui estoit au dessus ; lesdites barres ont chacune neuf pieds en longueur ; plus une autre petite barre de fer sur laquelle suportait le pied de la Renommée, ladite barre a deux pieds en longueur sur deux pouces et demy de grosseur carrée ; plus saize pièces de cuivre jaune ; dont huit servait de base aux susdites colonnes ; et les huit autres de chapiteau pesant les saize pièces ensemble mille cinq cans trante huit livres. — Plus une Renommée avec sa trompe le tout en cuivre jaune, a l'exception d'une partie des elles qui sont en bois, ladite pesant environ trois cans livres. — Nous Faubet, Maire, et Boutet officier municipal chargé par la municipalité, de la demolition dudit mosolée ; certifions l'état des matériaux ci dessus sincère et véritable : à Cadillac le vingt sept 9^{bre} 1792 et ont signé Faubet maire et Boutet officier municipal. »

« *Mémoire d'ouvrage* fait dans le courant de 9^{bre} 1792 pour la demolition de la Mosolée qui était dans la chapelle de l'église paroissiale de Cadillac; Eu égard aux chafaudages et equipages quil a falu pour cet ouvrage difficile ensamble les frais de transport des matérieaux dans la cour des ci-devant Capussins montent la somme de deux cans vingt une livres ci 221 l.

Plus pour pavé la place ou etait le mosolée fourny trois brasses et demy de pavé carré; à raison de huit livres la brasse monte ving huit livres plus pour chaux et sable monte neuf livres, pour façon dudit ouvrage monte dix huit livres total monte la somme de deux cans soixante saize livres ci 276 l.

Je soussigné Faubet, Maire, ayant reçu trois cans livres du directoire du presant district en un mandat sur le receveur pour fournir aux fraix de la démolition du mosolée; et n'y ayant employé que la somme de deux cans soixante saize livres; j'ai remis au citoyen receveur du district vingt quatre livres pour l'apoint et aquit de ladite somme, à Cadillac, le 27 9^{bre} 1792 l'an premier de la République francaise et a signé Faubet, maire.

Reçu les vingt quatre livres à Cadillac le 27 9^{bre} 1792 et a signé Aubin Volmerange faisant pour le citoyen Thonnens. — Remis ledit jour 27 9^{bre} les originaux de l'inventaire et mémoire cy dessus au directoire du district.

FAUBET, maire. « (Id. f^o 195).

1793, janvier 27. — Destruction des monuments à Cadillac. — «... Un écusson sculpté sur la porte interieure du ci-devant château, les chiffres de d'Epernon répandus dans votre église, même sur l'autel, devraient déjà être réduites en poudre. — St-JEAN-LESTAGE, vice-président, F. COMPANS, LIBÉRAL, ALARD, secrétaire. » (Lettre des administrateurs du district aux officiers municipaux de Cadillac) «... l'écusson qui est sur la porte d'entrée du château sera razé et enlevé ainsi que ceux qui sont dans la chapelle... comme aussi les chiffres de d'Espéron qui sont au rétable du maître autel de ladite Eglise ». (Arch. municip. de Cadillac. *Registre des délib. de la municip.* 1790-1793, f^o 211 V^o).

1793, mars 29. — Violation des tombeaux des d'Epernon. — « Une adresse » [est envoyée] à la Convention nationale au sujet de la découverte d'une » grande conspiration... on convertira en balles » les sépulcres du d'Epernon et on extraira le salpêtre des caveaux (Id. *Registre* 1793 à 1806, f^o 71.).

1793, avril 15. — Les amis de la République de Cadillac demandent « trois ou quatre cercueils de plomb... pour être convertis en balles... » la municipalité arrête que dans « trois jours elle les fera sortir des caveaux... trois ou quatre cercueils de plomb et prendra les précautions que lui indiquera la sagesse pour que cette opération se fasse avec toute la décence convenable (Id.).

1793, avril 18. — « La Municipalié a délibéré que [deux de ses membres] seront chargés de faire faire l'ouverture des caveaux... de dresser verbal des tombeaux de plomb... les faire sortir... et transporter à l'Administration. » (Id. f^o 226).

1793, avril 18. — « Verbal fait à l'ouverture des caveaux de l'église et à l'extraction des tombeaux... avons fait ouvrir... le caveau... qui servait de sépulture aux chanoines... ensuite avons fait procéder à l'ouverture du caveau... qui servait de sépulture aux ci-devants ducs d'Espéron et famille... y avons trouvé huit cercueils de plomb emboîtés dans des caisses de bois, contenant des ossements de corps dont quelques-uns avoient été embaumés et s'étoient conservés

fermes et entiers et ayant fait vider tous lesd. tombeaux et mis dans un coin tous lesd. ossements... tout le plom sorti dud. caveau (des d'Epernon, pesoit 942 livres et en total 1650 livres. » Id. f° 228).

1793, décembre 9. — *Verbal pour le brûlement des titres féodaux*, etc.

« La Municipalité et le Conseil général de la Commune étant assemblés » sur l'invitation qui en avait été faite par le citoyen Maire pour assister au brûlement de tous les papiers et titres féodaux qui avaient été remis à la municipalité, soit par l'Administration du District, soit par les notaires et autres détenteurs particuliers ».

« Sommes partis en corps et en cérémonie à dix heures précises de la Maison » commune, précédés d'un détachement de volontaires de la première réquisition, de deux tambours et d'un soldat de ville, portant une torche allumée, nous sommes rendus à la place du marché où on avait préparé un échafaudage à plusieurs étages tous garnis, chargés et pleins de ces papiers et parchemins, » on présume que deux charettes n'auraient pas pu les porter, après que tout le cortège a eu fait deux fois le tour du bucher, le citoyen maire y a mis le feu, » ensuite les officiers municipaux, procureur de la commune, et les notables » après quoy le citoyen Maire a crié trois fois Vive la République, ce qui a été » répété par un peuple immense qui étoit présent, étant jour et heure du marché, » après quoy on a chanté l'himne des Marseillois; ensuite nous sommes retirés » à l'hôtel-de-ville où a été rédigé le présent verbal pour servir de mémorial.

« Fait en la maison commune de Cadillac, etc. » (Id. f° 45).

1794, novembre 16. — *Lettre de l'agent national Fonvielle* par laquelle il » invite la Municipalité de Cadillac à livrer au citoyen Rayet, la Renommée qui était sur le tombeau des tyrans de Cadillac et qui restera à la bibliothèque du district comme un monument et un chef-d'œuvre d'art » et aussi à « faire entrer dans un magasin les marbres tirés du Mausolée » (Id.).

1795, février 3. — *Reçu de Rayet*. — Rayet, bibliothécaire du dépôt littéraire de Cadillac déclare avoir reçu la Renommée (Id.).

Une page d'inventaire ni datée, ni signée, existe à la bibl. de Bordeaux. On lit :

« Objets contenus dans le dépôt littéraire de Cadillac, arrondissement de Bordeaux..... Une Renommée, qui était placée sur le Mausolée du duc d'Epernon, en bronze, de hauteur d'homme, qu'on regarde comme une pièce finie »

(Communication de M. R. Céleste).

1802, février. — *Procès-verbal de la remise faite par Rayet, bibliothécaire*, des livres, registres, tableaux, etc. provenant des religieux et des émigrés.

«... Avons demandé au citoyen Rayet l'inventaire... nous a dit qu'il avait remis en original l'inventaire qu'il avait fait au fur et à mesure qu'il recevait, à l'Administration du Directoire du District de Cadillac le 14 frimaire an 4^e et nous a communiqué le récépissé signé... portant qu'ils transmettront cet inventaire en 4 cahiers au département et attendu le grand nombre des volumes et des papiers, et la confusion dans laquelle est le tout, ne nous permet pas de faire un nouvel état..... avons simplement reçu la remise des clefs et les choses dans l'état où elles sont... A Cadillac — ALARD, adjoint » (Id.).

1803, mai 31. — *Remise de tableaux à l'église de Cadillac*. — « Le Préfet .. arrête: Le Maire de la commune de Cadillac demeure autorisé à faire la remise aux marguilliers de l'église paroissiale .. des deux tableaux existant dans le dépôt du mobilier national et provenant du couvent des Capucins de cette ville.. »

Ch. DELACROIX. »

(Arch. départ. de la Gironde. Série K. Arrêtés préfectoraux, n° 143).

1804, septembre 8. — *Lettre et arrêté du Préfet au Maire de Cadillac*. — Il charge M. Combes, architecte de la préfecture, de faire transporter la Renommée à Bordeaux. « Arrêté .. Vu le rapport fait par M. Dédier, ingénieur en chef du département, et Boufin, architecte de la ville de Bordeaux, duquel il résulte qu'il existe au ci-devant château de Cadillac .. une Renommée en bronze qui faisait autrefois partie du tombeau des anciens ducs d'Epéron, que cette Renommée, qui doit être considérée comme un monument des arts, est gisant dans les salles dudit château et exposée à la détérioration. Considérant qu'il importe. . . Le Préfet du département de la Gironde arrête :

ARTICLE PREMIER. — La Renommée de bronze existant au ci-devant château de Cadillac sera transportée à la Préfecture.

... Fait à Bordeaux, ce jour, mois et an susdits.

DELACROIX. »

(Id. registre 14, fo 153). — M. Delcroz possédait la lettre originale.

1804. — *Statue de la Renommée*. — « Le sculpteur ornémantiste Quéva, élève de Méliuier et de Pajou, maître de Damonteil » a sculpté le piédestal de la Renommée de bronze, placé en 1805 dans le jardin de l'hôtel de la Préfecture de Bordeaux. Cette statue avait été placée sur le sarcophage du duc d'Epéron, à Cadillac. Elle échappa aux ravages du vandalisme. Les ailes étaient en bois. M. Chuard y substitua, en 1805, des ailes de cuivre. »

(Bibl. municip. de Bordeaux. Mss. Labouhée).

1804, octobre 25. — *Envoi de la Renommée par M. Compans, maire de Cadillac*.

« Monsieur le Préfet,

« Lorsque j'ai reçu votre lettre du 2 de ce mois, je m'occupais à faire emballer la Renommée, et je n'avais pu le faire plus tôt à cause du mauvais temps et des occupations des vendanges.

« J'espère que vous la recevrez bien conditionnée dimanche ou lundi matin. On trouvera dans la caisse où est la Renommée une tête en marbre blanc de grandeur naturelle que l'on dit être celle de Henri IV. Quelques personnes pensent que c'est celle du duc d'Epéron. Quoi qu'il en soit, j'ai joint ce beau morceau de sculpture, persuadé qu'il vous fera plaisir malgré qu'il soit un peu dégradé... »

COMPANS, maire. »

(Arch. municip. de Cadillac. Registre de 1790 à 1809, 1^{re} 47).

Une pièce non datée constate l'inscription au Muséum des débris du tombeau — « Monuments modernes. — 80 et 81. Deux têtes, le duc d'Epéron et son épouse. — 82. — Les armes du duc d'Epéron. Ces trois objets viennent de Cadillac » (Bibl. mun. de Bordeaux — Mss. Papiers de M. de la Montaigne. — *Explication des autels, cyprès, inscriptions rassemblés dans la salle du Muséum de Bordeaux*. Ce catalogue, postérieur à M. de la Montaigne, n'est pas de la main de M. Cailla, mais peut-être de celle de Lacour.

1810. — Alexandre Lenoir, *Musée impérial des monuments français*, 1811, Paris, p. 235 — « N° 456. Une colonne torse, en marbre campan isabelle, d'ordre composite, ornée de feuilles de lierre, de palmes et de chiffres enlacés, représentant dans leur milieu un H, haute de neuf pieds, exécutée par Barthélemy Prieur, dans un seul bloc et érigée à Henri III, par Charles Benoise, son secrétaire particulier, qui l'avait fait élever dans l'église... de Saint-Cloud. »

« ... Le vase qui contenait le cœur a été détruit entièrement ; il a été remplacé par un génie... Cette figure, ajustée pour le monument, est aussi de la main de Prieur. — On voit dans le piédestal... deux frises de fruits... ainsi que deux beaux bas-reliefs. Le premier, sculpté par Jean Goujon, représentant la *Mort et la Résurrection*... L'autre... représente Apollon et Marsias ».

On peut voir comment Lenoir avait remanié le monument et l'histoire, lorsqu'il exposa la colonne torse sculptée par Pageot, sous le nom de Barthélemy Prieur. Elle fut encore défigurée par de nouvelles adjonctions, lorsqu'on la plaça dans le chœur de la basilique de Saint-Denis.

Le dessin que nous publions reproduit la forme exacte et primitive du monument, tel qu'il fut dressé à Saint-Cloud, et le marché donne le nom de l'auteur et celui du donateur, Jean Pageot et le duc d'Epéron.

1832, mars 6. — *Lettre du Maire de Cadillac* : « Cadillac, le 6 mars 1832.
Monsieur le Préfet,

Pour répondre à votre circulaire du 16 février..., relative à la situation des églises sous le rapport de l'art, je vous transmets les détails suivants : L'église paroissiale, ancienne collégiale..., fondée en 1594, par Gaston, duc de Foix et de Candalle... longueur 14 m.... largeur 14 m....

Le maître-autel est orné dans toute la hauteur de l'édifice d'un empire composé de plusieurs statues en stuc (en bois peint) de diverses grandeurs et d'une infinité d'autres morceaux de sculpture qui paraissent être d'un beau travail et appartenir à l'époque de la renaissance des arts, deux colonnes en pierre (en bois peint) de l'ordre corinthien dont la base est ornée de lierres sculptés et le fût cannelé semblent former l'encadrement d'un grand tableau représentant un Christ... Voir *Pièces just.* 1632, juin 27). Les socles de ces colonnes sont ornés de deux petits tableaux peints sur cuivre, représentant, l'un la *Naissance du Christ*, l'autre l'*Adoration des Mages*, sombres comme les tableaux du Rembrandt. Ces deux ouvrages ont été jugés pour être des originaux de l'Ecole flamande.

Parmi les autres tableaux qui ornent l'église, on ne peut remarquer qu'un petit *Saint-Joseph* qui paraît très ancien et un vaste tableau de sept pieds qui semble être une copie d'un sujet de la Bible sur l'*Histoire d'Agar*.

A la gauche de l'autel est une chapelle bâtie en 1606 par le duc d'Epéron, qui est séparée de l'église par une porte ornée de plusieurs colonnes de l'ordre corinthien. Cette porte, d'un travail parfait et représentant un tombeau antique (!) est attribuée à Jean Goujon ou à Germain Pilon, qui vinrent à Cadillac travailler à l'ornement du château (1). Plusieurs pièces de marbre jaspé et de porphyre qui

(1) Le point de départ de toutes les erreurs, qui ont été imprimées au sujet des œuvres d'art de Cadillac, semble être cette lettre officielle ou plutôt les lettres officielles du maire Compans.

décorent cette porte attirent l'attention des connaisseurs, soit par leur beauté, soit par le fini du travail.

C'est dans cette chapelle qu'existait l'un des chefs-d'œuvre de la France, le beau *mosolée de la famille d'Epéron* qui fut détruit par les iconoclastes de 1793 (1). *La Renommée* en bronze qui le surmontait, faite par Jean de Boulogne, est à présent dans le jardin du Palais, à Bordeaux, et plusieurs débris des marbres ciselés, échappés au vandalisme de l'époque, parmi lesquels sont les têtes du duc et de la duchesse d'Epéron, ont été envoyés au musée de cette ville par le maire actuel de Cadillac.

Cette chapelle est dépouillée de ses ornements, il ne lui reste qu'un *autel* qui, quoi que dégradé, se fait remarquer par un fronton massif et d'un bon goût, en marbre noir et brun, supporté par deux colonnes de dix pieds en marbre rouge, cassées dans le bas, le tombeau de l'autel est aussi en marbre de même que le marche pieds et les fortes moulures noires qui entourent *un grand tableau* représentant une *Ascension* (Voir page 178).

Trois autres églises de Cadillac ont été démolies. Il y a une chapelle dans l'hospice des aliénés qui ne présente rien de remarquable sous le rapport de l'art. Le château, à présent maison centrale, en contient beaucoup, soit en statues, bas-reliefs, marbres, etc., mais pour me renfermer dans l'esprit de votre circulaire je ne vous en donnerai point de détails.

Agréez, Monsieur le Préfet..... Le Maire de Cadillac.

COMPANS. »

(Arch. départ. de la Gironde. — Monuments historiques. Situation des églises).

1838. — *Notes Delcros aîné*. — Elles sont devenues inutiles puisque le texte du marché a été publié p. 53.

1857, mai 13. — *Lettre de M. Bonnaire* :

« Monsieur le Maire,

N'ayant l'honneur de connaître dans votre ville personne à qui je puisse m'adresser à un titre quelconque, je prends la liberté de recourir directement à la bienveillance de son premier magistrat pour en obtenir, le cas échéant, quelques renseignements particuliers sur une question d'art et d'archéologie qui intéresse l'histoire monumentale des *xvi^e* et *xvii^e* siècles.

Je consacre depuis longtemps mes loisirs à la monographie d'un célèbre statuaire lorrain *Ligier Richier*, dont les descendants paraissent avoir utilisé leur talent sculptural dans vos parages, vers la fin du règne de Henri IV.

Or, Monsieur, parmi les curieux dessins originaux de ces artistes qu'il m'a été donné de recueillir, figurent deux projets de monuments exécutés, selon toute vraisemblance, à *Cadillac*, et portant, avec la signature autographe de *Joseph* et de *Jean Richier*, les dates de 1604 et de 1605.

Le premier, qui semble se rapporter à l'érection d'une fontaine pour la ville

(1) Ce qui est piquant, c'est que M. Compans, alors maire, qui traite d'iconoclastes ceux qui ont détruit le tombeau des d'Epéron, a signé la délibération des administrateurs du district de Cadillac qui rappelle que les « signes de royauté et de fiscalité » écusson sculpté sur la porte du château, chiffres de d'Epéron, couronnes dans l'église « même sur l'autel devraient déjà être *réduites en poudre* ».

Voir *Pièces justif.* 1793, janvier 27.

elle-même ou pour quelque habitant notable, représente en double variante *six enfants nus* ayant environ chacun douze centimètres de hauteur, groupés par trois, dans des poses diverses autour du col d'un vase colossal et versant au dehors, par dessus leurs épaules, l'eau qu'il leur distribue. C'est une vigoureuse esquisse à la plume, où l'originalité de l'expression s'unit heureusement à la science du dessin.

Le second projet qui se développe sans autre échelle de proportion sur une largeur moyenne de 20 centimètres et une élévation de 28 à 30, offre, en double coupe de face, l'aspect d'une imposante cheminée de *style Henri IV*, destinée, selon toute apparence, à l'ornementation d'une vaste salle. En voici la description sommaire : Quatre consoles parallèles à cannelures, dont deux de face et deux en retour, supportent le *mantiau*, orné de moulures en saillie, d'incrustations de marbres, de guirlandes, de bossages et de rinceaux ; dans la partie centrale, arrondie en voussure, se dressent *deux chèvres luttant et s'affrontant au-dessus d'une sphère* qui les sépare et les réunit : Seraient-ce, par hasard, les armoiries de votre ville ? Sur les côtés du trumeau, formant dans son milieu un encadrement quadrilatère flanqué de mascarons et surmonté d'un mufle de lion dont les griffes paraissent le maintenir, *deux statues largement drapées*, au buste en partie découvert, sont assises dans les angles rentrants : celle de droite, personnification de la *Vérité*, tient d'une main un miroir ovale à tige, et de l'autre, étouffe le serpent de la calomnie ou du mensonge, enlacé autour de son bras ; également accompagnée d'attributs, celle de gauche, allégorie de la *Justice*, est à la fois armée du glaive de la loi et munie de la balance de l'équité.

Au centre de l'entablement supérieur, entre deux corniches reliées à leurs extrémités par des cornes d'abondance, *un génie* gracieusement assis, la tête penchée en avant, soutient en souriant, dans ses bras étendus, deux cartouches dont l'un porte un écu, symbole de blason masculin, et l'autre un *losange*, emblème d'alliance féminine ; les armoiries ne sont caractérisées par aucun signe particulier.

Or, cette *fontaine* et cette *cheminée*, exécutées vraisemblablement en 1604 et en 1605, par *Joseph* et *Jean Richier*, d'après leurs propres dessins ci-dessus décrits, existeraient-elles encore à votre connaissance, Monsieur le Maire, ou à *Cadillac* ou dans le château d'Epernon, qui n'en est pas très éloigné, ou dans dans quelque autre localité du voisinage.

L'église ou les églises de *Cadillac*, son Hôtel-de-Ville, ses places publiques, auraient-elles conservé jusqu'à ce jour quelques monuments analogues indiquant avec leur date le nom de leurs auteurs ? Et, s'ils ont disparu sous l'injure du temps ou par la main des hommes, en resterait-il, du moins, un certain souvenir dans des monuments manuscrits ou imprimés, ou simplement dans la tradition locale ?

Je vous serais infiniment reconnaissant, Monsieur, si dans l'intérêt de l'art et de l'histoire, vous pouviez soit directement, soit par l'intermédiaire de personnes bien renseignées, donner à mes questions une solution satisfaisante, ou tout au moins un éclaircissement à mes doutes.

En attendant une réponse de votre obligeance, je vous prie, Monsieur le Maire,

de vouloir bien agréer, avec mes excuses, l'assurance de ma sincère gratitude et de ma considération la plus distinguée.

Votre très dévoué serviteur,

BONNAIRE.

Avocat à la cour Impériale, Nancy (Meurthe), rue du Four, n° 1.
(Arch. municip. de Cadillac).

1861. — Tallemant des Réaux. (*Les historiettes de*) Paris, Garnier frères, p. 186 et 187. — « M^{lle} Charlotte du Tillet ne fut jamais mariée, mais on dit qu'elle n'en était pas plus [sage] pour cela. Sa sœur avait épousé le président Séguier qui était tout le conseil de M^r d'Epernon. Par ce moyen elle fit connaissance avec ce seigneur et fut sa meilleure amie.

1871, janvier 1. — *Carrelage de la salle des gardes*. — Note fournie par H. Vignes aîné, de Cadillac. Pièce jointe au plan du carrelage (Voir pl.).

« Plan fait à l'échelle de proportion du carrelage de la salle à manger (sic) du » duc d'Epernon à son château de Cadillac aujourd'hui maison centrale. La dite » salle à manger a été convertie en chapelle des détenus lorsque je fis l'entreprise » des travaux pour établir des planchers. Avant que de démolir, je relevai ce » plan. Les bandelettes étaient en marbre noir; les lettres en marbre blanc; le » restant en petits carreaux vernissés de 0,08 centimètres carrés ».

« Cadillac, le 1^{er} janvier 1871 ».

« H. VIGNES aîné. »

De nombreuses Pièces JUSTIFICATIVES, relatives aux travaux des artistes des ducs d'Epernon, sont insérées dans les *Compte-rendus des Réunions des sociétés Beaux-Arts*, Paris, Plon, Nourrit et C^{ie}, publiés par le Ministère de l'Instruction publique. Direction des Beaux-Arts.

1884. — *Les architectes, sculpteurs, peintres et tapissiers du duc d'Epernon, à Cadillac*, t. VIII, p. 179 à 199 et p. 421.

1886. — *Les artistes employés par les ducs d'Epernon. — Architectes, sculpteurs, peintres, tapissiers, etc.*, t. X, p. 462 à 497.

1892. — *Claude de Lapierre, maître-tapissier du duc d'Epernon*, t. XVI, p. 462 à 483.

1893. — *Les maîtres des grottes des ducs d'Epernon*, t. XVII, p. 637 à 672.

1894. — *Les monuments funéraires, érigés à Henri III, dans l'église de St-Cloud. — Jean Pageot, sculpteur bordelais. — Les peintures de Pierre Mignard et d'Alphonse Dufresnoy, à l'hôtel d'Epernon, à Paris. — Guillaume Cureau, peintre de l'Hôtel de Ville de Bordeaux et Sébastien Bourdon, à Cadillac*, t. XVIII.

TABLES

DES

COMPTES-RENDUS, NOTICES, RAPPORTS, MÉMOIRES ET PLANCHES

du X^e volume des Actes de la Société Archéologique de Bordeaux.

	Pages
Compte-rendu des séances de 1885.	v
Notice sur E. DELFORTRIË, par E. PIGANEAU	xvii
Composition du Bureau pour 1884 et 1885.	xx
Le château, la chapelle funéraire et le mausolée des ducs d'Epéron à Cadillac, par M. Ch. BRAQUEHAYE.	1
I. Le château de Cadillac-sur-Garonne.	3
II. La chapelle funéraire des ducs d'Epéron	12
III. Le caveau sépulcral.	14
IV. Le Mausolée.	15
V. La Renommée.	21
VI. Les noms des personnages figurés.	26
VII. Les monuments funéraires élevés à Bordeaux de 1550 à 1620.	30
VIII. Les prétendus auteurs du mausolée	35
Jean de Bologne	36
Guillaume Berthelot	37
François Girardon	44
IX. Les artistes employés à la construction du château de Cadillac.	46
X. La Renommée de Cadillac au Musée du Louvre.	52
XI. Les architectes, sculpteurs, peintres, tapissiers du duc d'Epéron à Cadillac	62
Les artistes du duc d'Epéron	65
Jean Pageot, sculpteur	65
La colonne funéraire de Henri III, à Saint-Denis	65
Claude de Lapière, tapissier.. . . .	81
La manufacture de tapisseries de Cadillac-sur-Garonne.	81
Les tapisseries des châteaux du duc d'Epéron	85
Les maîtres tapissiers de Monseigneur	92
Etienne Bonnenfant.	93
Marin Jadin, Guin, Bouin [ou Boynin].	95
Claude Bécheu.	96
Honoré et Jean-Louis de Mauroy	99

	Pages
Claude de Lapierre	162
L'histoire de Henri III tissée dans l'atelier du duc d'Epéron . . .	166
L'atelier de Cadillac	168
La chapelle funéraire de Henri III, à Saint-Cloud.	174
Les artistes et les artisans employés par les ducs d'Epéron à Cadillac :	
I. Architectes :	
Pierre Souffron	177
Bernard Despesche	126
Messire Gilles de la Touche-Aguesse	127
Jehan Roy.	132
Louis Coutereau	133
Pierre Ardouin	143
Jehan Langlois	145
Clément Métezeau	145
Pierre Coutereau.	148
Pierre de la Garde.	153
Gassiot Delerm	154
Jehan Coutereau	155
Desjardins.	156
Convers	157
Vincent Fugier.	158
Jullien Fouqueux.	159
De Payen	159
II. Peintres :	
Sire Jehan Barrilhault.	160
Girard Pageot.	160
Mallery	164
Bernard Cazejus	164
Guillaume Cureau	165
Christophe Crafft.	176
Sébastien Bourdon.	179
Claude Pageot.	181
Jean Pageot.	182
Jean-Baptiste Pageot.	182
Gabriel Pageot	183
Lartigue.	184
Lorin.	185
Pierre Mignard (<i>le Lorrain</i>).	186
Alphonse Dufresnoy	192
Jean-Baptiste Vernechesq	193
Antoine de Lapierre	194
Jean Langlois.	196
Peintures et tableaux dont on ne connaît pas les auteurs	197
III. Sculpteurs :	
Symon Bertrand	203
Pierre Biard.	203
Les Richier	206

	Pages
Ligier Richier.	207
Gérard Richier	207
Jean Richier.	208
Jacob Richier	211
Joseph Richier	211
Jean Langlois.	213
Jehan Lefebvre.	221
Jehan Le Roy	223
Jehan Roy.	223
Jean Pageot, dit l'Aîné.	224
Jean Pageot.	232
Claude Dubois	233
Jean Daurimon, dit Roubiscon	235
Jean Daurimon.	237
Joseph Chinard.	243
OEuvres exécutées par des statuaires inconnus '.	246
Restes du tombeau fait par Pierre Biard.	252
Portraits des ducs d'Epéron et de leur famille.	253
Légende et plan du château de Cadillac	254

Pièces justificatives 1 à 45

EXTRAITS DES STATUTS DE LA SOCIÉTÉ

ART. 3. Chaque Membre titulaire entrant sera soumis à une cotisation régulière de 12 fr. par an payables d'avance.

Les Membres pourront se rédimer du paiement de la cotisation annuelle en versant à la caisse de la Société une somme de 200 fr., une fois payés.

Indépendamment de la cotisation régulière, tous les Membres seront admis à souscrire une cotisation volontaire, permettant de faciliter le développement des travaux de la Société.

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
II. Peintres aulx	
Guillaume Lureau	165
Christophe Craffet	171
Salomon Bourdan	179
Guillaume Ligeu	181
Jean Pageot	182
Jean-Baptiste Pageot	182
Guillaume Pageot	183
Lartigue	184
Baron	185
Pierre Mignard, le Lorrain	186
Antoine Dufresnoy	192
Jean-Baptiste Vernachesq	193
Antoine de Lapiere	194
Jean Languet	196
Peintures et tableaux dont on ne connaît pas les auteurs	197
III. Sculpteurs	
Simon Bertrand	203
Pierre Bard	203
Les Rocher	206
Leger Richier	207
Gérard Richier	207
Jean Richier	208
Jacob Richier	211
Joseph Richier	211
Jean Langous	213
Jehan Lefebvre	221
Jehan Le Roy	221
Jehan Roy	222
Jean Pageot, dit l'Ainé	223
Jean Pageot	223
Claude Dubois	233
Jean Daumier, dit l'oubiscon	235
Jean Daumier	237
Joseph Clouard	241
Oeuvres exécutées par les statuaires anonymes	246
Restes du tombeau fait par Pierre Bard	252
Portraits des ducs d'Espernon et de leur famille	255
Légende en pierre du château de Cadillac	256
Pièces justificatives	
	I à 43

Le prix des publications de la Société Archéologique de Bordeaux est de 15 fr. par volume.

Le volume se compose de quatre fascicules.

S'adresser à MM. FÉRET et F. LÉA, libraires-éditeurs de la Société, 15, cours de l'Intendance à Bordeaux.





801
B7156
V. 9-10

DATE DUE			

Stanford University Libraries
Stanford, Ca.
94305



801
B71-
V. 9-

DATE DUE			

Stanford University Libraries
Stanford, Ca.
94305

